aujourd'hui SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

Terre-Neuve met le pouvoir de Smallwood en balance

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — Les conservateurs ont élu, aujourd'hui leur 19e député à l'Assemblée législative de Terre-Neuve, s'assurant un représentant de plus que les libéraux.

M. Edward Maynard, candidat dans Saint-Barbe Sud, détenait une majorité de quatre voix sur le libéral Trévor Bennett, tous les bulletins de vote ayant été dépouillés.

Le parti conservateur a donc 19 sièges à l'Assemblée législative; les libéraux en ont 18; le New Labrador Party en a un et quatre sièges sont encore douteux. Le partage des votes pourrait s'égaliser dans ces derniers comtés.

Quand se dissiperont les fumées du combat et que les derniers résultats électoraux seront connus, le pouvoir légendaire que détenait le premier ministre Joseph Smallwood reposera peut-être sur Tom Hughes, chef du New Labrador Party.

Au moment où le dépouillement du scrutin a été interrompu, les libéraux avaient élu 18 députés, les conservateurs 19, M. Burgess avait conquis son siège et quatre circonscriptions étaient douteuses. Le décompte doit continuer aujourd'hui.

Les libéraux sont en avance dans deux des quatre comtés douteux. Ainsi, ils pourraient avoir 20 sièges et les conservateurs 21.

"C'est moi qui aurai le dernier mot," a commenté M. Burgess.

Interrogé à sa résidence de Labrador City, M. Burgess a annoncé son intention d'appuyer M. Smallwood à l'Assemblée législative, mais à un certain prix, comme la promesse de construire une autoroute à travers tout le territoire continental de la province.

Dernière heure

Les conservateurs, avec 21 sièges, viennent de remporter une victoire serrée sur les libéraux de M. Smallwood qui n'ont pu décrocher plus de 20 sièges. Le représentant du Nouveau parti du Labrador détient le 42e siège.

Agé de 37 ans, l'ancien organisateur syndical qui a été élu député libéral de Labrador Ouest le 8 septembre 1966, a formé son nouveau parti il y a trois ans.

PAS DE FETE

Aucun des deux partis n'a osé fêter sa victoire, mais M. Frank Moores, leader du Parti progressiste-conservateur, a prédit qu'il serait nécessaire de faire de nouvelles élections d'ici peu, quel que soit le parti vainqueur.

M. Smallwood, qui a été la figure politique dominante à Terre-Neuve depuis plus d'un quart de siècle, n'a pas voulu faire de commentaires. Il a paru éviter les photographes et les journalistes.

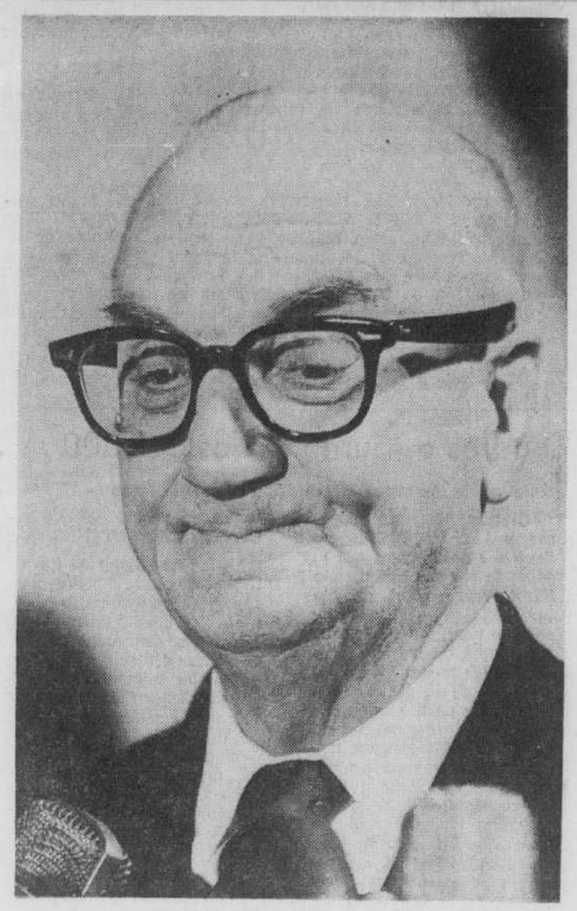
D'autre part, le chef national des progressistes - conservateurs, M. Robert Stanfield, s'est dit évidemment enchanté par le succès remporté par le parti de M. Moores à Terre-Neuve.

Il s'est dit convaincu que son parti pourrait battre le gouvernement de M. Trudeau lors d'élections fédérales. Il a expliqué qu'une enquête Gallup, dont les résultats ont été publiés au début de ce mois-ci, avait démontré que la popularité du gouvernement Trudéau était actuellement à la baisse au pays.

"Non seulement suis-je certain que le gouvernement libéral n'est plus invincible", a-t-il dit, "mais encore suis-je assuré que nous pouvons le vaincre".

M. Stanfield a tenté d'analyser rapidement les résultats de Terre-Neuve en rappelant les victoires des conservateurs au Nouveau - Brunswick, en Alberta et en Ontario.

Présumant que ses candidats remporteraient des gains importants s'il y avait des élections fédérales, M. Stanfield a affirmé qu'il ne croit pas que le premier ministre déclenchera des élections avant le printemps, mais il n'a pas totalement écarté la possibilité d'élections au cours de la saison froide.

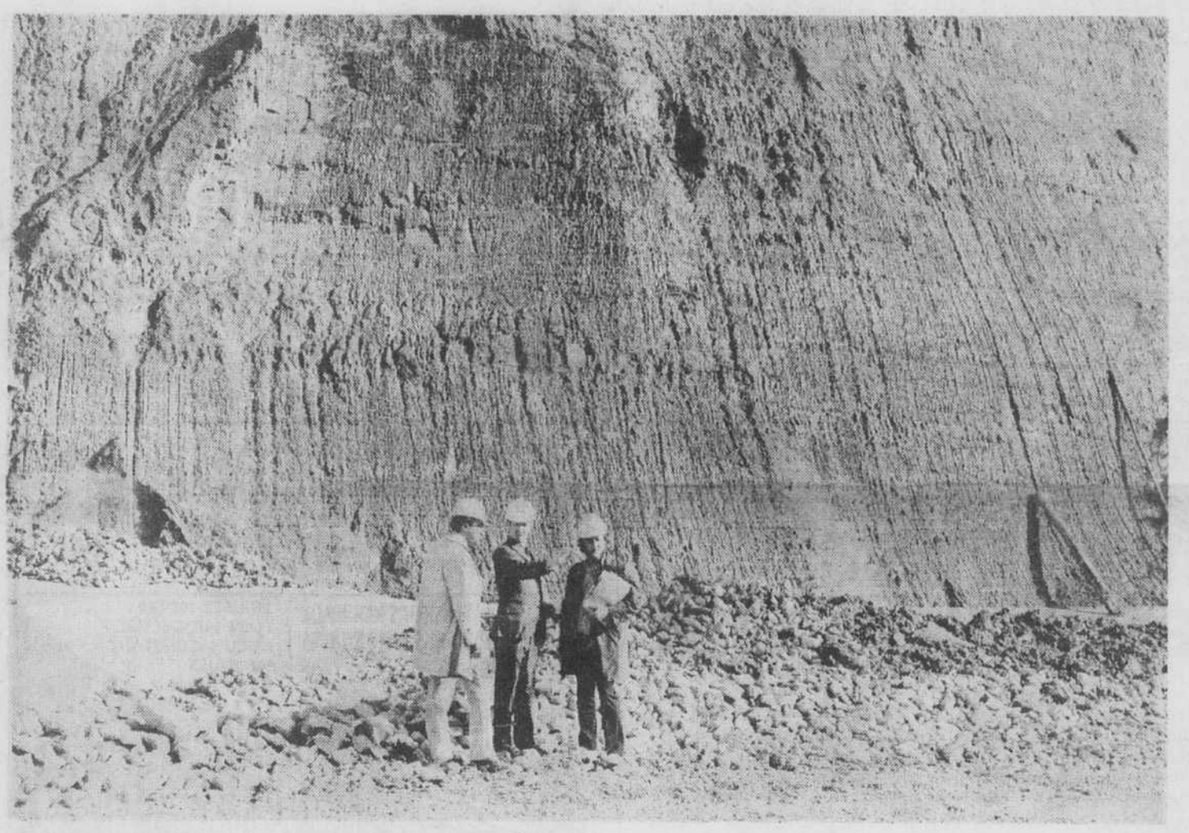


Joey a préféré s'abstenir de tout commentaire.

LE SOLEIL

★ 50 PAGES 74e ANNEE — No 254 QUEBEC, VENDREDI 29 OCTOBRE 1971 PRIX QUINZE CENTS

en servant ça, on ne peut pas se tromper
Les Distilleries Corby Ltée, Montréal



Dans le canyon —

Les journalistes ont été conduits, hier, dans le fond du cratère de Saint-Jean-Vianney. L'ingénieur Gérald Boucher (au centre), responsable des travaux de consolidation du sol, s'entretient ici avec deux d'entre eux, dans ce qu'on appelle maintenant le "canyon". Le cap apparaissant à l'arrière-scène a une hauteur de quelque 125 pieds.

Nos informations à la page 16

Londres a tourné le dos à 1,000 années de séparation

LONDRES (PC) — Le premier ministre britannique Heath a remporté une grande victoire hier alors que la Chambre des communes a voté par 356 voix contre 244 en faveur de l'entrée de la Grande - Bretagne au sein du Marché commun européen.

Au moment où les députés saluaient bruyamment les résultats de ce vote historique, c'est une majorité de 112 voix que l'on enregistrait. Cette marge considérable, plus grande encore que ne s'y attendait M. Heath, fut acquise grâce à un appui massif de travaillistes déviant de la ligne du Parti pour soutenir le principe de l'adhésion.

600 des 630 membres des Communes prirent part au scrutin britannique le plus important depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale.

La Grande - Bretagne tourne ainsi le dos à 1,000 ans de hautaine séparation pour se préparer à lier son destin à celui des six pays membres du Marché commun européen. Et la proportion du vote d'hier soir indique que M. Heath aura peu de difficultés à franchir les dernières étapes légales de sorte que son pays accède formellement au statut de membre à partir du 1er janvier 1973.

Lors de l'annonce des résultats du vote, l'ancien premier ministre Harold Macmillan, qui avait le premier tenté de vains efforts en vue d'une association avec l'Europe, a allumé un feu de joie sur les falaises de Douvres, auquel un autre devait répondre à Calais, par-delà la Manche.

A propos de cette décision historique, le premier ministre Heath devait plus tard déclarer: "Le peuple britannique accepte le défi. Tournons-nous vers ce nouveau monde comme nous aimerions qu'il nous voie: forts, fiers et confiants".

Le grand perdant fut finalement le chef de l'Opposition Harold Wilson, qui avait essayé de convaincre les 289 membres de son

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Isolement du Canada sur les marchés mondiaux (page 3)

à lire

Subventions —

Le ministre Raymond Garneau affirme que le gouvernement Bourassa n'acceptera pas qu'Ottawa accorde des subventions aux municipalités sans lui en toucher mot

— page 3

Amchitka —

Le Canada porte la question des essais nucléaires devant l'Onu

— page 3

Justice —

Paul Rose refuse de répondre à la plupart des questions de la Couronne, au procès de Claude Morency

— page 7

Josée Turcotte —

Un accident banal oblige la jeune skieuse à mettre fin à sa carrière prometteuse

— page 11

A la Chemcell —

Le congédiement ne débutera que le 12 novembre.

— page 17

Nations unies —

Une délégation chinoise arriverait la semaine prochaine à l'Onu

— page 31

sommaire

Arts et Lettres	28 et 29
Annonces classées	21 à 27
A Québec aujourd'hui	28
Bandes dessinées	27
Bridge	25
Décès	37
Documents	18
Economie-Finance	34 à 36
Horoscope	22
Mots croisés	23
Mot mystère	21
Patron	24
Sport	8 à 12
Télévision	20

la météo

Aujourd'hui : un maximum de 60. Dégagé et froid cette nuit. Minimum: 35. Demain: ensoleillé. Les vents du nord-ouest de 10 à 15 milles. Maximum: 55.

Laberge demande une manifestation calme et digne

par Lise LACHANCE

De notre bureau de Montréal

La manifestation contre La Presse aura quand même lieu, ce soir, malgré l'ordonnance de la ville de Montréal. Voilà ce qu'a affirmé, hier, au cours d'une conférence de presse, le Front commun des 3 centrales syndicales CSN - FTQ - CEQ. "Nous agissons comme si le maire Jean Drapeau, dictateur en puissance, et ses girouettes du comité exécutif, n'avaient absolument rien défendu. Nous n'acceptons pas cette ordonnance émise en vertu du règlement 3926 que le juge Paul Trépanier, de la cour supérieure, a déclaré: "ultravires" dans un jugement rendu le 18 juin 1970", a lancé, plein de feu, le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge.

"Nous voulons manifester dans le calme et la dignité", a-t-il poursuivi. "Nous ne voulons pas d'affrontement avec les policiers. Si ces derniers considèrent que nous défions le règlement, leur devoir n'est pas de nous matraquer mais de nous arrêter. Et ce sera aux tribunaux de décider si nous avons violé un règlement légal ou non. Nous sommes prêts à nous faire arrêter sans résister".

OUTRAGES AU TRIBUNAL?

Soulignons que la ville de Montréal a interjeté appel de la décision de la cour supérieure. Comme la Cour suprême ne s'est pas encore prononcée, la métropole considère qu'elle peut recourir au règlement antimanifestations. Ce n'est pas l'avis du solliciteur général du Québec, Me Roy Fournier, selon qui la ville ne doit pas poser un tel geste à cause du jugement du tribunal de première instance. Montréal, dit-il, pourrait même être accusée d'outrage au tribunal.

Autres nouvelles à la page 2

M. Laberge a souligné, hier, que les conseillers juridiques de la FTQ viennent de déposer une requête en annulation de l'ordonnance "afin de tranquilliser les esprits timorés".

En vigueur depuis, hier midi — et pour une période de 30 jours — la mesure interdit la tenue de toute assemblée, de tout défilé et de tout attroupement dans le quadrilatère compris entre le boulevard Dorchester, le fleuve Saint - Laurent, les rues Saint-Denis et Bleury, où se trouve située La Presse. Cette initiative vise directement la manifestation de ce soir à laquelle doivent participer de 18,000 à 20,000 personnes, dont les trois présidents des centrales syndicales, le chef du PQ, M. René Lévesque, des professeurs en grève de l'Université du Québec, des employés en grève de l'Université de Montréal.

M. Laberge a précisé que le but de la marche est "de signifier notre écoeurement vis - à - vis d'un gouvernement qui tâtillonne dans le règlement des conflits, de protester contre Power Cor-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

La police de Montréal ne sera pas sous le contrôle de la SQ

Le ministre de la Justice n'a pas l'intention de placer la police de Montréal sous la direction de la Sûreté du Québec en prévision de la manifestation ouvrière prévue pour ce soir.

M. Jérôme Choquette a d'autre part signalé devant l'Assemblée nationale en matinée, que son collègue solliciteur général, Me Roy Fournier, s'était en quelque sorte mis les pieds dans les plats hier en exprimant l'avis que l'Ordonnance de la ville de Montréal interdisant toute manifestation dans le quadrilatère où s'érige l'édifice de La Presse était illégal.

Le ministre de la Justice a fait remarquer que son collègue avait donné son opinion sur la prémisse selon laquelle le jugement rendu par la Cour supérieure décrétant l'ordonnance ultra vires était finale et exécutoire.

Or, de dire M. Choquette, tant que la Cour d'Appel ne s'est pas prononcée, l'ordonnance reste valide et le règlement doit être observé par les citoyens.

Son prédécesseur et député de Maskinongé, Me Rémi Paul, a félicité le ministre pour "son courage et sa solidarité ministérielle". Il en a

(Suite à la page 2, 1ère col.)

L'enquêteur aurait prouvé la mauvaise foi de Power Corp.

"Le rapport de l'enquêteur-médiateur prouve la mauvaise foi de Power Corporation — La Presse dans le conflit qui l'oppose à ses quelque 400 employés des métiers d'imprimerie, victimes de lock-out", vient d'affirmer M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), au moment où nous allons sous presse ce midi.

Selon le leader syndical, le rapport du représentant spécial du ministre du Travail établit clairement la flexibilité des syndicats en cause et l'intransigeance de la partie patronale qui tient au respect intégral des objectifs qu'elle s'est fixés.

MODIFICATIONS

M. Laberge révèle que le document de M. Hubert fait état de plusieurs modifications de la stratégie patronale. "La Presse a voulu pousser les unions à la grève. Elle a déclenché les lock-out consécutifs dans le but de faire céder les unions. Elle a fait des victimes innocentes. Malgré ses changements de stratégie, les objectifs de la Presse sont demeurés immuables. Elle n'a voulu faire aucune concession aux syndicats

(Suite à la page 2, 6e col.)

La légalité limite l'action du gouvernement

par Normand GIRARD

Le premier ministre, M. Robert Bourassa, a informé l'Assemblée nationale, hier après-midi, que l'action du gouvernement est limitée par certains aspects légaux en ce qui concerne le conflit au journal La Presse, de Montréal.

De son côté, le président de l'Assemblée nationale, Me Jean-Noël Lavoie, a refusé au Parti québécois de présenter une motion d'ajournement de la Chambre en vertu de laquelle un débat d'urgence aurait pu avoir lieu sur la décision de la ville de Montréal d'interdire toute manifestation dans le quadrilatère formé par les rues Saint-Denis, Dorchester, Bleury et le port de Montréal.

LA PRESSE

Le conflit qui persiste à La Presse a été évoqué par le chef de l'Opposition officielle, Me Gabriel Loubier. Il a demandé au premier ministre s'il avait des renseignements à communiquer aux députés.

M. Bourassa a répondu qu'il attendait un rapport du ministre du Travail, M. Jean Cournoyer. "Je dois souligner également au chef de l'Opposition qu'il y a des aspects légaux dans toute cette question qui, disons, limitent dans une certaine mesure l'action du gouvernement. C'est une loi spéciale..."

M. Jean-Guy Cardinal l'interrompit en disant qu'on savait cela, mais que ce qu'on voulait connaître, c'était la teneur d'un rapport qui semblerait secret et dont le ministre du Travail avait dit la veille, qu'il n'était pas dans l'intérêt public d'en divulguer la teneur.

Il a ensuite demandé au gouvernement s'il avait l'intention de convoquer la Commission parlementaire sur la liberté de la presse pour l'étudier dans l'éventualité où il serait rendu public. M. Bourassa lui a répondu qu'il prenait avis de la question.

A la fin de la période des questions, tel que le stipule le règlement, le leader parlementaire du Parti québécois, Me Robert Burns, a proposé que la Chambre suspende ses travaux pour procéder à l'étude d'une question grave et urgente, à savoir la décision de la ville de Montréal de recourir au règlement municipal 3926 et d'interdire la manifestation syndicale prévue pour aujourd'hui.

(Suite à la page 2, 1re col.)

La légalité limite l'action du . . .

(Suite de la première page)

M. Berns a invoqué le fait que si cette ordonnance, dont la validité constitutionnelle est contestée et en instance auprès de la Cour d'appel, empêchait la manifestation, manifestation il y aurait néanmoins et que ça pourrait entraîner des conflits entre les policiers et les manifestants.

Quant à l'urgence, dit-il, elle ne fait aucun doute puisque la manifestation est prévue pour demain (aujourd'hui), et il a qualifié "d'indécente" de la part de la ville de Montréal la décision de recourir à une ordonnance déclarée ultra vires par un juge de première instance.

REFUS

Le président, Me Jean-Noël Lavoie, a néanmoins refusé le débat, s'appuyant sur l'argumentation selon laquelle la ville de Montréal, même si les municipalités sont des émanations, des créatures des provinces, jouit à ce titre d'une délégation de pouvoir reconnue par les lois et que l'ordonnance émise par la ville est de sa compétence.

M. Lavoie a fait remarquer d'autre part que: "...dans le monde où nous vivons actuellement, il y a des problèmes très graves et très urgents qui se soulèvent dans toutes les régions du Québec, soit au point de vue du chômage, soit au point de vue de la contestation dans les CEGEP ou ailleurs" et que si l'on devait tenir dès débats à chaque occasion, le Parlement ne serait plus là pour légiférer mais qu'il serait là pour faire des débats d'urgence.

BOURASSA-DRAPEAU

D'autre part, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, et le premier ministre, M. Robert Bourassa, se sont entretenus en tête-à-tête pendant près d'une heure au début de la soirée.

Aucun commentaire n'a été formulé, ni par M. Bourassa, ni par M. Drapeau, à l'issue de la rencontre, mais l'on suppose que les deux hommes se sont entretenus de la situation à La Presse, de la manifestation d'aujourd'hui et de l'application de l'ordonnance interdisant les manifestations.

Le maire de Montréal qui était arrivé à Québec en fin d'après-midi, est retourné à Montréal dès hier soir.

Londres a tourné le dos à 1,000 . . .

(Suite de la première page)

Parti travailliste de s'opposer à l'adhésion. Plus tôt dans la soirée, avant que le débat de six jours ne prenne fin, il avait menacé, dans le cas d'une prise de pouvoir par son parti, de renégocier les termes de l'accord conclu par les tories. Mais l'importance de la majorité de Heath, son parti a une marge de 25 sièges, permet de croire que l'opposition travailliste est très divisée sur ce problème, et qu'il sera difficile à M. Wilson de former une nouvelle coalition contre le Marché commun.

Peu avant le vote, des rumeurs couraient aux Communes selon lesquelles un accord secret aurait été conclu entre les chefs conservateurs et les "rebelles" travaillistes afin de garantir la promulgation de la législation ouvrant à la Grande-Bretagne la porte de l'Europe.

CONTENTEMENT

Le leader adjoint du Parti travailliste, Roy Jenkins, un Européen convaincu, a mené la "rébellion" travailliste au milieu des menaces de se voir destituer de son siège par les éléments de l'aile gauche de son parti farouchement opposés au principe de l'adhésion. Mais M. Jenkins devait obtenir l'appui du président parlementaire du parti, M. Douglas Houghton, considéré à l'âge de 73 ans comme l'un des socialistes les plus respectés de la Chambre.

"C'est l'un des moments les plus heureux de ma vie", proclamait de son côté M. Geoffrey Rippon, principal négociateur du gouvernement pour le Marché commun, à l'annonce des résultats du vote, "je me suis tellement battu pour cela."

De son côté, Denis Healey, ancien ministre travailliste de la Défense et adversaire résolu du Marché, a déclaré que la législation qui reste à mettre en place sera combattue à outrance. Mais M. Rippon a confié aux reporters qu'il était sûr de l'appui du Parlement sur le projet de loi autorisant formellement l'adhésion.

Les nouveaux partenaires européens de Londres ont exprimé leur contentement à la suite du vote britannique. L'incertitude régnait en effet parmi les responsables du Marché commun à la suite des sondages d'opinion publique indiquant que le public anglais était en majorité opposé à l'association européenne.

Laberge demande une manifestation . . .

(Suite de la première page)

poration; de démontrer que les travailleurs commencent à en avoir soupé du pourrissement des conflits à cause de l'inertie des autorités".

LA VIOLENCE

Le président de la Fédération des travailleurs du Québec souhaite ardemment que la période d'accalmie que crée la fermeture de La Presse, avec le lock-out de 1000 employés, puisse permettre au ministère du Travail de régler tous les problèmes du quotidien.

En ce qui concerne la fermeture elle-même et la violence invoquée par le président, M. Pierre Dansereau, pour justifier cette décision, M. Laberge affirme qu'il s'agit là d'un argument à double tranchant: "Le président de La Presse a oublié de mentionner que c'est La Presse elle-même qui a commencé la violence en jetant sur le pavé ces 350 typographes, pressiers, clicheurs et photograveurs, il y a plus de trois mois. Elle a continué cette violence quand elle a engagé, pour la distribution, des taxis dont certainsn ont foncé sur les piqueteurs, etc."

Le syndicaliste estime que si La Presse avait vraiment voulu négocier, "elle aurait pu régler facilement le conflit avec l'argent consacré à l'embauche de chauffeurs de taxis, de gardes, de gorilles".

DES TORONTOIS ?

Il soutient que le quotidien essaie présentement de recruter "des scabs" du défunt Toronto Telegram. La Presse aurait même fait des démarches afin d'obtenir du ministère de la Main-d'oeuvre, un dédommagement financier pour le transfert de ces personnes. Cette aide aurait été refusée.

Le secrétaire général de la Confédération des syndicats nationaux, M. Raymond Parent, assure pour sa part que, en émettant l'"ordonnance antimanifestations pour un quartier de Montréal, les autorités municipales ont "balkanisé" la ville et créé un "mur de Berlin psychologique", pour protéger La Presse.

M. Parent croit que le conflit à La Presse n'est pas un conflit banal puisqu'il met en jeu le droit du public à l'information. Il soupçonne même le gouvernement "de mettre au point une stratégie où, après avoir maté les jouurnal.stes et les professeurs (référence à la grève à la constituante de Montréal de l'Université du Québec), il pourra assujettir plus facilement les autres groupes de la société".

TRAJET

Le front commun syndical devait donner une nouvelle conférence de presse aujourd'hui pour dévoiler le parcours de la marche, après une rencontre avec le directeur de la police, qui a convoqué ses dirigeants à cette fin. On sait cependant que le point de ralliement demeure le carré Saint-Louis, rue Saint-Denis, au nord de Sherbrooke, et que les manifestants doivent se diriger vers La Presse.

Au cours de cette conférence d'information, la FTQ dévoilera également le rapport de l'enquêteur spécial du gouvernement sur le conflit de La Presse et donnera ses réactions.

La police . . .

(Suite de la première page)

ensuite reproché à M. Roy Fournier de ne pas s'être présenté en chambre ce matin, pour expliquer lui-même qu'il s'était trompé, qu'il s'était rendu coupable d'un déni de justice par sa déclaration "ridicule", laquelle représentait une intrusion du politique dans le judiciaire.

Quant au chef du Ralliement créditiste, M. Camil Samson, il a exprimé l'avis qu'il lui semblait que le Solliciteur général avait autant de propension à se mettre les pieds dans les plats que son attaché de presse, M. Joe Crump.

Enfin le Dr Camille Laurin, porte-parole parlementaire du Parti québécois, a déploré que dans toute cette question l'on ait fait abstraction d'une dimension fort importante soit la dimension morale qu'implique le recours à une ordonnance d'une cour de première instance à déclarer ultra vires. Il a regretté que le gouvernement, pour éviter des problèmes urgents, se réfugie une fois de plus dans le légalisme.

Et c'est à la suite d'une question du député péquiste de Maisonneuve, Me Robert Burns, que M. Choquette a réitéré sa confiance dans les forces policières de Montréal pour assurer la surveillance et la sécurité publique à l'occasion de la manifestation qui aura lieu ce soir en dépit de l'interdiction sans qu'il soit nécessaire d'en confier la direction à la Sûreté du Québec.

Document de la police

Laberge craindrait une répétition de "Murray Hill"

MONTREAL (PC) — Le président de la FTQ, M. Louis Laberge, aurait déclaré mardi dernier à de hauts fonctionnaires de la police de Montréal qu'il agissait sous la pression de "militants surchauffés" et qu'il craignait de voir dans la manifestation de ce soir une réédition des événements de Murray Hill, en octobre 1969.

C'est du moins ce qu'affirmerait un rapport confidentiel remis par la police de Montréal au Comité exécutif de la Ville avant-hier. Le document aurait recommandé en conclusion de promulguer l'interdiction de défiler dans le périmètre entourant l'immeuble de La Presse, en se servant du règlement anti-manifestation.

Le rapport préciserait en outre, selon le quotidien Le Devoir, que la manifestation populaire de vendredi soir est l'aboutissement d'une escalade de violence dans un conflit qui ne fait qu'empirer. Il ajouterait que la police de Montréal pourrait fort bien perdre le contrôle de la situation et fait enfin l'historique des divers événements survenus depuis le début du conflit le 19 juillet dernier.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Conflit à La Presse

Lévesque critique "Power Corp." tandis que Chartrand semonce les journalistes

par Lise LACHANCE
de notre bureau à Montréal

"Derrière Desmarais, Francoeur, Gelco, Gesco, tout cet amalgame, c'est l'information au Québec qui est en jeu et risque d'être tripotée par des milieux financiers qui ne comprennent même pas le produit qu'ils vendent", a déclaré hier soir le chef du Parti québécois (PQ), M. René Lévesque, devant quelque 500 participants au teach-in organisé par les journalistes en lock-out du quotidien La Presse.

"Dans la Mauricie et les Cantons de l'Est, notamment, ces consortiums contrôlent toute l'information. Toute la population est en train de se laisser siphonner", a poursuivi l'homme politique, également journaliste.

A son avis, le conflit de La Presse a pris son origine "dans la brutalité inhumaine et croche avec laquelle le journal a jeté sur le pavé, il y a quelques mois, plus de 300 employés, sans aucun respect pour les êtres humains moins encore que pour des machines".

M. Lévesque a succédé sur l'estrade à M. Michel Chartrand, président du Conseil central de la CSN de Montréal. Le bouillant syndicaliste a vertement semoncé les journalistes de La Presse, ce qui ne l'a pas empêché — peut-être est-ce même à cause de cela — de recueillir des applaudissements nourris.

"Même quand la porte d'une entreprise est ouverte, on n'a pas le droit d'y rester lorsque le patron a congédié trois syndicats", a-t-il lancé, reprochant aux journalistes d'avoir continué à oeuvrer pendant plus de trois mois alors que 325 typographes, photograveurs, pressiers et clicheurs étaient mis à pied. "Vous avez scandalisé le mouvement syndical. Vous vouliez négocier avec vos patrons alors que trois syndicats étaient déjà à la porte. Il a fallu que le 'boss" vous mette dehors", a-t-il ajouté.

Et de poursuivre: "Vous avez été des enfants gâtés trop longtemps. Vous venez de perdre vos jobs comme 250,000 autres chômeurs québécois. Il est temps que les travailleurs intellectuels forcent un peu avec les travailleurs manuels".

LA PETITE PRESSE ?

M. Chartrand a aussi reproché aux journalistes de La Presse d'être restés à leur poste alors que, depuis plusieurs mois, ils se plaignaient de leurs conditions de travail. "Vous nous avez dit longtemps que c'était un journal de cul. Pourquoi continuez-vous de le faire?" a-t-il demandé sans ambages.

Le chef syndical a proposé à ses "victimes" d'unir leurs énergies et de créer un journal qui pourrait s'appeler "La Petite Presse". Le conseil central, a-t-il dit, est même prêt à fournir un local et des dactylographes.

Le président du Syndicat des journalistes de La Presse, M. Michel Lord, à qui nous avons immédiatement demandé ses réactions à cette offre, n'a pas semblé enthousiasmé par l'idée. Quelques minutes plus tard, M. René Lévesque s'est prononcé contre un tel projet. "Cette aventure, lancée sans argent et sans l'appui de la population, ne serait que temporaire. Après quinze jours d'effervescence, elle tomberait vite. Ce n'est pas une façon de régler votre problème. A mon sens, il est évident que vous devrez rentrer un jour à La Presse.

Au cours du teach-in, qui a débuté à 9h30 hier matin et s'est poursuivi jusqu'à minuit, on a distribué un document sur les intérêts de Power Corporation. On y souligne que ce groupe financier possède des parts importantes dans des compagnies comme Canada Steamship Lines, Davie Shipbuilding, Voyageur Inc., Provincial Transport, Consolidated Bathurst, Kingsway Transport, Laurentide Financial Corp., Dominion Glass, la Société de construction Campeau, la piste Blue Bonnets, le Palais du Commerce, Gagnon et Frères de Roberval, etc. Il possède aussi Gelco, propriétaire des journaux Trans-Canada et de Gesca, elle-même propriétaire de La Presse.

Le document précise que les liens de Power Corporation avec la politique ne manquent pas. On y lit: "C'est chose connue que Paul Desmarais figure parmi les amis de Pierre Elliot Trudeau, alors que Claude Frenette, secrétaire de Power et "chef de cabinet" de Paul Desmarais, a cumulé en même temps la présidence de la section québécoise de la Fédération libérale du Canada. C'est chose également connue que, parmi les amis de Pierre Elliott d'administration de Power Corporation, figurent Arthur Simard, de la famille bien connue, de même que Paul Martin junior, fils de l'autre. On pourrait allonger cette liste. (. . .)".

Les journalistes ont également distribué un "dossier noir de l'information à La Presse" où l'on rapporte plusieurs cas de manipulation" de l'information. "Non seulement des articles de première importance sont-ils réduits à des proportions ridicules, mais encore a-t-on l'audace de supprimer purement et simplement des nouvelles que l'on trouve dans les autres journaux de Montréal", soutient le document.

Les auteurs s'en prennent notamment à la non - couverture d'événements qu'ils estiment très importants, de même qu'aux sondages "Sonopresse" présentés tous les samedis. Ils qualifient de "Gadgets, de marketing", réalisés avec "des méthodes discutables".

Assemblées générales à huis clos et publiques ont alterné toute la journée. Jean Duceppe et Yvon Deschamps ont clôturé ce teach-in, auquel M. Louis Laberge, président de la FTQ, a aussi pris la parole.

L'enquêteur . . .

(Suite de la première page)

qui se bornaient à demander le statu quo ou les mêmes conditions existant dans les autres journaux montréalais, en particulier au Montreal Star qui peut se comparer en tirage et en volume d'annonces à "La Presse", souligne le président de la FTQ.

"La Presse, a-t-il poursuivi, veut faire croire à la population qu'elle est "unique" en Amérique du Nord et qu'elle doit appliquer à ses employés des normes différentes de celles des autres journaux. Elle ne veut tenir aucun compte des "normes en vigueur" dans l'industrie du journal. Pour la Power Corporation, il n'existe qu'un objectif majeur: la rentabilité de l'entreprise sans égards aux problèmes humains que cause inévitablement une automatisation outrancière".

NEGOCIATION DE LA SECURITE D'EMPLOI

Les objectifs de La Presse, affirme M. Laberge, se résument à une négation délibérée de la sécurité d'emploi de son personnel syndiqué. "Elle veut instaurer l'insécurité en système en camouflant cet état de choses sous le terme hypocrite de "polyvalente" sans aucune garantie pour les employés hautement spécialisés dans des tâches bien définies.

"Il est donc évident, conclut-il, que La Presse a agi de mauvaise foi depuis le début des négociations".

TRAINS ELECTRIQUES
Lionel, Triang
Pistes de Course
STROMBECKER, ELDON
Maison des Trains Enr.
466 Ave des Oblats
Québec 8 - Tél.: 524-9115

ATTENTION
6,000 verges de tapis à liquider à prix défiant toute compétition

TAPIS NYLON DU PONT	TAPIS SHAG LONG POIL	TAPIS CUISINE	PRELART 100% VINYL
à motifs Couleurs au choix Valeur $9.95 Spécial $4.95 v.c.	Valeur $12.95 SPECIAL $6.95 v.c.	Garantie de 5 ans Valeur $12.95 SPECIAL $6.95 v.c.	Valeur $8.95 SPECIAL $2.95 v.c.

Venez faire votre choix parmi les marques les plus réputées.
MISE DE COTE SANS FRAIS
TAPIS DU REVE ENR.
801, Canardière, Québec - Tél.: 523-6311 - 523-5378

ECONOMISEZ DAVANTAGE
A NOS 2 MAGASINS
PORTE ACCORDEON BEIGE 32" x 6'8" $5.49
TAPIS OZITE Vert, or, bleu et rouge la verge $3.49
FOAM ISOLANT le mille pieds $55.00
2" x 3" x 8' No 1 le morceau .42
RUSTICO le gallon $6.75
PLUSIEURS PANNEAUX PREFINIS DISCONTINUES A PRIX TRES SPECIAL
UTILISEZ NOTRE PLAN BUDGETAIRE AUCUN COMPTANT 90 JOURS POUR PAYER
Fernand Morissette BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION
1355 ROUTE NATIONALE
ANCIENNE-LORETTE, QUE. — TEL.: 872-2874
4008 BOUL. DU JARDIN, PLACE LIRAY
ORSAINVILLE (voisin Jato) — TEL.: 628-0721
OUVERTS DE 8h30 a.m. à 6h p.m. les lundi, mardi et mercredi, 8h30 a.m. à 9h p.m. les jeudi et vendredi, de 8h30 a.m. à 5h p.m. le samedi, à Orsainville et à Ancienne-Lorette de 8h30 à midi.

prêts hypothécaires pour les propriétaires
Etre propriétaire de sa maison, c'est comme avoir de l'argent en banque. L'accroissement de la valeur monétaire que prend avec le temps votre propriété vous donne un pouvoir d'emprunt spécial auprès des Associates.
Cette valeur vous permet d'emprunter de l'argent pour tous travaux d'amélioration ou pour de grands achats comme l'acquisition d'une voiture, d'un chalet, d'un bateau ou toute autre chose . . . jusqu'à $10,000 et parfois davantage encore.
Pour plus amples détails et service confidentiel et rapide, passez nous voir ou téléphonez. Nous n'attendons qu'une occasion de mettre notre expérience à votre service.
537 est Boul. Charest — 529-9047
ASSOCIATES REALTY CREDIT LIMITED LES ASSOCIES

BLOODY MARY
3 oz de vodka Rimski, 3 oz de jus de tomate, glace concassée. Mélanger.

TOM COLLINS
1½ oz de gin Silver Label, jus d'un demi-citron, 1 c. à thé de sucre en poudre, glace pilée. Bien mélanger.

WHISKY SOUR
1½ oz de whisky Gold Label, ½ oz de jus de citron, ½ c. à table de sucre, glace concassée. Mélanger, passer au tamis, garnir d'une tranche de citron.

DAIQUIRI
2 oz de rhum White Label, ½ c. à thé de sucre en poudre, jus d'une demi-lime. Ajouter de la glace concassée et mélanger.

STINGER
2 oz de brandy Rare Old, 1 oz de crème de menthe, glace. Mélanger et passer au tamis.

Préparez votre cocktail préféré avec Barclay!
JAS. BARCLAY LIMITED qui tire une fierté illimitée de ses produits.
PRODUITS DU CANADA
Bloody Mary ☐ Tom Collins ☐ Whisky Sour ☐ Daiquiri ☐ Stinger ☐
Lequel préférez-vous? Quel est l'ordre de préférence de ces cocktails au Québec? Faites votre choix et comparez-le à celui de vos invités.

le monde du travail

L'Université de Montréal

Le ministère du Travail s'en mêle

MONTREAL (D'après PC) — Des négociations directes ont été amorcées hier dans une tentative de mettre fin à la grève qui paralyse l'Université de Montréal depuis le 4 octobre, a révélé un porte-parole du ministère québécois du Travail.

M. Joseph Leblanc, sous-ministre du Travail, a indiqué que trois points principaux restaient à régler quand les employés de soutien ont opté pour la grève au début d'octobre en vue de donner plus de poids à leur revendication principale, soit la parité salariale avec les travailleurs de l'Université Laval de Québec.

Convoqués mercredi soir par le médiateur gouvernemental, les deux parties n'ont pas quitté la table de négociations depuis, si ce n'est pour une courte pause hier midi.

En début de soirée, un communiqué du SCFP nous apprenait que l'étude des clauses normatives est terminée et que les négociateurs ont entrepris la discussion des clauses monétaires.

LA QUESTION SALARIALE

Avant cette dernière ronde de négociations, les parties avaient déjà paraphé 127 des 152 clauses de la nouvelle convention, la question salariale demeurant le point le plus important des désaccords.

La grève dure maintenant depuis le 4 octobre. Bien que paralysée à toutes fins utiles depuis cette date, l'université n'a été officiellement fermée que samedi dernier à la suite d'une bagarre survenue entre le service d'ordre et des membres du syndicat.

Le Conseil d'administration des Associations de professeurs de l'Université du Québec (FAPUQ) a accordé hier son appui aux revendications des professeurs de l'UQAM et a émis un vote de blâme à l'endroit de la direction de l'UM pour avoir eu recours à la force et pour n'avoir pas invité les professeurs à participer au règlement du conflit.

Réunis en assemblée générale les étudiants des Sciences sociales ont de leur côté demandé la démission du recteur et du Conseil de l'Université de Montréal, ainsi que la tenue d'une enquête publique sur le comportement de la direction depuis le début du conflit.

L'Université du Québec

Une entente de principe survient

MONTREAL (PC) — Une entente de principe est intervenue hier après-midi entre les représentants de l'Université du Québec à Montréal (UQAM), et les quelque 400 professeurs en grève depuis le 13 octobre.

Le comité syndical de négociations doit soumettre cet accord à l'approbation des professeurs au cours d'une assemblée convoquée pour 10h ce matin.

Si l'entente de principe est ratifiée par l'assemblée, comme il y a tout lieu de le prévoir, les cours reprendront vraisemblablement lundi.

La grève déclenchée il y a deux semaines par le Syndicat des professeurs (SPUQ), CSN paralysait depuis lors toute la communauté universitaire, c'est-à-dire environ 7,000 étudiants et 500 employés de soutien.

Les pompiers montréalais

Ils décideront dans une semaine

MONTREAL (d'après PC) — Les 2,400 membres de l'Association des pompiers de la ville de Montréal décideront dans une semaine s'ils acceptent ou rejettent les offres finales de l'administration municipale de la métropole.

C'est en effet jeudi prochain que les pompiers diront oui ou non relativement à la dernière clause qui reste encore à régler dans leur futur contrat de travail, soit celle des salaires.

Les pompiers montréalais gagnent, d'après l'ancien contrat de travail, $9,385 annuellement. Ils réclament la parité de salaire avec les pompiers de Toronto. Ces derniers gagnent $10,663 par an.

La ville de Montréal offre pour sa part une augmentation de 7.1 pour cent, ce qui donne un salaire annuel de $10,050.

M. Jacques Morin, président de l'association des pompiers, a indiqué que les membres du groupement prendront jeudi prochain la décision finale en rapport avec les offres patronales. "Si nous ne les acceptons pas, a-t-il dit, nous auront recours à l'arbitrage".

Négociation de salaires

Augmentations inférieures à 1970

Les salaires négociés dans les conventions collectives paraphées au cours du troisième trimestre de 1971 prévoient un taux d'augmentation inférieur à ce qu'il avait été au cours de la période correspondante en 1970.

L'augmentation moyenne composée des salaires s'établissait à 8.1 pour cent au cours du troisième trimestre de 1971, comparativement à 8.8 pour cent en 1970.

Ces statistiques publiées par le ministère fédéral du Travail ont été compilées à partir d'une analyse constante des conventions collectives visant 500 travailleurs ou plus dans les industries autres que celles de la construction.

Des 73 contrats collectifs de travail conclus à cette période, 25 étaient d'une durée de 3 ans, 43 d'une durée de deux ans et cinq d'une durée d'un an.

Ce sont les conventions d'une durée de trois ans qui ont contribué le plus à faire baisser le taux d'augmentation des salaires au cours du troisième semestre de 1971. Celles-ci prévoyaient en effet des augmentations moyennes de 8.6 pour cent la première année, 7.2 pour cent la deuxième et 5 pour cent la troisième.

Celles d'une durée de deux ans et un an contribuaient par ailleurs à hausser ce taux d'augmentation alors qu'elles prévoyaient des hausses de l'ordre de 11.2 pour cent et 6.9 dans le cas des contrats de deux ans, et 8.8 pour cent, dans le cas de ceux d'un an.

En septembre 1971, les 693 grandes conventions collectives en vigueur touchaient quelque 1,486,000 travailleurs.

Les 120 employés retournent sous terre

Propre ou sale, le métro roule

MONTREAL (PC) — Quelque 120 employés chargés de l'entretien du métro de Montréal sont retournés au travail, hier soir, à la suite d'un arrêt de travail de 12 heures pour protester contre ce qu'ils appelaient "les constantes violations de leur contrat de travail".

Selon M. Michel Marion, le porte-parole des travailleurs, les employés ont entrepris la grève devant l'assurance que la Commission des Transports de la Communauté urbaine de Montréal n'entamerait aucune poursuite judiciaire contre eux.

Nous protestons contre la lenteur des procédures de grief; il a fallu trois ans pour régler un point en litige, nonobstant les revendications répétées des travailleurs a déclaré M. Marion.

Les représentants du syndicat ont rencontré, hier, les membres d'un comité de la Commission des Transports de la CUM et ont étudié et résolu trois des quelque 40 revendications.

A ce rythme, nous pouvons résoudre cinq points litigieux par mois; ce qui est beaucoup mieux, a fait remarquer M. Marion.

Toujours selon M. Marion, les hommes ont réalisé l'impact de leur arrêt de travail et sont prêts à recommencer si les négociations ne progressent pas assez rapidement.

De son côté, un porte-parole de la Commission des Transports de la CUM ne s'est guère montré préoccupé par la grève:

Une rame de métro sale roule aussi bien qu'une rame propre, a-t-il dit, ajoutant ensuite qu'il y avait de nombreux trains de réserve disponibles si un train régulier tombait en panne pendant une grève.

Trudeau entreprend une série de visites des provinces centrales

OTTAWA (PC) — Le premier ministre M. Pierre Elliott Trudeau visitera les provinces centrales du Canada pendant tout le mois de novembre et envisage d'effectuer d'autres déplacements au cours du mois de décembre, a-t-on annoncé à son bureau, hier.

Au mois de novembre, il visitera London et Windsor, en Ontario, et Montréal et Québec, dans la province de Québec.

Toutefois, M. Trudeau n'envisage pas de se rendre en Saskatchewan avant l'élection partielle du 8 novembre, dans la circonscription fédérale de Assiniboia.

Un porte-parole de M. Trudeau à Ottawa a déclaré, hier soir, qu'un projet de visite à la Communauté italienne, à Toronto, était actuellement à l'étude.

En attendant, M. Trudeau, accompagné du président du Conseil privé, M. Allan MacEachen, et de cinq autres membres du cabinet, est arrivé à Dartmouth en Nouvelle-Ecosse, tôt ce matin, pour effectuer une tournée d'un jour dans la région de Halifax-Dartmouth, durant laquelle il assistera à un dîner offert pour les fonds libéraux de la Nouvelle-Ecosse.

M. Trudeau discutera, lors d'une réception privée, aujourd'hui, des droits sur les richesses sous-marines du plateau avec les premiers ministres des trois provinces maritimes.

Face à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, le Canada craint d'être encore davantage isolé commercialement

OTTAWA (PC) — Le vote du parlement britannique en faveur de l'entrée de la Grande-Bretagne au Marché commun européen vient aggraver l'isolement du Canada sur les marchés mondiaux.

Dans les milieux politiques canadiens on s'attendait certes à cette décision qui rend plus impérative la nécessité de chercher de nouveaux débouchés pour les produits canadiens.

Rappelant que la décision britannique vient s'ajouter aux mesures protectionnistes prises récemment par les Etats-Unis, M. Max Saltsman, spécialiste des affaires économiques du NPD, a déclaré: "On nous bouscule de toutes parts".

Pour M. Herb Gray, ministre fédéral du Revenu, "les exportateurs canadiens se trouvent en présence d'un nouveau défi". Il a toutefois ajouté que l'expansion du marché commun européen pourrait offrir de nouvelles perspectives.

Bien que se plaçant au deuxième rang après les Etats-nis, le marché britannique n'absorbe pas un trop gros pourcentage de la production canadienne. L'an dernier, les exportations vers la Grande-Bretagne se sont élevées à $1.5 milliard, sur un total général de $17 milliards.

Quoiqu'il en soit, le Royaume-Uni demeure un marché vital pour certains secteurs de la production canadienne, notamment l'agriculture et les pâtes et papier. Ainsi, par exemple, la Grande-Bretagne est le plus gros consommateur de blé canadien.

Selon M. Saltsman, cette situation nouvelle va contraindre le gouvernement canadien "à élaborer des plans concrets pour l'avenir de nos échanges".

Ajustements

Les effets à long terme sont difficiles à prédire, a déclaré de son côté M. Marcel Lambert, l'économiste du parti progressiste-conservateur, ajoutant que dans l'immédiat "nous aurons à faire quelques ajustements, dont certains pourraient être douloureux".

M. Robert Kaplan, (L—Toronto-Don Valley), qui vient d'être élu à la tête du comité des finances des Communes, déclare que la décision de Londres de se tourner vers l'Europe continenwe comporte une leçon pour le Canada: la nécessité d'avoir accès à de grands marchés.

Pour survivre, une économie moderne a besoin de vastes marchés, a-t-il ajouté en substance.

"Les mêmes arguments qui ont servi à persuader la majorité des députés britanniques, sont valables pour orienter le Canada vers un accord de libre-échange avec les Etats-Unis."

Il existe cependant une différence importente: en entrant dans le Marché commun européen, la Grande-Bretagne s'associe à six autres pays, tandis que le Canada serait absorbé par les Etats-Unis, s'il faisait avec eux un accord similaire.

Identité

En outre, les Britanniques ont une identité bien établie qui survivra à leur adhésion au Marché commun, alors que l'identité du Canada est bien fragile.

Mais, poursuit M. Kaplan, que faire? Nous avons besoin d'un grand marché. Je suis en faveur d'un régime de libre - échange avec les Etats-Unis, à condition qu'il soit assorti de garantis pour notre identité.

En fait, M. Kaplan n'a fait que mettre le doigt sur l'impasse dans laquelle se trouvent les autorités canadiennes, ballottées entre l'humeur de plus en plus protectionniste des Etats-Unis et la formation de blocs commerciaux comme le Marché commum européen.

Le dilemme est d'autant plus cruel que le Canada est, de tous les pays industrialisés, celui qui est le plus tributaire du marché des exportations, qui fournit plus de 20 pour cent des richesses produites dans le pays.

Garneau reprend Laflamme

Le gouvernement Bourassa dira son mot dans les versements fédéraux aux municipalités

par Jean-Claude PICARD

Le gouvernement du Québec n'acceptera pas que le gouvernement central accorde des subventions aux municipalités sans qu'il ait auparavant accepté la teneur des projets sujets à ces subventions.

C'est ce qu'a déclaré hier après - midi, à l'Assemblée nationale, le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau.

M. Garneau rejetait ainsi l'intention du gouvernement canadien de procéder directement avec les municipalités par le biais du Centre de main d'oeuvre du Canada.

On se souviendra que, dans l'édition de mardi dernier du SOLEIL, le député fédéral de Montmorency, M. Ovide Laflamme, avait déclaré que les municipalités désireuses d'obtenir des subventions dans le cadre du nouveau projet fédéral destiné à combattre le chômage n'avaient qu'à s'adresser directement au Centre de main-d'oeuvre du Canada.

M. Laflamme avait alors ajouté que des négociations étaient menées avec le gouvernement québécois afin que ce dernier accepte cette procédure en ce qui a trait aux subventions.

Or, M. Garneau vient de rejeter carrément cette négociation directe entre Ottawa et les municipalités.

Répondant aux questions de l'Opposition, le ministre des Finances a en effet déclaré ceci:

"Les projets qui seront réalisés dans le cadre des subventions aux municipalités seront d'abord transmis au gouvernement provincial. Dans le cas du Québec, évidemment, ce sera le ministère des Affaires municipales qui recevra les demandes et ces demandes seront acceptées au niveau provincial. Et uniquement ces demandes acceptées par le provincial seront étudiées par le gouvernement fédéral pour approbation budgétaire."

M. Garneau a même ajouté que cette position québécoise avait fait l'objet d'un accord entre les deux gouvernements.

Il a en outre précisé que le ministère des Affaires municipales ferait lui-même connaître les détails du projet fédéral aux municipalités et qu'il expédierait du même coup à ces dernières une lettre contenant les directives provinciales.

"Il y aura également les formulaires nécessaires pour que chaque municipalité qui veut présenter des programmes puisse le faire selon les techniques qui permettront l'analyse la plus facile des différents projets et ces projets, ces formulaires devront être retournés au ministère des Affaires municipales.

ODEQ

Par ailleurs, le nouveau ministre responsable de l'Office de développement de l'Est du Québec, M. Robert Quenneville, a déclaré hier, en réponse à une question de l'Opposition, qu'il rencontrera d'ici au 10 novembre prochain tous les organismes qui ont participé à l'organisation et à la définition du plan de développement de cette région.

M. Quenneville a précisé que ces rencontres visent à améliorer les services d'information à l'intérieur des structures de l'ODEQ.

M. Quenneville a ajouté en outre qu'il invitera l'ancien ministre responsable de l'ODEQ, M. Maurice Tessier, à participer à ces rencontres mais "à titre de député de la région".

On sait que M. Tessier est député du comté de Rimouski.

Ottawa porte devant l'ONU la question des essais nucléaires

Au moment même où les Communes refusaient un débat d'urgence hier sur la question des essais nucléaires, le Canada protestait auprès de l'ONU contre les expériences effectuées par les super - puissances, telles que les Etats-Unis parce que de telles expériences sont dangereuses et empoisonnent l'environnement.

S'adressant au comité politique de l'Assemblée générale de l'ONU, le secrétaire parlementaire du ministre des Affaires extérieures, M. Paul Saint-Pierre, faisait particulièrement allusion aux intentions des Etats-Unis de faire exploser un engin nucléaire en Alaska, le 3 novembre prochain.

"Nous ne pouvons être assurés d'une certaine sécurité dans notre monde étroit à moins que ne soit mis un terme à ces essais nucléaires", a déclaré M. Saint-Pierre.

"Le Canada", a-t-il poursuivi, "admet que les Etats-Unis soient dans leurs droits et considère que cette action peut être dans l'intérêt national, mais il regrette profondément qu'ils aient pris cette décision, de la même façon que le Canada regrette que les tests soviétiques aient été faits."

M. Saint-Pierre a rappelé que si l'explosion dans les îles Aléoutiennes était suivie de retombées radioactives en territoire canadien, il s'agirait d'une violation du traité sur l'interdiction des essais nucléaires.

Se gardant bien de mentionner que c'était là une mise en garde, le porte-parole canadien a noté que le Canada était naturellement inquiet au sujet de l'expérience d'Amchitka, parce que les effets d'une telle explosion pouvaient se faire sentir jusque sur le sol canadien.

Rappelons cependant que c'est déjà depuis 1945 que le Canada cherche à obtenir que l'on mette fin à tous les essais nucléaires et les puissances nucléaires n'ont réussi à s'entendre que très partiellement à ce sujet.

L'intervention canadienne à l'ONU avait d'ailleurs été critiquée ouvertement, hier, aux Communes par M. David MacDonald, député conservateur d'Egmont, qui a accusé le gouvernement d'avoir l'intention de laisser à un enfant le travail qui revenait normalement à un homme.

Cette remarque acerbe a surgi au moment où les Communes refusaient d'entreprendre un débat d'urgence sur l'essai nucléaire américain. Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a précisé pour appuyer cette décision que le premier ministre Trudeau n'avait pas l'intention de faire d'autres représentations au gouvernement américain à ce sujet.

Loubier rappelle à Masse qu'il peut entrer ou sortir

par Normand GIRARD

"La porte est ouverte dans les deux sens: qu'il entre ou qu'il sorte! Qu'il se branche comme je le lui ai déjà conseillé il y a deux mois", a commenté, hier, Me Gabriel Loubier lorsqu'interrogé par Le Soleil en rapport avec les propos récents de M. Marcel Masse.

"Le Journal de Québec" rapportait, hier, sur la foi d'un informateur "anonyme" que les supporteurs de M. Marcel Masse au congrès de nomination de l'Union nationale, en juin dernier, exerçaient des pressions pour que le député de Montcalm prenne la tête d'un mouvement de protestations contre le changement de nom du parti.

Rejoint par le journal, M. Masse a confirmé l'existence de ces pressions mais il a nié avoir l'intention de reprendre à son compte le nom de l'Union nationale ou de continuer de siéger sous cette étiquette à l'Assemblée nationale.

M. Masse a d'autre part confié à ce journal concernant le changement de nom du parti devenu "Unité - Québec" qu'"on s'est réveillé comme ça", laissant à entendre qu'il n'avait pas été consulté par le chef du parti, Me Gabriel Loubier.

Interrogé à ce sujet, hier, M. Loubier a affirmé que le député de Montcalm avait été informé et consulté par lui-même à ce sujet il y a deux ou trois semaines et qu'il s'était dit "en faveur du principe".

M. Loubier a rappelé que lors de la réunion qui groupait les instances du parti, dimanche soir, réunion à laquelle assistait M. Masse, celui-ci avait été interrogé sur son attitude face au changement proposé par les militants présents.

"Il leur a répondu textuellement ceci: "Je n'ai pas d'opinion particulière", a révélé le chef d'Unité-Québec".

M. Loubier a ajouté qu'il s'était entretenu au téléphone avec M. Marcel Masse vers 10h hier matin, celui-ci l'informant qu'il ne pourrait être présent à l'Assemblée nationale, hier après-midi, ayant à prononcer une causerie sur l'environnement, à Montréal. "Il était d'excellente humeur et il ne m'a parlé de rien d'autre. Ce n'est que plus tard que j'ai pris connaissance de sa déclaration", dit-il.

C'est alors que M. Loubier a répété son invitation à son collègue.

M. Jean-Noël Tremblay, désigné comme le "numéro deux" d'Unité-Québec, a pour sa part fait remarquer: "Mon objectif, à moi, c'est le dynamisme du parti, dans une optique de services aux citoyens , et non les exercices masochistes".

Le député de Chicoutimi a confié qu'il avait pris connaissance de l'article du "Journal de Québec" comme il prend connaissance "des divers articles qu'on publie dans les journaux".

Au moment où il a été interrogé, M. Tremblay était occupé à l'étude de certains projets de loi et il n'a pas manqué de le signaler en faisant remarquer: "Ce qui est étranger à mon travail n'a pas pour l'instant d'importance en ce qui me concerne.

"Dès le moment où j'ai donné ma parole au chef de l'équipe et à mes collègues, je ne sens pas le besoin de me remettre en cause à tous les instants".

AUTRES SOURCES

D'autres sources au sein d'Unité-Québec ont déclaré ne pas avoir été surprises outre mesure de la réaction des supporteurs de M. Masse et de la sienne.

En dépit de toutes les dénégations qui ont déjà été faites et qui continueront à l'être, M. Masse poursuit ses recherches pour l'obtention d'un poste en dehors de l'Assemblée nationale.

Ces sources ont précisé que le député de Montcalm continue d'avoir des entretiens avec les membres du Parti conservateur fédéral et qu'il aurait rencontré à cet effet l'ancien premier ministre ontarien, M. John Robarts, un conservateur influent.

M. Masse poursuivrait parallèlement ses démarches, selon les mêmes sources, pour obtenir un emploi au sein de l'administration provinciale.

Ce qui précède indique néanmoins que le député de Montcalm, battu en juin par M. Loubier, est toujours inconfortable au sein de son parti et que dès qu'une occasion favorable se présentera pour lui, il quittera les lieux.

Trudeau a ouvert la porte aux propos antiaméricains de "K" (Stanfield)

TORONTO (PC) — M. Robert Stanfield, leader du Parti progressiste - conservateur, a déclaré hier qu'il était "stupide" d'encourager les dirigeants soviétiques à critiquer les Etats-Unis lors de leur passage au Canada.

M. Stanfield, qui prenait la parole à l'occasion d'un banquet organisé par l'Empire Club, faisait allusion aux critiques formulées par M. Alexis Kossyguine, premier ministre soviétique, au cours de sa visite de huit jours au Canada qui s'est terminée jeudi.

"La simple proximité de nos deux pays et l'intensité de nos interactions mutuelles, combinées à la disparité de nos richesses et de nos puissances, tout cela assure suffisamment de difficultés dans les relations canado-américaines sans qu'il soit besoin que quelqu'un vienne délibérément envenimer la situation."

Le chef de l'opposition n'a pas mentionné directement M. Kossyguine dans son discours, ni les critiques de ce dernier à l'égard de la politique américaine.

M. Stanfield a ajouté que c'était une chose que de négocier fermement avec les Etats-Unis au sujet des récentes décisions économiques prises par le président Nixon, décisions qui mettent en danger l'économie canadienne.

"C'est une tout autre chose de voir le Canada donner l'impression qu'il s'efforce d'insulter un allié et un voisin."

Comme on lui demandait de préciser sa pensée à l'issue de son discours, M. Stanfield a déclaré que les remarques anti-américaines faites par le premier ministre Trudeau lors de sa visite en Union soviétique avaient ouvert la porte aux attaques faites par M. Kossyguine au Canada.

Lorsqu'il se trouvait à Moscou en mai dernier, M. Trudeau avait annoncé la signature d'un traité politique, économique et culturel "extrêmement significatif" entre le Canada et l'Union soviétique, en partie pour contrebalancer l'influence américaine au Canada.

M. Stanfield a ajouté qu'il était tout aussi stupide pour un dirigeant canadien de critiquer les Etats-Unis en URSS.

Tout en soulignant que le Canada devait faire connaître "immédiatement" son désaccord à propos du projet américain d'explosion souterraine d'une bombe à hydrogène, la semaine prochaine, dans l'île d'Amchitka, il s'est attiré les applaudissements des 300 invités lorsqu'il a critiqué le gouvernement Trudeau pour avoir insulté un allié et un voisin.

Il n'y a rien de mal à ce que le Canada assume une position indépendante, a poursuivi M. Stanfield, mais tout gouvernement qui veut étaler son indépendance par des propos irresponsables et des sermons devrait examiner les conséquences et se préparer à y faire face.

Les deux pays nord - américains sont amis et alliés depuis si longtemps que toute modification de cet état de choses serait désagréable pour les Américains et tragique pour nous, a ajouté M. Stanfield.

BILLOTS
demandés
Pour informations,
842-8405
Loretteville

(Découpez)
PROFESSIONNELS, INDUSTRIELS
et autres
Votre secrétaire part en vacances, est malade, ou vous n'en avez pas! Ayez votre secrétaire en tout temps, en réservant à l'avance à:
"SECRETAIRE IDEALE PROULX ENR."
Tél.: 667-1284, si pas de réponse, rappelez le jour et le soir.

HALLOWEEN
AUBERGE

de la Colline
Sam. 30 9h p.m.
Dim. 31 8h30 p.m.
QUI DIT MIEUX!
Inf.: 832-2931

LOCAL COMMERCIAL
à louer
Situé: coin St-Vallier est et boulevard Langelier.
4,000 pi. car.
ENTIEREMENT RENOVE
Services: ascenseur, monte-charge, musique, intercommunication, vitrines, stationnement, chauffage.
Tél.: 522-4723
(M. L. Grenier)

On pense enfin aux victimes

Le ministre québécois de la Justice vient de donner suite à la promesse, faite en décembre dernier par le gouvernement, de légiférer sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels. Et il faut saluer l'arrivée du projet de loi 83 avec d'autant plus de satisfaction que, contrairement à ce qui avait été antérieurement préconisé en ce sens, il semble vouloir s'étendre à toutes les victimes d'actes criminels et non seulement à celles qui sont dans l'exercice de leurs fonctions.

Pris sous cet angle, ce projet répond donc pleinement à une nécessité que le déroulement rapide des événements rend d'autant plus urgente, et s'intègre fort opportunément dans l'édification d'une véritable politique sociale chez nous.

Personne n'ignore plus maintenant, que le crime sous toutes ses formes menace de plus en plus le simple citoyen. Et le Québec est loin d'échapper au phénomène de spychose sociale qu'il propage d'autant que, jusqu'ici, on a toujours semblé se soucier plus des criminels que de leurs victimes. Il était donc temps que l'on renverse la balance et que l'on manifeste enfin pour ces dernières un intérêt pratique. Vu l'absence de programmes leur accordant une compensation publique, elles ont de plus en plus à subir des pertes qui ne peuvent être remboursées en aucune façon que ce soit.

En effet, les recours civils n'ont, en ce domaine, aucun succès à cause de la situation financière et des moyens à la disposition des malfaiteurs. Par ailleurs, notre loi criminelle ne fait aucun effort, en général, pour mettre en pratique des sanctions susceptibles d'assurer aux victimes d'actes criminels l'indemnisation des pertes subies à la suite de blessures corporelles ou, à leurs dépendants, en cas de mort. Bien plus, elle aggrave en quelque sorte le problème en emprisonnant l'assaillant, donc en l'empêchant de gagner de l'argent pour réaliser telle compensation.

Si donc, en acceptant le principe du projet de loi 83, on admet en quelque sorte que l'Etat remplit le devoir primordial qui lui incombe de maintenir la loi et l'ordre public, et corollairement de protéger l'individu et la société, il faut également aller plus loin et admettre qu'il doit disposer à cet égard, des moyens les plus complets qui soient pour remplir le plus complètement sa tâche.

Et c'est ici que l'on doit considérer qu'un projet d'indemnisation de victimes d'actes de violence, si complet soit-il dans ses prescriptions, devrait se compléter d'une législation pourvoyant à ce qu'un détenu puisse avoir, durant le temps de son incarcération, le choix d'exécuter des travaux pratiques de services ou de fabrication pour lesquels il serait rémunéré au même titre que n'importe lequel travailleur.

L'argent ainsi gagné pourrait servir à faire vivre la famille du détenu et la soustraire à la charge de l'Etat, constituer un pécule dont il pourrait disposer, lors de sa libération, et, enfin, servir à rembourser les indemnités versées aux victimes corporelles, le cas échéant.

D'autant plus que, compte non tenu de ces facteurs, le travail rétribué du détenu pourrait atteindre d'autres buts fort importants en contribuant grandement à assainir le climat nauséabond des institutions carcérales, véritables antres de vice et de corruption, à maintenir l'individu dans ses véritables dimensions humaines et à favoriser ainsi l'accélération du difficile processus de la réhabilitation.

L'idée de rétribuer le travail du détenu est loin d'être nouvelle. Depuis plusieurs années, elle a été mise en pratique, et avec grand succès, dans plusieurs prisons européennes, notamment en Scandinavie.

Chez nous, elle a autant de tenants que d'adversaires qui la préconisent ou la combattent la plupart du temps sous des considérations de sécurité sociale ou de concurrence économique.

Pour le moment, elle peut encore apparaître comme de la simple spéculation juridique. Mais, cependant, en se résolvant au principe du projet de loi 83, l'Etat a peut-être admis implicitement qu'elle doit s'intégrer obligatoirement dans le vaste cadre des politiques sociales qu'il se déclare disposé à instaurer pour la récupération de ses ressources humaines. Qui vivra verra.

Paul LACHANCE

Une chaude alerte

Dans la nuit du 21 au 22 octobre, l'alerte était donnée dans la base anglaise XXX. Des avions de la RAF partaient en reconnaissance; des unités de terre, de mer et d'air étaient sur le qui-vive. Seize navires de guerre soviétiques, dont plusieurs lance-missiles modernes, outre un nombre indéterminé de sous-marins, fonçaient sur les Iles Britanniques, par la mer du Nord. L'armada s'approcha jusqu'à la limite des eaux territoriales. On s'est perdu en conjectures sur la raison de ces manoeuvres. L'amiral soviétique était-il inspiré par un ordre supérieur et naviguait-il à l'aveuglette sans savoir où il allait, comme les pilotes de tanks de l'invasion soviétique de la Tchécoslovaquie en 1968?

Ou plutôt s'agissait-il d'une manoeuvre d'intimidation avant le vote de Londres sur l'adhésion au Marché commun? On sait que Moscou est contre l'expansion de la Communauté économique européenne et critique les mesures restrictives des "clubs économiques" fermés, comme le Kremlin les appelle, sans faire allusion à son propre Comecon. "Nous avons notre propre système", dixit Kossyguine à la conférence de presse qu'il donnait à Ottawa. "Nous ne sommes pas intéressés à celui des autres... " Il se dédisait.

Ou bien était-ce une façon de montrer la mauvaise humeur du Kremlin à la suite de l'affaire d'espionnage? Ou encore était-ce un soutien indirect, une façon de faire sentir la présence russe dans l'Atlantique, aux communistes irlandais, impliqués dans la guerre d'Irlande? On a posé des questions, mais personne n'a apporté de réponse précise. De toute manière, il y eut alerte et branle-bas. La flotte de guerre soviétique est toujours dans la mer du Nord et la Baltique. Apparemment elle se dirige vers la mer de Norvège. C'est au nord de l'Atlantique. On a donné comme explication, au niveau britannique officiel, que l'URSS était venue espionner la mise en place d'appareil de défense ultra-secret sur la côte est... toute une flotte!

Cela remet en lumière le rôle de l'Alliance atlantique. Mais l'Alliance elle-même donne de la bande. Elle peut couler. Après la publication du document conjoint d'Ottawa et de Moscou, faisant suite à la visite du premier ministre russe, les questions sur l'OTAN et le NORAD ont fusé aux Communes. On a demandé même au premier ministre Trudeau si le Canada faisait encore partie de ces deux alliances. Si l'on se réfère à nombre de déclarations antérieures des autorités d'Ottawa depuis trois ans, c'est un secret de polichinelle que le régime Trudeau vise à faire sortir le Canada de ces deux alliances militaires.

On pense croire qu'en raison de sa faible puissance militaire, le Canada pourrait fort bien s'en retirer sans nuire à l'Alliance. Elle pourrait continuer d'exister sans le Canada. Ils ont d'ailleurs le précédent de la France de de Gaulle à invoquer. Par ailleurs, le vote sur l'entrée de Pékin à l'ONU a montré que les Etats-Unis sont restés seuls parmi les pays de l'Alliance atlantique à voter contre l'expulsion de Formose. La Belgique, le Canada, le Danemark, la France, la Grande-Bretagne, l'Islande, l'Italie, les Pays-Bas, la Norvège, le Portugal et la Turquie ont voté oui. La Grèce et le Luxembourg se sont abstenus. Reste l'Allemagne fédérale qui ne fait pas partie de l'ONU; donc elle ne pouvait pas voter, mais si elle en eut été, il est plus que clair qu'elle aurait voté pour les maoistes. Il n'y a donc plus d'unité de pensée sur des questions comme celle-là dans l'OTAN.

De plus, le résultat du vote de l'ONU va susciter une poussée de fièvre isolationniste aux Etats-Unis. Comme quoi l'événement qui vient de se produire peut avoir plus de répercussions qu'on croit dans l'Alliance atlantique. Car supposons que la Grande-Bretagne ait été attaquée le 21 octobre. En vertu de l'article 5 du traité de Washington, conformément à l'article 51 de la Charte de l'ONU, le Canada aurait dû se porter à la défense des Iles Britanniques avec les autres membres de l'OTAN, tout comme les Etats-Unis.

Toutefois, il se fait une évolution de pensée selon laquelle l'OTAN n'existe pas tant pour arrêter le communisme que pour stopper les Russes et les autres pays de l'Est tentés de faire de l'agression. Cela suppose qu'on arrive à croire alors que l'Italie, l'Allemagne, la France, la Grande-Bretagne n'en pourraient pas moins avoir leur propre alliance, même si ces pays étaient dirigés par des gouvernements communistes, pour se garantir contre une expansion russe éventuelle; la situation, ce serait alors la lutte de divers communismes nationaux contre l'impérialisme russe, qui s'appelait naguère le Komintern ou le Komminform. Cette idéologie, fait florès en Italie, comme en France, notamment.

C'est revenir au même. D'abord créée pour freiner le communisme international, véhiculé par Moscou, l'Alliance atlantique devient une institution pour se protéger contre les Russes. On ira sans doute jusqu'à suggérer de faire entrer Pékin dans l'Alliance atlantique, ce qui soulagerait d'autant le Canada! Les pays atlantiques ne suivent plus de politique internationale commune. La Norvège socialiste a reconnu le Nord-Vietnam; l'Islande a demandé le retrait des Américains; le Canada a reconnu Pékin; la Belgique vient de le faire après la France, l'Italie et la Turquie. Il n'y a encore que les Etats-Unis, le Luxembourg et le Portugal à ne pas l'avoir fait. En conclusion, il se produit des changements internationaux qui auront des influences encore plus marquées sur l'attitude du Canada. Reste à voir jusqu'où le gouvernement décidera d'aller.

A. TREMBLAY

l'opinion du lecteur

Le patronage et l'inefficacité des politiques d'habitation de Québec et d'Ottawa

A l'occasion d'une réunion extraordinaire des hauts fonctionnaires de la Société d'habitation du Québec, tenue jeudi le 21 octobre, le journal "Le Soleil", posait une question fort pertinente: — Où va la S.H.Q. ? "Est-elle à se libérer de toute ingérence et influence politiques qui lui causent des préjudices graves" ? — Est-elle à se libérer de la gouverne qu'exerce sur elle le ministère des Affaires municipales et ce, au moment où sa "maîtresse" la Société centrale d'Hypothèques et de Logement traverse une période difficile ?

Certes, s'il en était ainsi, il faudrait féliciter les officiers de la SHQ de secouer le joug de l'influence politique. Il est temps, opportun et nécessaire, que le public soit enfin informé de la faillite de certaines politiques d'habitation de SCHL et SHQ. — Le fiasco des deux derniers projets, "Les Abeilles" de Montréal, et celui de "Place Bertrand" de Québec Ouest, patronnés par SCHL a fait déborder le vase. — Il en est de même pour les projets d'habitation de logements subventionnés pour les défavorisés tels que Place Bardy, Marie de l'Incarnation de Québec et ceux de Montréal, projets construits par la SHQ de concert avec les offices municipaux de logements des deux villes. — Il en est ainsi du projet provincial de La Fédération Coop Habitat et de la SHQ qui n'a produit que de nouveaux locataires au lieu de produire des propriétaires.

A cause du patronage pratiqué avec certains architectes et certains constructeurs; — à cause de la lenteur à exécuter les programmes; à cause d'une échelle de loyer qui subventionne même le logement d'une famille qui gagne $7,100.00 par an, les déficits d'exploitation des logements susmentionnés sont aujourd'hui de l'ordre de $90.00 à $100.00 dollars par **mois par logement.** Et dire que ces déficits sont payés par les contribuables des villes en cause et de la Belle Province! — Il faut donc conclure que ces politiques n'ont pas été un succès, loin de là.

COMMENT Y REMEDIER ?

1. — Il n'y a aucun doute que la première réforme à faire est de libérer les sociétés SCHL et SHQ de toute ingérence politique de la part des députés et ministres. Après quoi, ces hauts fonctionnaires et technocrates pourront exercer librement et consciemment leur profession. Ils n'auront plus alors à perdre leur temps avec les appels téléphoniques de politiciens leur recommandant tel ou tel nouveau constructeur.

2. — Nos deux sociétés d'habitation doivent renforcer leur département d'inspection des chantiers afin de voir si les devis et plans, acceptés par eux, sont intégralement exécutés par les constructeurs. Trop de constructeurs violent les devis et utilisent des matériaux de 3ième classe afin de grossir leurs profits, ou baisser le coût de construction afin d'être plus en mesure de faire compétition à leurs concurrents.

3. — Les politiques d'Habitation devraient favoriser davantage l'accès à la propriété individuelle ou collective des citoyens. Ces politiques ont trop fait de locataires. On a trop oublié que la propriété foncière individuelle ou collective était un facteur de stabilité sociale et d'ordre public.

Au Québec, nous avions beaucoup espéré de la formule coopérative pour faciliter l'accès à la propriété, par les ouvriers en particulier. — Il ne faut pas blâmer la SCHL pour ce manque car, sa politique en faveur de la formule coopérative est suffisamment ouverte et intéressante. C'est nous qui n'avons pas exploité correctement cette formule. Les premières coopératives d'habitations au Québec ont été des coopératives de construction et ce fut un demi-succès. Les dernières telles que "La Fédération Coop Habitat" ont été un fiasco. Structures inadéquates, éducation préalable insuffisante, maisons trop petites pour la famille canadienne-française et trop dispendieuse pour un sociétaire qui n'est qu'un locataire. On répondra que les familles qui y vivent sont propriétaires ou copropriétaires. Moi je dis que c'est faux. On leur a nié les droits et les privilèges de p r o p r i é t a i r e. Après 5-10 ou 15 ans d'occupation et de paiements à $120.00 (excluant le chauffage) par mois, si le sociétaire quitte et déménage il perd tout ce qu'il a donné. Seul son $30.00 dollars de capital social qu'il a versé au début lui est remis. Il est donc un locataire et non un propriétaire et il le sait.

Voilà l'erreur fondamentale qui fausse la conception du principe coopératif appliqué à la propriété foncière. Aussi longtemps que l'on n'aura pas corrigé cela, il n'y aura pas de vraies coopératives d'habitations. La formule condominium, pour les complexes multiples, commence à naître à Québec, mais elle est actuellement mise en application par un constructeur et par le truchement de la loi des compagnies à dividendes limités. A quand l'application des vraies principes coopératifs par l'application de la formule condominium pour les travailleurs et fonctionnaires à revenu moyen.

René Harmegnies,
Conseiller en Habitation,
943 Painchaud,
Québec.

Le timbre Pierre Laporte

Contrairement à ce que monsieur Gilles Boyer affirmait dans son éditorial de vendredi, le 22 octobre 1971, le timbre Pierre Laporte n'arrive pas à point en ce mois d'octobre.

Publier un timbre, alors que les auteurs de la mort de Pierre Laporte subissent encore leur procès, me semble de la provocation plutôt qu'un hommage à Pierre Laporte. C'est rappeler aux gens l'actualité du FLQ bien plus que la mort d'un homme politique.

Nos gouvernements s'acharneraient-ils à vouloir perpétuer ce que l'on a appelé "la crise d'octobre" ? D'une part, la publication de ce timbre qui vient remémorer l'anniversaire de la mort de Pierre Laporte, d'autre part monsieur Bourassa qui déclare encore que octobre 1970 bloque toujours les investissements... Voilà matière à faire survivre dans l'esprit des Canadiens et des Québécois l'affolement exagéré que l'on a réussi à implanter il y a un an. Monsieur Boyer insiste beaucoup aussi sur le sacrifice de Pierre Laporte. Allons donc!

Pierre Laporte n'est pas mort pour la collectivité, il n'a pas été un martyr du peuple québécois. En réalité, ce n'est pas lui que l'on a tué. Il n'a été que l'instrument, que le symbole d'un système que l'on voulait détruire. Pas plus qu'il n'a été sacrifié pour le maintien de nos libertés. D'ailleurs quelles libertés? On les a plutôt perdues à sa mort.

Le peuple canadien et québécois ne doit pas se culpabiliser, ni ressentir une dette de reconnaissance envers monsieur Laporte puisque nous ne l'avons pas tué après tout. Et affirmer qu'il a laissé sa vie au service du bien commun serait affirmer que sa mort a contribué à améliorer la condition québécoise. Ce qui n'est pas le cas. Pierre Laporte ne fut ni un héros, ni un martyr. Il a été pour certains un symbole de la déficience du système actuel.

Christiane Frenette,
841 ave de Bienville
Québec 6, Qué.

M. C. Laurin à P. Newman

Cher monsieur Newman,

L'édition d'octobre de votre magazine arborait en page couverture un "poster" de René Lévesque, flanqué de deux jeunes guerilleros présumément adeptes de la drogue. Cette parution est inopportune. Ce n'est pas en octobre 1971 mais bien en avril 1970, au plus fort de la campagne électorale au Québec, que cet humour à la Goebbels aurait porté ses meilleurs fruits. Car il était alors moralement sain de défendre l'ordre établi en ce puissant Canada contre une poignée d'hérétiques qualifiés de séparatistes. Avec la bénédiction et sous l'inspiration du grand quartier général fédéraliste, la meute des chiens battait alors la campagne, poursuivant de ses aboiements une proie bien identifiée et s'acharnant avec volupté contre elle, toutes dents et toutes griffes dehors. S'inscrivant dans la ligne des menaces de guerre civile et d'étranglement économique proférées à l'époque (vous vous souvenez du coup de la Brink's), votre "poster" aurait envahi tous les comtés et contribué lui aussi à semer la terreur chez un nombre encore plus grand de Québécois aussi bien francophones qu'anglophones.

Mais à quoi bo nmaintenant ? Vous avez gagné votre victoire et plutôt deux fois qu'une. La propagande raciste et le terrorisme économique ont réussi à réduire considérablement, dans les deux ou trois derniers jours de la campagne, l'appui important des "frogs" au Parti Québécois. Lévesque, Parizeau, Morin et autres têtes d'affiche ont mordu la poussière. Sept députés seulement se retrouvent à l'Assemblée Nationale pour exprimer les aspirations de près du tiers de l'électorat francophone.

Comme si la mesure n'était pas encore assez pleine, la junte fédéraliste utilisa à fond l'enlèvement de messieurs Cross et Laporte pour créer de toutes pièces une crise nationale et déclencher une gigantesque chasse aux sorcières. On "suspendit" alors les idéaux démocratiques et les droits civils les plus inaliénables afin de ne pas gêner cette "opération" de salut national. Le Parti Québécois fut encore cloué au pilori. On emprisonna par centaines ses militants les plus actifs, on perquisitionna par milliers leurs lieux de rencontres et leurs demeures, on pourchassa partout ses sympathisants présumés en utilisant une gamme variée de procédés ingénieux et inédits: photographies, tables d'écoute, dossiers de police, etc. On remit à l'honneur la vieille tactique de la culpabilité par association, en chuchotant à l'échelle du Québec que le Parti Québécois n'était que la couverture hypocritement démocratique du FLQ. Car il fallait relier à tout prix à la violence ce parti de masse aux effectifs croissants et le souiller du sang des "martyrs", envers et contre toutes les évidences, afin que les québécois horrifiés et terrorisés s'en écartent à tout jamais.

Alors, "l'opération" s'est retournée cette fois contre ses auteurs. Le sang qu'ils lançaient est retombé sur eux. Par ailleurs, il n'est pas un canadien qui n'ignore le courage, l'intégrité et l'activité démocratique de Lévesque, depuis toutes ces années où il ne cesse d'en donner un témoignage éclatant et indéfectible. Les véritables tenants de la démocratie ont enfin condamné, en nombre croissant, ces arrestations et perquisitions massives. Ils y ont vu une grave atteinte à la moralité politique et un fiasco sur tous les plans. Les deux gouvernements en cause y ont perdu la face et le citoyen informé et lucide n'est pas près d'oublier que ces deux gouvernements l'ont manoeuvré et trompé.

Votre "poster" appartient à cette page désormais tournée... ou à cette nouvelle campagne de racisme, de haine et de macarthysme que les éternels sauveurs de la nation canadienne souhaitent relancer. Cela choque d'autant plus que l'article écrit sur le même sujet à l'intérieur de vos pages s'engage dans une direction autrement plus lucide et rafraichissante.

Quelle voie choisirez-vous, monsieur Newman ? Serez-vous fidèle à un passé qui vous honore en faisant amende honorable auprès de vos lecteurs, ou cultiverez-vous les pires instincts et préjugés de ces mêmes lecteurs, au plus grand détriment de la vérité, de la justice et de la compréhension réciproque?

Avant de répondre, songez que pour vous comme pour nous, il s'agit de l'avenir du Canada aussi bien que du Québec...

Camille Laurin, m.d.,
Vice-président,
Parti Québécois.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

SPECIAUX du SAMEDI

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

VENEZ TOT DES 9H.00 A.M. POUR UN MEILLEUR CHOIX!

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

SAMEDI SEULEMENT

Chandails 100% Acrylique importation italienne

a) Pull-over en fibre facilement lavable. Modèle à manches longues et col roulé. Vert-gris, bleu, rouille, grs: P.M.G.TG.

Rég. 11.00
5.99

b) Gilet en tricot 100% Acrylique modèle cardigan. Simple boutonnage et manches longues. Grs: P.M.G.TG. Bleu, gris-vert et rouille.

Rég. 11.00
5.99

Centre-Ville, Mercerie pour hommes, rayon 620, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage Laurier.

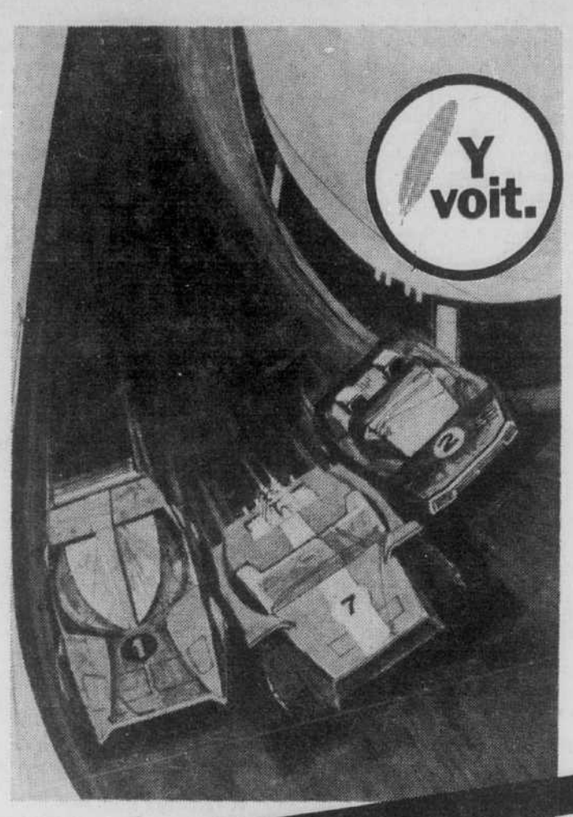
SAMEDI SEULEMENT

Belle chemise Polyester et coton "Lavez-Portez"

Chemise sport en tissu facilement lavable et qui ne demande pas de repassage. Col à pointes et manches longues. Teintes unies ou à carreaux dans les tons de bleu ou or. Grandeurs: M.G.

Rég. 7.00 et 9.00
3.00

Centre-Ville, Mercerie pour hommes, rayon 620, 4e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.



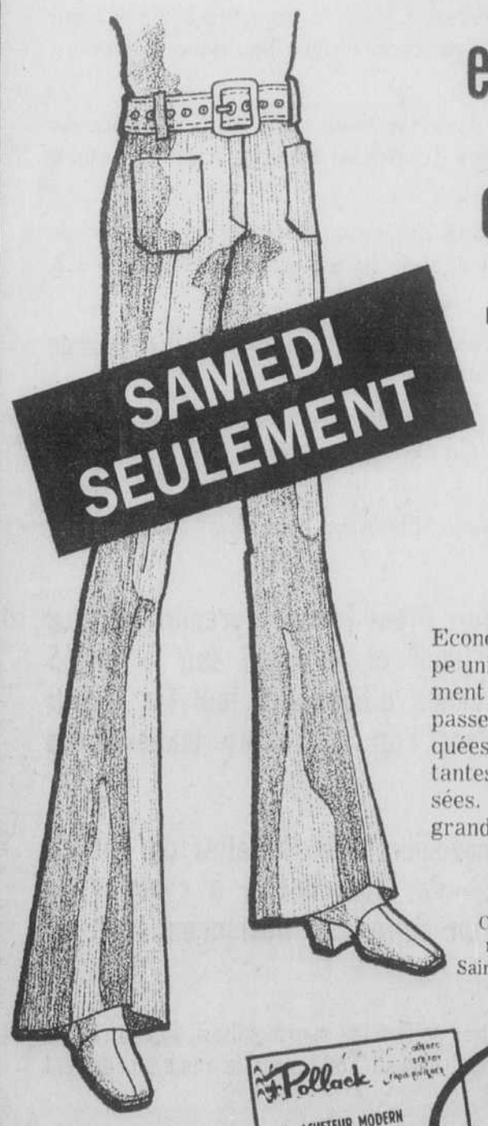
SAMEDI SEULEMENT

Piste de course "Sizzlers" gros "0" de Mattel

Grosse piste en forme de "0". Comprend: 12 pieds de Miltipiste ultra-large. 2 virages à 180 degrés à la verticale.

Rég. 8.95
5.99

Centre-Ville, Jouets, rayon 910, 4e étage.
Sainte-Foy, étage du Mail.



SAMEDI SEULEMENT

Jeans unisexe en velours côtelé fin

pour filles et garçons

Rég. 10.00
7.99

Economisez! Jeans de coupe unisexe en velours finement côtelé. Modèle à passe-ceinture, poches plaquées de teintes contrastantes et jambes très évasées. Vin, marine et noir, grandeurs: 5 à 15 ans.

Centre-Ville, Place 2,
rayon 540, 2e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

ACHETEZ MAINTENANT
PAYEZ EN FEVRIER.
DITES SIMPLEMENT
"PORTEZ A MON COMPTE"

SAMEDI SEULEMENT

Economisez de 4.01 à 6.01 sur ensemble en tricot

Rég. 18.00 à 20.00
13.99

Deux pièces en tricot 100% Acrylique lavable et d'entretien facile. Chandail à col roulé et manches longues avec ceinture et pantalon assorti à jambes évasées. Tons de vert foncé, brun, marine et framboise. Grandeurs assorties.

Centre-Ville, Tricots, rayon 545, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.

SAMEDI SEULEMENT

Cagoule de ski 100% nylon

Epargnez près de 10.00! Cagoule de ski avec entredoublure isolante en Fortrel et doublure 100% nylon. Epaules à piqûres de fantaisie, poches à fermoir-éclair, capuchon dissimulé, ceinture avec aimant. Marine, brun foncé, beige, prune. Grs: 36 à 44.

Rég. 27.95
17.99

Centre-Ville, Confection pour hommes, rayon 600, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage Laurier.

L'Allier soumet des amendements relativement à ses trois projets de loi

(Par L.G.) — Dans le but d'appaiser les craintes et à répondre aux accusations de propagande gouvernementale qu'avait suscitées depuis mai dernier la présentation des projets de loi 35, 36 et 37 relatifs aux communications gouvernementales, le ministre Jean-Paul L'Allier a soumis hier à l'Assemblée nationale divers amendements à ces projets visant selon lui à assurer un contrôle parelmentaire et une critique de l'opinion publique sur l'information gouvernementale.

Au cours de son discours de présentation des projets en deuxième lecture, le ministre des Communications a annoncé la création prochaine d'une commission permanente des communications, se réunissant à dates fixes (à tous les trois mois vraisemblablement), qui permettrait aux députés de scruter l'ensemble des opérations de communications de l'Etat.

Il a de plus indiqué qu'il souhaiterait, après l'adoption des trois projets en deuxième lecture, que la Commission parlementaire des communications puisse se réunir afin d'entendre la population et, particulièrement, les groupes qui ont déjà manifesté de l'intérêt, sur ce qu'ils pensent des trois projets de loi.

Enfin, un amendement au projet 35 permettra à la Régie des services publics de tenir des audiences publiques afin de recevoir les requêtes de la population, à l'occasion, afin de conseiller le ministre en matière de communications.

LES PROJETS

M. Jean-Paul L'Allier a présenté ses trois projets comme étant étroitement liés et répondant à une politique globale du Québec en matière de communications.

"C'est en fait à ce gouvernement, a-t-il déclaré, qu'il appartient d'élaborer une politique globale des communications pour le Québec. Cette politique est indissociable du développement du système d'éducation, du développement de la culture et de tout ce qui est propre au Québec.

"Si cette politique, a-t-il poursuivi, doit être coordonnée avec celle des autres gouvernements et être cohérente avec le milieu nord-américain, elle doit d'abord s'intégrer aux priorités du Québec et demeurer ainsi une garantie du maintien et de l'évolution normale de notre société, comme partie dynamique de l'ensemble canadien et nord-américain.

M. L'Allier a donné en exemple, comme outils essentiels en éducation, la télévision UHF (ultra haute fréquence) et la câblodistribution. Ses interventions antérieures ont d'ailleurs toujours indiqué que ces deux moyens de communication se situaient au niveau de ces priorités. C'est aussi les secteurs où il semble que la négociation avec le gouvernement fédéral puisse avoir une certaine chance de succès, s'il faut se fier à certains propos du secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier.

LA REGIE

L'essentiel du projet de loi 35 vise à étendre les pouvoirs de la Régie des services publics à toutes les entreprises de communication, privées ou autres. En fait, la Régie n'a actuellement contrôle que sur les compagnies de téléphone opérant au Québec, à l'exclusion de Bell téléphone.

A noter que l'actuelle Régie s'occupe présentement des expropriations, mais il est dans les intentions de M. L'Allier de scinder d'ici à 1972 ou 1973 la juridiction de ce tribunal administratif afin de bien faire la démarcation entre le domaine des expropriations et celui des communications.

RADIO-QUEBEC

Le projet de loi 36, visant à modifier la Loi de l'Office de radio-télédiffusion du Québec (ORTQ... ou Radio-Québec), prévoit restreindre sa fonction à un rôle de producteur de documents audio-visuels et de radio-diffusion, laissant au ministère des Communications les domaines de la diffusion, de coordination et de consultation.

Il augmente de plus de 5 à 7 le nombre des membres de l'Office, en plus de scinder les postes de président et directeur général d'une part et de vice-président et directeur général adjoint d'autre part.

M. Jean-Paul L'Allier a par ailleurs affirmé que l'Office conserverait son autonomie, celle que lui avait accordée d'ailleurs l'ancienne loi adoptée sous le gouvernement de l'Union nationale, puisque au projet 37, une réserve est faite en ce qui touche l'ORTQ.

Un amendement proposé hier porte de trois à cinq ans le mandat des dirigeants de l'Office.

MINISTERE DES COMMUNICATIONS

Les modifications apportées à la Loi du ministère des Communications par le projet de loi 37 permettront à ce ministère d'étendre sa responsabilité à l'information gouvernementale et lui faire jouer un rôle de coordonnateur dans le domaine de la production, de l'acquisition et de la diffusion de documents audio-visuels par les organismes publics. L'Office d'information et de publicité est intégré dans ce ministère.

Au cours de son intervention ouvrant le débat en deuxième lecture sur ces trois projets, le ministre L'Allier a longuement insisté sur le droit du citoyen à être informé par son gouvernement et de pouvoir communiquer avec lui.

En ce qui touche les services d'information dans les différents ministères, M. L'Allier a annoncé qu'on reviendrait à une formule de décentralisation où les agents d'information (auparavant, relevant de l'OIPQ) n'en seront plus tenus à ce qu'il appelle un "rôle d'intendants" mais que, désormais, ils participeront au processus décisionnel des ministères afin d'être mieux en mesure d'informer la population. Il a précisé que cette décentralisation en faveur des ministères sera sa priorité au ministère des Communications.

Selon Jean-Noël Tremblay

Le gouvernement instaure par les bills 35, 36 et 37 un véritable ministère de la propagande

par Léonce GAUDREAULT

Le porte-parole officiel de l'Opposition à l'Assemblée nationale M. Jean-Noël Tremblay a accusé hier le gouvernement d'instaurer, par ses projets de loi 35, 36 et 37, un véritable ministère de la propagande dans lequel le ministre des Communications, M. Jean-Paul L'Allier, sera le "Goebbels du Parti libéral".

"Nous n'avons aucune objection à ce que le gouvernement se munisse des outifs dont il a besoin pour renseigner les citoyens sur l'activité du gouvernement en tant que gouvernement, mais pas en tant que gouvernement personnalisé par une formation politique déterminée. Or, a précisé M. Tremblay, dans les projets de loi qui nous sont soumis, il est bien clair que le gouvernement est en train de mettre sur pied un ministère de la propagande et que, par le biais d'un amendement à la Loi de la Régie des services publics, par le biais d'amendements à la loi sur l'ORTQ, par le biais des amendements qu'on nous propose par le projet de loi 37, le gouvernement est en train de créer un ministère de la propagande."

Un peu plus tard, au cours de sa longue intervention dans ce débat en 2e lecture, M. Tremblay ajoutait : "J'ai beaucoup de sympathie pour le ministre des Communications, mais je ne pensais pas qu'il accepterait que son gouvernement en fasse le Goebbels du Parti libéral."

Le débat sur ces trois projets de loi paraît engagé pour durer un certain moment, pouvant rappeler celui de 15 jours qu'avait mené le Parti libéral en 1969 sur une loi touchant Radio-Québec contre le gouvernement unioniste d'alors. M. Tremblay a consacré plus de deux heures à dénoncer l'ensemble des trois projets, qui, selon lui, mettront tout le secteur des communications sous la tutelle du gouvernement.

Il a d'ailleurs rappelé, avec insistance, les longues accusations que plusieurs membres de l'actuel gouvernement faisaient à l'endroit du gouvernement Bertrand en 1969, n'oubliant pas aussi les interventions de l'ancien député Yves Michaud.

Le représentant du Parti Unité-Québec (Union nationale) a déclaré que son parti allait vivement combattre ces projets de loi, tant et aussi longtemps que le gouvernement ne leur aura pas donné l'assurance que l'OIPQ (Office d'information et de publicité) et l'ORTQ (Office de radio - télédiffusion du Québec) seront des régies indépendantes.

Rappelant certains passages du programme du Parti libéral M. Tremblay a dit notamment que l'autonomie dont on disait entourer Radio-Québec ne se retrouvait pas dans le projet de loi 36, qu'en fait, ce serait le lieutenant - gouverneur en conseil (c'est-à-dire le Cabinet) qui la détiendrait cette autonomie.

Touchant le projet de loi 35 qui vise à donner des pouvoirs accrus à la Régie des services publics du Québec, comme le mentionnent les notes explicatives, M. Jean-Noël Tremblay affirme qu'elle sera en fait dépossédée de ses pouvoirs, à l'avantage du gouvernement, par le biais des nombreuses références au toujours "lieutenant - gouverneur en conseil".

M. Tremblay est d'avis que le ministre des Communications aurait été plus sage d'attendre que la Commission spéciale sur les problèmes de la liberté de la presse au Québec termine ses travaux et fasse ses recommandations afin de soumettre à l'approbation du Parlement ces trois projets de loi.

DEMISSION, DEMANTELEMENT...

Il a d'ailleurs affirmé qu'il aurait aimé entendre M. L'Allier entretenir la Chambre du "démantèlement déjà fait dans les organismes d'information du gouvernement, de l'inaction de Radio-Québec et, enfin, des démissions qui se multiplient à ses services, faisant notamment directement référence à la démission de M. Guy Rondeau, annoncée hier par Le Soleil. M. Rondeau était directeur intérimaire de l'OIPQ, en remplacement de M. Laurent Laplante, qui a lui-même démissionné au cours de l'été.

Si ces gens sont partis selon M. Tremblay, c'est "parce que le gouvernement a voulu leur imposer sa tutelle, a voulu leur tracer une ligne de pensée. Ils sont partis parce qu'on ne leur a pas laissé le loisir d'exercer les droits que leur conféraient les lois par lesquelles ils étaient régis dans leur activité".

Plusieurs interventions sont venues interrompre le discours de M. Tremblay, comme d'ailleurs celui de M. L'Allier. Le député des Iles-de-la - Madeleine, M. Louis - Philippe Lacroix, a notamment demandé à M. Tremblay ce qu'il entendait par "régie indépendante". "Indépendantes de qui? Du pouvoir, mais dépendantes d'une certaine formation politique malhonnête."

ACCORD CONDITIONNEL

Du côté du Ralliement créditiste, on semblerait disposer à approuver les grands principes inscrits dans les trois lois et même à voter pour leur adoption à la condition, toutefois, que le gouvernement accepte de transférer les pouvoirs qu'il réclame à un conseil d'administration qui serait formé de parlementaires représentant tous les partis.

M. Latulippe, représentant du parti dans Frontenac, a par ailleurs émis certaines appréhensions, touchant notamment l'esprit socialisant de ces lois. Il faut, selon lui, que l'Etat ménage une place suffisante à l'entreprise privée.

M. Marcel Léger a déclaré au nom du Parti québéocis qu'il était également d'accord avec les grands principes des projets mais que les belles intentions maintes fois manifestées par le ministre L'Allier ne trouvaient pas leur application dans ces textes. M. Léger a eu à peine le temps de commencer son intervention que l'Assemblée nationale ajournait. La Chambre siège ce matin et M. Léger aura donc l'occasion d'élaborer.

Les discussions Québec-Ottawa sur la juridiction des ondes ne progressent pas

(Par L.G.) — Le ministre des Communications, M. Jean-Paul L'Allier, a reconnu aux journalistes que les "discussions" présentement en cours avec Ottawa ne progressaient pas à sa satisfaction. Entamées il y a plusieurs mois, ces négociations sur la juridiction des ondes n'en sont encore qu'à la phase préliminaire.

M. Jean-Paul L'Allier n'a même pas eu encore une réponse de son collègue fédéral, M. Robert Stanbury, à la lettre qu'il lui envoyait il y a quelques semaines afin de déterminer le calendrier des discussions.

Hier, en Chambre, à l'occasion de l'ouverture du débat en 2e lecture des projets de loi 35, 36, 37 englobant tout le domaine des communications au Québec, M. L'Allier a fait allusion à ces négociations — ou plutôt à ces discussions comme il préfère le dire — en disant qu'elles se situaient essentiellement au niveau politique, mais que le Québec n'a pas l'intention de céder d'un pouce sur les principes. "Le Québec a l'intention de défendre avec la dernière énergie ses positions."

Il reconnait par ailleurs que le gouvernement canadien, outre les normes techniques sur l'attribution des ondes, puisse avoir ses propres priorités nationales, "mais nous demandons, a-t-il expliqué, lorsqu'elles sont établies, qu'elles le soient avec la collaboration des provinces, et que ces priorités soient ensuite soumises aux provinces qui devront les appliquer elles-mêmes dans leur propre cheminement et dans leur propre planification des communications.

Par ailleurs, dans un des amendements qu'il a immédiatement soumis à la Chambre au texte initial de son projet de loi sur la Régie des services publics, M. L'Allier a voulu écarter les critiques qui ont eu cours pendant les derniers mois voulant que par ces amendements, le gouvernement actuel ne faisait qu'énoncer des principes dans le domaine d'occupation des ondes sans toutefois leur donner suite comme il est arrivé pour la vieille loi de Radio-Québec aux premières années du régime duplessiste.

En effet, l'article 16 du projet de loi 35 prévoyait que les articles essentiels de la nouvelle juridiction proposée pour la Régie, touchant précisément ces domaines revendiquées et occupés présentement par le gouvernement canadien, n'entreraient en vigueur qu'au moment où le gouvernement québécois le jugerait à propos, selon l'amendement soumis hier, le propriétaire d'une entreprise québécoise de communications, qui aura commencé la construction et l'exploitation sans autorisation de la Régie, devra soumettre, dans les 90 jours de l'entrée en vigueur de la loi à la régie québécoise, les renseignements exigés par les ordonnances qu'elle établira.

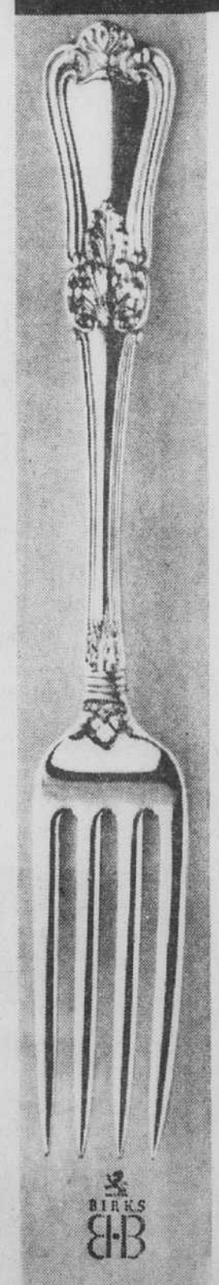
ESPOIRS DECUS

Par ailleurs, le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Jean-Noël Tremblay, a déclaré qu'il aurait aimé en savoir plus du ministre L'Allier sur l'état des négociations avec le gouvernement central. A son avis, les propos du ministre indiquent qu'il y aurait eu repli du gouvernement québécois dans ce domaine et il a sommé M. L'Allier de prouver à la Chambre qu'il y a eu progrès.

De son côté, le député péquiste, M. Marcel Léger, a affirmé que le ministre L'Allier aurait dû soumettre à l'approbation de l'Assemblée, avant l'ajournement de juillet dernier, les trois projets de loi, afin d'empêcher le gouvernement d'Ottawa de prendre les devants, comme il l'a fait dans le domaine de la câblodiffusion.

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

Nous vous présentons...



Le motif Richmond de la coutellerie Regency de Birks la meilleure au Canada.

RICHMOND — une merveilleuse addition à la fameuse famille Regency de Birks, une coutellerie de qualité plaquée argent. Richmond devient le sixième motif Regency, et est au même prix que les autres... au couvert ou à la pièce.

Couvert de 3 pièces (couteau, fourchette et cuiller à thé), $10.

BIRKS
JOAILLIERS
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - TEL.: 522-3822
PLACE STE-FOY - TEL.: 653-4035

En affaires, c'est important de bien se comprendre.
APPELEZ 529-6161
Berlitz® cours d'Anglais
500 Grande-Allée, Québec, 529-6161
152 est, rue Racine, Chicoutimi, 549-7474
Ouvert en semaine jusqu'a 8:30 pm. le samedi jusqu'a 1 pm.

SIMPSONS-SEARS

ENCORE UNE FOIS NOTRE CONCOURS HEBDOMADAIRE S'ARRETE... REPREND SOUFFLE... PUIS REPART... AUSSI INTERESSANT QUE JAMAIS... A PLACE FLEUR DE LYS ET A PLACE LAURIER!

En effet, pour des considérations purement administratives et relevant entièrement de la Direction de la maison Simpsons-Sears, notre concours hebdomadaire se terminera le samedi 30 octobre à 4h.30; quelle que soit la somme totale accumulée à cette date: un bulletin sera alors tiré au Cafétéria de chaque magasin.

Chaque nom ainsi tiré sera annoncé à la clientèle de chaque cafétéria (seulement) comme étant le nom de la personne qui POURRAIT ETRE la gagnante de ce même jour.

Une ligne directe de téléphone ayant été ouverte dès le début du tirage, le préposé au tirage de Place Laurier communiquera aussitôt au magasin de Place Fleur de Lys le nom qui vient de sortir. Un témoin à chaque extrémité de la ligne atteste cette procédure.

A son tour, le préposé au tirage de Place Fleur de Lys écrira sur un Bulletin de Participation le nom ainsi reçu de Place Laurier et le déposera, avec le nom tiré à Place Fleur de Lys, dans un récipient spécial: ici encore, cette procédure aura lieu devant témoins: tous les gens présents au moment du tirage.

Le tirage final aura ensuite lieu immédiatement: l'un des deux noms sortira vainqueur et sera sur-le-champ donné par téléphone à Place Laurier et simultanément au micro des deux magasins concernés.

La personne appelée, qu'elle soit dans l'un ou l'autre des deux magasins, devra comme toujours se présenter au Cafétéria du magasin en cause, dans les cinq minutes qui suivent l'annonce au micro.

Si le premier nom appelé (dans l'un ou l'autre magasin) n'est pas présent... le deuxième nom devient le gagnant... s'il est présent, évidemment!

Si ni l'un ni l'autre des appelés ne sont présents... les deux noms sont remis au sort et celui qui est tiré cette fois, devient le gagnant. Ce dernier sera alors averti par lettre ou téléphone, selon le cas.

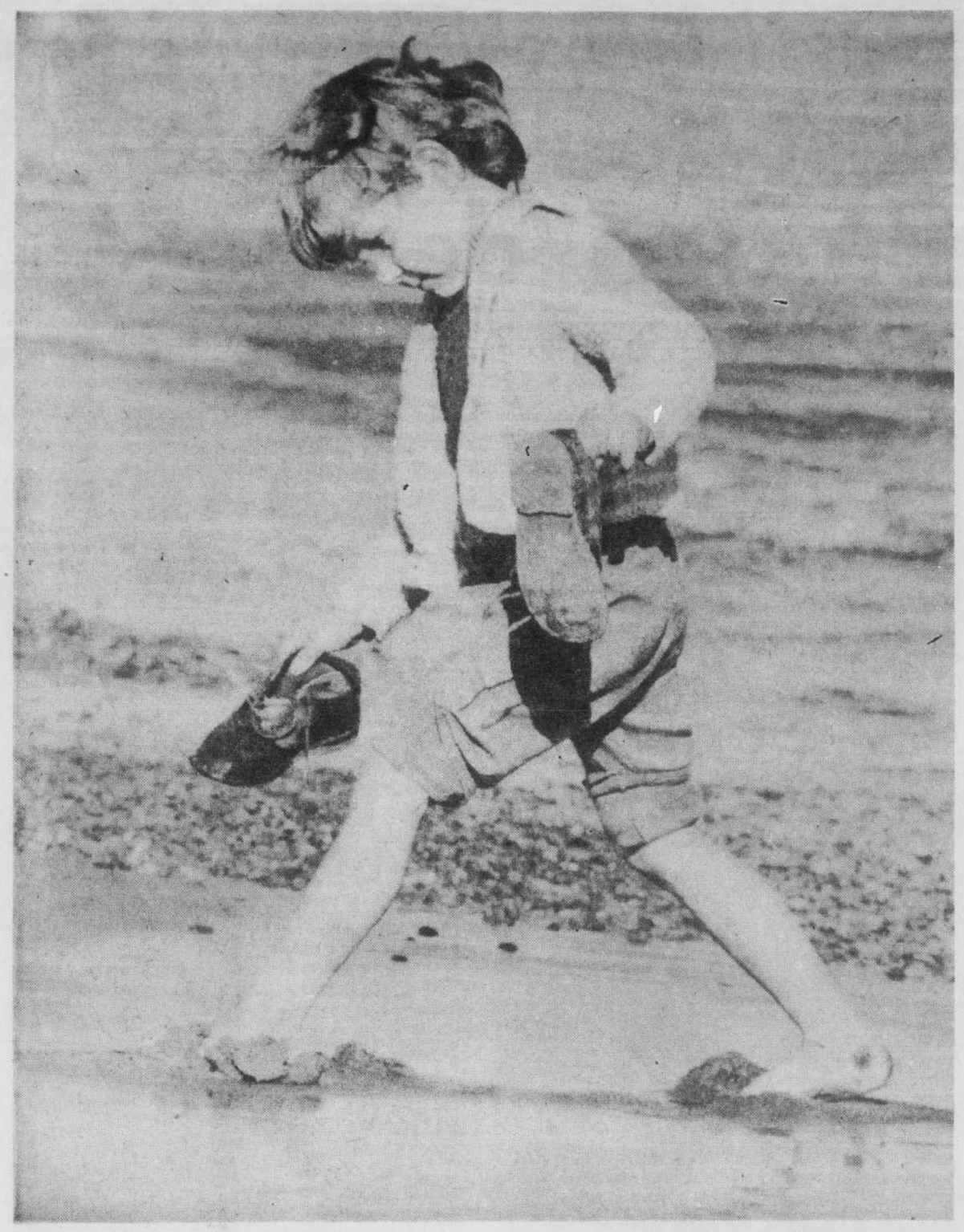
Sur la réponse correcte à une question très simple, l'heureux "finaliste" recevra son prix, consistant en marchandises de son choix!

Puis, le soir du jeudi 4 novembre, ce Concours Grand-Favori reprendra de plus belle... aussi intéressant que jamais! Les jeudi et vendredi soir à 8h.45 ainsi que le samedi après-midi à 4h.45 comme d'habitude, tous les clients Simpsons-Sears pourront se voir appelés dans l'un ou l'autre magasin! La somme initiale est de $500 (en marchandises).

Prendre note qu'à compter du lundi 1er novembre, les Bulletins de Participation donnés à la clientèle seront BLANCS. Par conséquent, à compter du tirage du 4 novembre, tous les Bulletins d'un autre ton, deviennent non valides.

A chaque montant non gagné viendront s'ajouter 100 autres dollars (en marchandises)! Ex.: la somme initiale de jeudi prochain sera de $500... si non gagnée, devient $600 pour le vendredi, devient $700 (en marchandises) pour le samedi après-midi, etc...

BONNE CHANCE A TOUS!



ET VIVE L'AUTOMNE ! Du moins, à Toronto, où il a fait 70 degrés, hier. Beau temps pour une promenade pieds nus sur la plage; se dit cette fillette de 4 ans, en foulant le sable du rivage du lac Ontario, en face de la Ville Reine. (Téléphoto PC)

Paul Rose accumule une série d'outrages au tribunal, au procès de Claude Morency

MONTREAL (PC) — Paul Rose, toujours témoin de la défense au procès de Claude Morency, a accumulé, hier, une série d'outrages au tribunal en refusant de répondre à la plupart des questions de la Couronne.

Le juge Guy Mathieu a dit au témoin que chaque fois qu'il refuserait de répondre, il serait déclaré coupable d'outrages au tribunal. Rose a quand même refusé une quinzaine de fois de répondre aux questions de Me Patrick Falardeau, procureur de la Couronne.

Interrogé la veille par l'avocat de la défense, Me Robert Lemieux, Rose avait déclaré que c'était lui qui, le 28 mai 1970, en compagnie de Jacques Lanctôt et Marc Carbonneau, avait commis le vol à main armée à la Caisse Co-op de l'Université de Montréal, crime que le ministère public impute à Claude Morency.

Mais, livré, hier, au contre-interrogatoire de la Couronne, Paul Rose a refusé de répondre aux questions de Me Falardeau qui ne se rapportent pas directement au vol du 28 mai.

Me Falardeau a allégué les règles de la preuve relative du contre-interrogatoire pour justifier ses questions afin de mettre en doute la crédibilité du témoin. Pour ce faire, le procureur de la Couronne a voulu faire dire à Rose quelle avait été la nature de ses activités de septembre 68 jusqu'à ce jour.

LA CLANDESTINITE

Rose a expliqué qu'après avoir été remercié de ses services comme enseignant à la régionale Gérard Filion, en septembre 68, il était entré dans "la clandestinité". Puis il a dit qu'il n'avait pas à dévoiler ses activités depuis 68, parce qu'il ne voulait pas révéler les rouages du fonctionnement du FLQ, etc.

C'est seulement à la fin de son témoignage et des contre-interrogatoires et réinterrogatoires que l'on saura combien d'outrages au tribunal Rose aura ainsi mérités. Mais il a aussi donné plus d'explications sur ce qu'il appelle une "réquisition" et que la Couronne qualifie de hold-up. "Un hold-up" devait dire Paul Rose, c'est lorsqu'on vole l'argent qu'une personne a gagné par son travail tandis qu'une réquisition, c'est lorsqu'on prend de l'argent qui a été volé aux travailleurs."

C'est pourquoi Rose ne parle que de la "réquisition" du 28 mai "dans le but, dit-il, de recueillir une souscription involontaire de la caisse des riches étudiants de l'U de M pour la libération des Québécois.

Me Falardeau n'a pas insisté, hier, sur le vol du 28 mai qui fait pourtant l'objet de l'accusation portée contre Morency. Il a plutôt parlé de divers hold-up commis à l'automne 69 et a demandé au témoin s'il en était l'auteur. Rose a refusé de répondre chaque fois. Puis, soudain, Me Falardeau a demandé: "N'est-il pas vrai que le 7 novembre 69 vous avez été condamné pour parjure?"

FURIEUSES PROTESTATIONS

Rose a dit que jamais il n'avait été condamné pour parjure et que c'était bien là une manigance de la Couronne pour le discréditer aux yeux des jurés.

Me Lemieux, furieux, spectaculaire, a alors demandé qu'on fasse apporter la fiche judiciaire du professeur Rose afin de montrer quelles ont été les condamnations prononcées contre le témoin.

"Il n'y a que des outrages au tribunal" de dire Me Lemieux qui a ajouté; "C'est un frame-up".

Là, c'est le juge Mathieu qui a bondi et qui a sommé Me Lemieux de "ne plus prononcer de paroles indignes d'un avocat respectable, sans quoi je vais sévir".

Paul Rose, depuis la boite des témoins, cerné par six policiers armés, a continué à vitupérer contre Me Falardeau et le tribunal à tel point que le président du tribunal l'a fait expulser durant les discussions des avocats.

A un moment donné, le juge a menacé de faire évacuer les spectateurs manifestement sympathiques à la défense.

Rappelons que Rose a raconté dans les détails les péripéties de la "réquisition" commise à la Caisse Co-op de l'U de M. Rappelons aussi que ceux qu'ils appellent ses deux "confrères", Marc Carbonneau et Jacques Lanctôt, sont tous deux à Cuba depuis la libération de leur otage, James Cross. Le nouvel interrogatoire de Me Lemieux se poursuivra demain et l'avocat tentera de démontrer que son client est digne de foi, que c'est lui qui a commis le hold-up et non pas Morency.

Soulage rapidement des
MAUX DE DENT
Des millions se servent de ORA-JEL pour un soulagement rapide. Achetez ORA-JEL sûr, lequel est étiqueté de l'approbation de "Good Housekeeping."
ora-jel

Les mesures économiques américaines demeurent le pire danger politique qu'ait connu le Canada

Gérard Filion

SAN FRANCISCO (PC) — Les mesures économiques adoptées le 15 août par les Etats-Unis constituent pour le Canada le pire danger politique et économique que le Canada ait connu depuis le début du siècle, a déclaré aujourd'hui M. Gérard Filion, président de l'Association canadienne des manufacturiers.

Au cours d'un symposium sur le commerce, M. Filion a ajouté que l'industrie canadienne considère comme évident que dans leur meilleur intérêt, le Canada et les Etats-Unis doivent éviter d'adopter une politique néfaste à leurs relations.

Mais il faut bien admettre maintenant, dit-il, que des deux côtés de notre frontière il y a de quoi s'inquiéter.

Pour l'industrie canadienne, les décisions de Washington sont arrivées le 14 août comme la foudre: "On ne peut exagérer le choc subi au Canada par la déclaration du président Nixon".

Un tort immense

"Nous savions parfaitement, d'ajouter M. Filion, que le déficit de la balance des payements posait aux Etats-Unis de très graves problèmes, sans compter l'inflation, mais comme le reste du monde, nous ne pouvions prévoir cette nouvelle politique économique.

"Jamais, au Canada, on n'aurait cru que les Etats-Unis abandonneraient si brusquement la position de chef de file qu'ils occupaient en faveur de la liberté du commerce.

"Si au moins le Canada avait été exempté de la surtaxe et d'autres mesures, mais il a bien fallu admettre l'évidence.

"A court terme, les décisions de Washington nous font un tort immense, mais elles nous forcent à constater que la souveraineté politique doit se payer."

En tant qu'industriel, M. Filion s'inquiète surtout de la durée des nouvelles mesures américaines.

Américains et Canadiens dit-il, doivent maintenant se demander s'ils veulent s'éloigner les uns des autres et accepter les conséquences d'une telle attitude.

Le texte de la conférence de M. Filion avait été distribué avant d'être présentée.

Le fédéral n'interviendra pas dans l'achat de Supertest par BP Petroleum

OTTAWA (PC) — Après avoir étudié l'affaire sous l'angle "de l'intérêt national", le gouvernement fédéral a décidé de ne pas se mêler de l'acquisition de la société canadienne Supertest Petroleum Corp. Ltd par la firme britannique BP Canada Ltd, a déclaré en substance, hier soir aux Communes, M. Allen Sulatycky, secrétaire parlementaire du ministre fédéral de l'Energie, M. J.J. Greene.

M. Sulatycky a précisé que le gouvernement avait, plus tôt dans la journée, informé les sociétés en question de son intention de se tenir à l'écart.

L'affaire a été soulevée aux Communes par l'ancien leader NPD, M. T.C. Douglas, qui a invité le gouvernement à intervenir avant qu'il ne soit trop tard, pour garder sous contrôle canadien une partie du réseau de distribution du pétrole et du gaz au Canada.

Le gouvernement britannique détient la majorité des parts de la société BP.

M. Douglas a félicité le gouvernement pour être intervenu au printemps dernier afin d'empêcher la Home Oil Ltd de Calgary de passer sous contrôle d'intérêts américains.

Dans le cas de la Supertest, par contre, les actionnaires doivent se réunir mardi prochain pour discuter de la fusion, a dit M. Douglas, ajoutant que "c'est la dernière chance du Canada de faire quelque chose".

M. Sulatycky a déclaré que M. Greene avait écrit aux deux sociétés, qui avaient annoncé leur projet le 29 juillet dernier, pour les informer du désir du gouvernement d'examiner la transaction sous l'angle de "l'intérêt national".

Quarante et une "machines à boules" confisquées par la SQ dans Portneuf

par J.-L. HARDY

Les agents de la Sûreté du Québec ont opéré simultanément, hier après-midi, dans quatorze paroisses du comté de Portneuf et ont confisqué 41 machines à boules d'une valeur totale de plus de $50,000. Les saisies ont été faites dans des hôtels, des restaurants et des salles. Le tout a été transporté dans les entrepôts de la SQ, rue Dorchester, à Québec.

Les agents de la brigade des moeurs et de l'escouade des alcools, au nombre de 23, opérant sous les instructions du sergent Roger Bérubé, ont fait irruption dans chacun des établissements visés à compter de 12 heures. Vers 16 heures, leur travail était complété et des camions remplis de machines saisies étaient en route vers Québec.

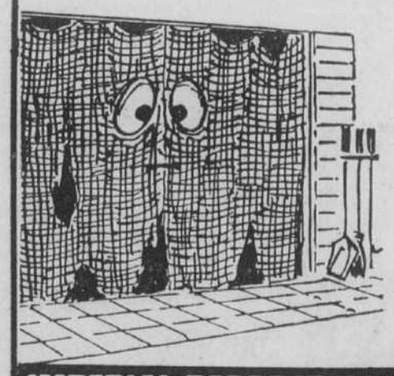
Les saisies ont été effectuées à Bélair, à Val Saint-Michel, Pont-Rouge, Saint-Basile, Saint-Raymond, Saint-Alban, Saint-Thuribe, Saint-Casimir, Donnacona, Notre-Dame-des-Anges, Cap-Santé, Village Jacques-Cartier, Saint-Marc-des-Carrières et Lac-au-Sable.

Les saisies ont été effectuées en vertu de l'article 171 du code criminel qui autorise tout agent de la paix à entrer et perquisitionner dans un endroit et à saisir toute chose qui peut constituer une preuve établissant qu'il s'agit d'une maison de jeu. Les machines à boules saisies, hier après-midi, étaient d'après la police des machines payantes et constituaient des jeux de hasard.

SAVEZ-VOUS QUI VOUS ETES
L'analyse de votre écriture vous révélera votre caractère.
Envoyez un spécimen de votre écriture, nom, adresse et date de naissance.
SERVICE MON CARACTERE ENR.
355, rue St-Paul,
Ch. 107, Québec 2e, Québec.
Votre rapport vous sera posté c.a.d. ou coût de $2.00 plus frais d'expédition, 56c.
Satisfaction garantie ou argent remis.

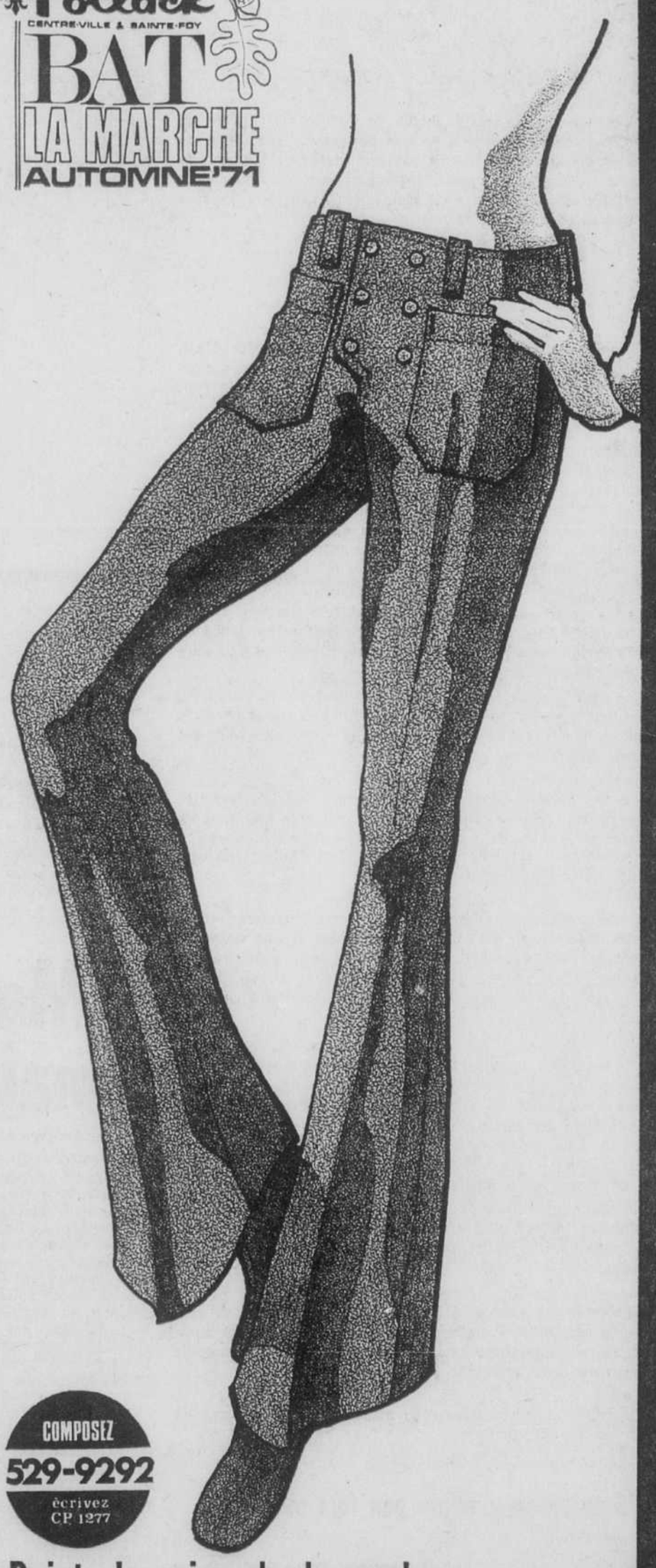
ETUDIEZ L'ANGLAIS
AUX ETATS-UNIS
Ecrivez à:
Program for International Students
St. Michael's College
Winooski, Vermont 05404 U.S.A.
Cours intensifs dans un milieu anglophone. Universitecatholique. Co-éducationnelle. Cours de 8 et 16 semaines ou plus, pendant toute l'année.

Votre ÉCRAN DE FOYER est-il fatigué ou encrassé?



Si l'écran est fatigué, c'est tout le foyer qui paraît terne et morne.
Confiez-nous le soin d'installer un nouvel écran et de redonner ainsi à votre foyer sa "chaleur" et son éclat de naguère.
Aussi: Un vaste choix de quincaillerie décorative et d'accessoires pour salles de bains.
IMPERIAL DECORATIVE HARDWARE
1775 CARRE ADER, LES SAULES
QUEBEC - 683-5744
Veuillez me faire parvenir sans frais ni engagement votre brochure détaillée sur les écrans de foyer.
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TEL.:.....

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE AUTOMNE'71



COMPOSEZ
529-9292
écrivez
CP 1277
Point de mire de la mode,
le jeans en denim brossé
Pour les juniors, le pantalon le plus populaire de l'heure. Coupe jeans, double boutonnage à pression sur le devant. Passe-ceinture, poches plaquées et jambes très évasées. Marine, brun prune et rose. Grs: 28 à 34.
Spécial
10.00
Centre-Ville, Place 2, "Idées Jeunes", rayon 520. — Sainte-Foy, étage Laurier.

10 ou 10 ou 10 ou 10 ou 10 ou 10 ou 10 ou 10 ou 10 ou 10
1 COPENHAGUE 2 LA BARBADE 3 LONDRES 4 LOS ANGELES 5 MIAMI 6 NASSAU 7 PARIS 8 VANCOUVER 9 VIENNE 10 ZURICH
+ Transport (2 personnes) par AIR CANADA + VOYAGES Laurier * Séjour (1 sem.) VOYAGES LAURIER + $500 CONTRIBUTION DE DELRANO PROPRIETAIRES DE PLACE LAURIER = 10 voyages attribués en novembre 71 à l'occasion du 10e anniversaire de Place Laurier
Bientôt ce sera le grand jour... profitez-en pour déposer vos fac-similés avec vos nom, adresse et numéro de téléphone dans la boîte-destination de votre choix.
EN 1971: DESTINATION PLACE LAURIER!

Un astrologue avait prédit ses problèmes à Guy Lafleur

MONTREAL — Guy Lafleur n'est pas surpris du tout de ses ennuis de début de saison dans la Ligue nationale puisqu'un astrologue de Québec, en qui il a confiance, lui avait annoncé l'été dernier, un départ difficile.

L'astrologue en question lui avait prédit qu'il porterait le chandail no 10 bien avant que Guy ne se rende au Forum pour apprendre que seuls les nos 6 et 10 étaient encore disponibles chez les Habitants.

C'est la planète Mars, dont il subissait l'influence, qui avait des effets néfastes sur lui. La semaine dernière, à Vancouver, l'ex-vedette des Remparts recevait un télégramme de son astrologue lui annonçant qu'à partir du 22 octobre, il s'arracherait aux griffes de la planète Mars et pourrait enfin jouer à son aise.

"Le télégramme m'a fait un bien immense, de me confier Guy. Ca m'a encouragé et le lendemain soir, à Los Angeles, je comptais mon premier but dans la Ligue nationale.

claude larochelle

Le pilote Scotty Bowman que j'ai visité à son bureau du Forum, hier matin, s'étonne que les difficultés d'adaptation de Lafleur soient sur toutes les lèvres:

"Rien de plus normal un début comme ça pour une recrue même si le joueur en question est appelé à devenir une vedette, dit-il. Si l'on comprend les joutes hors-concours, Lafleur a joué 15 parties jusqu'ici et il a ramassé 19 points. Il a 19 points en 15 parties et l'on dit qu'il a des problèmes".

Scotty Bowman prend l'exemple de Jean Béliveau:

"Béliveau a joué dans la Ligue du Québec avec les As de Québec à sa sortie du junior, de dire Bowman et Toe Blake me recontait que Béliveau n'avait pratiquement rien fait jusqu'à Noël. Et ce n'était même pas la Ligue nationale. Mais quand il a démarré, il est parti comme s'il avait le feu au derrière. Ce sera la même chose pour Lafleur".

Pas snob pour cinq cents

Enfin soulagé de l'influence néfaste de la planète Mars, Lafleur a joué avec plus d'aplomb contre Boston, mercredi, alors que ce genre d'aversion mutuelle entre lui et la rondelle était brisé. Mais pour l'instant, il est agacé par une autre chose.

Quand je suis allé dîner avec Lafleur, hier midi, il venait tout juste d'être informé des écrits sur son compte durant le voyage des Canadiens de Montréal sur la Côte du Pacifique. Il a appris que certains de ses coéquipiers avaient déclaré que Guy était nonchalant au jeu et qu'il aurait besoin d'être secoué, ajoutant par surcroit que le recrue refusait de se mêler aux joueurs au point de refuser la majorité des invitations qu'on lui transmettait pour favoriser son intégration rapide à l'équipe.

"Va falloir te dresser, le jeune," lui aurait même lancé un vétéran sur un ton cependant amical et avec le sourire à la suite d'un rendez-vous manqué par Guy.

Le tout n'est pas sans le chicoter parce qu'on peut conclure de tout cela qu'il est distant, snob ou tête enflée alors qu'il est tout le contraire de ces qualificatifs.

'Ca m'a surpris d'apprendre ça, s'étonne Guy. J'ai été très bien reçu dans l'équipe et je m'entends à merveille avec tous les joueurs. Sur la route, je partage la chambre d'Henri Richard et il me semble qu'on est deux bons copains. C'est d'ailleurs un type parfait ce Henri".

Guy Lafleur n'est pas snob pour cinq cents. Il aime se retirer du bruit et se plonger dans ses propres pensées. Il a un vif besoin de solitude. Rien d'anormal. C'est son droit le plus strict de se l'accorder. C'est ce que j'ai tenté d'expliquer à l'un de ses coéquipiers qui s'est ouvert devant moi de cette situation, hier matin.

"Je trouve ça normal d'être seul de temps à autre, se défend le joueur - recrue, d'autant plus que la plupart des joueurs sont mariés et qu'ils ont des occupations et des problèmes différents des miens, se défend Guy. Ce n'est pas une question d'indépendance, je voudrais bien que mes coéquipiers comprennent ça. Je faisais la même chose à Québec et je m'entendais très bien avec tous les joueurs des Remparts. Il s'agit de me comprendre".

Puisque Lafleur n'est effectivement ni snob ni distant, ses coéquipiers finiront par le comprendre et le tout s'arrangera avec le temps.

D'ailleurs son astrologue lui a prédit une excellente poussée d'ici peu de temps. Les prédictions veulent qu'il ait une autre léthargie, moins marquée que la présente cependant, au cours de l'hiver, mais dans l'ensemble, la saison sera excellente.

"J'aime mieux commencer en mouton et finir en lion," de lancer un Guy fort confiant.

Sanderson y va un peu fort mais...

Scotty Bowman serait-il prêt à accepter Derek Sanderson sur son club? De répondre Bowman: "C'est un fameux joueur de centre, aucun doute là-dessus, mais il y va un peu fort dans sa tentative de s'inventer une image. Mais il est possible qu'il fasse comme Joe Namath et qu'il ralentisse là-dessus".

... Toutefois Bowman ajoute qu'il faudrait y aller avec beaucoup de prudence dans un marché avec Boston qui est un dur rival du Canadien. Il faut éviter de les renforcer en leur procurant un solide gardien de but.

Jean-Claude Tremblay a un problème de poids qui affecte sa mobilité. Il pèse présentement 192 livres alors qu'il devrait se limiter à 185... Aux prises avec ses nombreuses occupations, Jean Béliveau a les traits tirés et il semble plus épuisé que lorsqu'il était joueur actif... "Il va falloir que je corrige mon programme qui est trop chargé," de dire Jean.

Le directeur - gérant des Seals, Gary Young, prendrait la porte sous peu... C'est du moins l'information qu'a eue le directeur - gérant des Bruins, Milt Schmidt, qui précise qu'il n'a pas l'intention de reprendre Young à son service... Ce dernier était directeur du personnel des Bruins l'an dernier... Selon Scotty Bowman, Gary Unger retire près de $70,000 à Saint-Louis... Guy Lafleur désire retourner au centre et il pense qu'il se retrouvera entre Frank Mahovlich et Yvan Cournoyer dès que son adaptation sera complétée.

Les Seals réussissent "l'incroyable"

Stasiuk est fou de joie et Johnson, fou de rage!

Par UPI et PA

BOSTON — Pour une des rares fois de leur courte histoire, les Golden Seals de la Californie ont le sourire facile aujourd'hui et leur entraîneur Vic Stasiuk, qui se demandait il y a quelques jours s'il ne venait de faire un faux pas en acceptant la proposition de l'excentrique Charles O. Finley était au comble de la joie, hier soir.

A un point tel qu'il n'a pas hésité à sauter sur la glace du Garden de Boston, à l'issue de l'incroyable victoire des siens par 2-0 aux dépens des soi-disant redoutables Bruins de Boston, et dans un élan "d'appréciation" il a embrassé le masque de son jeune gardien de buts Gilles Meloche!

Les Seals ont probablement disputé la meilleure joute depuis leur admission dans la Ligue nationale et il ne serait pas surprenant qu'ils songent déjà se tailler une place dans les séries éliminatoires d'après-saison, puisqu'ils en étaient hier à leur troisième victoire d'affilée!

Les Bruins se sont heurtés à un cerbère qui leur était tout à fait inconnu. Gilles Meloche s'est, peut-on dire, plus que surpassé, bloquant 34 lancers, frustant le vétéran John Bucyk en six occasions et le dangereux Phil Esposito à deux reprises.

Obtenu des Black Hawks de Chicago il y a à peine une semaine, l'ancien gardien de buts des Maple de Verdun de la Ligue junior majeure du Québec a expliqué simplement, après la joute qu'il ne se sent vraiment à l'aise qu'après avoir bloqué le premier lancé. "Après cela, dit-il, je fais de mon mieux et j'essaie d'arrêter le plus de lancers possible avec mes jambières, pour éviter les retours".

LesBruins n'avaient pas connu la défaite par blanchissage depuis le 5 novembre 1970 et ils n'avaient pas été battus au Garden de Boston depuis le 15 novembre de la même année, alors qu'encore une fois les Golden Seals l'avaient emporté par 2-1.

Cette fois-là, Finley était tellement satisfait qu'il avait acheté des habits à $200 l'unité à chacun de ses joueurs Aujourd'hui, il peut tout aussi bien décider de procurer à chacun une voiture! On ne sait jamais avec lui. Hier soir, il était déjà au bout du fil pour féliciter les siens.

Norm Ferguson a compté le premier but de son équipe, hier, alors qu'il ne restait que quatre minutes et demie à jouer en première période, sur des passes de Tom Williams et Wayne Carleton, deux anciens porte-couleurs des Bruins.

Dick Redmond intercepta par la suite une mauvaise passe et se dirigea vers Ed Johnston qu'il déjoua à l'aide d'un lancer de revers de dix pieds pour consolider la mince avance des Seals en troisième période, devant 4,995 amateurs déçus.

JOHNSON EN FURIE

Si Stasiuk était fou de joie, l'entraîneur Tom Johnson des Bruins, dont le poste pourrait être en danger, a fait une virulente sortie contre les arbitres, déclarant que ces derniers sont "tous pareils" et qu'ils ne donnent pas les punitions qui s'imposent.

Johnson prenait la défense de son joueur-étoile Bobby Orr, qui a été surveillé de près durant toute la rencontre et qui devait perdre son sang-froid vers la fin du match, alors qu'il en vint aux coups avec Walt McKechnie.

REUNION AU SOMMET

La direction des Bruins, on le comprend, n'est guère satisfaite de la tenue de l'équipe à l'heure actuelle et le président Weston Adams Jr devait s'entretenir sérieusement aujourd'hui avec le gérant-général Milt Schimdt et Johnson. Tout est possible, a-t-on laissé entendre, même des échanges qui pourraient être "spectaculaires".

CALIFORNIE 2, BOSTON 0

Première période

1—Californie: Ferguson 5e, (Williams, Carleton) 15:26

Punitions: Webster, Cal., 2:00; R. Smith, Bos., 4:46; Shmyr, Cal., 6:47; Awrey, Bos., 12:52; Ferguson, Cal., 18:24; McKenzie, Bos., Shmyr, Cal., 18:52.

Deuxième période

Aucun but.

Punitions: Sanderson, Bos., 4:03; Awrey, Bos., 10:11; Hodge, Bos. (mineure, inconduite), 15:35.

Troisième période

2—Californie: Redmond 2e 6:26

Punitions: Shmyr, Cal., 7:37; Orr, Bos. (majeure, mineure), McKechnie, Cal. (majeure, mineure), 15:57; Cashman, Bos., (mineure, inconduite), 19:12.

Lancers par:

Californie	5	7	7	—19
Boston	15	7	12	—34

Gardiens: Californie, Meloche; Boston, Johnston.

Assistance: 14,995.

DEUX BUTS DE NOLET

Ailleurs, dans la LNH hier, Simon Nolet a marqué deux fois pour permettre aux Flyers de Philadelphie de briser une égalité de 2-2 en troisième période et l'emporter finalement 3-2 devant les Canucks de Vancouver.

PHILADELPHIE 3, VANCOUVER 2

Première période

1—Philadelphie: Mickey 1er, (Nolet, Bernier) 3:46

Punitions: Wilkins, Vanc. (mineure, majeure), Lesuk, Phil. (majeure), 0:39; Schella, Vanc., 3:36; Guèvremont, Vanc., 6:08; Schella, Vanc., Bernier, Phil., 8:08; Mickey, Phil., 18:22.

Deuxième période

2—Philadelphie: Nolet 3e, (Lesuk, Ashbee) 17:12

Punitions: Palement, Vanc., 7:01; Ashbee, Phil., 7:21; Favell, Phil., 7:30; Wilson, Vanc., 10:21; MacLeish, Phil., 13:13.

Troisième période

3—Vancouver: Guèvremont 3e, (Lalonde, Palement) 2:09

4—Vancouver: Kurtenbach 4e, (Ward, Maki) 5:06

5—Philadelphie: Nolet 4e 10:15

Punitions: Hall, Vanc., Dornhoefer, Phil., 11:57; Tallon, Vanc., 17:19.

Lancers par:

Vancouver	9	13	8	—30
Philadelphie	16	10	11	—37

Gardiens: Wilson, Vancouver; Favell, Philadelphie.

Assistance: 13,192.

D'autre part, le vétéran gardien de buts Cesare Maniago a réussi son deuxième blanchissage de la saison, en bloquant 35 lancers, alors que les North Stars du Minnesota ont triomphé par 2-0 devant les Pingouins de Pittsburgh. Les Stars se sont ainsi approché à un seul point de la première position de la division ouest détenue par les Black Hawks de Chicago.

MINNESOTA 2, PITTSBURGH 0

Première période

Aucun but.

Punitions: Hextall, Pitts, 6:31; Kannegiesser, Pitts, 7:31; Goldsworthy, Minn. (mineure, majeure), 7:33; Apps, Pitts., 10:03; Noris, Pitts., 19:07.

Deuxième période

1—Minnesota: Goldsworthy 6e, (Drouin) 5:36

Punition: Harris, Minn., 12:14.

Troisième période

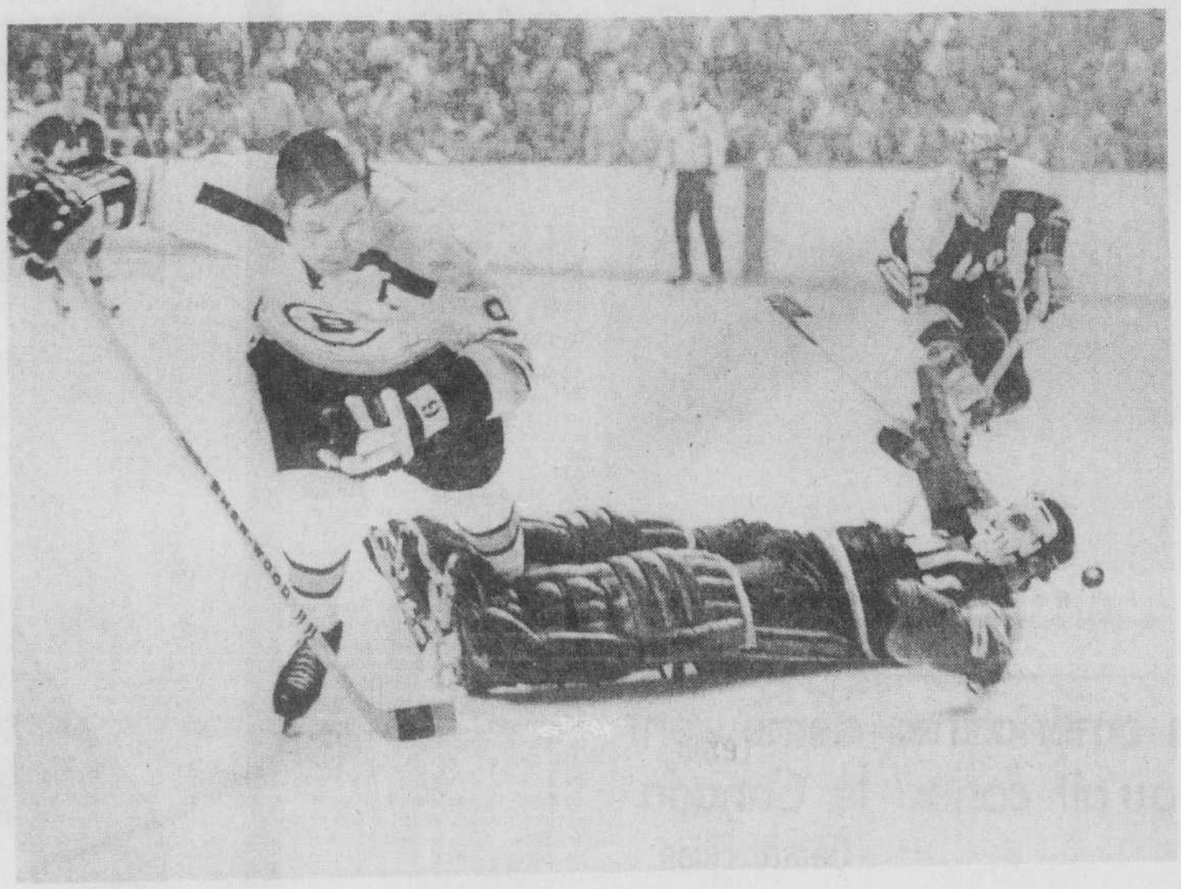
2—Minnesota: Parisé 3e, (Nevin, Hampson) 19:54

Punition: Woytowich, Pitts, 4:06.

Lancers par:

Pittsburgh	12	12	11	—35
Minnesota	6	11	10	—27

Gardiens: Pittsburgh, Edwards; Minnesota: Maniago.



Tenue impeccable —

• Le jeune gardien de buts Gilles Meloche a bien failli perdre son blanchissage, au cours de la troisième période, alors qu'il s'était passablement éloigné de ses filets, mais il a pu faire perdre le disque au vétéran John Bucyk, juste en temps. Marshall Johnston des Seals s'est amené en vitesse par la suite pour s'emparer de la rondelle. (Téléphoto PA)

Les Remparts bafoués

Maurice Filion: "Nous allons maintenant revenir sur terre"

par Jacques ARTEAU

DRUMMONDVILLE — Si les Remparts croyaient réduire, hier soir, l'écart les séparant de la première place, aux dépens des Rangers de Drummondville, ils se sont butés à une sévère opposition ici au Centre civique. Après avoir forcé les Remparts à faire match nul à Québec, les Rangers ont rappliqué avec autant d'ardeur sur leur propre glace pour faire plier les Remparts par 5-3 devant la plus forte assistance vue depuis le début de la saison à Drummondville soit 3,322 spectateurs.

La victoire des Rangers prolonge leur série victorieuse à huit joutes d'affilée et refoule les Remparts à six points des meneurs du classement, au troisième rang derrière Cornwall. Les Remparts, qui ont flanché lamentablement à la défensive devant les Rangers, tenteront maintenant de se racheter contre les Eperviers de Sorel ce soir au Colisée et profiteront de nouveau de l'avantage de la glace dimanche alors que le National de Laval sera le visiteur.

FIERS VAINQUEURS

A entendre les explosions de joie dans le vestiaire des Rangers aussitôt le match terminé, on aurait cru à un soir de championnat. "C'est comme ça depuis quelques joutes. J'ai vraiment un formidable groupe de joueurs", d'expliquer le pilote des Rangers comme s'il était habitué depuis un bon moment à voir ses protégés animés d'un tel esprit.

... "Si nous avons accumulé une si forte avance en tête, c'est dû principalement à l'esprit d'équipe de tous nos joueurs sans exception, contrairement à l'an dernier alors qu'à un moment nous avions dû regrouper deux clans" continue Gordie Haworth.

Pour mieux traduire cet esprit d'équipe des Rangers qui connaissent leur plus sensationnel début de saison en trois ans dans la Ligue junior majeure du Québec, Haworth a souligné un fait particulier. "Les joueurs ont même formé un comité avec Pierre Henry en tête et c'est ainsi qu'ils recevront la direction des Rangers demain soir à un dîner pour rapprocher la direction des joueurs" a fait remarquer Haworth.

S'il faut se fier au rendement fourni par les Rangers contre les Remparts hier, le club de Gordie Haworth atteindra sûrement l'objectif fixé pour la saison 1971-1972. "Il nous faut une moyenne d'assistance de 2,500 par joute pour boucler un budget qui se chiffre dans les 100,000 dollars et six joutes au moins dans les séries éliminatoires", souhaite Yvon Cloutier, un des directeurs des Rangers qui est sous le coup d'une suspension de cinq ans à la suite du "mini-scandale" Drummondville-St-Jérôme la saison passée.

FILION FULMINE

Aussitôt que ses joueurs eurent regagné leur vestiaire, après avoir failli essuyer un échec plus humiliant si ce n'eut été du brio de Robert Lussier, Maurice Filion n'a pas mis beaucoup de temps à quitter le Centre civique pour aller se poster près de l'autobus des Remparts pour le retour à Québec.

Rejoint là par les journalistes, l'instructeur - gérant des Remparts a lancé un commentaire rageur "nous allons maintenant revenir sur terre. Il y a des gars sur notre club qui étaient perdus dans les nuages ils vont revenir sur terre".

Interrogé sur son clan qui a ni plus ni moins abandonné Lussier à son sort presque tout au long du match, Filion reprit sévèrement "ça faisait pitié. Je ne trouve pas d'exceptions pour dire que l'un ou l'autre a mieux joué".

Lussier qui a été secoué par un dur revers de Serge Roch à la 7e minute du deuxième vingt mais retourna au jeu après un moment de répit, fut dans la défaite un des héros du match. Lussier a privé les Rangers d'au moins une couple de buts par période avant qu'il doive finalement céder sa place à un sixième joueur dans une vaine tentative de réduire le déficit de 4-3 dans les trente dernières secondes de jeu.

La stratégie devait tourner contre les Remparts dans le filet désert.

Charles Constantin, Jacques Locas qui a également obtenu deux aides et Jacques Richard ont marqué dans l'ordre les trois buts des Remparts dans chaque période. Chez les Rangers Denis Meloche à la première, Michel Boudreau, Serge Roch, Marcel Lapierre et Guy Provost, dans le filet vide, ont marqué les autres buts des vainqueurs.

Outre Lussier, Réjean Giroux est un autre joueur des Remparts qui a été sérieusement blessé. Il a été coupé à l'avant-bras gauche en longeant la baie vitrée et manquera probablement le match de ce soir, contre Sorel.

Première période

1—Québec, Charles Constantin (Locas et Roy) 3:30

2—Rangers, Denis Meloche (Lapierre et Richards) 10:48

Punitions: Provost, 3:37, Constantin, 8:02.

DEUXIEME PERIODE

3—Rangers, Michel Boudreau (Drolet et Provost) 6:05

4—Rangers, Serge Roch (Boudreau et Provost) 11:54

5—Québec, Jacques Locas (Jean Landry) 1::23

Punition: Michel Plante, 13:00

TROISIEME PERIODE

6—Rangers, Marcel Lapierre (Clément et Richards) 8:52

7—Québec, Jacques Richard (Locas) 13:22

8—Rangers, Guy Provost (sans aide) 19:45

Punition: Roy, 14:02

LANCERS PAR:

RANGERS	14	14	11	—39
QUEBEC	11	7	14	—32

Assistance: 3,322 personnes.

Entre amis

...un p'tit coup c'est un BEAU GESTE

Les Distillateurs du Québec Ltée, à Valleyfield, le coeur canadien-français de l'industrie de la distillation.

POUR UN MEILLEUR SERVICE A NOTRE CLIENTELE A PARTIR DU 1er NOV. '71

UN GARAGE PLUS SPACIEUX

1265 de la Canardière

(COIN BOUL. BOURASSA)

LA CANARDIERE DATSUN INC.

Profitez de notre service de nuit complet jusqu'à 3h.30 du matin.

DATSUN

1265 de la Canardière
Québec — Tél.: 522-5205

CHAUSSEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX LES FAMEUSES BOTTES

KOFLACH '72 EN FIBRE DE VERRE

KOFLACH AUTRICHIENNES

EXPO KOFLACH COMPETITION Rég. $160. SPECIAL $139.00

SPIDER Pour hommes et femmes. Rég. $120. SPECIAL $89.00

SILVER STAR Rég. $110. SPECIAL $85.00

BLUE STAR Rég. $95. SPECIAL $75.00

SWING STAR Rég. $95. SPECIAL $75.00

RED STAR Rég. $79 SPECIAL $59.95

EXPO KOFLACH COMPETITION

qs québec sportif ltée

1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790

2570, rue Dalton, Ste-Foy (entrée par Parc Colbert) Tél.: 651-5442

1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472

CHARGEX

roland sabourin

Guy Lafleur leur apprend qu'il faudra le respecter

"Encore 20 parties, et il sera une étoile", nous faisait remarquer le Dr Clément Vézina, alors que nous nous préparions pour une partie de golf sur le départ no 1 du Royal Quebec, hier midi. Naturellement, il parlait de Guy Lafleur, et comme plusieurs amateurs, le médecin de la Côte de Beaupré avait été fort impressionné par la tenue affichée par l'ancien capitaine des Remparts contre les Bruins de Boston.

La plupart des amateurs parlaient des deux buts qu'il avait ratés, spécialement celui de la dernière minute, ainsi que des belles passes qu'il avait réussies. Cependant, ce ne sont pas ces deux éléments qui nous ont le plus frappé dans la joute de mercredi soir.

Ce que nous avons le plus aimé de Lafleur, ce sont les deux mises en échec qu'il a servies aux défenseurs Dallas Smith et Rick Smith. La première a grandement aidé au premier but de Guy Lapointe, même si le nom de Guy ne figure pas au sommaire. Vous avez là une preuve que vous ne pouvez toujours juger un joueur par les buts et les assistances.

L'important est que Lafleur a commencé à se faire respecter. Il a montré qu'il était capable de prendre une mise en échec tout autant qu'il est capable d'en donner une. Et quand les adversaires ont appris qu'ils ne peuvent abuser d'un joueur de première année, sans risquer d'avoir la réplique, il est toujours possible pour ce jeune de se servir de sa vitesse et de son lancer pour leur faire mal au pointage.

A notre avis, Lafleur a hâté son "admission" officielle dans la LNH avec le jeu vigoureux qu'il a montré contre Boston.

Toujours Montréal pour le titre

Comme la plupart des amateurs de hockey, nous avions bien hâte de voir cette première confrontation Boston - Montréal, de la saison 1971-1972. On ne pouvait attacher aucune importance aux résultats des joutes hors - concours.

Avant l'ouverture de la saison, nous en avions surpris plusieurs en choisissant les Canadiens pour finir en avant des Bruins et des Rangers. Même si une joute ne fait pas une saison, nous sommes encore plus convaincu que le club bostonien ne répétera pas son exploit de la saison passée.

Plusieurs diront (d'ailleurs nous l'avons entendu hier) que les Bruins n'ont pas frappé comme ils en ont l'habitude. D'accord, mais il est bien difficile de frapper ce que vous ne pouvez atteindre. Le club de Scotty Bowman a montré tout simplement trop de vitesse pour l'adversaire, et il en sera ainsi pour la majeure partie de la saison.

Parmi les raisons données pour appuyer notre choix de Montréal pour le trophée "Prince de Galles", nous avions mentionné entre autres la présence de Lafleur, un regain de vie de Henri Richard et un meilleur rendement de Marc Tardif et Réjean Houle, sans oublier la contribution de Frank Mahovlich qui peut être une super - étoile quand il est de bonne humeur.

Aujourd'hui, il y a une autre raison pour être plus confiant. Nous pensons spécialement au gardien de but Ken Dryden. Il nous surprend celui-là. Il est certain qu'il avait épaté bien des gens lors des séries de la coupe Stanley, mais nombre de connaisseurs voulaient attendre avant de porter un jugement plus précis. "Il l'a la patente", comme on dit souvent, et il sera un gros atout dans cette lutte pour le premier rang.

Donc, l'avenir s'annonce meilleur que jamais pour le Tricolore.

Dans la bouillabaisse du vendredi...

Fernand Drouin, le frère de Georges, est d'avis que Reynald Cantin couchera Fernand Marcotte, fils, quand les deux hommes se rencontreront dans l'arène . . . Le frère du gérant du champion boxeur canadien nous a dit que Cantin avait perdu 35 pour cent de son efficacité depuis le combat qui avait été suivi de la mort de Dan Tucker . . . Drouin est d'avis que Cantin devrait reprendre confiance en lui - même lors de son combat contre Joe Joe Jackson, la semaine prochaine, et devrait être mieux préparé pour affronter Marcotte . . .

André Duquet, agent de liaison pour le Club de Courses Jacques - Cartier, est bien décidé à présenter à la piste locale le réputé conducteur Hervé Filion . . . Nous savons qu'il s'est déjà mis en communication avec Hervé . . . L'occasion choisie serait-elle l'ouverture de la réunion d'hiver, samedi le 27 octobre? . . . Filion, qui a remporté 487 victoires en 1971, est bien décidé à atteindre 500 pour la présente année . . .

Une soixantaine de joueurs du Royal Quebec participeront à un tournoi "calcutta", dimanche, sur le parcours "Quebec" . . . La plupart des participants seront des résidents de la Côte de Beaupré . . . Parlant du club de Boischatel, disons que les membres seront très heureux s'apprendre que pour une deuxième année consécutive, M. Jos Giroux, 74 ans, a été proclamé le meilleur caddie . . . Nos plus sincères félicitations . . .

En revenant à notre entretien avec Fred Shero, entraîneur des Flyers de Philadelphie, disons qu'il n'a pas caché qu'il avait maintenant une grande confiance en la recrue Pierre Plante . . . Shero est d'avis que l'athlète de Valleyfield sera encore plus efficace quand il aura amélioré son jeu de position, n'oubliant pas d'ajouter que ce problème n'est pas commun à Plante mais à tous les jeunes qui font leur entrée dans la Ligue nationale . . .

Sanderson a ouvert la bouche dans une crise de découragement

MONTREAL (UPI) — Tout repentant, Derek Sanderson a déclaré qu'il était "découragé" quand il s'est ouvert la bouche l'autre jour pour se plaindre de "la vie qu'on mène" dans la Ligue nationale de hockey.

"Je n'ai pas voulu dire ce que l'on a écrit" a déclaré le jeune joueur de centre des Bruins de Boston. "J'étais découragé au sujet de tout et de moi-même quand j'ai fait cette déclaration" a-t-il dit. "Je n'avais pas l'intention de parler de cette façon".

Selon un journal de Montréal, Sanderson aurait déclaré qu'il en avait assez des amateurs de Boston qui sont trop exigeants et qu'il songeait à prendre sa retraite. Par la suite, Sanderson a dit qu'il était fatigué et qu'il n'est pas encore parfaitement remis d'une infection à une oreille dont il a été victime au début de la saison.

"J'ignore exactement ce que j'ai. Je suis toujours fatigué et je me demande parfois si je ne souffre pas de mononucléose".

Sanderson a admis qu'il avait critiqué les amateurs de Boston mais a précisé qu'il avait voulu s'en prendre à un petit groupe seulement, peut-être seulement vingt sur un total de 15,000. "Ce petit groupe nous hue quand nous n'avons pas une avance de 9-1 au terme de la première période".

Au sujet de sa retraite, Sanderson a dit: "Le hockey devient de moins en moins facile, c'est tout ce que je sais. Et que pourrais-je faire en dehors du hockey?".

Sanderson a alors expliqué que les voyages sont très fatigants. Il a ajouté: "Je n'ai jamais aimé voyager en avion et cette crainte est de plus en plus forte chez moi".

"Je suis rendu au point que je ne pense plus au match que nous allons jouer . . . je pense surtout aux leux voyages en avion que ce match nous oblige à faire".

Sanderson a ajouté qu'il a déjà songé à devenir citoyen des Etats-Unis. "En réalité, je demeure aux Etats--Unis. Ce pays a été bon pour moi et me permet de bien vivre".

Rousseau heureux comme il l'était avec les Canadiens

NEW-YORK (UPI)—Pour un type qui a marqué trente buts en deux saisons différentes, on pourrait dire qu'il n'y a pas lieu de sauter au plafond parce qu'il a réussi deux buts dans la même rencontre.

Mais Bobby Rousseau avait toutes les raisons au monde d'être un homme heureux mercredi soir alors qu'il a marqué deux buts pour aider les Rangers de New-York à l'emporter 7-4 contre les Red Wings de Detroit. Il s'agissait de ses troisième et quatrième buts de la saison et c'est exactement le nombre de buts qu'il avait réussis la saison dernière avec Minnesota.

Mercredi soir, Rousseau a conservé la rondelle de son deuxième but de la soirée et quand on lui a demandé s'il la garderait en souvenir, il a répondu: "Certainement et je vais la donner à mon plus jeune fils. Il va avoir bientôt quatre ans et il aime le hockey à la folie".

Au cours des dix saisons qu'il passa avec les Canadiens de Montréal, Rousseau marqua un total de 200 buts. Mais il fut échangé aux North Stars où il n'était pas heureux et sa tenue en souffrit énormément.

Au cours de l'été, il fut échangé aux Rangers pour Bob Nevin et l'on peut dire qu'il est content puisqu'il a maintenant quatre buts en neuf rencontres. Au cours des huit premiers matches de cette série de neuf parties, il fut surtout utilisé sur un quatrième trio et comme 'tueur" de punitions. Mais Rousseau, qui a 31 ans, a été utilisé plus souvent par la suite quand il a été appelé à remplacer Pete Stemkowski qui est sur la liste des blessés.

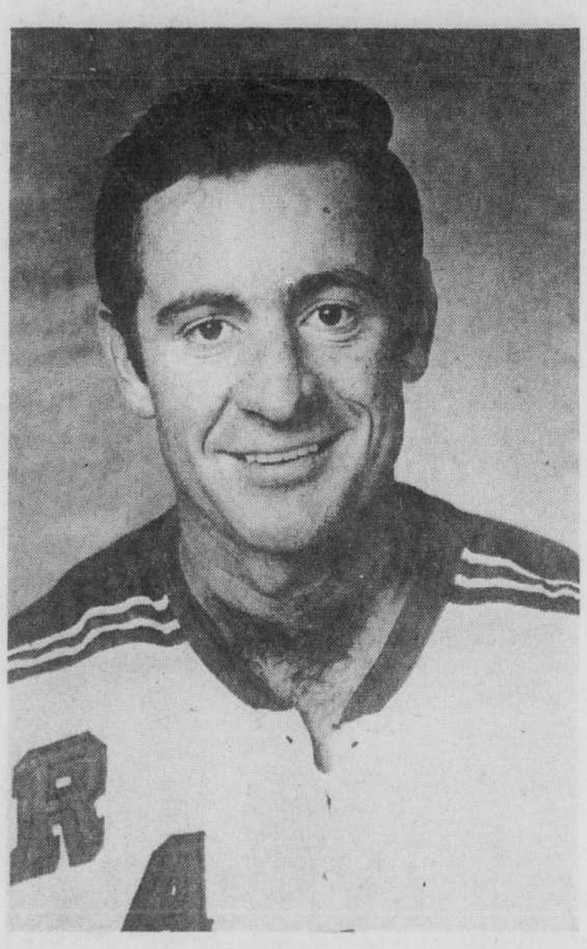
"Personne n'aime réchauffer le banc" a dit Rousseau. "Mais je savais, au début de la saison, que je serais utilisé sur un quatrième trio. C'est une équipe bien balancée et il en faut pour rester sur le banc. Mais il faut être toujours prêt à sauter sur la glace et espérer afficher une excellente tenue lorsque l'on décide de vous faire jouer".

Rousseau a réussi son premier but contre Buffalo. Joe Daley bloqua un premier lancer de Rousseau mais la rondelle tomba en avant de lui. Rousseau réussit à s'en emparer et à la loger dans le but.

On a dit qu'il avait alors réussi un véritable coup de billard et il a commenté en riant: "J'ai une table de billard chez moi et c'est un coup que j'ai souvent réussi".

Selon Rousseau, le style des Rangers ressemble beaucoup à celui des Canadiens. "Le style est presque le même mais on dirait qu'il y a plus d'expérience chez les Rangers. A New York, on joue beaucoup du hockey de position alors que les Canadiens font surtout appel à la vitesse. A Montréal, on cherche toujours à avoir un joueur en position de s'échapper".

Rousseau connait un bon début de saison et c'est peut-être parce qu'il est habitué au style qu'il a appris à Montréal ou tout simplement parce qu'il a commencé à jouer un peu plus souvent.



LeBel sévit

MONTREAL (PC) — Robert LeBel, le président de la Ligue junior majeure du Québec, a imposé un total de $70 d'amendes à quatre joueurs et a ordonné au National de Laval de déposer un montant de $100 dans les coffres de la ligue pour garder la paix.

Denis Gagnon desCastors de Sherbrooke a reçu la plus forte amende, soit $25 pour sa conduite lors de la joute du 25 octobre entre Laval et Sherbrooke. Il a récolté un total de quatre punitions majeures, deux mauvaises conduites de joute depuis le début de la saison. Il a amassé cet imposant total en dix joutes.

Yvon Pouliot, le gardien de but des Castors a reçu lui aussi une amende de $15. Il avait lui aussi écopé d'une punition de mauvaise conduite de match durant cette même joute contre Laval.

Yvon Rolando et le gardien Pierre Hamel du Laval ont eux aussi été soulagés de $15 pour leur conduite lors du fameux match du 25 octobre. Rolando avait reçu une majeure, une mauvaise conduite et une mauvaise conduite de joute tandis que Hamel avait amassé une mauvaise conduite de joute.

hockey

HIER

Ligue nationale

Californie 2, Boston 0
Vancouver 2, Philadelphie 3
Pittsburgh 0, Minnesota 2

Ligue américaine

Aucune joute

Ligue junior majeure du Québec

Québec 3, Drummondville 5
Verdun 3, Cornwall 9

Ligue junior "B" de l'Est

Aucune joute

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Aucune joute

Ligue américaine

Halifax à Baltimore
Providence à Rochester
Boston à Springfield
Hershey à Tidewater

Ligue junior majeure du Québec

Sorel à Québec
Saint-Jérôme à Shawinigan
Trois-Rivières à Sherbrooke
Cornwall à Verdun

Ligue junior "B" de l'Est

Aucune joute

DEMAIN

Ligue nationale

Detroit à Montréal
Philadelphie à Saint-Louis
New York à Pittsburgh
Minnesota à Toronto
Buffalo à Vancouver
Chicago à Los Angeles

Ligue américaine

Cincinnati à Boston
Tidewater à Cleveland
Halifax à Hershey
Baltimore à Richmond
Providence à Springfield

Ligue junior majeure du Québec

Aucune joute

Ligue junior "B" de l'Est

Aucune joute

DIMANCHE

Ligue nationale

Montréal à Philadelphie
Toronto à New York
Minnesota à Boston
Pittsburgh à Detroit
Buffalo à Californie
Chicago à Vancouver

Ligue américaine

Boston à Providence
Springfield à Rochester
Halifax à Tidewater

Ligue junior majeure du Québec

Laval à Québec
Shawinigan à Sherbrooke
Drummondville à Trois-Rivières
Saint-Jérôme à Verdun

Ligue junior "B" de l'Est

Saint-Georges à Saint-Romuald

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	6	1	2	37	27	14
Montréal	5	1	2	36	21	12
Boston	5	3	1	30	23	11
Toronto	2	3	3	20	27	7
Vancouver	3	7	1	26	38	7
Buffalo	3	7	0	25	40	6
Detroit	2	7	0	27	42	4

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	8	2	0	31	16	16
Minnesota	7	1	1	32	13	15
Pittsburgh	5	4	1	29	23	11
Philadelphie	4	4	0	18	25	8
Californie	3	5	2	36	41	8
St-Louis	3	6	0	26	24	6
Los Angeles	2	7	1	23	36	5

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	5	0	1	28	16	11
Nouv.-Ecosse	4	2	1	28	21	9
Rochester	4	3	1	27	23	9
Springfield	3	2	2	26	20	8
Providence	2	4	3	31	34	7

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hershey	6	1	1	37	22	13
Cincinnati	4	1	4	33	29	12
Baltimore	3	4	2	23	29	8
Cleveland	3	5	2	34	37	8
Richmond	1	5	1	16	21	3
Tidewater	1	9	0	21	46	2

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Drummondville	11	9	1	1	56	34	19
Cornwall	12	7	4	1	67	43	15
Québec	9	6	2	1	51	25	13
Sorel	10	6	4	0	43	34	12
Shawinigan	11	5	5	1	45	35	11
T.-Rivières	11	5	6	0	36	39	10
Verdun	10	4	6	0	40	51	8
Sherbrooke	10	4	6	0	37	49	8
St-Jérôme	8	2	6	0	39	76	4
Laval	10	1	9	0	36	64	2

ENCORE UNE FOIS

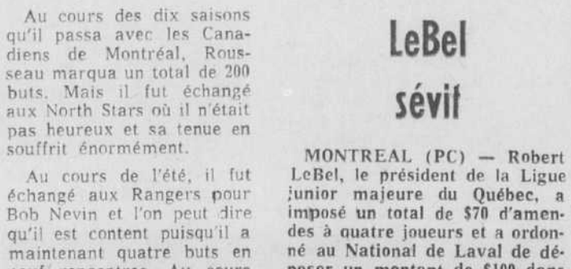
M. RENE DROLET

La réputation de M. Drolet n'est plus à faire et chacun connait sa compétence en ce qui concerne la vente de voitures neuves. Toutefois, nous tenons à souligner que M. Drolet détient la palme du meilleur vendeur de voitures neuves pour le mois septembre. Encore une fois. Nous vous invitons à venir le rencontrer. Tout le monde est d'accord pour dire que ses conseils sont des plus précieux.

Montcalm Automobiles Inc.

901, 1re AVENUE
TEL.: 529-2131

COGNEZ



SI BAPTISTE TOUCHATOU N'ETAIT LA...

GARAGE D'HIVER
démontable en Aspenite
$149.95

POUR DIVISIONS
2" x 3" x 8' - no 1
dimensions spéciales
.40 le morceau

TUILES à PLAFOND
blanches unies 12" x 12"
.11 chacune

VENEER
à plancher
¼" x 4' x 8' select
$7.50 le pan.

PEINTURE OLYMPIC
$8.50 le gallon

CENTRE DE RENOVATION
200 RUE DE L'EGLISE, ST-ROMUALD
Tél.: 839-8813

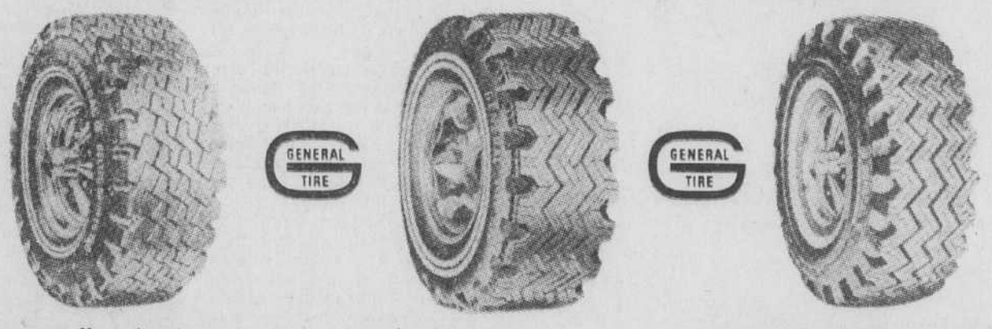
VOICI UN COMMUNIQUE OFFICIEL

Pneus VSP inc.

St-Pascal (418) 492-3515
Riv.-du-Loup (418) 862-6105
La Malbaie (418) 665-3917
Québec (418) 529-6683
St-Pamphile (418) 356-3335

A COMPTER D'AUJOURD'HUI MEME, REALISEZ DES AUBAINES SANS PAREILLES SUR TOUS LES PNEUS D'HIVER General Tire

GENERAL TIRE



Nous vous offrons le robuste
GRIPPER 780
ceinturé polyglass. Un pneu résistant et auto-nettoyant qui offre une grande sécurité et un confort impeccable.

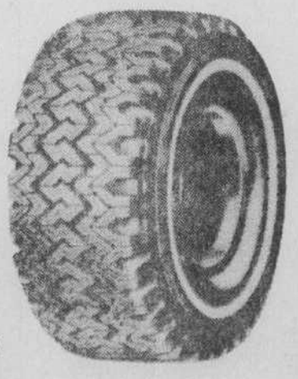
Voici le tout nouveau
SNOW CLEAT
Un pneu répondant à toutes les bourses. Il vous offre une traction impeccable dans la neige et la boue. Un pneu qui vous conduira loin!

LE WINTER CLEAT
Et vous, propriétaire de voiture compacte, voici le pneu que nous vous offrons. Ses flancs flexibles et ses rainures profondes vous permettent d'arriver à destination sans ennui.

EN PLUS DE CETTE OFFRE SANS PAREILLE VOUS POURREZ VOUS PROCURER DES PNEUS RECHAPES POSSEDANT UNE TRACTION INEGALABLE A DES PRIX PLUS QUE RAISONNABLES.
(CRAMPONS MOYENNANT LEGER SUPPLEMENT).

Nos
PNEUS RECHAPES
portent la même garantie qu'un pneu neuf

Donc, ne laissez pas l'hiver vous accabler de ses intempéries, consultez les "experts en pneus" chez Pneus VSP Inc.



SEMELLE REGULIERE
SEMELLE EXTRA-LARGE

Pneus VSP Inc.
500, avenue Patry
St-Pascal, Kam.

Pneus VSP Inc.
377, chemin Témiscouata
Rivière-du-Loup

Pneus VSP Inc.
2585, boul. Henri-Bourassa
Québec, P.Q.

Pneus VSP Inc.
Route 15
La-Malbaie

Pneus VSP Inc.
180, rue Principale
St-Pamphile

Gabler s'en va

Les Alouettes devront se fier au bras de Wade

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal continueront aujourd'hui leur poursuite à la recherche d'un quart - arrière en vue de leur important match de demain contre les Rough Riders d'Ottawa, de la Conférence de l'Est.

Le vétéran Wally Gabler, abandonné plus tôt cette saison par les Tiger-Cats de Hamilton, après des saisons précédentes avec les Blue Bombers de Winnipeg et les Argonauts de Toronto, a quitté les Alouettes en plein milieu d'une période d'essai de cinq jours.

Un porte-parole du club a dit que Gabler était prêt, et le club était bien disposé, à signer un contrat.

Mais Gabler a demandé que la clause d'option soit annulée pour qu'il devienne agent libre à la fin de la saison.

Le club a maintenu qu'un tel geste était contraire aux règlements de la Ligue de football canadienne.

Comme conséquence, on s'attend à ce que Jim Leclair revienne ici. Il avait eu un essai de cinq jours mais il était parti depuis une semaine.

Les Alouettes ont désigné Sonny Wade comme leur quart - arrière débutant pour le match de demain Si Gabler était resté, il aurait été le premier remplaçant de Wade. Leclair assumera maintenant ce rôle.

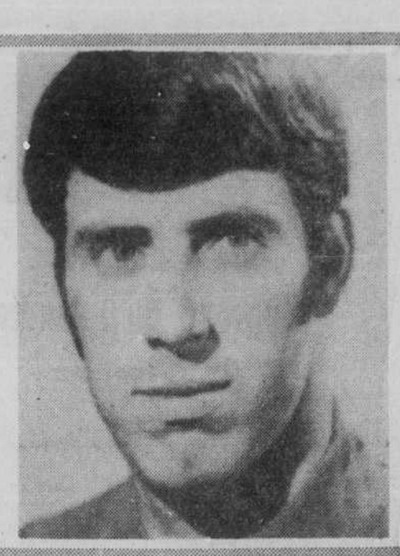
Wade a subi une dislocation de l'épaule il y a trois semaines et il a eu de la difficulté à lancer le ballon depuis. La recrue Jim Chasey par ailleurs a été victime d'une dislocation du coude ici dimanche dernier alors que les Alouettes ont perdu un match, 19-18, contre les Blue Bombers de Winnipeg, de la Conférence de l'Ouest.

Chasey maintient qu'il est prêt à jouer demain, dans le match qui pourrait décider des positions finales et des clubs éligibles pour les éliminatoires.

Mais les médecins lui refusent la permission de jouer.

Ce qui aggrave la situation pour les Alouettes est le fait qu'ils n'ont pas été capables de gagner un seul match à Ottawa depuis 1963.

Gabler, qui se tenait à Montréal avec l'ailier Tom Pullen, serait en route vers sa résidence de Burlington, Ontario.



Avec Dalton, des échanges à venir

ANAHEIM, Cal. (UPI) — Harry Dalton, nouveau vice-président et directeur gérant des Angels de la Californie, a fait, hier, la promesse que l'équipe pourra dorénavant sairement l'an prochain.

Mais il a tenu à ajouter que cela ne se fera pas du jour au lendemain et que les Angels ne remporteront pas le titre nécessairement l'an prochain.

A l'occasion d'une conférence d'informations, Dalton, qui a été présenté par le propriétaire Gene Autry comme "le meilleur directeur - gérant que l'on pouvait avoir", a dit qu'il fera tous les échanges nécessaires afin d'améliorer ce que l'équipe possède déjà dans son système de clubs-fermes.

Dalton a ajouté qu'il faudra améliorer dans l'ordre le département des lanceurs, la défensive et le département offensif. Selon Dalton, les Angels possèdent actuellement un département de lanceurs aussi bon que celui des Orioles mais que les lanceurs du club manquent encore d'expérience pour faire face à la musique dans une course au championnat.

Il a ajouté qu'il ne s'agit pas de reconstruire le club mais d'améliorer ce que l'équipe possède déjà.

Cette année, les Angels ont terminé au quatrième rang de la division Ouest de la Ligue américaine et l'on a décidé de ne pas réengager le gérant Harold "Lefty" Phillips. Dalton a laissé entendre qu'il lui faudra encore de trois à quatre semaines avant de trouver un autre gérant.

"Pour le moment, je n'ai aucune idée à ce sujet", a-t-il dit en ajoutant qu'il ne s'agit pas, pour le moment, d'une chose primordiale.

"Nous donnerons 25 joueurs à notre prochain gérant et je veux trouver l'homme qui réussira à retirer le plus de ce personnel".

Dalton, qui a remplacé Dick Walsh et qui était avec Baltimore avant d'accepter des Angels un contrat de cinq ans à raison de $60,000 par année, a ajouté qu'il avait accepté le poste parce qu'il trouve "excitant le fait de se retrouver devant le défi de construire un club gagnant".

Plus tôt, il avait dit qu'il avait vu là la chance de travailler de nouveau à la construction d'une organisation et aussi la chance de voir si l'on parviendra à obtenir avec les Angels les mêmes succès que ceux obtenus à Baltimore.

• Harry Dalton

Roger Staubach est contre le système des deux quarts

HOUSTON (UPI) — La difficulté principale avec le système de deux quarts-arrières que les Cowboys de Dallas ont utilisé jusqu'à maintenant cette saison, est que le club manque d'un point principal de dirigisme sur le terrain, selon les commentaires de Roger Staubach, qui est soit le no 1 soit le no 2, tout dépendant de la semaine.

"Le système de deux quarts-arrières est difficile", de dire Staubach devant le Touchdown Club de Houston hier. "Je ne l'aime pas du tout. Et il devra être résolu avant que nous arrivions au championnat".

Staubach a ajouté que ce système est dur pour l'équipe à cause du changement de meneur et cela peut tourner des amis contre des amis.

"Je n'ai pas eu une saison satisfaisante du tout", a-t-il continué.

Il a également souligné que le fait de parler du Super Bowl 1972 est dommageable.

"Les choses reprendront leur place si nous travaillons surtout pour atteindre des buts immédiats et non pour des choses futures", dit-il.

Staubach, qui a aidé à marquer trois touchés dans la victoire de 44-21 des Cowboys sur la Nouvelle-Angleterre dimanche, a dit que les critiques venant de amateurs n'aidaient pas non plus le club à mieux faire.

"Quant vous commencez à croire les choses que disent les gens, vous diminuez vos capacités, a-t-il dit.

A Dallas, le coach Tom Landry a pour sa part déclaré qu'il n'a pas décidé lequel de ses quarts-arrières, Staubach ou Craig Morton, commencera la joute du Dallas dimanche prochain contre les Bears à Chicago.

"Certainement que la performance de Roger dimanche dernier a une implication sur ma décision pour le choix du quart - arrière", de dire Landry. "Une performance comme celle-là a toujours son importance".

Les Cowboys ont placé le joueur d'utilité Richmond Flowers au repêchage lundi et il a été réclamé et cédé aux Redskins de Washington.

Flowers, fils d'un ancien procureur général de l'Alabama, a connu un très bon début de carrière à l'école Sidney Lanier de Montgomery et a brillé dans le football et la piste et pelouse à l'Université du Tennessee. Il fut également champion de course à obstacle.

Il a débuté avec Dallas en 1969 comme receveur éloigné mais devint joueur d'utilité l'année suivante.

Les Cowboys ont également des malaises aux genoux, mais un seul, le centre - arrière Calvin Hill, souffre assez sérieusement pour être considéré comme douteux pour la joute à Chicago.

Le bloqueur défensif Jethro Pugh a un genou en mauvais état et a été gardé sur le banc jusqu'à l'exercice de jeudi. Le secondeur de ligne Tom Stincic a des muscles forcés au genou et restera aussi sur le banc. Le secondeur Chuck Howley est dans le même état et Mark Washington souffre d'un genou tordu, selon les médecins du club.

Le coin d'appui Herb Adderley a manqué la joute contre la Nouvelle-Angleterre avec une jambe douloureuse, mais est supposé rejoindre le club bientôt.

VENDEUR EMERITE

M. LAVAL JOBIDON

Voici une nouvelle qu'il nous fait grand plaisir de vous communiquer: M. Laval Jobidon s'est classé bon premier sur la liste des vendeurs de voitures usagées pour le mois de septembre. Lors de votre prochaine visite chez Montcalm Automobiles, vous comprendrez vite les raisons qui font de M. Jobidon, un vendeur émérite. Pourquoi ne viendriez-vous pas le rencontrer? Bientôt.

Montcalm Automobiles Inc.

901, 1re avenue
Tél.: 529-2131

football

LUNDI

Ligue nationale

Baltimore 3, Minnesota 10

DEMAIN

Ligue canadienne

Calgary à Vancouver

Montréal à Ottawa

DIMANCHE

Ligue canadienne

Hamilton à Toronto

Saskatchewan à Edmonton

Ligue nationale

Atlanta à Cleveland
Cincinnati à Houston
Dallas à Chicago
Denver à Philadelphie
Kansas City à Oakland
Miami à Los Angeles
Minnesota à New York
Nouv. Ang. à San Francisco
La Nouv.-Orléans à Washington
New Yorw Jets à San Diego
Pittsburgh à Baltimore
Saint Louis à Buffalo

LIGUE CANADIENNE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Toronto	10	3	0	274	225	20
Hamilton	6	7	0	219	231	12
Montréal	6	7	0	221	239	12
Ottawa	5	8	0	282	270	10

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Calgary	9	5	1	283	187	19
Saskatchewan	9	5	1	335	288	19
Winnipeg	7	8	1	366	349	15
Col.-Britannique	5	9	1	251	356	11
Edmonton	5	10	0	209	283	10

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	4	1	1	143	68	.800
Baltimore	4	2	0	135	34	.667
New York Jets	2	4	0	66	116	.333
Nouv.-Angleterre	2	4	0	74	148	.333
Buffalo	0	6	0	71	188	.000

Division centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	4	2	0	110	115	.667
Pittsburgh	3	3	0	113	125	.500
Cincinnati	1	5	0	128	136	.167
Houston	0	5	1	65	140	.000

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Oakland	5	1	0	166	93	.833
Kansas City	5	1	0	146	86	.833
Denver	2	3	1	89	103	.400
San Diego	2	4	0	84	123	.333

Conférence nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Washington	5	1	0	136	76	.833
Dallas	4	2	0	185	122	.667
St. Louis	2	4	0	94	110	.333
New York Giants	2	4	0	93	164	.333
Philadelphie	1	5	0	87	164	.167

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	5	1	0	99	49	.833
Detroit	4	2	0	173	124	.667
Chicago	4	2	0	163	99	.667
Green Bay	2	4	0	148	157	.333

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	4	1	1	131	89	.800
San Francisco	4	2	0	138	77	.667
Atlanta	2	3	1	131	134	.400
La Nouv.-Orléans	2	3	1	101	148	.400

Une unité cardiaque

MILWAUKEE, Wis. (UPI) — Les Packers de Green Bay ont annoncé hier qu'une unité de spécialistes cardiaques, dirigée par un médecin, sera au stade pour la joute de lundi contre les Lions de Detroit.

Les Packers ont déclaré que cette expérience était tentée à la suite de la mort du joueur de football Chuck Hughes des Bears de Chicago. Ce dernier est mort d'une trombose coronaire dans une joute entre les Lions et les Bears.

Il y a eu certaine spéculation à l'effet que Hughes aurait pu être sauvé si l'équipe avait eu un équipement adéquat. Selon un des membres de cette équipe mobile, ils pourront donner tous les soins sur le terrain que l'on peut donner dans un hôpital.

STATION DE SKI DU MONT STE-ANNE

5% DE RABAIS AVANT LE 1er DECEMBRE *DISCOUNT BEFORE DECEMBER 1*

ABONNEMENTS *SEASON TICKETS*

	Billets valables 7 jours		Billets valables 4 jours (Du lundi au jeudi incl. excepté les jours fériés)	
	♂	♀	♂	♀
ADULTE - *ADULT*	120.00	100.00	75.00	65.00
Membre d'un club de ski *Ski Club Member*	115.00	95.00	72.00	62.00
De 14 à 20 ans *Age 14 to 20*	105.00	85.00	67.50	57.50
Moins de 14 ans *Under 14 years*	90.00	70.00		
Mari et Femme *Husband and Wife*	215.00	180.00		
Chaque membre add. *Each add. member*	55.00	45.00		
Maximum par famille *per family*	325.00	270.00		

Pour Information: 692-0835
827-4523

Claude Brunelle, gérant

Le prix de beaucoup de voitures importées a augmenté.

Celui de la Pinto n'a pas changé.

Profitez-en pour acheter une petite voiture des plus robustes.

Pinto $2201*

FORD

*Prix de détail suggéré par le constructeur pour le modèle de base, sedan 2 portes, et ne comprenant pas: les frais d'acheminement, ceux de préparation et de mise en route, les frais de carburant et d'immatriculation, la taxe de vente provinciale.

chez le concessionnaire Ford.

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.

VOUS NE POUVEZ LAISSER VOTRE HOMME GELER

...dans le pire hiver canadien. Ce merveilleux manteau est exactement ce qu'il lui faut. Superbe peau de mouton. Style contemporain. Longueur midi. Coupe britannique impeccable. Brun monaco. Tailles 38-44. $425.
Boutique pour hommes, au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de ville
Place Ste-Foy

2 hrs station. gratuit
Parc-autos Chauveau

A cause d'une suite d'incidents

Josée Turcotte doit quitter la compétition

C'en est fait de la carrière de compétitrice de la brillante skieuse québécoise Josée Turcotte. Josée, qui a dû subir une deuxième opération délicate à un genou vendredi dernier, nous a elle-même déclaré que même si son genou revenait en parfaite condition, elle avait décidé de renoncer au ski de compétition. Décision motivée surtout par les circonstances qui ont entouré son accident lors de la finale du circuit Can-Am à Whistler Mountain, dans le parc Garibaldi, près de Vancouver, ainsi que par "différentes choses qui se passent dans le monde du ski de compétition au niveau national", "choses" pour lesquelles Josée n'a cependant pas voulu nous fournir de précision.

Ces circonstances ont certainement quelque chose d'étrange si l'on considère que cet accident est survenu lors de l'exercice de descente d'une des compétitions les plus importantes à être tenues au pays l'an passé et, par surcroît, dans la piste de

jacques desmeules
LE SKI

descente la plus difficile au pays. Le directeur de l'équipe canadienne Al Raine prétend même que la piste de descente de Whistler est la seule au pays pouvant rivaliser avec les grandes pistes d'Europe.

Ayant quitté la piste à environ quatre cents pieds de la porte d'arrivée, Josée se releva avec un genou fortement endolori. Al Raine, qui se trouvait alors sur les lieux, jugea que l'accident n'était pas suffisamment grave pour arrêter l'exercice et attendre qu'une traîne arrive sur les lieux afin de descendre Josée jusqu'au chalet de la station et enjoignit celle-ci de descendre par ses propres moyens.

Suite d'événements inconcevables

Après un effort à ski qui ne dura pas plus de cinq pieds, Josée constata qu'il lui était impossible de se servir de sa jambe, son genou la faisant trop souffrir. Deux membres de l'équipe du Québec arrivèrent sur les lieux quelques instants plus tard et entreprirent, skis dans les pieds, d'aider Josée à se rendre au pied de la piste en la soutenant. Ceux-ci décidèrent cependant d'abandonner, vu le danger de l'entreprise, l'exercice se continuant, les skieurs passant très près d'eux à des vitesses de cinquante à soixante milles à l'heure, ce qui aurait pu causer un accident encore plus grave.

Notre compatriote Pierre Savoie, qui participait aussi à cette épreuve, nous a raconté qu'il a aperçu Josée assise sur le bord de la piste alors qu'il était dans une cabine de la gondole en train d'effectuer sa remontée pour une descente d'entraînement et il l'a revue approximativement au même endroit en effectuant sa descente environ quarante minutes plus tard.

Voyant qu'aucun secours ne lui était porté, Josée entreprit de parcourir le quart de mille la séparant encore du chalet du pied de la montagne par ses propres moyens. A un moment donné, incapable de continuer, c'est finalement la robuste skieuse d'Ottawa, Sue Graves, qui descendit Josée sur ses épaules.

Ce récit pathétique ne s'arrête cependant pas là. Transportée à Vancouver, à quelque soixante-quinze milles de Whistler, on la cuiduisit à la clinique d'urgence d'un hôpital où elle fut examinée par un médecin gynécologue qui lui enleva de l'eau dans le genou, apposa un bandage et lui recommanda de se faire examiner par son médecin à son retour à Québec, la nature de la blessure permettant d'attendre ce délai.

Il appert en effet que la nature de la blessure n'était pas grave, une luxation de ligaments dans le genou, à condition toutefois que le genou soit immobilisé dans les vingt-quatre heures, ce qui aurait même pu lui permettre de skier de nouveau trois semaines plus tard. En omettant d'apposer un simple plâtre sur son genou, les ligaments se sont atrophiés. Le tout forçant une première opération dont le succès s'avéra insuffisant, suivie de celle de vendredi dernier où l'on pratiqua une greffe de ligaments dans le genou de Josée Turcotte.

Québec devra attendre longtemps

Il est inconcevable qu'une telle suite d'événements puisse se produire au Canada en 1971, plus particulièrement dans une compétition d'importance dans une piste où la vitesse moyenne des coureurs se situe entre cinquante et soixante milles à l'heure. Piste qui n'est pas non plus très large et bordée d'énormes pins Douglas de trois à quatre pieds de diamètre.

Pour vous permettre une simple comparaison, lors des slaloms géants de la Coupe du Monde au mont Sainte-Anne, autant que pour ceux de la Coupe du Québec à Stoneham, des patrouilleurs sont disséminés le long du parcours de façon à ce que chaque pouce de la piste soit dans le champ de vision d'au moins un patrouilleur. De plus, tous les patrouilleurs sont reliés par radio avec le départ et l'arrivée en plus de pouvoir communiquer entre eux au cas où l'un d'eux acrait besoin d'aide. Mesures de sécurité qui ne devaient certainement pas exister à la finale de la Can-Am, puisque Pierre Savoie nous déclarait que la seule traîne qu'il a remarquée fut celle avec laquelle on descendit l'Américaine Rosie Fortuna quelques instants après l'accident de Josée Turcotte.

Il est regrettable que la carrière de Josée prenne fin d'une telle façon. Agée de seulement seize ans, elle représentait l'espoir de voir une des nôtres figurer lors des prochains Jeux olympiques d'hiver ou Championnats du Monde de la Fédération internationale de ski après avoir largement dominé la scène du ski féminin au Québec. Nous croyons que Québec devra attendre longtemps avant de retrouver une skieuse avec autant de potentiel que Josée Turcotte.

Fort heureusement, si cet incident a eu des suites fâcheuses sur sa carrière de skieuse, il semble qu'il n'en sera pas ainsi sur le plan physique, puisque la récente opération a été un succès. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

le sport en bref

Giardino

OTTAWA (PC) — Le joueur de ligne Wayne Giardino a été désigné hier pour l'obtention du trophée "joueur des joueurs" pour 1971 par ses coéquipiers des Rough Riders d'Ottawa. Le jeune homme de 27 ans, né à Peterborough, a joué toute la saison un double rôle, tantôt à l'offensive, tantôt à la défensive.

Stargell

PITTSBURGH (PA) — Willie Stargell et Gene Alley, deux joueurs des champions du monde, les Pirates de Pittsburgh, subiront chacun une intervention chirurgicale au genou gauche en novembre.

Tennis

BUENOS AIRES (AFP) — Trente joueurs, parmi les meilleurs étrangers appartenant à dix-sept pays, prendront part, à partir du 20 novembre prochain, aux quatrièmes championnats "open" d'Argentine et d'Amérique du Sud.

Outre les Français Pierre Barthes, Georges Goven, Patrick Proisy et Francois Jauffret, sont inscrits le Roumain Ilie Nastase, le Hongrois Istvan Gulyas, les Yougoslaves Franulovic et Jovanic, les Tchèques Kodes et Holecek, les Américains Froehling et Richey et les Espagnols Orantes et Gisbert.

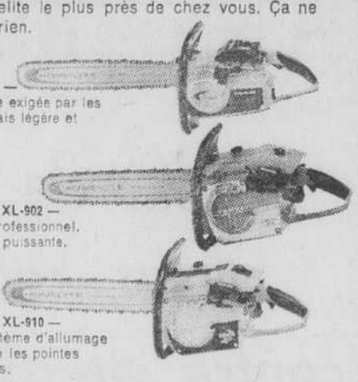
Des joueurs latino-américains ont promis également leur concours: le Brésilien Thomas Koch le Mexicain Loyo Mayo, l'Equatorien Zuleta, les Colombiens Velazco et Molina, les chiliens Filol, Cornejo, Rodriguez, Pinto et Luis Ayala.

HOMELITE

Achetez la scie à chaîne Homelite

50e Anniversaire HOMELITE 1921-1971

Bénéficiez de 50 ans d'expérience et de connaissances en génie industriel. En cette année d'anniversaire, Homelite a fabriqué sa 3,000,000e scie à chaîne. Nous fabriquons des scies à chaîne pouvant répondre aux exigences de chacun. **La scie à chaine professionnelle** Homelite, légère, puissante et tenace, abat sans difficulté les arbres les plus gros. **Les scies à chaine Homelite se paient d'elles-mêmes.** Faites-en l'essai chez le détaillant Homelite le plus près de chez vous. Ça ne vous engage à rien.



HOMELITE XL-130 — Toute la puissance exigée par les professionnels, mais légère et facile à manier.

HOMELITE Super XL-902 — L'instrument du professionnel. Robuste, fiable et puissante.

HOMELITE Super XL-910 — Avec nouveau système d'allumage Pulsar qui élimine les pointes et leurs problèmes.

HOMELITE – PLUS DE 3,000,000 DE SCIES FABRIQUEES ET VENDUES!

TERRY INDUSTRIES
180, avenue Labrosse, Pointe Claire, Québec

PARTICIPEZ AU CONCOURS HOMELITE "VACANCES MIAMI POUR DEUX". VOYEZ VOTRE MARCHAND HOMELITE POUR DETAILS.

Lavoie Scies à Chaine, 904 boul. des Capucins, 522-6064. Fernand Cinq-Mars, St-Ferreol, 826-2885. J.-E. Côté, boul. Talbot, nand Cinq-Mars, St-Ferréol, 826-2885. J.-E. Côté, boul. Talbot, mont Scies à Chaine, Clermont, 439-3758. Lévis Machineries, Rond-Point, Lévis, 837-8021.

sport local

BADMINTON

La première ronde du championnat interprovincial junior de badminton chez les filles sera disputée dimanche au Sport-Club de Québec. L'équipe du Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec recevra alors l'équipe du Montreal Badminton Squash Club, dans une série de 7 parties.

Hélène Bilodeau, Johanne Gobeil, Diane Boissonneault et Louise Paquet défendront alors les couleurs de la Vieille Capitale. D'autre part, l'équipe masculine, qui a décroché le titre provincial, jouera contre Toronto, samedi prochain, le 6 novembre. Dimanche, les matches commenceront à 14 heures.

Les inscriptions pour le tournoi invitation du Sport - Club de Québec seront acceptées jusqu'à lundi soir prochain par Blaise Bédard à 522-5208. Le tournoi se déroulera du 4 au 7 novembre.

JUNIOR "B"

La saison de hockey de la ligue junior "B" Métropolitaine Québec - Portneuf s'annonce très intéressante si l'on se fie aux résultats de fin de semaine dernière. En effet le circuit du président Yvon Larue semble très bien équilibré et les parties sont d'autant plus intéressantes.

Au terme de la première fin de semaine, Ancienne-Lorette domine le classement avec deux victoires et une défaite. Cependant Grand-Mère suit de près avec une partie gagnée et un verdict nul.

Ce soir, trois rencontres sont prévues. Grand-Mère en sera à sa première visite à Donnacona. Cette dernière équipe occupe présentement le septième rang après avoir perdu son match initial et divisé dimanche dernier. Le Pavillon des sports de Loretteville accueillera la formation de la côte de Beaupré soit Beauport qui disputera les honneurs de la rencontre contre l'équipe locale. Beauport a joué de malchance lors de ses deux premiers matchs puisqu'il s'est contenté de diviser à chaque occasion. De son côté Loretteville tentera de retrouver le chemin de la victoire.

La troisième partie au programme permettra à St-Raymond ou à Roc Amadour de s'approcher du premier rang. Actuellement seulement deux points séparent Loretteville du premier rang. St-Raymond accuse cependant un point de plus de retard.

VOLLEY-BALL

L'Association de volley-ball de la région de Québec organisait, en fin de semaine dernière, son premier stage d'officiels.

Cinquante-huit personnes ont participé à ce stage dispensé par le fédération provinciale. Le professeur invité était M. Gilles Fortin, arbitre national.

Aujourd'hui aura lieu l'examen d'évaluation des participants.

Une accréditation d'arbitre local sera accordée aux candidats qui satisferont aux exigences de ce stage.

L'évaluation se tiendra au Pavillon de l'éducation physique et des sports de l'université Laval à compter de 19h30.

Pour de plus amples informations, les intéressés sont priés de communiquer avec M. Jacques Samson à 656-7393.

SOCCER

L'équipe de soccer Rouge et Or de l'Université Laval tentera de mettre fin à son calendrier régulier avec une quatrième victoire consécutive ce soir alors que les joueurs de Pierre Battmann rendront visite aux Georgians de l'université Sir George Williams.

Après un match nul et une défaite en début de saison, le Rouge et Or a affiché une excellente tenue et remporté trois victoires d'affilée par des pointages de 6-5 contre St-Jean, 6-2 contre Bishop et 3-1 contre Kingston.

Le Rouge et Or partage le deuxième rang avec l'Université de Montréal mais cette équipe doit affronter Loyola et Kingston d'ici à la fin de la saison. Une victoire à Sir George Williams augmenterait les chances du Rouge et Or de s'assurer l'exclusivité de la deuxième position.

CEGEP

Une activité intense se déroule présentement au CEGEP de Lévis-Lauzon dans le domaine sportif. Dimanche dernier, les hockeyeurs subissaient une défaite aux mains des puissants "Jaunes" de Victoriaville.

Denys Coulombe entend tenir quelques exercices rigoureux d'ici à l'ouverture de la saison qui aura lieu le 14 novembre prochain. Notamment, des pourparlers sont actuellement en cours pour que le CEGEP de Lévis-Lauzon affrontent la "Feuille d'Erable", une équipe de calibre intermédiaire.

En fin de semaine, les clubs de basketball (garçons et filles) et celui du hand-ball se rendent vaincre les collèges de Jonquière et Chicoutimi.

L'instructeur, Pierre Gagné, du hand-ball anticipe le retour au jeu de Michel Grenier, Yves Alain et Gilles Martin pour parvenir à ses fins en récoltant des points au classement général. Cependant, Gagné ne pourra compter sur les services de l'ailier droit, Gilles Boutin, qui ne semble pas rétabli d'une foulure à une cheville.

une offre spéciale

de:

M. "PAT" BELANGER
Dir. Service après vente

SPECIAL REFROIDISSEMENT

—vérification
—resserrer les joints
—inspection des tuyaux
—ajustement de la courroie
—remplissage du radiateur avec
—antigel authentique GM à une concentration —35 Fo $6.90

L'hiver sans tracas...

MISE AU POINT Garde-Moteur $23.75 (6 CYLINDRES)

SERVICE GARDE-MOTEUR DE QUALITÉ

$26.46 (8 CYLINDRES)

$21.80 (4 CYLINDRES)

Jean-Guy Bégin
président

levis auto Ltée rond point levis

vega, chevy, nova, camaro, chevelle, chevrolet, monte carlo, cutlass, oldsmobile, cadillac, corvette, camions chevrolet.

Pour ce prix, vous obtenez tout ça...

1) Installation de nouvelles bougies A.C.
2) Installation de pointes et condensateur Delco.
3) Ajustement du carburateur.
4) Ajustement du feu (par électronique).
5) Plein des cylindres de freins.
6) Vérification du filtre à air et du filtre à essence.
7) Vérification des courroies.
8) Vérification de la batterie à l'hydromètre.
9) Vérification des fils à haute tension.
10) Vérification de l'usure des pneus.
11) Vérification du système d'échappement.
12) Vérification de la compression du moteur.
13) Inspection des amortisseurs.
14) Inspection des joints universels.
15) Vérification de la soupape du manchon de réchauffage du carburateur.
16) Vérification du système de refroidissement et de sa pression.
17) Vérification de concentration de l'antigel.
18) Vérification du lubrifiant de la transmission.

Le grand gin.

40 on.: $8.30
25 on.: $5.45
10 on.: $2.35

BOLS

Une sacrée bonne boisson.

Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

ET QUE VIENNE LA NEIGE ! Avec bonne humeur, ces deux personnages de la Station de ski Stoneham attendent la neige avec impatience: à gauche le président Walter Moisan des Entreprises de Stoneham et Eugène Chedel, gérant et aussi directeur de l'école de ski.

Le ski de fond aura sa place, cette année, au centre de ski de Stoneham

par François ROY

"Le seul fait d'annoncer aux milliers de skieurs de la région de Québec, que l'avenue du Hibou est pavée sur toute sa longueur, du village de Stoneham jusqu'à la station de ski, en fera déjà sauter plusieurs de satisfaction", de nous souligner le président Walter Moisan hier après-midi.

C'est déjà là une amélioration de première importance que nous avons pu constater de visu, en nous rendant à la conférence annuelle d'information sur la prochaine saison qu'envisagent fructueusement les dirigeants de la station de Stoneham.

De plus, les dix pentes ont de nouveau été "travaillées au cours de l'été afin de les rendre encore plus attirantes pour le public skieur.

Eugène Chedel l'affable directeur de l'école de ski, sera cette année encore le gérant de la station. Quant aux cours pour débutants il sera aidé par plusieurs moniteurs, pendant que son épouse Josette s'occupera des plus jeunes.

Sur le plan compétition, deux épreuves ont été acceptées à date par la station soit une tranche de la Coupe du Québec et le slalom de championnat de la compagnie Paquet.

Chedel a fait part qu'il y aurait cet hiver une piste d'un mille environ qui longera le bas de la montagne et qui servira aux adeptes du ski de fond. Le tracé passera sur quelques terrains privés mais les propriétaires en question ont donné leur accord. Tous ceux qui voudront être conseillés sur le ski de promenade ou de compétition pourront l'être auprès du directeur.

D'autre part le président Moisan a laissé entendre que d'ici à quelques années, les propriétaires avaient bon espoir de pouvoir agrandir leur domaine afin d'offrir encore plus de facilités aux skieurs. Déja un terrain de roulottes a été aménagé à proximité.

Et il semble que les ministères du Tourisme et de la Voirie se soient donné la main pour installer enfin des panneaux indiquant, sur la route de Chicoutimi, la direction de la station Stoneham.

On a profité également de l'occasion pour informer les écoles de la région que cette année encore, la station organisera des classes de neige pour les jeunes afin de les habituer à un meilleur emploi de leur temps libre et de leur permettre de poursuivre les cours tout en profitant de plusieurs heures d'exercice et de loisir au grand air. Quant aux skieurs qui veulent se procurer leur billet de saison, ils peuvent le faire à partir de demain.

Fernand Simard s'attaque aux "putains de gymnase"

par François ROY

"S'ils ne sont pas contents de ce qu'on a fait jusqu'à maintenant pour améliorer la boxe amateur au Québec et lui donner des structures solides et uniformes, qu'ils en partent une autre association. Mais tout ce qu'ils vont développer, ça va être des champions de gymnase!".

C'est la réplique cinglante que le premier vice - président Fernand Simard, de l'Association de boxe du Québec, nous a fait hier en réponse aux menaces faites par Fernand Marcotte senior au sujet de l'éventuelle séparation qui pourrait survenir dans le milieu de la boxe amateur.

"Même s'ils sont quatre, cinq ou dix clubs dans la province qui veulent se désaffilier et former une nouvelle association, ils ne pourront jamais présenter autre chose que des champions de gymnase. Ils n'auront jamais la permission de présenter leurs boxeurs dans des compétitions provinciales, nationales ou internationales puisqu'ils ne seront plus affiliés avec l'Association de boxe amateur du Québec et la Fédération canadienne de boxe amateur", de poursuivre Simard avec véhémence.

BAILLARGEON EST VENU

"Le président Rosario Baillargeon de l'ABAQ est venu me voir à Québec aujourd'hui (hier) et on a discuté de cette affaire et de la réunion prochaine que certains voudraient secrète, avec les principaux intéressés de la boxe à Québec. Ca ne sera pas une réunion secrète. Nous n'avons pas peur de mettre cartes sur table et les journalistes vont être invités à poser des questions et s'ils veulent laver "le linge sale" en public, on va leur en sortir des "gênantes".

On sait que plusieurs clubs de boxe en province, dont Ste-Marie de Beauce, Rivière - du - Loup, Sept-Iles, Asbestos, Québec et le club Olympic de Montréal menacent de former une nouvelle association.

Tout ça à cause d'un règlement adopté le printemps dernier par la Fédération internationale de boxe amateur à Varsovie et qui stipule qu'un promoteur, gérant ou entraîneur de boxe professionnelle ne peut plus dorénavant travailler dans le coin d'un boxeur amateur lors d'un combat.

"Marcotte s'occupe du gymnase de l'école de boxe de la ville de Québec et ce règlement ne l'empêche pas de continuer à s'occuper des boxeurs amateurs à l'entraînement. Mais il n'a plus le droit de travailler dans le coin d'un amateur quand celui-ci va se battre en public", de signaler Simard.

BIEN-ETRE DU BOXEUR

Ce dernier de continuer sur le même ton enflammé que "Ce qui compte le plus dans tout ça, c'est le bien-être du jeune boxeur qui commence. Comme amateur le p'tit gars boxe avec des gants de 10 onces et un casque protecteur. Mais je connais des "putains de gymnase" qui en profitent pour influencer ces p'tits jeunes en leur disant 'Viens te battre pour nous autres et on va te donner $50'. A ce moment-là, le jeune va mettre des gants de 6 onces et n'aura plus de casque pour le protéger".

Toujours dans la même ligne de conduite, le premier vice - président de l'ABAQ soutient qu'il y a trop de jeunes boxeurs qui ne sont pas au courant de tous les trucs de la boxe et qu'il y a toujours des profiteurs pour en "prendre soin".

"Nous autres à l'Association on veut que les règlements soient respectés par tout le monde. Et il y a certaines irrégularités qui ont été commises de part et d'autre et qui ne se reproduiront pas. Il n'est pas normal par exemple qu'un boxeur qui va se battre à Halifax un soir, remonte dans l'arène ici à Québec 4 ou 5 jours après. Dans tout ça, c'est le boxeur qui reçoit les coups et qui risque d'être blessé", de poursuivre Simard.

SIMARD A DU METIER

On sait que ce dernier a livré pas moins de 200 batailles durant sa carrière amateur et professionnelle et qu'il parle en connaissance de cause. Il en a reçu des claques plus souvent qu'à son tour et connaît toutes les ficelles du métier.

"Et ceux qui se demandent pourquoi je ne suis plus à l'école de boxe de Québec, tu leur diras que j'ai remis ma démission. Et s'ils veulent d'autres détails, je peux leur en fournir pas mal! Moi tout ce que je cherche c'est d'aider les jeunes qui veulent pratiquer ce sport comme amateurs. Pour les professionnels, je ne veux rien savoir . . . ! de dire notre interlocuteur.

LES GANTS DORES

Et il ajoute: "C'est comme de ce temps-ci, j'ai à offrir à la ville de Québec ou ailleurs une demi-finale des Gants Dorés et j'ai jusqu'au 15 novembre pour attribuer cette éliminatoire. Si Québec se retire de l'association, comment veux-tu que je leur accorde cette ronde demi-finale. Et je t'assure que ça ne coûtera pas un seul sou à la ville ou au promoteur qui la présentera. Ceux qui te disent le contraire, dis-leur que je peux leur prouver!

"De toute façon tu peux avertir les jeunes boxeurs que ce sont eux qui vont être suspendus si c'est un gérant professionnel qui est dans leur coin. Et c'est là que c'est malheureux parce que c'est le p'tit gars qui va être puni! Le règlement qui a été passé, c'est pour bien séparer la boxe amateur de la boxe professionnelle. Et c'est important pour les jeunes et les commençants", de poursuivre Simard dans un souffle.

Quoi qu'il en soit, dès le retour de Jerry Shears, président de la FCBA, actuellement en Scandinavie, l'explosive réunion aura lieu à Québec vers le 8 ou 10 novembre.

Bob Foster risque peu

SCRANTON, Penn. (AFP) — Quatre jours après le championnat du monde, des mi-lourds version WBA dans lequel le Vénézuélien Vicente Rondon a conservé sa couronne, l'autre champion du monde de la catégorie, d'Américain Bob Foster, mettra sa portion de titre en jeu demain soir à Scranton. Il affrontera en quinze rounds son compatriote Tommy Hicks, un instituteur de 27 ans, dont le nom n'apparaît dans aucun classement mondial et qui n'est que localement connu.

C'est en raison de cette persistance de Foster à rencontrer des challengers peu cotés que la WBA l'a déchu du titre en décembre dernier. Depuis, il a défendu victorieusement sa demi-couronne deux fois contre Hal Carroll et Ray Anderson.

L'Américain de 29 ans, l'un des plus redoutables frappeurs qu'ait connu la catégorie, ne prend ainsi pas plus de risques que les fois précédentes face à un ancien joueur de football américain, dont l'atout principal semble également être le punch. Il compte en effet dix victoires avant la limite sur les 17 de son palmarès qui comporte également quatre défaites et trois matches nuls.

Foster, qui devint champion du monde en mai 1968 lorsqu'il infligea le premier K.O. de sa carrière au Nigérian Dick Tiger, a mis 36 des 43 adversaires qu'il a vaincus, hors de combat avant la limite. Il a par ailleurs subi six défaites, toutes contre des poids lourds dont la plus retentissante fut le KO au deuxième round que lui administra Joe Frazier, il y a maintenant près d'un an.

L'entourage de l'Américain a récemment offert $60,000 au Vénézuélien Vicente Rondon pour la conclusion d'un championnat universellement reconnu mais, le champion WBA en exige $100,000. Les pourparlers sont donc actuellement au point mort.

résultats à québec

PREMIERE COURSE

5—Fairside Star, J. M. Marcoux $16.60, 7.50, 4.90; 7—Made It Scotch, G. Guay $19.80, 14.10; 1—Mar Mic Glory, Y. Pelchat $3.40.
Ont aussi couru: Lightning Jim, Frosty Tip, Clever Garland, Mighty Meld, Bill Scotch.
Temps: 2.13.1.

DEUXIEME COURSE

6—Spanish Bell, J. P. Camirand $6.90, 4.00, 3.10; 5—Super Sweet, L. Fugère $9.50, 6.70; 7—Charming Drummond, Y. Pelchat $3.80.
Ont aussi couru: Nicely Done, Ti Nick Adios, Apollo Scott, Bradshaw, Worth Betting (retiré).
Temps: 2.12.3.
Double: 5-6: $47.70.

TROISIEME COURSE

5—Jack Flash, F. Nadeau $4.30, 4.50, 2.90; 1—Swift Yogi, A. Doré $7.70, 4.70; 3—Andy Kirk, J. Giguère $3.60.
Ont aussi couru: Green River Ref, My Scotch, Swamp Root.
Temps: 2.11.1.

QUATRIEME COURSE

1—The Healer, C. Desjardins $9.20, 4.90; 4—Mr Robert, G. Mallard $7.60.
Ont aussi couru: Tovelle, Speedy Sam, Miss Jane Brook, Boum Boum Rod, W.D. Brooks, Robert Drummond (retiré).
Temps: 2.12.2.
Quinella: 1-4: $60.50.

CINQUIEME COURSE

5—Two Mountains Pass, R. Grandmaison $23.50, 6.90, 5.30; 3—Fargo Mark, N. Tremblay $4.70, 2.90; 7—Sumter Knight, L. Duquette $5.30.
Ont aussi couru: Belvedère Mir, Tiger Herbert, Senga Rascal, Mr Big Time.
Temps: 2.07.2.

SIXIEME COURSE

5—Louise Frost, J. Cyrenne $6.40, 3.30; 7—Captain Angus, J. M. Savard $3.50.
Ont aussi couru: Victory Dale, Sunny Brier, Scottena, Balmy Spring, Bécancour, Dazzle Dean (P.T.).
Temps: 2.12.2.
Quinella: 5-7 $47.90.

SEPTIEME COURSE

1—J. D. Royal, R. Bélanger $6.90, 3.90, 3.30; 3—Peter Mar Mic, Y. Pelchat $6.50, 3.30; 2—Caroline T., G. Labonté $3.10.
Ont aussi couru: Volos Surprise, Devils Pride, Brewers Gem, Superior Paddy.
Temps: 2.09.4.

HUITIEME COURSE

8—Clermont Drummond, A. Veilleux $5.70, 3.50; 7—Two Mountains Silk, R. Grandmaison $5.80.
Ont aussi couru: Lilly Vonian, Radieux, Hello Bye Bye, Little Adam, Anita Counsel, Jackie Wayne.
Temps: 2.10.
Quinella: 7-8 $14.30.

NEUVIEME COURSE

8—Mon Steamin, F. Nadeau $5.90, 4.00, 2.70; 4—Meadow Can, Y. Pelchat $6.10, 3.80; 7—Todd Hawley, N. Tremblay, $2.60.
Ont aussi couru: Two Mountains Dove, Little Lad, Wee Pal, Emperor Mir, Kaveen.
Temps: 2.06.2.

DIXIEME COURSE

8—Ballastar, L. Duquette $22.70, 9.80; 7—Dudleys Wick, J. Cyrenne $6.80.
Ont aussi couru: Real Mac, Sally Abe, Little Bo Peep, Lon- , Circle Air, My Right.
Temps: 2.11.1.
Exacta: 8.7: $116.00

Cette année, vous irez à STONEHAM

ACHETEZ DES MAINTENANT VOS BILLETS DE SAISON.

Et bénéficiez d'un escompte appréciable jusqu'au 30 novembre seulement.

Adultes: $80.00	Famille de: 2 $140.00
	3 $165.00
Etudiant:	4 $190.00
Moins de 20 ans $60.00	5 et plus $ 15.00/personne
Moins de 14 ans $50.00	Maximum $275.00

Subissez le charme d'une station familiale unique au Canada.
Dix pentes magnifiquement entretenues.
Ecole de ski et patrouille de ski canadienne.
Bars — Restaurants — Boutiques.
Achetez vos billets de saison maintenant!
Ouvert tous les jours, y compris les samedi et dimanche.
Nous acceptons la carte CHARGEX.

STATION DE SKI STONEHAM
Stoneham, Québec
Tél.: 849-8432

Plus de $184,000 au fonds Jean Béliveau

MONTREAL — Les fiduciaires du fonds Jean Béliveau se sont réunis, hier, pour la 4e fois depuis l'établissement du fonds, en mars dernier, et ont annoncé que jusqu'à maintenant, la somme d'argent recueillie est de 184,365.13 dollars. Les dépenses de l'établissement du fonds et de la soirée Jean Béliveau, au Forum le 24 mars dernier, se sont élevées à seulement 6,371.76 dollars.

Le fonds déplore le décès tragique dans un accident d'avion de l'un de ses plus dévoués fiduciaires, l'industriel et sportsman bien connu de Québec, Jacques Côté. Son successeur sera choisi lors de la prochaine assemblée.

Raymond Lemay a été élu président des comités des dons et des finances et il sera assisté de Jean Béliveau, Sam Maislin et Ron Perowne. Zotique L'Espérance a été élu secrétaire-trésorier; Guy Charrette, vérificateur, et James A. Grant, conseiller juridique. Jean Béliveau fait partie de tous les comités du fonds et il sera le signataire des chèques émis par le fonds, avec un des cinq autres fiduciaires.

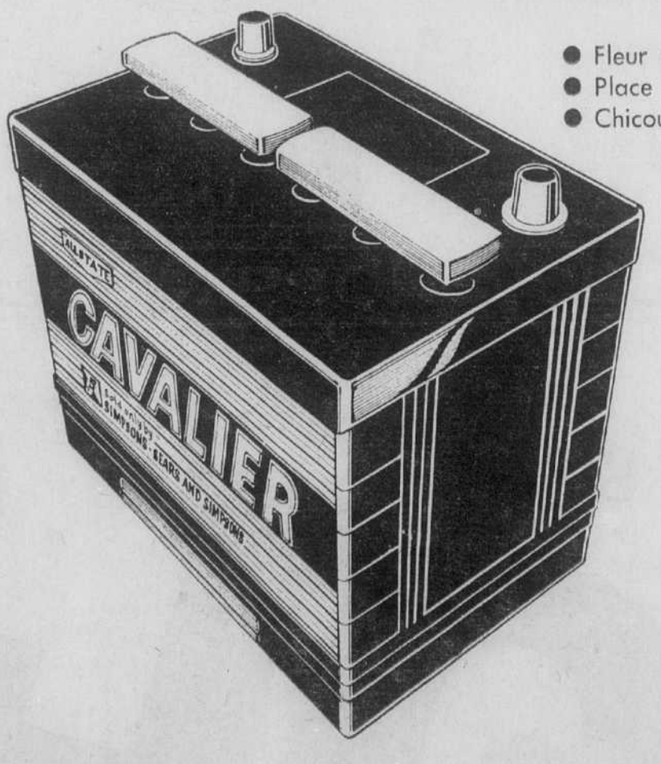
Lors de l'assemblée d'hier, le comité des dons a approuvé des dons aux organisations suivantes: la Société des enfants infirmes du Québec, à la demande des anciens de la LHN de Montréal; l'Association de paralysie cérébrale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la colonie de vacances Saint-Vincent-de-Paul de Val Michel et le Patro Saint-Vincent-de-Paul de Jonquière; l'Association pour l'aide aux enfants exceptionnels de Lévis et de la rive sud et la Bedford Association for Mentally retarded, de Cowansville.

En vertu de sa charte, le fonds Jean Béliveau ne peut pas donner suite aux demandes provenant de particuliers. Les dons peuvent et doivent être faits à des organismes de charité reconnus pour des projets spécifiques visant à venir en aide à l'enfance malheureuse. Ces projets pourront être à caractère général ou sportif et pourront concerner le hockey plus particulièrement.

Près de 12,000 reçus pour fins d'impôt ont été envoyés à ceux qui ont souscrit 2 dollars et plus et Béliveau a adressé ses remerciements aux quelque 50,000 donateurs des 17 régions qui ont contribué à l'immense succès de la soirée et donc du fonds, à savoir Montréal, Québec, Saguenay-Lac-Saint-Jean, Longueuil, Victoriaville, Drummondville, Valleyfield, Hull, le Bas-du-Fleuve, Trois-Rivières, autres régions du Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Colombie-Britannique, l'Alberta, Saint-Boniface (Manitoba) et les Etats-Unis.

Des souscriptions sont encore reçues régulièrement et tout autre don au fonds est toujours bienvenu. On peut adresser les envois au Fonds Jean Béliveau, Boîte Postale 4, Montréal 101, Qué.

SIMPSONS-SEARS



- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi

Batterie "Cavalier" économique!

Voici une batterie bien construite. Bac en caoutchouc. Conçue pour résister aux vibrations. Pourquoi payer plus cher pour une batterie? Profitez de cette offre très avantageuse!

Rég. 15.98
11.99 ch.

Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28).

LES LIONS SONT LÂCHÉS

Peugeot conçoit, construit, pilote et améliore des voitures depuis 80 ans. Par l'excellence de ses produits, Peugeot s'est taillé une place parmi les plus importantes compagnies européennes.

La Peugeot 504

allie confort et sécurité à une tenue de route impeccable. Elle offre:

- suspension à quatre roues indépendantes
- freins à disque aux quatre roues
- vitesse maximale de plus de 100 m.p.h.
- toit ouvrant
- sièges totalement inclinables
- pneus Michelin à carcasse radiale

$3,895*

La nouvelle Peugeot 304

Sedan 4 portes qui se manie comme une voiture-sport.

$2,750*

- suspension à quatre roues indépendantes
- sièges totalement inclinables
- traction avant
- freins à disque
- pneus Michelin à carcasse radiale

La nouvelle familiale Peugeot 304 — $3,050* *Prix de détail suggéré au port d'entrée.

REGION DE MONTREAL: Roger Automobile, Les Grands Garages du Québec, Gérard Godin Inc., Sigi Motors Ltd.

REGION DE QUEBEC: Garage Bolduc Inc., Sillery.

PROVINCE DE QUEBEC:
AMOS - Trudel S/Station; CHOMEDAY - Lavigueur Auto Inc.; GRANBY - Garage Brunelle; DRUMMONDVILLE - Valois & Frères Auto Inc.; ILE PERROT - Garage Poulin Enr.; JOLIETTE - Drainville Automobile; JONQUIERE - Fortin et Fortin Limitée; LEVIS - Lachance Auto Enr.; LONGUEUIL - Verchères Auto Inc.; MATANE - Dumas Service Gulf; MONT-LAURIER - Claude Automobile Inc.; PLESSISVILLE - Clément Roy; POINTE-GATINEAU - Bellehumeur Automobile; RIMOUSKI - Garage Ernest Landry; RIVIERE-DU-LOUP - Garage Windsor; ST-HUBERT - St-Hubert Auto Centre; ST-HYACINTHE - Angers Automobile Ltée; ST-GEORGES-DE-BEAUCE - Garage Lionel Morin; ST-PATRICE - Blais Auto Parts; STE-ROSE - Québec Autorama Inc.; SHAWINIGAN - Raymond Desaulniers S/Station; SHERBROOKE - Gilles Lemire Inc.; TROIS-RIVIERES - Garage Charest & Frères, Inc.; WATERLOO - Philip's Auto Service.

A l'école Anne-Hébert

Les professeurs de cuisine professionnelle deviennent des enseignants comme les autres

par Damien GAGNON

Le programme de cuisine professionnelle en vigueur à l'école Anne-Hébert, ne sera réalisé que dans une proportion de 55%, alors que les six professeurs de cette option ont décidé de devenir des enseignants comme les autres et de ne pas accomplir de travail supplémentaire.

Les professeurs de cuisine professionnelle ont pris cette décision devant le refus du ministère de l'Education et de la Commission des écoles catholiques de Québec, de les payer pour le temps supplémentaire qu'ils doivent faire pour réaliser le programme.

L'Association des professeurs du Québec métropolitain appuie ses professeurs et dans un communiqué émis, hier, le président, M. Georges - Noël Fortin affirme que ces enseignants sont dégoûtés de l'attitude des autorités tant du ministère que de la CECQ.

M. Fortin souligne que depuis quelques années, ces enseignants, dans le but de former de vrais professionnels de la cuisine et de se conformer au programme du ministère de l'Education, devaient fournir une somme de travail de trente pour cent supérieure à celle de la moyenne des enseignants.

Les professeurs de cuisine professionnelle refusent aussi de maintenir le service de la cafétéria et la CECQ aurait déjà pris la décision de confier ce service à un concessionnaire.

Depuis septembre, les enseignants et les représentants de la CECQ ont tenté de régler le problème. Une seule solution semblait plausible: payer le temps supplémentaire de ces professeurs.

La commission scolaire, au dire de l'Association des professeurs, ne peut pas... et le ministère de l'Education ne veut pas...

Toutefois, afin d'être honnête à l'égard des étudiants, des parents et des futurs employeurs de ces professionnels du métier de la cuisine, les enseignants signalent que le "beau programme" du ministère de l'Education du Québec ne pourra être complété d'une façon valable que dans une proportion de 55%, la partie cusine active devant être escamotée.

L'Association des professeurs du Québec métropolitain demande avec insistance aux associations de professionnels de la restauration, au ministère du Tourisme, aux parents et aux étudiants d'intervenir auprès des autorités du ministère de l'Education, afin que le cours de cuisine professionnelle à la CECQ soit sauvé du désastre.

On sait que le cours de cuisine professionnelle dispensé à l'école Anne-Hébert, a une grande renommée, et les élèves au nombre de 90 cette année, viennent de tous les coins de la province. Les élèves, au sortir de leurs cours, n'ont aucune difficulté à se placer.

En dehors de Montréal, il n'y a pas d'autre endroit dans la province où l'on donne une formation comparable.

Subventions à des organismes à vocation sanitaire et sociale

Des subventions au total d'environ $130,000 viennent d'être accordées par le ministère des Affaires sociales à neuf organismes à vocation sanitaire et sociale.

Ces subventions, selon un communiqué en provenance du ministère des Affaires sociales, ont pour but d'assurer le fonctionnement de groupes dont l'activité "complète ou prolonge les préoccupations du ministère et qui trouvent leur place à l'intérieur de ses objectifs majeurs: amélioration de l'état de santé et des conditions sociales de la population, ainsi que l'état du milieu dans lequel les individus évoluent".

L'un des organismes bénéficiaires, "Seréna Inc.", reçoit un montant de $22,000. Cet organisme s'occupe d'éducation conjugale et de planification familiale. Viennent ensuite la Fédération des unions de famille qui reçoit un montant de $18,000 pour lui permettre d'assurer un secrétariat permanent; l'Association de paralysie cérébrale du Québec, une somme de $15,140 pour financer partiellement les frais de secrétariat de son bureau central, à Montréal; "La Maison du Père", un gite pour itinérants et handicapés sociaux, seul organisme francophone du genre à Montréal, une subvention de $9,966, enfin, "La société des handicapés du Québec, un montant de $5,100 devant servir à l'organisation d'un programme d'activités sportives pour les handicapés physiques. Ces activités se dérouleront au Pavillon d'éducation physique et des sports de l'université Laval.

Beale :

Amender le bill 28 pour éviter un nouveau St-Léonard

MONTREAL (PC)—Selon l'ancien président d'une association de parents pro-anglophones, le projet de loi sur l'unification des commissions scolaires de Montréal "pourrait être appliqué immédiatement" s'il comprenait des garanties linguistiques.

Parlant mercredi devant un club social de Montréal, M. Robert Beale, ancien président de l'Association des parents de Saint-Léonard a affirmé que le bill devait être amendé pour "éviter un nouveau Saint-Léonard". M. Beale faisait allusion au conflit linguistique qui a déchiré, en 1968, la banlieue montréalaise.

Ce conflit s'est éteint quand un tribunal a décrété que les efforts progressifs de la commission scolaire en vue d'éliminer l'enseignement en anglais étaient discriminatoires.

Selon M. Beale, le bill d'unification ou bill 28 pourrait être amélioré en autorisant les groupes éducatif d'élire des membres au sein du Conseil supérieur de l'Education. Ces membres sont actuellement désignés par le gouvernement.

Présentement à l'étude devant la commission parlementaire de l'Education à Québec, le projet de loi propose l'union des 33 commissions scolaires, catholiques et protestantes, de l'île de Montréal, en 11 régionales réunies sous l'égide d'un conseil métropolitain.

L'opération Chasse-Galerie: l'autopsie de la pédagogie actuelle

par Micheline PARADIS

Près de 200 professeurs de la région de Québec participeront samedi prochain à l'Opération Chasse - Galerie, organisée par le Conseil pédagogique interdisciplinaire dans le but de "rapatrier" le vacuum pédagogique qu'on observe au Québec et d'assurer un leadership réel en la matière.

Cette "opération" qui se déroule simultanément dans sept régions du Québec, se veut essentiellement une "séance d'autopsie de la pédagogie actuelle" faite par ceux qui y sont quotidiennement impliqués. C'est ainsi que tous les professeurs qui participeront à la "Chasse - Galerie" aux quatre coins du Québec pourront mettre en commun le fruit des discussions en ateliers de travail lors d'une plénière assez spéciale puisqu'elle sera faite via un réseau téléphonique reliant les différents centres impliqués.

Plus de quinze associations d'enseignants seront présentes à cette journée, soit les associations de professeurs de français, de géographie, d'histoire, de religion, de sciences, d'arts plastiques, l'Association mathématique, les professeurs en orientation, les enseignants de formation professionnelle, les diplômés en sciences ménagères et familiales, les chantiers pédagogiques, la Fédération des enseignants et la Société de développement de la technologie.

SCIERIE A VENDRE

Moulin situé à Lac Bouchette, Cté Roberval P.Q., chariot de 16 pieds, écorceur, scie à ruban 8 pi., grosse déligneuse ébouteuse double, moteur cat. D 333, brûleur à déchets, carry lift super 10, une limerie avec tout l'équipement. Possibilité de droit de coupe sujet à l'acceptation du Ministère des Terres et Forêts.

LES CONSTRUCTIONS ST-LAURENT LTEE
1101, Boul. des Chutes, Villeneuve, Québec 5
(418)-661-9261

Eh bien pour les gens qui l'ignorent, nous aimerions dire qu'en plus de la bouteille de 25 onces, vous pouvez désormais vous procurer du Bacardi blanc-sec et léger-ambré en bouteille géante de 40 onces ou en flacon de poche de 10 onces. Evidemment, vous économisez d'autant plus avec une plus grosse bouteille. Tout de même nous voulons que vous préfériez le Bacardi non pas pour l'économie mais pour le plaisir qu'il vous procure. Alors recherchez le Bacardi sur les listes à des prix réduits, sous la rubrique "Rhums Canadiens" à votre magasin.

Rhum BACARDI
TROIS FORMATS PRATIQUES À DES NOUVEAUX BAS PRIX.

K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

SPECIAUX VEDETTES

EN VENTE SAMEDI A 8h.30 A.M.
S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE

SPECIAUX VEDETTES
Pour la jeune fille coquette!
RAVISSANTS ENSEMBLES ROBES-PANTALONS
Demoiselles 7 à 12 ans
En polyester prédoublé. Teintes et modèles variés.
Prix Spécial
8.88
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
PYJAMAS de FLANELLETTE POUR DAMES
Modèle tailleur 100% coton à repassage permanent, parmi un choix de jolis imprimés. P.M.G.
Prix rég. K mart 3.58
Prix Spécial
2.38
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
Une aubaine!
Rouleau de 100' de
PAPIER CIRE
"Cut-Rite" de Scott
Prix Spécial
34¢ le rouleau
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
PULL-OVERS POUR HOMMES
En coton, manches longues. Pressage permanent. Teintes unies ou à rayures. P.M.G.XG.
Prix rég. K mart 4.87 — Prix Spécial
2.97
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
PLANTES VERTES
● Dieffenbachia, hauteur de 12" ● Pothos hauteur de 6" ● Maranta, hauteur de 8" ● Sanseveria, hauteur de 12". Toutes dans un pot 5".
Prix rég. K mart 2.47 ch.
Prix K mart
1.99 ch.
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
CHIEN ASSIS
Saint-Bernard en peluche
Prix rég. K mart 3.87
Prix Spécial
2.87
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
Boîte de 100
MOUCHOIRS DE PAPIER SCOTTIES
Mouchoirs résistants, 2 épaisseurs. Quatre coloris pastel dans chaque boîte.
Prix Spécial
5 boîtes pour 1.00
Samedi Seulement

K mart
AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Ouvert: Lundi - Mardi - Mercredi de 9h. A.M. à 6h. P.M.
Jeudi - Vendredi de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Samedi de 8h.30 A.M. à 5h. P.M.

Benson dépose un deuxième amendement touchant principalement les coopératives, les caisses populaires et les caisses de crédit

OTTAWA (PC) — Le débat en comité plénier sur le projet de loi C-259 s'est poursuivi, hier aux Communes, après que le ministre des Finances, M. Edgar Benson, eut déposé une deuxième série d'amendements touchant principalement le traitement fiscal des coopératives, caisses populaires et caisses de crédit.

Les députés des trois partis d'opposition réclamaient des modifications aux dispositions relatives à ces organismes afin d'en alléger le fardeau fiscal.

Les amendements de M. Benson sont contenus dans 45 pages et ils font suite à un premier groupe de 96 amendements apportés le 13 octobre.

Les discussions d'hier ont porté de nouveau sur les articles 4 à 8 qui traitent des éléments déductibles de l'impôt sur le revenu des particuliers.

Dans le cas des coopératives, a expliqué M. Benson dans un document, la principale modification traite de la mesure dans laquelle elles pourront déduire les ristournes dans le calcul de leurs revenus aux fins de l'impôt.

La loi actuelle stipule que les ristournes ne peuvent pas réduire le revenu avant paiement d'intérêt à moins de trois pour cent du capital.

Or, le bill C-259 hausse ce taux à cinq p.c. et exige que les intérêts versés aux non-membres soient déduits avant de calculer la limite.

De plus, les coopératives auront 10 ans pour s'adapter à l'augmentation de leur niveau d'impôt.

La première année, on prélèvera 1-10 de l'augmentation d'impôt suivant la nouvelle formule, la deuxième année, 2-10 et ainsi suite jusqu'à ce que l'effet de la modification soit total.

Au chapitre des caisses de crédit et des caisses populaires, elles feront l'objet dorénavant d'imposition pour fins d'impôt au même titre que d'autres institutions financières.

Les trois partis d'opposition ont plusieurs fois soulevé le traitement prévu par le bill C-259 à ces organismes communautaires, qui sera préjudiciable à leur progression, disent-ils.

Les députés oppositionnistes ont soutenu, notamment, que les dispositions transitoires du projet de loi ne reconnaissent pas bien les situations où les réserves réelles d'une caisse de crédit ou d'une caisse populaire sont inférieures au montant maximum autorisé aux fins de l'impôt.

Le ministre des Finances a donc apporté un changement qui tiendra compte de ces réserves réelles plus faibles de façon que la caisse puisse instituer des réserves jusqu'au montant maximum à même le revenu futur.

Les amendements soumis par M. Benson visent également à favoriser un meilleur stimulant fiscal pour les petites entreprises telles que les caisses de crédit et populaires.

Le projet de loi prévoit qu'une corporation privée à contrôle canadien paie un impôt de 25 p.c. sur les premiers $50,000 de revenu d'entreprise chaque année et un impôt au taux général de 50 p.c. sur le montant dépassant $50,000.

Une fois que la corporation a accumulé un revenu imposable de $400,000, les avantages du taux d'impôt faible ne seront plus disponibles.

D'après la modification d'hier, on abaisse le taux auquel s'accumule le revenu imposable d'une caisse de crédit ou d'une caisse populaire aux fins de calcul de la limite de $400,000.

On y parviendra en incluant dans le compte des déductions cumulatives la moitié du revenu imposable jusqu'à concurrence de $50,000 par an plus tout montant supérieur à $50,000.

Ainsi, si une caisse possédait un revenu annuel stabilisé de $50,000, elle ajouterait $25,000 à son compte de déductions cumulatives et il lui faudrait 16 ans au lieu de 8 ans pour atteindre la limite de $400,000.

Le critique financier de l'Opposition officielle, M. Marcel Lambert (PC — Edmonton - Ouest), a dénoncé la clause prévoyant la levée d'une taxe sur les contributions des employeurs au régime provincial d'assurance-maladie.

Selon les prévisions du gouvernement, ce nouvel impôt rapportera $80 millions au trésor fédéral.

M. Lambert a soutenu que cette disposition du projet de loi est injuste envers les employés de l'Ontario, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique qui en assumeront le coût entier.

Dans ces provinces, a expliqué le député, les employeurs paient directement au régime fédéral d'assurance-maladie, alors qu'au Québec, par exemple, ils le font indirectement par le biais d'une taxe provinciale.

En raison de cette procédure, les employés n'auront pas à inclure cette contribution dans leur revenu imposable.

Par ailleurs, le député libéral de York-Est, M. Steve Otto, a manifesté son opposition à l'article du bill stipulant que les actions détenues par les employés d'une compagnie seront taxables.

Le secrétaire parlementaire du ministre des Finances, M. Pat Mahoney, a rétorqué que cette clause n'est vraiment pas nouvelle, ayant été mise en pratique il y a quelques années.

Les députés ont passé plus d'une heure à discuter d'une clause selon laquelle tous les Canadiens pourront déduire la somme de $150 sur leur rapport d'impôt au chapitre des dépenses dues au travail.

M. Lambert a signalé que cette faveur profitera à des employés qui n'en ont réellement pas besoin.

Le député d'Edmonton a cité, notamment, les présidents du Canadien national, de Radio-Canada, de la Banque du Canada et tous les sous-ministres fédéraux qui recevront cette déduction de $150 au même titre que le simple sténographe.

Le comité plénier de la Chambre poursuivra aujourd'hui l'étude des clauses 4 à 8, entreprise mercredi.

Les prix et les salaires

Ottawa n'a pas de propositions précises à soumettre aux provinces

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral ne compte pas présenter aux provinces de propositions précises en vue de l'institution éventuelle de contrôles sur les prix et les salaires lors des réunions qui porteront le mois prochain sur la situation économique, a déclaré hier M. E.J. Benson, ministre des Finances.

Les ministres des Finances du gouvernement fédéral et des provinces doivent se réunir lundi alors que les premiers ministres se réuniront du 15 au 17 novembre.

Le gouvernement n'a pas non plus décidé de présenter de programme précis de contrôle, pour utilisation éventuelle, à l'industrie et aux syndicats, a précisé aux Communes M. Benson en réponse à une question posée par M. Lincoln Alexander, député conservateur d'Hamilton Ouest.

M. Bryce Mackasey, ministre du Travail, a ajouté en réponse à des questions connexes que "nous n'avons jamais abordé un contrôle précis des prix et des salaires" au cours de nos réunions des quatre derniers mois avec des groupements syndicaux.

Il n'a cependant pas rejeté la possibilités que de tels contrôles aient pu être abordés d'une manière très générale au cours de ces rencontres.

On se souviendra que le premier ministre Trudeau et certains ministres fédéraux ont déjà déclaré que le cabinet avait mis au point des plans de contingence dans le cadre d'une application éventuelle de contrôles sur les prix et les salaires, au cas où de telles mesures s'avéreraient nécessaires pour ralentir l'inflation.

Grande bâtisse

Situé dans une belle zone commerciale à l'entrée ouest de la ville.
Environ 5,000 pi. car. de plancher.
Structure d'acier.
Idéal pour commerce demandant beaucoup d'espace.
Grand terrain de stationnement.
Prix demandé: $125,000.

SOCIETE DE PRET & D'IMMEUBLES SEPT-ILES INC.
500, BROCHU, SEPT-ILES
AGENT: YVON BERGERON
962-4775 — 962-5778

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

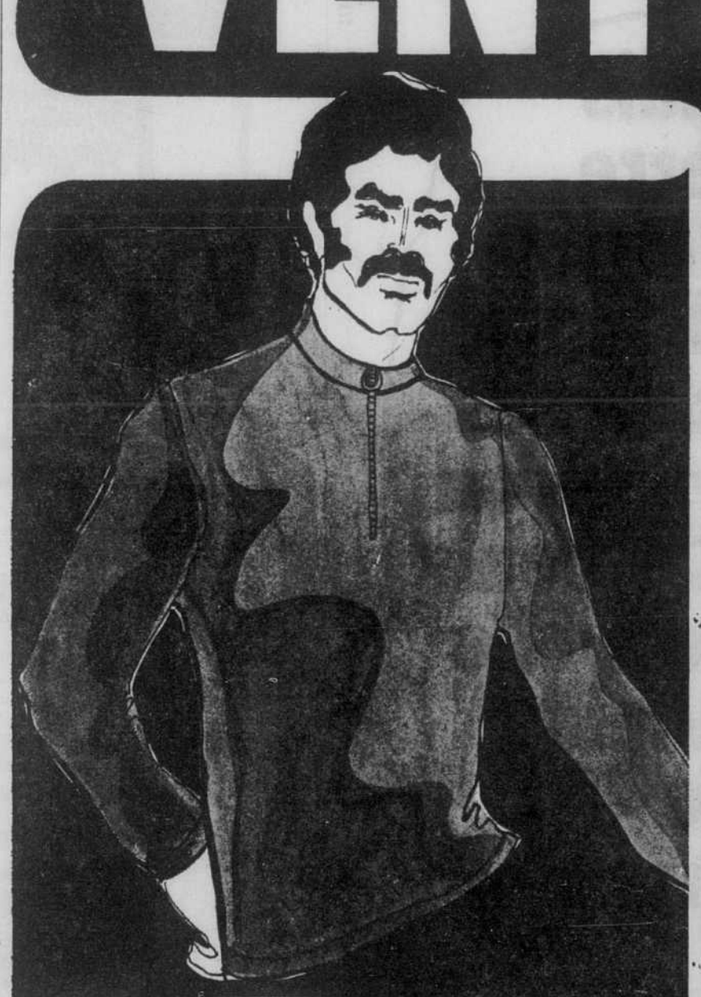
COMME TOUJOURS L'ÉCONOMIE DÉBUTE CHEZ...

...OÙ VOUS PAYEZ MOINS CHER... BEAUCOUP moins cher!

Premiers rendus, premiers servis! Tant qu'il y en aura!

Seulement le 30 octobre, 9 h. A.M. à 5 h. P.M.

SAMEDI
VENTE 1 JOUR



2 pour $5
REPASSAGE PERMANENT
Tout nylon bouclé laver-sécher machine qui rend cette chemise-T extrêmement facile d'entretien. Col aspect roulé fermant par une glissière nylon à anneau. Votre choix de tons lavande, rouge, brun, blanc ou marine. Tailles P.M.G., hommes.

1.47
FINETTE LAVABLE
Pyjama tout finette de coton lavable donc très pratique. Style tailleur; veste à nervure et pochette; pantalon à taille élastique. Motifs et coloris variés. Pour garçons 8 à 16 ans.

CHIC PULLOVER TRICOT ACRYLIQUE
Un modèle soigneusement confectionné en tricot à côtes, manches longues et col roulé. Votre choix de rouge, brun, lavande, marine, bourgogne, beige, blanc os ou noir. Dames, tailles P.M.G.
$3

QUEL BAS PRIX POUR CES JEANS EN VRAI DENIM, DAMES
Denim 100% coton facile à laver. Taille à bouton-pression, poches fendues devant, 2 poches plaquées au dos. Devant fermant par glissière. Jambes évasées; surpiqûres contrastantes. Marine. Tailles 8 à 16, dames.
2 pour $5

Listerine TOOTH PASTE
1 LIVRE POUR $1
POUR DES DENTS RÉELLEMENT BLANCHES
Listerine, une pâte dentifrice qui rafraîchit l'haleine.
PAR PAQUET DE 4 TUBES DE 4 ONCES CHACUN

CHARGEX

EAU MINÉRALE MONTCLAIR À PRIX INESPÉRÉ
5 bout. $1
Une eau naturelle pure, agréable au goût et qui facilite la digestion ou en prévient les troubles. Chaque bouteille contient 30 onces et ferme par une roto-capsule.
LIMITE: 5 bouteilles par client

RAPPELEZ-VOUS QUE CHEZ LaSalle
LA VENTE AU RABAIS N'EST PAS UN VAIN MOT
Des milliers de clients satisfaits en ont fait l'expérience par toute la province. Surveillez nos annonces elles vous apportent toujours la bonne nouvelle lorsqu'il s'agit d'économie. N'oubliez pas également que chacun de vos achats est protégé par notre devise immuable: SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS.

STE-FOY
2323, boul. du Versant Nord

QUÉBEC
1515, rue d'Estimauville

LÉVIS
55, rue Charles-Rodrigue

La nouvelle circule!

Code S.A.Q.: 153
Bouteille de 26⅔ oz: $6.50

Le rhum cubain est de retour!

Depuis le temps qu'on l'attendait, ce goût sec et léger de l'authentique rhum cubain, célèbre dans le monde entier! Voici le Havana Club... Maintenant tout va comme sur des roulettes.
Les Daiquiri (limette, sucre et glace concassée) retrouvent leur saveur exotique, les Presidente (vermouth rouge et zeste d'orange) s'en portent mieux, les Cuba Libre (jus de citron frais et cola) sont acclamés! Havana Club, importé de Cuba. Un vrai rhum. Vous n'avez pas à rouler carrosse pour vous l'offrir.

Savourez un vrai rhum
Havana Club
De Cuba...pays de vrai rhum

Création prochaine d'un Conseil du tourisme

VICTORIA (PC) — Un Conseil du tourisme sera bientôt créé pour conseiller les gouvernements fédéral et provinciaux sur tous les aspects de l'industrie touristique, a déclaré hier à Vancouver le ministre de l'Industrie et du Commerce.

Parlant à l'issue d'un congrès touristique fédéral-provincial de trois jours, M. Jean-Luc Pépin a expliqué que la plupart des ministres provinciaux chargés du tourisme s'étaient montrés intéressés par cette initiative, et il a ajouté que les détails sur cet organisme seront établis ultérieurement.

Dans une entrevue, M. Pépin a précisé que l'idée de ce Conseil du tourisme avait été suggérée l'an dernier lors de la conférence fédérale-provinciale de Winnipeg; il sera composé de 15 personnes choisies par le ministre lui-même au sein d'organisations nationales, telles l'Association des transports aériens du Canada et la Chambre de Commerce du Canada. En outre chaque province et territoire aura deux représentants au sein du Conseil ce qui portera le total de ses membres à 40.

Par ailleurs, M. Pépin a annoncé que le budget de l'Office du Tourisme sera porté à $13.9 millions, soit une augmentation de $2.5 millions.

Etant donné que l'industrie touristique a tellement à offrir dans la croissance économique du pays, la création d'emplois et les bénéfices régionaux, le gouvernement fédéral a l'intention de publier bientôt une "politique fédérale du tourisme," dans laquelle seraient comprises les intentions fédérales et privées.

Sur la liste des priorités dans ce domaine, a conclu M. Pépin, figurent l'augmentation des tours du Canada; le ministre a en effet constaté qu'il revenait moins cher à un Québecois d'aller faire du ski en Suisse que dans les Montagnes Rocheuses.

Gérard Pelletier se dit heureux des effets du sévère rapport-jeunesse

MONTREAL (PC) — Le sévère rapport - jeunesse soumis pendant l'été au gouvernement est devenu un important foyer de discussions sur les problèmes de la jeunesse, a affirmé, hier, le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier.

"Je suis heureux de constater que la population ne s'est pas laissé berner par les manchettes et les nouvelles des journaux", a précisé M. Pelletier devant un club social.

"Tout indique que les citoyens, surtout ceux qui ont lu le rapport, commencent à le considérer comme un moyen de comprendre le phénomène de la jeunesse dans la société canadienne".

Selon le secrétaire d'Etat, il faut voir comme un de ces signes d'éveil la pétition signée récemment par 13,000 étudiants du Québec et demandant au gouvernement de créer une agence sociale analogue à celle que préconisait le comité de trois membres qui avait rédigé le fameux rapport.

Un autre signe, a précisé le ministre, est le vif intérêt manifesté par les Eglises, les groupes de jeunes et les agences sociales envers le rapport.

Selon M. Pelletier, le rapport a dû essuyer les mêmes critiques que le programme Perspectives - Jeunesse, créé au printemps par le secrétariat d'Etat pour promouvoir l'emploi chez les étudiants.

Les organes d'information ont misé sur les aspects sensationnels du rapport, comme la recommandation de légalisation de la marijuana.

Les deux initiatives, le rapport comme Perspectives - Jeunesse, ont traversé des périodes difficiles. A une certaine étape du programme, a rapporté M. Pelletier, "certains milieux s'interrogeaient même sur mon avenir immédiat". Pourtant, ces deux créations se sont acquis la sympathie populaire.

La Nouvelle-Ecosse réclamera son sous-sol marin

HALIFAX (PC) — Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Gerald Regan, a déclaré mercredi soir que sa province avait deux puissants arguments à sa disposition pour réclamer l'entière propriété des droits miniers sur le sous-sol marin, y compris sur l'île de Sable.

Même si la Cour suprême du Canada jugeait que l'île de Sable appartient au gouvernement fédéral, selon l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, a dit M. Regan, la province pourra toujours réclamer sa juridiction sur ce territoire.

L'AABN accorde au gouvernement fédéral juridiction sur l'île de Sable et sur tout phare, bureau de poste, édifice militaire et quai pouvant s'y trouver.

Cependant, a souligné le premier ministre, l'article 109 de la loi affirme que chaque province doit retenir les mines, les minéraux et les ressources qu'elle possédait avant la Confédération.

Prenant la parole à l'occasion du congrès annuel des administrateurs financiers municipaux, M. Regan a précisé que, sauf l'île de Sable, tous les articles mentionnés dans la clause B de l'acte étaient considérés comme des "biens meubles".

Il aurait consulté les plus grands avocats du pays et ils lui auraient affirmé que "la Nouvelle - Ecosse retiendra la possession de l'île de Sable, en se basant sur cette preuve".

La mésentente avec Ottawa au sujet de la propriété des droits miniers sur le sous-sol marin a été accentuée dernièrement avec l'annonce que Mobil Oil Canada Ltd. avait découvert un gisement de pétrole sur l'île de Sable, située 180 milles à l'est de Halifax.

Gaston Isabelle à la troisième conférence médicale du Commonwealth

OTTAWA (PC) — M. Gaston Isabelle, député libéral de Hull aux Communes et secrétaire parlementaire de M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures du Canada, conduira la délégation canadienne à la troisième conférence médicale du Commonwealth, prévue à l'Ile Maurice du 2 au 12 novembre.

La conférence vise à multiplier les relations et à étudier les progrès réalisés dans l'échange d'information entre les membres du Commonwealth, en ce qui concerne l'organisation des services sanitaires, particulièrement dans les pays en voie de développement.

Les congrès précédents avaient eu lieu à Edimbourg, Ecosse en 1965 et à Kampala, Ouganda en 1968, mentionne un communiqué du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, distribué, jeudi, à Ottawa.

Le fédéral finance une enquête sur les effets de l'alcool au volant

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a octroyé un montant de $45,000 à la "Foundation of Canada Engineering Corporation Limited" du Nouveau-Brunswick pour mener une enquête sur les effets de l'alcool chez les conducteurs d'automobiles.

Un communiqué du ministère des Transports, distribué, hier, à Ottawa, précise que les enquêteurs se posteront le long des routes aux endroits où les policiers arrêtent la circulation pour effectuer des vérifications d'usage.

A ceux qui accepteront de collaborer, les enquêteurs remettront un questionnaire pour savoir s'ils portent constamment leurs ceintures de sécurité, quand et où a commencé leur voyage, quelle est leur destination, quel genre et quelle quantité de boisson alcoolisée ils ont consommé avant ou pendant leur voyage et diverses autres questions sur des sujets connexes.

Les policiers travailleront en collaboration avec l'organisme mentionné, toutefois, ils ne s'occuperont pas des tests et les enquêteurs, eux, ne s'occuperont pas du travail relevant des policiers.

Fonctionnaires du Québec

parlons salaire

Vous êtes 20,000
Vous travaillez 32 1/2 h. par semaine
Votre salaire moyen: $5,600 par an
Aujourd'hui nous vous proposons quelque $19,000,000* de plus soit environ 16% d'augmentation* en trois ans.

PERSONNEL TECHNIQUE

Technicien groupe A (chiffres gras)
• 230 Inspecteur de produits agricoles et d'aliments • 237 Inspecteur en hygiène publique • 257 Technicien agricole • 258 Technicien de laboratoire • 259 Technicien de la faune • 262 Technicien de l'équipement motorisé • 263 Technicien des travaux publics • 265 Technicien en arts appliqués et graphiques • 266 Technicien en eau et assainissement • 268 Technicien en électrotechnique • 269 Technicien en foresterie • 270 Technicien en génie industriel • 273 Technicien en mécanique du bâtiment • 275 Technicien en ressources minérales
272 Technicien en informatique (chiffres maigres)

Classe	Échelon	1ère année		2ème année		3ème année	
Stagiaire	1	nil	5,668	nil	5,940	nil	6,225
Grade II	1	5,455	6,122	5,717	6,416	5,991	6,724
	2	5,651	6,361	5,922	6,667	6,206	6,987
	3	5,855	6,610	6,136	6,927	6,431	7,259
	4	6,066°	6,868*	6,357	7,197	6,662	7,543
	5	6,284	7,135	6,585	7,477	6,902	7,836
	6	nil	7,414	nil	7,769	nil	8,142
	7	nil	7,702	nil	8,071	nil	8,459
	8	nil	8,003	nil	8,387	nil	8,789
Grade I	1	6,260	7,120	6,560	7,462	6,875	7,820
	2	6,485	7,398	6,796	7,753	7,123	8,125
	3	6,719	7,686*	7,041	8,055	7,379	8,442
	4	6,961	7,986	7,295	8,369	7,645	8,771
	5	7,211	8,298	7,557	8,696	7,920	9,114
	6	7,470	8,621	7,829	9,035	8,204	9,468
	7	7,739	8,957	8,111	9,387	8,500	9,838
	8	8,018*	9,307	8,403	9,754	8,806	10,222
	9	8,306	9,670	8,705	10,134	9,123	10,620
	10	8,606	nil	9,019	nil	9,452	nil
	11	8,915	nil	9,343	nil	9,792	nil
Classe principale	1	8,474	8,265	8,881	8,661	9,307	9,077
	2	8,779	8,588	9,200	9,001	9,642	9,433
	3	9,096	8,923	9,532	9,351	9,990	9,800
	4	9,423	9,271	9,875	9,716	10,349	10,182
	5	9,762	9,632	10,231	10,095	10,722	10,579
	6	10,113	10,008	10,599	10,489	11,107	10,992
	7	nil	10,398	nil	10,897	nil	11,420
	8	nil	10,804	nil	11,322	nil	11,866

° Échelon de passage.

PERSONNEL DE SECRÉTARIAT

218 Dactylographe (chiffres gras)
221 Employé de secrétariat (chiffres maigres)

Classe	Échelon	1ère année		2ème année		3ème année	
Grade II	1	3,362	3,578	3,523	3,750	3,692	3,930
Sténo II	2	3,519	3,735	3,688	3,914	3,865	4,102
	3	3,676	3,892	3,853	4,079	4,038	4,275
	4	3,834°	4,049*	4,018	4,244	4,210	4,448
	5	3,991	4,212	4,182	4,414	4,383	4,626
	6	4,150	4,380	4,349	4,590	4,558	4,810
Grade I	1	3,991	4,207	4,182	4,409	4,383	4,620
Sténo I	2	4,150	4,374	4,349	4,584	4,558	4,804
	3	4,316	4,549°	4,523	4,768	4,740	4,997
	4	4,489	4,732	4,704	4,959	4,930	5,197
	5	4,668	4,920	4,892	5,157	5,127	5,404
	6	4,854	5,117	5,087	5,363	5,332	5,620
	7	nil	5,322	nil	5,577	nil	5,845
Secretaire	1	nil	4,882	nil	5,116	nil	5,361
	2	nil	5,077	nil	5,320	nil	5,576
	3	nil	5,280	nil	5,533	nil	5,799
	4	nil	5,490°	nil	5,754	nil	6,030
	5	nil	5,711	nil	5,985	nil	6,272
	6	nil	5,939	nil	6,224	nil	6,523
	7	nil	6,176	nil	6,472	nil	6,783
	8	nil	6,423	nil	6,732	nil	7,055

* Échelon de passage.

PERSONNEL ADMINISTRATIF ET DE SOUTIEN

209 Agent vérificateur (chiffres gras)
241 Magasinier (chiffres maigres)

Classe	Échelon	1ère année		2ème année		3ème année	
Stagiaire	1	5,050°	nil	5,293	nil	5,547	nil
Grade II	1	5,455	4,852	5,717	5,085	5,991	5,329
Classe	2	5,668	5,046	5,940	5,288	6,225	5,542
magasinier	3	5,889	5,247	6,171	5,499	6,468	5,763
	4	6,118°	5,458	6,412	5,720	6,720	5,995
	5	6,357	5,676	6,662	5,948	6,982	6,234
	6	nil	5,903	nil	6,187	nil	6,484
	7	nil	6,139	nil	6,434	nil	6,743
Grade I	1	6,318	6,334	6,622	6,638	6,940	6,957
Classe	2	6,565	6,587	6,880	6,903	7,210	7,234
principale	3	6,820	6,851	7,148	7,180	7,491	7,524
	4	7,087	7,124	7,427	7,466	7,783	7,825
	5	7,363	7,409	7,717	7,765	8,087	8,138
	6	7,650	7,706	8,018	8,076	8,402	8,463
	7	7,949	nil	8,331	nil	8,731	nil
	8	8,258*	nil	8,655	nil	9,070	nil
	9	8,581	nil	8,993	nil	9,425	nil
	10	8,915	nil	9,343	nil	9,792	nil
Classe	1	8,678	nil	9,095	nil	9,532	nil
principale	2	9,017	nil	9,450	nil	9,903	nil
	3	9,368	nil	9,818	nil	10,289	nil
	4	9,734	nil	10,201	nil	10,691	nil
	5	10,113	nil	10,599	nil	11,107	nil

* Échelon de passage.

COMMIS DE BUREAU

200 Agent de bureau (chiffres gras)
211 Auxiliaire de bureau (chiffres maigres)

Classe	Échelon	1ère année		2ème année		3ème année	
Grade II	1	3,773	3,276	3,954	3,433	4,144	3,598
Classe	2	3,930	3,433	4,119	3,598	4,316	3,771
auxiliaire	3	4,087	3,590	4,283	3,763	4,489	3,943
	4	4,251	3,748	4,455	3,928	4,669	4,116
	5	4,420°	3,905	4,633	4,092	4,855	4,289
	6	4,598	4,062*	4,818	4,257	5,050	4,461
	7	4,781	4,224	5,010	4,427	5,251	4,640
	8	nil	4,393	nil	4,604	nil	4,825
Grade I	1	4,582	4,359	4,802	4,568	5,032	4,787
Classe	2	4,765	4,714	4,994	4,940	5,234	5,177
principale	3	4,956	4,903	5,194	5,138	5,443	5,384
	4	5,154	5,099	5,401	5,343	5,661	5,600
	5	5,359*	5,303	5,617	5,557	5,886	5,824
	6	5,574	5,515	5,842	5,779	6,122	6,057
	7	5,798	nil	6,076	nil	6,367	nil
	8	6,029	nil	6,319	nil	6,622	nil
	9	6,270	nil	6,571	nil	6,887	nil
Classe	1	5,750	nil	6,026	nil	6,316	nil
principale	2	5,980	nil	6,267	nil	6,568	nil
	3	6,220	nil	6,518	nil	6,831	nil
	4	6,468	nil	6,779	nil	7,104	nil
	5	6,727	nil	7,050	nil	7,388	nil
	6	6,996	nil	7,332	nil	7,684	nil
	7	7,276	nil	7,626	nil	7,992	nil
	8	7,568	nil	7,931	nil	8,312	nil
	9	7,869	nil	8,247	nil	8,643	nil

* Échelon de passage.

* Ce montant correspond à l'accroissement des déboursés si l'on considère la troisième année par rapport à la situation actuelle.

* Ce pourcentage, en plus des augmentations annuelles, comprend le ratrappage, mais exclut les augmentations annuelles reliées aux années d'expérience ainsi que les montants résultant de l'intégration au nouveau plan de classification.

Proposition du **Gouvernement du Québec**
au groupe des fonctionnaires membres du S.F.P.Q.

3893

A la suite du cataclysme de Saint-Jean-Vianney

C'est le début d'une ère nouvelle au gouvernement, au domaine géologique

Textes de Gabriel BERBERI et Alain BOUCHARD

par Alain BOUCHARD

ARVIDA — Le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, a fait part, hier, à Arvida, d'une première série de mesures importantes de ce qui s'annonce comme un temps nouveau au gouvernement, dans le domaine de la géologie, à la suite du cataclysme de Saint-Jean - Vianney.

— Extension du mandat du comité interministériel de Saint-Jean - Vianney pour qu'il se préoccupe immédiatement de tous les nouveaux cas de glissements.

— Mise à la disposition du Conseil exécutif d'un fonds de secours au montant de $1,000,000 pour faire face aux urgences.

— Préparation d'une proposition visant à confier à un organisme permanent la gestion des mesures d'urgence et d'un projet de loi prévoyant des dispositions spéciales pour y subvenir de façon adéquate. A ces fins, le gouvernement nommera un chargé de mission qui devra coordonner l'action de tous les ministères intéressés.

Telles sont les décisions ratifiées, mercredi soir, par un arrêté en conseil, selon ce qu'a déclaré M. Massé, au cours d'une conférence de presse tenue au Manoir du Saguenay. La séance d'information du ministre était le clou d'une journée consacrée à la presse sur la mission technique de Saint-Jean - Vianney.

"Mon ministère a dû faire face cette année à 70 demandes de la part de municipalités qui étaient aux prises avec des glissements de terrain, a signalé M. Massé. Aucun organisme n'avait un mandat explicite ainsi que les crédits nécessaires pour prendre charge, comme nous l'avons fait pour Saint-Jean - Vianney, des mesures d'urgence".

Le ministre a précisé que c'est devant l'impossibilité financière pour les municipalités de réaliser les travaux remédiateurs qui s'imposent, dans les cas de glissements, que le gouvernement a pris ces mesures.

"Il est bien évident que toutes ces décisions . . . et toutes ces étapes effectuées par les spécialistes ne peuvent faire oublier l'ampleur de la catastrophe qu'a été ce glissement de terrain, a-t-il dit. Nous pouvons cependant espérer qu'elle n'aura pas été vaine, et surtout qu'elle nous aura permis de faire avancer notre connaissance pour tenter d'éviter que ne se reproduisent de tels phénomènes.

ERE NOUVELLE

Les responsables de la mission technique de Saint-Jean - Vianney, dont M. Jean-Yves Chagnon, géologue chargé de la partie géotechnique des travaux, estiment que le glissement de Saint-Jean - Vianney signifie vraiment le début d'une ère nouvelle dans la politique gouvernementale, relativement aux phénomènes géologiques.

M. Chagnon a notamment dit, au cours d'une entrevue, que c'était vraisemblablement le commencement d'un déblocage budgétaire intéressant et partant de la formation d'une équipe de spécialistes beaucoup plus complète.

La découverte d'une "mer souterraine" risque de prolonger la durée de la mission technique de Saint-Jean-Vianney

ARVIDA — La découverte d'une nappe d'eau souterraine de 138,000,000 de gallons d'eau, retenue par un barrage d'argile souterrain et susceptible de provoquer un autre glissement, risque de prolonger considérablement la durée de la mission technique de Saint - Jean - Vianney.

Celle-ci, rappelons-le, doit prendre fin en juin 1972, selon les premières prévisions du ministère des Richesses naturelles.

C'est en élargissant le champ de leurs études à toute la région de l'ancien glissement des années 1500 — cette date est jusqu'ici avancée comme probable seulement —, que les spécialistes de la mission ont décelé l'existence de cette nappe d'eau géante.

"Il faudra compléter l'étude de ce phénomène et l'analyse de ce barrage d'argile souterrain", a notamment déclaré, hier, le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, au cours d'une conférence de presse, à Arvida.

M. André Boucher, directeur général du service des eaux aux Richesses naturelles, a expliqué, hier, que les conclusions de cette analyse, qui devraient normalement être connues en décembre, forceront possiblement la mission à drainer cette mer souterraine.

Ces travaux, qui seraient la troisième phase de la mission, seront donc exécutés ou non, selon le résultat des premières recherches.

"Comme vous pouvez le constater, a dit le ministre Massé, la décision du gouvernement prise le printemps dernier, à l'effet d'évacuer tout ce secteur était certainement une décision sage, étant donné ce danger d'un autre glissement".

La superficie exacte de cette nappe d'eau n'a pu encore être déterminée, selon ce qu'ont indiqué, au cours d'entrevues, le Dr Pierre Larochelle, de l'université Laval, responsable des études géotechniques et M. Jean-Yves Chagnon, géologue responsable de toute la partie géotechnique de la mission de Saint - Jean - Vianney.

Quant à l'étendue de l'ancien glissement, elle aurait été environ 40 fois plus grande que celle du cratère actuel.

CAS UNIQUE

Le Dr Larochelle a répété, hier, que le cas de Saint - Jean - Vianney est tout à fait unique. "Je n'ai jamais vu ou connu l'existence d'un glissement survenu sur un sol comme celui de Saint - Jean - Vianney", a-t-il dit.

Il a expliqué que l'argile de Saint - Jean - Vianney est d'une résistance de 2,000 à 7,000 tonnes au pied carré, ce qui est considéré comme beaucoup, mais qu'elle devient complètement liquide lorsque remaniée, d'où son épithète de "sensible".

"Je tiens à signaler que ces travaux ont permis aux scientifiques de parfaire leurs connaissances de ce phénomène, mais surtout leur ont permis de développer de nouvelles techniques d'étude et d'analyse des zones instables et insécuritaires", a d'ailleurs déclaré le ministre des Richesses naturelles, appuyant ainsi l'assertion du Dr Larochelle voulant que le phénomène de Saint - Jean - Vianney change considérablement l'orientation de la géotechnique.

TRAVAUX EXECUTES

Le ministre Massé a fait savoir que les Richesses naturelles ont investi, à date, $350,000 en études du sol et $1,500,000 en travaux remédiateurs.

"Ces études n'ont pas été vaines, a-t-il dit; car l'équipe du ministère... a enfin cerné les causes du glissement... et atteint son premier objectif: soit la connaissance optimum des sols argileux".

Le Dr Pierre Larochelle a résumé à nouveau les conclusions du rapport préliminaire sur toutes ces études effectuées dans la région, lesquelles ont déjà été diffusées par la presse régionale.

La police trouve des armes à feu volées à Ste-Marie de Beauce

La plus grande partie des armes à feu qui avaient été volées à la quincaillerie Pelchat, de Sainte-Marie de Beauce, la semaine dernière, ont été trouvées à Québec, 20 mercredi soir et huit, au début de la semaine.

Trois individus ont de plus été arrêtés en rapport avec ce vol. La Sûreté du Québec laisse entendre que les suspects ne sont aucunement reliés à un mouvement subversif.

La plainte spécifiait que 36 fusils et carabines avaient été volés. Les voleurs ont aussi raflé des munitions, des bandes enregistreuses et un "walkie talkie."

URGENT - RECHERCHE

BUNGALOW ou 2 étages, 6 pièces dans Charlesbourg ou périphérie;

BUNGALOW 5 pièces plus possibilité 1 locataire au sous-sol dans Limoilou, Giffard, Villeneuve, Courville;

BUNGALOW 4 à 5 pièces plus abri d'auto dans Ste-Foy.

M. Raymond Mazuru, 658-3294

FIDUCIE Prêt et Revenu
LA SEULE SOCIÉTÉ DE FIDUCIE AYANT SON SIEGE SOCIAL À QUÉBEC
COURTIER, 529-0751

F.-A. Angers suggère l'idée d'un référendum sur la question de la confessionnalité

vient aux parents et non au gouvernement de décider quel système scolaire confessionnel ils veulent voir établir à Montréal, a déclaré hier soir M. François-Albert Angers à la paroisse Notre-Dame du Foyer. Le conférencier en a conclu que la seule attitude acceptable pour le gouvernement serait de décréter un référendum ou d'organiser un recensement scolaire qui permettrait à la population de dire quelle sorte d'école elle désire.

M. Angers a bien distingué les aspects linguistiques et confessionnels, soulignant que les droits religieux des parents sont fondamentaux et garantis par les chartes universelles. Par contre, les problèmes linguistiques ne dépendent pas de droits personnels des parents mais plutôt de la collectivité dans son ensemble. En d'autres termes, c'est à la collectivité de décider de la langue d'enseignement en fonction de ses besoins.

Le conférencier a aussi violemment attaqué la position gouvernementale qui s'appuie surtout sur des argumenits administratifs et économiques. Avant de discuter du coût d'un service, a-t-il dit, il faut d'abord définir ce que l'on veut. Il est ridicule de réduire les frais si, par le fait même, on se prive des moyens nécessaires pour atteindre les objectifs visés.

En somme, M. Angers estime que le gouvernement n'a pas le droit d'adopter le projet de loi 28 sur la restructuration scolaire de Montréal s'il ne s'est pas d'abord assuré par les moyens voulus que les catholiques acceptent que leurs écoles soient gérées par des personnes qui ne croient pas nécessairement à l'école confessionnelle catholique.

BELEM PHOTO INC.
Vente de films, caméras et accessoires photographiques
SERVICE DE FINITION

HENKES

le gros gin

$5.45
La bouteille de 25 onces

Dans tous les magasins de la Régie. 10 onces 169D: 2.35. 25 onces 169E: 5.45. 40 onces 169F: 8.30.

SAMEDI ECONOMISEZ

LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE
● PLACE LAURIER
● PLACE FLEUR DE LYS

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE

● 450 VERGES DE TISSU DE TERYLENE BOUCLE
Idéal pour rideaux de chambre, salon, boudoir. Couleur: jaune pâle seulement. Largeur: 45".
Valeur 1.98
SPECIAL .78

● UN LOT DE TISSUS ASSORTIS
Une variété de tissus à liquider tels que toile, gabardine, nylon, etc. Largeurs: 36" - 45".
SPECIAL 5 verges pour 1.00
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, 2e étage.

● CAR-COATS POUR HOMMES
Tissus tout laine. Teintes: gris moyen, foncé. Grandeurs: 36 à 42.
A SOLDER 10.00

● PANTALONS DE SKI POUR HOMMES
De marque "Jantzen" en tissu extensible, jambes fuselées. Grandeurs et couleurs désassorties.
A SOLDER 10.00
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, 2e étage.

● PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES
Balance de lignes. Qualité supérieure. Couleurs et grandeurs désassorties.
A LIQUIDER 39.88
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, 2e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

● MANTEAUX D'HIVER POUR FILLETTES
En melton de laine ou corduroy. Assortiment de couleurs. Grandeurs: 4 à 6x - 7 à 14 ans.
SPECIAL 14.98
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, 4e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

● VESTONS SPORT POUR GARCONS
Vestons tweed et laine, modèle simple croisé. Grandeurs: 7 à 9 ans.
SPECIAL 7.88
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, 4e étage.

● GILETS BASQUES POUR GARCONS
Gilets 100% coton. Manches longues. Col roulé. Grandeurs: 8 à 16 ans.
SPECIAL 1.88
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, 4e étage.

● HACHE-VIANDE "SPONG"
Hache-viande no 5 avec couteau.
Valeur 6.59
SPECIAL 4.47
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, 5e étage.

● CHEMISES UNIES OU RAYEES POUR HOMMES
Manches longues, poignets doubles. Grandeurs et couleurs désassorties. Grandeurs: 14 à 16½.
SPECIAL 2.98
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

● CASQUES "SERAPHIN" EN NYLON CIRE
Avec rabats pour les oreilles. Couleurs: bleu, brun, bleu marine, vert. Valeur 3.00
SPECIAL 1.00
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, sous-sol.

● SACS DE NYLON
Pour tout usage. Couleur: brun. Longueur: 17". Valeur 1.98
SPECIAL 1.00
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, sous-sol.

● VETEMENTS DE NUIT POUR FILLETTES
Pyjamas, robes de nuit ou robes de chambre en flanellette imprimée. Grandeurs: 7 à 12.
SPECIAL 2 pour 3.98
SYNDICAT. CENTRE-VILLE, 4e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

HEURES D'AFFAIRES:
Centre-Ville: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et samedi jusqu'à 5h. du soir.
Place Laurier et Place Fleur de Lys: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et samedi jusqu'à 5h. du soir.

NOS ANNONCES CLASSEES
8 LIGNES TELEPHONIQUES
529-9231
A VOTRE SERVICE 12 HEURES PAR JOUR

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

74e ANNEE — No 254 QUEBEC, VENDREDI 29 OCTOBRE 1971 PAGE DIX-SEPT

La relocalisation dans l'Est du Québec

Il serait question du déplacement de citoyens et non plus d'une paroisse

par André DESNOYERS
de notre bureau
de Rimouski

Il pourra y avoir une deuxième phase de relocalisation des citoyens marginaux de l'Est du Québec, en autant que le gouvernement tienne compte auparavant de toutes les possibilités de développement planifié dans l'arrière - pays gaspésien.

Cette relocalisation ne prendrait cependant pas nécessairement la forme de fermeture radicale de paroisses, comme ce fut le cas au cours de la première expérience de relocalisation.

Si cette procédure n'est pas exclue, il appert déjà que l'aide gouvernementale au déplacement de citoyens pourra être également consentie individuellement à des familles désirant quitter des fermes non rentables et ce, sans qu'il soit nécessaire que toute la population de la paroisse aille s'établir à la ville.

Avant d'offrir aux populations des paroisses marginales la possibilité de se relocaliser dans les centres urbains, il s'agira cependant d'informer ces populations de toutes les chances de survie dont elle pourrait profiter par des programmes de développement économique, tels que ceux mis de l'avant par les opérations - dignité.

Tel est l'esprit qui se dégage d'un rapport préliminaire présenté hier aux autorités gouvernementales par un comité ad hoc qui a été formé de représentants de la population et de l'ODEQ pour analyser les modalités d'application d'un prochain programme de relocalisation.

Le travail du comité devra cependant se poursuivre encore pendant au moins un mois, après quoi des recommandations précises seront énoncées dans le but de servir à orienter la politique de l'Office de planification et de développement (OPDQ) en matière de relocalisation dans le territoire pilote.

Une première recommandation est tout de même contenue dans le rapport préliminaire, à l'effet d'augmenter les budgets devant servir au réaménagement forestier de l'arrière - pays.

Ces sommes d'argent serviraient principalement à la réalisation des projets mis de l'avant par les deux opérations - dignité, ainsi que par le programme Opération 2000 du ministère des Terres et Forêts.

L'information officielle concernant le travail du comité de relocalisation ne dévoile pas le montant total que le comité suggère aux gouvernements d'intervenir dans le réaménagement forestier planifie. Nous avons cependant appris d'une source non reliée au comité que cette recommandation suggère de porter le budget de ce programme particulier de 4.5 millions de dollars à $12.5 pour les prochains cinq ans de durée de l'entente Canada-Québec.

Cette première recommandation concernant la forêt sera sans doute suivie de suggestions semblables pour les secteurs se rattachent à l'agriculture au Tourisme et aux Affaires municipales.

Le comité du CRD sur la relocalisation veut en effet que les gouvernements déploient tous les efforts possibles en vue du développement économique des paroisses marginales, avant qu'ils n'aient recours à la solution de dernier appel qu'est la relocalisation des habitants de ces paroisses.

"Le comité ne s'oppose cependant pas à un programme de relocalisation dirigé par le gouvernement, pas plus qu'il n'a critiqué, jusqu'à présent, le résultat de la relocalisation entreprise l'an dernier dans 10 paroisses marginales de la Gaspésie", nous précise M. Guy Chéron, de l'ODEQ, qui est chargé de l'information au comité ad hoc.

D'ailleurs, comme le rappelle M. Chéron, plus de 300 familles quittent déjà d'elles-mêmes, chaque année, les localités marginales de la Gaspésie. Il y a donc avantage pour ses jeunes à ce que le gouvernement participe financièrement et techniquement à ces migrations naturelles de population vers les grands centres urbains de la région et de la province.

Les membres du comité demandent cependant aux gouvernements de n'encourager la relocalisation qu'au moment où il est prouvé que cette population n'a plus aucune chance de survie dans sa localité marginale.

Et c'est dans la définition de ses solutions de rechange que s'inscrit le rôle des organismes représentatifs de la population qui sont directement consultés par l'intermédiaire de ce comité.

En plus des représentants de l'organisme gouvernemental d'exécution du plan qu'est l'ODEK, ce comité est également formé de délégués de l'UCC de Rimouski, de l'UCC de Gaspé, des deux opérations dignité et du conseil régional de développement (CRD).

De plus, ce groupe s'entoure de certaines compétences, telle que le fonds de recherches forestières de l'université Laval et les ministères directement intéressés dans l'aménagement foncier agricole et forestier et dans la relocalisation.

Par un tel comité, la population concernée conserve donc un droit de parole de premier plan dans le cheminement préalable à l'adoption d'une politique gouvenementale en matière de relocalisation et même d'aménagement de territoires.

Tout laisse croire en effet que les gouvernements provincial et fédéral (et principalement l'OPDQ qui est chargé de l'application de ce programme) s'inspireront très largement des recommandations de ce comité pour définir leurs politiques des relocalisations.

Il appartient donc au comité d'accélérer son travail, afin de pouvoir présenter son rapport final suffisamment tôt pour que le gouvernement en tienne compte dans la préparation des prochains budgets.

On pourra alors constater que pour une rare occasion, la population participe aux décisions gouvernementales dans l'élaboration de projets qui touchent directement cette même population.

Quant aux citoyens de paroisses marginales qui attendent depuis de longs mois de pouvoir profiter d'un programme de relocalisation aussi avantageux que celui qui a été offert aux populations du groupe de Saint - Paulin - Dalaire, Saint - Thomas de Cherbourg et Saint - Octave de l'Avenir, elles devront attendre la fin des travaux du comité et la décision gouvernementale qui suivra, avant d'obtenir réponse à ces demandes.

On prévoit toutefois que, si les échéanciers sont respectés dans les prochaines semaines, ce deuxième programme des relocalisations de populations marginales pourra être mis en branle dès le printemps prochain, selon des modalités qui seront établies en tenant compte des besoins particuliers de la population et se référant à l'expérience vécue depuis un an avec la fermeture des dix premières paroisses marginales gaspésiennes.

Les dirigeants de Québec Poultry prêts à reprendre la négociation

par Vincent CLICHE

Les dirigeants de l'abattoir "Quebec Poultry Ltd", dont les 213 employés syndiqués sont en grève depuis le 16 octobre, se sont dits disposés à reprendre les négociations et attendent à ce sujet une convocation du conciliateur du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Yvan Blain.

Au cours d'une conférence de presse, ce matin, deux vice-présidents de la compagnie, MM. Maurice Touchette et Fernand Drolet, ont aussi demandé à leurs employés en grève de cesser tout acte de violence qui sont loin de favoriser un rapprochement entre les parties.

Les dirigeants patronaux ont expliqué que depuis le début de la grève, il y avait eu plusieurs actes de violence, non seulement à l'usine de Québec, mais aussi sur des camions aux fermes des éleveurs.

Ils ont ajouté que toutes les opérations ont cessé à l'usine de Québec et que les clients de la région de Québec reçoivent leur livraison des autres usines de la compagnie, à Saint-Jean - Baptiste de Rouville, Berthierville, et Saint-Hyacinthe.

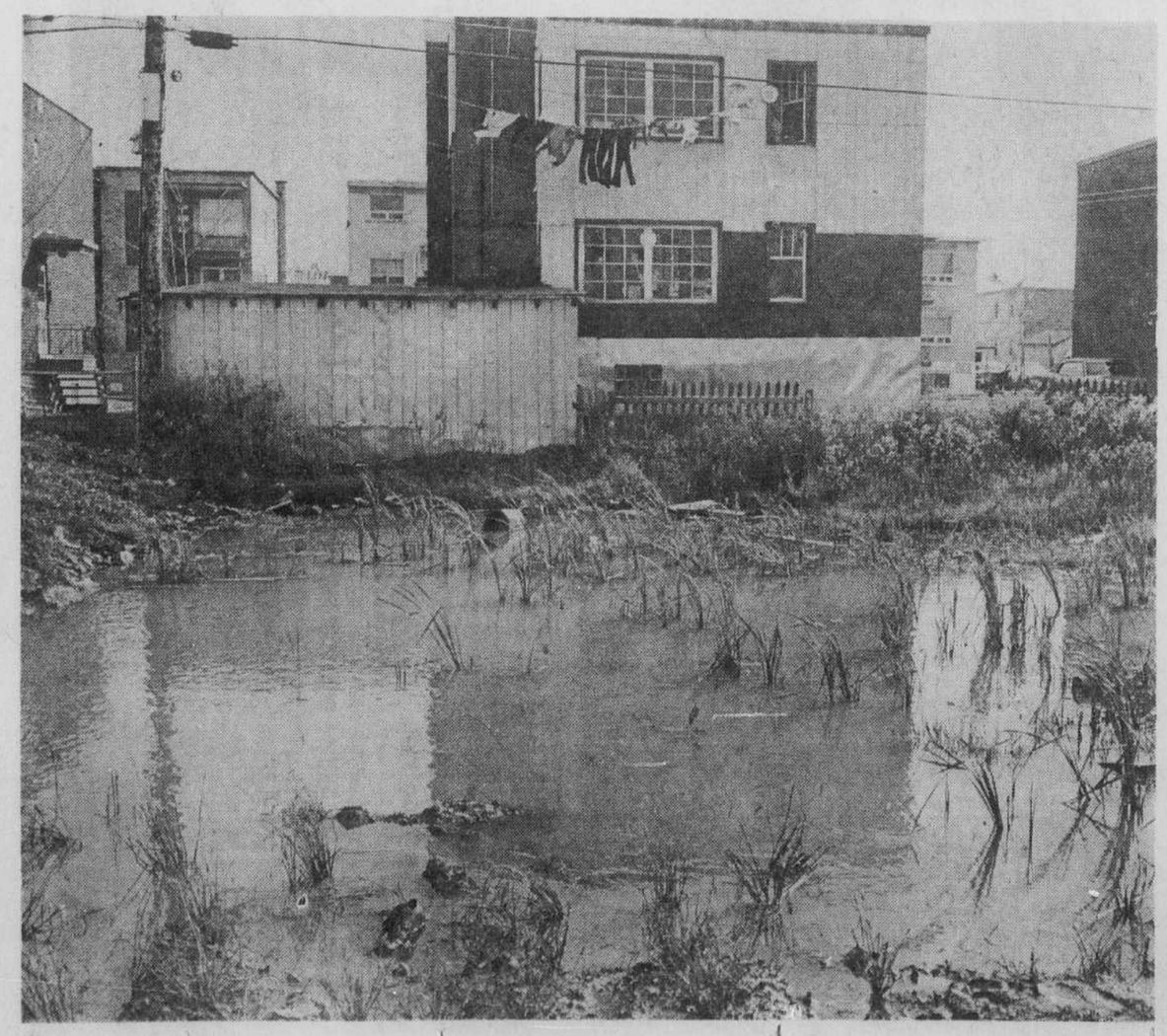
D'autre part, M. Touchette a déclaré que la paie des employés, pour la dernière semaine de travail précédant le 16 octobre, leur avait été envoyée par courrier, mardi dernier.

Enfin, M. Drolet a affirmé qu'il n'avait jamais fait de pression auprès de l'entreprise Cliche Transport pour que cette dernière congédie deux de ses employés, qui auraient rendu visite aux grévistes sur la ligne de piquetage.

métro-québec
PAR JOSEPH VOISARD

Quelle vie près d'un mauvais infect !

"Croiriez-vous qu'un propriétaire puisse être contraint de vivre, en pleine ville de Québec, dans le voisinage d'un marais dont les eaux croupissantes constituent un défi à l'hygiène publique...?" Telle est la question soumise par un citoyen de la rue des Lilas, Saint-Albert-le-Grand. L'illustration ci-dessus, montrant la maison en bordure d'un terrain vacant inondé, semble justifier le dépit de ce concitoyen. Jusqu'à l'ouverture de la rue Sapinière-Dorion, l'eau finissait par s'écouler. Comme le niveau de la nouvelle rue est sensiblement plus élevé, l'eau se déverse maintenant sur ce terrain bas pour y dormir. Au cours de l'été si pluvieux, le niveau de l'eau s'est maintenu à environ deux pieds, selon le proprio exaspéré. Si bien qu'on craignait dans la zone que les enfants puissent s'y noyer. Des jeunes viennent fréquemment lancer des ordures ménagères et des déchets dans ce "lac" où poussent à loisir les plantes aquatiques. La vermine s'y donne rendez-vous avec les risques et les désagréments que cette situation engendre, gémit le "riverain" du marais. L'eau finit par s'infiltrer dans le sous-sol habité de la maison et il a fallu prendre des mesures pour éviter le pire. Ce Québécois s'inquiète déjà de la situation qu'il devra affronter le printemps prochain, à la fonte des neiges, si rien n'est fait par le propriétaire du terrain vacant ou par la ville.



L'esprit de famille des gardes paroissiales

Les gardes paroissiales forment une grande et belle famille. La parfaite cohésion du mouvement à l'échelle nationale aussi bien que diocésaine et paroissiale s'affirme en maintes circonstances. La Garde Montcalm de Québec vient tout juste d'en offrir un exemple en glorifiant comme "la mère de l'année, l'épouse de l'un de ses membres. Ca devient une tradition depuis quatre ans à la Garde Montcalm de choisir, à l'occasion de la fête des mères, l'épouse d'un confrère en laquelle on honorera le crédit maternel. Le nom de l'élue n'est divulgué que le jour de son anniversaire de naissance par une fête-surprise. Le bureau de direction de la garde a fixé son choix cette année sur Mme Paul-Emile Roy, l'épouse du capitaine publiciste du groupe. Pour témoigner de la solidité du mouvement, le président de l'Union diocésaine de Québec, le lieutenant-colonel Paul-Etienne Houle fut dans le coup en fin de semaine dernière. L'héroine de la fête fut comblée de cadeaux de belle valeur, tant par la garde elle-même que par les épouses des membres. "J'ai connu le plus bel anniversaire de ma vie!" dit-elle avec émotion. Ce fut d'ailleurs pour tous les membres et leurs hôtes l'occasion de fraterniser dans la joie.

La fête de l'Hallowe'en au club Actif

C'est une tradition au club Actif depuis quelques années de célérer l'Hallowe'en de façon particulière pour la joie de ses membres. La fête est toujours l'occasion de nombreuses nouvelles adhésions en raison de l'éclat qu'elle prend chaque année. La célébration de cet événement samedi prochain à 21 heures, en la salle du club, 33 rue d'Auteuil, promet de combler les voeux de tous les habitués et de leurs amis. Oeuvre de loisirs sans but lucratif, le club accueillera chaleureusement les célibataires d'au moins 21 ans, comme aussi les veufs et les veuves qui veulent oublier leur solitude dans une atmosphère de camaraderie et de détente. Le costume ne sera pas de rigueur. Ceux qui voudront toutefois porter un traversi ajouteront à l'ambiance de gaieté de la soirée. Musique, danse et jeux de société se disputeront les faveurs des participants. On n'attend de ceux-ci que leur bonne humeur et leur entrain.

Un jeune téméraire défie la mort

Un automobiliste qui roulait sur le boulevard Laurier à 2:30 heures de la nuit, mercredi, fut intrigué de constater que des voitures faisaient subitement un détour sur la voie. Il ne tarda pas à s'expliquer l'énigme quand il aperçut lui-même un jeune installé au beau milieu du boulevard pour faire du pouce. Une brume très dense rendait la visibilité particulièrement pauvre. Si bien que notre automobiliste crut d'abord que le jeune pouvait être un autre candidat au suicide. Il donna un coup de roue pour le contourner lui-même, craignant de prendre un inconnu avec lui en pleine nuit. Il semble plutôt que "l'oiseau" nocturne se fût laissé prendre par la griserie d'une belle aventure et quel, revenant à la réalité, il tentait tardivement de regagner son gite . . .

Le souvenir de la malheureuse taure

Un fier-à-bras répondait, aux Sessions de la Paix, à une accusation d'assaut et de voies de fait sur la personne d'un ami d'occasion. Son procureur déploya ses talents pour faire valoir des circonstances atténuantes et démontrer, par ailleurs, que son client est plutôt un homme de bon caractère et habituellement conciliant. L'avocat du ministère public en savait manifestement plus long sur le compte de l'accusé... Il établit sur la foi de témoignages probants que l'individu s'ingénie à trouver des occasions de jouer du poing et qu'il a surtout le vin exceptionnellement coléreux. Si bien que les victimes de sa violence ne se comptent plus aujourd'hui, selon des témoins. Son tempérament fougueux s'affirmerait, par surcroît, de bien d'autres manières et en toutes circonstances. Sa feuille de route fait même état d'un assaut fatal, en 1969, sur la taure racée d'un cultivateur de sa région. Dans une vraie crise de délirium tremens, ce barbare abattit en effet le bel animal qui s'était pourtant bien gardé de toute irrévérence à son endroit. Ce fait mit le comble au sombre curriculum vitae du prévenu et sembla lui aliéner la clémence. Le juge lui imposa une amende de vingt dollars et les frais. A défaut de quoi, le dur-à-cuire devra aller réfléchir en tôle sur les conséquences d'une humeur trop rébarbative.

VICTIMES DU SINISTRE DE SAINT-HENRI — A la suite de longues recherches, les membres de la famille Gérard Pomerleau, ont trouvé à Montréal des photos des enfants qui ont péri et de la fillette qui a subi des brûlures, dimanche dernier, lors du sinistre de Saint-Henri. Ce sont de (gauche à droite) Solanges, 7 ans, Serge, 11 ans et Richard, 9 ans. A droite, on reconnait, Claudette, 12 ans, qui a été arrachée aux flammes. Les photos de Line et Guylaine Gagnon, enfants de M. et Mme Guy Gagnon, ont déjà été publiées.

Les obsèques des cinq enfants brûlés à Saint-Henri de Lévis

Les obsèques des cinq victimes du sinistre de Saint-Henri de Lévis, ont eu lieu, cet après-midi, en présence de plusieurs centaines de personnes, à Lauzon. Les restes calcinés de Guylaine et Line Gagnon, ainsi que de Solange, Richard et Serge Pomerleau, étaient dans un même cercueil tellement il restait peu des cinq enfants.

A l'issue de la cérémonie, présidée par le serviteur Jean-Guy Tremblay, le cortège funèbre s'est formé et s'est dirigé vers le cimetière Mount Hermon, à Sillery, où a eu lieu l'inhumation.

Les parents des victimes, M. et Mme Gérard Pomerleau ainsi que M. et Mme J.-Guy Gagnon, occupaient les premières places dans l'assistance avec les soeurs des victimes. Ils étaient aussi entourés de parents et d'amis venus de divers centres de la province, notamment de Québec, la Beauce et Dorchester.

De l'Hôtel-Dieu de Lévis on nous informe, que la jeune Claudette Pomerleau, une des deux survivantes des enfants de M. et Mme Pomerleau, a repris beaucoup de mieux depuis mardi dernier. Des craintes avaient été entretenues à son sujet.

L'enquête du coroner sur ce drame n'aura pas lieu avant une quinzaine de jours. Le Dr Roger Roberge, coroner du comté de Lévis, a dit que des recherches approfondies se poursuivent de la part des enquêteurs de l'Hydro-Québec et de la Sûreté du Québec avec le concours de chimistes de l'Institut de médecine légale.

L'enseignement collégial anglophone se poursuivra dans la région de Québec

La vente de la bâtisse de St.Lawrence College ne signifie pas la disparition de l'institution elle-même et l'enseignement collégial anglophone se poursuivra dans la région de Québec.

L'esquisse de cette perspective apparait dans le contexte d'un communiqué que les autorités du collège nous ont fait parvenir, hier, pour apporter plus d'éclairage sur l'avenir qui est réservé à leur clientèle scolaire.

D'après la teneur du message, la St. Lawrence College s'est chargé depuis quelques années déjà de dispenser l'enseignement au niveau collégial et les administrateurs de ce collège ont reçu l'assurance par les autorités gouvernementales que ce programme continuera d'être réalisé dans la région du Québec métropolitain.

"C'est un fait cependant que la bâtisse et les terrains du St. Lawrence College sont devenus la propriété de la régionale scolaire de Tilly, au cours du mois d'août. Cette vente assurait entre autres choses que le Collège pourrait y louer l'espace dont il avait besoin pour l'année en cours et que la bâtisse serait utilisée à l'avenir pour l'enseignement du niveau secondaire aux anglophones catholiques.

"Il devient apparent que la régionale de Tilly aura bientôt besoin d'utiliser cette bâtisse dans son entier et les autorités du collège sont également d'avis qu'il serait plus avantageux à leur population étudiante, tant au point de vue pédagogique que social, de se transporter ailleurs dans la région".

Il est alors explicité que le St. Lawrence College, en vendant sa bâtisse, a quand même conservé sa bibliothèque, ses livres, l'équipement audio-visuel, une bonne partie de l'équipement de bureau et de laboratoires, qui seront conservés jusqu'à l'aménagement du Collège dans ses nouveaux locaux.

De plus, le corps professoral et le personnel en place continueront de servir la population anglophone du niveau collégial et assureront, de ce fait, la continuité des cours. Actuellement, les administrateurs du collège font le nécessaire pour obtenir les locaux requis devant servir au logement de leur personnel et de leur équipement.

La St. Lawrence College est pour le moment associé avec le Collège Vanier de Montréal et des discussions sont en cours pour assurer la permanence de cette association. Il est probable qu'à l'issue de ces échanges, le St. Lawrence College deviendra le campus de Vanier à Québec.

Vol de téléviseurs à Sainte-Foy

Des cambrioleurs ont perpétré un vol de $1,700 dans le magasin Maguire Ltée, au centre commercial Laurier, au cours de la nuit dernière, à Sainte-Foy. Il y a eu aussi vol de téléviseurs dans des logements de maisons de rapport de la route de l'Eglise et du chemin Saint-Louis.

SALLE DE RECEPTIONS
à louer
529-9381

N'OUBLIEZ PAS
de venir rencontrer
Mme Yvonne Gallico
Esthéticienne de la Maison Pier Augé
(produits de grand renom)
Mme Gallico vous aidera à resoudre tous vos problèmes de beauté quels qu'ils soient: maquillage, soins de la peau, rides, etc...
LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet, M.D. - Henri Brunet, L. Ph.
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC / 529-5741

LOCAL A LOUER
601, 3e Avenue
Avec 3 grandes vitrines de montre, superficie 1200 pi.car. sous-sol en plus.
Eclairage fourni, air climatisé fourni, entrée électrique 200 amperes fournie ainsi que système chauffage air chaud compris. Le tout $400 par mois, libre immédiatement.
Pour toutes informations additionnelles:
529-0491

TIMBRE-POSTE & MONNAIE
20% à 50%
sur tous les articles en magasin
Albums de timbres
Albums de monnaies
Classeurs
Timbres en paquet
Nous devons tout vendre d'ici quelques jours
Venez nous voir
QUEBEC STAMP CO.
353 est, boul. Charest
Entre de la Couronne et Dorchester

au delà de l'événement

La forêt de l'an 2000 aura à satisfaire des demandes plus variées que celles d'aujourd'hui.

NDLR : Tout le monde s'intéresse aujourd'hui à la forêt et les scientifiques, ne sont pas les derniers à le faire. Dans un exposé présenté lors du Congrès annuel de la Corporation des Ingénieurs forestiers du Québec, M. Michel Maldague, professeur à la faculté de Foresterie et de Géodésie de l'Université Laval tentait de lever le voile sur ce que devront être les fonctions de la forêt de l'an 2000.

C'est aujourd'hui que doivent être prises les mesures qui assureront à ceux qui vivront dans l'univers que nous leur aurons légué, un monde dans lequel il sera encore possible de vivre heureux. Devant l'actualité de la question, Le Soleil publie de larges extraits de la conférence de M. Maldague.

"Ce qui est le plus important quand on envisage le futur, c'est de tenter de dégager les bases conceptuelles de l'action. On sait que la science et la technologie sont un perpétuel progrès, on sait qu'on pourra leur demander à peu près n'importe quoi. Nous plaçant dans la perspective de la forêt de l'an 2000, il est surtout utile de s'attacher à décrire les besoins qu'il faudra satisfaire, et pourquoi, et à envisager les moyens à mettre en oeuvre pour y parvenir.

Car sur le plan restreint de la technologie, on aurait bien de la difficulté à répondre à des questions du genre de celles-ci:

— Sommes-nous sûrs que l'on aura encore besoin, ou autant besoin, de la fibre de bois en l'An 2000 ?

— N'y aura-t-il pas de nouveaux produits de synthèse qui contribueront à se substituer au bois dans ses diverses utilisations ?

— Lirons-nous encore le journal ? ou disposerons-nous d'autres moyens d'information ?

La société de l'An 2000 sera fort différente de celle que nous connaissons; l'accélération constante des changements résultant de la recherche scientifique et technologique est telle que la probabilité de nous tromper serait grande, si nous nous contentions de voir dans la société de futur proche une simple hypertrophie des conditions présentes.

La crise du milieu humain

Nous vivons actuellement une situation de crise.

On peut lire à ce propos: (1) "pour la première fois dans l'histoire de l'humanité, on assiste à l'apparition d'une crise mondiale touchant aussi bien les pays développés que les pays en voie de développement, à savoir la crise du milieu humain. . . c'est pourquoi il est urgent d'attirer l'attention du monde sur des problèmes qui risquent d'empêcher l'humanité de vivre dans un milieu qui permette la réalisation de ses aspirations les plus élevées, ainsi que sur les mesures qui sont nécessaires pour y remédier".

Si rien de fondamental ne venait rapidement à changer dans notre conception de l'utilisation des ressources, il est clair que l'on se retrouverait en l'An 2,000 dans un cadre naturel gravement amputé d'une partie de son potentiel: forêts secondarisées, faune appauvrie, paysages dégradés, dysharmonie, monotonie et instabilité croissante des milieux naturels et artificiels.

On assistera dans les décennies qui viennent à une révolution culturelle, révolution dont la caractéristique fondamentale sera qu'elle portera atteinte à l'actuelle suprématie des arguments économiques.

Il faudra bien qu'un renversement des valeurs se produise, afin que les dimensions intangibles des choses, jusqu'ici largement ignorées, finissent non seulement par faire le poids avec les intérêts chiffrables, mais par dominer les processus de prise de décision.

Nous sommes sans cesse confrontés avec trois ordres de phénomènes constituant des systèmes ouverts: la matière, l'énergie et l'information. Il est intéressant d'examiner comment s'applique à chacun de ces systèmes le principe de l'entropie. (K.E. Boulding—2)

La **matière** minérale dépourvue d'énergie, n'obéit pas à la loi de l'augmentation de l'entropie, en ce sens qu'elle peut, théoriquement tout au moins et moyennant des apports d'énergie et d'information, être perpétuellement recyclée; il existe un cycle de la matière.

En revanche, l'**énergie** ne connaît pas d'échappatoire à la deuxième loi de la thermodynamique; il n'y a pas de vie sans apport d'énergie et il n'y a pas de cycle de l'énergie. L'énergie sera toujours conservée, mais de plus en plus parfaitement égalisée, à la fin parfaitement incapable de ce qu'elle pouvait lorsqu'elle était profondément différenciée.

Qualité du milieu humain

L'individu est sans cesse sollicité par des stimuli sensoriels venant du monde extérieur auxquels il réagit de manière plus ou moins complexe. Des observations répétées montrent que l'homme n'est pas insensible à la qualité du milieu.

Il faut dès lors veiller à ce que l'environnement humain soit caractérisé à la fois par sa qualité et par sa diversité, afin de répondre au mieux aux aspirations de l'homme; celles-ci étant éminemment variables et imprévisibles il faut que l'environnement présente le plus haut degré de diversité.

Appauvrissement :

Il faut reconnaître que les activités économiques se sont presque toujours soldées par un appauvrissement de la diversité du milieu naturel; dans bien des cas, elles n'ont pas non plus contribué à créer un environnement urbain harmonieux; elles ont au contraire conduit à une pollution croissante de l'environnement global.

"Partout l'économie commande. Elle ne gère pas raisonnablement la demeure terrestre".

Face à une telle situation deux issues semblent se présenter:

— on finit par s'accommoder de la médiocrité de son cadre d'existence (on sait combien l'être humain est adaptable);

— on n'a pas envie de regarder les choses en face; il est connu que les populations ne tiennent pas spécialement à être confrontées avec des problèmes, leur préférant la quiétude aveugle;

— on tente de minimiser la situation s'illusionnant grâce à certains mythes fort répandus (le grand pays, la science, la technologie);

— on ne se rend compte de rien par suite d'un engourdissement dû au confort; on n'a aucune espèce d'envie de se faire des ulcères pour ce qui pourrait survenir dans l'avenir.

On peut dire, en synthétisant, que l'absence de diversité et de beauté dans l'environnement artificiel et la réduction de la diversité dans l'environnement naturel conduiront à un appauvrissement de la qualité de l'environnement global condamnant l'homme lui-même, en équilibre avec un tel environnement à une existence diminuée.

Dynamisme et réaction

Ou bien l'homme voyant ses conditions de vie empirer, sentant son état de stress prendre des proportions pouvant compromettre son équilibre devenant conscient des pollutions et du manque de qualité de son cadre de vie, craignant l'emprise insidieuse d'un conditionnement du comportement et d'un asservissement de la pensée, se mettra-t-il à réagir, exigeant de ses représentants la correction de la situation.

C'est finalement dans cette réaction que réside le seul espoir de réaliser un monde permettant de satisfaire aux plus hautes aspirations de chaque individu.

Divers mouvements de contestation s'inscrivent dans cette révolution culturelle.

La forêt de l'an 2000

Que peut-on déduire de cette analyse en ce qui concerne les rôles de la forêt de l'An 2000? Nous répondrons à cette question en nous référant successivement aux trois fonctions générales de la forêt, à savoir: la fonction de conservation, la fonction de production et la fonction sociale.

A – Conservation

Deux aspects doivent être ici considérés; d'une part le rôle immuable de la forêt dans la conservation dts sols, des eaux et des paysages, et d'autre part la nouvelle dimension qu'elle acquerra dans l'amélioration de l'environnement humain.

Conservation du territoire :

La forêt exerce de nombreuses influences sur le climat, les sols, l'eau, la faune et les paysages. La forêt de l'An 2000 continuera à assumer ces immuables rôles qui devront cependant être reconnus d'une manière plus formelle afin de freiner ou d'arrêter les destructions abusives, les dégradations injustifiées, les pollutions qui sont souvent les conséquences d'une exploitation forestière trop peu soucieuse des lois économiques.

Il est clair que l'exploitation forestière, qui non seulement doit se poursuivre mais s'intensifier pour répondre aux besoins, ne peut s'effectuer sans entraîner un certain nombre de dégradations au milieu et aux ressources.

Il faut lutter contre les effets négatifs résultant d'un manque de prise en considération des conséquences à court et à long terme des opérations forestières; cela implique à la fois des mesures législatives (ex. taux maximum d'effluents pouvant être rejetés dans les eaux; recyclage de sous-produits, etc.) et des recherches afin de déterminer les méthodes d'exploitation qui ont le moins d'effets secondaires négatifs sur le milieu. **Il faut par ailleurs, dans l'immédiat, et par l'application de la législation existante, proscrire les opérations dont les effets sont indibutablement négatifs, telles que pour n'en citer que quelques-unes, l'exploitation à trop faible distance des rives, le déversement de déchets de coupe dans les eaux, les abus dans l'utilisation des insecticides et autres pesticides, la dégradation de paysages présentant un intérêt remarquable, la dévastation des habitats de la faune.**

Environnement global

La diversité, tant sur le plan humain que biologique, est un gage de la stabilité des écosystèmes et un facteur indispensable au progrès de l'évolution humaine fort méconnu.

Le milieu naturel

Une forêet climatique possède une diversité correspondant à ses caractères intrinsèques et aux conditions abiotiques locales; cette diversité se manifeste par le nombre des espèces composant la phytocénose, la zoocénose et la pédobiocénose; elle constitue une manifestation du degré d'organisation de l'écosystème et traduit la richesse du milieu sur le plan biologiqueo la diversité est en outre une garantie de la stabilité du milieu, de sa résistance aux perturbations.

Le maintien de la diversité du milieu forestier est important pour les raisons suivantes:

1— la forêt de l'An 2000 aura des demandes plus variées à satisfaire qu'aujourd'hui;

2— comme il subsiste une certaine incertitude quant à la nature de cette demande et quant à ses fluctuations tant sur la plan quantitatif que qualitatif, il convient de disposer d'un milieu aux potentiels diversifiés permettant de répondre aux besoins les plus variés;

3— la diversité est une garantie de stabilité;

4— la souplesse dans l'aménagement permet d'adapter l'utilisation de la forêt aux besoins changeants.

Il faut reconnaître que le concept de diversité a été beaucoup négligé dans le passé, comme actuellement, dans l'exploitation de la forêt. Comme il s'agit de préparer la forêt de l'An 2000, il faut se fixer comme objectif:

— une forêt assurant, grâce à son couvert, la conservation des sols et des eaux du territoire;

— une forêt diversifiée;

— une forêt où l'on respecte le potentiel de chacune des différentes ressources.

Dans le cas où la diversité biologique présente un caractère particulièrement intéressant sur le plan scientifique, il faudra créer des réserves naturelles intégrales.

Le milieu artificiel

En l'An 2000, la très grande majorité de la population sera urbanisée. Les milieux urbains se sont souvent développés de manière anarchique au gré de l'intérêt des spéculateurs et à la faveur du manque de planification. La monotonie et la désolation caractérisent de nombreux quartiers de banlieue, édifiés sans souci de l'esthétique et de l'intégration aux éléments naturels. Dans un tel cadre, la population ne trouve pas de conditions propices à son bien-être.

Il faudra développer sans tarder une foresterie urbaine et sururbaine afin de créer un milieu vital propice à l'épanouissement des populations urbanisées. Considérant le doublement de la population de nos grandes villes d'ici moins de 30 ans, il y a lieu de s'engager sans tarder dans cette nouvelle voie de la foresterie.

Sur le plan territorial, cette nouvelle exigence devra se traduire par des ceintures forestières suburbaines, des espaces verts et des parcs urbains, des forêts de détente à proximité des villes.

B – Production

La forêt constitue un remarquable transformateur d'énergie. Considérée comme un système isolé, on peut admettre que la forêt va à l'encontre du principe de l'entropie puisque par son dynamisme biologique, elle assure la production automatique de matière ligneuse, d'eau et de faune sauvage.

A cet égard, l'utilisation rationnelle des ressources forestières s'inscrit particulièrement bien dans la prespective d'une économie soucieuse de réduire les gaspillages des ressources.

Eau :

La production d'eau, en grande quantité et de bonne qualité (non polluée) est une fonction de la forêt. A la lumière de concepts économiques visant à restreindre le gaspillage des ressources naturelles non renouvelables (combustibles fossiles), on peut prévoir que l'on fera de plus en plus appel d'ici à l'An 2000 à l'énergie hydro-électrique, ce qui implique l'aménagement des bassins versants forestiers. Les barrages représentent un remarquable moyen d'utiliser l'énergie de la lumière solaire. Compte tenu des dangers que présente la pollution radioactive, il sera toujours préférable d'exploiter le potentiel énergétique des eaux plutôt que l'énergie nucléaire.

L'eau forestière intervient également comme ressource récréative, élément du paysage, habitat de la faune aquatique, besoin essentiel des animaux.

Matière ligneuse :

On peut s'attendre d'ici à l'an 2,000, à une utilisation toujours plus importante de bois, tant pour la construction que pour ses autres usages (papier journal, pâte de bois, etc.).

La matière ligneuse et ses dérivés ont théoriquement l'avantage d'être recyclables, de pouvoir être réincorporés au cycle des éléments biogènes grâce aux processus biologiques de la minéralisation et de la photosynthèse.

La généralisation de substituts synthétiques constituerait sur le plan de l'entropie, une opération non valable à longue échéance, puisque cette synthèse est, d'une part, tributaire des ressources naturelles non renouvelables, accroissant la pression sur ces ressources limitées, et donne lieu, d'autre part à des substances qui présentent le désavantage de ne pas pouvoir être réintégrées dans le cycle de la matière, constituant non seulement un gaspillage, mais encore un accroissement considérable de la masse des effluents dépourvus d'intérêt.

Faune :

Sur le plan mondial, tous les rapports concordent pour confirmer la gravité de la situation de la grande faune par suite du développement économique. Rares sont les pays où subsiste une grande faune sauvage sur une assez importante échelle. De nombreuses espèces animales ont été exterminées par l'homme; la liste des espèces en voie de disparition s'allonge de jour en jour. Sur le plan biosphérique, cette situation correspond à une irréversible perte dans la diversité des équilibres biologiques.

Pour de nombreuses raisons écologiques, génétiques, zoologiques, éthiques, économiques, culturelles, éducatives, la faune sauvage possède un intérêt intrinsèque difficilement contestable. Sa rareté sera telle, en l'an 2,000, que des millions de personnes chercheront à éprouver ne fut-ce que la simple sensation que peut procurer l'observation des bêtes sauvages.

L'utilisation de la faune québécoise a été caractérisée au fil des ans, par son manque de dynamisme et son absence de planification. Pour des raisons historiques, le gouvernement a confié, vers la fin du siècle dernier, la "protection" de territoires de chasse et de pêche à des groupes de particuliers, dans le but de freiner la pression qui s'exerçait sur la faune par les braconniers, ce fut l'instauration du système des territoires sous bail. Il est à peu près certain que c'était à l'époque un système défendable, mais dont on a omis de tirer tout le parti possible. Si ce système avec ses hauts et ses bas a pu assumer tant bien que mal un rôle statique de protection, il n'a d'aucune manière contribué à l'aménagement dynamique de la faune.

Les raisons historiques qui justifiaient l'instauration des clubs de chasse et pêche n'existent plus. Il y a donc lieu de substituer à cette forme peu efficace et discutable de protection, un système dynamique qui ne peut trouver son assise que dans un véritable plan d'aménagement rationnel de la faune forestière; ce que nous visons va bien au-delà des mesures partielles, localisées, visant la libération de territoires et leur ouverture, parfois hâtive au public, mesures qui procèdent souvent plus du désir de satisfaire à des pressions et à des intérêts variés, que du véritable souci d'accroître significativement la productivité du cheptel.

Le fond du problème en est un d'intégration de l'aménagement de la faune à l'aménagement global de la forêt.

La faune québécoise n'est pas considérée à la mesure de son importance réelle et potentielle, ni par les forestiers, ni par les exploitants de la forêt ni par le grand public, ni par les chasseurs et pêcheurs, ni par les hommes politiques.

Elle est d'une façon générale, vicitme de la grande carence de l'éducation en conservation de la nature; chez les uns comme chez les autres, il existe quantité de préjugés qui portent préjudice à la faune.

NDLR: Nous publierons demain la suite du texte de M. Maldague où le professeur aborde la fonction sociale de la forêt.

1—Document préparatoire à la Conférence des Nations unies sur "L'homme et son Environnement". Cette rencontre aura lieu à Stockholm, en 1972.
2—Kenneth E. Boulding — "Economics of the coming spaceship". Professeur d'économie à l'Université du Colorado. Auteur notamment du livre "The Meaning of the Twentieth Century" (1964).

En 1910, une toile signée A.Y. Jackson et intitulée "L'orée de l'érablière" a servi d'inspiration à la formation du Groupe des Sept. Sept artistes canadiens qui aimaient leur patrie ont exprimé cet amour en peinture, et grâce à leurs oeuvres ont donné au Canada une identité jusque-là encore irréalisée. A.Y. Jackson, le seul membre fondateur encore vivant du Groupe des Sept, est apprécié universellement à cause de la franchise et de la vigueur de sa peinture.

Il a voyagé par tout le Canada, a écrit de nombreux articles et publié ensuite son autobiographie. Mais c'est en pleine nature qu'il était le plus heureux, lorsqu'il canotait à travers les rochers de la baie Georgienne, ou qu'il revenait chaque printemps au Québec pour peindre, au cours des années 20 et 30. Robuste individualiste, il a étonné tout le monde en 1965 lorsqu'il a fait du camping dans l'Arctique, à l'âge de 83 ans. Pour Jackson, le nationalisme n'était qu'une forme de l'amour, et il a exprimé cet amour par le dessin et la peinture, ce qui lui a valu une place de choix dans le coeur des Canadiens et des amis des arts du monde entier. Par ses tableaux, Jackson nous fait voir les splendeurs du ciel, des eaux et des rochers canadiens, de même que les transformations flamboyantes de l'automne et la grâce fragile du printemps, avec plus de lyrisme que tout autre Canadien.

C'est un grand honneur et un privilège pour la société Wellings Mint de rendre hommage à A.Y. Jackson. Six de ses célèbres dessins, six magnifiques spécimens de l'héritage artistique du Canada, passeront à la postérité grâce à un tirage limité de médaillons d'argent.

Le dessin intitulé "Les maisons de St-Urbain", de la collection McMichael, à Kleinburg en Ontario, date de 1934. Il sera le premier d'une série de 6 médaillons qui seront offerts, à raison d'un médaillon par année, pendant les 6 prochaines années. Les souscriptions seront acceptées jusqu'au 15 novembre 1971, pour livraison à Noël, et jusqu'au 30 novembre 1971 pour livraison en janvier 1972. Ce magnifique médaillon A.Y. Jackson ne sera plus offert après ces dates.

AVIS IMPORTANT—CES MÉDAILLONS SERONT FRAPPÉS EN NOMBRE FORT LIMITÉ ET PAR CONSÉQUENT LA COMPAGNIE PEUT JUGER À PROPOS DE FERMER LA SOUSCRIPTION PLUS TÔT QUE PRÉVU. LES COMMANDES SERONT REMPLIES PAR ORDRE DE RÉCEPTION. CHAQUE MÉDAILLON SERA NUMÉROTÉ ET ACCOMPAGNÉ D'UN CERTIFICAT D'AUTHENTICITÉ.

Chaque médaillon est présenté dans un beau coffret plaqué noyer. Le coût du médaillon en coffret est de $100, plus la taxe de vente provinciale applicable (5% en Ontario, 8% au Québec). On peut également obtenir pour ces médaillons des cadres conçus spécialement à cette fin, dans les styles traditionnel ou contemporain, moyennant $25 l'unité.

Des magasins prestigieux seront invités à participer à la distribution de ce médaillon. Le décor qu'offrent ces élégants magasins contribuera à le faire ressortir davantage aux yeux du public. Il est possible que plusieurs clients de ces magasins ne puissent s'en procurer un exemplaire car le nombre de médaillons offerts au détail sera très restreint.

Les souscripteurs peuvent utiliser leur carte Chargex pour se procurer ce médaillon mais ne pas oublier d'en indiquer le numéro au bon de commande.

WELLINGS MINT EST LE PREMIER MÉDAILLISTE PRIVÉ DU CANADA.

BON DE COMMANDE OFFICIEL

The Wellings Mint, 70 Galaxy Blvd., Rexdale, Ontario.

Veuillez inscrire ma commande pour le médaillon d'argent représentant "Les maisons de St-Urbain" par A.Y. Jackson, avec le coffret qui l'accompagne. Vous trouverez ci-inclus un chèque de $100 plus la taxe de vente provinciale (5% en Ontario, 8% au Québec), ou encore, si je désire un cadre spécialement conçu pour le médaillon, un chèque de $125 plus taxe. Je sais que ma commande doit être oblitérée par la poste le 15 novembre 1971 au plus tard, pour être valide pour livraison à Noël, ou le 30 novembre 1971, pour livraison en janvier 1972.

Nom ..... Signature .....

Adresse .....

Ville ..... Province .....

Si vous commandez un cadre, veuillez en indiquer le style

contemporain ☐ traditionnel ☐

Numéro Chargex ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐

Veuillez cocher ☐ si vous êtes actuellement un abonné de Wellings Mint. AY-3F

Les grévistes de la faculté de Droit bloquent l'entrée du pavillon de Koninck

L'accès au pavillon de Koninck de l'université Laval est bloqué depuis 7h ce matin par des lignes de piquetage des grévistes de la faculté de Droit.

Aucun cours n'a donc pu y être dispensé, et sauf quelques individus par ailleurs vite ressortis quand ils se sont aperçus que les sept étages du pavillon étaient déserts, administrateurs, professeurs, étudiants et employés de soutien se sont abstenus de franchir les lignes de piquetage.

Le pavillon de Koninck qui abrite quelque 4,000 étudiants restera donc fermé jusqu'à 5h. En soirée, les cours de l'éducation permanente pourront par conséquent être dispensés.

L'exécutif de grève a tenu à préciser que le geste d'aujourd'hui n'était nullement une "mesure de représailles" mais qu'il se voulait uniquement un procédé de sensibilisation des professeurs, étudiants et employés à la lutte qu'ont entrepris les étudiants en Droit.

Le pavillon de Koninck ne sera fermé qu'aujourd'hui. La semaine prochaine, les grévistes auront recours à d'autres types de mesures de sensibilisation.

Par ailleurs, les négociations avec l'administration ne seront vraisemblablement entamé e s qu'au début de la semaine prochaine.

Des rencontres entre les parties ont lieu aujourd'hui mais elles ne serviront qu'à l'échange de documents et ne seront que préliminaires au même titre que celle d'hier matin.

Cette dernière a, par ailleurs, permis aux deux parties de s'entendre sur des questions de procédure et, entre autres, sur le fait que les négociations s'effectueraient en terrain neutre, c'est-à-dire en dehors des locaux de la faculté.

Les deux délégués étudiants du comité de négociation, MM. Normand Miller et François Mercier, ont également accept de donner une forme plus explicite à certaines propositions touchant les revendications étudiantes.

Le tout a donc été l'objet d'une refonte, ce matin. Les délégués ont remis le document final aux autorités. Suivra une seconde rencontre destinée à permettre aux deux parties de poser des questions sur le contenu de leurs documents respectifs.

M. Normand Miller s'est dit satisfait de la rencontre d'hier, précisant que le climat était très amical et que les deux parties avaient fait preuve de bonne foi.

Pour sa part, le doyen Reid a également laissé entendre, hier, au "Soleil", lors d'une conversation téléphonique, que tout se déroulait de façon satisfaisante. Il s'est refusé, par ailleurs, à plus de commentaires, expliquant qu'il convoquera une conférence de presse aujourd'hui.

D'autre part aucun médiateur ne sera évidemment réclamé pour l'instant, étant donné que, contrairement à ce qu'avaient redouté les grévistes, M. Reid a accepté de négocier.

Le vice-recteur Larkin Kerwin, rentré précipitamment d'Ottawa, hier, pour servir d'intermédiaire dans le choix du médiateur, comme le réclamaient les étudiants, restera donc sur place et n'interviendra qu'en cas d'impasse.

Hier, le secrétariat de la faculté avait été réouvert et quelques professeurs se sont présentés à leurs bureaux.

Il n'y a cependant pas encore eu de prise de position de la part de ces derniers, M. Hubert Reid a par contre précisé, hier, qu'il était leur porte-parole officiel.

On sait que le doyen, ainsi que les autres membres de l'administration sont également professeurs: cumul de fonctions qui fait précisément l'objet de la contestation des grévistes.

Par ailleurs, hier une dizaine de facultés de Laval ont tenu des assemblées générales d'information sur le conflit en cours.

Ce matin deux d'entre elles, le service social et l'administration (MBA) avaient fait connaître officiellement leur appui moral aux grévistes.

Les étudiants au MBA ont voté à l'unanimité leur appui total à l'égard de la principale revendication des grévistes; l'égalité de représentation à tous les niveaux de décisions

L'enquête progresse

(Par J.-L. H.) — La police de Québec a obtenu, hier, de sérieuses informations, à la suite de la publication des portraits-robots des deux présumés meurtriers du couturier John Kelly. C'est ainsi qu'on lui a rapporté que le plus costaud des deux hommes aurait participé, au cours de l'été, aux bagarres entre civils et policiers sur la rue Saint-Jean. Quant à l'autre, il portait constamment des gants noirs et il était d'un teint bronzé et parlait "à la française."

Les deux hommes recherchés ont passé l'été à Québec et ont été vus, quelquefois, avec le couturier québécois. Le colosse de 225 livres était blond et était de type norvégien. Au cours des incidents survenus sur la rue Saint-Jean, il a tenté à trois fois de s'introduire dans un établissement mais l'entrée lui fut refusée. Cet homme parlait l'anglais. Il aurait eu "Ray" comme nom ou prénom.

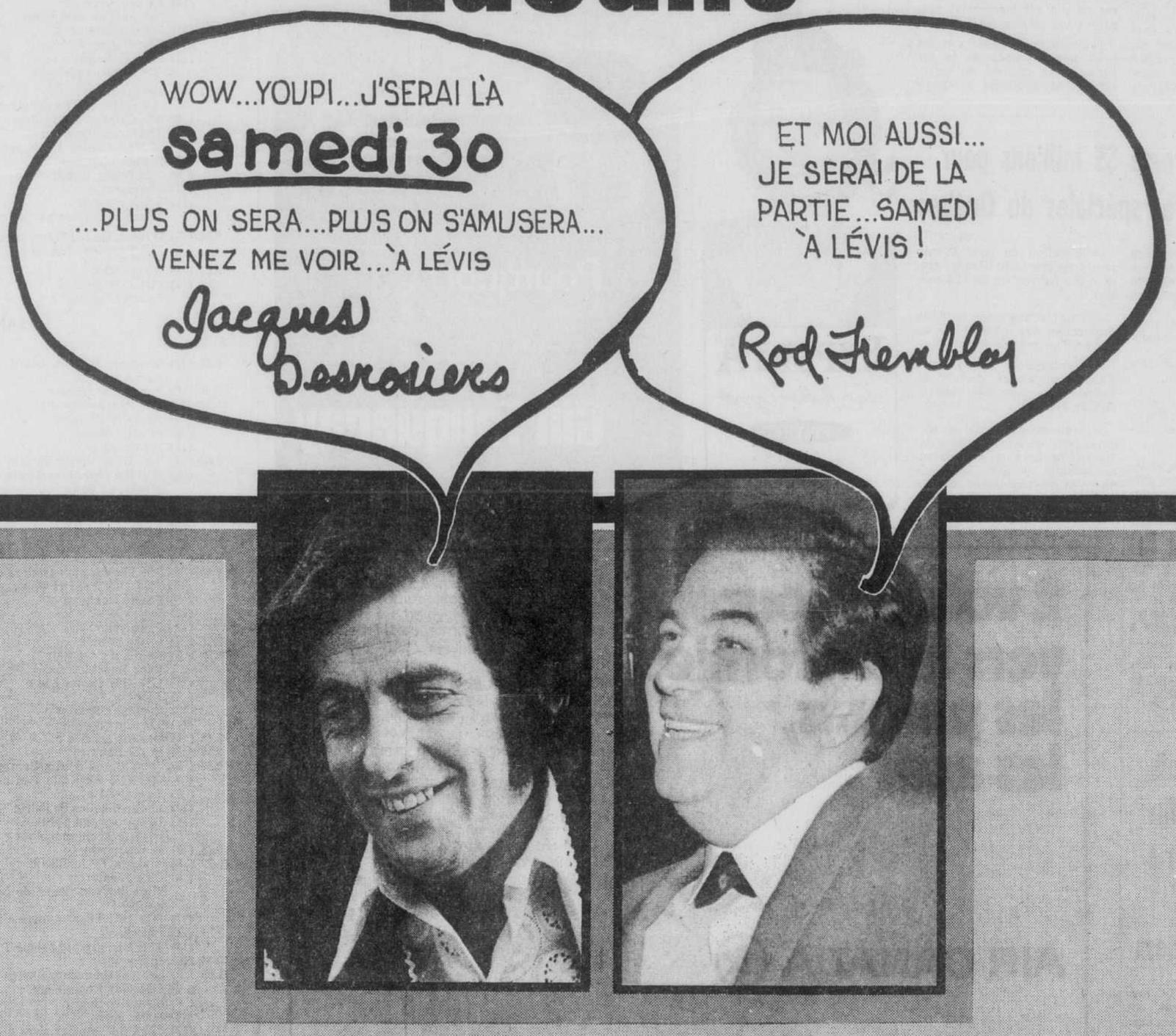
Quant au second, il s'agirait d'un Mexicain et peut-être même d'un Algérien. Il parlait surtout le français. Son accent était caractéristique. On l'aurait connu sous le prénom de Peter. Sa chevelure était très noire et elle était ondulée à l'avant.

Les agents de la brigade municipale des crimes ne perdent pas espoir de retracer les deux suspects. Les circulaires ont été envoyées, hier, aux chefs de police de toutes les principales villes du Canada ainsi qu'à ceux de plusieurs villes américaines. Les enquêteurs travaillent activement en coopération avec la Gendarmerie royale du Canada et le FBI.

L'inspecteur G. Maheux a précisé, cet avant-midi, que de nombreux appels parviennent à la Sûreté et que des citoyens affirment avoir rencontré les deux suspects. Un Québécois pourrait même donner des informations très sérieuses.

demain, samedi 30

ouvrez les portes des 3 grands magasins LaSalle



vous en aurez plein les bras si...

... vous venez demain, samedi, au nouveau Centre d'Économie Familiale LaSalle de Lévis, car vous pourrez participer au concours "vous en aurez plein les bras".

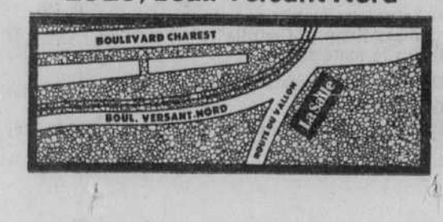
A 12h.30, 2h.30 pm, 4h.30 pm, Jacques Desrosiers et Rod Tremblay suivront les personnes gagnantes choisies dans l'assistance ... et le gagnant (ou la gagnante) aura 2 minutes pour faire un choix d'articles dans le magasin.

ATTENTION! Vous devez en avoir plein les bras. Rien autour de la tête... rien d'accroché... rien d'attaché... vous devez vous rendre à la caisse dans le temps voulu pour gagner... Alors entrainez-vous! Venez célébrer l'ouverture des 3 grands magasins LaSalle.

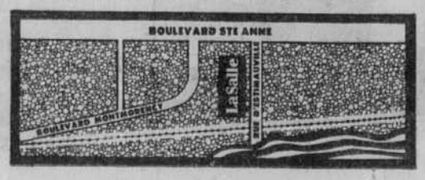
Demain, samedi 30, à Lévis, Jacques Desrosiers et Rod Tremblay vous accueilleront. Ils vous feront rire de leurs gags et de leur bonne humeur! Toute une pléiade d'artistes à en avoir plein les bras!

CHARGEX

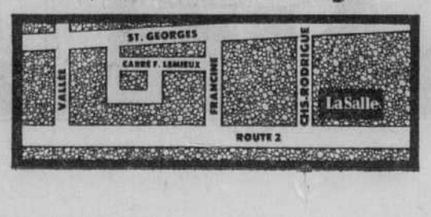
STE-FOY
2323, boul. Versant Nord



QUÉBEC
1515, rue d'Estimauville



LÉVIS
55, rue Charles-Rodrigue



MANUFACTURES LTÉE:
LaSalle
FACTORIES LTD.

A Québec

Projet de construction d'un immeuble d'habitation de 150 logements pour les cinquante ans et plus

par Lise LACHANCE
de notre bureau
de Montréal

Un travailleur social de Montréal, qui fut conseiller municipal de la métropole de 1960 à 1970, M. Euclide Laliberté, projette de construire à Québec une tour d'une dizaine d'étages renfermant 150 logements à l'intention des 50 ans et plus, couples ou personnes seules.

M. Laliberté a confié l'étude de ce projet de $1.5 million, qui serait subventionné par la Société centrale d'hypothèques et de logement (SCHL) aux architectes Lagacé et Massicotte. Si les travaux commencent au printemps, tel que prévu, les premiers locataires pourront déménager au début d'octobre 1972.

UN BOUTON ROUGE IMPORTANT

Les appartements compteront une pièce et demie, deux pièces et demie et trois pièces et demie. Le loyer variera de $115 à $130. Il incluera taxes, électricité, chauffage, eau chaude, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, câble de télévision, contrôle individuel de la chaleur, balcon privé, terrasse sur le toit. Chaque appartement sera doté d'un bouton poussoir rouge incorporé au système de communications. Si une personne âgée se sent mal, soudain, elle n'a qu'à appuyer sur ce bouton. Une sirène se fait entendre sur le champ dans l'appartement du surveillant, en poste 24 heures par jour.

La maison de Québec sera conçue spécifiquement pour les gens à la retraite ou sur le point de l'être. Comme dans la conciergerie pour personnes âgées qu'il possède déjà à Montréal, dans le nord de la ville, près du boulevard Métropolitain (rue Boyer, coin Leman), M. Laliberté installera une cafétéria, des salles de loisirs pour la danse, les parties de cartes, la présentation gratuite de films; une bibliothèque ouverte toute la journée; des bains sauna; une buanderie, un atelier de bricolage. Il espère instaurer des cours de poterie, d'émail sur cuivre et de tissage.

PAS DE SERRE-CHAUDE

Aux Habitations Leman, jamais le petit déjeuner n'est servi à la cafétéria. Le travailleur social veut inciter les personnes âgées à mener une vie la plus normale possible. Il croit qu'il est excellent pour elles de cuisiner un peu, de s'occuper. En fait, la majorité de ses locataires (il y a 102 logements) préparent eux-mêmes leurs repas.

Toujours pour éviter que les gens soient coupés de la vie normale, se replient en serre-chaude, M. Laliberté a tenu à ce que les services religieux ne soient pas célébrés dans la maison. "Il est bon pour eux de se rendre à l'église à un coin de rues d'ici, de rencontrer des gens et même de participer à l'organisation paroissiale. Beaucoup sont pleins de vie. Il faut leur donner la chance de se rendre utiles. C'est essentiel pour les revaloriser à leurs propres yeux", affirme-t-il. Les mêmes principes s'appliqueront à Québec.

DE PETITS GINS AUX VOISINS

Les locataires des Habitations Leman s'entraident beaucoup, se voisinent. Quand nous avons visité cette belle conciergerie luxeuse, où chaque appartement est complet en lui-même, comme dans toute maison du genre ouverte à la population en général, nous avons été saisie de cet esprit d'amitié et de fraternité. Une dame, notamment, était en train de préparer quelques gins pour des amis qui venaient jouer aux cartes chez elle.

On s'attend, d'ailleurs, à ce que les locataires puissent côtoyer assez facilement leurs voisins, même s'ils ne sont pas tenus de participer aux activités communautaires.

Lors d'une première rencontre, M. Laliberté — qui est travailleur social professionnel, rappelons-le — note les antécédents de la personne, fait son "histoire sociale" et essaie de découvrir si la formule des "Habitations" lui convient. Les futurs locataires doivent être physiquement et mentalement sains, c'est-à-dire de jouir d'une certaine autonomie.

A LA DEMANDE DE QUEBECOIS

Pourquoi à Québec? L'ancien conseiller municipal du quartier d'Ahuntsic souligne que des Québécois, venus visiter des parents à son projet montréalais, lui ont demandé de construire du même genre dans la capitale.

En plus de sa profession, c'est la présidence d'honneur d'un club de l'Age d'or qui l'a orienté vers la réalisation de cette entreprise, en le sensibilisant au drame de la solitude et de l'impuissance chez les personnes âgées.

Les "Habitations Leman" répondent à ce point à un tel besoin que M. Laliberté s'apprête à lancer, pour le printemps prochain aussi, une conciergerie encore plus grande, dans le même quartier d'Ahuntsic.

Soulignons que les couples constituent environ 10% de la population des "Habitations".

Le fédéral verse $5 millions pour les quatre zones spéciales du Québec

Le gouvernement canadien vient de consentir une somme de $5,316,000 au gouvernement québécois en vue de la réalisation de nouveaux projets d'infrastructures dans quatre zones spéciales du Québec. La majeure partie de cette somme, soit $3,500,000, devra cependant être remboursée par le Québec.

Les zones touchées sont celles de Québec, Sept-Iles - Port-Cartier, Trois - Rivières et Ste - Schoslastique.

Selon les informations obtenues par LE SOLEIL, ce dernier ajoute de $5 millions porterait à environ $100 millions le total des sommes dépensées par le gouvernement central dans le cadre de l'entente sur les zones spéciales signée en avril 1970.

Cette entente doit prendre fin en juin prochain mais il se prourrait que, d'ici là, d'autres projets soient réalisés grâce à de nouveaux ajouts.

Les projets annoncés hier dans le communiqué en provenance du bureau du premier ministre sont les suivants:

— Réfection du pont Drouin sur la rivière Saint-Charles grâce à une subvention de $1.4 million.

— Construction d'une conduite d'adduction d'eau à Sept-Iles au moyen d'un prêt de $3,500,000.

— Construction d'un chemin d'accès au centre de ski de Grand-Mère, avec une subvention de $170,000.

— Travaux d'aqueduc et d'égouts pour desservir le parc industriel de Lachute, dans la zone spéciale de Ste - Scholastique. Ces travaux seront réalisés grâce à une subvention de $246,000.

Les Québécois pourront enfin se procurer du cidre chez les épiciers

(D'après PC) — Dès le premier novembre prochain, les Québécois pourront se procurer dans tous les établissements licenciés du Québec un cidre de bonne qualité.

Le ministre québécois des Finances, M. Raymond Garneau, a fait part de cette heureuse nouvelle jeudi, par voie de communiqué, en précisant que sept permis pour la fabrication et la vente du cidre avaient déjà été accordés.

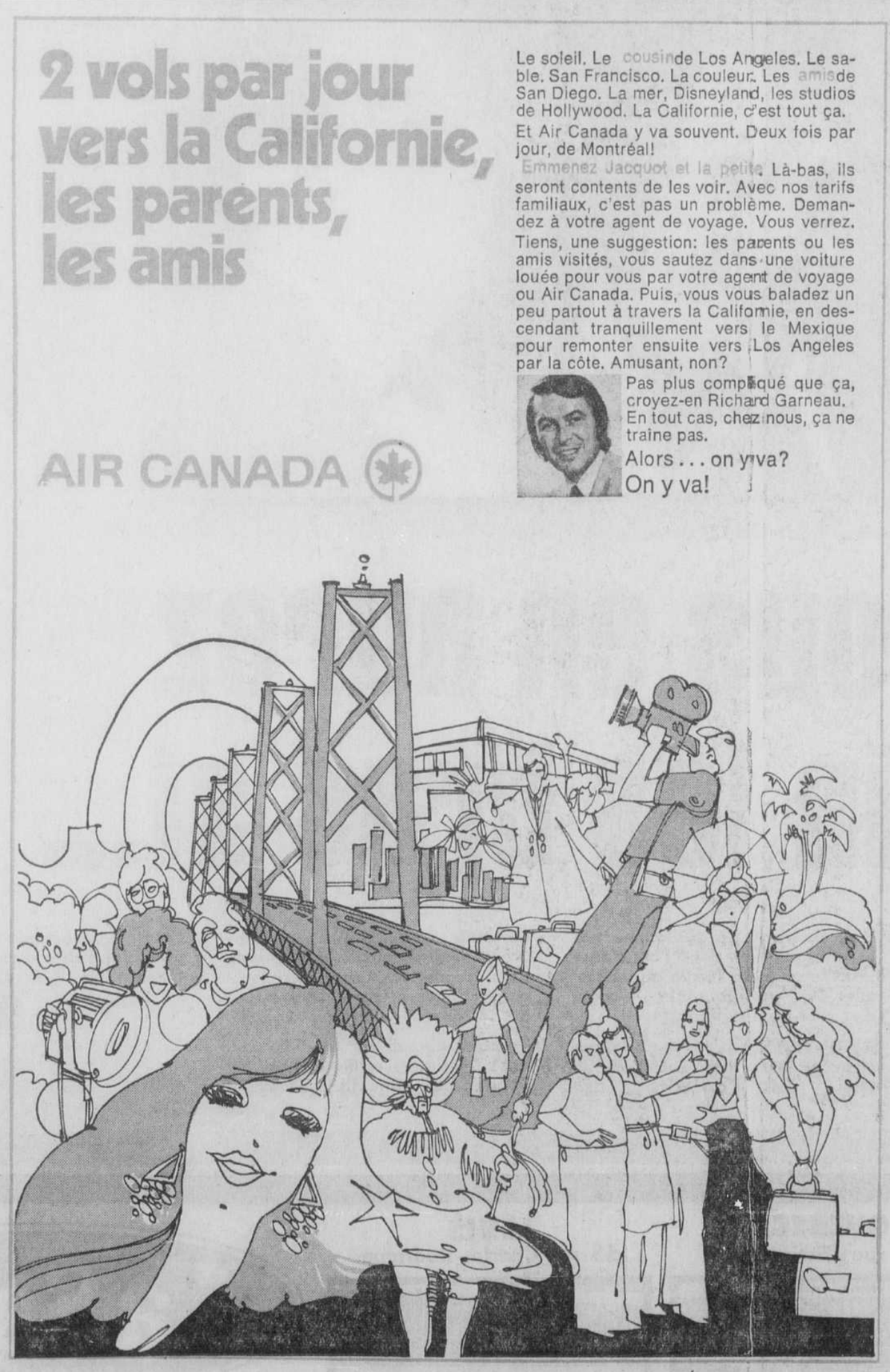
La Cidrerie du Québec de Rougemont a obtenu un permis de distillateur et de fabricant de cidre fort et léger. Un permis semblable a aussi été octroyé à la cidrerie Le Montagnard de Saint-Hilaire, au Grand Cidrier d'Otterburn, à Lubec Inc. de Saint-Antoine Abbé, et à la cidrerie de M. Edmond Auclair d'Otterburn park.

Un permis de fabrication de cidre fort a été donné également à l'Abbaye Saint-Benoît, à Saint-Benoît-du-Lac.

La construction des installations nécessaires au démarrage de l'industrie du cidre, poursuit le ministre, amènera un investissement d'environ $2 millions d'ici à un, en créant 200 emplois directs et 2,000 indirects.

Il indique d'ailleurs que la capacité annuelle de production de toutes les cidreries atteindra quelque 2 millions de gallons dès l'an prochain. La mise en marché sera principalement assurée par les épiciers en gros, à qui seront émis d'ici à quelques jours environ 125 permis d'entrepôt.

Pour garantir une bonne qualité de cidre au consommateur, les chimistes de la Régie des alcools du Québec sont chargés de contrôler la production de tous les fabricants, afin qu'elle réponde aux normes sévères édictées par le ministère des Finances.



HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE VENDREDI 29 OCTOBRE 1971

A. M.

6.00 (3) Channel 3 news hour c
(11) Le gourmet farfelu c
(5) Star Performance c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(12) Pulse c

6.15 (7) C'est mon opinion

6.20 (7) Edition sportive
(4) Fantasia '71 première c

6.25 (4) Nouvelles du sport c

6.30 (4) Panoramonde c
(5) Peyton Place c
(7) Cent filles à marier c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe

6.50 (11) Nouvelles du sport c

7.00 (3) News
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(8) Star trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) Room 222 c
(13) Ce soir, Jean-Pierre c

7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c

7.30 (3) Circus c
(5) Don Messer's Jubilee c
(7) Les Pierrafeu c
(10) En première:
"Au fond de mon coeur"
(11) Sport détente c
(12) The Partners c
(13) Cinéma Kraft:
"Le démoniaque"

8.00 (4) En première:
"Le secret de l'île sanglante"
(3) The Chicago Teddy Bears
(5) The Grand Opening of Walt Disney World special c
(7) Claude Blanchard c
(8) The Brady Bunch c
(11) Chaparral c
(12) Friday movie:
"Vanished" (1ère partie) c

8.30 (3) O'Hara, United States treasury
(8) The Partridge family c

9.00 (8) Room 222 c
(7) (11) (13) Donald Lautrec "chaud" c

9.30 (8) The odd couple c
(3) Friday movie:
Première mondiale:
"Murder once removed" c
(5) The Tommy Hunter show c
(11) (13) (7) Format 60
(10) Toute la ville en parle c

10.00 (4) Les musiciens c
(10) Auto-parouille c
(5) Nichols
(8) Love, American style c
(12) The FBI c

10.30 (4) (10) Les nouvelles c
(7) (11) (13)
Le téléjournal c

10.50 (7) (11) (13) Les nouvelles du sport

11.00 (3) Channel 3 night beat c
(5) News c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre... c
(8) 11 p.m. report c
(10) La couleur du temps c
(13) Le 13 vous informe
(12) News c
(4) Heure exquise:
"Cet homme est un requin"

11.10 (13) Ciné-soir:
"Le tigre se parfume à la dynamite" c

11.15 (10) En pantoufles:
Programme double:
"Les lionceaux" et
"L'île des Pygmées"

11.18 (12) Pulse c

11.22 (5) Viewpoint c

11.30 (11) Cinéma: "Noblesse oblige"
(3) The Merv Griffin show c
(5) After eleven:
"Damn the defiant"
(7) Cinéma 7: Programme double:
"Alibi pour un meurtre" et
"Tarawa, tête de pont" c
(8) The Dick Cavett show c

12.00 (12) Friday movie:
"Marnie" c

12.30 (13) Projection de nuit:
"Le bois des amants"

A. M.

1.30 (11) Ciné-nuit:
"Mabuse le joueur"

2.15 (10) Dernière Edition

LE SAMEDI 30 OCTOBRE 1971

A. M.

6.45 (12) Montreal bulletin board — Morning news

7.00 (8) Across the fence c

7.15 (12) The Peacemakers c

7.30 (8) Rusty Wellington c
(3) Mighty Mouse c
(12) Ultraman c

8.00 (3) The Bugs Bunny show c
(8) Will the real Jerry Lewis please sit down ? c
(12) Hercules

8.30 (3) Scooby-doo, where are you? c
(8) Road runner c

8.55 (11) Aujourd'hui à CBVT

8.56 (3) In the news c

9.00 (3) The harlem globetrotters c
(7) (11) (13) Yogi et Popotame c
(8) Funky Phantom c
(10) Fusée XL-5
(12) Spiderman

9.26 (3) In the news c

9.30 (3) Help ! it's the hair Bear Bunch! c
(7) (11) (13) Le roi Léo c
(8) Jackson 5 c
(10) Capitaine Scarlet c
(12) The flinstones c

9.45 (4) Dessins animés c

9.56 (3) In the news c

10.00 (3) Pebbles and Bamm-Bamm c
(7) (11) (13) Mon ami Ben c
(8) Bewitched c
(10) Les sentinelles de l'air c
(12) Dastardly and Muttley in their flying machines c

10.26 (3) In the news c

10.30 (3) Archie's TV funnies c
(4) Ciné-aventures:
"Les derniers jours de la nation Apache"
(7) (11) (13) Tour de terre c
(8) Lidsville c
(12) The Perils of Penelope Pitstop c

10.56 (3) In the news c

11.00 (3) Sabrina the teenage witch c
(7) (11) (13) Robin-fusée c
(8) Curiosity shop c
(10) Super Heros
(12) The Pink Panther show c

11.26 (3) In the news c

11.30 (3) Josie and the Pussycats c
(7) (11) (13) Lassie c
(10) L'escadrille sous-marine c
(12) Underdog c

11.56 (3) In the news c

P. M.

12.00 (3) The Monkees c
(4) De tout, de tous c
(7) Cirque à tonton
(8) Jonny Quest c
(10) Bon week-end c
(11) L'homme du 'Picardie' c
(12) Cool McCool c
(13) Les petites annonces

12.26 (3) In the news c

12.30 (3) You are there c
(4) Les mystères de l'Ouest c
(8) Lancelot Link, secret chimp c
(11) (13) Le monde en liberté c
(12) Star Trek c

1.00 (3) Children's film festival c
(5) Children's cinema c
(7) (11) Tennis c
(8) American Banstand '71 c
(13) C'est beau chez nous

1.20 (10) Mes amis les animaux c

1.30 (4) Route des rodéos
(8) College Football today c
(10) Information voyages c
(12) Saturday movie:
"Thunder Bay"

1.45 (8) Football c

2.00 (5) (7) (11) (13) Football c
(3) People c
(10) Jeunesse en forme c

2.30 (4) Cinéma :
"La peau d'un autre"
(3) Canadian travel c

2.45 (3) Film shorts c

3.00 (3) Saturday spotlite :
"King Kong vs Godzilla"
(10) Sur le matelas

3.30 (12) Grand prix Wrestling c

4.00 (4) Lutte grand prix c
(10) Patrouille du Cosmos c

4.30 (7) (11) (13) Echos du sport
(3) This is the life c
(5) Sports week c
(12) Wide world of sports c

5.00 (4) Bonsoir copains c
(3) Current Events quiz c
(5) The Bugs Bunny Road runner hour c
(7) Documentaire
(8) Wide world of sports c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(11) Departement S c
(13) Skippy le Kangourou c

5.30 (3) Rollin' on the river c
(7) Opération Premuni c
(13) Des chevaliers du ciel c

5.45 (7) La maxi-lutte

6.00 (3) News c
(4) Mon amie Flicka c
(5) Like Young c
(7) (11) (13) Caméra-moto
(10) Pop '71 c
(12) Like young c

6.15 (3) Weatherwise c

6.20 (3) Sports digest c

6.30 (4) Samedi-informations c
(3) News c
(7) Les sans-gêne c
(8) Sports challenge c
(11) Le téléjournal c
(13) Jeunesse c

6.50 (11) Politique Fédérale c

7.00 (4) (10) Jeunesse c
(3) Hee Haw c
(5) Let's call the whole thing off c
(7) Soirée canadienne c
(11) Cent filles à marier
(12) Rollin' on the river c

7.30 (5) Fighting words c
(13) Saviez-vous que...

8.00 (4) Soirée canadienne c
(3) All in the family c
(5) (7) (11) (13) Hockey c
(8) Getting together c
(10) Ca prend un voleur
(12) Academic performance:
"Vanished" (2ième partie)

8.30 (3) Funny face c
(8) Movie of the week:
Première mondiale:
"A little game" c

9.00 (3) The New Dick Van Dyke show
(4) A la brunante:
"Mon grand"
(10) Le Virginien c

9.30 (3) The Mary Tyler Moore show c

10.00 (3) Mission Impossible c
(8) The Persuaders c
(12) Love, American style c

10.30 (4) Les nouvelles c
(5) Countrytime c
(10) Les nouvelles
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.45 (11) (13) Nouvelle du sport c
(7) Dernière édition c

11.00 (3) Final edition c
(4) Heure exquise:
"Un grain de folie" c
(5) (12) News
(8) News c
(10) En pantoufles:
Programme double:
"Ne dites jamais adieu" c
"Saint-Tropez Blues"
(7) (11) (13) Au masculin

11.15 (5) After eleven:
"A notorious Landlady"
(8) Movie 8:
"She done him wrong"

11.18 (12) Pulse

11.30 (3) Late show:
"The evil of Frankenstein" c
(11) Cinéma:
"Haute infidelité"
(7) Cinéma 7:
Programme double:
"Comment qu'elle est"
(13) Ciné-soir:
"La bonne occase" c

12.00 (12) Saturday movie:
"The Ghost and Mr. Chicken" c

A. M.

1.00 (8) Weekend news c
(13) Projection de nuit:
"Sursis pour un espion"
(11) Ciné-nuit:
"Mabuse le démon du crime"

2.00 (10) Dernière édition

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services 100 à 185 incl.
Divers à vendre 200 à 291 incl.
Emploi 300 à 367 incl.
Logis 400 à 498 incl.
Commerce et Industries 500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs 600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions 646
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 20'
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 532
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (Par quartier) 430 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 410 à 420
Logements-appartements meublés 421
Logements-appartements non classifiés 422
Logements appartement à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machineries à louer 664
Machinerie à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (Par quartier) 460 à 483
Maisons demandées 498
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motoneiges 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tous terrains 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-Moteurs 689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES. SOIR, 626-4868. quo-22

$875,000.00

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers licencié, tél. 683-5255, 683-0614. quo-18

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624; soir: 626-1513. quo-1

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-4

EN 2e hypothèque, avec ou sans remboursement. 663-6806. quo-4

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtier, 659-1901. quo-17

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-22

PRETS temporaires, $50,000. et plus sur construction, pour entrevue, 527-9677. quo-23

ACHATS créances, hypothécaires, terres, terrains, propriétés, aux meilleurs prix, 527-9677. quo-23

$5. A $500 dans 2 minutes, prêts sur gages. 522-2964. quo-23

INFORMEZ-VOUS ailleurs avant de me consultez. Je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-2964. quo-23

110 MEDECINS

CENTRE de Psychologie Pratique, 509 Boul Charest, si vous souffrez d'anxiété, nervosité, complexes, troubles de personnalité, alcoolisme, homosexualité.

524-5849 quo-6

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est St-Joseph, 524-4061. quo-1

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-15

CONNAISSANCE de New York et Auberge des Monts désire communiquer avec Jeannette Langlois (née Leclerc), Téléphoner: 516-694-1076. quo-29

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS de dactylographie, méthode rapide (4 mois) Ecole Bluteau, 524-3215. quo-18

ECOLE Bluteau, cours jour, soir, secondaire 1 à 5, certificat du ministère de l'Education. 524-3215. quo-22

COURS privés, piano, guitare classique pour débutant, latin, philosophie, français, littérature. 527-9090 entre 5 et 7. quo-29

PROFESSEUR de Chimie secondaire V, cours de rattrapage tél. 667-1302. quo-1

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR couverture de bardeaux d'asphalte et réparation de tout genre, financement si désiré, entreprise Rhéaume, Charlesbourg, 628-2046. quo-9

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. SOIR, 683-5175. quo-9

SERVICE général domicile, pour tous genres de travaux intérieurs, à prix modique, estimation gratuite, 522-5405. quo-30

144 CHAUFFAGE

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-29

CHAUFFAGE, couverture, ventilation, électricité, installation et réparation. Raymond Martin Ltée, 529-0109. quo-2

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

PRENDRAIS petit déménagement et livraison de toutes sortes, camion très moderne, avec boîte fermée, local ou extérieur, SVP composez, 872-3930. quo-12

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC

EXTERMINATION insectes, rongeurs nuisibles. Vente d'insecticides. 319 Du Pont, 525-4755. quo-19

MATHIEU Extermination Enr. spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e rue, Québec. 522-1661. quo-15

EXTERMINATION sans danger, tous genres d'insectes et de rongeurs. Ouvrage garanti. Entretien Commercial Inc. 524-8662. quo-19

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390 25e rue, 523-7458. quo-8

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable; infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459 quo-4

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-8

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945, 522-3261. quo-11

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-20

TOUS genres rencontres, consultez Marie-Claire, 298, 5e rue, 522-6523. quo-22

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir. 523-1321. quo-25

162 PHOTOGRAPHES

MARIAGE, 24 photos couleur 3 1-2 x 5, album gratuit $65, satisfaction garantie. Photo autimas Enr. 623-4726. quo-11

PHOTOS aériennes, commerciale, industrielle, mariage, portrait, passeport, Studio Yves, Centre commercial Fleur de Lys, 522-2211. quo-16

163 SALONS DE BEAUTE

INSTITUT Dolorès Renaud. Soins du visage, facial, acné, peeling, rides, remodelage de la silhouette, spécialité : cellulite. Consultation gratuite. Ste-Foy, 653-4736. quo-17

SOINS du corps, visage, épilation, électrolyse, massage parafine. Institut Odette Audifax, 335 est, St-Joseph. 524-1324. quo-17

MONIK Blouin, esthéticienne visagiste. Maquillage, traitements, épilation des jambes. Vente produits. 345-13e Rue, 522-8140. quo-17

AUTEUIL ESTHETIQUE

SOINS, visage, épilations, cure cellulite, 481 est, Grande-Allée, 524-3346. quo-17

SALON Bernard de Bois-Fontaine. Haute coiffure, esthétique. 880 Chemin Ste-Foy, Edifice Bois-Fontaine, 681-7072. quo-18

SALON Camay, Esthétique, manucure, teinture, mèches soleil, permanentes, perruques, postiches, 487 est, Boulevard Charest, 525-6576. quo-18

SALON d'Youville, services professionnels, coupes "Mod", perruques, 910 St-Jean, 522-7246. quo-23

SALON Apparence & Beauté. Nous donnons la meilleure attention à notre clientèle. Maîtres-coiffeurs. 3161 Chemin Ste-Foy, coin Cherbourg. 653-4428. quo-25

SALON Jane Gauthier. Traitements cuir chevelu. 4104 Raymond Casgrain, 683-9330. quo-24

SALON Franceska, Haute coiffure, coloration, traitements capillaires, postiches, perruques. 2040 Richer, appt. 2, Ste-Foy. 681-3713. quo-24

MADEMOISELLE D, coupe de cheveux, traitements, permanentes, teintures, vente produits. Sains professionnels. 57 D'Auteuil, 523-6019. quo-25

SALON Mimi, coupes nouvelles, teintures, permanentes. 60 des Ormes, 626-4114. quo-25

166 ENTREPOSAGE

GRAND local pour entreposer autos, tentes-roulottes, yachts. 832-8185. quo-2

ENTREPOSAGE de tentes-roulottes, et petites autos. Tél. 837-2652. quo-5

EMPLACEMENT pour hivernement, tente-roulottes, autos, yacht, etc. Limoilou, 525-5285. quo-23

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de

10 mots ou 2 lignes

durant 6 jours

pour seulement $4.68

Divers à vendre

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES

LIQUIDATION complète de meubles et appareils ménagers neufs, modèles 1971. Choix de mobiliers de chambres, cuisines, chesterfields, boudoirs, meubles pour chambres d'enfants, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, radios, stéréos, téléviseurs noir et blanc ou en couleur. Il faut faire place aux modèles 1972. Bas prix, garantie. Facilités de paiement, aucun comptant requis à l'achat, si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-1

VENTE D'ENTREPOT
CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 EST ST-VALLIER
CENTRE-VILLE, BAS PRIX
TERMES 36 MOIS, 529-4223 quo-9

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-11

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable, sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marques renommées: General Electric, Admiral Electrophonic-Morse, Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville, Spécialités, Jean Bergeron, Singer, Meubles, Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, meubles Cascade. Marius Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions, 504 Canardière, 529-9488. quo-18

MENAGE NEUF 1971
ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces, automatique, 1971, un réfrigérateur, 2 portes 0 Zone, 15 pieds cubes automatique 1971, un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs, ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $260, un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol en bois, noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits pour information 663-7485, Québec. quo-23

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés de toutes marques 5 rue Hermine coin St-Joseph, 523-9804. quo-30

VENTE, ouvrez l'oeil, poêle, Bélanger, $129, réfrigérateur, $169, set de salon, $99, set de cuisine, $69, set chambre $99, lit continental, $49, télévision, $129.

FOYER DU MEUBLE

144 et 239 St-Vallier, ouest, tél. 529-9648, et 523-3760. quo-24

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt, 623-5315. quo-10

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces, 623-5315. quo-10

DIVAN, table, Colonial, Harmonium, dévidoir, table téléviseur, 876-2113, soir, Neuville. quo-29

BEL Ameublement moderne, 3 pièces, 19 morceaux, $399, cadeau gratis, M. Lavoie, 529-9649, soir, 651-9375. quo-24

AMEUBLEMENT neuf, 16 morceaux, $398, M. Gaudreau, 529-9640, soir, 842-9924. quo-24

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-9

TAPIS balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage, ozyte réel, $2.40 verge, 525-9146. quo-2

SABLAGE vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti. 623-4176. quo-11

OZITE, $2.48, verge carrée, ameublement 3 pièces, $397, Gagnon, 523-3760. quo-24

206 MACHINES A COUDRE

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garantie, offertes à moitiée prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard, 663-7243. quo-22

209 PIANOS-ORGUES

Marc Legrand Musique Inc.

VENTE, service. Orgues Hammond, Yamaha. Pianos Yamaha, Place Laurier, 656-9392. quo-6

CLAVECIN neuf, nouveau genre, comme modèle piano à queue, 837-0816. quo-2

PIANOS Kawai, Lesage. Orgues Lowrey, Ace Tone. Vente, service. Beaudoin Musique Limitée, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141, Centre d'achats Canardière, 663-4163. quo-9

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux, 839-8557, 837-5766. quo-10

BEGIN meuble. Vendons pianos neufs, Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-12

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-17

PETIT piano, propre, $125. 842-1525. quo-30

PIANO antique Jacob Doll, à vendre $250. Tél. 872-2489. quo-30

PETIT orgue électrique Orcana, 2 claviers, état neuf, prix aubaine, 842-5881. quo-1

BEAU piano à queue, Boston 60", profondeur, bon état, 837-0816. quo-4

PIANO usagé à vendre à l'état neuf, $250., 653-3539. quo-1

ORGUE électrique à vendre ayant 1 mois d'usage, prix à discuter, 837-0108. quo-1

210 RADIOS-TV-STEREOS

UNE télévision Admiral, 23 pouces, reconditionnée, garantie. 527-3651. quo-17

PLUSIEURS téléviseurs, $25 à $60, avec garantie, 527-3651, 626-8866. quo-4

DROLET Radio D'Auto, stéréo, vente, service. 202 Est St-Vallier, 529-0301. quo-8

STEREO Téléfunken, 2 haut-parleurs, radio, (cassette), état neuf, 837-9939. quo-10

TELEVISION $30, $40, $50 garantie 12 mois. Location télévisions neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés, $23.95. Plante Gagnon, 681-5496, 773, ouest, St-Vallier. quo-19

AUBAINE $350, stéréo Electrohome, radio A.M., F.M., valeur $900, 653-4386. quo-22

TELEVISIONS usagées, couleur et monochrome, garantie, location TV. 653-8951. quo-24

TELEVISION Philco, $75, tél. 626-6670 quo-30

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-5

A.B. MACHINE, meilleures machines meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692. quo-28

CLEMENT & Clément Inc., Exclusif, machines écrire, Underwood, et Remington, location, vente et réparation. 555 est Charest. 529-9244. quo-10

A. B. MACHINE. Meilleures machines, meilleures conditions. 485 Langelier, 525-4692. quo-25

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS cadres, lampes, lustres, vaisselles, meubles, horloges, bronzes, lits. 832-4756. quo-15

MOBILIER Victorien comprenant table, 6 chaises, causeuse, table console, 651-0276. quo-1

VOITURE Ford 1930, fauteuil berçant, set salon, chaise à rose, chaises Jacobin, coffre pin, 681-4293. quo-1

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402. quo-2

A vendre, commerce d'accessoires philatéliques et numismatiques, situé dans Centre ville, très rentable, cause santé, Jacques Boivin, 524-7503, 623-7473. quo-29

20 à 50%, D'ESCOMPTE, sur tout notre matériel, en magasin Québec Stamp, Co. 353, Boul. Charest, est, 524-7503. quo-29

COLLECTION de timbres, valeur $90 sacrifier $60. 822-2628. quo-30

248 ANIMAUX

CHENIL DAUVERNIAC

CHIENS DE QUALITE

PONT-ROUGE, 116 Cap-Sa, Route 358, chiens toutes races: Montagne des Pyrénées, Bouvier, Boxer, Danois, Dalmatien, etc. 873-4638. quo-22

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 hres p.m., 694-1035. quo-30

VENDONS, achetons, petits chiens de toutes races. Tél. 527-7798. quo-3

JEUNES cokers épagneuls, blonds à vendre, s'adresser 416 Napoléon. quo-4

CHATS Persans enregistrés, prix à discuter. Tél. 651-9712. quo-16

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny. 839-9164. quo-2

DOBERMAN, Chihuahua, Silky terrier, Cairn terrier, Fox, achetons, vendons. 681-9509. quo-9

AIRDALE, Yorkie, Westhighland, Fox Terrier, Afgan, Apso, English Sheepdog, Samoyed, Chow-Chow, Wolfhound, Danois, Caniche main, Mastiss, etc. enregistrés, 849-2374. quo-16

248 ANIMAUX

REMORQUE double, usagée, pour chevaux, freins électriques, très propre, construite par compagnie responsable, $1275, 837-8003. quo-18

VENDONS, achetons, Braque Allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-18

RANCH très moderne, en opération, comprenant 7 chevaux, trailer Miley, et tout équipement. Lieu de faire vente, location de Box ou équitation. Cause départ, 623-2013. quo-8

BERGER Allemand, Labrador, caniches dressage, lavage et tonte, 872-2266. quo-20

CANICHE et pékinois à louer pour accouplement, 661-7694. quo-30

CANICHE 3 1-2 mois, très petit, tél.: 523-8888. quo-1

2 CHATS Siamois, Seal point, 9 semaines, après 6 heures, 653-5647. quo-1

BOUVIER des Flandres, 7 mois, lignée champions, $225. Tél. 663-0879. quo-29

ACHETERAIS foin de mil, pension pour chevaux box $40, stalle $35, appartement privé, chauffé, 828-9295. quo-29

CHATTONS SIAMOIS, 8 semaines, scott jonction, 387-6103. quo-29

CHEVAL de compétition $300. Tél. 832-4270. quo-2

CHEVAL d'équitation très bien dompté avec selle, cause départ, 653-7912. quo-2

ST-BERNARD mâle, 3 mois, enregistré, tatoué, vacciné. $200. 661-5059. quo-23

JEUNES bergers Allemands blancs, aussi jeunes cockers, enregistrés, s'adresser 683-5027. quo-3

3 CHIENS Fox Terrier, 3 ans et deux 1 1-2 mois, pure race, Ste-Croix 926-3890. quo-30

VENDONS, achetons toutes races. Berger Allemand, Colley, Caniche, Poméranien. 661-5510. quo-24

POINTEUR, braque allemand, de qualité, enregistrés, 9 semaines, 626-4703. quo-30

POMMERANIENS, Chihuahuas, autres 2 à 3 lbs, et plus, 888-4515. quo-30

JEUNE Poney, 3 ans, selle, attelage, 681-8726. quo-30

JEUNES chiens Danois Arlequins, enregistrés, s'adresser 790 Jacques-Berthiaume, Ste-Foy. quo-30

CHIHUAHUA croisé avec poméranien. H. Sevigny 159 Principale St-Agapit, 888-4515. quo-1

PRENDRAIS chevaux en pension, au mois ou année. Tél. 667-2375. quo-4

CHIENNE St-Bernard, 4 mois, à vendre, tél. 522-7960. quo-1

2 CHATS Angora, mâle, femelle à vendre, prix discutable, 667-2893. quo-1

CHAT Siamois femelle. 667-5348. quo-1

JEUNE Beagle, 6 mois. 626-0273. quo-1

2 BERGERS, 2 mois, $8. chacun, 849-2660. quo-1

PETIT chat, Persan, à poils longs, à vendre, 523-5454. quo-30

BOXER pure race, vacciné, 16 mois, $150, 842-2496. quo-1

CHIHUAHUA croisé avec Fox Terrier. Tél. 842-4805. quo-30

254 MOTOCYCLETTES

PIECES LAMBRETTA A VENDRE. SOIR 837-5984. quo-29

HONDA 350 cc. 1969, parfaite condition, bas millage, $350, soir, 656-1666. quo-29

2 MOTOS, un mini-trail, et un Kawasaki, 19", de roues. Tél. 626-7026. quo-1

ACHETERAIS Moto, fabrication japonaise, assez puissante, propre, 1970, 1971, 663-9283. quo-29

SCOOTER Vespa, 1971, 90 cc, neuf, $350. Tél. 653-4250. quo-1

255 ARTICLES DE SPORT

BUTS de hockey, pliable pour jeunes. 683-7591. quo-30

258 CAMPING

LIQUIDATION: Roulottes, tentes-roulottes, campeurs, prix à discuter. 527-8634. quo-18

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PROCURE générale de musique. Spécialité: Musique imprimée de tout genre, Anglais, Français. 730 D'Aiguillon, 522-4345. quo-6

LES PLUS grandes marques d'instruments, vous les trouverez chez Beaudoin Musique, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141. quo-9

AMPLIFICATEUR Sender, Reverb, Ampli Sender, Showman, 2 caisses Sender, haut-parleur 15 pouces, 681-2055. quo-17

P. GAGNE Frère, vente, réparation, spécialité accordéon, 302 Durocher. 525-8601. quo-23

AMPLIFICATEUR de basse GBX, 4, haut-parleurs 10", 653-7846. quo-1

ORGUE électrique pour enfant, modèle meuble, bon état, $50. 522-4917. quo-3

SYSTEME de son Shure, orgue, 4 micros, Shure, avec pied, Baseman, basse Fender, Guitare Tender, parfait état, 661-3584, Jocelyn. quo-30

GUITARE électrique Ampeg, avec amplificateur, caisse de résonnance, premier acheteur $100, soir, 623-4507. quo-30

BATTERIE tout équipée avec banc, à sacrifier, $150., Tél.: 525-9650. quo-30

AMPLIFICATEUR Fender, Band master, $290, guitare Fender télécaster, $190, 661-7968. quo-29

BASSMAN, précision, Fender, Echo, tél. 522-5745. quo-29

REUSSISSEZ soirées, réceptions, grâce aux Discomobiles, Aristocrate, Diplomate, Le Doyen, 524-9673, 524-5442. quo-30

ORGUE Farfisa portatif, prix à discuter, après 6 hres. 683-8736. quo-1

TRAYNOR 2 colonnes, 1 Reverb, 1 amplificateur Bogen, plus 2 micros, état neuf, 837-9942. quo-30

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES MATERIEL ET INSTALLATION, GARANTIS PAR SIMPSONS - SEARS, ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU, 529-9861, LOCAL 264
RES.: 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727
quo-20

QUEBEC DEMOLITION

GRANDE vente matériaux, équipements usagés, chauffage eau air chaud, Unitt, heater, porte garage, soudeuse, toilette, lavabo, compresseur air, bouilloire "Package unit", réservoir 10,000 gallons, portes vénitiennes, veneer, 3-4", 1587 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-2455, 872-9520. quo-25

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-2

MATERIAUX neufs, et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-2

CENTRE DE RENOVATION

Tous les matériaux de construction nécessaires à vos travaux. Livraison gratuite. Québec et Banlieue. 200 de l'Eglise, St-Romuald. 839-8813. quo-11

POUTRE, colonne, fer rond, fer angle, machinerie usagée, camion 10 roues avec dompeuse d'acier, payloader, 955 et 977. Tél. 842-2938. quo-16

PARTICULIER, vendrait maison démolie 28 x 30, comprenant bois, fenêtres, et portes, plomberie, etc. prix à discuter, pour le tout, 653-4885. quo-1

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. A prix très spécial. Pour informations, Tél. 872-2874. quo-25

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE et tondeuse avec tracteur Toro, 8 forces, 1971, cause départ, $800. Tél. 663-0879. quo-29

SOUFFLEUSE Cyclone dalle hydraulique, avec ou sans tracteur, $3,000, 884-2200. quo-24

SOUFFLEUSE, parfait état, tél. 842-4572. quo-30

SOUFFLEUSE à neige, 6 forces, Craftsman, prix raisonnable. Tél. 527-1489. quo-1

275 DIVERS

CENTRE D'ECONOMIE
77, EST, ST-VALLIER

VOISIN St-Lawrence Clothing, plus grand choix meubles: neufs, usagés, antiques. Au plus bas prix. Plus basse administration, votre magasin d'escompte, centre-ville, 529-4223. quo-3

ERZON
PURIFICATEUR D'AIR

NEUFS et usagés, service, vente et pièces, 682 ouest St-Vallier, jour: 527-6197, soir: 872-1501. quo-2

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

INCROYABLE: étalage de choix, en: tables rondes, chaises, armoires pin, bureaux, sets chambres, salles dîner, salons. Venez trouver ce qu'il vous faut dans plus de 3,000 articles. Une visite vous le prouvera. 955, Scott, près Grand Théâtre. 694-9778. quo-29

ECOULEMENT D'ENTREPOT
Mobiliers de chambre $189 pour $99
Mobiliers de salon $249 pour $149
Mobiliers de cuisine à partir de $59.
Matelas et sommiers-caisses $149 pour $89
Lits continental $79 pour $39
3 poêles 30", $169 chacun
2 réfrigérateurs 12' jaune
2 portes $250 ch.
Lampes 1-2 prix $50 pour $25
Tables 1-2 prix $20 pour $9
Téléviseurs 12" $159 pour $99
1 lessiveuse carrée, $229 pour $169
1 sécheuse $229 pour $159
ENTREPOT 4 RUE DES ORMES OUEST
623-5315
quo-18

BAINS SAUNAS

S'ADRESSER à :Fabrique de Saunas du Québec Inc., 653-9716, 523-9855. quo-5

AMEUBLEMENT

3 pièces, 16 morceaux, poêle, réfrigérateur compris.
Style moderne $687
Style Colonial $798
Ameublement Beaumont
731 Commerciale, St-David,
837-4307
quo-15

ENTREPOT DU MEUBLE
MENAGES
NEUFS
TOUS STYLES
ADMINISTRATION MINIMUM
623-5315
quo-5

MARGARINE

THIBEAULT, Golden Cremex, $7 (caisse), 3 caisses, $6, chacune, 529-4723. quo-2

EQUIPEMENT de supermarché à vendre, comptoir-frigidaire, caisse enregistreuse, balance, presse-jambon, etc. 661-5885. quo-29

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, $0.49 la livre, 872-2026. quo-29

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse, Tél: 872-2026, 872-2291. quo-29

MIROIRS 28 x 48, $12., 30 x 60, $22. Tél.: 623-0924. quo-29

275 DIVERS

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-1

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis, toutes marques, échange, réparation. 683-1643. quo-29

TELEVISEURS couleur, meilleure qualité, à prix réduit, financement possible, 833-2318. quo-2

REFRIGERATEURS à vendre, à partir de $40. Tél. 626-9309, 849-3164. quo-2

MOBILIER de salle à manger, style Anglais, 9 morceaux, 688-1792. quo-2

BALAYEUSE, laveuse tapis, polisseuse, neuve, usagé, garantie, $5, plus, 628-0468. quo-2

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscines. Tél. 527-0635. quo-3

COUPON Fortrel stretchy nylon, vêtement d'enfant la livre, etc, 527-7294. quo-3

POELES, réfrigérateurs, laveuses automatiques et sècheuses, lave-vaisselles, téléviseurs, avec garantie, s'adresser: Chez Maguire, 1330, Avenue Maguire, Sillery, 681-4124. quo-5

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis, à vendre. 626-6590. quo-5

FOAM isolant, un pouce, première qualité. $55. mille pieds, 842-1912. quo-6

BAS-culottes, Monia, en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-3

BALAYEUSE, laveuses à tapis, toutes marques, bas prix. Tél. 626-2270. quo-3

ACHETONS vendons, échangeons, meubles usagés, Victor Drapeau, Enr. 523-0634. quo-4

ATTENTION! Automobilistes, antigel, régulier, $3.50, spécial $2.29, bougie Champion, $1.25 en spécial à .78, prix du gros sur toute notre marchandise, pièces d'autos économiques, 339 Boul. Charest, ouest, 523-2870. Maurice Auto Supply, 7910, 1ère Avenue, Charlesbourg, 626-1740, 476, Boul. Pie XI, Val St-Michel, 842-3637. quo-4

VENTE, confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-4

AUBAINE, batterie de cuisine 19 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50, 524-3198. quo-8

BALAYEUSES, polisseuses, $15 et plus, laveuses de tapis, marques connues, 842-1172. quo-9

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-10

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles à partir $450. livraison, entreposage, conditions paiement, 623-5315. quo-10

BALAYEUSES et laveuses à tapis, à vendre. Tél. 833-2253. quo-10

TOILES usagées, environ 10 x 12, $5.00 la toile, 626-3589, 6063, boul. du Jardin, Orsainville. quo-10

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite conditions. Prix raisonnable et garantie. Termes si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-10

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50 pour $20. 524-3198. quo-10

MENAGE complet à vendre, jour: Tél. 683-0986, soir: 653-8943. quo-10

REFRIGERATEURS usagés, avec garantie, téléphonez à 661-1116, 2250, Champfleury. quo-10

ASPIRATEUR, laveuse tapis, marque reconnue, bas prix. 623-7845, service garanti. quo-11

BUREAU travail simple-double, chaise droite-pivotante, filière, (épreuve feu), coffre-fort, Cardex, armoire métal-bois, armoire à plans, tables, tous genres, paravent, étagère bois-métal, machines additionner-écrire, meubles équipement bureau neufs, à prix formidable, 585, Prince Edouard, 529-5670. quo-11

MAMIYA Sekor, 500 tl, 50 mm, téléphoto 135mm, régulier $269.95, prix $179.95, flash sunpack 7E, régulier $54, prix, $39.95 plusieurs caméras 35 mm, usagées, Photo Autimas Enr., 623-4726. quo-11

MANTEAU de vison, pâle, Canada Majestic, 1er prix Gala de Fourrure, grandeur 12-14 ans, 661-5345. quo-8

LIT bébé, 20x40, matelas, pousse-pousse, aubaine, 1674, Moiselle, Orsainville. quo-9

POELES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial. Tél.: 661-7105. quo-12

MARGARINE Golden et Cremex de Thibault, $5.90 caisse livrée. Bas culotte Love-Legs, $5.85 la douzaine, prix par quantité, 626-6782. quo-12

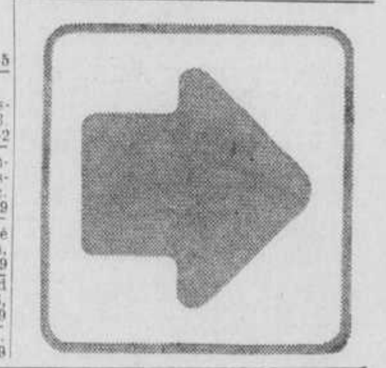
MOBILIERS salon, cuisine, chambre, presque neufs, 524-2603, 7 à 9 heures. quo-15

10 REFRIGERATEURS à partir $19.00. Poêle combiné huile et bois, aubaine, 10 poêles électriques 30 pouces, autres spéciaux GJ Lemieux, 15 rue St-Louis, Lévis 837-8821. quo-17

BALAYEUSE $15, démonstrateur demi-prix. Polisseuse $10, laveuse tapis, 681-8628. quo-17

LAVEUSE usagée, avec garantie, 2250, Champfleury. quo-18

MANTEAU d'ocelot, 8 à 10 ans, garni, de vison, 626-3529. quo-18



Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dept ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 8h.30 p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 4h.30 p.m. le vendredi et celles du lundi, avant 8h.30 p.m. le vendredi.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL

DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.50	2.64	4.68
" 15	3	1.75	3.96	7.02
" 20	4	2.00	5.28	9.36
" 25	5	2.50	6.60	11.70
" 30	6	3.00	7.92	14.04

Classification commerciales, offres d'emploi et tarif général: .65 la ligne comptée - Minimum $2.50.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (UP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. .15 l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et .20 le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie-Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château-Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame-des-Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome-de-Lévis, St-Joachim-de-Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 75c par semaine ou $37.00 par année, 6 mois $18.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 60c par semaine ou $30.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Province de Québec et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $35.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $8.75; 1 mois: $3.00

Ailleurs au Canada: 1 an: $55.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $13.75; 1 mois: $4.75.

Pays étrangers: 1 an: $75.00; 6 mois: $37.50; 3 mois: $18.75; 1 mois: $6.25.

mot mystère

7 LETTRES	LE MOT CLEF — LE MONDE ENTIER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	N	E	M	O	N	E	C	T	A	R	A	V	I	R
2	N	E	E	F	U	P	N	L	A	G	A	B	L	E	I
3	C	B	R	C	I	U	A	I	I	L	A	R	D	O	N
4	H	E	R	O	O	G	R	R	A	R	I	N	I	E	U
5	O	V	T	U	H	R	U	G	A	B	E	C	V	T	R
6	I	I	E	E	L	P	E	R	E	D	R	P	E	A	B
7	S	L	E	C	H	O	H	F	E	N	E	U	F	R	R
8	E	A	R	E	A	C	T	A	E	L	T	E	I	U	O
9	A	S	D	E	M	P	E	D	M	R	I	R	E	T	M
10	U	E	N	F	T	E	S	D	I	P	U	U	R	I	E
11	X	T	E	O	I	L	U	E	E	A	O	L	T	B	T
12	E	R	C	S	I	N	U	T	R	V	C	U	E	A	A
13	T	E	D	N	O	M	A	C	E	V	I	R	L	H	N
14	A	C	L	E	C	N	A	C	A	T	I	N	E	E	N
15	L	U	O	A	R	T	I	C	L	E	G	E	P	R	A

A- Amphore, Ampoule, Anchois, Anémone, Annate, Arpège, Article
B- Brome, Brûlot, Brunir
C- Calice, Camion, Cancel, Canif, Catin, Cendre, Certes, Culte
D- Déchet, Devin, Diacre
E- Emeute, Espace
F- Féroce, Férule, Fierté, Figure
G- Gable
H- Habit
L- Lardon, Latex
M- Monde
N- Nectar
O- Oiseau
P- Parade, Péril
R- Raoul, Ravir
S- Salive, Servi
T- Tuile
U- Urate, Urbain, Urgent

EXPLICATION DU JEU

Pour découvrir le mot-mystère, procédez de la façon suivante:

- lisez attentivement la liste des mots fournis
- dans la grille, tous ces mots sont écrits horizontalement, verticalement et obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut
- pour plus de facilité, repérez un mot dans la grille, encerclez-y ses lettres et rayez ce mot de la liste, afin de ne pas le chercher deux fois. Procédez ainsi jusqu'à l'élimination complète de tous les mots
- il est préférable de commencer par les mots les plus longs, car les lettres d'un mot court peuvent être comprises dans un mot plus long et ce mot court, vous le trouverez ailleurs
- une même lettre peut servir à plusieurs mots, suivant leur direction, à l'exception du mot-mystère
- lorsque tous les mots de l'énumération auront été rayés et que vous aurez encerclé les lettres correspondantes dans la grille, il vous restera quelques lettres non encerclées que vous rassemblerez en lisant de haut en bas et de gauche à droite. Vous aurez alors le mot-mystère.

SOLUTION du problème précédent: KENORA

275 DIVERS

MOBILIERS chambres neufs avec léger défaut, moitié prix. Jour: 839-9441. quo-17

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-17

PRIX du gros, outils mécaniciens, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-18

2 SETS chambres enfant, garçon, fille, très propre. 529-5213. quo-19

SECRETAIRE, pharmacie, lustres, jardinière, décorations Noël, escabeau, peinture, lingerie d'enfants, parc, abats-jour, lampes. 683-0786. quo-29

REFRIGERATEUR jaune 17', sans givre, 2 portes, 1971, lave-vaisselle, portatif, blanc, stéréo. 837-0816. quo-29

CAISSE enregistreuse, bon état, $90,balayeuse, commerciale, avec accessoires, 837-0816. quo-29

POELE demandez ce que vous avez besoin... 90 Bignouette, 524-7108. quo-29

BOTTES de ski Le Trappeur Elite, grandeur 3 1-2, condition excellente, tél.: 653-8169. quo-30

LAMPE de table, plat en verre soufflé, état neuf. 626-8393. quo-1

CAISSES enregistreuses garanties, additionneuses, dictaphones, balance Tolédo, aubaine, 527-4139. quo-1

PLUSIEURS dactylographes usagés, portatifs ou réguliers $35.95, garanties, méthodes gratuites, location applicable sur achat, 527-4139. quo-1

EQUIPEMENT de ski, état neuf, grandeur 6 1-2, aubaine, 661-7809, soir. quo-1

SET salle à manger provincial français, table, 4 chaises, 653-0837. quo-22

MAGNETOPHONE-stéréo Philipps, 3 bobines, en très bon ordre, 30 jours de garantie, Tél.: 623-1014. quo-30

LAVEUSE-essoreuse G.E., 1971, valeur $195., pour $150., 875-3288. quo-1

BUREAU pour écolier, grandeur 5 pieds 6 pouces x 24 pouces, avec 3 tiroirs, fini arborite blanc, prix $75., 623-2731. quo-1

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garanties, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard 663-7243. quo-22

MANTEAU de lynx, 12 ans, 659-1832. quo-1

TAPIS unis 12 x 12, oriental, 9 x 12, 527-8102. quo-1

COFFRE-FORT, avec chest, show case mural, dactylo, Québec, Stamp, Co. 353, boul. Charest, est. 524-7503. quo-29

TABLE de billard, 4 x 8, état neuf, équipement complet, Tél. 661-7535. quo-1

SET de salon, en très bon ordre, $135, 628-2973. quo-1

POELE, réfrigérateur, set cuisine, 6 chaises bois, set chambre, 837-0816. quo-1

REPASSEUSE Beatty, en très bon ordre, 651-2869. quo-22

CELLULITE, mettez-y une fin. Nouveau, crème à base de camphre pour massages efficaces. $2.99 plus taxe (mandat poste ou C.O.D.). Soins Naturels Enr., C.P. 98, Sillery, Qué. 6. quo-22

LAVEUSE Beatty Nova, très bonne condition, prix à discuter, 651-2140. quo-1

POMMES McIntosh, grosse manne $2.50, patates sac 50 livres $1.00, tomates panier $0.79. Marché Mivil, 579, Boulevard St-Claude, Neufchâtel, 842-1931. quo-22

MANTEAU fourrure, mouton de perse gris champagne, 10 ans, 667-0469. quo-1

TABLE tournante professionnelle, marque Lesa, automatique, avec "cueing" hydraulique, équipée d'une cartouche lectrice, Stanton 681, E.E., très haute performance, se compare avantageusement avec plusieurs marques bien connues. Offre raisonnable acceptée, après 5 heures, 524-7491. quo-29

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-2

JUPES lainage, veston sport, manteau midi, machine à coudre White, fenêtres doubles, skis et bâtons, 623-1028. quo-29

HUMIDIFICATEUR marque G. E., console, avec contrôle automatique d'humidité, réservoir 10 gallons, état neuf, offre raisonnable acceptée, après 5 heures, 524-7491. quo-29

AUBAINE, téléviseur 21", $30. Tél. 872-1915. quo-29

TELEVISION couleur, très bas prix, aussi poêle combiné l'huile (pot) et électricité. Tél. 837-9065. quo-29

ACHETERAIS ou échangerais aquarium, nettoyage aquarium, réparations, 688-1608. quo-2

LAVEUSE automatique General Electric. Tél. 626-0181. quo-29

MANTEAU d'hiver pour dames, grandeur 18, 20 ans, perruque, avec mèches blondes, 626-6289. quo-29

STEREO "Gradtz", 4 bandes, valeur $900, vente ou échange, avec petite voiture, Aussi bureau chaise, filière, valeur $400, pour $100, 525-6671, 4 à 9 heures. quo-30

CAMERA 35 mm. Minolta, 7 S, manuelle, automatique, lentille 45 mm, à 1.8 diaphrame, $65. 524-8583. quo-29

ANNEXE, commode, réfrigérateur, Tél : 523-4631. quo-2

DE Walt, 1 banc de scie, poêle électrique, 2 feux, avec fourneau, plusieurs outils, 529-2452. quo-30

4 GRANDES vitres (plade glass), 45 x 54, 623-2251. quo-29

LOT de bicyclettes $5., chacune, 16,000 livres et romans, 0.10 chacun. S'adresser : 408 Aqueduc. quo-2

2 LITS bébé, 3 paires de ski, une pour enfant, support d'auto, cagoule orion 8 ans, 651-3204. quo-1

2 ENSEMBLES d'hiver, garçon, 3 ans, marchette chaise haute, sièges, auto, lit, parfaite condition, 663-6472. quo-29

LIT double, avec matelas, état neuf, 661-8581. quo-29

ROBE mariée, blanche, longue, 16 ans, toutes saisons, 523-2887. quo-2

SET de salon, table, lampe, Tél. 872-2582. quo-23

POELE combiné 220, divan, le tout en bon ordre, 626-8678. quo-29

35MM REFLEX, objectifs et accessoires. 524-3929. quo-12

STEREO Zénith Colonial 320 watts, neuf, $1,200 pour $800. 1-827-4294. quo-29

HUMIDIFICATEUR Sunbeam, automatique, modèle de luxe, élégant cabinet, aubaine. 527-8314. quo-29

ROBE mariée avec manteau, velours blanc, 9-10, Tél. 524-6845, après 6 heures. quo-29

LAVEUSE essoreuse, McClary Easy, $110. 626-5767. quo-29

LAVEUSE automatique à vendre, $20, rideaux, $50 salon cuisine, boudoir, sacrifier cause départ, batterie de cuisine, malaxeur, table à cartes, 4 chaises, $20. 522-7352, 579, 19e Rue. quo-28

MACHINE coudre White, automatique, Zig Zag, boutons, boutonnières, reprisage, garantie 5 ans, $35. (meuble), 667-0258. quo-29

SYSTEME R-C, avion miniature, 4 servos, possibilité 5. Tél. 5.30 heures p.m., mardi, jeudi, vendredi, 527-2611. quo-29

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré, 626-2507. quo-23

JOUETS, vêtements usagés garçon âges 2 à 12 ans, 842-1182. quo-29

MOBILIER salon, 2 sections, un fauteuil, 2 tables noyer, 527-2945. quo-29

MANTEAU bon mouton, brun foncé, grandeur 20, excellente condition, $35, Tél. 523-6065 après 6 heures. quo-29

VENDRE, poêle à l'huile, Enterprise, bon pour maison ou chalet, 827-3086. quo-30

CABINET à boisson, fini noyer, état neuf, leasy boy, cuir brun, 626-6280. quo-29

MANTEAU mouton Perse noir, collet vison, manteau mouton Perse gris, manteau de drap brun avec collet de vison, 14 ans. Le tout $200. 653-5442, 651-0747. quo-29

LAVEUSE-SECHEUSE automatique, Moffet, $100. 842-8884. quo-2

DANSEUSE $10, poupée $8. Décorations Noël, aspirateur $20, salon Colonial, rideaux, table $200. 525-7851, 524-0450. quo-29

ROBE longue, neuve, jolie, 13 ans, prix à discuter, 522-2646. quo-29

ENSEMBLE de ski-doo, Bombardier, confection en cuir bleu marin et mouton rasé blanc, grandeur large, manteau bleu marine midi, avec capuchon, grandeur 13, 14 ans, 626-6280. quo-29

SET de salon, 2 morceaux, $75., 623-1317, 623-5756. quo-29

UN fauteuil basculant, une chaise berceuse rembourrée, une table de salon, 2 lits de 39 pouces complet, 626-3933. quo-2

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-23

PATINS, (enfants) 11-12-2, habits neige, 3-4-5 ans, balançoire, table bridge noyer, lampes de table bleu, cabaret en argent, skis, bottes, 626-3737. quo-29

CAUSE déménagement, téléviseur, poêle, réfrigérateur, 1 1-2 an d'usage, soir: 651-8154. quo-2

PIECES d'auto usagées, Tél.: 523-8762, 524-1937. quo-29

BAINS, toilette, lavabo, vanité, fauteuil, lumière, verrerie, stéréo, 522-6302. quo-29

TRAILER avec toile, 6 x 4, à sacrifier, $100., 522-4688. quo-29

TAPIS, lustres, draperies, Tél.: 688-0720. quo-29

LIT double commode, table de nuit, petite bibliothèque, prix à discuter, après 5:30 heures, 623-7997. quo-2

2 ENSEMBLES ski pour enfants, comprenant skis, bottes, bâtons, 527-5839. quo-29

275 DIVERS

REMORQUE simple pour motoneige. Tél.: 681-5757. quo-30

AMPLIFICATEUR stéréo Kenwood, neuf, 275 watts, garantie 2 ans, valeur $600., prix à discuter, 681-3474. quo-30

CALORIFERES électriques avec thermostat, deux de 6 pieds, deux de 8 pieds. Tél.: 623-1340. quo-30

ROBE longue, velours rouge, 7 ans, $35. Tél.: 529-5155. quo-30

REPRISE finance, comptoir, viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-9028. quo-24

FOURNAISE à l'huile, $30. Tél. 683-7209. quo-30

CHAUFFE-EAU électrique, 40 gallons, complet avec thermostat, $15. 626-9489, 524-3156. quo-30

REFRIGERATEUR, set de cuisine chromé, chesterfield 3 morceaux, 524-9951. quo-30

REPASSEUSE électrique à rouleaux, table cuisine, 2 lits 30", 651-4296. quo-30

BOIS de foyer sec, 18 pouces, bicycle 26 propre, 872-7324. quo-30

TELEVISION Admiral 21 pouces, console, 620 des Oblats appartement 9. quo-30

ANNEXES, annexes, annexes, commodes, commodes, commodes, poêles, poêles, poêles. Achetons, vendons. Place Marché aux Puces, 70 ouest St-Vallier, 523-0285, 408 rue Aqueduc, 523-4631. quo-24

MANTEAU court, mouton Perse, collet vison, marabout junior. 683-7591. quo-30

EQUIPEENT d'épicerie boucherie, prix de sacrifice, 523-7190. quo-30

WINCHESTER de luxe, 308, modèle 88, "System Lever", 688-0890. quo-30

MEUBLE-bibliothèque (diviseurs de pièces) avec cabinet boissons, $110, 623-7819. quo-30

BEL ameublement 18 morceaux, $695. M. Bourret, 523-3760, soir, 523-0735. quo-24

LIQUIDATION avant déménagement entrepôt, lot 147 matelas, meubles, lits, etc. M. Thibault, 529-9649, soir, 527-9175. quo-24

EQUIPEMENT de restaurant à vendre. Tél. 628-1992, ou 523-6185. quo-3

RESERVOIR à l'huile, 200 gallons, et 100 gallons, aubaine, S'adresser H. Laroche, 651-6447, 2910, Chemin Ste-Foy. quo-30

ROBE mariée, 6 ans, valeur $130, prix raisonnable, 667-4527, soir. quo-30

MANTEAUX cuir, hommes, femmes manteaux, fillettes, patins, équipement hockey, 623-9504. quo-30

FUSIL, 20 Franchi, automatique, $130, 827-3415, entre 5h. et 8h. quo-30

SET DE CHAMBRE, 4 MORCEAUX, TELEVISION, 23", MEUBLE, TRES PROPRE, 628-0207. quo-30

FAUTEUIL berçant, cuir, violon, 2 tapis muraux, 4 x 6, 628-2973. quo-30

ENSEMBLE Colonial, blanc, lit junior, 36 x 34, et bureau, 842-9464. quo-30

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garantie, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard, 663-7243. quo-24

STEREO cassettes Pianola, 8 tracks, avec support et cassettes, 522-2407. quo-30

VITRINE 3 vitres bombées, 5 tablettes 44 x 15 x 60, $40., 623-3538. quo-30

ANNEXE Bélanger, $100., 523-9600. quo-30

SABLEUSE finisseuse de plancher et poseuse de tuiles, 681-9703. quo-30

LIT jumeau, 39 pouces, sommier caisse, très propre, $50., 681-8328. quo-30

FILIERE, meuble-secrétaire idéal pour bureau d'affaires, chaise de coiffure hydraulique, manteau court et un long en rat musqué, 527-5861. quo-3

SET de cuisine, 4 chaises, très propre. Tél.: 626-3495. quo-30

AUBAINE, réfrigérateur, état neuf, buffet, 11 pieds long, train électrique sur table, fait l'échelle. 683-3124. quo-30

MIROIRS toutes grandeurs, ainsi que dessus de bureau en verre épais. Ecrire dépt 242 Le Soleil. quo-24

TELEVISION usagée, 19 pouces. Télévision 23 pouces. Tél. 661-5434. quo-30

$75 POUR un sofa et 2 fauteuils. Table $10, 651-3294. quo-30

POELE électrique 220, blanc, 30 pouces, Léonard, état neuf, $125, 522-8135. quo-30

BALAYEUSE Filter Queen, état neuf, prix à discuter, également tourne-disque, 663-4633. quo-30

ARMOIRE de coin vitre bombée, bureau et commode Victorien, petit secrétaire de dame, table de salle à manger style Duncan Phyfe, fauteuil d'époque, set salon Canadien 6 morceaux. 653-2590. quo-3

REFRIGERATEUR Coke, 1 an d'usage, réfrigérateur domestique, poêle électrique, $95le tout, 661-4673. quo-30

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-3

ROBE de mariée, peau de soie, 12 ans, grand chapeau, voile, bleu, automne-hiver, moitié prix, 681-5141, après 5 hres. quo-30

FOURNAISE Pot, valeur $149, pour $65. Tél. 842-4915. quo-30

SKIS 5 pieds, bottes, 5, bicyclette fille 26", lustre ajustable, pour salle dîner, 523-8254. quo-30

SOUFFLEUSE à neige, marque Réo, 4 forces, réservoir, à eau chaude, GE, 40 gallons, réfrigérateur, Westinghouse, 8 pieds cubes, 651-2779. quo-30

MANTEAU de chat, sauvage, grandeur 7.8 ans, 658-0479. quo-30

INSTITUTION ou autres, je cherche un four électrique, usagé, 220, intérieur de brique, 661-8690. quo-30

SET de salon style Provincial Français, $175, 626-0560. quo-30

MANTEAU de loup marin, très propre, grandeur 9 ans, une personne 5 pieds, 667-1930. quo-30

POELE 220, valeur $359, pour $150, état neuf Tél. 842-6598. quo-3

2 REFRIGERATEURS à liqueurs double, simple, 849-8816. quo-30

MANTEAU chat sauvage, gr. 10 ans, état neuf, tél. 626-8742 entre 6 et 8 heures. quo-30

RESERVOIR eau chaude, 5 ans garanti, $25. Tél. 842-9676. quo-30

POELE et laveuse de vaisselle, portative, état neuf, 683-4650. quo-30

UN châssis, 5 x 7 pieds, vitre thermos, 849-8816. quo-30

MANTEAU mouton Perse noir, gr. 9, 11, état neuf, $125, 681-9885. quo-3

AUBAINE, set de cuisine $25, très propre. 523-2240. quo-30

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8, et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-24

VENEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond blanche 0.10. 842-1911. quo-24

MANTEAU mouton Perse, manteaux drap, costumes, robes, 22 1-2, 24 1-2, 653-2748. quo-30

COMPTOIR REFRIGERE
MARQUE Colding, émaillé blanc. Pour viande délicatisée, pâtisserie, produits laitiers. Presque neuf. Prix d'aubaine. Tél. 529-7351 poste: 333. quo-30

PIANO à vendre, bon marché, Loretteville, 842-4226. quo-30

MACHINE enregistreuse avec radio AM-FM à vendre. Tél. 842-8072. quo-30

ROBE de mariée, en velours, 14 ans, blanche, 828-9341 après 6 hres. quo-30

BOITE à pitounes 20 pieds, tout équipée, 667-4516. quo-1

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche jambon, scie à viande machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-25

COSTUME tailleur bleu, grandeur 16 ans, $50, 842-9467. quo-30

TV radio, stéréo combiné, couleur noyer, 55" de long, 651-1088. quo-1

4 SECHOIRS, Belvédère, air conditionné, fauteuils, 2 chaises hydrauliques, table de travail, machine à teinture, Accel-lo-Matic, après 6 heures, 623-4315, jour : 529-3454. quo-25

STEREO Emerson 1970, radio AM-FM, état neuf, Tél. 661-2751. quo-30

42 CHAISES superposables, bois avec sièges et dos en cuir, 10 tables arborite, 30 x 42, 524-5300. quo-1

POUPEE Barbie, trousseau et garde-robe, $10 le tout, 653-5019. quo-1

BUREAUX $30 et plus, vestiaire, $10.00, filières, primetester, Mino & Associés, 132 est, Godbout, 626-1516. quo-25

REFRIGERATEUR à vendre, $30. Tél. 626-9351. quo-1

MANTEAU de phoque brun, gr 16 ans, presque neuf, tél. 824-4793. quo-25

AUTOMOBILE DKW 1962, fournaise à l'huile Duo-therme, bulldozer John Dear 1957, tracteur Cockshut 1962, planeur 24 pouces pour blanchir le bois, malaxeur à béton ou mortier, étolé en écureuil, 842-3444. quo-30

SCIE d'établie, moteur 1-2, état neuf, tél. 626-6154. quo-1

PEINTURES à vendre, prix à discuter, 628-0876, après 6 heures. quo-3

MANTEAU écureuil gris, très propre, grandeur 12 ans, $100. 524-3600. quo-4

ROBE de mariée, récente, voile long, coiffe et manchon marabout, Grandeur 5 ans, création. 656-1985. quo-30

MOBILIER chambre à coucher, mobilier salon, salle à manger, pupitre en chêne, lit double, chaise chromée, lampe, tondeuse gazon, 527-8586. quo-30

PHONOGRAPHE automatique de restaurant, 100 sélections, marque Seaburg, parfait ordre. 523-1136. quo-30

A VENDRE ou échanger pour automobile, ameublement de 4 pièces, valeur $1,200. Tél.: soir entre 6 et 9 heures, 626-3952. quo-1

VETEMENTS neufs, autres peu usagés, pour adultes, et enfants. 624-4741. quo-1

275 DIVERS

LESSIVEUSE Kelvinator, en bonne condition. 527-1315. quo-30

MANTEAU phoque brun, taille 16, état neuf, moitié prix, 663-4994. quo-30

STEREO à vendre, $50, 525-9887. quo-30

MANTEAU de vison, 16 ans, Tél. 661-9041. quo-30

BUREAU d'étudiants 32 x 50, 3 bibliothèques, tables, patins garçon, 12, 656-0005. quo-1

LAVEUSE Bélanger modèle régulier, très propre, Tél. 663-0388. quo-30

TRAILER basculant, pouvant servir motoneige, véritable aubaine, 839-6565. quo-1

RIDEAUX pour 2 chambres à coucher, et cuisine, avec pôles, dessous de tapis à vendre, 653-2043. quo-30

TV combiné, radio phono Admiral, TV 12 pouces R.C.A. 527-5837. quo-1

MEUBLES antiquité, garage double en toile, articles de sport, livres, automobile, etc. 651-2619. quo-1

TELEVISEUR 21 pouces, combiné, radio phono, robe de bal, 10, 12 ans. 651-0368. quo-1

FOURNAISE à l'huile brune, avec réservoir 45 gallons, $40. 681-4522. quo-30

2 MANTEAUX de cuir courts, pour homme, grandeur 40, pour dame grandeur 38, neufs les deux. $25. Tél.: 663-7574. quo-30

MEUBLE de salle à dîner et salle coucher à vendre. 651-0685. quo-29

MANTEAU castor, taille 14 ans, comme neuf, 1-3 du prix, aussi bicycle d'exercices, après 6 heures p.m. 651-2706. quo-29

LEGER bris de transport, réfrigérateur, poêle, laveuse, séchoir automatiques, modèle 1971, neufs, garantie 1 an, entre 6 et 7. 626-5775. quo-1

COMMODE 4 tiroirs, $15. Tél.: 623-9713. quo-30

ROBE de mariée, valeur $185, grandeur 11-12, printemps, automne, hiver, bon prix. 623-1759. quo-30

SET de chambre à vendre, tél. 694-0746. quo-30

MANTEAU rat musqué, grandeur 14 ans, tél. 626-8347. quo-1

HABIT ski-doo, neuf, première qualité $25, chaufferette Coleman carrée $20, télévision portative 14 pouces $25. 663-9405. quo-1

PROJECTEUR diapositives Braun 2.8F, réglage à distance. Presque neuf, à sacrifier avec magazines. 656-6825. quo-1

AUBAINE, pupitre enfant, manteau dame, jouet et autres articles. 626-9742. quo-30

275 DIVERS

MINI laveuse essoreuse Hoover, très bon état, $90, 653-8660. quo-1

28 VITRES plate-glass, usagées, différentes grandeurs, pour fenêtres, vendons l'ensemble bon marché, 623-1728. quo-1

NEUFS, réfrigérateurs, poêles, téléviseurs, prix gros, tapis balance toutes grandeurs, ozyte $2.40 verge, posage, 525-9146. quo-30

FOYER artificiel, 5 x 3 1-2, 683-8508, $115. quo-1

SET de salle à dîner, 9 morceaux, très propre, 661-2004. quo-1

290 DIVERS A LOUER

LOCATION
OUTILS et EQUIPEMENTS
Pour la construction, l'industrie, la maison.
Compresseurs, outils à air et électriques, pompes, génératrices, équipement pour la compaction, sableuse, chaufferettes, des centaines d'autres.
PERCO "LOUE-TOUT"
335 av. Marconi, près Jean-Talon Nord, Ste-Foy, Québec 10.
Tél.: 681-6004
dis-1

LOCATION de robes: mariée, bal, garnies à votre choix. Aussi confectionnons sur mesure, tél. 524-1385. quo-29

BOILY Michel, location, vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-5

GARAGE préfabriqué, à louer, pour saison hiver, $75, 661-8980. quo-9

ROBES mariées, bal, location, vente $15, Mme Nicole Boivin 842-6339. quo-11

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-22

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS meubles en chêne, noyer, acajou, vaisselle, lustres, bibelots, divers, etc. 653-2590. quo-12

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPAREURS (MILLWRIGHTS) et FERBLANTIERS
demandés, qui sont expérimentés dans la réparation et le montage d'équipement et machinerie d'usine dans des grandes industries. Une certaine formation professionnelle au niveau des écoles de métiers ou techniques ou l'équivalent, est essentielle pour réussir les tests d'admission, ainsi que quatre ans ou plus d'expérience pratique dans le métier. Excellentes conditions de travail, taux horaire attrayant, bénéfices sociaux, etc.
S'adresser par écrit au:
GERANT DE L'EMBAUCHAGE,
CANADIAN JOHNS-MANVILLE CIE LTEE,
ASBESTOS, QUE.
dis-30

COMMIS DE BUREAU
JEUNE homme dans la vingtaine, bilingue et dynamique, requis pour service immobilier, connaissance de la dactylographie, utile mais non obligatoire, appointements par téléphone seulement, Gaston-A. Gélinas, gérant.
TRUST ROYAL
656-9660
quo-1

RECHERCHONS HOMME BILINGUE
AGE entre 28 et 40 ans, marié, expérience dans le recrutement, et la vente à domicile un atout. Nous fournissons automobile, dépenses payées, salaire garanti, plus commission, et autres bénéfices marginaux, adressez curriculum vitae, à Watkins Products Inc. dept 248 Le Soleil, Québec. quo-1

DEMANDE
COMPTABLE
avec expérience comme gérant de bureau
QUALIFICATIONS
1- Etre bilingue.
2- Expérience dans la comptabilité dans l'industrie de la construction serait préférable.
3- Capacité de préparer des états financiers pour être presentés au bureau de direction.
4- **Bonnes** références exigées.
Ecrire:
C.P. 159,
QUEBEC 6.
dis-30

CHICOUTIMI, QUEBEC RIMOUSKI
SI vous demeurez dans une de ces villes, nous avons une offre remarquable à vous faire, pour cette opportunité sans précédent. Ecrire Dept 239 Le Soleil. quo-30

CONCIERGES
POUR personnes intéressées à travail supplémentaire. Immeubles à logements. Devra devenir locataire, marié avec enfants. Limoilou, près centre d'achats Canardière. Information propriétaire, jusqu'à 5 heures, 1780 Ernest-Lapointe, Québec 3. quo-26

2 JEUNES HOMMES
AGE variant de 20 à 25 ans, que l'on entraînera à prendre charge d'un plan. Opportunité excellente pour le futur. Expérience non nécessaire pour rendez-vous seulement, tél. : 659-1221 entre 9 heures 30 et 5 heures. quo-29

DEMANDE coiffeur pour dame avec clientèle, pour salon réputé, situé haute-ville, très bonnes conditions, tél.: après 6 heures, 683-9808. quo-30

MECANICIEN C
STATION service, très bon en mécanique, et sur le service, très sérieux, à l'année. Ecrire Dept 251, Le service. 523-3

INSTALLEUR DEMANDE
POUR portes, fenêtres, déclin d'aluminium, auvent avec camion.
Travail stable, bons revenus
Premier Fibre Glass Constr. Inc.
3390, rue Mont-Joli, Montréal Nord
514-321-6410, frais virés acceptés quo-30

COMMIS demandés avec au moins 5 ans d'expérience, âgés de 25 à 35 ans, pour travail magasin Mercerie pour hommes références exigées, 842 est, St-Joseph. quo-29

TECHNICIENS en radio, et télévision, temps plein partiel. 35 ans ou plus. Travail permanent, 529-9567. quo-30

JEUNES garçons de 12 à 16 ans demandés pour passer des circulaires dans leur quartier. Québec Métropolitain et Rive-Sud. Téléphoner à 524-7454. quo-30

RECHERCHE personnes avec expérience en comptabilité ou en impôt, nous vous entraînons, 523-0818, 837-5258. quo-30

POSSIBILITE pour gérant de division bilingue, expérience dans la vente à domicile et produits agricoles serait un atout. Age entre 28 et 45 ans, capable de voyager certaines régions dans la province de Québec. Automobile fourni. Salaire garanti plus commission et autres bénéfices. S.v.p. faire parvenir curriculum vitae à : Dépt. 214, Le Soleil, Québec. quo-29

AVONS besoin de candidats pour possibilité de figuration ou petits rôles au cinéma, à la télévision ou pour des commerciaux, travail à temps partiel, devenez membre de Ciné Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-30

ON demande pizzaman, 1 1-2 à 2 ans d'expérience, pour Restaurant Kiki Pizza, 529-9661. quo-2

HOMME de service demandé, 3ème année, licence de chauffeur, se présenter à 3093 Chemin St-Louis. quo-30

CUISINIER demandé, vous adresser à Jean Duverne, de 9 hres à 5 hres à l'Auberge des Gouverneurs, Ste-Foy, 651-3030. quo-30

NOUS désirons engager 4 représentants, en assurance-vie, pour développer notre territoire de Québec, les candidats choisis, recevront un salaire de base, bureau fourni, plan de boni, et excellente commission, pour rendez-vous, communiquer entre 9 et 5 heures, 656-6722. quo-2

PIZZAMAN demandé, pour travail le soir, se présenter entre 2h. et 5h. au restaurant Quatre-Bourgeois, 2910, des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy. quo-29

RETRAITE, épileptique ou diabétique, etc. pour sollicitation au téléphone, salaire et bonus, Tél. 524-9704, Mme Pleau. quo-30

VENDEURS demandés pour vente à domicile, commission très intéressante. Pour entrevue le jour 523-8510 le soir 529-8384. quo-6

COMPAGNIE dynamique et prospère demande représentants pour Québec et régions, excellentes conditions, écrire C.P. 3482 Québec 2. quo-30

LIVREUR supplémentaire demandé pour le midi, s'adresser au Buffet L.P. Demers 901 St-Cyrille ouest. quo-29

REVUE de sciences humaines, cherche secrétaire de rédaction mi-temps, bilingue, avec beaucoup d'initiatives, 656-2225, 656-3164. quo-30

APPRENTI peintre, au fusil, pour boîte de camion, demandé gérant du personnel, Idéal Body Ltée, 225, St-Sacrement, Québec 8. quo-30

VENDEURS DEMANDES
QUEBEC ET REGION
35 ANS ET PLUS
AUTO INDISPENSABLE
VENTE A DOMICILE
EXPERIENCE NON NECESSAIRE
Se présenter lundi le 1er novembre à 10 hres a.m. au motel Le Voyageur, boul. Ste-Anne au Salon Rouge
dis-30

300 HOMMES DEMANDES

UN représentant pour Québec et les environs pour visiter les magasins gros et détails de viandes. Expérience dans l'alimentation est un avantage. Nous offrons une excellente chance d'avancement. Le candidat doit être bilingue, fiable et une bonne éducation. Envoyez votre application à: P.O. Box 816, St-John, N. B. att. Gérant des ventes. quo-30

CUISINIER demandé, avec expérience, au moins 10 ans, faire application en personne, avec références, 16 rue Ste-Anne. quo-4

JEUNE homme âgé 20 à 27 ans, ayant 5 ans d'expérience, pour prendre charge d'un département de viande dans un supermarché de la région. Tél. jour, 842-9227. quo-30

AIDE cuisinier demandé, pour snack bar, pouvant faire pizza, expérience, s'adresser 327, Boul. Ste-Anne, Beauport. quo-29

300 HOMMES DEMANDES

HOMMES demandés pour distribuer circulaires, se présenter lundi à 7 heures 45 à 501 16e Rue. quo-30

REPRESENTANT demandé par une importante organisation. Le candidat devra avoir terminé sa 12e année, être âgé entre 21 et 45 ans, de préférence marié. Salaire durant période d'entraînement, possibilité illimitée de revenus et d'avancement selon vos aptitudes. Ecrire Dept 137, Le Soleil. 56-30

BASEMAN et soliste, demandés pour orchestre, 524-5823, après 5 heures. quo-29

ASSOCIE demandé, avec petit capital pour exploiter brevet d'une grande valeur, argent garanti par des parts. Tél. 683-8120. quo-29

COMMIS d'expérience demandés à plein temps et partiel, se présenter au Magasin Latulippe Enr. 637 ouest rue St-Vallier. quo-1

307 VENDEURS DEMANDES 307 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR D'EXPERIENCE
demandé pour boutique
complets sur mesures
Boutique EDOUARD MICHEL
1515 D'ESTIMAUVILLE, Qué.
M. Joe NEIDIK — 661-8432
dis-30

307 VENDEURS DEMANDES

VENTE INDUSTRIELLE
COMPAGNIE BIEN ETABLIE EN PLEINE EXPANSION DEMANDE UN
VENDEUR EXPERIMENTE
parfaitement bilingue, Age: 25 à 35 ans. Revenu annuel garanti: $9,000. Commission, frais, voiture de démonstration fournie. Formation à l'usine. Produits industriels vendus au moyen d'une démonstration frappante au Gouvernement, Institutions, Maisons d'Education, Entrepreneurs et Industriels. Le poste requiert 60% de voyage, fin de semaine à la maison. Territoire comprend, Ville de Québec, Cantons de l'Est, Provinces Atlantiques. Un vendeur de profession gagnera au-delà de $11,000 à $13,000.
Curriculum vitae à:
UP-RIGHT SCAFFOLDS LTD.
1255 UNIVERSITY, SUITE 1023
MONTREAL 110, QUE.
514-4

LIGNE DE COTE
VENDEUR demandé pour vendre grand assortiment de bas-culottes et lingerie, comme ligne de côté. Devra avoir bonnes connections avec magasins de marchandise sèche et lingerie qui vendent ces items. Excellent revenu pour vendeur agressif. Répondez à cette annonce seulement si vous avez les connections voulues avec de tels magasins. Gloridian Hosiery, 7255 rue Alexandra, Montréal. quo-3

ATTENTION, recherchons homme sérieux, possédant automobile, temps plein ou partiel, possibilité de $8,000, et plus, travail dans la vente. Pour rendez-vous, 527-5344. quo-30

VENDEURS expérimentés, ligne exclusive bijouterie à prix populaire; pour Québec, Lac St-Jean et Gaspésie. Gilles Bergeron, 445 Dawson,Dorval. quo-2

VENDEUR demandé, bilingue, dynamique, ayant expérience dans la vente aux pharmacies et -ou magasins à rayons, salons de beauté. Bonne opportunité, pour personne ayant de l'initiative. Répondre à Dept 246 Le Soleil. quo-5

VENDEUR
pour
SACS A MAINS
Doit avoir entrée dans magasins à chaines.
Nouvelles lignes d'importation de cuirs et nouveautés.
Doit être bilingue.
Ecrire
DEPT 244 - LE SOLEIL
dis-30

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

TERRAIN de roulottes en Floride, dans le comté de Palm Beach, 280,000 bonnes conditins paiement. Excellent retour sur investissement. Ecrire Bermingham Realtors, Box 2123, West Palm Beach, Fla. quo-30

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

CONCESSION
CENTRE DE LA CRAVATE ET CHEMISERIE
REVENU NET POSSIBLE $30,000 PAR ANNEE
Nous offrons 2 de Nos unités dans la ville de Québec:
Centre d'Achats Place Laurier
Centre d'Achats Fleur de Lys
Programme de formation, pas d'expérience nécessaire.
Toute la marchandise fournie par nos manufactures.
Assortiment exclusif de cravates, chemises et accessoires.
Profits de 100%, aucun risque.
$7,000 comptant pour un assortiment complet et un kiosque aménagé.
Pour détails, et rendez-vous écrire ou téléphoner au Bureau Central.
402 ST-JACQUES OUEST
MONTREAL
TEL. 514-845-2414, 514-845-4553
quo-30

FRANCHISES Trim-a-Way, disponibles dans les villes suivantes (cliniques se spécialisant dans les traitements d'amincissement pour les femmes) Charlesbourg, Montréal, Rouyn-Noranda, Montmagny, Black Lake ou Thetford Mines et St-Hyacinthe. S.V.P. écrire ou appeler frais virés: Dionex, 1455 Maloin, Sherbrooke, Qué. (819)569-5770. quo-6

REVENUS A TEMPS PARTIEL
REMPLIR et ramasser l'argent d'un Nouveau Genre de machines distributrices de grande qualité dans votre région. Pour être choisi, vous devez posséder une auto, avoir des références et de $600 à $2,900 comptant. De sept à douze heures par semaine peuvent vous rapporter un excellent revenu par mois. Encore plus à temps plein. Pour entrevue personnelle, écrire à Canapenn Distributing Ltd., Dept D, 160 Bay St., Suite 205, Toronto 1, Ontario. Mentionner numéro de téléphone. quo-30

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VENDEZ margarine Golden et Cremex de Thibault, $5.90 la caisse livrée, $5.75 5 caisses, $5.50 10 caisses, 15 caisses $5.00. Bas-culottes Love-Legs $5.85 douzaine. Prix par quantité, 626-6782. quo-30

PREPOSE pour vérification de cardex, à temps partiel, écrire dépt 231, Le Soleil. quo-1

VENDEURS ou vendeuses demandés pour vente à domicile, commission très intéressante. Pour entrevue le jour 523-8510, le soir 529-8384. quo-6

AGENTS de publicité, demandés, commission intéressante, 523-2746. quo-30

CUISINIER ou cuisinière pour fins de semaine (temps partiel), demandés au Lac Beauport, communiquer, 849-4541. quo-29

344 COUPLES DEMANDES

CONCIERGE demandé, couple sans enfants, avec expérience, pour maison appartement. Ecrire Dépt 213, Le Soleil. quo-6

COUPLE demandé, comme gérant dans un restaurant hot dogs, patates frites, très bon poste, aucune expérience requise, bons travailleurs, propres, honnêtes, écrire au dépt 232, Le Soleil. quo-30

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

OPERATRICES DE
MACHINE A COUDRE
demandées
Expérience nécessaire mais pas essentielle
Se présenter à
SKIRT TOGS INDUSTRIES
200 rue St-Dominique
ST-MARC DES CARRIERES
Cté Portneuf
dis-45-29

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

HOTESSES
DEMANDEES
TEL.: 656-1632
MLLE BOILEAU
quo-30

LE PAYSAN DEMANDE
FILLES de tables, avec expérience, assurance-vie, assurance-salaire. Se présenter entre 2 et 4 heures, 8 et 10 p.m. demander M. Carbonneau, 2480 Chemin Ste-Foy. S.V.P. ne pas téléphoner. quo-30

Que désirez-vous pour Noël ?
IL n'en tient qu'à vous de l'obtenir. Il vous suffira de devenir représentante Avon. Les profits s'accumulent vite, car tout le monde aime faire ses emplettes à la manière commode Avon. Téléphonez à:
523-7706
Territoires libres: St-Louis de France, N.-D. de Québec, N.-D. de L'Espérance, Lauzon, Lévis, St-Romuald, Loretteville, St-Jean I.O., Giffard, Stadacona, St-Rodrigue, St-Roch quo-30

SECRETAIRE
STENO-DACTYLO, bilingue, minimum 5 ans d'expérience avec compagnie d'assurance, capable de travailler sous pression. Bureau d'Expertise, Place Laurier, bon salaire, 651-3525, Mlle Hansquine. quo-30

COUTURIERE d'expérience demandée pour industrie manufacturière de sièges industriels, expérience dans le cuir de préférence, ou ayant aptitudes pour couture, salaire jusqu'à $2.00 de l'heure. Tél. 667-1533, demander: M. Tessier. quo-10

VENDEZ bas-culottes $5.85 la douzaine livrée, $5.75 5 douzaines, $5.65 10 douzaines, $5.50 25 douzaines. Margarine Golden et Cremex de Thibault $5.90 la caisse livrée. Prix par quantité 626-6782. quo-30

DANSEUSES topless demandées, Club Bal Tabarin, 550 de la Couronne, Québec, demander Monsieur D'Amico, 524-6200. quo-30

SECRETAIRE bilingue, sténo-dactylo, connaissance de comptabilité, système McBee, salaire selon compétence, 683-1921. Mme Brouillette. quo-1

AVONS besoin de candidates pour possibilité de figuration ou petits rôles au cinéma, à la télévision ou pour des commerciaux, travail à temps partiel, devenez membre de Ciné Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-30

FAITES à temps partiel, beaucoup d'argent, devenez conseillère de Régine de France Studio Girl, 653-8922. quo-29

$6,000, TEMPS plein, $3,000 temps partiel, détaillez cosmétiques et autres produits. Grandes possibilités d'avancements. 527-6638. quo-29

VENDEUSES demandées, temps plein et partiel, pour spécialités bas pour dame, expérience requise. Place Laurier, Place Ste-Foy, Edifice Banque de Montréal, Carré d'Youville, ouvriront dans deux ou trois semaines. Ecrire donnant nom et numéro de téléphone, Yvon Brunet, 3190 Boul. Toupin, St-Laurent, Montréal. quo-30

SECRETAIRE avec 1 à 2 ans d'expérience, s'adresser 3076, boulevard Du Jardin, Place Liray, Orsainville. quo-29

SERVEUSE demandée, avec expérience. Restaurant Granada, 1192, rue St-Jean. quo-29

AIDE-cuisinière, 6 jours, Motel Henri IV, 3050, Boulevard Laurier, tél. 651-2111. quo-30

RETRAITE, épileptique ou diabétique, etc. pour sollicitation au téléphone, salaire et bonus, S'adresser 524-9704, Mme Pleau. quo-30

VOUS désirez un revenu supplémentaire. Opportunité sensationnelle, détailler cosmétiques. Entre 5 et 7 heures, 653-5156. quo-29

FEMME, fille demandée, avec expérience, se présenter: restaurant l'Esplanade, 1084, Ste-Jean. quo-30

PERFORATRICE vérificatrice femme ou fille recherchée, pour travail de perforation, le soir, travail à l'année, salaire selon expérience, bénéfices sociaux usuels, écrire Dept 247 Le Soleil. quo-30

COIFFEUSE ayant bonne clientèle, dans le quartier Montcalm, belle personnalité, travail à l'année, 663-3832, 527-5121. quo-15

COIFFEUSES, sachant bien peigner, inutile d'appeler, se présenter Salon Perruche, 731, rue Ste-Thérèse. quo-30

DEVENEZ conseillères en beauté, la formation requise vous sera donnée gratuitement et vous gagnerez entre $5.00 et $10.00 l'heure, à faire connaître un produit exceptionnel et sans faire de porte à porte. Tél. 656-1455, entre midi et 2 heures, ou 5 et 7 p.m. quo-30

358 SERVICE DOMESTIQUE

PERSONNE sérieuse cuisinière demandée pour adultes. Ecrire Dépt. 223 le Soleil. quo-4

AIDE familiale, famille dans Ste-Foy, 3 enfants âge scolaire, chambre seule, fin de semaine libre, après 6 hres, 651-1559. quo-30

AIDE familiale pour garder bébé, petits travaux ménagers, salaire selon qualifications, nourrie, logée, 628-0585. quo-22

JEUNE fille, pour légers travaux pour maison privée, chambre seule, bon salaire, tél.: 527-4348, ou écrire à: 985 des Braves, Québec 6. quo-3

BONNE, travaux ménagers garde deux enfants 6 ans. Ecrire Mme McQuade, 697 Manning Avenue, Totonto 4, Ontario. quo-29

STE-FOY, aide familiale expérimentée, 2 jeunes enfants, légers travaux, 653-9839. quo-29

AIDE familiale demandée, aimant les enfants. Doit savoir tenir maison et faire cuisine. Famille de Ste-Foy, 2 enfants. Bon chez-soi, chambre seule, télévision, salaire à discuter, après 6 heures, 651-7361. quo-29

AIDE domestique, pour ouvrage général de maison, 1286 Lemoine Québec 6, 527-3223. quo-30

FEMME pour aider légers travaux, doit coucher, bonnes références, bon salaire, doit parler un peu l'anglais, 523-4525. quo-2

AIDE-FAMILIALE, Ste-Foy, 1 enfant, 4 ans, chambre seule, 651-6703. quo-29

MENAGERE pour adultes (3), pas de lavage de planchers ni de linges, chambre seule avec télévision. S'adresser 171 Aberdeen. quo-23

DAME demeurant Charlesbourg demandée, 2 jours par semaine, 623-1306, soir. quo-29

358 SERVICE DOMESTIQUE

PERSONNE sérieuse, ouvrage général, chambre seule, 2 enfants, expérience et références après 5 heures, 626-0452. quo-29

PERSONNE sérieuse, sachant faire cuisine et ouvrage général dans maison privée, 2 adultes, pour rendez-vous, Tél. 527-6903, entre 5 et 7 p.m. quo-30

AIDE familiale, pour travail de maison, de 8.30 a.m. à 2:00 p.m., fins de semaines libres, 683-8009. quo-30

DAME garderait enfant chez elle, 837-8032. quo-30

GARDIENNE demandée, pour bébé 2 ans, travail de 7 heures 45 a.m. à 5 heures p.m. S'adresser après 6 heures, Ste-Foy, 659-1124. quo-30

FEMME demandé pour garder deux enfants, vendredi, samedi, Giffard, 661-9950. quo-30

AIDE domestique demandée, temps partiel, Tél. avant 4 heures, 653-7576. quo-1

AIDE ménagère ne fumant pas, pour Toronto, 2 petits enfants, légers travaux ménagers. Chambre privée—$20.00 semaine. Postez photographie, 2 références, Mme F. Goldfarb, 8 Topaz Gate, Willowdale, Ont. quo-30

FEMME ménage, quelques heures par semaine. Références. Ste-Foy, 651-6728. quo-4

FILLE entre 25 et 40 ans, cuisinière, aimant les enfants, 4 d'âge scolaire, 849-3557. quo-1

AIDE-FAMILIALE aimant les enfants, Ste-Foy, 2 jeunes enfants, chambre seule, télévision, logée, nourrie, salaire à discuter, références si possible, tél. 658-0293. quo-1

DEUX filles demandées pour travaux ménagers et garde des enfants. Répondre immédiatement à Mme H. Harowitz, 77 Magpie Cres., Willowdale, Ont. quo-30

359 SERVICE DE GARDERIE

BON CHEZ SOI
GARDERAIS enfant, 3 ans et plus, 7 jours par semaine ou au mois, 842-4243. quo-4

NEUFCHATEL
NOUVEAU service, pour garder votre enfant, jour, semaine, mois, 842-8205. quo-5

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée, semaine, fins semaine. 849-3865. quo-29

NEUFCHATEL, garderais enfant, matin au soir, lundi au vendredi, 842-6740. quo-3

GARDERAIS enfant, naissance, à 1 an, journée ou semaine, 681-5717. quo-6

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, Valdome, garderais enfants pension, soins exceptionnels, 623-0528. quo-8

CAP-ROUGE, prendrais enfants, fille-mère autres, journée, 656-9778. quo-9

GARDERAIS enfant du lundi au vendredi, tous âges, 626-3967. quo-9

3e RUE, garderais enfant, journée, fille-mère acceptée, expérience, 524-6514. quo-11

PRENDRAIS enfant la journée, la semaine, expérience, bons soins, 681-5043. quo-11

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON, TEL.: 683-8808. quo-12

GARDERAIS enfant, tout âge, journée ou pension, très bons soins, milieu familiale et moderne Ste-Foy, très bonnes références, 651-4978. quo-2

BRIMBELLE, garderie de jour, (Jardins de Savoie), Charlesbourg, 623-2118. quo-6

GARDERAIS bébé, lundi au vendredi, 8 à 6 p.m. 694-0831. quo-29

GARDERAIS enfants, 0 à 5 ans, 8 heures à 6 heures p. m., informations 523-1048. quo-1

GARDERAIS enfant, à la semaine ou journée, avec expérience, 661-9361. quo-1

GARDERAIS enfant, du lundi au vendredi, références demandées, Ste-Foy, 656-1329. quo-2

GARDERIE L'Ormière, Neufchâtel, garderie spécialisée pour enfants, informations, 842-6818. quo-15

PENSION pour enfants, à la journée, ou semaine. Tél. 626-6498. quo-29

GARDERAIS enfant tout âge, bons soins, fille-mère, autres. 524-2045. quo-2

LA Ruche Enfantine, garderie jour, enfants 2 à 5 ans, puériculturiste diplômée, 1066 de Bourges Charlesbourg, (Terrasse Bon Air), 628-0984. quo-23

DAME garderait enfants, près des centres d'achats, Ste-Foy, 653-0707. quo-29

JEUNE maman garderait enfant chez elle, renseignements: tél. 626-5661. quo-3

ST-RODRIGUE, garderais enfant chez moi, semaine, ou fin de semaine, 1 à 6 ans, 628-1920. quo-30

PRENDRAIS jeune bébé, ou enfant, pension, maison seule, expérience, 667-5379. quo-3

GARDERIE d'enfants, Rive-Sud, dame d'expérience, grande maison, bons soins, 839-6221, 839-6688. quo-30

NEUFCHATEL, garderais enfants du lundi au vendredi. Tél.: 842-8910. quo-3

GARDERAIS enfant à la journée. Tél. 523-7014. quo-2

GARDERAIS enfants à la semaine et soirs, bons soins. 651-9918. quo-30

ST-PIE X, garderais enfant à la journée ou à la semaine, Tél. 661-6260. quo-1

DUBERGER, garderais enfants 2 à 5 ans. Tél. 681-8848. quo-1

DAME garderait enfants, dans St-Albert, bébé naissant à 4 ans, à la semaine, ou à la journée Tél. 626-6509. quo-30

GARDERIE "Royaume des Bambins" puéricultrices diplômées, 619 Monk, 681-8473, 525-9705. quo-25

GARDERAIS enfant naissance à 2 ans, 8 à 5.30 heures, 842-8810. quo-30

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTURE LAVAGE
PRIX modique, homme compétent, consciencieux, peinture, lavage, plâtrage, lavage de tapis (à sec), piertex, réparations mineures, 529-3816. quo-26

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovation, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-1

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol, maison, ouvrage garanti, 663-0361. quo-4

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Rough", voyage, camionnette, 667-4262. quo-10

MENUISIER prendrait ouvrage de tout genre. Tél.: 683-5129. quo-15

Horoscope

SAMEDI ET DIMANCHE 30 ET 31 OCTOBRE 1971

La P.L. qui va se produire au début de ce week-end exaltera votre imagination et vous incitera à réagir et parfois même à exagérer dans vos manifestations quelque peu agressives. Soyez plus humain, plus conciliant et si vous prenez la route, décontractez-vous pleinement avant de prendre le volant. L'amas de planètes dans le Scorpion peut dissimuler les risques accidentels dont il faut craindre les conséquences tragiques. Chance avec les chiffres 5, 8, 13.

ANNIVERSAIRES — Ceux du samedi vous apporteront de nouvelles associations où vous pourrez vous affirmer plus facilement; mais il faudra savoir choisir entre deux situations au moment opportun. **Ceux du dimanche** promettent des appuis importants pour mener à bien les entreprises de longue durée. Stabilité dans la vie affective; mais soyez conciliant avec la famille.

NAISSANCES — Celles du samedi donneront des enfants qui auront une double personnalité et qui trouveront leur équilibre en pratiquant un violon d'Ingres. Ils réussiront après le mariage. **Celles du Dimanche** nous indiquent des enfants marqués par la chance dans toutes les entreprises qu'ils développeront avec des associés. Mais assouplissez leur caractère.

BELIER (21 mars — 20 avril) **Généralités:** Recherchez le calme et la tranquillité et penchez-vous sur des activités qui vous passionneront. **La chance:** Plus évidente samedi que dimanche ou vous risquez de manquer d'objectivité. Le chiffre 10 est à considérer. **Plaisirs:** Elevez vos sentiments et cultivez l'amitié pure et désintéressée. **Santé:** Faites des repas plus légers.

TAUREAU (21 avril — 20 mai) Généralités: La P.L. peut troubler votre quiétude et il faut dominer vos impulsions et freiner vos élans passionnels de quelque nature que ce soit. **La chance:** Ne vous y fiez pas; elle hantera votre imagination, mais les gains seront décevants. **Plaisirs:** Allez voir un bon film qui vous décontractera. **Santé:** Dormez plus longtemps; pas de surmenage.

GEMEAUX (21 mai — 21 juin) Généralités: Sortez de vos hésitations et débarrassez-vous des sujets qui vous encombrent. Préparez un nouvel emploi du temps. **La chance:** Portez votre attention sur la forme des chevaux qui n'ont pas encore gagné; vous devez réaliser un gain appréciable. **Plaisirs:** Satisfaction dans vos déplacements. **Santé:** Fumez moins.

CANCER (22 juin — 22 juillet) Généralités: Les circonstances peuvent vous imposer de nouvelles obligations qu'il faudra accepter pour votre tranquillité future. **La chance:** Vous n'aurez pas de gros rapports, mais vous pouvez toucher plusieurs jeux. Recherchez les favoris les mieux montés. **Plaisirs:** Heureuse rencontre qui éveillera les meilleurs sentiments. **Santé:** Soyez très décontracté.

LION (23 juillet — 23 août) Généralités: Concentrez votre activité **sur des** sujets que vous connaissez bien et gardez-vous des contacts avec les inconnus. **La chance:** Recherchez une base solide et limitez vos risques; vous risquez d'aller trop loin. **Plaisirs:** Tout sauf à table; pas d'excès. **Santé:** Stimulez les fonctions organiques.

VIERGE (24 août — 22 septembre) Généralités: Vous pouvez vous consacrer à des travaux importants afin d'être en mesure de faire face à vos prochaines obligations. **La chance:** Suivez votre inspiration et vous découvrirez les meilleurs chevaux. Belles promesses de gain. **Plaisirs:** Vos désirs seront satisfaits; mais choisissez bien vos amis. **Santé:** Ménagez votre vésicule.

BALANCE (23 septembre — 23 octobre) Généralités: Mesurez - vous dans les épreuves qui s'offriront à vous; vous pouvez gagner la partie avec facilité. **La chance:** Faites attention au choix du jockey et des résultats déjà acquis avec le même cheval. **Plaisirs:** Acceptez le rendez-vous si vous êtes libre; belles promesses. **Santé:** Soyez sobre.

SCORPION (24 octobre — 22 novembre) Généralités: Regain d'activité qui peut aussi vous inciter à des réactions vives et imprudentes; ne vous mettez pas dans votre tort. **La chance:** Moins bonne que les jours précédents; tirez-en une indication pour mesurer vos risques. **Plaisirs:** Restez fidèle aux promesses et gardez-vous des aventures. **Santé:** Gorge vulnérable.

SAGITTAIRE (23 novembre — 21 décembre) Généralités: Imposez-vous une discipline plus sévère consistant à faire rigoureusement ce qui a été décidé selon l'horaire prévu. Reprenez les bonnes habitudes. **La chance:** Un gros gain est possible, mais vous risquez de le perdre aussitôt. Arrêtez-vous à temps. **Plaisirs:** Faites un peu de sport avec des amis. **Santé:** Ménagez vos bronches si le temps varie.

CAPRICORNE (22 décembre — 20 janvier) Généralités: Recherchez l'accord et collaborez avec ceux du Taureau et de la Vierge. **La chance:** Vous devez vous grouper avec vos amis et élargir votre jeu; comparez vos points de vue et vous trouverez la solution exacte. **Plaisirs:** Satisfaction en famille et avec vos relations les plus proches. **Santé:** Bon équilibre.

VERSEAU (21 janvier — 19 février) Généralités: Succès dans vos occupations **à** la maison et dans l'ambiance qui vous convient; **évitez** le bruit et l'agitation des foules. **La chance:** Tenez compte du terrain et aussi du temps qui réagira sur les chevaux rétifs, nerveux. **Plaisirs:** C'est chez vous, au cours d'une invitation **que** vous trouverez le bonheur. **Santé:** Décontractez-vous.

POISSONS (20 février — 20 mars) Généralités: Faites le point et recherchez les moyens de simplifier vos méthodes afin de gagner du temps ou limiter vos prix. **La chance:** Inspirez-vous du jeu que feront des personnes bien mieux informées que vous. Gains possibles avec un peu d'audace. **Plaisirs:** Soyez à l'heure de vos rendez-vous; bons **échanges**. **Santé:** Purifiez-vous.

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER demande travail spécialité de tout genre, finition sous-sol. 522-3325. quo-30

MENUISIER compétent construction, réparation résidence finition, satisfaction garantie. 651-6205, 626-1478. quo-29

MENUISIER expérience, prendrait travail, sous-sol, réparations, armoires, galeries, etc. 688-1139. quo-29

PEINTRE compétent offre services joints, tapisserie, satisfaction garantie. Tél. 522-5852. quo-2

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-19

MENUISIER, rénovation tout genre, escalier, cuisine, sous-sol, etc. 842-0662. quo-1

REPARATION plâtre, joints gyproc, peinture plâtre rustique, soir, 527-0803. quo-8

PLATRE, TIRAGE DE JOINTS, PLATRE RUSTIQUE, COMPETENCE, 623-5116. quo-28

PEINTRE QUALIFIE, TRAVAILLE SEUL. TEL. 523-3644. quo-30

MECANICIEN de machines fixes, possédant classe 3, en chauffage et C en réfrigération. Tél. 522-8912. quo-3

FEMME sérieuse demande faire ménage le soir. 681-5933. quo-30

MENUISIER demande travail, spécialité de tout genre, finition sous-sol. 522-3325. quo-30

ELECTRICIEN classe C, cours de dessin, estimation, prendrait emploi comme contremaître ou estimateur. 667-1604. quo-30

TIREUR de joints prendrait ouvrage contrat ou heure. Tél. 667-4289. quo-1

MENUISIER expérience, prendrait travail, sous-sol, réparations, armoires, galeries, etc. 688-1139. quo-4

PROFESSEUR (Irlandais) B.Sc., (Belfast), B.A. (Toronto) enseignera l'anglais dès janvier. Adultes, hommes d'affaires préférés, offres. Ecrire Dépt 249 Le Soleil ou Toronto 699-7052 soir. quo-1

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

Confection, réparations, ouvrage garanti. 529-3292. quo-29

SECRETAIRE légale, sténo dactylo, 2 mois d'expérience, demande emploi. 626-2784. quo-29

OUVRAGE de comptabilité à la maison. Tél. 524-6214. quo-2

PRENDRAIT dactylo à la maison, 7 ans d'expérience, 628-0271. quo-29

FILLE fiable, 40 ans, aimerait garder ou faire ménages. 523-0164. quo-2

PRENDRAIS travail de bureau à domicile, dactylo, 3 1-2 ans d'expérience, 683-0381. quo-30

JEUNE fille, désirerait suivre cours cuisine, dans maison privée, 524-0995, entre 6h. et 8h. soir. quo-3

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

ST-PAUL, 5 pièces, bain, eau chaude, semi meublé. 522-3562, 663-7541. quo-10

PRES Château Frontenac, appartement meublé, confortable, tranquillité, propre. 524-0104, 661-4929. quo-11

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, 523-1134, concierge, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-17

1 1-2, 2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, 52 Ste-Ursule, visite après 5 heures. quo-19

ST-STANISLAS, garçonnière meublée, tous services inclus, soir, 522-6989. quo-24

PRES Château Frontenac, 3 pièces, semi-meublé, chauffé, 523-0750, 523-9421. quo-1

71 D'AUTEUIL, libre 3 1-2 pièces, plus salle bains, poêle, réfrigérateur, 527-2572, 524-6560. quo-30

411 LIMOILOU

LOGEMENTS variés, 1 1-2 à 5 1-2 pièces, meublés ou non meublés, dans Limoilou, Charlesbourg, Giffard, Beauport, Duberger, Neufchâtel et Ste-Foy.

GRATUIT

Allons vous chercher pour visiter nos logements

Loco-Service Enr.

522-6478
Service 24 heures
7 jours par semaine
quo-22

STE-ODILE

RUE DES BOULEAUX
QUARTIER RESIDENTIEL

LOGEMENTS de 4 1-2 non meublés, 3 1-2 meublés, ou non, 2 1-2 meublés. Tapis et tentures fournis, chauffé, éclairé, insonorisés, système d'intercommunication, stationnement gratuit, près centres d'achats Charlesbourg et Fleur de Lys, proximité tous services, $145.00 à $125.00 Aussi 3 logements identiques à Charlesbourg, 656-9725. quo-18

STE-ODILE
1 MOIS GRATUIT

3 PIECES, meublé, $130, 4 1-2 pièces, $135, télécâble, eau chaude, casier, stationnement, libre immédiatement, s'adresser à 85 ouest Sapinière Dorion apt 1. Tél. 628-2722 et 623-5743. quo-25

1 MOIS GRATUIT
LOGEMENT NEUF
LIBRE IMMEDIATEMENT
4 PIECES, CHAUFFE
EAU CHAUDE, $125
667-3591
quo-30

LIMOILOU
LOGEMENTS 3-4 PIECES
MEUBLES OU PAS

3 ENDROITS différents, libres immédiatement, près de l'hôpital St-François d'Assise, près l'hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 23e rue, avec piscine intérieure, bain sauna, stationnements, autres accommodations. Prix à partir de $130, 3 pièces, meublés, 529-5031, 523-9893, 524-9226. quo-29

UN MOIS GRATUIT
AU GRANDVILLE,
1805 DE GRANDVILLE

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus, St-Michel-Archange, 2, 3, 4 pièces, neufs, meublés si désiré, tapis mur à mur, ascenseur, intercom, bains saunas, stationnement intérieur, incinérateur, service laveuse sécheuse, libres immédiatement. Tél. 667-2051. quo-4

ERNEST-LAPOINTE
COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4 1-2, 5 TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité, et stationnement, inclus, dans loyer, information 1775, Ernest Lapointe appt 2 ou 1780 Ernest Lapointe, libres immédiatement. Tél. jour, 661-3652, 3, 4 meublés, disponibles immédiatement. Après 5 hres. 663-9077. quo-18

ST-ALBERT

DEUX 4 pièces, non meublés, un 2 pièces, meublé, tapis, stationnement, près église, école. Tél. 626-3425. quo-4

LE FLANDRES

FACE hôpital St-François d'Assise, 3, 4, 5 pièces, meublés si désiré, tapis, ascenseur, insonorisation, intercom, télécâble, piscine intérieure, sauna, stationnement intérieur, accommodations, prix à partir de $125, incluant eau chaude et électricité. Informations, 125 Boul. Benoit XV, appt 106, 529-4392. quo-3

3½, 4½ NEUFS

OCCUPATION immédiate. Tél. 626-3513, ou 626-5352. quo-17

3 DERNIERS LOGEMENTS

NEUFS, 3 1-2 pièces, meublés, 3 1-2 semi-meublés, 4 pièces, non meublés, libres, 623-5391, 628-2343. quo-9

UN MOIS GRATUIT

2075 VEZINA, 4 pièces, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, service concierge, $115. 688-1245. quo-11

SPECIAL 4½ PIECES

UN mois gratuit, peinture refaite, libre, près 1re Avenue, 656-1196, 529-7745. quo-16

2 MOIS GRATUITS

4 1-2, $114, 5 pièces, $130, 3, 4 meublés, $115, $135. Tél. 529-5595, 529-6373. quo-4

411 LIMOILOU

STE-ODILE, REDUIT

4 1-2 RUE des Pins, s'adresser 210, Ouest, Sapinière Dorion, 626-5468. quo-4

2 PIECES, propre, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889 soir. quo-3

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 3 pièces, chauffage électrique, idéal pour nouveaux mariés très bien situé, coin de rue, entrée laveuse sécheuse, 23 Royal-Roussillon, 525-4708, 623-3840, 681-8233. quo-30

STE-ODILE, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, ascenseur, bain sauna, insonorisé, terrasse soleil, stationnement, buanderie. Tél. 626-7357. quo-29

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, entrée laveuse sécheuse, $115, 663-0576. quo-29

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, salle de lavage. 524-4808. quo-29

LOGEMENT 5 pièces, eau chaude fournie, demi-sous-sol, $120., 1874 Boul. Cardinal Villeneuve, 849-8692. quo-30

STE-ODILE, 3 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, près autobus, libre immédiatement, demander J. Paré, 529-9393. quo-2

4 PIECES, non meublé, non chauffé, 7ième Avenue et 1ère Rue, libre immédiatement. Tél. 9 à 6, 529-9518. quo-2

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, 1er plancher, $125., libre immédiatement, 681-4229. quo-2

2 1-2, 4, 4 1-2 STE-ODILE, modernes, toutes commodités, possibilité meublé, 523-3757. quo-4

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, stationnement, près école, église, hôpitaux, autobus, semaine après 6 heures. 663-6632 ou 628-0883. quo-2

LOGEMENT 4 pièces, 10ième Rue, 220 volts, tapis mur à mur, services, piscine à l'arrière de la propriété, rénové, très moderne, sortie laveuse sécheuse, prix $120,522-8146. quo-3

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, balcon, semi ou meublé si désiré, 626-3318, 524-6710. quo-5

MEUBLE, 4 1-2 pièces, $165 par mois, stationnement compris, 523-2589. quo-10

RUE St-Pascal, 4 pièces, non chauffé, 1er étage, libre immédiatement, 663-4385. quo-8

10e RUE, près 1ère avenue, 2 1-2 pièces, chauffé, $65 par mois, libre 1er novembre. Léo Bernard, 656-9660, ou 651-2457. quo-15

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, près autobus, 110, 3225 des Aulnes, 623-2417, 623-1972. quo-15

INCROYABLE de $85, 3, 4 grandes pièces, chauffé, repeints neufs, stationnement, meublé ou non, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-10

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, près autobus, libre immédiatement, $135 incluant, eau chaude et électricité, jour, 681-0221, soir, 626-9850. quo-10

ST-PIE X, 1 mois gratuit, 4 pièces neuf, $125. Tél. 663-0576. quo-13

4 1-2 PIECES, semi-meublé, 2 chambres, chauffé, stationnement gratuit, près église, centre d'achats, $115, 623-0322. quo-9

INCROYABLE à partir $130, un mois gratuit, 5 grandes pièces, refait neuf, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, 1975, De Grandville, 661-5607. quo-10

1418 RUE Jeanne-Mance, 4 1-2 pièces, dans duplex, chauffé, électricité, disponible 1er novembre, Trust Royal, 681-7241. quo-11

MEUBLE, chauffé, la Ronde, St-Pascal, 4 1-2, 1er étage, $120. 667-3097. quo-4

PRES Hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $120, aussi près centre d'achats Canardière, 524-2869. quo-15

3 PIECES, meublé, avec foyer naturel, St-Pie X. Tél.: 661-3629. quo-16

ST-PASCAL, Ave de Léry, 4 pièces, 1er étage, moderne, chauffé, stationnement, 1er octobre, $105 par mois, 529-3942. quo-16

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, stationnement, aubaine jusqu'à mai. 667-0189. quo-17

1 MOIS gratuit, 4 1-2 - 2 1-2 pièces, meublé ou non, 527-9633. quo-1

LOGEMENT 3 pièces, meublé, libre immédiatement, près hôpital St-Michel Archange, 849-8983, 667-4543. quo-18

CHAMBRE, près d'autobus, et flat à louer meublé, 523-5042. quo-18

2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, eau chaude fournie, stationnement, entrée seule, libre 1er novembre. S'adresser 1820 Maufils. quo-18

LOGEMENT, à louer, 3 pièces $80 par mois, chauffé, eau chaude fournie. 529-1852. quo-29

ST-PAUL-Apôtre, moderne, frais peint, 5 grandes pièces séparées, salle de bains céramique, passage, balcon et galerie, premier étage, partie de cave, entrée laveuse et sécheuse, $145, garage si désiré. S'adresser: 2400 4e Avenue. quo-29

ST-PIE X, bachelor, 2 1-2 pièces, semi-meublé, neuf, chauffé, électricité Novelec, tapis mur à mur, rideaux fournis, épreuve feu, insonorisé, stationnement, entrée privée, $115, 661-7129. quo-19

LOGEMENTS neufs, Limoilou, 3 pièces, $90 par mois, 4 pièces modernes, eau chaude, tapis mur à mur, chauffage électricité, 260, 7ème Avenue, tél.: 524-3150. quo-20

$115., 5 PIECES, moderne, adultes, avec références, repeint, 529-5595, 529-6373. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, ultra-moderne, meublé, libre novembre, 524-4895. quo-1

623, 4e RUE, 3 pièces, 1er étage, $40. 522-4231. quo-22

4 PIECES, salle bains, chauffé, adultes, 436, 3e Avenue, 524-6449. quo-1

4 PIECES, chauffé, libre 1er décembre, après 6 heures, 524-4967. quo-22

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, chauffé, $102 par mois, pour sous-louer, cause départ pour achat maison, 667-5090. quo-1

CHAMBRE, double, simple, semaine, mois, appartement 2 pièces, meublé, libre immédiatement, 1304, Ave Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-2

4 PIECES, chauffé, moderne, stationnement, rue Cardinal Villeneuve, 524-1124. quo-23

DEMI sous-sol, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, 694-1162. quo-2

FLAT à louer, meublé, très propre, près hôpitaux Enfant-Jésus et St-Michel-Archange, 663-6563. quo-29

6 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, accommodations, tapis mur à mur, $165. Tél. 523-2948. quo-23

SEULE avec le propriétaire, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, 18ème Rue, libre 15 novembre $120. par mois. Tél. 523-7848. quo-23

5 PIECES, 675, 3e Avenue, ménage à vendre, 523-0053. quo-2

5 1-2 PIECES, $65, non chauffé, libre 1er décembre, 522-2307. quo-29

ST-PIE X, grand 5 pièces chauffé, libre immédiatement, 663-6384. quo-23

1ère AVENUE, coin Boisclerc, 2e plancher, 5 pièces chauffé. 663-0576. quo-23

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 623-2009. quo-30

ST-PASCAL, 7 pièces, chauffé, 1er étage, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, cour, frais peint, $125, 523-4217. quo-30

OZANAM, 2 pièces, $50 mois, meublé, chauffé, poêle, réfrigérateur 525-5278. quo-3

5 PIECES, 1ère Rue, bain, 110, libre 1er décembre. 529-1435. quo-30

5 PIECES, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $130, 681-0023, ou 651-4089. quo-30

PRES église, St-Pascal, 3 pièces, meublé ou non, libre immédiatement, 681-0023, ou 651-4089. quo-30

LOGEMENT 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, à vendre, 626-8339. quo-3

1902 1ere AVENUE, logement 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $87 par mois, 661-7564. quo-30

3 PIECES, chauffé, neuf, 2e étage, 87 ouest des Lilas, 623-1944. quo-30

4 PIECES, à louer, Tél. 525-8851. quo-30

ST-PIE X, 1 pièce, chauffé, meublé, toilette, douche, 523-8431, 628-2568. quo-30

STE-CLAIRE d'Assise 4 et 5 pièces, propres, libres, télécâble, entrée laveuse, stationnement, près église, 681-9277. quo-29

4 PIECES, à louer, 523-3495, ou 628-0575. quo-3

1515 D'ASSISE, appartement 2, 4 pièces, chauffé, libre, 522-4609, 524-7949. quo-24

8ième AVENUE, près Canardière, Cegep, 3 grandes pièces, meublées, modernes, chauffées, entrée privée $125 pour novembre, stationnement. 522-8146, 872-2990. quo-24

ST-ALBERT, 4 pièces, premier plancher, tranquillité, novembre $125, stationnement. 626-2923. quo-3

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, face église St-Pascal, adultes, libre 1er décembre. 661-9553, 667-4421. quo-3

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, 1430, 3e Avenue. quo-3

4 PIECES, salle bains, semi chauffé, libre 1er décembre. 522-6669. quo-30

ST-ALBERT le Grand, près église, 4 pièces, chauffé, libre adultes, $110 par mois, 623-9296. quo-30

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, près Hôpital Enfant-Jésus. Tél. 525-5516. quo-30

DES Bouleaux, sous-louer, janvier gratuit, 4 pièces, chauffé, 626-6396. quo-30

RUE Vitré, 4 pièces, chauffé, $95.00, libre 1er novembre, 626-5483. quo-8

4 PIECES, repeint blanc, novembre, gratuit, 225 est des Lilas. Tél. après 5 heures. 623-0798. quo-30

4 1-2 NEUF, près hôpital Enfant-Jésus, entrée laveuse, sécheuse, 651-0269. quo-25

411 LIMOILOU

ST-PASCAL, 3 1-2 grandes pièces, chauffé. Tél. 694-0148 quo-4

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, meublé, si désiré, 529-5045, 522-4185. quo-4

ESCOMPTE spécial, à qui la chance? Reste qu'un 5 pièces, et un 4 pièces, chauffés, très modernes, eau chaude fournie, construction récente, balcon privé, tapis salon concierge, etc. 1000 rue Charland, coin Bergemont, près 18e Rue, Bur. 524-2620, rés. 653-9107, 661-8058. quo-2

LOGEMENT libre immédiatement, 4 pièces, chauffé, $95, Tél. 694-9597, après 5.30 p.m. quo-1

LIBRE 2 1-2 chauffé, meublé, si désiré, 5e rue Limoilou, 681-4853. quo-1

1970 AVE Poulin Giffard, chauffé, 220 propre, 1er plancher, 663-0708. quo-30

ST-PIE X, beau 3 pièces, chauffé, repeint neuf complet, décembre, stationnement, commodités, $90. Demi sous-sol. Très grandes fenêtres. 525-6814. quo-4

STE-ODILE, 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, $85, mois, libre, 623-4007. quo-1

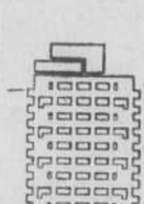
6 PIECES, 220, libre immédiatement. Tél.: 525-5501. quo-1

6 PIECES, chauffé, 3e étage, $150. S'adresser, 720, 15e Rue, soir. quo-6

3 PIECES CHAUFFE, SALLE BAINS, PEINTURE. TEL. 523-1414. quo-1

STE-ODILE, grand 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, $130 par mois, libre immédiatement, 628-1148. quo-4

412 MONTCALM



SALLE DE RECEPTION (sur le toit)

Appelez-nous!

Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY
VILLE DE QUEBEC
681-4601
dis-29

4 PIECES, non meublé, $130, stationnement possibile, Tél. 527-9343, soir. quo-2

1105 BELVEDERE, très grands 5 pièces, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er novembre. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-5

1, 1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis, intercom. 524-1304. quo-12

PRES parlement, face aux plaines, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, meublé ou non, eau chaude fournie, 525-8154, 523-7048, le soir. quo-16

2ième 4 pièces, chauffé, ensoleillé, dame seule, toutes commodités, 681-9258. quo-18

874 AVE Dessane, 1 appartement 3 pièces, chauffé, eau chaude, télécable, semi-meublé, disponible 1er novembre. 681-2422, 527-4490. quo-28

945 HOLLAND, 2 pièces, chauffé, meublé. Tél.: 681-8086. quo-19

GRANDE-ALLEE, ouest, splendide 4 1-2 pièces, neuf, libre 15 novembre, 524-7697. quo-22

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, 1 personne, entrée seule, 683-8596. quo-23

LIBRE 15 novembre, 6 grandes pièces, ensoleillé, avenue Cartier, eau chaude, chauffé, 15 jours gratuits, cause départ. S'adresser: M. ou Mme Chopin, 1036 Avenue Cartier, appt 2. Tél. 522-4975, de 3 à 5 heures, tous les jours. quo-30

LOGEMENT neuf 3 pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, 390, St-Cyrille ouest, appt 1. quo-30

3 PIECES meublé, chauffé, libre immédiatement, $80 par mois. 197 Aberdeen. quo-3

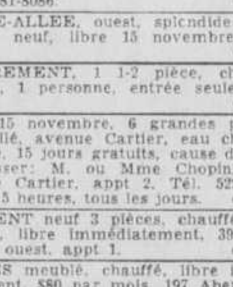
1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, Libre 1er décembre, 661-3652, 527-9088. quo-24

3 PIECES à louer, non meublé, libre 1er décembre, jour 651-5780, soir, 527-3614. quo-30

3 PIECES, poêle, réfrigérateur, $115, 2e plancher, avec balcon, 653-5782. quo-4

GRANDE-Allée, Cartier, 1 1-2 meublé, chauffé, tapis, buanderie, stationnement 523-3835. quo-5

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-25



Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée,
Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT
EN' LOCATION
Logements - Espace de bureau
dis-29

413 ST-JEAN-BAPTISTE

AU CLARIDGE

QUELQUES appartements, nouvellement redécorés, et prêts à être occupés, 6 1-2, 5 1-2, 4, 3 1-2, 3, 2. Service de concierge, portiers, ascenseur, et tout autre travail par une équipe désireuse de vous servir, 529-5458. quo-30

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479, rue St-Réal, 524-4445. quo-4

ST-OLIVIER, 6 pièces, 2e, non chauffé, $70, libre immédiatement, 523-3936. quo-4

1, 1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis, intercom, 524-1304. quo-12

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre, 523-9862. quo-17

3 PIECES, meublé, tapis, eau, chaude, balcon, propre, Burton, 525-5761. quo-29

LOGEMENTS de 1 1-2 pièce, ultra modernes, meublés, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-1

1 1-2 PIECE, sous-louer, $85, mois, meublé ou non, libre 1er novembre, 20 Lockwell, 529-3191, ou 524-8639. quo-1

3 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 869 Côte d'Abraham, 529-4373. quo-29

LOCKWELL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $80. par mois, libre 1er novembre. 681-8265. quo-29

614, ST-JEAN, petites chambres, $7., $9., permis cuisine, (pension), 525-9063. quo-24

2 PIECES, salle bains, rez-de-chaussée. Tél. 623-5327. quo-2

TURNBULL, 2 pièces, chauffé, concierge, $75, non meublé, si désiré, poêle, réfrigérateur, soir, 525-8809. quo-30

2 1-2 PIECES meublé, $75, entrée seule, libre 540 Latourelle, 522-8501. quo-30

3 MODERNES ameublement neuf, prix raisonnable, 674, St-Jean, Ste-Geneviève, 524-4564. quo-25

414 ST-ROCH

RUE ARAGO
LOGEMENTS

DE 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, salle bains, libres immédiatement, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 198, Arago, est, tél. 522-6091. quo-18

2 ET 3 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, propres, rue Fleurie, 523-4124 ou 523-8834. quo-4

LOGEMENT, 5 pièces, pour jeune couple ou couple âgé, eau chaude, 559 De la Salle. quo-6

RUE St-François, 3 pièces, 220, éclairé, sous-sol, 681-8334. quo-9

2 1-2 PIECES, chauffé, libre, s'adresser: 754 est St-Joseph. quo-9

PRES Gare Centrale, logements 1 à 4 pièces, salle de bains, personnes sérieuses. Tél.: 525-8155. quo-19

FLAT meublé, 2 pièces, 585 de la Chapelle. Tél.: 524-7854. quo-29

3 PIECES, chauffé, meublé, $25 semaine, $100 mois, 626-9289, 524-1192. quo-28

414 ST-ROCH

LOGEMENT, 4 pièces, salle de bains, libre immédiatement. 717 Fleurie. quo-30

RUE du Roi, 4 pièces, non chauffé, 220, libre. 524-6650. quo-29

806 EST St-François, 4 pièces, non chauffé, 220, libre, 683-0172. quo-24

PRIX réduit, 4, refait neuf, bain réservoir, du Roi, 525-7260. quo-24

2 LOGEMENTS paroisse Jacques-Cartier, Tél. 872-1001. quo-30

2 PIECES, salle bains, réfrigérateur, non meublé, eau chaude, $75 mois, 523-0443. quo-4

5 PIECES, pas de 220 ni eau chaude, $48. 529-3193. quo-30

4 1-2 PIECES, libre immédiatement. Tél. 523-3485. quo-30

JACQUES-Cartier, 2 pièces, salle de bains, éclairé, chauffé, 525-6073. quo-1

1 1-2 PIECE, meublé, $15 semaine. Tél.: 681-3294. quo-1

415 ST-SAUVEUR

4 PIECES, 220, salle de bains, deuxième étage, $60., 683-0958. quo-30

4 PIECES, salle bains, 3ième étage, 220, eau chaude, 626-5511. quo-3

LOGEMENTS de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 4 1-2 meublés, 3 1-2 non meublé, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge appartement 206, 646 St-Mathias, 522-1777. quo-11

2 PIECES chauffé, meublé ou non, propre, entrée privée, pas de bain, 523-0634. quo-13

4 PIECES, neuf, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre, 683-8950. quo-18

2 PIECES, salle bains, $45, libre, 570 Mazenod, 653-9802. quo-18

SOUS-LOUER, 1er décembre, 4 pièces, propre, douche. 681-6631. quo-29

542 OUEST St-Vallier, 5 pièces, salle bains, électricité, 220, $50, 522-6580. quo-30

4 PIECES, non chauffé, libre 15 décembre, 522-2902, après 6h. quo-1

5 PIECES, moderne meublé, chauffé, 1er novembre, $125, 527-8660. 681-3830. quo-1

ARAGO ouest, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, 2e $25 semaine, 681-2055. quo-29

LIBRE 1er décembre, 3 pièces, salle bains, moderne non chauffé, 2e étage, stationnement, autobus, 527-8038. quo-2

1 1-2 PIECE, entièrement meublée, près église, eau chaude, 220, entrée seule, très propre, Tél.: 529-8081. quo-29

2 1-2 PIECES, neuf, chauffé, 2e, chauffé, non meublé, adultes, 220, 523-2520. quo-3

VAUDREUIL, 4 pièces, 220, entrée sécheuse, bains, $60., 529-3240, 523-0027. quo-3

3 PIECES, coin rues, eau chaude, stationnement, 522, Christophe Colomb. quo-24

5 PIECES, $52, sous-sol chauffé, libre 385, Marie Louise, 661-3594. quo-24

FLAT, 3 pièces, bain, chauffé, meublé ou non, 619, Ste-Thérèse. quo-30

ST-MALO, 3 grandes pièces, très propre, libre immédiatement, 232 St-Sauveur. quo-4

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, rue Napoléon. 524-6144. quo-30

PAROISSE Sacré-Coeur, 3 pièces, libre 1er novembre, $38, 523-4705. quo-1

4 PIECES, 220, très propre, tél. 529-7201. quo-1

LOGEMENT 4 pièces, très propre, entrée 220, pas bain ni eau chaude. 523-6737. quo-1

2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, 523-8702. quo-4

5 PIECES, $54, mois, s'adresser: 373 Lafayette, Tél: 688-0645. quo-25

4 PIECES, salle de bains, eau chaude, service 220, $70 par mois, libre immédiatement. 280 Bayard. quo-30

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS
MODERNES
PISCINE
EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats, 529-5586, 527-2343. quo-12

PLACE APOLLO
Logements neufs
ULTRA - MODERNES

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLE sur demande, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, prac d'amusement, 527-4504. quo-29

APPTS
BONAPARTE

LOGEMENTS ultra-modernes, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2 meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél. 9.00 à 9.00 p.m. 626-1513, 626-6414, 681-9230. quo-2

CARRE D'ALLAIRE

TRES pratique aux Forces Armées, près de Valcartier, stationnement, 1 mois gratuit
NOUS REMBOURSONS 50%
DU COUT DE DEMENAGEMENT
LIMITE $50
4 1-2 pièces $115, 5 1-2 pièces $125, 842-9246, 842-2802, 626-9279. quo-19

LA SEIGNEURIE

1, 2, 3 chambres coucher, comprenant chauffage, éclairage, eau chaude, tapis mur à mur, service concierge, prix selon votre budget, 681-4687 soir: 681-8352. quo-6

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 NEUFS, ultra-modernes, tapis, meublés ou non, tous services, face école et futur centre d'achats. 688-9202. quo-19

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, éclairés, chauffés, tapis, balcons, prise de courant sur stationnement, informations, 153, rue St-Charles, appt 3, Tél. 524-8712, 681-2684, 842-1038. quo-24

FACE CENTRE
D'ACHATS DUBERGER
1 MOIS GRATUIT

MODERNE, 4 1-2 chauffé, électricité, eau chaude fournie, tapis, stationnement, 527-1727. quo-25

SPECIAL $105. à $110.

NEUFCHATEL, joli 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 177 rue St-Charles, appt 5, 529-0756 soir: 842-8837, 523-5746. quo-4

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-10

DUBERGER, neufs, 3, 4, 5 pièces, réduit $130, meublé, désiré, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face centre d'achats, 681-4818, 527-3852. quo-10

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $95 par mois. Tél. 872-2335. quo-3

FAUT louer, 4 1-2, 2 1-2 neufs, meublés ou non tapis, éclairés, chauffés, stationnement, libres immédiatement, prix raisonnable, 2 mois gratuit. 527-7866. quo-1

NEUFCHATEL, 2, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, électricité compris, 842-6191. quo-5

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neufs, endroit tranquille, résidentiel, 626-8030. quo-5

GRAND 3 pièces neuf, maison seule, toutes commodités, 3005 rue Noreau Les Saules, 527-5638, 681-8953. quo-5

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85. Tél.: 842-6191. quo-8

DUBERGER, maisonnette 5 1-2, libre immédiatement, novembre, décembre, janvier, chauffage électrique, stationnement, fourni, $142, profitez avantages économiques, Coopérative Habitation. Tél. 681-4452 quo-10

MAISON genre duplex, chauffée, eau chaude, tapis, deux salles de bains, $150, $175, aussi 4 et 5 pièces, $105. à $125. 842-6191. quo-17

A SOUS-LOUER, 5 1-2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, excellente condition, près église, école, autobus. Tél.: 683-7673. quo-29

LES SAULES, 3 pièces à sous-louer, endroit paisible, stationnement compris, $65. Tél.: 688-0647 après 5 heures. quo-30

LES SAULES, logement neuf, 2 1-2 meublé, bien situé, Tél.: 653-8938. quo-1

6 PIECES, 2 salles de bains, libre 1er décembre, 842-7197. quo-30

6 PIECES, chauffé, garage, cave, entrée laveuse sécheuse, décembre, 683-1002. quo-30

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUPLEX, 5 pièces, chauffé, $150, Tél. 527-3457, 688-0069. quo-22

DEMI sous-sol, 5 pièces, propre, libre 1er novembre, 653-8065. quo-29

LES Saules, sous-louer, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, $135, tout compris. Tél. 527-5194. quo-1

LIBRE 1er décembre, Duberger, 4 pièces, moderne, $115, après 6 heures, 683-5050. quo-4

DUBERGER 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, Tél. 626-7668. quo-30

LES Saules, carré Ader, duplex 6 pièces, chauffé, près école, 529-0756, soir: 523-5746. quo-4

416 CHARLESBOURG

LE BOURGEOIS
CHARLESBOURG

SERVICE de buanderie, piscine extérieure, stationnement.
1 MOIS GRATUIT
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT LIMITE $50.
4 1-2 pièces, $125, 3 1-2 pièces, meublé, $120, 2 1-2 pièces, meublé, $110, électricité comprise, 626-9279, 842-9246, 529-9738. quo-4

AVE LAVAL
1 MOIS GRATUIT

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50.
Stationnement face école, et église 4 1-2 pièces, $120, 2 1-2 pièces, meublées, $100, tout compris, 842-9246, 626-4602, 626-9279. quo-4

ST-RODRIGUE

STATIONNEMENT près centre d'achats.
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50.
3 1-2 pièces, $100, 4 pièces, demi-sous-sol, $110, 4 pièces 1er étage, $125, 842-9246, 628-1469, 626-9279. quo-18

ST-RODRIGUE
47e RUE EST
FACE RUE VILLA ST-VINCENT

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, MEUBLES ou non, libres immédiatement, tous services compris, 626-6886, 623-7633. quo-18

TRES GRANDES PIECES

4 GRANDES pièces, tapis, eau chaude, balcon, piscine, libre immédiatement, 375 54e rue ouest, 661-5764, 623-3211. quo-29

LE DAUVERGNE

3e AVENUE, Est et 65e Rue, 2 1-2, 1 1-2 pièces, meublés style colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville. 623-7982. quo-8

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, meublé si désiré, près centre d'achats Charlesbourg, tél. 626-3972 (concierge), 653-3902 (propriétaire). quo-8

LE MARIE-JOSEE

LOGEMENTS neufs, un mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur, intercom, vacuum, piscine, stationnement avec prise de courant, insonorisé, buanderie, électricité, eau chaude et chauffage à l'électricité fournis, $125 à $140 par mois, pour informations, tous les jours, de 9 à 9 heures, 5730 3ième Avenue Ouest, appartement 4. Tél. 628-2191, est, et 822-0322. quo-29

80e RUE, EST,

LIBRE immédiatement, spacieux, 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-5

2 MOIS GRATUITS

LOGEMENT 4 1-2 pièces, non meublé, chauffage électrique, $135 par mois, tout compris, 1020, de Nemours, 626-0198, 628-1387. quo-11

JARDIN DU ROY

CHARLESBOURG, chauffé électricité, stationnement, piscine extérieure, 1 mois gratuit.
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50
4 1-2 pièces $135, 3 1-2 pièces $125, 1 1-2 pièce $95, 842-9246, 626-7968, 626-9279. quo-19

73e RUE, OUEST

LIBRE 1er novembre, magnifique 5 pièces, dans duplex, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-12

BOUL. HENRI BOURASSA

COIN 59e Rue est, véritable aubaine, 4 grandes pièces, eau chaude fournie, électricité, tapis, stationnement, buanderie, conciergerie, meublé si désiré. Tél. 663-4450. quo-18

LE MONELIER, RABAIS

3 1-2 MEUBLES ou non, $20 rabais mensuellement les 6 premiers mois, tous services inclus. 626-8935. quo-18

UN MOIS GRATUIT

MAGNIFIQUES 3 1-2, 4 1-2, pièces, neufs, chauffés, éclairés eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, service de buanderie, et concierge, meublés si désiré, 829-3266, 626-3949, 628-0278. quo-24

3½ — 4½
PIECES
CHARLESBOURG
LIBRES IMMEDIATEMENT
OU
NOV. — DEC.
CHAUFFES
ECLAIRES
EAU CHAUDE
TAPIS SALON
STATIONNEMENT
828-2736
626-3955
quo-4

LIBRE

4, MODERNE, entrée laveuse sécheuse, tapis salont, stationnement, $115, 623-4293. quo-4

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 MEUBLE, non meublé, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, 626-2287, 623-3030. quo-19

4 1-2 PIECES, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, balcon, 1er, plancher. 623-2347 ou 626-9174. quo-29

4 PIECES, moderne, maison semi-privée, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, près centre d'achats, 626-1180. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaule, 623-2954. quo-3

CHARLESBOURG, spacieux 2 1-2 meublé, 470, 46e Rue Est, appt 2, 529-0756, soir: 626-3195, 523-5746. quo-4

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mois gratuit, 628-0854. quo-5

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG
Jardin de Savoie
MAISONS
UNIFAMILIALES
en rangée
A LOUER

2 ET 3 CHAMBRES A COUCHER
Tous les services incluant l'électricité
CHARLESBOURG
Entrée: rue Chamonix
(par la 10e avenue est)
Pour renseignements:
626-0826
dis-30

LUXUEUX logements de 1 1-2, 3, 4 1-2, 5 1-2, meublés sur demande, avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâble, tapis, $130 à $250, tout inclus, jour: 681-0221, soir: 628-0573. quo-5

ST-RODRIGUE, logement, 4 pièces, chauffé, près centre d'achats, entrée laveuse, sécheuse, spécial $110., moderne, Tél.: 623-7014 ou 626-0611. quo-5

LOGEMENTS à prix modique, Boul. Henri-Bourassa, et coin 47e rue, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, eau chaude fournie, stationnement, 628-0278. quo-6

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854. quo-6

3 PIECES, chauffé, $100 par mois, un mois gratuit, libre 1er novembre. Tél. 626-7557. quo-9

CHARLESBOURG, 4 pièces, moderne, sous-louer, entrée laveuse, sécheuse, chauffage et eau chaude fournis, 1er étage, proximité centre d'achats, arrêt d'autobus, $120. par mois, 626-9147. quo-1

BOUL Jean-Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 20 x 12, $150 par mois, tout fourni, un mois gratuit. Aussi 3 1-2 meublé, style colonial, très moderne, et grand, $130. mois, tout fourni, 628-2744, 628-1065, 628-0684. quo-12

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, chauffé, eau chaude, $125, 628-1977. quo-10

3 ET 4 PIECES, épreuve du feu, insonorisé, tapis mur à mur partout, eau chaude et toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-30

3-4 pièces, neufs, chauffées, eau chaude, stationnement, tapis, meublés si désiré, 626-3949, 628-0278, 829-3266. quo-12

ST-RODRIGUE, maison 2 logements, refait à neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125. 626-6266. quo-3

SOUS-louer, cause départ, meublé, 3 pièces, libre 1er janvier 1972, 626-9107 ou 623-3339. quo-17

DUPLEX neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, tapis, non meublé, $125, jour 623-1398, soir 626-1685. quo-17

4 PIECES, moderne, salle bains, stationnement, vue magnifique, 2, 3 adultes, libre 1er novembre, 623-0149. quo-19

CHARLESBOURG - Ouest, 4 pièces, eau chaude fournie, s'adresser 623-3526. quo-29

FLAT 3 pièces, meublé, libre immédiatement, tél.: 842-4422, 524-7231. quo-20

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $128., 623-1561. quo-22

4 GRANDES pièces, vue sur la ville, stationnement, $100., 628-1323. quo-22

SOUS-louer, 2 1-2 pièces, cause départ, 1 mois gratuit, 626-7824. quo-23

2 1-2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, très propre, vaste entreposage, stationnement 626-0094. quo-23

3 PIECES, moderne, chauffé, libre immédiatement, $85. Tél. 623-9910. quo-23

ST-RODRIGUE, 4 grandes pièces, pour 1er décembre. Cause transfert. Tél.: 628-2188, après 4 heures. quo-30

SOUS-SOL 3 pièces, chauffé, salle bains, eau chaude, $85. 623-7102. quo-30

CHARLESBOURG, 3 1-2 pièces, $66 par mois libre immédiatement, stationnement. 628-1865. quo-30

3 PIECES, non chauffé, $50 par mois, 623-2191. quo-30

2 1-2 GRANDES pièces, chauffé, meublé, moderne, stationnement, 623-1819. quo-3

3 1-2 CHAUFFE, meublé, stationnement, Tél. jour, 529-1911, soir, 623-1956. quo-30

4 1-2 PIECES, $100 par mois, libre 1er décembre, chauffé, tapis, 2 balcons, stationnement, grande cour, près école et centre d'achats, 626-1843. quo-30

CHARLESBOURG, 4 1-2 très propre, chauffage électrique, stationnement compris, $125, 405, 46e rue ouest, appt. 4, 623-1757. quo-3

3 1-2 PIECES à sous-louer, meublé, libre le 15 janvier, après 6 heures 628-2906. quo-1

LOGEMENT 2 1-2 pièces, $50, par mois, 623-3867. quo-1

4 PIECES, chauffées, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre. 626-5178. quo-1

CHARLESBOURG, spacieux 2 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé, 470, 46e rue est, appt. 2. 529-0756 soir: 626-3195, 523-5746. quo-4

CHARLESBOURG, 2 1-2, 4 1-2 non meublés, chauffés, eau chaude, 4510 Le Monelier appt 12, 529-0756 soir: 626-6700, 523-5746. quo-4

CHARLESBOURG, 2 pièces, meublé, tapis mur à mur, 415, 41e rue ouest, appt. 5, 529-0755, soir: 628-1421, 523-5746. quo-4

417 RIVE-SUD

CHARNY, ST-DAVID

3 1-2, meublés, 4 1-2, 5 1-2, neufs, insonorisés, tapis, tout compris, vue sur fleuve, prêt accepté S.C.H.L. Tél.: 651-4802, 839-6230. quo-9

1 MOIS GRATUIT

ST-ROMUALD, 59 rue Ouellet, 4 1-2 meublé ou non, tapis, remise, stationnement, 839-9541, ou 839-9386. quo-23

ST-ROMUALD, REDUIT

4 1-2, NEUF, remise, tapis, eau chaude, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 57 rue Ouellet, 839-9386, après 5 heures p.m. quo-16

SOUS louer, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, neuf, $95., 839-6038. quo-30

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-1

2 1-2 et 3 1-2 pièces, meublés, 21 rue du Vallon, libre immédiatement, chauffé, électricité, immeuble neuf, tél. 839-6632. quo-4

3 PIECES, 50, des Intendants, St-Romuald, s'adresser appt 15, 651-6772. quo-6

ST-DAVID, 3 chambres, salon, cuisine, tapis neuf, $115, libre, 837-0466. quo-9

CHARNY, 2 1-2, chauffé, éclairé, meublé, libre, 832-0444. quo-10

3 PIECES, neuf, meublé, moderne, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, libre, visible jour: 563 Trans-Canada, St-David, 837-3604. quo-5

ST-NICOLAS, 5 milles, du Pont de Québec, logements neufs, très modernes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, libre immédiatement, Tél.: 832-8531. quo-9

417 RIVE-SUD

ST-REDEMPTEUR, luxueux 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, 832-8830. quo-6

2 1-2 MEUBLE, chauffé, 854 rue Commerciale, St-David, 837-4203 ou 837-0173. quo-11

SOUS-louer, St-David, 5 1-2, neuf, salle à manger, cuisine, salon, 2 chambres, $115., 837-0019. quo-1

2 LOGEMENTS dans duplex, 7 pièces $140 par mois et 4 1-2 pièces $105 par mois, libres immédiatement. Tél. 832-4795. quo-16

LEVIS, St-David, 4 1-2, neufs, modernes, tapis mur à mur, conciergerie, un mois gratuit. 837-2280. quo-19

2 1-2, 3 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, service buanderie, près autobus, centre d'achats, 683-3134, 837-2855 quo-19

ST-DAVID, logement de 3 1-2 pièces, dans duplex, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 667-2448. quo-19

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, neuf, tapis, eau chaude fournie, $95., 832-0267. quo-22

LEVIS, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, piscine extérieure, libre 1er novembre. Tél.: 837-6537 ou 833-2448. quo-1

ST-ROMUALD, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, compris. Tél. 839-8437 quo-22

ST-REDEMPTEUR 5 pièces, premier étage, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 832-1965. quo-1

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, Tél. 839-6072, 839-6753. quo-15

LOGEMENT 5 1-2 pièces, rue Chabot, entrée laveuse sécheuse, chauffé. 837-9508. quo-30

BIENVILLE, 4 pièces, non chauffé, meublé si désiré, stationnement, 837-9065. quo-29

2 LOGEMENTS, 3 1-2, un meublé, l'autre non, 3 milles pont Québec, vue sur fleuve, 832-0858. quo-23

LAUZON, 16, du Beau Site, 5 pièces, tapis. 837-0317. quo-30

4 PIECES, chauffé, éclairé, meublé ou non, 2 pas de la Traverse. 681-8513. 6 heures. quo-30

1 1-2 PIECE, meublé, éclairé, 3 rue Crémazie, Lévis. Tél.: 837-9673. quo-24

LAUZON, 327, St-Joseph, appt 3, 4 1-2 pièces, chauffé, Tél. 626-8811. quo-2

5 1-2 PIECES, sous-louer, possibilité conciergerie, après 5 heures, 839-6309. quo-30

LAUZON, près Cegep, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $100 par mois, 833-3168. quo-30

2 LOGEMENTS 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, buanderie, libre 1er novembre, 1er décembre, 4 1-2 pièces, chauffé pour 1er décembre, 837-9552. quo-4

CHARNY, place des Bouleaux, logements neufs, 3 et 4 pièces, occupation immédiate, 832-8882, 832-0935, 653-2897. Allons chercher clients gratuitement. quo-25

ST-ROMUALD, 2 1-2, 4 1-2 meublés aussi 4 non meublé, 14 et 20 Boisjoli, aussi 5 pièces, 41 Lavoisier, Bureau location 20 Boisjoli appt. 9, 839-9085. quo-4

418 SILLERY

4 1-2 PIECES, quartier résidentiel, chauffé, rénové. Tél. 523-8679. quo-29

GRAND 2 1-2, meublé, ensoleillé, central, libre, adultes, stationnement, $120., 527-4496. quo-22

CHAMBRE à louer, jeune fille ou dame, accès cuisine, 681-8861. quo-30

3 1-2 PIECES, neuf, meublé, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement, $130 mois, libre 1er novembre, 527-5161. quo-30

PLACE Monceau, 4 1-2 pièces, chauffé, buanderie, louer 1er novembre. 651-5489. quo-3

419 STE-FOY

DOMAINE
ST-LOUIS-DE-FRANCE

☆ 3½ - 4½ - 5½ chauffés à l'électricité
☆ piscines intérieure et extérieure
☆ ascenseur, télécâble, sauna
☆ garderie, buanderie
☆ à l'épreuve du feu
☆ stationnement intérieur

651-8344
dis-22

Logements neufs
Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadrilatère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, visible 9 a.m. à 9 p.m. Samedi et dimanche de 1 à 5 heures, ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon appt 2, 659-1770. quo-11

PISCINE

LUXUEUX logement, neuf, tapis mur à mur, dernier logement à louer, prix spécial, stationnement, avec prise.
658-0796
quo-9

1½, 2½

LIBRES immédiatement, très propres, neufs, tapis mur à mur, piscine, service courtois de concierge.
656-1902
quo-29

615 DE NORVEGE

4 PIECES, neuf, libres immédiatement, plus 3 pièces, meublés, tous les services inclus, 683-9166. quo-1

AVENUE DE BOURGOGNE
5½, 4 PIECES

GRANDES pièces, proximité écoles, Université, stationnement logement inclus. Informations: 527-2797, 653-4945, 653-2403, W. Légaré Inc. quo-1

LIBRES IMMEDIATEMENT
590, 596 RUE NORVEGE
VOISIN BOUL. DUPLESSIS

LUXUEUX 4, 4 1-2, vastes, insonorisés, stationnement, buanderie, eau chaude fournie, arrêt d'autobus, télécâble, poêle, réfrigérateur, si désiré, $140. 681-0418, 659-1358. quo-18

3½

MEUBLE ou non, Ste-Foy, neuf, prix spécial, dernier logement à louer, près centre d'achats, chauffé électricité.
651-7995
quo-3

RUE DUCHESNEAU

CONCIERGERIE chauffée, eau chaude, fournie, piscine, intérieure, stationnement, libre immédiatement, 3 pièces, $125, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-5

419 STE-FOY

UNE REALISATION EXCLUSIVE!
Pour vous mieux loger
PARC DURANCE

A louer
MAISONS UNIFAMILIALES
en rangées
(6 pièces - 3 chambres)

Tous les services
incluant l'électricité

Location immédiate ou 1er mai

Visite: 3534 chemin Ste-Foy
(500 pieds à droite
après boul. Pie XII)
Renseignements: 653-2403
dis-11

2½, 3½, 4½ NEUFS

3320 TERRASSE Maricourt (angle Bégon et Quatre-Bourgeois) site magnifique, tapis, piscine, meublés si désirés, occupation novembre, décembre, janvier,
INFORMATIONS
3490, Maricourt, 651-9443
3320, Terrasse Maricourt,
656-9693
quo-1

2½, 3½, 4½, NEUFS

3444, CARRE Tilly, (Angle Maricourt), prix réduit, endroit tranquille, service d'entretien impeccable, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré, service électrique compris, concierge, 651-4167, 681-4627. quo-6

RUE L'HEUREUX

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton. 653-7332. quo-1

TERRASSE FRONTENAC

LOGEMENT luxueux, très beau site, piscine extérieure, stationnement, service de télé-câble, 5 1-2 pièces, semi-meublé si désiré, 2 1-2 pièces meublé, 651-8722, 842-9246, 626-9279. quo-19

3366 CHEMIN STE-FOY

1 1-2 - 2 1-2 - 3 1-2 - 4 1-2 neufs
PLACE du Chatelet, voisin Château Bonne Entente, meublés ou neufs, verdure, piscine, buanderie, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3966 667-0235. quo-10

RUE RANVOYZE

LIBRE 1er novembre, 7 pièces, dans jumelée, 4 chambres, $240, pas chauffé, $255, chauffé, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-8

1320 LAVIGERIE

3, 3 1-2 PIECES, meublés ou non, tapis, buanderie, piscine, 653-4574. quo-4

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-9

3385, MARICOURT

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $145, buanderie à chaque étage, stationnement avec prise de courant, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-12

Jardins des Seigneurs

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 meublés si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2. 653-5291. quo-9

Développement Pasteur

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-9

859 MGR GRANDIN

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement avec prise de courant. Tél. 832-4335. quo-10

LOGEMENTS NEUFS

4, 4 1-2, 5, MODERNES, eau chaude, stationnement avec prise, buanderie, remise, service conciergerie, 527-8668, 656-9449. quo-13

2682, CHATEAUFORT

2 1-2, 1 1-2 PIECES, meublés, libres immédiatement et 1er janvier, près Plaza Laval, stationnement, conciergerie, buanderie, s'adresser app. 105. quo-15

CARREFOUR 4 BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-18

UN MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, refait à neuf, 3 et 4 pièces, piscine intérieure, télécâble, stationnement, 1086, Dijon, 651-5667. quo-16

PLACE PHILIPPE

3, 4 NEUFS, insonorisés, chauffés, eau chaude, buanderie, stationnements, 527-8668. quo-10

QUADRUPLEX NEUF

GRANDES pièces, chauffé, eau chaude tapis, aussi 3, 4, 4 1-2 construction récente, 653-5723 651-3042. quo-11

DANS QUADRUPLEX

LUXUEUX et moderne, avec garage, terrasse, rue de Brabant, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-12

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 2 1-2 MEUBLES si désiré, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-18

LE CHATEL

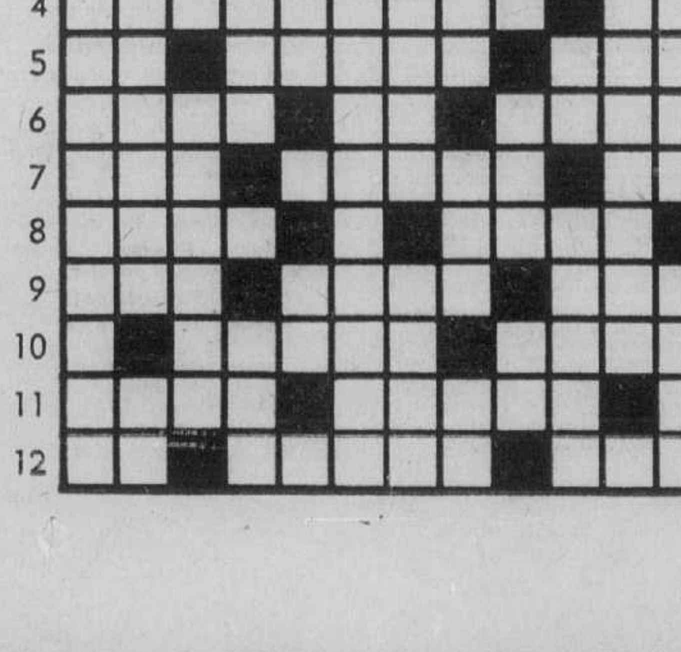
RUE McCartney, 1 1-2, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, tél. 651-2516. quo-19

PRIX REDUIT

1 MOIS gratuit. Développement Pasteur, 2 1-2, 5 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, meublés si désiré, 651-3859. quo-20

Mots croisés

PROBLEME No 268



HORIZONTALEMENT

1—Action de licencier.
2—Sans commencement ni fin — Dieu de l'Amour.
3—Personne en nombre indéterminé — Lettre grecque.
4—Relatifs aux artères — Altesse Royale.
5—Art. simple — Plante fixée au sol par des racines — Ceinture de soie des japonais.
6—Aussi, de même — Du verbe avoir — Poil long et rude qui se produit sur le cou du cheval.
7—Argile rouge ou jaune — Espèce de singe d'Amérique du Sud — Largeur d'une étoffe.
8—Marque l'accompagnement — Sorte de boite servant à conserver un objet.
9—Thé, en anglais — Ville célèbre par sa tour penchée — Sainte.
10—Cacher, ne pas dire — Venues au monde.
11—Enlever — Produite en envoyant au-dehors.
12—Symb. du sodium — Personne qui ressemble exactement à une autre — Du verbe suer.

VERTICALEMENT

1—Déclaration par laquelle un officier public atteste l'authenticité des signatures apposées sur un acte.
2—Faits ou répétés plusieurs fois — Adj. poss.
3—Dix fois dix — Sel de l'acide oléique.
4—Petite erse — Patrie d'un saint curé.
5—Consonnes doubles — Route Rurale — 3.1416.
6—Qui vivent dans le célibat.
7—Pron. pers. — Grand lac — Qui appartient à une espèce ressemblante, mais différente.
8—Bière anglaise — Général américain — Id Est.
9—Pron. pers. — Adj. dém. — Notre Seigneur.
10—Epoque — Conj. — Fatiguées, lasses.
11—Caractère de ce qui est notable.
12—Femme d'un tsar — Intente une action en justice.

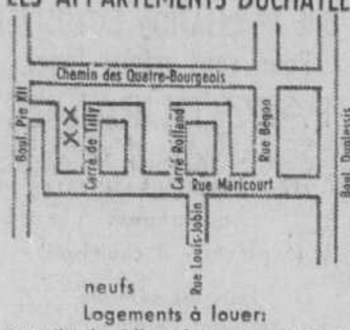
(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	T	E	R	C	E	P	T	I	O	N
2	N	A	I	N	E	■	T	R	O	U	P	E
3	T	I	R	E	■	E	C	O	U	L	E	■
4	E	T	A	■	E	N	■	I	R	E	■	M
5	N	■	G	A	R	D	I	E	N	■	S	A
6	T	R	E	S	S	E	R	■	U	N	I	R
7	I	O	B	■	E	V	I	E	R	■	L	I
8	O	S	■	O	■	E	S	T	E	R	■	E
9	N	E	■	P	A	R	E	R	■	A	I	R
10	N	E	■	A	M	■	R	I	S	■	R	■
11	E	■	I	L	E	S	■	P	A	R	A	S
12	L	A	T	E	R	A	L	E	M	E	N	T

29—10—71

419 STE-FOY

LES APPARTEMENTS DUCHATEL



neufs

Logements à louer:
occupation immédiate. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Piscine * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.
Tél.: 661-3224 ou 653-0195
dis-29

AVE LAROCHE
LOGEMENT, piscine extérieure, service de buanderie, 1 mois gratuit.
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50
4 1-2 pièces $125, 2 1-2 pièces meublés $120, 842-9246, 651-3985, 626-9276. quo-19

RUE LOUIS-RIEL
4 1-2, 5 1-2 PIECES, proximité école, libres immédiatement. 651-3310. quo-20

AUBAINE
SOUS-louer, cause départ, 4 1-2, très propre, chauffé, piscine extérieure, $100. 651-5173. quo-30

MEUBLE, 3 PIECES
590 NORVEGE, VOISIN BOULEVARD DUPLESSIS, LUXUEUX, LIBRE IMMEDIATEMENT, $145, 681-0418, 659-1358. quo-24

3½ PIECES
ELECTRICITE, eau chaude, stationnement inclus, 777 Rougemont, appt 25, 653-3358 quo-12

PLACE CHATEAUGUAY
3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonirisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616, soir 656-9667. quo-3

LOGEMENT à prix raisonnable, 3 pièces meublé ou non, prix variant selon ameublement demandé, chauffé électricité, service de concierge. 651-7195 quo-3

PLACE PHILIPPE
5 GRANDES pièces, 4e étage, chauffé, stationnement avec prise, services de déneigment et vidanges, remise individuelle, construction moderne, tapis ou non, libre immédiatement. S'adresser: jour 9 à 7 heures sur semaine, 529-9518, ou 683-8383. Le soir, samedi et dimanche, 683-8383. quo-2

UN MOIS GRATUIT
QUATRE-BOURGEOIS, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés, sur demande, 651-7594, 527-2508, 683-3041. quo-29

PARC NEILSON
2 1-2 MEUBLE $135, 3 1-2 meublé, $150, 4 1-2 non meublé, $150. Piscine extérieure, près école, église, centre d'achats, autobus, 651-4645, 658-3526. quo-9

1½, 2½, 4½, MEUBLES OU NON
3475 MARICOURT, tout compris, de $110 à $175, 651-2081, 651-2798. quo-5

REDUIT 4½, 5½ MEUBLES
PARC Neilson, 1103, Dijon (coin église Ste-Ursule), grandes pièces, 653-8963. quo-10

4½ PIECES
CHAUFFE, ECLAIRE, PRES AUTOBUS, 635 NORVEGE. TEL.: 651-9680. quo-20

RUE LAFORET
5 1-2 NOVEMBRE, gratuit, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 656-6215. quo-23

QUATRE-BOURGEOIS
1 1-2 MEUBLE, chauffé, stationnement, 651-3310. quo-25

4 1-2 PIECES, bien situé, meublé si désiré, 651-9443, 656-9693. quo-11

NORVEGE, 2 pièces, meublé, novembre, $110, tout compris, 653-2371, 653-4683. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, 3 pièces, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, $125, 651-4460. quo-29

BEAUX logements, 4 et 5 pièces, non meublés, près hôpital Laval, Université. Hermel Roy, 651-5795, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

4 1-2 LIBRE, chauffage, buanderie, stationnement, 653-7885. quo-3

3 1-2 PIECES, 3 milles de l'université, piscine intérieure, $130., tout compris, libre immédiatement, 656-9083. quo-30

JARDIN des Seigneurs, beau 6 pièces, chauffé, eau chaude, garage, $195, Tél. 656-0951. quo-2

LIBRE 1er décembre, chauffé, éclairé, stationnement, près chemin Ste-Foy, 653-0184. quo-3

2 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, très propre, libre 1er novembre, 656-9291. quo-4

5 1-2, CHAUFFAGE électrique, inclus, buanderie, piscine, stationnement, concierge, 653-8002. quo-4

2, 4, 5 PIECES, piscine, tapis, ascenseur, près Université, 681-2155 ou 683-7562. quo-5

APPARTEMENT 4 pièces, non meublé, situé près centre d'achats, écoles, terrain jeux, église, service concierge, éclairé, chauffé, stationnement inclus, 3179 Boulevard Neilson, appartement 6. Tél.: 653-8081. quo-6

LIBRE, De Norvège, 3 1-2 meublés ou non, chauffage, électricité inclus, buanderie, stationnement, 630 De Norvège, appt 1, 653-0887. quo-6

2 1-2 PIECES, meublé ou non, 4 1-2 pièces et 5 1-2 pièces, non meublé, s'adresser à 862 Place de Bourgogne, appartement 1, Ste-Foy, Tél. 651-6772. quo-4

6 GRANDES pièces, libre immédiatement, rue Holland, 683-4619. quo-1

4 1-2 SPACIEUX, 1er plancher, meublé si désiré, stationnement, 525-7981, 623-3055. quo-5

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140., piscine, buanderie, stationnement, Tél.: 656-1289. quo-9

2 PIECES, meublé, s'adresser à 654 de Norvège, appartement 2. Tél. 651-6772. quo-4

DEMI-jumelée, 6 pièces, 2 salles de bains, $190., libre 1er novembre, 651-5544, 659-1126. quo-1

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service concierge, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-11

5 1-2 PIECES, décembre, chauffé, eau chaude, tapis, piscine, $155, 651-9443. quo-11

GRONDIN 3 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, concierge, 653-8982. quo-12

2 1-2 MEUBLE, $130, s'adresser 3013 Laroche, apt 2. Tél. 653-5432. quo-15

BEAU grand logement, 4 pièces, près université, eau chaude, chauffé, stationnement, 651-5795, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-17

2 1-2 A 5 1-2 PIECES, à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique avec contrôles individuels, prises de courant extérieures, garage, concierge, télécâble, piscine chauffée, bains saunas, service de buanderie, à proximité des écoles, églises et centres commerciaux, 651-5543, 651-6306. quo-15

SOUS-louer, 4 pièces, chauffé, $115., libre 1er janvier, 651-5340. quo-16

4 PIECES, chauffé, eau chaude, nouvelle construction, tapis. Immédiatement. 872-7404. quo-16

2 1-2 ET 3 1-2 meublés ou non, 3470 Plaisance, autobus à la porte. Tél. 651-4541. quo-16

PRES de l'hôpital Laval, 4 1-2 pièces, à louer. Tél. 651-4856. quo-16

3 PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, Quatre-Bourgeois. 683-2332, 651-2092. quo-17

LUXUEUX 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés si désirés, 656-9693, 651-9443. quo-17

5 PIECES, moderne, chauffé, stationnement, libre 9 novembre, $155., 659-1653. quo-17

5 PIECES, près université, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 653-8225, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-17

QUATRE-Bourgeois, 3, 4, libres, chauffés, électricité, stationnement, 653-2434, 651-3258. quo-17

4 1-2 PIECES, 3177 la Concorde, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, meublé ou non. Tél. 656-0535. quo-28

LUXUEUX 6 pièces, chauffé, eau chaude, 2e étage, $210, 656-0528. quo-18

4 1-2 PIECES, dans triplex, plus grande cave, télécâble, $160, 656-0417. quo-18

MYRAND, 4 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, $110, libre immédiatement, 527-4028. quo-29

DE LONGPRE
4 1-2, paysagé, central, chauffé, stationnement, câble, 1er janvier. Soir: 527-9652. quo-30

PLACE Philippe, 6 pièces, meublé ou non, informations, 527-1233. quo-1

MEUBLES, chauffés, éclairés, stationnement, 2 1-2 pièces, 1 1-2, pièce, neufs, $125, $110, libres immédiatement, 651-6917. quo-22

419 STE-FOY

PARC Neilson 3 1-2, 4 1-2, 7 pièces, libres immédiatement. 529-8841, 681-4747. quo-22

5 1-2 PIECES, dans quadruplex, neuf, bien situé, cour privée, 3275 Rue Villeroi. Tél. 651-6298. quo-1

3 1-2 PIECES, meublé, ou non, près Université, commodités, 688-1258. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, 6 pièces, chauffé, moderne, libre $160., mois, 527-3773. quo-29

ANGLE Quatre-Bourgeois, boul. Henri IV, accès salon, cuisine, salle bains, laveuse, sécheuse, entrée privée, préférence monsieur, 651-0715. quo-23

4 1-2 PIECES, entièrement neuf, coin chemin Ste-Foy et Jean Noël, près rue de l'Eglise, 651-0715. quo-23

A LOUER, 2 1-2 3 1-2, eau chaude, stationnement, électricité, chauffage, piscine, badminton, tennis, patinoire, $120., $140. par mois, soir: 651-8154. quo-2

LOGEMENT à louer, meublé, stationnement, 2 1-2, $130. par mois, Ste-Foy, près Centre Laurier, jour: 651-4884. Soir: 656-9744. quo-29

5 PIECES, dans quadruplex, 3272 Rosemont, 1er novembre, 653-5963. quo-2

A louer, 4 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er février, $122, par mois, 656-1203. quo-23

LOGEMENT à louer, 5 pièces, prêt pour 15 novembre, chauffé, $135. par mois, après 6 heures, 651-8539. quo-30

5 1-2 PIECES, $145., 2e étage, 1er novembre, 651-4602. quo-30

6 GRANDES pièces, quadruplex neuf, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de jeux sous-sol, chauffée, tapis, eau chaude fournie, près de tout, autobus, disponible novembre, décembre. Jour: 683-0195, soir: 656-0538. quo-30

DEMI-SOUS-SOL, 3 pièces, meublé, chauffé, tapis, télécâble, arrêt d'autobus, près centre d'achats LaForêt, libre immédiatement, tél. 651-3829. quo-30

2 1-2, MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, piscine, 872-7844. quo-30

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désirés, chauffage, électricité, stationnement, buanderie, piscine extérieure. 930 Bégin, appt 4, Jacques Bélanger, 653-8002. quo-24

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublé si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930, Bégon, appt 4, 653-8002. quo-24

4 1-2 PIECES, libre 1er novembre, chauffé, éclairé, piscine extérieure, se louait $145 pour $135 après 6 heures, 651-8629. quo-30

5 1-2 PIECES, Ste-Foy, $135, libre début janvier, 651-5122. quo-30

419 STE-FOY

3 1-2 NON meublé, électricité, stationnement avec prise, piscine extérieure, laveuse, sécheuse, $120, 2980, ave Laroche, 651-3985. quo-24

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, Ste-Foy, libre immédiatement, 651-7424, 651-1413. quo-3

3 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, $130, près centre d'achats, université, cause départ, 658-1299, 837-7436. quo-3

3385 MARICOURT, magnifique conciergerie, chauffé, électricité, eau chaude et stationnement inclus, buanderie chaque étage, 3 1-2 pièces, libre 1er décembre, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-24

5 ET 3 1-2 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure. S'adresser 3938 Lechasseur, appt. 4, 653-7033. quo-30

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, bon chez soi, après 6 heures, 653-4315. quo-30

PRES hôpital et Plaza Laval, grande cuisine, chambre à coucher et salle de bains, très propre, entrée privée, libre 1er novembre, Tél. 651-7279. quo-3

A SOUS-LOUER, 615 Norvège, 4 1-2 pièces, 1er décembre, 653-3443. quo-29

NEUFS, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 3320 Terrasse Maricourt (Angle Bégon et Quatre-Bourgeois), 651-9443, 656-9693. quo-25

APPARTEMENT meublé, à louer, 3026, Chemin Ste-Foy. Tél. 681-0579, ou 527-6222. quo-1

STE-Famille: 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125 par mois, 653-3955. quo-25

1190 Lavigerie, appt 9 Jardin des Seigneurs, grand 5 pièces, libre 1er décembre, 653-3908. quo-29

RUE Lechasseur, 5 pièces, chauffé, éclairé, piscine, libre 1er novembre, 659-1770, 651-8391. quo-25

SOUS-SOL 4 pièces, salle bains, meublé, éclairé, libre, 651-9679. quo-25

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, service conciergerie, 683-3191. quo-4

4, 5 PIECES, chauffés, stationnement, prix réduit, 875 Beloeil, 653-8982. quo-25

4, 5, 6 PIECES, chauffés, modernes, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, prix réduit, 2824 Laprade, 656-9147. quo-25

GRAND 5 pièces, neuf, tranquillité, buanderie, face fleuve, disponible, 651-3282. quo-4

IMMEDIATEMENT, 2 1-2 meublé, aussi 1er décembre spacieux 5 1-2 pièces, non meublé, télécâble inclus. 3057 Le Chasseur, appt. 6 jour: 529-0756, soir: 653-4706. quo-4

4 1-2 - 5 1-2 NON meublés, chauffés, eau chaude, éclairés, 599 de Norvège, appt. 1, 529-0755, soir: 656-6313. quo-4

NORVEGE, magnifique 4, propre, poêle, réfrigérateur désiré, prix modique, 651-2581. quo-25

420 BANLIEUE — 420 BANLIEUE

Promotions Raoul Emond
CONSTRUCTIONS INC.
PLACES: VANIER, 500 LOGEMENTS
BONAVENTURE, 600 logements
2 A 5½ PIECES MEUBLES OU NON
A PARTIR DE $95.00 PAR MOIS
Réservations pour le mois de mai
681-6257 ou 681-0555
Une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile.
PROPRETE, TRANQUILLITE, TOUT A L'ELECTRICITE, PRES CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS, A 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE
dis-2

IMMTAYA
GIFFARD
LOGEMENT service buanderie, chauffage à l'électricité, stationnement.
1 MOIS GRATUIT
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50.
4 1-2 pièces, $3.87 par jour, 3 1-2 pièces, meublées, $3.23 par jour, électricité, comprise, 842-9246, 661-5957 626-9279. quo-4

$100. PAR MOIS
4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement, Villeneuve, Tél. 661-4184. quo-23

1½ - 3 - 4 - 5 PIECES
APTS HELENE BOULE
GIFFARD
MEUBLES ET NON MEUBLES
TOUS services inclus, intercom, service d'autobus à la porte. Période gratuite à discuter. Pour visiter 3475 Petitclerc appt. 17 ou 3465 appt. 201, Tél: 663-9029, 661-5266. quo-30

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER
NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près Centre d'achats Fleur de Lys, 527-7507, 837-1192. quo-16

LOGEMENTS NEUFS
A PRIX MODIQUE — $100
BEAUPORT, Orsainville, 3 1-2, 4 1-2 chauffés, eau chaude fournie, tapis à la grandeur. Tél. 667-5725. quo-11

AU COEUR D'ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES
UN chez-vous entièrement aménagé, piscine, badmintons, barbecue, stationnement, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, libres immédiatement ou plus tard, prix raisonnable, concierge, informations: 623-4523. quo-18

VILLE VANIER
PLACE BONAVENTURE
500 CLAUDE-MARTIN
4 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, salles et terrains jeux, concierge, Spécial nouveaux mariés, 688-0085. quo-9

COURVILLE
LOGEMENTS NEUFS
MODERNES 2 1-2 meublés, 3 et 4 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage et eau chaude fournis. 828-2172 quo-16

$175 CHAUFFE
ANCIENNE-Lorette, Loretteville, Orsainville, ultra moderne, demi jumelé, neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement, 2 autos, etc. libre immédiatement. 842-1647. quo-9

GRAND 4 PIECES
LORETTEVILLE, 101 rue des Erables, angle Boulevard des Etudiants, immédiatement. 842-0178. quo-3

LORETTEVILLE
LOGEMENT très pratique aux Forces Armées près Valcartier, stationnement, 1 mois gratuit.
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50
4 1-2 pièces $115,842-9246, 842-8943, 626-9279. quo-19

VILLENEUVE
LOGEMENT, stationnement, endroit tranquille près centre d'achats, 1 mois gratuit.
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50
4 1-2 pièces $115, 842-9246, 663-4462, 626-9279. quo-19

LOGEMENTS NEUFS
ORSAINVILLE, 3 et 5 pièces, libres immédiatement, Tél. 623-5963, 683-8227. quo-23

CAP-ROUGE
4 1-2 PIECES, à louer, bail 6 mois, ou 12 mois, un mois gratuit, magnifique vue sur le fleuve, 651-2386. quo-29

UN MOIS GRATUIT
GIFFARD 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, tapis, eau chaude, fournie, entrée laveuse, stationnement, autobus, ville, libre immédiatement, 661-6928, 661-8771. quo-24

BEAUPORT
4 1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, centre ville, libre 1er novembre, Tél. 661-4061. quo-30

VILLENEUVE
3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, tapis, eau chaude fournie, 828-2368. quo-25

BEAUPORT
LOGEMENT 4 pièces, chauffé, $105 par mois, 623-7014, 626-0611. quo-29

PLACE ROBERT, GIFFARD
3 et 4 PIECES, meublés, si désiré, près hôpital St-Michel, stationnement, buanderie, tapis dans le salon, aucun appel passé 10 heures p.m. Tél. 667-4450. quo-2

DEUX MOIS GRATUITS
LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, $110, $125, Place Orléans, appartement 1 Beauport. Tél. 661-8137 ou 661-3870, 681-6227. quo-9

4 PIECES, $95
GIFFARD, près sortie Boulevard Métropolitain, eau chaude, vue panoramique, 661-2889. quo-22

$85. à $125.
BEAUPORT 4 pièces, avenue Place Orléans, 529-0756 soir: 661-4291, 523-5746. quo-4

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 2 1-2, buanderie, stationnement, 663-7998, 661-9687. quo-19

ORSAINVILLE, logements neufs, 2 1-2, 4 pièces, libres 1er novembre, services inclus, 663-4330. quo-19

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés, 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-29

2 1-2, MEUBLE, chauffé, $90.; non meublés 4 ($95.), 5, 824-4227. quo-30

4 PIECES, moderne, chauffé thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, balcon, Giffard, pour informations, 667-2901. quo-3

GIFFARD, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, sortie laveuse sécheuse, $105., 663-4324. quo-29

BEAUPORT, 3, 4 pièces, meublé ou non, piscine, stationnement, concierge, $90. à $130, Tél. 661-9422. quo-30

ANCIENNE-LORETTE, logement 4 pièces, chauffé, libre 15 octobre, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 872-2203. quo-2

ORSAINVILLE, 5 2 1-2 pièces, meublés ou non, neufs, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, tapis, 628-0402. quo-5

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, salle de douche, $95, 661-9692, couple âgé ou personne seule. quo-5

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près écoles, autobus, 842-6018, 683-9845. quo-4

CAP-ROUGE, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, 220, entrée laveuse, sécheuse. 653-7707. quo-4

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, stationnement, eau chaude, près centre d'achats, 663-0348. quo-5

ANGE-Gardien, libre immédiatement, 5 pièces, salle de bains, 822-1456. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, chauffage électrique, près école, libre immédiatement, 663-9262. quo-5

MAGNIFIQUE 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 842-5588 ou 842-5056. quo-6

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, près école, centre d'achats, occupation immédiate, le jour: 529-4921, le soir: 623-9717. quo-6

SI vous cherchez un appartement dans le centre-ville, téléphonez à 681-6257, ou 683-7916, une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile. quo-6

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, tout compris, près Boulevard Ste-Anne, 667-5548. quo-6

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $115, rez-de-chaussée. 6165 des Rivières, Orsainville, 626-1409, 683-1498. quo-8

GIFFARD, 5 1-2 chauffé, 2 chambres à coucher, près école, église, $110 par mois, 667-1299. quo-9

LOGEMENTS neufs Ville Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, pièces, 527-7617. quo-12

GIFFARD, 2 1-2 meublé, stationnement, électricité, libre 1er novembre, 663-7969. quo-9

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neufs, Tél.: 626-0361. quo-9

BEAUPORT, prix modique, 4 1-2 pièces, $100., 3 1-2 pièces, $90., chauffés, éclairés, tapis, 661-4264, 661-1902. quo-10

3, 4 ET 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 661-6426, 667-5658. quo-10

BEAUPORT, logement neuf, 3 1-2 pièces, $85., 4 1-2 pièces $100., tapis, chauffé, eau chaude fournie. 661-4762, 663-9412. quo-10

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, $120 par mois, 842-9815. quo-11

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $100., libre immédiatement. 824-4218. quo-12

BEAUPORT, central, 4 pièces, moderne, tapis, eau chaude fournie, $125. 667-3530. quo-12

GIFFARD 2-3 meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres 829-3266, 829-2424. quo-12

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, tapis, stationnement, remise 2e plancher. 661-3244. quo-18

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, sous-location, cause transfert, $75. par mois, 667-5270, 628-2802. quo-12

2401 RUE des Tours, Orsainville, 3 pièces, meublé ou non, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces, chauffage, éclairage, buanderie, tapis, stationnement, conciergerie, chauffage électrique, 626-8041, 628-0402. quo-12

GIFFARD, 2485 Bourg-Royal, 2 1-2 buanderie, stationnement. 663-7998, 661-9687. quo-16

PARC L'ORMIERE
NEUFCHATEL
Nous avons encore quelques
superbes logements
de 2 et 3 pièces, pour aussi peu que 95.00 et 102.00 par mois.
Aussi grands logements de 4 et 5 pièces très modernes, prix dérisoire à 120.00 et 130.00 par mois.
Chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, plancher fini varathane, stationnement, concierge, aucune taxe, près de l'école et magasins.
POSSESSION IMMEDIATE
BUREAU DE LOCATION
1117, boulevard Couture, apt # 3
Neufchâtel, Québec
Pour informations:
842-9996 ou 527-9677
Heure de visite:
de 2.00 à 4:30 - 7:30 à 9:30
dis-30

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE
PLACE VAUQUELIN
LOGEMENTS NEUFS
5 et 6 pièces
Eclairage, chauffage à l'électricité, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, concierge.
Novelec
$120.00 ET PLUS
Pour informations:
99, BOUL. HONORE-MERCIER
Appartement # 5
Loretteville
TEL.: 842-0597 ou 527-9677
dis-1

BEAUPORT, 1er plancher, 4 pièces, eau chaude fournie, $110., 663-4852. quo-12

NOTRE-Dame des Laurentides, 4 pièces, chauffé, près église, 849-4219. quo-15

LOGEMENT à louer, avec cour et garage, Ste-Thérèse De Lisieux, 4 pièces, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement, 842-6824. quo-16

2 PIECES, meublé, neuf, éclairé, chauffé, stationnement, 661-5503. quo-16

ORSAINVILLE demi jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique etc, libre immédiatement, $175 chauffé, 653-8104. quo-17

BEAUPORT, logements 4 pièces, libres immédiatement, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, peinture fournie, 527-5917. quo-18

VILLENEUVE, 4 chauffé, eau chaude, tapis, stationnement (prise) $110., 667-4305. quo-18

GIFFARD, 3-4 pièces, chauffé, libre 1er novembre. 667-5677. quo-30

PLACE Prevert, Ville-Vanier, angle boul. Hamel et rue Scott, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5 pièces, ascenseur, concierge, chauffage, électricité, eau chaude, stationnement inclus, occupation immédiate, 653-5291. quo-19

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 829-3266, 829-2424. quo-20

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424. quo-20

GIFARD, 5 pièces, refait à neuf. Tél. 661-5669. quo-1

5 GRANDES pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, très propre, entrée laveuse, sécheuse, à sous-louer, 1910 St-Ulric, appt 1, Giffard, près du Boul. Ste-Anne. quo-11

STE-THERESE de Lisieux, 5 pièces, chauffé eau chaude, sans enfant, 663-4173. quo-22

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tout peinturé, prix d'aubaine, $80 par mois, immédiatement, 842-9138. quo-22

BOISCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf, près boulevard Ste-Anne, Tél.: 824-4511. quo-22

PLACE Orléans, Beauport, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 842-5191. quo-22

NOTRE-DAME-des-Laurentides, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre. Tél. 849-8984. quo-1

BOISCHATEL, $40., 4 pièces, bain, non chauffé, 164 Doyon, 623-1350. quo-2

3 PIECES, remis neuf, eau chaude fournie, 185 Plante, 527-5189. quo-2

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 667-1861, 626-3513. quo-30

GIFFARD, 4 pièces chauffé, stationnement, 1er plancher, $109, par mois, libre 15 décembre. 667-0256. quo-1

GIFFARD, moderne, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $105. 661-8993. quo-23

ORSAINVILLE, 4 1-2 chauffé, eau chaude, doit louer, 1er décembre, 688-0085. quo-23

BEAUPORT, grand 4 pièces, chauffé, à sous-louer, libre 15 novembre, cause départ, 667-3795. quo-2

GIFFARD, sous-louer, 2 1-2, meublé, bail finissant en mai, près hôpital St-Michel, 663-9716. quo-29

GIFFARD, 5 12- pièces, 1er plancher, chauffé, libre 15 décembre. 663-0994. quo-29

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, libre $88, 5 pièces, 1er janvier, $110., 872-9628. quo-23

COURVILLE, 5 pièces, chauffé, près école, libre immédiatement. Tél.: 661-4053. quo-24

BEAUPORT, 76 Pie XII, paisibles, vue panoramique, grands 3 et 4 pièces, 663-0942, 667-0235. quo-24

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près autobus, $65, 524-6400, 527-5674. quo-24

GIFFARD, 3535 Hardy, vue panoramique, 5 pièces, eau chaude fournie, 661-2889, 667-0235. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, libre, 872-9393. quo-30

LOGEMENTS neufs 4 1-2 pièces, à partir de $120, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis salon, raccordement laveuse, sécheuse, stationnement, accommodations proches, 1er mois gratuit, prêts immédiatement. 842-5722, 842-5117, 842-1051, 842-0400. quo-1

LOGEMENTS, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, stationnement, raccordement laveuse-sécheuse, à partir de $120 par mois, près écoles, hôpital, prêts immédiatement. 842-5117, 842-5722, 842-1051. quo-1

LOGEMENT à louer 3 pièces, libre immédiatement, 681-5696 après 5 heures. quo-3

GIFFARD, face polyvalente, logement, 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, flat à louer, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, 667-4558. quo-24

PETIT Village, Giffard, 6 pièces, chauffé, libre immédiatement 875-2528, 667-4736. quo-30

LOGEMENT 5 pièces, 1er novembre, St-Emile, $75 par mois, 842-6261. quo-3

BEAUPORT, logement 5 pièces, non chauffé, Tél.: 663-3016. quo-24

BEAUPRE, 5 pièces, 2e étage, non chauffé, libre, 661-1282, 667-1541. quo-24

LOGEMENT 4 pièces, salle de bains, eau chaude. Tél. 661-2018. quo-30

3 PIECES, chauffé, salle bains, tuile, 220, $70 mois, 872-7122. quo-30

GIFFARD, 5 pièces, moderne, libre décembre, 661-9366. quo-30

5 PIECES, à louer, Ville Vanier, tél. 683-5486. quo-30

BEAUPORT, grand 4 1-2 pièces, moderne. $115 mois, Tél. 667-5525. quo-3

ORSAINVILLE, 3 pièces, salle bains, refait à neuf, jour, 643-2250, soir, 842-6125. quo-29

LORETTEVILLE, magnifique 4 1-2 pièces, tapis, eau chaude, près école, église. 842-5056, 842-5588. quo-24

LOGEMENT meublé, 4 pièces, salle de bains, 842-0580. quo-30

GIFFARD, grand 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, près hôpital St-Michel-Archange, centre d'achats. $140 mois. Tél. 661-9626, avant 4 heures p.m. quo-30

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, demi sous-sol, chauffé, libre immédiatement, $115, 842-6451. quo-30

BEAUPORT, 1er janvier, grand 4 pièces, chauffé, stationnement, 1er étage, $110, 667-4860. quo-30

VILLE Vanier, 5 pièces, chauffé, moderne, eau chaude, fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre, 1er décembre, 681-4761, 681-0384. quo-30

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, $125. S'adresser 771 Royale Beauport, 661-9809 ou 661-6961. quo-30

6 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, 522-7992. quo-30

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 2 PIECES. TEL. 849-3829. quo-30

GIFFARD, logement 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, libre Boul. Mgr Gauthier, 663-9874. quo-30

530 CLAUDE Martin, gratuit, jusqu'au 1er janvier, 1972, tél. 681-5376. quo-25

3 PIECES, meublé, avec tapis, face à l'hôpital Enfant-Jésus, 523-3065. quo-1

4 1-2 PIECES, neuf, 2 1-2 milles du pont de Québec, 832-4483. quo-4

5 PIECES, libre immédiatement, pas chauffé, Tél. 661-5623. quo-1

4 PIECES, chauffé, très propre, $85 mois, stationnement, 653-4478. quo-4

LOGEMENT 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, 842-6695. quo-1

LOGEMENT 4 1-2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, 1-827-2828, libre immédiatement, 1 mille Mont Ste-Anne. quo-1

ORSAINVILLE, boul. du Jardin, rue Bearn, près boul. Jean-Talon, 4 pièces, non meublé, rue des Verdiers, 5 pièces, 529-0756, soir: 628-2744, 523-5746. quo-4

IMMEDIATEMENT ou 1er novembre, 2 1-2 meublé ou semi-meublé, 145 St-Joseph Loretteville, 529-0755, soir: 842-1434, 523-5746. quo-4

COURVILLE, 1 1-2 meublé, sous-sol $70 par mois, 529-0756, soir: 523-5746. quo-4

VILLENEUVE, un mois gratuit, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis, $115, mois, tél. jour: 527-3457, jour et soir: 661-1927. quo-25

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

421 Meublés

Ste-Foy (neufs)
2 1-2 et 3 PIECES tapis, mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon. Visible de 9 a.m. à 9 p.m., samedi et dimanche, de 1 à 5 heures ou sur rendez-vous, bureau de location, 929 Bégon, appt 2, 659-1770. quo-3

3½
MEUBLE ou non, Ste-Foy, neuf, prix spécial, dernier logement à louer, près centre d'achats, chauffé électricité. 651-7995 quo-3

LORETTEVILLE
101 DES Erables, 2 1-2 pièces, électricité gratuite, chauffé, immédiatement, 842-0178. quo-3

LE COLOMBIER
APPARTEMETS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis, mur à mur, s'adresser 125 Ste-Anne, Apt 45 ou 524-3571. quo-11

LIBRES NOVEMBRE
2, 3, PIECES, meublés, piscine, près Steinberg, toutes commodités, 663-3621, 661-9205. quo-12

APPARTEMENTS L'ELYSEE
925 MYRAND, 3 1-2, 5 1-2 piscine, terrasse, incinérateur, concierge, 525-5427, 683-7474. quo-9

STE-ODILE, REDUIT
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, piscine, 210 ouest Saplnière Dorion, coin Duval. quo-3

CENTRE VILLE VANIER
FLATS neufs, 2 1-2, 3 1-2, près hôpital, centre d'achats, tous services inclus, 300 Giguère, 688-0088, 626-7826. quo-20

2½ MEUBLE, STE-FOY
658-3968. 667-0235. quo-10

CHARLESBOURG
3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tout compris, adultes, couple, 626-6347. quo-25

NEUFCHATEL, luxueux, 2 pièces, salle bains, eau chaude, libre, 842-2014. quo-1

ST-RODRIGUE, 2 1-2, pièces, meublé, voisin des Galeries Charlesbourg, 626-5208. quo-29

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, près Université, centre d'achats, libre, 656-0161. quo-30

2 et 3 PIECES, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre-ville, 2340, Mont Thabor, appt 305, 524-1074. quo-1

ST-PIE X, 1 1-2 meublé, très propre, entrée seule, 661-4452. quo-2

1 1-2, 2 1-2 PIECES, électricité, eau chaude, stationnement fournis, 529-3552, 523-5794. quo-5

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2, meublés, $125, $150, 522-4843, 525-5427. quo-3

GIFFARD, rue Robert, 2 1-2, meublé, éclairé, stationnement, libre, 661-6618. quo-4

CHARLESBOURG, endroit tranquille, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, $85 stationnement, 623-9688. quo-12

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, buanderie. Tél. 628-0731. quo-5

3 PIECES, meublé, chauffé, propre, libre, $25-$28 semaine, 663-9588. quo-5

1040 BOUL. Des Chûtes, neuf, 3 pièces, salle de bains, complètement meublé, eau chaude, stationnement, $130, 667-3213. quo-5

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, stationnement, incinérateur, 1er. Tél. 628-2596, soir. quo-6

ST-PASCAL, 2 pièces, tapis, tentures, mur à mur, salle bains seule, libre, 1330 Maufils, 663-7052. quo-6

LES Saules, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1390 rue St-Omer. quo-6

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, tout compris, près boulevard Ste-Anne, 667-5548. quo-6

LIMOILOU, 1 1-2, 2 1-2, bain, vaisselle, literie, téléviseur, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-8

ST-JEAN-Baptiste, 3 1-2 pièces, électricité, chauffé, eau chaude, $23 par semaine, ou $90 par mois, heures des téléphones et visites, 6 à 9 p.m. 522-2619. quo-9

LUXUEUX logements de 1 1-2 et 3 pièces avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâble, tapis, jour, 681-0221, soir, 628-0574. quo-9

STE-FOY, Parc Neilson, 1103 Dijon, (coin église Ste-Ursule) 4 1-2, 5 1-2 meublé, grandes pièces, stationnement, 653-8963. quo-10

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-15

3 PIECES, meublé, repeint, neuf, couple marié, 1er novembre, 681-2488. quo-11

BEAUPORT, 3 1-2 meublé, $100., 190 Seigneuriale, 667-3099, 651-1385. quo-12

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 663-9798. quo-15

RUE de la Ronde, 3 1-2, meublé, libre immédiatement. Tél. 661-1005. quo-15

LES Saules, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 2 1-2 pièces, $110, 683-8129. quo-15

LIMOILOU, 3, 4 Pièces, stationnement, $115, $140. Repeints, 529-5595, 529-6373. quo-15

LORETTEVILLE, 3 pièces, $125, par mois, tout inclus, 842-7504, 651-1884. quo-16

ORSAINVILLE, 3 1-2, près centre d'achats, autobus, conciergerie. 832-8535 ou 623-1039. quo-16

ST-PIE X, 4 grandes pièces, St-Pascal, 3 pièces, meublé, 681-9818. quo-16

GRANDE-Allée, près Parlement, 1 1-2, 2 1-2 pièces, tranquillité. 651-9908, 522-3675. quo-17

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-17

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, logements meublés, stationnement, 1 1-2 pièce $100, 3 1-2, $130, 623-1561. quo-17

NEUFCHATEL, 1 1-2 moderne, chauffé, $25 semaine, toutes commodités, concierge. 842-6729. quo-18

HAUTE-ville appartement moderne, meublé, chauffé, eau chaude, 529-3249, 623-5115. quo-18

3293 CHEMIN St-Louis, 2 pièces modernes, stationnement, éclairé, chauffé, meublé, $125, 653-4892, soir 653-8291. quo-18

CHARLESBOURG, flat 1 1-2 tout compris, autobus porte. 626-2783. quo-18

PRES Enfant-Jésus, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 522-7852. quo-29

1481 MAUFILS, flats 2 1-2, 3 1-2 meublés, très propres, $80, 667-4629. quo-19

1560, CHEMIN Ste-Foy, 2 pièces, une personne, prix raisonnable, libre. quo-30

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé à neuf $105, 681-0221, 628-0573. quo-22

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $75., 626-2938. quo-22

STE-FOY, 2 chambres, vivoir-cuisinette, chauffé, meublé, entrée seule, 651-2018. quo-1

STE-FOY, neuf, 1 1-2, demi-sous-sol, grandes fenêtres, près Lavigerie, idéal pour deux, 651-7496. quo-1

1481 MAUFILS, 2 1-2, refait, meublé à neuf, $80. 667-4629. quo-22

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $55 mois, rue Latourelle, 837-7656. quo-1

ST-PASCAL, près hôpitaux, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $125., 681-5596. quo-22

STE-FOY, libre 2 1-2, près centres d'achats, $120., moderne, 651-3047, 656-6963. quo-22

POUR 2 personnes, 2 1-2 pièces, meublé, eau chaude, entrée seule, $24., s'adresser: 1911 Avenue Poulin, Giffard. quo-30

LOGEMENTS 1 1-2, 2 1-2 meublés, complètement rénovés. Quartier Latin, coin Hébert, des Remparts. Vue sur le fleuve,$130 à $180. Location immédiate. Tél. 529-5706. Jour. quo-23

ST-SAUVEUR, 1 1-2 pièce, entièrement meublée, près église, eau chaude, 220, entrée seule. Tél.: 529-8081. quo-29

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé colonial, télécâble, tapis, immédiatement, $140. Jour: 681-0221, soir: 628-0573. quo-24

2 PIECES, sous-louer, chauffé, propre, rue Bergemont. 524-1598, 525-9515. quo-30

BEAUPORT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse, sécheuse, 661-3904 quo-25

COURVILLE, 2 1-2, meublé, chauffé, buanderie gratis, stationnement, entretenu, 1er plancher, 667-2038. quo-24

3 GRANDES pièces, stationnement, près centre d'achats Canardière, $125, 656-1548. quo-3

GIFFARD, 2 1-2 grandes pièces, meublées, chauffées, éclairées, eau chaude, 661-1556. quo-30

ST-RODRIGUE, 3 1-2 moderne, chauffé, éclairé, stationnement, $110, 626-3563. quo-30

$95 PAR MOIS, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus, 667-3276, 1970, 23e rue, appt 1. quo-24

PRES Galeries Charlesbourg, 2 1-2 et 3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 683-3216. quo-30

STE-FOY, libre, 2 1-2 meublé, près université, centre d'achats, $125, 651-3047. quo-24

LE Métropolitain, face Galeries Charlesbourg, 2 1-2 meublés, tapis, incinérateur piscine intérieure, $135, 623-1931. quo-25

MEUBLE tout confort, 2 pièces, libre, 138 avenue Lamontagne, 622-2977. quo-30

421 Meublés

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, meublé, libre, 872-3685. quo-25

ST-ALBERT Le Grand, 2 pièces, meublé, chauffé, libre, 623-9296. quo-30

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, grand stationnement, très propre, Tél. 842-2782, 842-0807. quo-25

$110, 3-4 meublé, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa. 529-3606. quo-25

CHARLESBOURG, libre immédiatement, 3 pièces, entièrement meublé, salle bains, $90, 626-1426. quo-30

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre 31 décembre. 527-5861. quo-25

3 1-2, CHAUFFE, éclairé, buanderie, $120, 1950, Jeanne-Mance, 525-6343. quo-25

STE-FOY, 1 1-2 meublé, moderne, entrée privée, stationnement, Tél. soir, 659-1259. quo-25

22, LAVAL, 2 pièces, salle bains, chauffé, $23 semaine, 626-4060. quo-25

ORSAINVILLE, magnifique 2 pièces, neuf, moderne, tapis, stationnement, casier, 661-8662. quo-25

PRES St-Michel 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, $95., 663-0960. quo-1

Chambres

430 CHAMPLAIN

CHAMBRE confortable, permis cuisine ou non, eau courante, 24 Ste-Anne. quo-2

PRES du Château, permis cuisine, entrée privée 529-3686. quo-2

STE-URSULE, personne sérieuse, 523-7160, 524-9519. quo-2

CHAMBRE avec permis cuisine, près de l'Hôtel-Dieu, buanderie, 522-0282. quo-4

PRES Hôtel-Dieu, permis cuisine, réfrigérateur, eau, tranquillité, 24 Garneau. quo-10

138 STE-ANNE, permis cuisine, réfrigérateur, grandes, ensoleillées, propres, tranquillité, 529-4781. quo-12

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, salle bains, $19, $25. quo-1

PRES Château, chambre-boudoir, très propre, accès cuisine, 523-8679. quo-1

BELLE chambre rénovée, lavabo, eau chaude, 6 Ste-Famille. quo-1

431 LIMOILOU

LIMOILOU ET ST-PASCAL

CHAMBRES, près hôpital St-François et Enfant-Jésus, tapis, permis cuisine, 661-3674, 529-6178, 842-9653. quo-19

PRES Hôpital St-François d'Assise, chambres modernes, accès cuisine, 623-4192. quo-30

CHAMBRE double, entrée indépendante, stationnement, accès cuisinette, boudoir, meublée, 522-1148. quo-3

CHAMBRES pour monsieur, permis cuisine, stationnement, pour voitures, 2450 Maufils. quo-4

MEUBLE avec cuisine, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-6

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée colonial, tapis, lavabo, près hôpitaux, 661-9362. quo-8

CHAMBRE à louer, entrée privée, stationnement, lavabo, très propre, 524-4808. quo-9

ST-PIE X, divan-lit, accès cuisine, homme aimant tranquillité. Tél.: 661-6263, soir 667-1403. quo-10

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-10

ST-ALBERT, chambre, pension si désiré, literie, dame demoiselle. 623-5869. quo-15

CHAMBRE lavabo, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 524-5042. quo-15

PRES 18ième, 1ère, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 529-5595, 523-2632. quo-15

AVEC poêle, réfrigérateur, tapis, près hôpital. 661-3629. quo-16

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, entrée seule, endroit tranquille, 2230, Choquette, 523-8242. quo-17

POUR monsieur, chambre, tranquillité, permis cuisine, 524-9090, 522-7761. quo-19

UNE chambre à louer pour fille ou femme, sur 1ère avenue, 523-3955 quo-29

VOISIN Enfant-Jésus, autobus, porte, 3 chambres, 522-8674. quo-19

CHAMBRE à louer, avec permis cuisine, près 18ème rue, 523-0403. quo-29

AVENUE Bergemont, monsieur seulement, permis cuisine, entrée seule. Tél. 523-8650. quo-5

CHAMBRE près hôpital, St-François d'Assise, 529-1665. quo-22

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre, entrée seule, libre, 529-5122. quo-1

CHAMBRE propre à louer avec permis cuisine. Tél.: 524-9813. quo-1

PETITE chambre, tapis, réfrigérateur, poêle, près autobus, hôpitaux, 663-6658. quo-29

FACE hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, 623-9790. quo-23

ST-PASCAL, près Canardière, St-Pie X, chambre-boudoir, permis cuisine, 681-9818, 667-5103. quo-23

PRES Hôpital Enfant-Jésus, grande chambre, boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule, 523-5762. quo-2

ST-PASCAL, chambre-boudoir, moderne, poêle, réfrigérateur, stationnement, 2040 Bardy. 661-6620. quo-2

GRANDE chambre, eau chaude, poêle, réfrigérateur, St-Pie X, 667-1877. quo-23

ST-PIE X, hôpitaux, autobus, famille privée, stationnement, monsieur. 661-2340. quo-23

CHAMBRE double, ensoleillée, 1ère Avenue, stationnement, déjeuner si désiré, 522-3020. quo-30

CHAMBRE moderne, près autobus, lavabo, tapis, $15. 626-1556. quo-24

CHAMBRE, usage téléphone, salle bains seule. Tél.: 623-4134. quo-3

CANARDIERE, chambre-boudoir, meublée, chauffée, accès cuisine, dame, demoiselle, 523-9162. quo-30

CHAMBRE moderne, $10, avec stationnement, après 6 heures, 661-8364. quo-30

CHAMBRE boudoir, meublée, réfrigérateur, 1er plancher, balcon, $14 semaine, 1089 1ère Avenue. quo-4

ST-ALBERT, chambre avec permis cuisine, 623-2577. quo-1

ST-FRANCOIS-d'Assise, chambre à louer, 523-1022 quo-25

ST-PIE X, chambre boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 661-6123. quo-1

432 MONTCALM

PRES Hôpital St-Sacrement, 5 chambres, serait idéal pour infirmières. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-5

MADELEINE de Verchères, bon chez-soi, 527-8469, 683-1887. quo-6

CHAMBRE ensoleillée, tranquille, près autobus, monsieur, 681-5211. 1430 de Repentigny. quo-9

BELVEDERE, entrée seule, permis cuisine, 1er, tranquillité, $7. 651-9753, 527-0725. quo-12

CHAMBRE à louer pour fille ou dame. Tél.: 522-6773. quo-16

DEMOISELLE, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 748 ouest St-Cyrille, près Belvédère. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, chambre et appartement permis cuisine, entrée privée, 527-9320. quo-18

PERMIS de cuisine, 612 St-Cyrille ouest, chambre simple, 683-8269. quo-30

RUE Fraser, chambre permis cuisine. Tél.: 681-8086. quo-19

RUE Aberdeen, meublée permis cuisine, dame, jeune fille, 681-4454, 525-5450. quo-1

CHAMBRE double, permis cuisine, une, deux personnes, St-Sacrement, 683-2808. quo-29

CHAMBRE, 850 Belvédère, Tél. 688-9365 quo-29

GRANDE, meublée, hide bed, distinguée. Prix raisonnable, entrée privée, 527-6493. quo-30

CHAMBRE boudoir, pour monsieur seulement, 681-9126. quo-23

CHAMBRE avant dame, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, 628 Fraser, 527-4981. quo-29

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse, sécheuse, 527-6238. quo-23

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, face crèche, 683-7941. quo-2

ST-DOMINIQUE, monsieur distingué, grande chambre propre, poêle, réfrigérateur, 523-0036. quo-30

POUR jeune fille, toutes commodités, permis cuisine, près hôpitaux. 656-0146. quo-24

BROWN, chambre - boudoir, meublée, poêle, réfrigérateur, lavabo, libre immédiatement, 681-6968. quo-24

ABERDEEN, petite chambre-boudoir, permis cuisine, entrée privée, $9. 523-3465. quo-30

ST-SACREMENT, petite chambre, meublée, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée privée, 527-5589. quo-3

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, meublée, accès cuisine, entrée privée, 523-6894. quo-30

CHAMBRE, réfrigérateur, poêle, $10 par semaine, homme seulement, 626-8297, 623-4404. quo-30

CHAMBRE simple, très propre, près autobus, hôpitaux, déjeuner compris, 527-9241. quo-1

432 MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre, près hôpital Tél. 683-5847. quo-30

CHAMBRE seule, poêle, réfrigérateur, 527-5686, 643-2070. quo-1

ST-SACREMENT, près hôpitaux, chambre confortable, tranquillité, dame distinguée, $12.50, 527-6216. quo-1

433 ST-JEAN-BAPTISTE

ENSOLEILLEE, meublée, en avant, 1er étage, permis cuisine, 522-5888, 694-0240. quo-1

ST-JEAN, chambres meublées, cuisinière, réfrigérateur, Tél.: 527-3546, 523-9545. quo-22

PRES Parlement, Grande-Allée, 1, 2 personnes, permis cuisine, 524-0332. quo-23

CHAMBRE permis cuisine, meublée, chauffée, 479 Rue St-Réal, 524-4445. quo-23

RICHELIEU, 3e, chambre poêle, réfrigérateur, $35 mois, 525-5278. quo-3

491 ST-JEAN, grande rénovée, en avant, poêle, réfrigérateur, tranquillité, $12 quo-4

434 ST-ROCH

CHAMBRE, très propre, permis cuisine, entrée seule, libre, 523-4124, 523-8834. quo-4

CHAMBRE à louer, (pension) près gare Centrale, s'adresser 360 Caron. quo-4

RENOVEE, complètement meublée, permis cuisine, 558 Est, St-Vallier, 525-9948. quo-6

CHAMBRE, douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-15

DEMOISELLE, chambre avec permis cuisine, s'adresser 559 de la Salle. quo-18

CHAMBRES, double, simple, accès cuisine, confortables, propres, 782, du Roi. quo-1

DEMOISELLE distinguée, chambre-boudoir, sur rue, près Gare centrale, 523-2238. quo-29

435 ST-SAUVEUR

UNIQUE pour demoiselle, chambre-boudoir, réfrigérateur, tapis, permis cuisine, buanderie, toutes commodité, prix modique, 623-2273. quo-9

GRANDE chambre, à louer, permis cuisine, rue Ste-Thérèse, 524-8075. quo-2

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, meublé, tapis, salle bains, famille privée, stationnement. Tél.: 681-2601. quo-15

CHAMBRE à louer, avec accès cuisine, 683-5398. quo-16

DUBERGER, une ou deux personnes, meublée, toutes commodités, 681-0461. quo-17

CHAMBRE à louer, avec poêle, réfrigérateur, douche, stationnement, endroit calme. 681-6619. quo-1

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 228, 71e Rue Est. quo-2

TRANQUILLITE, monsieur, entrée privée, stationnement, meublée, tapis, accès cuisine, 623-4263. quo-12

ENTREE privée, simple ou double, téléphone, cuisine, douche, autobus, 623-9633. quo-16

CHAMBRE propre, pension, tranquillité, adulte seulement, communication facile, stationnement. 623-3030. quo-1

CHAMBRE, près Galeries Charlesbourg, 420 45e Rue est, stationnement 626-7835. quo-18

MAISON neuve, grande chambre, cuisine commune, entrée privée, 626-7831. quo-1

PERSONNE propre, 81e Rue, stationnement, entrée seule, $12. Tél. 626-5239. quo-2

CHAMBRE avec ou sans pension, monsieur, bon chez-soi, 623-1883. quo-30

PRES autobus, meublés, tapis, permis cuisine, stationnement, si désiré, 628-0818 quo-30

CHAMBRE avec ou sans pension, salle bains privée, tranquillité, 628-8229. quo-30

437 RIVE-SUD

LEVIS, Bienville, Lauzon, chambres et flats, meublés, stationnement, 837-3482, 663-0582. quo-19

LEVIS, centre domiciliaire, près hôpital, 2 chambres avec utilisation d'une cuisine privée tout équipée, 833-3965. quo-30

438 SILLERY

MAISON privée, face université, 5 minutes centre d'achats, permis cuisine, fille, 681-4046. quo-30

SILLERY, chambre meublée, près Université, Tél. après 6 heures, 683-9808. quo-30

CHAMBRE avec accès cuisine, stationnement. Tél. 683-3849. quo-30

CHAMBRE avec confort moderne, entrée privée, autobus porte, pension si désirée, prix raisonnable, 653-8054. quo-1

439 STE-FOY

Près Hôpital Laval, CEGEP

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, moderne, toutes commodités, demoiselle, 651-3180. quo-18

CHAMBRE à louer, près Hôpital Laval, Tél. 651-1506. quo-5

MONSIEUR, chambre, entrée privée, lavabo, téléphone, près autobus ,653-7511. quo-5

CHAMBRES, travaillant ou autre coin Myrand, permis cuisine, 681-0715, 681-1676. quo-11

CHAMBRE-boudoir, moderne, près Université, pour étudiant, accès cuisine, 681-9818. quo-9

CHAMBRE louer, semaine ou au mois, près Pont de Québec, 658-0985, s'adresser Auberge Hong Kong. quo-10

CHAMBRE près centre d'achats, sans permis cuisine, literie fournie, 659-1804. quo-16

PRES centres d'achats, université, SSQ, permis cuisine, entrée privée. 651-4891. quo-17

MONSIEUR, avenue Beaupré, permis cuisine, tapis, thermostat, literie, entrée privée, $15., 653-7023. quo-17

CHAMBRES, accès cuisine, entrée privée, stationnement, boulevard Pie XII, 658-0051. quo-17

PARC Neilson, homme, entrée privée, accès cuisine-boudoir, soir: 656-0641. quo-18

AVE Bon Air, double, simple, monsieur distingué, entrée privée. 681-9505. quo-18

DEMOISELLES, simple, double, neuves, entrée seule, tapis, lavabo, téléviseur, grande cuisine boudoir, près hôpital Laval, Place Laurier, Tél.: 651-6172. quo-18

BON chez-soi, permis cuisine, stationnement, téléphone, près autobus, 653-3676. quo-20

PAROISSE St-Benoit, magnifique chambre, poêle, réfrigérateur, tapis, $20. Libre, 651-2510. quo-1

MONSIEUR, neuve, lavabo, tapis, entrée privée, accès cuisinette, stationnement, 656-1488. quo-22

DEMOISELLE, face hôpital Laval, entrée seule, permis cuisine, 651-1857. quo-22

PRES université, lavabo, entrée privée, permis cuisine, près autobus, 527-6638. quo-1

PERMIS cuisine, télévision, stationnement, entrée privée, monsieur, 653-0863, 1016 Mainguy. quo-22

JOLIE chambre, jeune fille, accès cuisine, bon chez-soi, 653-3591. quo-1

JOLIE chambre, tapis, lavabo, face hôpital Laval, 651-5195, soir. quo-22

CHAMBRE face centre d'achats, entrée privée, université, commodités, homme, 656-6854. quo-29

CHAMBRE permis cuisine, douche, boudoir, téléviseur, 656-0188, après 5 heures. quo-29

DEMOISELLE, route de l'Eglise, près Centres d'Achats, permis cuisine 658-1551. quo-23

POUR dame, permis cuisine, bon chez soi, 557 rue Ste-Thérèse. 523-2153. quo-30

CHAMBRE à louer, Tél.: 651-5818. quo-30

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-24

CHAMBRE permis cuisine, entrée privée, stationnement, près hôpital Laval, 656-6493. quo-30

SIMPLE, double, éclairée, tranquille, permis cuisine, stationnement, autobus, université, 683-8344. quo-3

CHAMBRE, privée, stationnement, 651-1815. quo-30

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, après 6 heures, 651-6823. quo-30

CHAMBRE près école, centre d'achats, entrée seule, 653-7645. quo-30

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, homme, 849 de l'Eglise. quo-3

POUR homme aimant tranquillité, chambre moderne, près hôpital Laval, 656-6380. quo-24

CHAMBRE, demi-pension si désirée, entrée auto, 653-8891. quo-30

ST-CYRILLE, coin Myrand, chambre pour monsieur, permis cuisine, 653-0816. quo-24

CHAMBRES neuves, simples ou doubles, meublées, demi sous-sol, entrée privée, cuisine, près Centre d'achats, Plaza Laval, 653-3235. quo-30

PRES hôpital Laval, permis cuisine, lavabo, entrée privée, tranquillité, 656-0655. quo-1

439 STE-FOY

PARC Neilson, près autobus, centre d'achats, bon chez-soi, 651-7593. quo-1

PRES de centre d'achats, université, 2 personnes, plusieurs commodités, 653-0894. 512-2

MONSIEUR, meublé, téléphone, télévision, tranquillité, stationnement, déjeuner si désiré, 653-7042. quo-25

PRES centre d'achats, université, SSQ, permis cuisine, boudoir télévision, 651-4491. quo-25

CHAMBRE-boudoir, neuve, place Laurier, tapis, poêle, réfrigérateur, lavabo, 653-2898. quo-4

PARC Neilson, homme seulement, salle de bains, entrée privée, 651-7185. quo-25

44C BANLIEUE

CHAMBRES ou flats, accès cuisine, stationnement, entrée seule, 623-2429, 623-5949. quo-3

GIFFARD, chambre à louer, $10 semaine, entrée privée, salle bains, rue Rancourt, 667-3521. quo-4

ORSAINVILLE, chambre, lavabo, stationnement, tél. 626-5395. quo-23

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, lavabo, téléphone, entrée seule, stationnement, 842-2674. quo-30

LORETTEVILLE, chambre à louer, avec lavabo, entrée privée, 842-7614. quo-30

2 CHAMBRES, avec permis cuisine, Ville Vanier, Tél. 527-4001. quo-30

GIFFARD, chambre, meublée, avec lavabo, téléphone, entrée privée, 667-0106. quo-4

ANCIENNE-Lorette, chambre, pension, lundi au vendredi, entrée seule, 872-9772. quo-30

BEAUPORT, 422 Ave Royale, chambre à louer, entrée privée, 663-4469. quo-28

444 CHAMBRES ET PENSIONS

LIMOILOU, pour jeune homme, excellent chez-soi, bonne nourriture, 680, 5e Rue, Québec 3. quo-29

PRES du Château, chambre et pension, entrée privée. 529-3686. quo-2

MAISON privée, bilingue, stationnement, Ste-Foy, 651-5700. quo-3

COURVILLE, chambre une ou deux personnes, pension si désirée, $25. 661-4753. quo-11

NOUVELLE ADMINISTRATION, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, Tél.: 523-6945. quo-11

ST-SAUVEUR, près Centre Industriel, chambre pension, homme, libre immédiatement. 523-2592. quo-16

GRANDE chambre pension, personne âgée, maison neuve, entrée seule. 849-8078. quo-19

CHAMBRE et pension dans Limoilou, Tél. 524-9960. quo-29

ST-PASCAL, chambre pension, bon chez-soi, vie familiale, 663-6483. quo-29

CHAMBRE et pension pour jeune fille distinguée, 230 St-Jean, 522-5392. quo-2

HAUTE-ville, chambre, pension pour une ou deux personnes, 523-8608. quo-30

816 COLOMBIERE Est, personne honnête, endroit tranquille et propre. 623-9661. quo-2

NEUFCHATEL, personne retraitée, beau site, bonnes références. $75 mois. 842-4317. quo-30

CHAMBRE et pension, Charlesbourg, permis stationnement, $22 semaine. 628-2440. quo-30

ST-SACREMENT, grande chambre pension, personne honnête, propre, Tél. 527-8452. quo-30

CHAMBRE personne retraitée, endroit idéal, salles de séjour, téléviseur couleur, accès à la maison, bon chez-soi, accommodations, 849-8184. quo-1

ROBE-TABLIER — Du nouveau ! Quelle petite fille ne sera pas séduite par ce charmant tablier victorien en organdi ou voile de coton et par la ravissante petite robe à imprimé floral. Patron numéro 4570 : NOUVELLES tailles pour fillettes, 6, 8, 10, 12, 14. Il faut 2 verges de tissu de 35 pouces de largeur pour la robe de taille 10 et 2 1-2 verges pour le tablier.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2
PRIX: 75¢
(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Quebec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuillets d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

LE SOLEIL
Service des patrons,
C.P. 1547, Québec 2
Numéro: ....
Taille: ....
Nom ....
....
Adresse ....
....

444 CHAMBRES ET PENSIONS

ST-SACREMENT, chambre, repas si désiré, monsieur, 527-6873. quo-4

CHAMBRE et pension, près université, téléviseur, téléphone, $20, 681-3443. quo-24

ST-SACREMENT, chambre, pension, dans maison privée, premier plancher, Tél. 681-7129. quo-30

CHAMBRE et pension Charlesbourg, pour femme seule, 626-6305. quo-30

CHAMBRE et pension, à louer, 522-5364. quo-1

CHAMBRE et pension, personnes âgées, au mois, maison privée. 694-1008. quo-15

RENOVE, 1, 2 personnes, $25, télévision, rue Caron, 522-3385. quo-25

448 MAISONS A LOUER

A LOUER

NEUFCHATEL

Magnifique duplex comprenant 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains.

(Près des écoles)

$130.00 PAR MOIS

Renseignements:
1117 boul. Couture - App. #3
Tél.: 842-9996 ou 527-9677

dis-4

$175 CHAUFFE

ANCIENNE-Lorette, Loretteville, Orsainville, ultra moderne, demi jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement, 2 autos, etc. Libre immédiatement, 842-1647. quo-9

STE-FOY

MAISON jumelée, 6 pièces, état neuf, très fonctionnelle, Parent & Faucher Inc., 651-1360, 653-3168. quo-15

NEUFCHATEL

BOUL. Savard, maison neuve, 5 pièces, $160, par mois, libre Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. quo-1

STE-FOY, jumelée, 7 pièces, 4 chambres, secteur pratique, tranquillité, 656-0680. quo-30

ST-ANTOINE de Tilly, chauffage électrique, idéal moto-neige, 527-8469, 683-1887. quo-9

STE-FOY, jumelée, neuve, 7 1-2 pièces, Place Vigneault, 651-2847, 651-0762. quo-11

CHARLESBOURG, 10 pièces, (6 chambres), garage recouvert, $235., chauffée. 626-7840. quo-15

MAISON à louer, Ste-Foy, libre 1er novembre, maison jumelée, 3 chambres, foyer, chauffé, eau chaude fournie, $190 par mois, 651-6365. quo-30

ORSAINVILLE demie jumelée neuve, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique etc, libre immédiatement, $175., chauffé, 653-8104. quo-17

PRES université, maison seule, entièrement meublé, libre novembre, références. 653-4503. quo-29

STE-ODILE, 8 pièces, avec garage, chauffé, libre 1er novembre, 626-8731. quo-22

VAL ST-MICHEL, 3 chambres à coucher, libre fin novembre, 842-8246. quo-1

ST-ANTOINE de Tilly, maison seule, 6 pièces, $100. par mois, libre immédiatement, 477-2389 après 6 hres. quo-22

LAC St-Charles, plain-pied, neuf, 5 1-2 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, libre novembre, $125., Tél. 849-2936. quo-22

MAISON louer, habitable année, système chauffage, eau chaude, eau froide, salle bains, meublé, situé chemin du Lac Bleu, 2 étages, 849-2918. quo-29

LORETTEVILLE, Boul. des Etudiants, jumelée, 5 grandes pièces, 2 salles bains, près école, hôpital boisé, 842-2473. quo-1

LAC Beauport, maison seule, avec foyer, 523-9314. quo-1

PARC Colonel Jones, Ste-Foy, 9 pièces, 5 chambres coucher, asphalte, $250, libre 1er novembre, 653-4577. quo-22

BOULEVARD Fontenelle, Les Saules, maison Kinsmen, 6 pièces, luxueuse, poêle encastré, tentures, $250, libre, 653-4577. quo-22

883 PAINCHAUD, 6 pièces, salle de jeux, buanderie, garage, $270, mensuel, 681-6389, soir, 832-4818. quo-30

MAISON à louer, 4 pièces, Lac Beauport, 1er novembre. 529-3185, 623-2463. quo-30

STE-FOY, jumelée, place Vigneault, spacieux, 6 pièces, 4 chambres, près école, Ghislaine Lehouillier, 651-6594, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-2

STE-Brigitte Laval, maison seule, refait à neuf, 3 1-2 pièces, chauffage central, garage, près autobus, 683-7089. quo-30

RUE St-Castin, Ste-Foy, 5 pièces, sous-sol fini moitié, abri d'auto, magnifique terrain, 683-3579. Soir. quo-30

STE-FOY, jumelée, près hôpital Laval, 6 pièces, très propre, chauffé, libre 1er décembre, $225. 659-1079. quo-24

MAISON 6 pièces, près Château Bonne Entente, chauffée, semi-meublée, $180. Libre janvier à septembre. Téléphonez après 5 heures. 651-6934. quo-30

MAISON jumelée, 647, rue Charon, Ste-Foy, 7 pièces, 4 chambres coucher, 2 salles de bains, chambre lavage, libre 1er novembre, après 6 heures, 656-9856. quo-30

MAISON 6 pièces. Ste-Foy, libre immédiatement. 659-1470. quo-4

BEAUPORT, vue fleuve, 12 pièces, 4 toilettes, quartier, résidentiel, 663-4994. quo-30

OCCASION unique, doit louer, cause de transfert, maison jumelée, 6 pièces, Ste-Foy, 653-5549. quo-1

COTE de Beaupré, magnifique bungalow, immense terrain, 6 pièces, tapis, foyer, garage, $175., chauffé, éclairé, Tél. 681-6322. quo-30

BANLIEUE maison seule, 4 pièces, salle bains, entrée 220 meublée ou non, 849-3550 ou 849-4941. quo-1

BOISCHATEL, maison seule, 8 pièces, $55 par mois. Tél.: 822-0788. quo-1

452 PENSIONS POUR ENFANTS

POUPONNIERE privée, bébés naissants à 6 mois. Tél.: 623-3971. quo-15

ST-SAUVEUR, 12 ans d'expérience, prendrais enfant, fille-mère, autres, 523-8231. quo-15

GARDERAIS enfants chez-moi de fille ou couple marié, 522-4887. quo-19

PRENDRAIS enfant en pension, fille-mère ou autres, 628-1759. quo-1

PRENDRAIS enfants pension, fille-mère ou autres, 522-8913. quo-2

PRENDRAIS enfant pension, tout âge, 842-1749. quo-1

Maisons

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

VIEUX QUEBEC

11 DES Remparts, cottage 12 pièces, foyers. Annette St-Pierre, rés 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

VIEUX QUEBEC

11 DES Remparts, cottage 12 pièces, impeccable. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-1

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

VIEUX Québec, commerce, logements, André Tanguay, Georges H. Couillard Inc., courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-30

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

ST-ALBERT, 5 pièces, plus 2 au sous-sol, salle de jeux, 35 x 15, garage. François Roy courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-1

BUNGALOW 5 pièces, garage sous-sol, central autobus, écoles, magasins, finance facile. Lafontainet 628-1184. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

A VENDRE, cause transfert, maison 40 X 32, 661-5280. quo-29

ST-FRANCOIS d'Assise, grande propriété 12 pièces, système eau chaude, terrain 100 x 110. Idéal pour bureau. Terrain 100 x 110. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

C'est facile!

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselles à la recherche d'outils ménagers.

Signalez 529-9231

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-ALBERT, 10 logements, comptant $15,000, 683-4028, François Roy, courtiers, 681-0221. quo-10

12 LOGEMENTS, moderne, intérêt 7%, 8%, acompte $5,000, $10,000. Placement 20%, 50%. Propre, 529-5595, 529-6373. quo-9

STE-ODILE, directement propriétaire 16 logements 4 1-2 pièces, revenu brut $23,136, prix $150,000, comptant $20,000 à $40,000. 653-7458. quo-3

ST-ALBERT, 22 logements, prix 5 1-2 fois les revenus. James Burns, 683-4028, François Roy, courtiers, 681-0221. quo-10

RUE Bergemont, trois 5 pièces, chauffage électrique, avec garage, 623-9167. quo-12

ST-FRANCOIS d'Assise, 1 logement, 6 pièces, plus 7 chambres, bon revenu, Lacroix Immeubles, courtiers, Jacques Gagnon, 681-0023, ou 524-8587. quo-26

CLUB de placements. Attention! Abandon de charte, actions à vendre ou propriétés, liquidons tout, placement avantageux. James Burns, 683-4028, 681-0221. quo-16

PROPRIETE, brique, 6 logements, cinq 4, un 3 rendement supérieur, location facile, bonnes conditions, Alexandre Hamel, 527-9181 Morin Associés, Courtiers. quo-26

PRES Hôpital, Enfant-Jésus, propriété, 8 pièces, 2 étages, beau terrain, acompte $4,000, balance hypothèque, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-26

8 LOGEMENTS, construction brique, aubaine, revenu $7,700.00 annuel St-Pascal, Louyse Verret 688-1686, Cartier Courtier 681-6389. quo-29

2IEME avenue 3-6 1er chauffé $26,000 comptant $5,000 Immeubles Canadiens courtiers demandez Normen 529-6178. quo-30

DUPLEX: Première avenue, central, dégagé, idéal pour bureaux ou garçonnières, stationnement, J. Lafontaine 628-1184. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

ST-PASCAL: Plusieurs maisons à logements, location chambres, revenus et placements intéressants, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-1

ST-PASCAL: 2 logements 6 et 5 pièces, propre chauffé, $23,000. Roger Turmel 529-4314, J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

3 LOGEMENTS chauffés, propre, garage, $24,000. Roger Turmel 529-4314. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

2 PROPRIETES, bons revenus, considérerait échange. Poulin 523-3452. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

ST-PASCAL, 7 logements, 2 pièces, revenu $7,200, prix $33,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-1

6 LOGEMENTS 4 pièces, construction 1963, $8,000 comptant, Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

ST-FRANCOIS, d'Assise, 6 logements, 4 non chauffés, hypothèque avec propriétaire, face hôpital, $5,000, comptant Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

9e RUE, 3 logements, 6 pièces, chauffé, rez-de-chaussée, 2 garages, règlement de succession, offre raisonnable acceptée. Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

DIRECTEMENT du propriétaire, 4 logements, 4 pièces, endroit commercial, 623-0896. quo-30

STE-ODILE, récent rentable, six 3 1-2 pièces, André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc. courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-30

LEGER comptant, 4 revenus, payable comme loyer, 525-5278. quo-3

ST-PASCAL, près hôpital Enfant-Jésus, 8 logements, 4 pièces, revenu brut, $10,140, prix $58,000, toute offre à discuter. Pour informations, Rodrigue Blouin, 683-2103, 667-3226, Morin & Associés. quo-1

ST-PIE X, 6 logements, chauffé, 4 pièces, location complète. Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin Associé, courtiers. quo-4

8 LOGEMENTS, St-Pie X, 6 logements, St-Albert, H. Laroche, Courtiers, Jean Dion Associés, 651-6447. quo-30

PRES du Colisée, 2 logements 4 pièces, impeccable, chauffage air chaud, rénovation 1971, M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

6 LOGEMENTS, 4 pièces, près centre d'achats Des Chênes, comptant $8,000. Revenu, $7,800, M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

464 MONTCALM MAISONS SEULES

LOUIS Fréchette, cottage, 8 pièces, soubassement aménagé, garage, Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

ST-SACREMENT, départ, 6 pièces, soubassement aménagé, garage, grand terrain. Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

790 DESSANE, 9 pièces, 5 chambres, garage, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

AVE des Braves, résidence spacieuse, joliment décorée, 9 pièces et chambres, foyer, garage, Mme Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

ST-SACREMENT, grande maison, 5 chambres coucher, salle diner, boudoir, salon, salle jeux, buanderie, salle bains, 3 toilettes, douche, directement propriétaire. 527-6847. quo-1

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

660 RUE Belvédère, directement propriétaire, 6 logements chauffés, revenu $8,800, stationnement, 661-5966, 529-0181. quo-12

AVENUE Brown, directement propriétaire, maison 9 revenus, centre ville, grand terrain, possibilité, Paroisse Sts-Martyrs, 874 avenue Brown, appartement 2. quo-30

3 LOGEMENTS, 6 et 7 pièces, chauffage eau chaude, 623-3918. quo-18

3 LOGEMENTS, dans quartier résidentiel, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-29

BROWN deux 8 pièces, un 3 pièces, possibilité flats meublés, Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-29

RUE Murray, 3 logements, 5 pièces, acompte $5,000, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

GRANDE-Allée, 9 logements, 2 pièces, Revenu $8,300, Acompte $10,000, Théo Genest, courtier, 522-1533 527-8102. quo-1

GRANDE-ALLEE, maison 8 revenus, meublés, stationnement. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

4 LOGEMENTS, construction 1958, brique, $32,500, 1285, Rue St-Pascal, 667-2668. quo-2

DIRECTEMENT du propriétaire, maison 2 logements, de 9 pièces chacun, 5 chambres, 2 salles de bains complètes, salle de jeux, tapis, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, garage 1060, ave Murray, 527-9100. quo-24

QUATRE logements, possibilité bureaux, André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc., courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-30

BOUGAINVILLE, 4 logements, un 8, deux 9, un 5, 2 garages, ordre parfait. Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-4

PROPRIETE de flats et chambres, valeur locative, très intéressante, acompte $20,000. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

PRES DE TOUT

RUE Lockwell, 5 logements, $35,000. Des Franciscains, 4 logements, $30,000. Offre sérieuse considérée. Léo Bernier, rés. 661-8104. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

MAISON 7 logements, 641 à 651, Richelieu, brique solide, plancher érable, prix $33,000, propriétaire, 523-1672. quo-23

QUARTIER latin, 12 flats,meublés, 8, avec bail, revenu brut, $10,920, comptant $4,000, prix $40,000. Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

PRES Parlement, commerce, André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc. courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-30

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

JACQUES-CARTIER, 5 logements en bon ordre, du propriétaire, 522-3530. quo-5

4 LOGEMENTS, boulevard Langelier, prix demandé, $25,000, toute offre sérieuse considérée. René Boutet courtiers, 872-9156. quo-1

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

BONS PROFITS

417 BOUL. Charest ouest, 5 logements, $20,000. 599 Kirouac, 3 logements, $17,000. 330 Pierre-Bertrand, 5 revenus, $30,000. 432 Pierre-Bertrand, 6 logements, $35,000. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

COIN rue 4 logements, bon état $18,500, revenu $2,700, 626-1489. quo-6

MAISON 3 LOGEMENTS, DIRECTEMENT PROPRIETAIRE, $9,500. TEL. 522-6682. quo-6

RUE Napoléon 3 logements 5 pièces $14,800 comptant $3,000, toute offre discutable étant raisonnable. Immeubles Canadiens courtier demandez Normen 529-6178. quo-30

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

ST-MALO, 826 St-Bernard, maison 2 logements, directement propriétaire, 525-6218. quo-12

BOUL. Charest, 2 logements, de 4 pièces, prix évaluation municipale, faut vendre, 661-7168. quo-4

DIRECTEMENT propriétaire, maison revenus, comptant $2,000, balance comme loyer, 4.30 à 9 heures, 626-2654. quo-18

BOUL. Charest, 2 logements de 4 pièces, prix évaluation municipale, faut vendre, 661-7168. quo-29

ST-MALO, 10 chambres, plus un flat, chauffé, revenu net, $2,700, par année, comptant $5,000, loué 100%, Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

SACRE-COEUR, rue Parent, 7 revenus, chauffée, un 8, un 7, un 4, quatre, 3, conditions faciles, hypothèque avec propriétaire, comptant $5,000, faites votre offre, Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

DIRECTEMENT du propriétaire, rue Christophe Colomb, ouest, deux pièces, un 3 pièces, $14,000., acompte $3,000., balance comme loyer, 524-5070. quo-3

LES Saules, propriété de 7 revenus, valeur locative, $9,500, acompte $8,000. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

AUBAINE SENSATIONNELLE

LES Saules, 5 grandes pièces, neuve, face aux écoles, terrain de jeux, $14,900 dont $500 comptant. Guy Dumas Inc., entrepreneur, 661-5764, 623-3211. quo-18

PAS CHER

2 ETAGES, 8 pièces, 4 chambres, 1 1-2 salle bains, garage, chauffage eau chaude, terrain boisé 27,500 pieds carrés, comptant à discuter. P. De Rico & Fils courtiers, 524-6783. quo-20

DANS UNE SEMAINE

CE bungalow, sera sûrement vendu, 5 pièces, très propre, revenu sous-sol. M. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-1

LES SAULES

COTTAGE 6 pièces, très propre et très fonctionnel. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

DUBERGER $1,700

MAGNIFIQUE jumelé, 5 pièces, 1 1-2 salle de bains, salle jeux, bar, asphalte, clôture, gazon, arbres, seulement $1,700 comptant. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

12 LOGEMENTS

409-411 MARIE Incarnation, revenus, $6,420, $26,500 Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

LES Saules, Bungalow 28 x 32, 1961 grand terrain peu de comptant prix $14,500., Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

LES Saules, bungalow 5 pièces, 1970, $16,000, grand terrain, un autre de 4 pièces $8,500. Conrad Légaré 681-3666 Québec Land Courtiers 529-8456. quo-15

LES SAULES, bungalow 5 pièces 1970, $16,000, autre 4 pièces loué $80., par mois $8,500. Conrad Légaré 681-3666 Québec Land Courtiers, 529-8456. quo-19

LES Saules, $8,500, 4 pièces, terrain près route no 2, Henri IV, aussi bungalow, 5 pièces, 1970, $16,000, Conrad Légaré, 681-3666, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

DUBERGER, bungalow, 5 pièces, tout brique, 2 ans, terrain 65 x 100, près Polyvalente, neuve, Conrad Légaré, 681-3666, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

TRANSFERT, offre considérée, bungalow fini, près école, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-23

MAISON jumelée, brique, 5 pièces, terrain 45 x 108, mensualité $119., intérêt 7%, 681-4247, Duberger. quo-2

DUPLEX, brique, hypothèque 7%, tapis, remise, 2045 Bégin, 683-9586. quo-24

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 5 1-2 pièces, construction 2 ans, pierre et clapboard, masonite, intérêt 8 1-2%, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUVE, logement 6 pièces, libre, un loué à $115., moderne, prix acompte discuter, 663-3383. quo-2

LES Saules, bloc 20 logements, ultra-modernes, directement propriétaire, jour 681-9230, 626-4513 soir, 626-6414. quo-15

NEUFCHATEL, 5 pièces, rez-de-chaussée, 4 pièces demi sous-sol, construction neuve. Tél. 626-8030. quo-16

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow 25 x 60, rallonge commerciale 30 x 32, revenu de location $3,300, et plus, prix $38,000, acompte $9,000. Tél.: 872-1811. quo-1

2 LOGEMENTS, 1-7, 1-6, pièces, 2 garages, modernes, bien situés, Morand: 653-3337, J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

NEUFCHATEL, 2 logements, 1-5, 1-4 abri d'autos, parterre fini, acompte $5,000 Intérêt 8%. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

URGENT TRANSFERT

BUNGALOW, 7 pièces, frais repeint, propre, tapis inclus, disponible, 1er décembre, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-4

JARDINS LAURENTIENS

BUNGALOW 11 pièces, sous-sol, vue sur Québec, foyer, grand terrain paysagé, René Boilard, 525-9661, Morin Ass. Courtiers. quo-1

PRESSE DE VENDRE

AVENUE de Navarre, 5 grandes pièces, près école, conditions faciles, Royer, courtier, 623-0406, 842-0855. quo-29

LIBRE IMMEDIATEMENT

JOLI bungalow, 6 pièces, salle couture, 44 x 26, terrain 70 x 130, il faut voir, Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

IMPECCABLE

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, une partie du soubassement fini, $165, taxes incluses, Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

FAUT VOIR

ORSAINVILLE, impeccable bungalow, 6 pièces, soubassement aménagé, terrain exceptionnel. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

RUE LAVOIE

JOLI bungalow, 5 chambres à coucher, terrain paysagé, Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-29

705, 63e RUE EST

JOLI bungalow, 55 x 28, pierre, garage, plusieurs autres, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

ST-JEROME, style français, abri d'auto, tapis, draperies, Pallot courtiers, 623-9332. quo-11

7e AVENUE Est, près polyvalente, 9 pièces, 2 salles bains, grand terrain paysagé, abri auto, extérieur pierre déclin, Jacques Tremblay, 527-1687, 849-4030, Claude Légaré, immeubles. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire, maison neuve, style Canadien, venez visiter, 8865 avenue De Marseille. Tél.: 626-0700. quo-10

SEMI-split, 7 pièces, intérêt 6 1-4%, intéressant, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-1 6

JARDINS Laurentiens, style Normand, brique rustique, abri auto, 4 chambres à coucher, terrain gazonné, arbres et arbuste, 527-6823, 681-3527. quo-30

CHARLESBOURG, luxueux bungalow 5 pièces, plus sous-sol complètement fini, avec foyer intérieur, piscine, patio, chalet foyer extérieur, clôture tressée avec lampadaire, terrain complètement fini avec arbustes etc., valeur $45,000 sacrifier $32,000, s'adresser 620 Robichaud, Charlesbourg, 626-0813. quo-10

7e AVENUE EST, 4 chambres, $800 comptant, Pallot courtiers, 623-9332. quo-10

ORSAINVILLE, 3444 Des Sureaux, 2 maisons modèles à visiter. 626-5155. quo-19

MAISON 8 pièces, terrain double, près polyvalente, $26,500. aucun comptant requis, taux d'intérêt 7 1-2% (ex-maison modèle) 524-2869. quo-18

ST-RODRIGUE, bungalow, 5 pièces, garage double, soubassement aménagé, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

ST - CHARLES - Borromée, impeccable paysagé, 4 chambres, près école, bon financement, Letellier 659-9590, Cartier, courtier 681-6389. quo-29

COTE ouest, 5 pièces, salle familiale, brique, plâtre, chauffée eau chaude $25,000, comptant $6,000, Immeubles Canadiens courtiers demandez Poullot 529-6178. quo-30

ORSAINVILLE, 5 pièces, construction briques, hypothèque 6 1-4 pour cent, impeccable, jumelé, Louyse Verret 688-1686, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PLUS DE 20 MAISONS

Différentes, fonctionnelles et confortables

Excellents site et voisinage

Livraison jusqu'au 1er mai '72

INFORMATIONS A TOUTE HEURE

681-1237

Roger Lacroix, Gérant des ventes

BUREAU DES VENTES

7965 est, 10e av.

Dufresne et Légaré Inc.

Ent. généraux

dis-11

VENEZ VOIR, magnifique 6 pièces, 320, 67e Rue Ouest, 626-5244. quo-19

BUNGALOW pierre brique, 5 1-2 pièces, abri d'auto, possibilité revenu Mabel Vachon, 651-4072, Cartier, courtier 681-6389. quo-29

MARIA GOROTTI: 7 pièces plus salle jeux, bureau, 2 salles bains, garage, terrain fini, 15,000 pieds carrés, acompte discutable, J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

BUNGALOW 5 pièces, avec logement au sous-sol $24,000., cause départ Europe, Lucien Pelletier 626-1436, J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

RUE Doucet, maison 50 x 30, 6 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, 2 foyers, garage, terrain 100 x 120, 626-4914. quo-1

CHARLESBOURG, plain-pied, 5 pièces, acompte $4,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

MAGNIFIQUE bungalow, pierre, brique, 6 pièces, construction 1970, Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BUNGALOW, brique, 48 x 26, construction 1971, 4 chambres, acompte $3,500, libre immédiatement. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

80 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate.

Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 822-2155 et 653-0955

dis-12345-3

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur, 832-4795. quo-29

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-3

LAUZON, plain-pied, 4 chambres, à coucher, sous-sol, entièrement fini, près écoles, tél. 837-2940. quo-11

BREAKEYVILLE, maison 2 étages, 8 pièces, propre, directement propriétaire, 832-8611. quo-15

LAUZON, bungalow, fini pierre et brique, terrain gazonné, et boisé, très propre. Intérêts 6 1-4%, acompte $6,000 Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-NICOLAS, bungalow, 4 1-2 pièces, chauffage à air chaud, terrain 10,000 pieds carrés, vue sur le fleuve, aubaine, $7,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-ROMUALD, bungalow, 5 pièces, plus 3 pièces, sous-sol, fini, avec garage, vue sur fleuve, acompte $6,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ORSAINVILLE, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, faut vendre. Prix: $18,500. Roger Turmel 529-4314. J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

ST-DAVID, bungalow, 5 pièces, état neuf, pierre et brique, terrassement, fini, vue sur fleuve, près Rond Point, intérêt 7%, (SCIL), transférable, comptant, $3,000 837-0348, 837-8881. quo-2

ST-NICOLAS, maison canadienne, 5 pièces, refait à neuf, $7,500, 832-2292. quo-30

BUNGALOW, luxueux, près Rond-Point, école, grand terrain paysagé, 837-3150. quo-30

LAUZON, bungalow, brique, 5 pièces, tapis mur à mur. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

POUR VENTE RAPIDE

LEVIS, deux 5, près Quai Golden Eagle, vieille propriété, rapportant $1,860. reprise. Liquiderais $6,000. Hurtubise courtier, 651-7023, 651-2372. quo-1

10 LOGEMENTS

DIRECTEMENT propriétaire, revenu $15,000, comptant $12,000, 839-4322. quo-23

A vendre, maison de chambres, en bonne conditions, située près écoles, église, peut-être convertie en logements, anciennement occupé comme foyer pour vieillards, pour informations s'adresse le jour L'Assurance-Vie Desjardins, 835-2676. quo-15

LEVIS, centre Capitaine Bernier, bungalow, 5 pièces, plus 4 chambres à louer, au sous-sol avec lavabo, acompte $8,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

LAUZON, 2 logements, 5 pièces, financement facile, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-30

476 SILLERY MAISONS SEULES

POUR PROFESSIONNEL

TRES joli bungalow, 7 grandes pièces, garage, centre Sillery, hypothèque avec propriétaire, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-4

VUE SUR FLEUVE

SITE unique, maison entièrement rénovée, 9 pièces, sous-sol fini, garage double, départ pour Montréal, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. courtiers. quo-1

POINTE GOMIN

ELEGANTE demeure 10 pièces entourée verdure, terrain 13,000 pieds. Mme Hardy, 527-7662. Morin Ass. courtiers. quo-1

DES GOUVERNEURS

MAGNIFIQUE résidence, pierre, 13 pièces, piscine chauffée. Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

AVENUE de Villars, maison 2 étages, $25,000. James Burns, 683-4028, François Roy courtiers, 681-0221. quo-30

RUE Godefroy, style Espagnol, 8 pièces, salle lavage, foyer, 1 1-2 salle bains, brique, terrain 75 x 105, informations, 527-1687, 849-4030. quo-4

DES GOUVERNEURS, impeccable 7 pièces, garage, foyers. Chalifour, courtiers. 656-9844. quo-29

FORGET, style canadien, 9 pièces, garage, intérêt 7%, salle famille, sous-bassement terminé. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

DES Pins, réduction, $10,000, 10 pièces, soubassement aménagé, foyer, madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

PRESTON, spacieux, bungalow, 9 pièces, soubassement aménagé, foyer, garage, madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 683-6389. quo-29

TRES bonne maison, résidentielle, avec revenus, règlement succession, Tél.: après 5 1-2 heures, 683-4619, 1091 Holland. quo-1

RUE PLOERMEL, 8 PIECES, ACOMPTE, $5,000, THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-29

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2 terrains, vacants, excellentes conditions d'achat, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

ROUSSEAU, grand bungalow, 10 pièces, 2 salles bains, $29,500, libre 1 mois, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

MAISON à vendre, directement propriétaire. Tél. 683-7738. quo-3

COTTAGE 2 étages, 8 pièces, joliment décoré, garage, magnifique terrain clôturé, près université, autobus, Jacqueline Fleury 523-0206, Morin Ass. Courtiers. quo-1

RUE St-Cyrille, spacieuse résidence conviendrait pour bureaux professionnels, entrée séparée pour sous-sol, pour détails, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. courtiers. quo-1

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

BOULEVARD Mathieu, 5 pièces, sous-sol fini, $1,000, comptant, prise de possession immédiate. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-6468, 529-0047. quo-30

MARIA Goretti, plain-pied, 7 pièces, foyer, piscine, sous-sol fini, près école, église, terrain paysagé, 626-2967. quo-24

PLACE Martin, bungalow, pierre et brique, sous-sol, fini et meublé, possibilité revenu. $24,000. 658-8037. quo-25

ST-JEROME, solide bungalow, 6 pièces, soubassement rentable, abri, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-1

MAGNIFIQUE 6 pièces, plus sous-sol fini, foyer, bar, 2 salles bains. Près Foyer, Charlesbourg, M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

BUNGALOW, 28 x 42 6 pièces, 1 1-2 salle de bains. Impeccable. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

ST-RODRIGUE

$10,000 A $25,000 comptant, sur 16 logements, neufs, de 4 pièces, du propriétaire, information: 623-7311. quo-5

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 661-5764. quo-19

16 LOGEMENTS NEUFS
ENTIEREMENT LOUES
DIRECTEMENT DE
L'ENTREPRENEUR
5680, 5690 3e AVE OUEST
828-2736

quo-24

38 LOGEMENTS, capital requis, $5,000. André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc. courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-30

14 LOGEMENTS, à vendre, directement propriétaire, 628-2165. quo-6

DIRECTEMENT du propriétaire, 12 logements de 4 pièces, construction 1969, comptant requis $10,000., 626-0198. quo-30

476 SILLERY MAISONS SEULES

TERRASSE Stuart, bungalow 7 pièces, salle familiale près cuisine, piscine, $29,000. Mme Castonguay 527-7325, Morin Ass. courtiers. quo-1

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

RUE St-Cyrille, 3 logements, acompte $10,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-29

DEUX maisons, 3, 5 logements, 4 à 7 pièces, revenus annuels $9,840. Blouin 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

MAISON 3 logements, 2 logements 6 pièces, un 4 pièces, directement du propriétaire. Tél.: 527-3263. quo-30

478 STE-FOY MAISONS SEULES

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE propriété 6 pièces, avec foyer, salles de toilette, de lavage, et familiale, au sous-sol. Superbe terrain, 7,200 pieds carrés, mandat 3908, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

ST-THOMAS D'AQUIN

BELLEVUE, mensualité $178, comptant discutable, salles diner familiale, entrée sousbassement, 5 chambres, pierre, boisé. Itha Drouin 653-3076, Cartier Courtier 681-6389. quo-29

3061 LOUISEVILLE

BUNGALOW, très facile à discuter, comptant minime, devenez propriétaire à meilleur marché que locataire. Itha Drouin 653-3076. Cartier Courtier 681-6389. quo-29

ST-BENOIT, 6¼%

PIE XII près chemin Ste-Foy, bungalow impeccable, 1965, pierre, stucco, 4 chambres, $23,500, possibilité $5,000 comptant, Hurtubise courtier, 651-7023, 651-2372. quo-1

QUALITE ET CONFORT

SPACIEUX bungalow exceptionnel, foyer, salle manger, sous - sol très bien fini. Vous devez le voir. Mme Olive Bewick, 653-2118. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

LIBRE IMMEDIATEMENT

BUNGALOW construction récente, près hôpital Laval, bonnes conditions paiement, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-1

GENERAL VANIER

STYLE Canadien, 7 pièces, foyer, salle familiale, abri, $42,000. Jacqueline Fleury, 523-0206, Morin Ass. courtiers. quo-1

IMPECCABLE

6 PIECES, abri auto, mieux que neuf, $24,500. Nicole Desjardins, rés.: 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

OCCUPATION IMMEDIATE

AUBAINE! $22,000. St-Benoit, attrayant bungalow brique, 5 1-2 pièces, garage, Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass., courtiers. quo-1

CENTRE HOSPITALIER

SPACIEUX bungalow 8 pièces, rénovée en 1969, salle jeux, garage, piscine, chauffée, propriétaire transféré. Mme Lessard, 651-3868, Morin Ass., courtiers. quo-1

TRANSFERT

ST-BENOIT, bungalow, 5 1-2 pièces, construction 1965, hypothèque 6 1-4%, très bien situé, prise de possession discutable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468. Guy Moreau, 527-9569. quo-29

IMPECCABLE

COTTAGE 8 pièces, grandes pièces, salle familiale, près cuisine, Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

REVENU $100

BUNGALOW, 7 pièces, terrain entièrement boisé, foyer, etc. Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

ATTENTION—ATTENTION

GRANDE résidence très luxueuse, style château, située, banlieue, près Ste-Foy, 20,000 pieds carrés, terrain $100,000. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BOIS VINCENNES

BOIS VERDURE, superbe, 2 étages, 4 chambres, 2 salles bains, beau terrain boisé, demandez Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

PAROISSE ST-YVES

BUNGALOW, 7 pièces, salle diner, propre, $27,000. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

TRANSFERT

3608 BOIS de Chêne, très propre, vue sur fleuve, hypothèque à 8 1-2 %. Faut voir, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

DELAUNAY

4 CHAMBRES, 2 foyers, piscine, garage double, Intérêt à 7 1-4%, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

ST-LOUIS FRANCE

MODERNE, 154 pieds profondeur, tapis, secteur tranquille, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

DUCHESNEAU

POUR professionnel avec bureau, entrée indépendante, 7 pièces, en haut 3 en bas, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

UNIQUE

CONSTRUCTION 1968, moderne, 10 pièces, piscine, garage, arbres, vue, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

IL FAIT BON Y VIVRE

GRAND cottage 8 pièces, toutes commodités possibles, terrain paysagé. Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-1

478 STE-FOY MAISONS SEULES

3145 DE LA PAIX

8 GRANDES pièces, Ste-Geneviève, peu comptant, $22,500. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

CAP-ROUGE 1970

8 PIECES, moderne, fonctionnel, grand terrain. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

JUMELE

2-6 PIECES, bien situé, très propre, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-1

PAROISSE ST-YVES

BUNGALOW, 6 pièces, salle diner, $27,000, boisé. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-1

STYLE COLONIAL

CAP-ROUGE, 6 pièces, foyer, construction neuve, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-1

BUNGALOW abri d'auto, 6 pièces, sous-sol, avec 2 chambres, vivoir, foyer, cuisinette, salle bains, entrée seule, 653-7012. quo-30

6 PIECES, maison neuve, Ancienne-Lorette. Tél. 872-3557. quo-4

ST-LOUIS de France, bungalow, 6 pièces, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8458, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-3

BOIS Vincennes, 2 étages, 4 chambres, salle manger, terrain magnifique, $32,000. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

DIRECTEMENT propriétaire, bois Vincennes, bungalow 9 pièces, style espagnol, foyer, terrain boisé, 656-9496. quo-30

RUE Rosemont, du propriétaire, 6 pièces, salle jeux, chauffage eau chaude, tapis, aubaine, pour vente rapide, 659-1470, 658-0616. quo-18

STE-FOY, maison style canadien, avec vue sur le fleuve, située plage St-Laurent. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-29

OCCASION près Université, 8 pièces, occupation immédiate. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

GRANDE famille, proximité écoles, 5 chambres, propreté. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

GRAND luxe, propriété 18 pièces, foyers, sauna. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

OCCUPATION immédiate, bungalow 6 pièces, refait neuf. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

BEAUPRE, 9 pièces, terrain 75 x 160, hypothèque 6 1-4%. Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

PARC Horizon, split-level, 2 foyers, 11 pièces, 2 entrées principales, garage, grand terrain paysagé, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-29

COMPTANT raisonnable, style canadien, 7 pièces, intéressant. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

ST-BENOIT, 6 pièces, très propre, tapis, garde-robes cèdre, 651-8503. quo-17

VOISINAGE, Centre Hospitalier Universitaire, 8 pièces, foyer, $5,000 comptant, Louyse Verret, 688-1686, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

BUNGALOW, 6 pièces, possibilité revenus, près boul. Duplessis, école, Letellier, 656-9890, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

TRANSFERT Deschambault, split, 8 pièces, soubassement aménagé, terrain paysagé, madame Paquet, 653-4141, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

ST-BENOIT, bungalow, pierre, garage, 6 pièces, lavoir à l'étage, Mabel Vachon, 651-4072, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

PARC Neilson, 6 pièces, sous-sol partiellement fini, comptant $4,000, 651-5464. quo-22

LOUISBOURG, Plain-pied, 9 pièces, salle jeux, garage, piscine, circulaire, près école, cause transfert, libre toute offre sérieusement étudiée, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

PROPRIETAIRE, bungalow, 9 pièces, faut vendre, $26,500. Hypothèque 7%, 651-2363. quo-30

RUE Hochelaga, 5 grandes pièces, soubassement fini, carport, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

$23,500 4 chambres, piscine, rue du Longsault. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-29

$26,500 FOYER, salle à manger, soubassement fini, carport, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

RUE Pierre Maufay, 6 pièces, garage, beau terrain, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

PRES Université, 4 pièces, pierre brique, foyer, soubassement aménagé, Mme Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

IL faut vendre, départ Europe, 2571, Ménard, Véritable aubaine, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

PAROISSE St-Benoit, avec grand tapis, foyer, clôturé, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-30

VUE du fleuve, grand terrain, 2 niveaux, 3 chambres, foyer, tapis, impeccable, $35,000. Rachel Tremblay, 653-2152, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

STYLE Chaumière, 1 an, 3 grandes chambres, 2 salles bains, salle diner, foyer, état neuf, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

MODERNE, 2 niveaux, 5 chambres, foyer, garage double, Rachel Tremblay, 653-2152, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BUNGALOW, 4 chambres avec logement 4 pièces au soubassement, loué $100, garage double, Rachel Tremblay, 653-2152, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

RUE Père Dollier, split-level, 10 pièces, avec terrain 11,000 p.c. paysagé, garage et carport. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

MAGNIFIQUE résidence, vue sur le fleuve, conditions faciles, 683-5658. quo-23

RUE Hertel, bungalow brique, 8 pièces, garage, terrain paysagé, impeccable. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

TRANSFERT, bungalow impeccable, brique, 5 1-2 pièces, salle familiale soubassement, beau terrain, près écoles primaires. Mme Garneau 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-1

IMPECCABLE bungalow pierre, 6 pièces, garage, magnifique terrain paysagé, Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Morin Ass. courtiers. quo-1

NON loin Secondaire et CEGEP, 7 pièces, foyer, brique, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-1

LOCATION 6 pièces meublées près université, bungalow 12 pièces, Mme Garneau 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-1

PARC Neilson, 6 pièces, près école, magnifique terrain, Ghislaine LeHouillier 651-6594, Morin Ass. Courtiers. quo-1

BUNGALOW pierre 55 x 27, très grande cuisine, hypothèque 6 1-2%, Jacqueline Fleury, 523-0206, Morin Ass. Courtiers. quo-1

PRES université, fonctionnel bungalow, 6 pièces, salle diner, soubassement fini, salle familiale, chambres, garage, terrain paysagé, Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Morin Ass. Courtiers. quo-1

BUNGALOW $27,000, négociable, 8 pièces, 5 chambres, 2 salles bains, buanderie premier étage, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. courtiers. quo-1

ST-YVES, face centre d'achats, près hôpital grand bungalow, 7 pièces, sous-sol fini, arbres fruitiers, etc. $32,000, 653-9107. quo-2

GRAND bungalow, 8 pièces, 1 1-2 salle bains, 4 chambres à coucher, tapis, foyer, terrain 90 x 100, 651-0458. quo-1

GRAND bungalow, 7 pièces, salle familiale, avec foyer, près des voies rapides, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-4

PROPRIETE impeccable, 5 1-2 pièces, finition pierre et brique, à proximité de tous services. On demande, $22,000. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

STYLE canadien, 7 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, situé dans le centre des affaires de Ste-Foy, idéal pour professionnel ou homme d'affaires M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

FAUT voir, Bungalow, impeccable, 6 pièces, tapis, beau terrain. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

MAISON OUVERTE

MERCREDI 7 1-2 heures, à 9 1-2 heures, St-Thomas d'Aquin, 835 Paradis, 8 pièces, libre, une offre Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

MAISON 8 LOGEMENTS

REVENU annuel, $9,780, très propre, brique, grand terrain, prix $65,000, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-29

STE-FOY, 76 logements, ayant un revenu net, de $40,000 par année, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-29

DUPLEX, 6 pièces, foyers, soubassement aménagé, chauffage eau chaude, Vachon, 651-4072, Cartier, courtier, 681-6389. quo-29

STYLE Canadien, 8 pièces, avec garage, beau terrain, Pierrette Jugan, rés. 651-9128, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

REVENU NET

$4,767.

ACOMPTE $17,000 CONSTRUCTION NEUVE, PRES UNIVERSITE, 11 LOGEMENTS, ROBERT BRUNEAU, COURTIERS, 653-4275. quo-25

STE-FOY, 16 logements, directement propriétaire, comptant, $25,000, balance 9%, 527-2078. quo-30

6 LOGEMENTS, 5 pièces, près Plaza Laval, hôpital, loisirs, 656-9466. quo-4

6 LOGEMENTS, quatre 5, un 3 et 4, $63,000, comptant requis, $12,000, évaluation municipale, $59,320, revenu $9,200, construction 1968, 651-9873. quo-6

STE-FOY, 16 logements, directement propriétaire, comptant $25,000, balance 8%. 527-2078. quo-1

PROJET de 175 logements, peut être réalisé immédiatement, Ste-Foy, comptant discutable. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-1

MAISON de 22 chambres, $18,000 brut par année, Ste-Foy, 651-3650. quo-30

8 LOGEMENTS, très bien situé, facile location. H. Laroche, courtiers, Jean Dion Associés, 651-6447. quo-30

MAISON 3 foyers, terrain 8,400 p.c. H. Laroche, courtiers, Jean Dion Associés, 651-6447. quo-30

MAISON jumelée, deux 6 pièces, hypothèque 8 3-4%, comptant requis. $6,000. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-4

DUPLEX, 8 revenus, hypothèque 6 1-4, possibilité 2ième du propriétaire, soir, 659-1259. quo-25

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

NEUFCHATEL

BOUL. L'ORMIERE

A PARTIR DE $96.49 MENS.
DIFFERENTS MODELES
LIVRAISON SUR DEMANDE
ROBAR CONSTRUCTION
842-7862 — 842-1730

quo-16

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

ANCIENNE-LORETTE, près Boulevard Hamel, et Henri IV, 10 minutes grands centres choix de bungalows de luxe, léger comptant, encore un certain choix de terrains, 667-3978, 872-3263. quo-9

SPECIAL

LIVRAISON IMMEDIATE

LORETTEVILLE, magnifique 5 1-2 pièces, neuf, 3 chambres, pierre et brique, site panoramique, en bordure club de golf, toute offre sérieusement considérée, pour vente rapide, Petitclerc & Darveau Inc., J. Perron.

842-9622 OU 842-0557

quo-18

AUBAINE

NEUFCHATEL, maisons seules, neuves, 5 pièces, très peu de comptant. Aussi peu que $122.50, capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-3

ORSAINVILLE

MAISONS seules, neuves, 5 pièces, livraison immédiate. Très peu de comptant. Aussi peu que $122.50, capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-3

LAC BEAUPORT

2 RESIDENCES, Style suisse, habitables à l'année, directement propriétaire, 849-8427. quo-5

AUCUN COMPTANT

LORETTEVILLE, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, grande cour, sous-sol, etc. 842-1647, 872-1943. quo-9

$15,000

ORSAINVILLE, jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, avec ou sans comptant, venez voir, 623-3253, 628-1070. quo-9

$18,350

LORETTEVILLE, bungalow, neufs, terrains boisé, près Golf, hôpital léger comptant, venez voir, 842-9522, 872-3652. quo-9

OPPORTUNISTES

ANCIENNE-Lorette, bungalow neuf, avec foyer, à vendre avant les fêtes. Valeur $24,500. Acceptons offre raisonnable, 681-0221, 683-4028. quo-16

OPPORTUNISTES

ANCIENNE-Lorette, bungalow neuf avec foyer, à vendre avant les fêtes. Valeur réelle $24,500. Accepterons offre raisonnable. 681-0221, 683-4028. quo-22

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORSAINVILLE

JUMELEE, livraison immédiate, paiement à partir 1er mai, seulement, 842-0855, 623-0406. quo-29

BEAUPORT

JUMELEE, livraison immédiate, paiement à partir 1er mai, seulement, 661-6414, 661-2777. quo-29

AUBAINE

ATTRAYANT bungalow 9 pièces, 5 chambres, salle familiale avec foyer, 2 salles bains, garage, terrain 20,000 pieds carrés, comptant à discuter. P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

LORETTEVILLE

JUMELEE, livraison immédiate, paiement à partir 1er mai, seulement, 842-7862, 837-8671. quo-29

DERNIERE CHANCE

GRANDE propriété 1 x 3 arpents, maison 8 grandes pièces. Dépendances. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

FAITES VOTRE OFFRE

PARC Bon Air, Ancienne-Lorette, bungalow, avec revenus sous-sol, parfaites conditions, près polyvalente, occupation immédiate. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Roland Lapointe, 653-5174. quo-1

DEVENEZ PROPRIETAIRE

MAISON construite selon vos plans, directement du contracteur, prix compétitifs, information, 626-0262, 623-7353. quo-25

LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, peu de comptant, grand terrain, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-29

$13,900

NEUFCHATEL, plain-pied, neuf, pelouse façade, $135 par mois, livraison sur demande, 842-7862, 837-8671. quo-29

STYLE COLONIAL

CAP Rouge, 6 pièces, boisé, $5,000 comptant, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-29

PRES CAMP VALCARTIER

VAL St-Michel, magnifique bungalow, 5 pièces, tapis, salle bain, céramique, facile d'entretien, comptant $2,300. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

DE LA GAIETE

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, avec foyer, construction 1969, prix $23,500, libre immédiatement. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

ANGE-GARDIEN

BUNGAVOW, split 5 1-2 pièces, vue sur fleuve, possession immédiate. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

ORSAINVILLE

JOLI bungalow, pierre brique, abri, sous-sol fini, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

$250 COMPTANT

NEUFCHATEL, 3 maisons, 5 pièces, habitables en décembre, possibilité ristourne provinciale, Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-3

PLACE CONCORDE

COMPTANT $1,150, jumelé neuf, $148.96, capital, intérêts, près école Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-1

VILLEROY, Comté Lotbinière, maison 4 pièces, près église, grand terrain, prix $3,500, Morand 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, avec logement au sous-sol, cause de vente départ, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

MAISON en brique, cause règlement de succession, réfrigérateur, set de cuisine, bureaux, chaises, valise, St-Isidore Cté Dorchester, 683-9590. quo-8

Le bridge contrat

6320 A-2071

PROTECTION

Si au cours des compétitions, la marque supérieure que peuvent représenter les contrats en sans-atout est d'un grand attrait, un autre motif peut également conseiller un tel choix. C'est que si une certaine suite est choisie comme atout, un partage défavorable de cette suite très souvent entraînera la perte du contrat, particulièrement alors qu'une levée devra êtra cédée à l'une des autres suites. Ainsi c'est en vue d'une meilleure protection qu'un contrat en sans-atout peut être préféré, le joueur refusant ainsi de placer tous ses oeufs dans un même panier.

La main suivante fut jouée au cours du tournoi national de Chicago et peu nombreux furent les joueurs qui ne furent pas victimes de déceptions.

Donneur: Ouest
Tous vulnérables

NORD
♠ A 9 5
♥ 8 4
♦ 7 2
♣ A 10 9 7 6 4

OUEST
♠ V 6 4 2
♥ 9 5 2
♦ V 6
♣ V 8 5 2

EST
♠ 3
♥ D V 10 7 3
♦ A 10 9 5 4 3
♣ 3

SUD
♠ R D 10 8 7
♥ A R 6
♦ R D 8
♣ R D

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	passe	passe	1-♣
passe	2-♣(1)	2-♥	2-♠
passe	3-♠	passe	4-S-A
passe	5-♥	passe	6-S-A(2)
passe	passe	passe	

(1) Nord-Sud sont des adeptes du système "Précision". Ainsi l'enchère d'ouverture était impérative et promettait une main présentant seize points ou plus, mais sans précision au sujet de la longue suite de l'ouvreur.

En plus d'une véritable suite de cinq cartes ou plus la réponse 2-trèfles promet une force de huit points ou plus.

(2) Pour le contrat final Sud a un choix entre les piques, les trèfles et sans-atout. Alors qu'un as se trouve chez les adversaires, il y aurait un sérieux risque d'échec si la distribution de la suite choisie comme atout présentait une perdante. Aussi c'est en vue d'une protection contre une distribution défavorable que Sud accorde ses préférences au sans-atout alors qu'il dispose de deux arrêts de la suite adverse.

Entame: deux de coeur.

Le déclarant prend le dix de coeur de son roi et comme il fait suivre le roi et la dame de trèfle, Est abandonne le cinq de carreau. Si la suite trèfle avait cédé, c'est bien facilement que le déclarant aurait totalisé douze levées. Si le déclarant peut se féliciter de ne pas avoir accepté trèfle comme atout, il se trouve tout de même devant une tâche délicate. C'est que même si la suite pique céderait, le déclarant se trouverait quand même dans l'obligation de rechercher deux levées de carreau et ceci ne peut devenir possible que par une attaque répétée de la part du Mort. Ainsi le problème est de faire de la suite pique deux rentrées au Mort. Contre un partage 3-2 des piques chez les adversaires, ceci deviendrait possible si le doubleton chez l'un des adversaires comprenait le valet. Mais particulièrement alors qu'Est a pu intervenir dans les enchères, le déclarant ne peut pas s'attendre à trouver chez les adversaires des mains balancées. Mais même contre des mains balancées, les chances de trouver le valet en doubleton ne dépasse pas 40%. Ainsi il devient évident que la meilleure chance du déclarant est d'espérer le valet chez Ouest. Sud encaisse le roi de pique, puis en fait suivre le sept vers le neuf. Cette carte ayant conservé la levée, le succès devient maintenant assuré alors que le Mort pourra deux fois s'attaquer aux carreaux permettant au déclarant de réaliser deux levées à cette suite. Après avoir gagné le premier carreau, le déclarant retourne au Mort par l'as de pique et dispose de son six de coeur sur l'as de trèfle. Une nouvelle attaque à carreau permet au déclarant de s'assurer d'une deuxième levée à cette suite et ainsi le nombre de ses gagnantes s'élève maintenant à douze représentant le succès du contrat.

Si nous observons qu'un contrat 6-piques aurait représenté des difficultés insurmontables, nous pouvons donc dire qu'en jouant le contrat à 6-S-A le déclarant avait donc adopté une sage mesure de protection.

Noël Duchesne

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

CAP-SANTE, maison de campagne, système chauffage, remise 25 x 65. Tél. 1-285-3460. quo-1

LAC BEAUPORT, STYLE CANADIEN, 6 PIECES, SALLE BAINS, FOYER, TERRAIN PAYSAGE, 849-8308. quo-30

STONEHAM, 3 pièces, bain, comptant $1,500. Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-3

DIRECTEMENT propriétaire, cause transfert, bungalow, inté-êt 6 3-4%, abri d'auto, 5 pièces, 181 Boul. St-Vincent, Jouvence, Ancienne-Lorette. quo-26

DIRECTEMENT propriétaire, maison 11 pièces, comprenant garage et foyer, à vendre ou louer, 656-0975. quo-5

LORETTEVILLE, rue Durand, maison 24 x 39, brique ou pierre façade, 3 côtés aluminium. Castonguay Létourneau Inc., 623-5376, 872-2994. quo-8

MAISON 40 x 24, split-level, 5 pièces, tapis à la grandeur, libre à l'acheteur, 663-0242 quo-4

AUBAINE, $15,000, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, grande cour, près sortie Henri IV et Boulevard Hamel, Ancienne-Lorette, 842-1647, 872-1943. quo-9

LORETTEVILLE neuf, 5 pièces, grand terrain, mensualité $175 C.I.T. 842-1647, 872-1943. quo-9

GRAND 5 pièces, maison neuve, Ancienne-Lorette, près Henri IV, 842-1647, 872-1943. quo-9

BELAIR, bungalows libres, comptant discutable, libres immédiatement. Pallot courtiers, 623-9332. quo-10

GIFFARD, neuve, 5 1-2 pièces, visiter 3350 Gaspard, directement constructeur, 661-3141. quo-11

LAC Beauport, résidence habitable à l'année, avec salle de bains, eau chaude, $15,000, 653-5914, 849-3252. quo-15

MAISON neuve, $10,500 payable mensuellement, nouveau développement, Lac St-Charles, 651-1364. quo-19

LORETTEVILLE, rue Valvue, boisé, neuve, 8 3-4%, acompte $2,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, constructeur, 651-7504. quo-29

MAISON à vendre, Beauport, 5 1-2 pièces, 663-9541. quo-29

151, 51e RUE, St-Rodrigue, cottage 7 pièces, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-29

BEAUPRE, face au Mont Ste-Anne, maison antique, 8 pièces, grand terrain, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999.

ANCIENNE-Lorette, 1319, Boulevard Papillon, 4 pièces, aubaine, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal.

PROFITEZ de nos bas prix, en réservant dès maintenant votre maison (26 x 38) tél.: 872-2150. quo-22

ORSAINVILLE, 2 maisons neuves, prêtes à habiter, 3 chambres, salon, cuisine, dinette, salle de bains, terrain gazonné, clôturé, prix à discuter, par téléphone, 626-4614. quo-1

MAISON exceptionnelle, conviendrait à un professionnel, très grand cottage, Pierrette Jugan, rés. 651-9128, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, 1967, Place Limousin, $18,000, hypothèque transférable, terrain 8,000 p.c. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

LORETTEVILLE, 4 chambres, près hôpital, terrain boisé, Pallot courtiers, 623-9332. quo-23

COURVILLE, bungalow, brique, 5 pièces, sous-sol fini, $18,500, 661-7313. quo-29

MAISON seule, Loretteville, 6 pièces, tout à l'électricité, Garage, 842-5359. quo-2

COURVILLE, maison 2 logements, 4 1-2 et 5 pièces, ou maison seule, 9 pièces, 661-5958. quo-3

BEAUPORT, maison à vendre, 6 pièces plus remises, chauffé, électricité, prête 1er décembre, 661-9339. quo-30

STE-PETRONILLE, aubaine, maison meublée, habitable année, chalet, remise, 523-8373, 524-7453. quo-30

DIRECTEMENT du propriétaire, demi-jumelée, intérêt 7%, mensualité $125, boisé, gazonné, clôturé, Tél. 628-3802. quo-30

NEUVILLE, maison 6 pièces, à vendre, Tél.: 1-876-2861. quo-3

MAISON à vendre, Orsainville, intérêt 6 1-4%, prix à discuter, 626-5118. quo-3

ANCIENNE-Lorette, maison de brique, 5 1-2 pièces, 42 x 26, offre sérieuse considérée, cause transfert, 1623 rue Chantelle, Tél.: 872-1710. quo-30

PLAIN-pied, sous-sol fini, 86 de Beauvigny, s'adresser Caisse Populaire de Villeneuve, 663-4862, 661-8154. quo-30

ORSAINVILLE, jumelée, brique, garage, revenu si désiré, Pallot, 623-9332. quo-24

MAISON Orsainville, terrain boisé, 60 x 135, $134. par mois, capital, intérêt taxes, inclus, 623-2363. quo-4

2 MAISONS à Loretteville, grand terrain, près l'hôpital, 623-2363. quo-4

NOTRE-Dame des Laurentides, $11,000, 7 pièces, comptant discutable, entièrement rénovée, René Boutet, courtier, 872-9156. quo-1

STONEHAM, 5 1-2 pièces, terrain 30,000 pieds, chauffage électrique, foyers extérieur et intérieur, garage, acompte $4,000. J-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

NEUFCHATEL, 5 pièces, intérêt 8 7-8%, acompte $3,900 balance $135 mois, capital, intérêt taxes, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

LORETTEVILLE, près centre paroissial 9 pièces, 6 chambres à coucher, chauffage central, eau chaude, plus annexe, sur même terrain, 3 pièces avec garage, terrain 13,200 pieds, acompte $5,000. Balance facile, intérêt 8%. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

LORETTEVILLE, rue du Jardin, 5 pièces, parterre fini, près école, acompte $3,500. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

8 PIECES, 4 chambres, soubassement fini, près terrain jeux, écoles, 12 d'Aubigny, Lévis, Jacques Lepoutre 651-3791. Morin Ass. Courtiers. quo-1

BUNGALOW, terrain boisé, piscine, près chutes Montmorency, Club Golf, René Boilard, 525-9661, Morin Ass. Courtiers. quo-1

6 PIECES, 3 chambres, bungalow brique, pierre, prix raisonnable, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass. Courtiers. quo-1

ORSAINVILLE, 3 maisons neuves, prêt à habiter 628-1616, 626-4836 après 6 heures. quo-6

LORETTEVILLE, vieille maison canadienne, grand terrain, 842-2737, après 5 hres. quo-2

ANCIENNE-Lorette, neuve, 28 x 43, foyer, directement constructeur, 872-7866. quo-4

AMATEUR de golf, magnifique résidence d'été 48 x 24 pin noueux, foyer, pierre deux pas du terrain. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

VILLENEUVE, construction 1970, tout brique, 8 logements, 4 pièces, chauffage central, eau chaude, 828-2888. quo-5

FAUT LIQUIDER

BELAIR, 2 logements, 4, 2 1-2 pièces, boul. conduisant à Valcartier, reprise, débarras $10,000, toute offre considérée. Hurtubise Courtier, 651-7023, 651-2372. quo-1

CONSTRUCTION 1970

LORETTEVILLE près hôpital, attrayant bungalow pierre, garage, 2 flats, rapportant $170, votre loyer net $140, demandons $30,000, comptant discutable, Hurtubise courtier, 651-2372. quo-1

LOYERS GARANTIS

JUSQU'AU 1er mai, 1972, hypothèque 7%, 19 ans, sans terme, près sortie Boul. Métropolitain, très gros retour, directement propriétaire, 522-2925. quo-24

DUPLEX

DUBERGER, 2 logements 4 pièces, bien situé, $19,000. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-1

VILLE Vanier, 2 logements, 5 pièces, chauffé, Tél.: 681-1761. quo-10

BEAUPORT, 1 logement de 6 pièces, 1 de 3 pièces, possibilité d'un 3e de 3 pièces, construction récente, terrain 67 x 122. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, C. Bachelier, 626-4866 (le soir).

MAISON, grand terrain, endroit tranquille, prix raisonnable, 2 logements possibilité 3e, 842-5501. quo-1

LORETTEVILLE, maison 3 revenus, construction 1970 revenu $325 mois. 842-5065. quo-23

ANCIENNE-Lorette, 2 logements, 5, parfaite condition, $12,500, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

ORSAINVILLE, 6 logements, trois 4, trois 5, chauffés, construction 1967, hypothèque 7 1-2%, balance avec vendeur, créance hypothécaire, acceptée, Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-30

GIFFARD, magnifique 15 logements, 5, 4 et 3 pièces, près école, église, centre d'achats, construction 1968, revenu brut, $20,100, 2ième hypothèque sans intérêt, entièrement loué, pour informations Rodrigue Blouin, 683-2103, 667-3226, Morin & Associés. quo-1

LORETTEVILLE, 2 logements, 1-5 1-4 chauffage eau chaude, brique américaine, acompte $5,000. Libre immédiatement. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

BEAUPORT, vue fleuve, 100,000 pieds, avec 2 maisons, vendre ou louer, aucune offre raisonnable refusée, 663-7272. quo-30

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

HOTEL avec bar salon, salle de réception, salle à manger, cause maladie, Lucien Pelletier 626-1436. J. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

BEAUPORT, 6 logements, 4 pièces, chauffé, stationnement, bonne condition. Prix $49,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

485 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalet, meublé, avec foyer, à la journée ou semaine, avec service d'hôtellerie, pour information Auberge Normande, 849-4486. quo-9

CHALET neuf meublé habitable année, chauffé, électricité, 875-3594. quo-25

SKIEURS, petit chalet 2 personnes, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, 849-8841, le soir. quo-29

LAC Beauport, chalet suisse, ainsi qu'un chalet 4 pièces, lac artificiel, libres immédiatement, 523-4124. quo-23

LOUER ou vendre, chalet récent. Tél. 628-1832. quo-2

LAC Beauport, résidence moderne, meublée, 3 chambres à coucher, foyer, vue sur lac, 849-3748. quo-30

MEUBLE, 4 1-2 pièces, eau chaude, lac St-Joseph, tél. soir, 681-2446. quo-3

486 CHALETS A VENDRE

ROULOTTES R-J-R

ROULOTTES Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds. Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1000 Boulevard Capucins, 524-3888. quo-19

TRES BEL EMPLACEMENT

STE-CATHERINE, magnifique chalet, 3 pièces, entièrement meublé, terrain 125 x 150 gazonné Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

MONT STE-ANNE

CHALET suisse 6 pièces, financement propriétaire, peu comptant Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

PENSEZ SKI

ST-FERREOL, chalet suisse, 6 pièces, financement propriétaire. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-1

CHALET (chasseurs), Comté L'Islet, 1 x 16 arpents, boisé, aubaine. 683-3829. quo-12

LAC Beauport, style suisse, habitable année, foyer, magnifique vue, 626-2401. quo-9

CAP-SANTE, maison canadienne, Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-29

A SACRIFIER, en banlieue du Lac St-Charles, $4,500. Cie Immobilière Belleville courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-29

DIVERS chalets: Idéal pour auto-neige, prix: $1,000. et plus. Morand 653-3337, J.-A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

CHALET à vendre, meublé, chauffage électrique, 4 pièces, $2,700, 683-4115. quo-1

BUNGALOW, piscine, foyer intérieur, extérieur, vue pentes ski, Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

CHALET 4 pièces avec terrain, meublé, bord rivière Etchemin, 837-0816. quo-24

KIOSQUE d'information, cabine conviendrait pour chalet, 872-1226. quo-30

CHALET, terrain 60,000 pieds, tennis, lac artificiel, arbres d'ornements. 524-7333. quo-30

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

BEAUPORT, monsieur partagerait ou sous-louerait 3 1-2 pièces, soir: 667-4530. quo-29

APPARTEMENT meublé, 4 1-2, à partager, chauffage, stationnement compris, quartier latin, $50 par mois. Tél.: 692-1427. quo-30

NEUFCHATEL, logement 4 1-2 meublé, chambre à louer homme, 842-7394 après 6 heures. quo-2

HOMME, 26 ans, partagerait 4 1-2, Ed Baylin, 681-5989, 643-7776, Vanier. quo-29

FEMME ou fille sérieuse, pour partager logement, 681-2559. quo-30

MONSIEUR, certain âge, partagerait appartement avec autre personne, après 6 heures, 626-5348. quo-30

498 MAISONS DEMANDEES

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires. Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet, Tél.: 524-4651. quo-20

PARTICULIER serait intéressé par maison dans banlieue immédiate, 842-9319. quo-15

A LEVIS, achèterais au comptant, maison directement du propriétaire, 837-5766. quo-15

MAISON seule ou jumelée demandée, dans Ste-Foy de préférence, avec 7 ou 8 pièces. Communiquer avec M. Hamilton, 653-7251. quo-29

POUR louer, maison seule ou jumelée, dans Ste-Foy, de préférence, avec 7 ou 8 pièces, communiquez avec M. Hamilton, 653-7251. quo-29

ACHETERAIS maison seule, Sillery, $4,000. comptant balance mensuelle, 683-3956, soir. quo-2

LOUERAIS maison ou logement seul, 4 ou 5 pièces en banlieue ou près de la ville, de $60 à $80. par mois. Demander Michel, 872-9969. quo-1

RECHERCHE pour location, grande maison, Québec ou banlieue, 4 chambres, salon, dinette, cuisine moderne, sous-sol. Genre cottage ou grand bungalow. Echange possible avec Boucherville, Québec. Tél.: 651-7613. quo-30

ACHETERAIS maison seule, revenus, d'occasion, banlieue, préférence, directement propriétaire, 842-3733. quo-1

ACHETERAIS maison 2 logements, Giffard, Beauport, Orsainville, Charlesbourg ou Limoilou, écrire département 250 Le Soleil. quo-1

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

LE GOMIN

STE-FOY splendides bureaux divisés ou non, libres immédiatement ou réservation mai 1972; tapis, ascenseur, service de concierge, stationnement.
889-2508 quo-15

PLACE DE VILLE

STE-FOY, bureaux, 2,400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage, électricité, verre teinté, stationnement. La Société Delta Inc., 651-9211. quo-8

CENTRE-VILLE

BOUL. Charest est, 2e étage, bureau à louer, $225 par mois, libre immédiatement. R. Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

AU CLARIDGE

UNE place de choix pour votre bureau d'affaires, 500 à 3,000 pieds, avec service de concierge, portiers, entretien, ascenseur, et tout autre travail par une équipe désireuse de vous servir, 529-5458. quo-30

TRUST ROYAL

TRUST Royal dispose d'un magnifique bureau de 1,500 pieds carrés au rez-de-chaussée de son Edifice du 1122 Chemin St-Louis, Sillery. Tous les services disponibles, air climatisé, stationnement, etc. G.A. Gélinas, rés. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

$3.00 PIED CARRE

ENVIRON 3,000 p.c. Ste-Foy, centre-ville. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

CHEMIN STE-FOY

J'AI environ 2,000 p.c. aussi bas, $3.00 Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-1

ULTRA-moderne, 100 d'Youville, 580 est Grande-Allée, 175 St-Jean. Différentes grandeurs, climatisés, ménage compris, ascenseur, stationnement privé, service concierge. 529-9077. quo-29

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu. Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-15

BUREAU meublé à louer, 372 rue du Roi, 525-8711. quo-11

764 St-Joseph, jusqu'à 5,000 pieds, ascenseur, monte-charge, libre, 522-4609. quo-30

6,000 PIEDS, plancher à bureaux, Centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-12

BUREAU à louer, centre-ville, épreuve du feu, ascenseur, service concierge, occupation immédiate. Monsieur Gilles Bertrand, 529-4921. quo-6

BUREAU à louer, 101 rue Ste-Anne, pour informations: 524-5955. quo-10

BUREAUX Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-30

BUREAUX grandeurs désirées, aussi poste de commerce, stationnement, Tél. 529-9051. quo-19

511 BUREAUX A LOUER

EDIFICE DE PRESTIGE PARC SAMUEL-HOLLAND

En plus de l'espace que vous louerez, nous pouvons vous réserver de l'espace additionnel pour votre expansion future.

S.V.P. 681-4601 dis-29

CENTRE d'affaires St-Roch, 15,000 p.c., épreuve du feu, facilité de stationnement, s'adresser 34 Dorchester, Sud, 529-9051. quo-10

LOCAUX 535 pieds pour bureaux, face galeries Charlesbourg, Tél.: 623-1931 quo-19

STE-FOY, près Quatre-Bourgeois, épreuve du feu, 1052, 1040, 288 pieds carrés, libres, 623-5391. quo-24

BUREAU de médecin à louer, pour cause décès, libre immédiatement, meublé, avec équipement médical, clientèle intéressante, 965, rue Eymard, 688-9808. quo-30

ST-ROCH, bureaux, édifice à l'épreuve du feu, $50, par mois, libre immédiatement, électricité fournie, 524-6092. quo-1

BUREAU semi-meublé à louer, 3 1-2 pièces, convenant à un professionnel, $130 par mois, centre d'affaires St-Sacrement, 527-3163. quo-1

Une annonce classée dans le Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT ou local 600 pieds de plancher, chauffé, eau chaude, 1829 Poulin, Giffard, 663-4928. quo-10

ENTREPOT chauffé, 500 pieds, chemin Ste-Foy, près hôpital Laval, 651-1857. quo-19

CENTRE Industriel St-Malo, entrepôt 7,700 pieds carrés, sur 2 étages, chauffé, convoyeur, à louer ou vendre, 683-3675 ou 849-4104. quo-23

30 x 70, 3 portes, hauteur de camion, non chauffé, très accessible, centre ville, au mois, un seul locataire, écrire à C. P. 1032, Terminus, Québec 2 ou Tél. 683-7541. quo-35-29

ENTREPOT 90 x 45, situé à Neufchâtel, Tél.: 842-7748. quo-30

ENTREPOT à louer ou à vendre au complet ou en partie, 15,000 pieds de plancher, structures d'acier, comme entrepôt ou atelier de réparation, salle de montre, bureaux, aussi pour agence de machinerie ou automobile, terrain 350 x 250, sur route achalandée, tél. jour seulement, 661-3771. quo-3

ENTREPOT à louer, 18' x 50', 2ième étage, 522-1028. quo-3

30 x 70, 3 PORTES, hauteur de camion, non chauffé, très accessible, centre ville, au mois, un seul locataire, écrire à C.P. 1032 Terminus Québec 2 ou tél. 683-7541. 35-29

LOCAL à louer 6 x 20 (entreposage) sur 13ème Rue, Limoilou, 524-2509. quo-25

ENTREPOT 30 x 15, St-Jean, près église, St-Jean-Baptiste, $30 mois, 694-1629. quo-29

513 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT

83,000 PIEDS carrés, sur quais de Québec, voie d'évitement, hauteur plafond 30 à 35 pieds, système sprinkler, Jack Ouellet, rés. 524-4105, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-4

ENTREPOT garage, bureau chauffé, 35 x 70, 451 St-Mathias, 527-6274. quo-9

EENTREPOT moderne, 5,800 pieds terrain 162,000 pieds route 2, Ancienne-Lorette, aussi sortie Boulevard Charest ouest, Pierre Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

515 LOCAUX A LOUER 515 LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer

Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.

A 500 pieds d'une autogare de 350 places.

Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 planchers.

Divisions de bureaux modernes, avec tapis.

Salle de conférence avec tapis.

Eclairage neuf.

Pour informations, s'adresser à:

CASIER 580

Chicoutimi, P.Q. — Tél.: 549-1922

a/s Jean-Claude Gervais

dis-30

515 LOCAUX A LOUER

RUE St-Joseph, libre avril 1972, près stationnement Jacques-Cartier, 623-7405. quo-29

LOCAL 3e Avenue, centre commercial, superficie 1200 pieds, carrés, 529-2082. quo-30

LOCAL commercial, 104 Aberdeen, coin Cartier, 529-4966, jour seulement. quo-1

LOCAL chauffé, à louer, 975, 3e Avenue, Limoilou, 524-9090, 522-7761. quo-3

VILLE Vanier, local 18 x 24, à louer, 661-6339. quo-4

LOCAL pour tous genres de commerce, très propre, stationnement, 522-5369. quo-5

NEUF, chauffé, 220, idéal pour bureau, professionnels, salle d'échantillons, magasins, situé 250, Bayard, St-Sauveur, 525-5856. quo-6

BUREAUX Edifice du Boulevard, 350 est boulevard Charest, 529-3777. quo-10

12,000 P.C., à l'épreuve du feu, centre d'affaire St-Roch, facilité stationnement. S'adresser: 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-13

411 DORCHESTER, (coin St-Joseph) 1650 pieds, chauffé, libre, conviendrait professionnels, commerces, écoles, tapis, concierge, 527-8269. quo-16

LOCAL commercial à louer. Chemin St-Louis, Sillery, Tél. 683-5658. quo-16

COIN Henri-Bourassa et Pierre-Boucher, division au choix, 1500 pieds, chauffé, éclairé, conviendrait médecin, homme d'affaires, grand stationnement, 524-3659. quo-18

LIMOILOU, local 30 x 40, 2e étage, 5 pièces, même plancher. 681-2938. quo-29

2e ETAGE, avec vitrine, au 1er étage, face Paquet, 529-9351. quo-29

LOCAL environ 2,500 pi. car. situé à 1235 St-Vallier ouest, excellent pour tous genres de commerce ou entrepôt, pour informations, Jean-Pierre Cadoret, 653-7069, 653-3112. quo-5

LOCAL pour bureau, entrée seule, $75, 318, 3ième Avenue, 522-8526. quo-1

A LOUER, pour atelier boutique, dans Vieux Québec, grand local aménagé, prix très intéressant, Tél. entre 5 et 10 p.m. 529-1272. quo-29

ENTREPOT 500 pieds carrés, chauffé, pouvant servir boutique, Limoilou, 525-5285. quo-23

338, de la Couronne, s'adresser Claude Fleuriste, près du Carré Jacques-Cartier, 1,200 p.c., rez-de-chaussée, grande vitrine, prix à discuter, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 146-30

DUBERGER, demi sous-sol, belle finition, chauffé, 2,160 pi. tout ou partie, pour janvier, 527-5725. quo-24

LOCAL commercial, boutique à louer, situé Rond-Point, Lévis, entre 9 a.m. et 5.30 p.m. 837-8750. quo-30

VANIER, 30 x 50, chauffé, hauteur 10', sans colonne, entrée camion, 527-9472. quo-25

LOCAL 634, 11e Rue, conviendrait pour épicerie, bureaux, magasin de coupons, ou autre, 3 pièces à l'arrière. 522-3614. S'adresser à 1043, 4e Avenue. quo-1

POUR tout genre de commerce, 1,000 pieds rue Maufils. 623-3884. quo-4

527 LOCAUX DEMANDES

LOCAL commercial demandé, superficie environ 900 pieds carrés, devra être situé à proximité du terminus d'autobus (ou gare de chemin de fer), avoir un stationnement pour 2 à 4 autos. Ecrire à dépt 241 Le Soleil. quo-29

530 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE BOUCHERIE LICENCIEE

COMMERCE d'alimentation, gros revenu, avec bâtisse de plusieurs logements, acompte $25,000. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

CASSE-CROUTE

47 PLACES, édifice à bureaux, chemin St-Louis, bons revenus, P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE

STE-THERESE de Lisieux, maison avec 4 logements, bon revenu, propriétaire garde première hypothèque, comptant à discuter. P. Derico & Fils, Tél.: 524-6783. quo-8

ACCEPTONS ECHANGE

RESTAURANT licencié, et 2 logements de 6 pièces, bureau, garage, qu'avez vous à offrir. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

SERVICE DE CANTINES

8 CAMIONS-cafétéria, 7 routes établies, personnel entraîné, local disponible si désiré, chiffre d'affaires de $155,000, sur bilan, condition de ventes selon l'acheteur, Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

EPICERIE LICENCIEE

3 REVENUS, pierre et brique, près Boulevard, vente, comptant. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-29

RESTAURANT - DISCOTHEQUE

LICENCIEE, haute-ville, très moderne, très achalandée, bonnes conditions. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-29

RESTAURANT A VENDRE LICENCE COMPLETE CENTRE D'ACHATS CAMPBELLTON POUR RENSEIGNEMENTS ECRIRE C.P. 637 CAMPBELLTON, N.-B. OU APPELER 753-4022 quo-10

COMMERCE d'asphalte, comprenant bulldozer hydraulique, 3 camions, 3 remorques, rouleau, plus outils. 842-7797. quo-2

ST-PASCAL, épicerie licenciée, cause maladie 661-1874 ou 667-5279. quo-29

BOUCHERIE à vendre, chiffre d'affaires $2500., aucun comptant 842-5728. quo-8

SALON coiffure, établi depuis 12 ans, bons revenus, santé, 661-3393. quo-5

530 COMMERCES A VENDRE

SNACK-Bar, à vendre, équipement et bâtisse, bonne clientèle, 527-2522. quo-2

EPICERIE-boucherie, licenciée, avc bâtisse et maison 2 logements, $50,000 comptant, balance facile, 15 milles, de Québec, directement propriétaire, 651-3831. quo-9

SALON coiffure, St-Roch, bonne clientèle, conditions exceptionnelles, 626-8966. quo-9

RESTAURANT à vendre, 25 places, tout équipé, après 7 heures appeler 524-0163 ou 651-1126. quo-12

MAGASIN d'accessoires philatéliques, et numismatiques, situé dans centre ville, très rentable, cause santé, Jacques Boivin, 524-7503, 623-7473. quo-29

BOUCHERIE bien équipée, $4,000, directement propriétaire, cause santé, 694-9455, 626-2279. quo-15

AUBAINE, pâtisserie, clientèle régulière, établie, équipement complet, atelier moderne, offre raisonnable acceptée, renseignements, 683-0794, 658-0420. quo-15

SALON barbier, à vendre, centre d'achats, Ste-Foy, 651-7306, 651-1607. quo-18

COMMERCE à vendre avec camion, très payant, abandon travail, 524-7108. quo-29

COMPTOIR-lunch, dans centre d'achats Lévis, en opération depuis 10 ans, bon chiffre d'affaires, cause santé, après 5 heures, 837-7603. quo-16

RESTAURANT en pleine progression, comprenant bâtisse, affaires, $60,000 prix $29,000, conditions discutables, Québec Finance courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-29

SNACK-bar, portatif à vendre, après 6 heures, 889-2836. quo-1

STE-ANNE-de-Beaupré, motel 14 unités, maison 9 pièces, salon-bar, piscine, chiffre d'affaires, $100,000, 1ère hypothèque 6%, balance 8%, comptant à discuter. Yves Germain courtiers Ltée. 529-8121, E. Boudreau, 839-8421. quo-29

BANLIEUE, 7 milles de Québec, épicerie-boucherie licenciée, logement 5 pièces pour l'acheteur, très moderne, chiffre d'affaires $300,000 comptant, $20,000 environ. Immeubles Canadiens, Courtiers, 529-6178. quo-30

CORDONNERIE, chiffre d'affaires, intéressant, prix $4,500, 522-8768. quo-22

SALONS de coiffures, rentables, clientèles établie. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-1

MACHINERIE, pour pavage et déneigement avec équipement de garage. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

BUANDERETTE, St-Sauveur, 20 laveuses, 8 sécheuses, revenus très intéressants, comptant $4,000. Blouin, 527-7138. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

RESTAURANT à vendre, 1525, 3e Avenue, avec équipement complet, 872-1848. quo-8

VILLE Vanier, casse-croûte, tabagie, propre, bien équipé, excellent potentiel, $13,000, Hurtubise, courtiers, 651-7023, 651-2372. quo-1

GARAGE moderne, 2 portes, avec bureaux, 1er étage, idéal pour dépositaire motoneige, autos, tout autre commerce Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

EPICERIE moderne, avec 2 logements, 6 garçonnières, chiffre d'affaires $200,000, annuel, Pierre Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

EPICERIE-boucherie licenciée, prix $13,500, comptant $5,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

BOUCHERIE, affaires $1,000 semaine, $5,000, comptant $2,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

GROSSE épicerie-boucherie, licenciée, logement échangerait, peu comptant, Poulin, 523-3452, .. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

TAVERNE à vendre, bonnes affaires, acompte $15,000, directement propriétaire, 522-3559. quo-30

NEUFCHATEL, terrain 113 x 150 avec maison, conviendrait pour station de service, ou autres commerces, revenu $150, par mois, 663-7209 ou 842-3955. quo-30

TABAGIE, chiffre d'affaires, $50,000. Quartier Champlain, tél.: 651-8393. quo-30

BOUTIQUE laine et tricot, très bon prix, cause santé, 623-4682. quo-30

POSTE d'épicerie avec équipement, à vendre, 522-3010. quo-30

TAVERNE à vendre, très bon chiffre d'affaires, $5,000, comptant 626-0466. quo-4

AUBAINE, salon coiffure à vendre, ameublement neuf, soir, 656-0494. quo-1

LORETTEVILLE, ligne transport général, rayon 30 milles, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

LORETTEVILLE, restaurant pizza, 6 tables, ameublement moderne, neuf, bail 10 ans, $75 mois. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

HAUTE-VILLE, salon de beauté, bien établi, clientèle croissante, excellente occasion. Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-4

COMMERCE à vendre, cause de santé. Communiquer avec P.-E. Dion, 523-6274. quo-1

A VENDRE, Limoilou, salon de coiffure pour homme, 3 chaises en plus, appartement aménagé pour peinture, après 7 heures, 872-9320. quo-4

LEVIS Aubaine, nettoyeur à sec à la livre. Bonnes conditions d'achat. Mme Gilberte Duchesne, 837-0826, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

531 COMMERCES A LOUER

SALON de coiffure meublé, à l'Elysée, libre immédiatement, 525-5427, 683-7474. quo-1

AUBAINE, salon coiffure dans bloc, 145 logements, $40 par semaine, pour équipement option d'achat si désiré, 694-9778. quo-1

ATTENTION. Salle manger à opérer gratuitement, s'adresser: 522-1879, Mme Veilleux. quo-25

540 IMMEUBLES

DEVENEZ COPROPRIETAIRE DE BLOCS APPARTEMENTS!

VOUS possédez $1500., ou plus, vous êtes désireux de vous lancer dans le monde des affaires, 681-0555. quo-12

INVESTISSEURS AVERTIS

AVANT de faire un achat dans le domaine de l'immeuble, consultez Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. Choix de 15 blocs, à vendre, individuellement ou en groupe. Toutes offres raisonnables acceptées. quo-17

PLUSIEURS immeubles, très bon état, conditions faciles, directement propriétaire, 833-2577. quo-22

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETE, commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile, Québec Finance courtiers. BUR.: 529-0951 628-1690, 626-4132, 626-8323, 628-0717. quo-1

MAISON de chambres demandée, haute-ville, près Château, Frontenac, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, 661-8053, 623-0615. quo-3

564 TERRAINS A VENDRE

PLACE CAP-ROUGE 650 TERRAINS

MAGNIFIQUE terrain boisé. Dans un cadre enchanteur, 3-4 de milles, du Boulevard Charest. Information Avenue des Rivières.
651-3722 quo-17

BOUL. DU LAC PARC CHAMONIX

SPECIAUX sur terrains, maisons modèles à visiter, 623-2983, 623-1853. quo-11

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-30

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire. S'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-5

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats, Charlesbourg. Maurice Carrier Inc., courtiers en immeuble. Simone Clément, 683-7873. quo-5

Parc Des Gouverneurs

EXCLUSIF et location choisie. Construisez-vous pour le printemps. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

ST-FERREOL

PRES pentes, 2 grands terrains, services rendus, Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-1

Développement de luxe

14 TERRAINS sur les bergers de la St-Charles, près boul. de la Rivière à Loretteville. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-1

VUE SUR FLEUVE

BOIS Boulogne, 12,300 pieds carrés. Chaudière Bassin, 17,300 pieds, Jacqueline Boutet, Inc., courtiers, 527-2508, soir, 683-3041. quo-4

A QUI LA CHANCE

PLUSIEURS terrains, Ste-Foy, Neuville, St-Nicolas, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

360 TERRAINS, bornés Ste-Foy, futur développement, $20,000 comptant, balance facile, directement du propriétaire, 651-3811. quo-30

GIFFARD, boul. Métropolitain et Bourg-Royal, terrains pour résidence et section blocs appartements près futur centre commercial, prix et conditions, extraordinaire. Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-29

TERRAIN à vendre, 70 X 100. Tél.: 663-0242. quo-29

STE-FOY, rue de Brabant, 79 x 100, pour bloc appartements, 872-9878. quo-29

5 MILLES mont Ste-Anne, 75 x 120, St-Ferréol des Neiges, à partir $335, 1-826-2435. quo-3

TERRAIN, Avenue St-Michel de Beauport, égouts posés, 663-3215. quo-30

NOUVEAU développement, Domaine des Chutes, boisé, 10,000 pi. car., lac, rivière, à compter $300, termes faciles, Québec, 527-7597, Ste-Christine, 329-2528. quo-15

ST-NICOLAS, terrain boisé, 90 x 175, à 0.45 le pi. car., autres terrains disponibles, Jacques Boivin, 623-7473. quo-4

CHARLESBOURG Ouest, 450,000 pi. car. $0.10; directement propriétaire, 527-2078, 656-0734. quo-5

LAC St-Joseph, terrains, avec plage privée, pour roulotte, chalet, résidence, paradis de l'auto-neige, 875-3786. quo-9

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $350. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. quo-29

LAC St-Charles, terrain 80 x 120, $700, conditions faciles, 849-8433. quo-9

RIVE-SUD, terrains résidentiels, boisés, ou non, prêt à construire, .12 à .25 pied, 839-9846. quo-10

ST-NICOLAS, domaine de la montagne, magnifiques terrains boisés avec vue sur fleuve. M. Lefebvre, 832-2976. quo-13

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-1421. quo-10

QUARTIER Laurentien Ste-Foy, terrain 120 façade x 100, prix $3000. 872-1520. quo-11

ILE D'Orléans, St-Pierre, Près Pont, petits et grands. Tél.: 828-9207. quo-11

PRES Boul. Jean Talon, aux limites Charlesbourg, prêt à construire, $2,900. 527-6823, 681-3527. quo-30

ARDINS Laurentiens, développement de choix, terrains prêts à construire, financement facile, 527-6823, 681-3527. quo-30

GRAND terrain, centre de Lauzon, coin rue Principale, 839-8557, 837-5766. quo-12

A VENDRE OU A LOUER avec bâtisse 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch, s'adresser: 34 Sud Dorchester, 529-9051. quo-13

TERRAIN, Ville Bélair, près ciné-parc, 90 x 100, $1,300, 842-8930. quo-17

LORETTEVILLE, boisé ou non, vue panoramique sur golf, prêt à construire, 658-0616, et 842-9622. quo-17

ORSAINVILLE, terrains pour conciergerie, sites de choix, dimensions et prix variés, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-17

BEAUPORT, 7,000 pieds, vue directe au fleuve, $7,000. Tél. 523-5661. quo-17

ANCIENNE-Lorette, terrain prêt à bâtir, 7,200 pieds, prix raisonnable, 842-9051. quo-17

CHARLESBOURG, 67e Rue Ouest, 80 x 100, bordé superbes peupliers, propriétaire. 626-3831. quo-18

VILLE Vanier, boulevard Bertrand, terrain 75 x 80, Tél.: 681-7023, 842-5704. quo-30

NOUVEAU développement banlieue Québec, 0.15 pied, aqueduc, égouts, 651-1364. quo-19

PROJET de 175 logements, peut-être réalisé immédiatement, Ste-Foy, comptant discutable, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-29

LEVIS, terrains pour bungalow, à .50 du pied, vue sur le fleuve. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-EMILE, développement commencé, 9 terrains, $4,000 rue Laval. Tél. 842-9537. quo-30

ANCIENNE-Lorette, rue Champlain, 80 x 87, près des écoles, 683-1444. quo-30

TERRAINS, 70 x 100, pour roulottes, 842-4225. quo-30

VILLE Belair, entrepreneur, Ville Belair, 220 terrain domiciliaires, $300 du terrain. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, R. Jobin, 623-7463. quo-29

TERRAIN vendre, sur route ou pour chalet, bonnes conditions, 849-3914. quo-19

ST-AUGUSTIN, terre près nouveau centre industriel St-Augustin, 620 x 3,000 avec bâtisses. Conditions à discuter. Yves Germains, courtiers Ltée. 529-8121, C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-29

VILLE Vanier, 150,000 pieds carrés, terrain commercial, industriel, façade sur 4 rues, aubaine exceptionnelle, liquidation 50% du coût. Informations: 527-9677. quo-19

TERRAIN zoné pour bloc, Ste-Foy, Les Saules, Neufchâtel, G. Réal Morin, 653-3026, Québec Land, courtiers, 529-8156. quo-30

GIFFARD, 7,550 pieds carrés, possibilité de 8 logements, $4,700, comptant discutable. Immeubles Canadiens Courtiers, 529-6178. quo-30

DIFFERENTES grandeurs, prêts à bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-22

ORSAINVILLE, terrain boisé, bien situé, rue asphaltée, 60 x 90, prix $2,500, 626-4614. quo-30

564 TERRAINS A VENDRE

VILLE Bélair, prêt à construire, faites votre offre, 681-1115. quo-30

TERRAIN face Jouvence, près école, 70 x 95, prix d'aubaine, 872-1018. quo-1

TERRAIN 19 x 3, arpents, 15 minutes, pont Laporte, route transcanadienne, s'adresser : C. P. 473,, Thetford Mines. quo-22

BEAUPORT, Ouest, 432,000 pieds, terrain pour construction 2 logements, et unifamiliale, $0.05 le pied, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

STE-THERESE Lisieux, développement domiciliaire, 225,000 pieds carrés, prix $22,000. comptant discutable, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-1

ROUTE Aéroport, Ste-Foy, terrain industriel et commercial à partir de $0.10 le pied, grandeur au désir de l'acheteur, condition J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

FALAISE Villeneuve, grand terrain 95 x 100, vue sur fleuve, $6,300. Conrad Légaré, 681-3666, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

TERRAIN à vendre pour chalet, St-Gabriel de Valcartier, vue magnifique sur les Laurentides, pour informations, 653-3344. quo-29

BOUL. Du Jardin, Orsainville, terrain commercial conviendrait pour 18 ou 24 logements, avec 6 ou 8 commerces, prêt construire, 626-0733. quo-23

MONT Cervin, Lac Beauport, terrain 100 x 100, prêt à construire, magnifique vue, 681-5280, 524-2882. quo-30

NEUVILLE, terrains à vendre Tél.: 1-876-2861. quo-3

TERRAIN boisé, 250 x 500 pieds, idéal, chalet, Château Richer, 824-4725. quo-3

10,000 PIEDS carrés, Notre-Dame Laurentides, près Boul. Laurentien, 626-6305. quo-30

TERRAIN, antiquités à vendre, Tél. 828-2864. quo-1

TERRAIN pour chalet, l'Ange-Gardien, bord rivière et autres, 822-1183. quo-11

TERRAIN résidentiel, aqueduc, égout, 170 x 75, $2,000, lac St-Charles, 849-3147. quo-1

TERRAIN 75 x 90, Notre-Dame des Laurentides, avec services $1,600. 849-2105. quo-1

ORSAINVILLE, 65 x 120, bien situé, toute offre raisonnable acceptée, 623-0754. quo-4

CAP-ROUGE, bord fleuve, $6,500 acompte $1,000, conditions faciles, 651-2585. quo-1

BOISES en Montagne, Mont Cervin, 10,000 pieds carrés, René Boilard, 525-9661, Morin Ass. Courtiers. quo-1

POUR chalet, terrain boisé, St-Laurent Ile d'Orléans, 16,000 pieds, 623-4082. quo-30

A VENDRE, beau terrain 20 arpents de terre dans le centre du village de Ste-Croix, comté Lotbinière. S'adresser Alphonse Hébert, Ste-Croix, 926-3388. quo-29

LAC Beauport, 100 x 200, plage privée, face au lac 0.34 pied carré, 849-8344. quo-30

TERRAIN 140 x 75, au Lac St-Charles, Tél. 661-2783. quo-1

LAC Tourbillon, terrain pour chalet, 663-3026. quo-1

565 TERRES A VENDRE

360 TERRAINS, bornés Ste-Foy, furut développement, $20,000 comptant, balance facile, directement du propriétaire, 651-3811. quo-30

ST-ETIENNE, terrain 45 arpents, avec maison, grange, garage, etc. Le tout très bonne condition, valeur $30,000, Sacrifierais $22,000. Tél.: 626-0813. quo-10

LEVIS, terre 33.3 arpents, entre route 20, terrain golf, 837-8003. quo-18

MAISON avec 10 arpents de terre, St-Apollinaire près village, comté Lotbinière, 888-9807, 888-4396. quo-23

ST-LAMBERT, rang St-Patrice, 180 acres, 140 culture, 40 bois, 5 bâtiments, maison bois, style Canadien, rénovée, chauffage Flamidor, électricité 200 ampères, grange, écurie, parfaite condition, érablière 250 érables, rivière, 3 ruisseaux, accès facile, 681-7674, 889-2352. quo-3

ST-FEREOL les Neiges, terre de 10 arpents par 3 1-2 arpents, ruisseau, lac, $9,000, $5,000, comptant, balance, conditions faciles, tél. 826-2457. quo-30

BERNIERES, 70 arpents, partie boisée, maison, grange, très bon état, 10 milles pont Québec, soir: 527-9860. quo-30

PROPRIETES dans la campagne, subdivision de la Floride, 530 acres, entre Daytona et New Smyrna Beach, fermes Spruce Creek, 9 lots vendus, vente en tout ou en partie. K.I. Van Cott, C-O. Helmintoller Realty, Suite 205, 999 Woodcock, Rd., Orlando Fla. 32803. Avantageux, prix sous le marché, écrire pour brochure. quo-29

ST-NICOLAS, Route 3, grande terre à louer ou à vendre, Tél. 832-4707. quo-1

17 MILLES, Québec, 142 arpents, boisés, idéal pour chalets ou camping, rivière, etc. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-1

580 TERRAINS DEMANDES

AVONS clients sérieux, pour terre avec bâtisses dans un rayon de 15 milles de Québec. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-29

URGENT besoin de terrains, avec services, pour maisons unifamiliales, Québec et banlieue, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. quo-2

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées, en banlieue de Québec. Informations demander Maurice Collin, 626-0813. quo-6

ACHETERAIS terre boisée, terre à culture, terre à développement, Québec ou banlieue, particulier. 651-3811. quo-2

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE

JEEP BRONCO
AVEC GRATTE
TRES BONNE CONDITION
TRES PROPRE
TEL: 849-2911 quo-30

IMPERIAL LE BARON

1969, 4 portes, toit rigide, tout équipée, bas millage, directement du propriétaire, $3,500., 651-6776, 692-1232, visible en tout temps. quo-30

AUCUN ACOMPTE 1962 A 1971

PREMIER paiement dans 45 jours. Chevrolet, Pontiac, Cuda Sport, Ford Torino décapotable, Mustang, Datsun, Volkswagen, Epic, Station. Beaulé Autos Inc., 1050 boul. Capucins, coin Canardière.
529-5971 — 529-6365 quo-4

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond - Point Lévis. Tél.: 837-8895. quo-13

MAZDA

VENTE et service. Garage O. Gosselin Inc. 185, avenue St-Sacrement, Québec. Tél.: 681-0525. quo-9

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, condition un emploi aux 21 ans et plus. Application par téléphone, réponse dans une heure. Tél. 529-7103. quo-24

AMX 1968

390, TRANSMISSION manuelle, carrosserie et mécanique parfaites, tenue de route exceptionnelle, 48,000 milles, entre 6 et 8 hres. 529-2830. quo-1

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN RINFRET AUTO, LEVIS

VENTE, service Volkswagen, usagées, 1962 à 1970, modèles récents, garantis. quo-13

DEPOSITAIRE MAZDA

GODBOUT AUTO ENR., Lévis 837-9371
Vente et service par des spécialistes Rond-Point Lévis. quo-19

AVIS

GARAGE Bagot, Enr., situé, 620 ouest, Arago, 681-6097. Tout propriétaire de chars de promenade, aussi flotte de camions, pour débosselage, peinture et mécanique générale. Pour maintenance complète à des prix défiant toute compétition, évaluation gratuite, pour ouvrage fait à notre garage. quo-30

HOT-ROD

CHEVROLET 1939, COUPE, EN PARFAITE CONDITION, 667-5147. quo-1

FORD Galaxie 500, 4 portes, hard-top, mécanique parfaite, 822-1806. quo-29

619 AUTOS A VENDRE

LINCOLN Continental, 1968, sedan, noir, complètement équipée, excellent état, $3,500. Tél.: 688-0258. quo-30

STATION, 1961, $175., Renault, usagé, manuelle ou automatique, pièces, 663-0467. quo-9

RENAULT 10, 1968, à vendre, très propre, Madeleine Moreau, 522-5026. quo-10

MUSTANG, 1969, 3 vitesses manuel, 8 cylindres, vert. Fast-back, 651-0838. quo-10

CADILLAC limousine 1963-64, excellent état 32,000 milles, complètement équipée, propriétaire unique, construction sur mesure, $3,300. Tél.: 688-0258. quo-30

MOTEURS reconditionnés, de toutes marques, finance si désiré, 522-4302. quo-5

BUICK Wildcat 1967, très propre, en bonne condition, particulier, 626-2571. quo-4

FAUT vendre, Chrysler, 1969, Newport, aucune offre, raisonnable refusée, 681-6789. quo-9

MOTEUR reconditionné à neuf, avec garantie, finance si désirée, 694-9498. quo-9

FORD 1968, V8, servo-direction, très propre, 842-0611. quo-10

CORVETTE 1969, toute équipée, 427, 435, 24,000 milles, Tél.: 529-3523. quo-11

VOLVO 122-S, 2 carburateurs, radio, propre, bonne mécanique, $800. Tél. 653-9702 midi et soir. quo-30

METEOR 1963, 69,000 milles, excellente condition, pneus d'hiver, aubaine, 656-9083. quo-11

PONTIAC GTO, 1969, décapotable, état neuf. Tél. 653-5058. quo-16

STATION-Wagon, Fairlane 1965, 289, automatique, bon état, jour 661-1452. quo-17

BUICK Wildcat, 1969, en parfaite condition, 628-2165. quo-6

VOLKSWAGEN bleu, Fastback 1970, 13,000 milles, encore sur garantie, radio AM-FM, excellente condition, 681-0155, jour, soir 659-1916. quo-4

VAUXHALL, Viva De Luxe, 1969, cause départ, 14,000 milles, état neuf, batterie garantie, équipée hiver, 523-0090. quo-30

CHRYSLER Crown Impérial, 1970, tout équipée, comme neuf, 22,000 milles, Tél. 653-4931, 659-1259. quo-18

DODGE Dart, 340 Swinger, 1969, à vendre, échanger, 28,000 milles, 837-0816. quo-29

1967 FORD sedan, 8, automatique, radio, aucun comptant, 529-4594. quo-29

1968 TOYOTA Corolla, très bon ordre, $700, 651-0893. quo-29

CHEVEY 11, 1964, 4 portes, $225. Tél.: 623-1317 ou 623-5756. quo-29

1969 BUICK Skylark, 2 portes, équipé, propriétaire unique, 667-1653. quo-29

CHRYSLER Newport, sedon 1970, 10,000 milles, excessivement propre, $2,750, 529-4594. quo-29

CHEVROLET Impala, 1969, hard-top, équipé, état neuf, $2,050. 529-4594. quo-29

OLDSMOBILE Cutlass, 1968, équipée, peinture originale, très propre, $1,975, 529-4594. quo-29

1967 STATION-wagon, Ford, 6 cylindres, 3 vitesses, spécial. 626-6331. quo-29

1969 METEOR Rideau 500, hard-top, financement facile. 626-6331. quo-29

1967 CUTLESS, hard-top, équipement complet, condition échange acceptée. 626-6331. quo-29

1969 Galaxie 500, hard-top, équipement complet, condition échange. 626-6331. quo-29

1970 MONTE-CARLO, hard-top, un seul propriétaire, conditions. 626-6331. quo-29

RENAULT R 16, 26,000 milles, bon ordre, prix à discuter. 683-4842. quo-29

1970, Toyota Sprinter, radio, 4 vitesses, condition échange accepté, 626-6331. quo-29

1971 GALAXIE 500, hard top, équipement complet, condition échange, 626-6331. quo-29

RENAULT R-16, 1969, en bon ordre. Tél. 626-7410, 522-4086, Jean. quo-19

RENAULT PA 16, 1970, bas millage, parfaite condition, après 6 heures, 839-6619. quo-20

CHEVROLET 1969, très propre, 2 portes, servofreins, servodirection. Tél.: 626-5901. quo-30

CHRYSLER Newport 1968, équipée, propriétaire, balance de garantie. Soir: 658-0736. quo-20

CHEVROLET 1963, 283 pouces cubes, 4 vitesses, sièges baquets, 651-4723. quo-20

PARTICULIER Meteor, 1967, en bon état, 623-1372. quo-22

CHRYSLER New Yorker, 1967, mécanique excellente, $1,200, 681-4544. quo-29

CHRYSLER New Yorker, 1969, hard-top, 2 portes, toit vinyle, avec garantie, $2,600, 681-8914. quo-29

PONTIAC Bonneville, hard-top, 2 portes, 1970, 24,000, milles, condition parfaite, 681-8914. quo-29

STATION Ford 1966, parfait ordre, équipée pour l'hiver, très propre bonne aubaine, 661-7809 soir. quo-1

PONTIAC LeMans 1970, automatique, bon ordre. 626-4719. quo-1

MERCEDES 220S, 1965, servo-frein, servo-direction, automqtique, $1,500., 828-9159. quo-1

CHEVROLET Biscayne 1968, 6 cylindres, 651-0174, André Pilon, chambre 3743. quo-4

OLDSMOBILE Delta Custom 1967, parfait ordre, prix à discuter, 839-9173. quo-1

AUBAINE, Mercury, Parklane, décapotable, 1965, parfait ordre, $450, soir, 663-4662. quo-1

RAMBLER 1966, Barracuda 1968, décapotable, financement possible, 667-5372. quo-30

CAMARO Z28, 1970, 20,000 milles. Tél soir, 651-5468. quo-29

PRIX spécial, pour autos usagées, A-1, finance, échange acceptée, 524-9122. quo-22

VALIANT Signet, 1966, parfait ordre, tél. 656-0771. quo-1

BUICK 1963, Le Sabre, 4 portes, Buick, 1961, 2 portes, prix de sacrifice, $150, pour les 2, 653-7108. quo-30

BUICK Wildcat, 1966, 8 cylindres, automatique, hard-top, radio, batterie, et 4 pneus neufs, servo-freins, servo-direction), $875, 663-6101. quo-30

SPECIAL, Pontiac, 1970, Parisienne 2 plus 2, sièges baquets, 2 portes, hard-top, bonne condition, garantie transférable, cause auto fournie, prix à discuter, 872-1483. quo-1

EPIC, Envoy, 1969, excellent état, 18,900 milles, 4 portes, Tél.: 626-6909. quo-1

FORD Fairlane 1964, sedan, 4 portes, prix raisonnable, jour 653-7462. Soir 656-0476. quo-1

CHRYSLER Imperial, 1968, en très bon ordre, 832-8690. quo-1

OLDSMOBILE Delta, 88, pas transmission et pneus, neufs, $150., 525-5278. quo-1

CORTINA G.T. 1967, bonne condition, très propre, cause auto, fournie, 626-5222, après 6 p.m. quo-30

CAMARO, Z-28 1970, BAS MILLAGE, TRES ROPRE, FINANCE, SI DESIRE, 653-3900. quo-1

BUICK, Stage 1, 1970, 28,000 milles, excessivement propre, $2,850, 837-9755. quo-30

RENAULT R-10, 1968, 28,000 milles, très bonne mécanique, peinture neuve, pneus neufs, $650, 872-1189. quo-29

METEOR, Parklane, 1964, peinture neuve, pneus neufs, $400, 623-0179. quo-30

FIAT 1970, 124 Spider, neuf, 8,900 milles, $2,350, soir, 681-9009. quo-2

DATSUN 1971, verte, 9,000 milles, 651-4180, après 5 heures. quo-29

CHRYSLER 1963, propre, en bon ordre, $225, Tél. 623-3086, 667-5524. quo-2

CHRYSLER 1962, peinture neuve, mécanique parfaite, $350. Pièces usagées, pour Valiant 6, 1966, moteur transmission différentiel, et accessoires. Studebaker, 1963, 6, transmission automatique, et différentiel, soir 6 à 9 heures samedi toute la journée, 842-9149. quo-2

PLYMOUTH 1967, Fury, état neuf, sedan 8 automatique, radio, 36,000 milles, pneus neufs, parfaite condition, $975, 653-9608. quo-2

VALIANT sedan, automatique, 1963, après 5 hres, 524-1059. quo-29

VOLKSWAGEN, 1970, état impeccable, bas millage, comme neuve, $1250, 681-1232. quo-2

CAMARO Z28, 1968, très bas prix. Tél. jour: 878-2150. quo-29

PONTIAC 1969, Strato Chief, 8 automatique, Tél. 663-0589. quo-23

OLDSMOBILE 1964, 4 portes, bon ordre, $275, cause départ pour Allemagne, Tél. 842-4321. quo-29

DATSUN 1969, 4 portes, série 1600, 26,000 milles, étudiant marié, 656-1304 après 19 heures. quo-6

MUSTANG 1969, décapotable, parfait ordre, 8 cylindres, 2e voiture, 651-6418. quo-23

DODGE Polara 1967, automatique, très propre, 626-8980. quo-2

RAMBLER Ambassador 1962, 8, automatique, propre, $75. soir: 623-9024. quo-30

FORD 1965, coupé sport, vitesses au plancher, automatique, 440 Avenue Taschereau. quo-29

COMET 1962, $150. Tél. 842-6405. quo-30

ACADIAN, Beaumont, 1964, moteur refait à neuf, 692-0421. quo-29

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, 34,000 milles. 651-4060. quo-2

FORD Custom 1964, propre, mécanique neuve. 525-4824. Après 5 heures. quo-29

AUBAINE, Valiant 1964, 4 portes, équipée, l'hiver, transmision manuelle, 842-7247. quo-29

FORD 1964, Mercury, Comet 1963, Tél. 523-8762 ou 524-1937. quo-29

DODGE Demon 1971, V8, 340, 4 vitesses, manuelle, Tél.: 683-4105 après 6 heures. quo-29

619 AUTOS A VENDRE

LIQUIDATION DE 150 VOITURES USAGEES POUR FAIRE PLACE AUX MODELES 72

70 PLYMOUTH — ROAD-RUNNER, 2 portes, V-8, automatique, radio. $2450

70 PLYMOUTH — Fury II, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio. (P.S., P.B.) $2795

70 OLDSMOBILE — 442, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), roues magnesium. $2850

70 OLDSMOBILE — Delta, hard-top, 4 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle. $3095

70 FORD — Custom 500, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.). $2150

70 MONTE CARLO — Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle. $2895

70 CHRYSLER — Décapotable, automatique, radio, (P.B., P.S.), air climatisé. $3395

69 CHRYSLER — Hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle. $2495

69 FORD — XL, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.) $1950

69 OLDSMOBILE — Delta Royal, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle. $2450

69 PONTIAC — Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle. $2295

69 MERCURY — Marquis, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle. $2250

69 DODGE — Polara, hard-top, 4 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle. $2395

69 CHEVROLET — Impala, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.). $2250

69 OLDSMOBILE — Cutlass, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), sièges baquets. $2195

69 CHEVROLET — Impala Custom, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), toit vinyle. $2295

69 CHRYSLER — Hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.). $2195

69 CHEVROLET — Impala Custom, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.). $2250

69 CAMARO — 228, V-8, 302 p.c., 4 vitesses, radio. $2495

69 FORD — Torino, hard-top, 2 portes, V-8, 351 p.c., automatique, radio, (P.B., P.S.). $2195

68 CHEVROLET — 2 portes, V-8, automatique, (P.B., P.S.). $950

68 DODGE — Polara, décapotable, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1750

68 OLDSMOBILE — Delta, hard-top, automatique, 4 portes, radio, (P.B., P.S.). $1695

68 FORD — Galaxie, hard-top, 4 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1795

68 FORD — Galaxie, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1750

68 OLDSMOBILE — Delta, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1995

68 BUICK — Skylark, décapotable, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1995

68 TORONADO — Hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.), rel. G. $2450

1968 CHEVROLET — Sedan, V-8, automatique, radio. $1095

68 CHEVROLET — 2 portes, V-8, automatique, radio. $895

68 OLDSMOBILE — 442, hard-top, 2 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1695

68 MERCURY — Montego, décapotable, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1595

67 CHEVROLET — Sedan, V-8, automatique, radio. $795

67 DODGE — Polara, hard-top, 4 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1395

67 CHEVROLET — Impala, hard top, 4 portes, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1495

67 OLDSMOBILE — Sedan, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.). $1350

67 CHEVELLE — 2 portes, automatique, radio. $995

67 BUICK — Skylark, hard-top, 4 portes, équipée. $950

67 METEOR — Sedan, V-8, automatique, radio. $1095

66 FORD — Galaxie décapotable, V-8, automatique, radio, (P.B., P.S.). $895

65 COMET — Sedan, 6 cylindres, automatique, radio. $495

65 CORVAIR — Hard-top. $195

64 ACADIAN — Sedan, 6 cylindres, automatique, radio. $495

69 VOLKSWAGEN — Stick Shift, très propre. $995

68 TRIUMPH — 4 vitesses. $695

68 EPIC — S.W. 4 cylindres, très propre. $895

69 CORTINA — S.W. 4 cylindres, automatique, radio. $850

AUCUN COMPTANT PLUSIEURS AUTRES MODELES

CHEVROLET OLDSMOBILE

565 BOUL. HAMEL
529-4564 dis-30

CORTINA 1966, propre, Tél.: après 5 heures, 653-0897. quo-2

FAIRLANE 500, 1965, très bon état mécanique, refait récemment, cause départ, s'adresser M. Chopin, Té..: 522-4975. quo-2

CHRYSLER 1965, hard-top, 2 portes, pneus d'hiver, très propre, $350., 628-2363. quo-29

PONTIAC 1968, 1er propriétaire, 832-4076, avant 8 heures p. m. quo-30

FORD Falcon, décapotable, 1964, 4 vitesses au plancher, avec pneus neufs d'hiver, $475., s'adresser 2477 de la Falaise appartement 3. Tél.: 651-0721. 36-30

CHEVROLET BEL-AIR 1966, 8, AUTOMATIQUE, 4 PORTES, BONNE CONDITION, 623-7113. quo-29

METEOR, 1966, toit vinyle, $650., 623-3086. quo-2

VOLKSWAGEN 1962, moteur bonne condition, pneus neufs, $150., 623-4205. quo-29

AUBAINE urgent 3 stations, 1967, $1000; 1967, $750; 1965, $450, entre midi 30 — 1.30 après 10 heures soir, 626-9715. quo-2

VALIANT 1963, à vendre, décapotable, parfait ordre, prix modique. 872-9237. quo-29

VOLVO 164, 6 cylindres, 1969, très bon état, prix intéressant, après 7 heures. 683-5366. quo-2

ALPHA Roméo 1970, sédan 4 portes, 5 vitesses, radio 3 bandes, sièges inclinables, excellente condition, $2,450. Cause vente: auto fournie. 656-6403 entre 9 et 6 heures, M. Genest. quo-29

CHRYSLER Impérial 1958, propre, mécanique parfait ordre, prêt pour hiver, $200. 661-4109. quo-29

CORVETTE LTI, 1970, en bon ordre, prix d'aubaine, après 6 heures. 667-5166. quo-29

PLYMOUTH Belvédère, 1969, très propre, prix raisonnable. M. Chabot, 643-7891. quo-29

JEEP Bronco Ford, 1966, pouvoir, sur les 4 roues, gratte à neige, hydraulique, très bon ordre, 849-2911, après 6 heures. quo-30

MERCURY, Meteor, en très bon ordre, mécanique garantie, à vendre, $175, ou échanger, pour petite voiture, 524-7594 quo-2

EPIC 1966, très bonne condition. 527-2865. quo-30

AUBAINE Cortina 1965, manuelle, parfaite condition, très propre, idéal pour étudiant, $350. 839-9660. quo-30

CHEVELLE Malibu, SS, 1966, décapotable, vitesses au plancher. Tél.: 667-4811. quo-3

METEOR 1966, $475., 683-5525. quo-30

CHEVROLET Impala, 1965, hard-top, 2 portes, très propre, 667-0463. quo-30

CHRYSLER, 1968, Newport, offre raisonnable acceptée, tél. 626-8811, 4 portes. quo-3

GARDINI 1969, 38,000 milles 4 vitesses standard, radio, propre, comme neuf, mécanique parfaite, Tél. 527-8282. quo-30

VAUXHALL 1968, automatique, 4 portes, 27,000 milles, état neuf, jamais sortie l'hiver, $825., 681-4965. quo-30

619 AUTOS A VENDRE

FORD Custom 500, 1964, bonne condition, $200. 872-9646. quo-30

FIAT 850, très propre, pneus d'hiver, prix modique. Tél.: 656-9066. quo-30

VALIANT 1964, 2 portes, automatique, 50,000 milles, 527-3533. quo-30

CORTINA GT, 1969, bon état, pneus radials, d'été neufs, aussi pneus d'hiver, prix d'aubaine, 527-9496. quo-30

FALCON 1964, décapotable, automatique, V8, équipée, pneus d'hiver, $350., 651-1677. quo-30

CHEVY II, 1963, sedan, 4 portes, 522-1421. quo-30

PIECES de Vauxhall Viva, à vendre, Tél. 681-4591. quo-30

OFFRE unique, Firebird, 1968, 350, 4 vitesses, peinture Candy, 681-3764. quo-30

RENAULT 10, 1968, $900 pneus neufs, bon état 40,000 milles, 527-1552. quo-30

CHEVROLET 1964, 2 portes, 6, transmission ordinaire, très propre, 842-6540. quo-30

COMET GT, 1971, 17,000 milles, V8, prix dérisoire, soir 667-4539. quo-30

FORD Econoline 1964, $250 avec 3 bancs pour transport de passager, 822-0292. quo-29

AUBAINE, Chevrolet 1963, bonne condition, 523-0995. quo-30

AUSTIN Mini-1000, 1969, 683-3023, après 6 heures quo-30

1968 VOLKSWAGEN, de luxe, Rinfret Autos. 833-2133. quo-3

CHEVELLE 1969, SS, 427 pouces cubes, vente cause départ, 524-2881. quo-30

1969 VOLKSWAGEN, automatique, Rinfret Autos. 833-2133. quo-3

1967 FIREBIRD 6 cylindres automatique, très propre. 833-2133. quo-3

OCCASION Envoy, 1969, automatique, 9,000 milles, radio, $975, soir 653-8206. quo-30

SIMCA 1967, 35,000 milles, bonne condition, 651-5566 après 5 heures. quo-30

FIREBIRD 1969, hard-top, servo-frein, servo-direction, dégiveur arrière, 17,000 milles, très bon état, 2 pneus d'hiver avec crampons. Tél. soir: 653-5153, jour: 694-4020. M. Amyot. quo-24

MUSTANG 1965, toit vinyle, comme neuf, aucune offre refusée, 626-3419. quo-3

CITROEN 1971, D. Super, état neuf, bas millage, cause auto fournie. Tél.: 872-1710. quo-30

ANGLIA 1967, à vendre, très bon prix. Tél.: 822-1735. quo-30

METEOR Rideau 1965, sedan, automatique, G.M.C. 1965, 3-4 de tonne, à vendre ou échanger pour camion. 842-0696. quo-30

1969 FAIRLANE, hard top, 8 automatique, parfaite condition, échange accepté, 661-9203. quo-3

1968 METEOR sédan, 8 automatique, tout équipé, $1,150, 661-9204. quo-3

1966 PARISIENNE Custom Sport, parfaite condition. $32 par mois. 661-9203. quo-3

1970 FIREBIRD, formule 400, garantie, 9,000 milles. 661-9204. quo-3

AUBAINE! 1971 Tara Jet avec toit, support à bagages. 661-9203. quo-3

COUGAR 1971, décapotable, jaune or, toit noir, excellent état, 9,000 milles, $3,700. 837-6359. quo-3

ECHANGERAIS Météor 1966 H.T., 2 portes, servo-freins, servo-direction, moteur 289, besoin peinture, pour petite voiture. 390 Victoria. 529-6767- quo-30

CORTINA 1968, 1600, de luxe, automatique, 2 portes, très bon ordre, Tél. 626-4986. quo-30

VOLKSWAGEN 1965, 57,000 milles, bon état, équipée hiver, $250, 522-4601. quo-30

CHEVROLET Acadian 1963, 6, automatique, hard-top, 2 portes, radio, parfaite condition, $200, 872-1829. quo-30

VOLKSWAGEN 1968, de luxe, 1500 cc, radio, briquet, pneus à crampons, très propre, $975, 681-5584. quo-30

ATTENTION chasseurs, campeur Chevrolet Métro, très bon ordre, $550, 832-0390. quo-30

1971 PONTIAC Parisienne, 2 portes, tout équipée, c'était mon démonstrateur, échange accepté, 824-4437, 824-4201. quo-3

68 FORD GALAXIE 500 FAST-BACK
69 VOLVO 144-S, AUTO
67 VOLVO 122-S, STATION
70 VOLVO 1428
aussi quelques voitures en bas de $300
Turmel Auto, 1385, Dorchester, 522-2793 quo-3

VALIANT 1969, 6 cylindres, standard. Tél. 658-3849. quo-30

CHRYSLER Saratoga, 1961, $150. Tél. en tout temps, 527-2711. quo-3

PARISIENNE, h.t. 1965, très propre, bon ordre, sacrifier, $675, 832-0390. quo-30

TRIUMPH, TR 6, 1969, bonne condition, 30,000 milles, doit vendre, $1650, 656-1009. quo-30

MUSTANG, 1965, offre exceptionnelle, à sacrifier cause départ, 8 cylindres, moteur 289 entièrement vérifié et remis à neuf, 4 vitesses au plancher, $1,400, 623-5810. quo-30

AUBAINE, Envoy, 1062, propre, bonne condition, $90. Tél. 524-2875, 626-6753. quo-30

CHEVROLET 1965, 6 cylindres, transmission ordinaire, $350, 832-0762 ou 832-8832. quo-30

HILLMAN 1964, décapotable, équipement d'hiver, excellente condition. Tél. 623-5830. quo-30

AUSTIN America, bleue, 1969, 17,000 milles, bon état, 651-6516, 683-3785. quo-30

THUNDERBIRD, 1967, tout équipée, Peugeot, 1966, 4 portes, 872-3626, 842-4748. quo-30

CHEVROLET 1963, peinture neuve, pneus à crampons, $275, 523-2683. quo-30

THUNDERBIRD, 1968, peinture neuve, $2,000. Tél. 626-6576. quo-24

FORD Custom, 500, 1967, 26,000 milles. Tél. 667-1622. quo-30

CORVAIR 1964, moteur reconditionné. Tél. après 6 heures, 842-5676. quo-30

DUSTER 1971, 318, équipée, $2,700. Tél. 849-4233. quo-30

1971 VOLVO 144, tout équipée, 842-0869. quo-30

1971 OPEL GT, neuf, tout équipée, réduction de l'année accordée. Demandez Armand, 824-4201. quo-13

1971 BUICK, Sabre, 2 portes, tout équipée, c'était mon démonstrateur, échange accepté, 523-3125, 824-4201. quo-3

MERCURY, 1964, bonne condition, cause départ, balance finance, 390, 524-5031. quo-30

ENVOY, EPIC SL, 1968, AUTOMATIQUE, PNEU NEUF, ETAT DE NEUF, $725, 626-6765. quo-30

VALIANT 1968, modèle 200, V-8, automatique, radio, très propre, bas millage, 2 pneus d'hiver, prix à discuter. Tél. 681-7149. quo-3

FORD Falcon, 1964, décapotable, 1308 ave Lamontagne, 842-7952. quo-30

OLDSMOBILE automatique, 1964, bon état, du propriétaire, 626-2369. quo-30

VOLKSWAGEN 1964, propre, bonne mécanique $225. Tél. 628-2363. quo-30

PONTIAC Parisienne, 1963, bonne condition, P.-H. Dallaire, 523-9218. quo-3

EPIC Envoy, 1966, très bonne condition, pneus d'hiver, Tél. 661-2361. quo-30

CHEVELLE 1965, 6, transmission ordinaire, 4 portes, mécanique parfaite, débarras $225. 667-5726. quo-30

CHEVROLET 1962, automatique, propre, 4 pneus neufs, bas prix, 837-8032. quo-3

CORVETTE 1962, moteur reconditionné, 327, 350, 623-0236, 623-1828. quo-30

DIRECTEMENT propriétaire, Chevrolet Biscayne, 1971 automatique, 3,000 milles, cause maladie, $3,200. 527-0772. quo-30

PARTICULIER, 1964, Rambler, bas millage, 6 automatique, parfait, $200. 837-9449. quo-1

ATTENTION, Pontiac, Parisienne, 1967, hard-top, 2 portes, 8, automatique, radio, 38,000 milles, comme neuf, jamais sortie l'hiver, $1,250. 683-4546. quo-1

FORD 1966, 8, peinture neuve, parfait ordre, $550, 623-3086. quo-4

OPEL GT, à vendre, tél. 663-6306 (prix à discuter). quo-1

TOYOTA, 1970, 16,000 milles, Dodge Fargo, 1961, Tél. 651-4480. quo-1

FORD décapotable, Galaxie, 500, 1968, 42,000 milles, très propre, 651-1297. quo-30

VOLKSWAGEN 1964, bonne condition, très propre, Tél. 525-5950, 653-4447. quo-4

PONTIAC 1966, Parisienne, hard-top, 2 portes, très propre, 822-1247. quo-30

CADILLAC, 1965, décapotable, parfaite condition, aucune réparation à faire, financement, 522-8135. quo-30

OLDSMOBILE 1965, Delta 88, Hard-top, 4 portes, équipée, propre, 872-2718. quo-1

VOLVO 122 S, 1968, 4 vitesses manuelles, toit vinyle, 683-3873. quo-30

VALIANT 1964, 6 cylindres automatique, très propre, $375. 839-8777. quo-1

DEMOISELLE vendrait Volkswagen 1966, $500 bonne condition, 694-1637. quo-1

PONTIAC Parisienne 2 plus 2 1968, décapotable, tout équipée, Tél. 849-2293. quo-25

PINTO 1971, 2,000 c.c. transmission ordinaire, 651-9601. quo-25

1962, Oldsmobile, Starfire, avec pièces de rechange $80. 626-8333. quo-30

COMET 1962, bonne mécanique, prix $50. 623-0537. quo-1

EPIC 1967, de luxe, propre, prêt pour l'hiver, $350. 628-2677. quo-1

FORD Fairlane 500, 1960, 6, mécanique parfaite, $100. 681-1094. quo-1

FALCON 1960, parfait ordre, très propre, idéal pour étudiant, 525-9694. quo-3

VAUXHALL Viva 1965, 30,000 milles, parfaite condition, $450. 653-9591. quo-1

MUSTANG 1966, peinture neuve, dame propriétaire, 626-3153. quo-2

PONTIAC 1969, Strato Chief, hard-top, 2 portes, 2e voiture, 842-3145. quo-30

REBEL 1968, tout équipée, $1,000. Tél.: 527-1125. quo-30

619 AUTOS A VENDRE

PARISIENNE 1965, sédan automatique, servo-freins, radio, serrure pour trailer, en ordre. 523-1136. quo-30

FIREBIRD 350, 1969, 16,000 milles, 4 vitesses, servo-direction, radio, état de neuf, balance de garantie. S'adresser 3373 Bécancourt, Ste-Foy. quo-30

VOLKSWAGEN 1964, bonne mécanique, pneus neufs, peinture neuve, $275. 667-3208. quo-30

MUSTANG, 1967, moteur V8, 289, automatique, radio consol, pneus larges, parfaite condition, propriétaire féminin, 824-4489. quo-30

BUICK Electra 1968, bonne condition, 882-2139. quo-29

2 CHEVROLET 1971, Impala, très bonne condition, 882-2139. quo-30

PONTIAC 1965, Grand Prix à vendre, 681-7133. quo-4

CHEVELLE Malibu décapotable 1964, échangerais pour moto-neige, 849-4125. quo-1

CORVAIR 1967, manuelle, bon état, radio, $225. 663-3300. quo-1

VOLKSWAGEN 411, automatique, radio, 1971, 3,000 milles, cause maladie, 651-2123. quo-1

SUNBEAM 1970, état neuf, tél. 527-5478. quo-1

CHEVROLET 1962, Belair, propre, mécanique parfaite, pneus neufs, 626-1314. quo-1

AUBAINE, Ford 1962, 6 cylindres, très propre, en état de marche, $69. 623-4982. quo-30

BUICK Le Sabre 1964, très propre, bonne condition, particulier, 623-3201. quo-1

VALIANT 1963, automatique, 6, radio, bon état route, $200. 842-0123. quo-1

DODGE 1965, 6 cylindres, sedan, sacrifier $275, ou échanger, 661-6301. quo-1

TRIUMPH, Spitfire, Mark-II, tout équipée, $800. 839-8051. quo-4

CHRYSLER New Yorker, 1956, servo-freins, servo-direction, très bonne mécanique, $30. Tél. 523-2032. quo-30

VALIANT 1962, très propre, moteur reconditionné, 25,000 milles, 667-4467. quo-1

STATION wagon, Ford, L.T.D. 1971, Country Square, moteur 351, radio, servo-freins, servo-direction, 13,000 milles, prix $3,361. Echange accepté, si désiré, 842-6342. quo-1

PONTIAC, Strato Chief, 1966, 4 portes, servo-direction, équipée au complet, garantie en parfaite condition, en bas du prix de liste, 651-1511. quo-1

RENAULT, R-10, 1967, transmission manuelle, 667-3471. quo-1

DODGE, 1965, bon état, $75, Tél. 872-7800. quo-1

VALIANT Signet, de luxe, 1967, très propre, prix à discuter, 626-3436. quo-29

VIVA 1966, 4 pneus neufs, mécanique parfaite, 827-2414. quo-1

SPECIAL, Chevrolet, 1965, radio, 6, automatique, bonne condition, $325, 524-2061. quo-30

VOLKSWAGEN, station-wagon, 47,000 milles, pneus d'hiver, enregistreuse cassettes, 527-9221. quo-1

PARTICULIER LTD 1967, servo-frein, servo-direction, moteur reconditionné, 681-4033. quo-30

PONTIAC 1965, 6, automatique, Tél. jour: 522-0407, soir: 626-9332. quo-30

BEAUMONT Acadian, 1965, bonne condition, peinture neuve, décapotable, 628-0407, 837-8856. quo-1

FORD 1961 prêt pour l'hiver, $110., aussi scie mécanique, à l'état neuf, prix à discuter, 694-0849. quo-3

METEOR Rideau 500, 1969, tout équipée, toit vinyle, pneus neufs, 653-5306. quo-1

VAUXHALL Station, automatique, 1968, dame propriétaire, 26,000 milles, $700. 525-6331. quo-25

METEOR 1964, 8, automatique, $300. Tél. 529-5686. quo-1

PONTIAC Parisienne, custom sport, moteur refait à neuf, propre, 872-2218. quo-1

COUGAR XR-7, 1969, 626-8551. quo-4

DUSTER 1971, 3 vitesses, 6 cylindres, radio, balance, garantie, 623-7392. quo-4

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS autos, argent comptant. Beaulé Auto, 1050 Boul. Capucins, 525-5971. quo-29

LOUERAIS campeur, mini-bus, ou économe, 1er novembre - 15 décembre, 522-5316, 525-8782. quo-14

ACHETONS, réparons, vendons, à prix modique, estimation gratuite, Bédard & Tremblay. Tél. 824-4915- quo-9

ACHETERAIS autos usagées, Lavallée Auto Enr. 2450, 1ère Avenue, 529-4594. quo-11

ACHAT, vente autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-24

ACHETONS autos, modèles récents, bas millage, payons comptant, Autorama, 661-9203. quo-3

630 CAMIONS A VENDRE

TRAIL MOBILE

(FLAT-TRAILER) plate-forme, 45 pieds, avec ridelles, $2,800, 839-4455. quo-22

UN camion International, 7 tonnes, 4 x 4 avec aile de côté. Tél.: à Neuville 876-2088. quo-24

2 CAMIONS, Citerne 1600, et 1400 gallons, à vendre, 626-7522. quo-4

CAMION Ford 1963, une tonne, avec boite, G.M.C. une tonne, avec boite 1967, Tél. 623-7553. quo-11

4 X 4, International, 3-4 tonne, parfait ordre, finance échange, acceptées, 524-9122. quo-22

METRO International, 1 tonne, moteur 5,000 milles, bon état, 875-2731. quo-1

CHEVROLET 1957, 3 tonnes, moteur neuf, boite couverte, 16 pieds de long, 4 pneus neufs, excellent état, prix à discuter, Tél.: 661-3811. quo-1

CAMION International 1800, 1964, 10 roues diff. 5 tonnes, pneus neufs, moteur 18,000 milles, garantie, Tél. 1-596-2366. quo-30

DODGE citerne à vendre, 1,645 gallons, 832-4870. quo-23

CHEVROLET panel, 1966, très bonne condition, 832-2709, 839-6710. quo-30

CAMION GMC, à vendre, 653-3523. quo-30

2 CAMIONS une tonne, pouvoir sur 4 roues, treuil, 872-1193. quo-1

JEEP 6 cylindres, pouvoir sur 4 roues, avec gratte à neige, système hydraulique, bonnes conditions. S'adresser: Garage André Bélanger, 3367 boul. Hamel, Tél.: 527-0749. quo-4

CHEVY VAN 1967, parfaite condition, du propriétaire, 31,000 milles, raison départ. Tél.: 837-3884. quo-30

JEEP International 1969, état neuf, 23,000 milles, $2,500, gratte comprise, aussi Econoline 1963, $150, 653-7838. quo-4

VERITABLE aubaine, Chevrolet, 1-2, 1965, propre, bonne mécanique, $200, 822-2384. quo-1

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs, grille d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods récents modèles. Edgar Croteau, 335 rue des Sables, 524-7791. quo-6

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589 1 ère avenue. Tél.: 529-0661. quo-11

2 PNEUS d'hiver 775-15, montés sur roues Ford, $25. 661-1593. quo-30

A VENDRE, toit fibre de verre pour MG Midget. 653-5732. quo-30

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, Réparation, service nuit, Jos. Lahoud Automobile, 34 Dorchester, 529-9051. quo-12

MOTEUR reconditionné à neuf, avec garantie, finance si désirée, 694-9498. quo-9

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

ST-SACREMENT

STATIONNEMENT, jour nuit. Chemin Ste-Foy, places extérieures, déneigées, 683-4825, 653-9813. quo-24

LOCATION de garages, préfabriqués. Tél. 832-8185. quo-2

ST-PASCAL, près centre Mgr Marcoux, garages chauffés ou non pour saison d'hiver ou à l'année, 1805, de Grandville, 667-2051. quo-9

PARC Falaise, garages à louer, chauffés, $20, par mois, 651-5489. quo-10

SILLERY, coin Sheppart et Chanoine Morel, stationnement intérieur, chauffé, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-12

ST-PASCAL, garage pour hivernement. Tél.: 661-4877. quo-23

PARC Samuel Holland, stationnement intérieur, angle chemin Ste-Foy, ave Holland et Ernest Gagnon. Pour renseignement Yves Darcy, 681-4601. quo-12

HIVERNEMENT tente-roulotte, bateau, etc, $30, saison, 661-6486. quo-18

ST-ROCH, terrain pour 4 à 5 automobiles, $40 mois. 524-9519. quo-29

STATIONNEMENT extérieur, coin Lafontaine et Champfleury. 527-2267 aux repas. quo-1

GARAGES préfabriqués à vendre, Réservez maintenant. Tél.: 872-1611, 872-7994. quo-23

STATIONNEMENT à louer à l'extérieur, 210 Du Pont, 523-8762, 524-1937. quo-29

STATIONNEMENTS entretenus, Grande-Allée, près Parlement, $12 par mois. Tél.: 524-0332. quo-3

ST-FRANCOIS D'Assise, garage pour hivernement à louer. Tél.: 523-8191. quo-30

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE pour hivernement. 2685 de la Ronde. 523-0934. quo-30

STS-MARTYRS, remisez moyennes ou petites voitures, 681-5432. quo-30

GARAGE ou entrepôt, très propre, à Limoilou, 842-9464. quo-30

2 STATIONNEMENTS pour saison d'hiver près de Québec. Tél. 872-2314. quo-30

SILLERY, rue des Pins, garage pour hivernement, tél. 683-0142. quo-30

ST-SACREMENT, garage pour hivernement, 527-1649. quo-1

ENTREPOT pour hivernement 50 automobiles, terrain roulottes ou roulottes, s'adresser 878-2377. quo-30

STATIONNEMENT couvert, 1330, Maréchal-Foch, 527-6255. quo-1

$40 HIVERNEMENT d'auto, ou autre, Ville-Vanier, 524-3793. quo-1

GARAGE pour hivernement. Tél. 683-0388. quo-29

REMISAGE, auto, plancher, ciment, $30, saison, Boulevard Ste-Anne, information, 822-1305. quo-30

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

GARAGE pour débossage, pour 3 ou 4 voitures à louer ou acheter. 849-8195. quo-30

658 GARAGES A VENDRE

FERLAND & FERLAND LTEE

Garages préfabriqués, démontable, contre-plaqué, imperméable, peinturés, 20 pieds x 10 x 6 hauteur, Livraison immédiate, 445 Pierre-Bertrand, Ville de Vanier, 681-2512. quo-10

GARAGE démontable, à vendre, 16 x 8, état de neuf, $60, 681-7679. quo-30

GARAGE bois, démontable, 8 x 20, tél. 626-6154. quo-1

663 MACHINERIE A VENDRE

GRUE mobile 5 tonnes, genre Bull Moose, excellent état, à sacrifier, 522-5998. quo-2

FOREUSE à puits artésiens, avec accessoires en bon état, 1-248-0240. quo-4

TRACTEUR Oliver, 1900, avec souffleurs Richardson, et Dixon, s'adresser 51 Fortier, Loretteville, Tél. 842-7726. quo-11

TRACTEUR sur chenilles, modèle RD 4, tél. 667-0225, 667-5435. quo-17

2 CAMIONS 4 x 4, à neige, 5 tonnes, 1 float, un compresseur 25 pieds, un moteur diésel 105 forces, 6 cylindres, une pelle d'une verge 1-2, 876-2088. quo-29

MOSKEG Bombardier, grosse traction, avec treuil, en bon ordre, 663-9262. quo-19

TRAILER, tracteur, à vendre, 829-2602. quo-29

LORETTEVILLE, tracteur industriel, avec chargeur avant 1 verge. 842-5065. quo-29

TOUR de 20" longueur 72", à fer, $300. 628-2452 soir. quo-4

CHOIX de deux: souffleur Sicard, 7 tonnes, moteur Caterpillar, D-337, 1 choix de quatre: camions 7 tonnes, avec équipement à neige. Un grader gallon avec moteur 4-71, le tout en parfaite condition, 466-2929. quo-30

684 AUTOS-NEIGE

AUBAINE BOMBARDIER

VENTE, service et accessoires. Tous modèles, toutes années. Lévis Machinerie, Enr., Rond-Point, Lévis, 837-5856. quo-29

PRESTO SPORT INC

DEPOSITAIRE Bombardier, neuf, usagé, échange, service réparation, ouvert le soir, 4252, Henri Bourassa, 628-2317. quo-30

CHAPARRAL

VENTE service, et réparation de toutes marques. Garage Auclair, coin du Golf Ste-Brigitte Laval, 825-9901. quo-17

SKIROULE 1972

VENTE, service et accessoires. Réparation de toutes marques. Garage Yvan Létourneau, St-Pierre, Ile d'Orléans, 828-2408. quo-17

MOTO-SKI

VENTE et location: à la journée, semaine, tél. 527-8634. quo-18

DISTRIBUTEUR MOTEURS ET PIECES

SACHS, Hirth, (Rockwell) JLO, Kohler, CCW, vendeur Moto-ski, et pièces, Lachance et Fils, 505, 17ième Rue, 529-0631. quo-10

SKI-WHIZ, CHASSE-NEIGE

PIECES, accessoires, réparation, service, 309, de la Colline, Loretteville, 842-2052. quo-3

SKI-ROULE

SERVICE, accessoire, MP. Auto-Body, 1105, Rte 2 Ancienne-Lorette, 872-7932. quo-30

MOTO-SKI

VENTE, service, équipement, réparation de toutes marques, Garage F. Robitaille, 15 Boul. Fossambault, Ste-Catherine, 875-2751. quo-11

YAMAHA — PIERRE ENR.

NEUFS, usagés, vente, service, pièces, 2695 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy 651-1572. quo-30

SKIROULE

VENTE-Service-Pièces, réparations générales, Auclair Automobiles Inc., 200 Boulevard Wilfrid-Hamel, Ville Vanier, 681-8022. quo-30

YAMAHA ET BOA-SKI

DEPOSITAIRE garage André Bélanger, 3367 boul. Hamel, les Saules, 527-0749. Vente, service, réparation, service de pièces. quo-25

MOTONEIGE Snow-Prince parfaite condition, prix à discuter. 667-2600. quo-1

50 MACHINES usagées remises à neuf, portant une garantie. 832-4955. quo-3

NORDIC 1970 électrique avec remorque double et carriole. 839-9185. quo-29

BOMBARDIER Nordic, 1969, état neuf, 667-0348, 667-3322. quo-5

BOMBARDIER, 1970, état neuf, Olympique et Nordic, 667-0235, 667-3322. quo-5

SNO-Jet à vendre, s'adresser: 33 Boul. des Alliés. quo-5

AUTO-neige 1968, Bombardier, 18 forces, très propre, parfaite condition, 529-3684. quo-13

BOMBARDIER T.N.T. 30 forces, (slides) très propre, tél. 839-4387. quo-5

PIECES usagées, tous modèles. Laurentide Service, 849-2824. quo-8

QUEBEC Moto Sport, dépositaire Ski-roule, vente et réparation, toutes marques de motoneige, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, 694, 1ère Avenue. Tél.: 523-7435. quo-12

MOTO-SKI, vente et service, réparation, 72 boulevard Jacques-Bédard, Lac-St-Charles, Tél. 849-2816. quo-18

REMORQUE de motoneige, double, avec boite détachable, 5 x 8, $150. 661-5915. quo-18

REMORQUE pour moto-neige, embrayage moteur et carburateur usagés, 842-8032. quo-17

2 MOTONEIGES Bombardier, 1968, à vendre. Tél. 626-5695. quo-1

BOMBARDIER Olympic 1971, 15 forces, remorque, housse, le soir, 523-9960. quo-29

AUTO-SKI, Bonnanza, 1972, après 5 heures, p.m. 667-4071. quo-29

SKI-DOO, neufs 1972, usagés, prix spécial avant saison, 524-9122. quo-23

MOTO Ski-1970, Capri 1 cylindres, 20 forces état neuf, $400., 522-4688. quo-29

MOTO-neige, à vendre, marque Snow-Prince, 1968, avec lague neuve, $125., Tél., 842-7752. quo-29

SNOW-Prince, 1968, 18 forces, parfaite condition, $250., 683-8662. quo-2

MOTO-SKI 1971, Zephyr 399, 28 forces, long et étroit. 824-4502. quo-30

SKIROULE, 1 cylindre, 340 cc. 24 c.v. 1970, 770 milles. 837-8916. quo-6

SNO-PRINCE 1968, 18 forces, chenille 1970, propre $325. 525-9322. quo-30

SNOW-Prince, très propre, 17 forces, 1969, $250., Tél.: 623-7928. quo-30

SKI-Roule, 1970, 20 forces, état neuf, Tél.: 828-9341, Après 6 heures. quo-30

SKI-DOO, Bombardier, 1969, 18 forces Tél. après 6 heures, 628-0559. quo-30

SNOW-JET, 1969, 300 CC, parfaite condition, Tél. 623-1412. quo-3

TND, 292, CC, 1971, très bonne condition, prix à discuter, 849-3982. quo-30

BOMBARDIER, Elan, 1971, 12 1-2 forces, $425, 656-0591, 872-1338. quo-29

SKI-DOO, 1969, 24 forces, 2 cylindres, avec carriole, 842-9955, 842-2546. quo-30

SNO-PRINCE 1968 17.5 h.p., peinture neuve, discutable. 623-5984, 626-8902. quo-30

SNOW Cruiser 1968, tél. 849-8297. quo-30

SKI-WHIZ, 1969, 22 forces, parfait ordre, $350, Tél. 872-9972. quo-11

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-partout sur chenille

NEUFS ou usagés, construits par Industrie Valcartier, Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954. quo-30

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

686 ROULOTTES

CONFORT CARAVANING

DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, 836 Marie-Victorin (RR3), St-Nicolas, Lévis, 832-2711, 529-5217. quo-2

GRANDE VENTE

A PRIX spécial de fin saison, Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749, dépositaire des maisons mobiles Commodore, roulottes Rocket et Holiday, vente, échange, service et installation d'attachement. quo-2

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles. Toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-8

NOUVEAU! NOUVEAU!

Salle de montre intérieure, magasin de pièces et accessoires, service reconnu, le plus vaste choix à Québec, 2230 Boulevard Hamel Route 2, Duberger, 527-9878. quo-1

GLENDALE

MAISONS mobiles, roulottes de voyage, roulotte motorisée, Caravane Lévis Inc. 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-29

VENDEUR autorisé, roulottes Travel Liner, souffleuses à neige, 3070 boul. Ste-Anne, Giffard. quo-1

VENTE, location, de terrains pour maisons mobiles, roulottes, etc... 849-8853. quo-4

ROULOTTES à louer pour la chasse, prix spéciaux, 832-2180, 832-4068. quo-10

LOCATION, roulottes 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux, 842-6817. quo-16

LOCATION campeur, équipé, journée, semaine, au mois, réservation. 527-8634. quo-18

ROULOTTE Rambler 1971, 2 mois d'usage, cause départ, finance si désiré, 681-1838. quo-27

ROULOTTE 18 pieds, fabrication domestique, toilette, auvent, couche 6 681-8381. quo-1

ROULOTTE Générale 1961, 10 x 42, meublée, installée, pour l'hiver, 849-2620. quo-1

ROULOTTE, 25 pieds, Grand Prix, 1969, chauffage central, à louer novembre à mai, $110., par mois, 656-6599. quo-28

ROULOTTE Champlain, 1971, téléphonez après 6 heures, 524-0607. quo-30

ROULOTTE, Corsaire 24 pieds, 1967, complètement équipé, 651-5728. quo-30

ROULOTTES Unik. Quelques modèles 1971 et usagés à écouler. Les 1972 arriveront bientôt. 872-3555. quo-23

DAUPHINE 26 pieds, 1970, état neuf. Tél. 837-2381. quo-30

ROULOTTE L'Islet Dauphine 1970, état neuf, équipée pour l'hiver, loge 6 personnes, $4,200. 667-5926, 661-7196. quo-1

IDEAL Floride ou sports de neige, Champlain 24 pieds, couche 8 personnes, complètement équipée, propre, $4,400. 653-9167. quo-2

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées. M. & M. Caravane Ltée, 1760 ouest boul. Hamel, Québec 8, 527-4072, 527-3441. quo-25

689 YACHTS-MOTEURS

YATCHT 15 pieds, X.L. 15, moteur 75 forces, prix discutable, 628-0909. quo-3

CRUISER 40 pieds, coque Cape Island, modifiée, moteur GM Diesel, 6 cylindres, 550 heures, équipement très complet, accommodations 6-8 personnes, confort, sécurité. Case Postale 100, Rivière-du-Loup. Tél. 418 - 862-3237. 35-29

VENDRE ou échanger, beau Yacht, 40 HP, électrique, avec trailer, contre ski-doo, 45 forces ou plus, 661-2571. quo-30

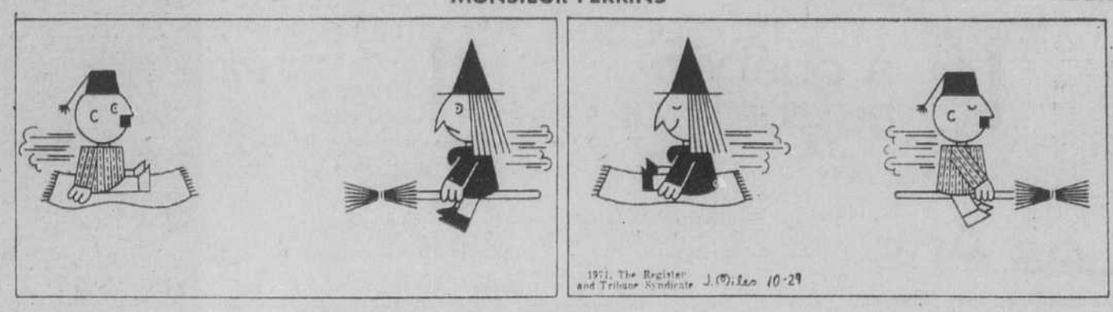
Placez une annonce classée pour vendre les items dont vous ne vous servez plus

C'est FACILE et EFFICACE avec les annonces classées du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

MONSIEUR PERKINS

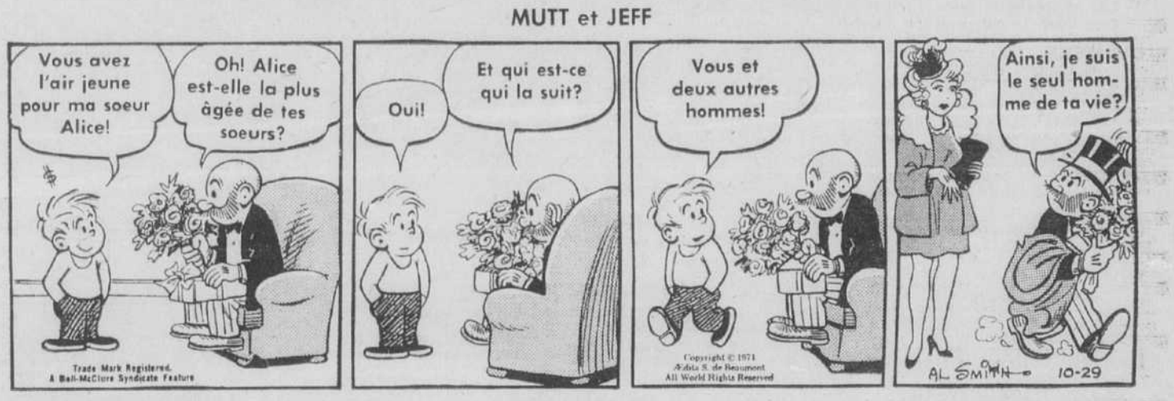


PEANUTS

Dr BEAUDOC

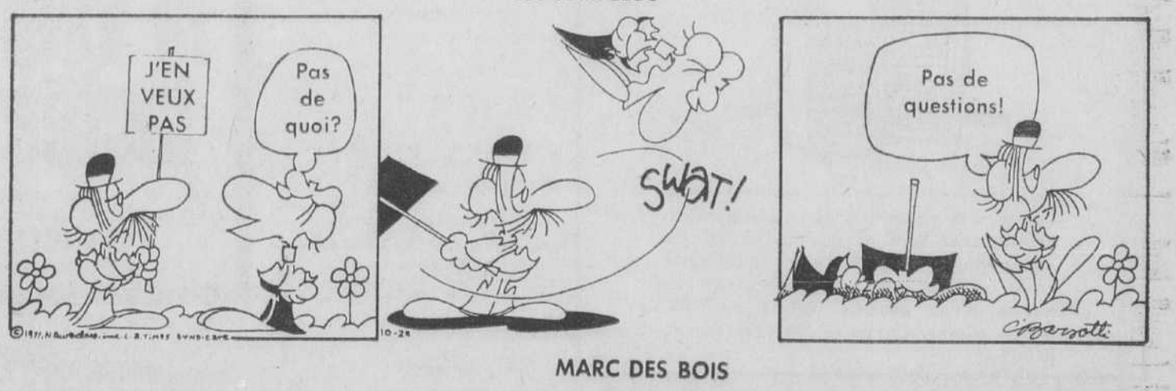
MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF



GALOPIN

LES FARFELUS



MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Sur les pelouses du parc des champs de bataille: Les oeuvres du deuxième symposium international de sculptures du Québec (1966) au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr." 3400 Chemin des Quatre-Bourgeois (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

La Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

23 D'Auteuil: Sculpture et design québécois de 11h. à 23h.

Cornelius Krieghoff: Au Musée du Québec.

La Galerie Sous le Cap: "La petite poule d'eau" vu par Jean-Paul Lemieux, 145 rue St-Paul; aussi reproduction de peintures canadiennes.

Michel Champagne: A la Galerie d'Europe.

Denis Asselin: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

André Bergeron: Lithographies à la Galerie 40, 40 Côte de la Fabrique.

Marie Laberge: Au Foyer du Palais Montcalm.

Exposition de peintures: A La Solidarité, 925 Chemin St-Louis de 14h. à 17h. et 19h. à 22h.

Cinéma

Ciné-Musée: "Marius Barbeau et l'art totémique", "Corot" et "Le pays d'Aries" au Musée du Québec à 14h.30.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "La voie lactée" (3) Couleur à 7h00, 9h00.

CANARDIERE: "Les matins clairs" (E-4) Couleur à 1h00, 4h15, 7h40. "Ton mari, cet inconnu" (6) Couleur à 2h40, 6h00, 9h25. FIN: 11h05.

CAPITOL : "Y a plus de trou à Percé" (6) 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

CARTIER : "Autant en emporte le vent" (—) 7h15.

CINEMA DE PARIS : "Sept fois par jour" (—) Couleur à 12h30; 3h25; 6h25; 9h35. Complément au programme : 1h55; 4h50; 8h00.

EMPIRE: "Le souffle au coeur" (—) Couleur à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00. FIN: 11h.

LAIRET: "Luana, fille de la jungle" (6) 7h58. "Tarzanna, sexe sauvage" (6) 6h30, 9h35. FIN: 11h05.

LE BIJOU: "Il était une fois dans l'ouest" (—) 6h00, 9h00.

LIDO: "Le courageux, le traitre et le sans pitié" (—) 7h30. "Finalement" (5) 9h30.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Catch-22" (3) Couleur à 1h10, 3h25, 5h25, 7h30, 9h30.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Un monde fou, fou, fou" (—) Couleur à 2h, 5h, 8h.

PIGALLE: Cartoon: 1h30, 6h10. "Trois filles vers le soleil" (7) 2h06, 6h45. "Inga" (6) 3h35, 8h10. "Comment réussir en amour" (6) 4h50, 9h30.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: "Love Story" (—) (en français) Couleur à 7h00, 9h00. FIN: 11h.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN : "Cindy et Donna" (6). Couleur à 6h45; 9h45. "Garde-bébé pour papa" (6). Couleur à 8h00. FIN : 11h05.

ST-ROMUALD: "Bob, Carol, Ted et Alice" (4) 9h20. "Le miroir aux espions" (4) 7h30.

CINE-PARC DE LA COLLINE (St-Nicolas — face à l'Auberge de la Colline): "Rafiot héroique" et L'aventurier du Texas" au crépuscule.

CINE-PARC BEL-AIR: "Les tueurs au Karaté" et "La blonde défie F.B.I." à 20h15.

Les heures sont sujettes à changements.

Théâtre

"Pygmalion" de George Bernard Shaw, au Grand Théâtre de Québec, salle Octave-Crémazie à 20h.30.

"Délicate Balance" de Edward Albee, au Grand Théâtre de Québec, salle Louis-Fréchette.

"L'Amour propre" de Marc Camoletti, présenté par le Théâtre de Dix Heures, à la salle Champlain, Hôtel Victoria à 22h.

Variétés

Poèmes par Mr. Grant Johnson d'Ottawa et récital de piano par Mr. Donald Thomson du Conservatoire de Musique de Québec à l'église Chalmers - Wesley, 78 Ste-Ursule à 20h.00.

Convocations

La Ligue de la jeunesse féminine de Québec: Vente de tricot fait à la main au Centre d'Achats Ste-Foy.

La Fédération Canadienne des Travailleurs de Pâtes, Papiers et de la Forêt (CSN): Troisième journée du congrès biennal à la Grande salle de l'Edifice de la CSN, 155 est Boul. Charest.

Cabarets

Au Complexe de la Porte St-Jean — Le temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir, à 10h30 et 12h30 — 5 danseuses — Ingrid Fleming.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h, au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi en plus du mercredi, à samedi, à 9h, groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi orchestre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier — Disco-bar — danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre "Le Clan" de Enzo Anthony. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Les Jérolas. Danses et orchestre Les Mariachis, dimanche, lundi et mardi: Les Mariachis. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois Billy McGrath et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Nicole Martin.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche, Mars Breau de 8h30 à 1h30 a.m.

Le Cercle Electrique — Danse avec orchestre "Offenbach Pop Opera".

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Restaurant Le Caillou — Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Jerks et danse.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous", "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — De 9h p.m. à 2h a.m. ce soir: Les Frères Revi.

Restaurant La Fiche du Nouvel-Orléans — Ce soir, orchestre et danse avec Billy Martin et les Sould Jets.

Restaurant Vieux Beauport — Ce soir danse, bar-salon jeu., ven., sam. Récital Marc Lepage.

LOUISE LEBRUN et PIERRE DUVAL sont les interprètes des rôles titres de "Roméo et Juliette", l'opéra de Gounod qui sera présenté dimanche, à 20h30, dans le cadre de l'émission des Beaux Dimanches. Dirigée par Jean Deslauriers et mise en scène par Noël Gauvin, cette production compte également parmi ses interprètes: Yoland Guérard (le Frère Laurent), Bruno Laplante (Mercutio), Robert Peters (Tybalt), et Gabrielle Lavigne (Gertrude).

Selon le Conseil des Arts

Les artistes sont une minorité "économiquement faible"

OTTAWA (PC) — Les artistes constituent toujours "une minorité économiquement faible", même si la situation financière de beaucoup des grandes entreprises artistiques canadiennes s'est raffermie, constate le quatorzième rapport annuel du Conseil des Arts, déposé aux Communes, jeudi.

Selon le rapport, les dépenses du Conseil se sont élevées à $32.6 millions en 1970-1971, comparativement à $30 millions l'année précédente. Le budget de l'année en cours est de $34.9 millions.

Les deux principaux postes de dépenses sont les humanités et les sciences sociales ($19.4 millions) et les arts ($10.4 millions).

Le document mentionne que le Conseil finance en outre la Commission canadienne de l'Unesco et assure la mise en oeuvre d'un programme d'échanges culturels pour le compte du gouvernement du Canada.

Le gouvernement fédéral a octroyé un montant de $350,000, cette année, pour aider les grandes entreprises de spectacles à réduire les déficits accumulés au cours des années.

AIDE AUX ARTISTES

Dans le domaine de l'aide directe aux artistes, le Conseil a rétabli ses bourses de travail libre destinés aux artistes renommés. Le rapport croit toutefois que, dans beaucoup de milieux, on continue à "sous-estimer le rôle social de l'artiste et les longs et pénibles efforts que suppose la formation d'un professionnel de l'art".

Pour le théâtre, les grandes compagnies régionales constituent toujours l'armature essentielle de la vie théâtrale canadienne. Leur suprématie serait cependant contestée par de petites troupes qui naissent dans les villes.

Selon le rapport, les auteurs dramatiques ne sont pas au bout de leurs peines, mais "le progrès de l'édition théâtrale et le succès croissant des pièces canadiennes autorisent de sérieux espoirs".

EDITION

Au cours de 1970-1971, le Conseil a consacré au domaine des lettres et de l'édition une somme de $1,133,000.

Cette somme se partage entre les arts ($637,000) et celui de l'édition ($496,000).

Pour le moment, il est impossible au Conseil de fournir du capital de roulement ou d'accorder des prêts aux maisons d'édition.

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

DEUX SŒURS FAITES POUR L'AMOUR — 18 ANS
CINDY ET DONNA EN COULEURS
2e SEM.
CHAMPLAIN
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 658-0592
plus — Venue garder le bébé... elle s'occupa du papa!
"Garde bébé pour Papa" Susan Rome et George Carey En couleurs
HORAIRE: Dès 6.45; Der. sp. à 8h. p.m. Lun. & Mer.: Dès 12.45 p.m.

4e SEM. — 14 ANS
AUTANT EN EMPORTE LE VENT
CLARK GABLE VIVIEN LEIGH
Grand Panavision EN COULEUR
CARTIER
1019 AVENUE CARTIER, 525-9340
Horaire 7h.15 p.m. Fin 11h. p.m.

MAINTENANT A LA SALLE ALOUETTE — POUR TOUS
27e Semaine!
VERSION FRANCAISE
GAGNANT D'UN OSCAR Meilleur Arrangement Musical
Elle était belle. Et terriblement intelligente. Elle aimait Mozart et Bach. Et les Beatles. Et moi.
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw-Ryan O'Neal dans LOVE STORY par ERICH SEGAL
UNE PRODUCTION HOWARD G. MINSKY - ARTHUR HILLER
John Marley & Ray Milland — Ecrit par ERICH SEGAL — Réalisé par ARTHUR HILLER
Produit par HOWARD G. MINSKY — Producteur exécutif DAVID GOLDEN — Musique de FRANCIS LAI — EN COULEURS
LAISSEZ-PASSER NON VALABLES Les moins de 14 ans .75
ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE Ven. Mar. & Jeu. 7h. et 9h. p.m.

4e SEM. — 18 ANS Adultes
AIMER... ET RIRE!
André LAWRENCE MICHELE MERCURE CELINE LOMEZ
Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ! couleur
version française de LOVING AND LAUGHING
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
HORAIRE: Représentation complète à 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.

L'OEUVRE MAÎTRESSE DE BUNUEL! — POUR TOUS
"L'UN DES TRÈS GRANDS FILMS DE NOTRE TEMPS!
LE PLUS OSÉ INTELLECTUELLEMENT, LE PLUS NEUF ET LE PLUS JEUNE DE BUNUEL..." — IMAGE ET SON
"BASCULE TOUS LES REPÈRES DU CINÉMA!" — CAHIERS DU CINÉMA
un film de LUIS BUNUEL
la voie lactée
Engagement limité (2 semaines)
EN COULEUR
LAURENT TERZIEFF - PIERRE CLEMENTI MICHEL PICCOLI - DELPHINE SEYRIG et DANIEL PILON
Version originale FRANÇAISE
ÉTUDIANTS $1.00
HORAIRE: Ce soir: 7h. et 9h.
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

LE FILM QUI FAIT L'UNANIMITE! — 18 ANS Adultes
"Le merveilleux, l'exquis et tendre film de Louis Malle - SON CHEF-D'OEUVRE" - PARIS-MATCH
"Oser ce film était une aventure; le réussir devient un plaisir" - L'EXPRESS
"LEA MASSARI est belle, frémissante, sublime..." - LE MONDE
"Le Souffle au Coeur" EN COULEURS DE LOUIS MALLE
avec LEA MASSARI BENOIT FERREUX DANIEL GELIN
A l'affiche! EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880 Horaire: 1h. - 3h. - 5h. 7h. - 9h. p.m.

Le Conseil du Jour

Vous aviez gardé votre réfrigérateur lors de l'achat d'un appareil combiné réfrigérateur-congélateur? Vous pouvez rendre service à une personne qui cherche un réfrigérateur en lui vendant votre réfrigérateur par l'entremise d'une annonce classée du Soleil à coût minime. Composez 529-9231 dès aujourd'hui.

14 ANS
UNE ORGIE D'HORREUR DE MINUIT A L'AUBE...
CE SOIR! (Ven. 29 oct.) Spectacle de Minuit 5 FILMS
Prix d'entrée $2.00
1- "Landru" 2- "Les Temps sont durs pour les Vampires" 3- "Sept Femmes pour l'assassin" 4- "Hercule contre Moloch" 5- "Danse Macabre"
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
1- "Malédiction de Belthegar" 2- "Passion sanglante" 3- "Messager du diable" 4- "Frankenstein conquiert le monde" 5- "Contes Fantastiques"
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

Beautés Exotiques et Sauvages
Reine d'un Paradis Inconnu
14 ANS
TARZANA et LUANA
Sexe sauvage FILLE de la JUNGLE
FRANCA POLESELLO COULEURS MEI CHEN-GLENN SAXON
A l'affiche!
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050
HORAIRE Dès 1h.30 p.m. Der. sp. complet à 7h.50 p.m. Sur semaine dès 6h.30 p.m.

De l'actualité du Prix du CLF

Littérature

par Ivanhoé BEAULIEU

Ne nous leurrons pas: lorsqu'une maison d'édition décide de créer un prix littéraire, c'est d'abord et avant tout pour mousser la vente de ses propres produits! Ainsi quand le Cercle du Livre de France (en 1949) et l'Actuelle (1970) instituent un tel prix, ils pensent à augmenter une clientèle d'acheteurs.

Il est bien évident, par ailleurs, que ces prix ont eu et ont pour fonction de stimuler la création dans un milieu qui - comme le nôtre - en a constamment besoin.

Mais la question à poser aujourd'hui est celle-ci: le Prix du Cercle du Licre de France, après vingt-deux ans d'existence, a-t-il encore sa place au Québec? Si oui, qu'elle est le sienne? Impossible de répondre sans au moins refaire un peu d'histoire.

Lorsque Pierre Tisseyre crée son Prix, en 1949, nous sommes au lendemain de la guerre qui a vu se développer ici une industrie (relativement importante) de l'édition. Montréal et New York, à cause de leur situation privilégiée, ont alors exercé un rôle de suppléance dans le monde de l'édition française. Ainsi plusieurs grandes oeuvres ont-elles vu (matériellement) le jour à Montréal ou à New York. Il y avait donc un marché. Mais sitôt la guerre terminée, ce marché disparaissait aussitôt puisque les éditeurs européens pouvaient reprendre leur travail dans leur pays.

Restait néanmoins qu'il fallait continuer d'alimenter un marché né avec la guerre. A l'image des grands prix littéraires européens, M. Tisseyre eut donc l'idée de lancer son propre prix. Et pendant longtemps - jusqu'au détour des années soixante environ. - le Prix du Cercle du Livre de France restera l'événement littéraire de l'année au Québec. Or que s'est-il passé depuis? Pourquoi cette baisse d'intérêt soudaine?

D'abord parce que la maison de M. Tisseyre, le CLF, a cessé d'être la plus importante au Québec, tant sur le plan de la qualité que sur celui de la quantité. Si l'on doit au Prix du CLF d'avoir révélé des écrivains comme André Langevin, Claire Martin ou Claude Jasmin; on lui doit également un "conservatisme" qui ne fait que s'appesantir au fil des années.

Il n'y a, pour s'en convaincre, que de regarder la composition des jurys du Prix. Ce n'est sûrement de Roger Duhamel ou du Père Gay, de Jean-Charles Bonenfant ou de Guy Sylvestre qu'il faut attendre un renouvellement de notre littérature. On peut rétorquer qu'ils ne sont pas les auteurs des manuscrits qu'ils jugent, c'est net. Mais on pourrait rétorquer en outre que leur seule présence suffit peut-être à éloigner certains candidats qui n'accepteront jamais d'être jugés par ces "autorités".

Le plus grave n'est pas là. Il faudra bien un jour que M. Tisseyre nous dise comment se fait la sélection des manuscrits pour la finale, et davantage qui la fait. Ayant eu l'occasion lundi dernier (le 25) de causer avec certains finalistes du Prix du CLF, même si leur nom est en principe inconnu jusqu'à la remise du Prix Jean Béraud, rejeton du premier, j'ai eu la surprise d'entendre l'un d'eux me dire que toute cette affaire n'était qu'une vaste machination, qu'au fond le gagnant était plus ou moins choisi d'avance, etc. Que la chose soit vraie ou non, il est troublant de se faire dire que tel auteur a déjà corrigé les épreuves de son manuscrit en lice alors que tel autre n'a jamais entendu parler de ces épreuves d'imprimerie.

Cela peut sembler anodin, mais l'est moins si l'on sait que le manuscrit gagnant est publié environ trois semaines après l'annonce du Prix. Or deux ou trois semaines suffisent-elles à faire composer un manuscrit, à envoyer un jeu d'épreuves à l'auteur qui le corrige et le renvoie avant que le roman proprement dit sorte des presses? C'est possible, mais ce délai me semble un peu court.

Quant à la bourse remise au gagnant, le public a trop souvent l'impression qu'il s'agit d'un montant net de $1,000. Il est bien vrai que le lauréat reçoit un chèque de $1,000, mais on laisse entendre moins clairement dans le public que ce même montant est soustrait des droits d'auteur. Autrement dit, quand un écrivain remporte le prix de $1,000, il ne touche aucun droit d'auteur jusqu'à ce que ceux-ci aient atteint la somme de $1,000.

Les rapprochements faits plus haut ne sont peut-être qu'une somme de circonstances troublantes. Mais il importe maintenant qu'on sache mieux si ce que j'ai écrit tient de la fable ou de la réalité. Ne serait-ce que ce Prix jouit encore dans le public d'une certaine cote de **popularité.**

PIERRE TISSEYRE

A l'occasion des 25 ans du Cercle Goethe

Exposition de joaillerie à Laval

(M.D.) — Dans le cadre des célébrations du 25e anniversaire du cercle Goethe, organisme culturel qui, on le sait, réunit les Germanistes de Québec, le pavillon de Koninck de la Cité universitaire est le théâtre d'une exposition de joaillerie allemande.

Ces "jeux de perles de verre", thème qu'on a donné à cette exposition, comportent un double intérêt: la beauté des bijoux exposés, et la perfection d'un travail artisanal de première valeur.

Avant de regarder les différentes vitrines, disposées au troisième étage de ce pavillon, parlons un peu de Neugablonz, petit village de Bavière, où est née cette industrie du bijou.

Il faut remonter aux années d'après-guerre pour trouver un groupe de petits fabricants de bijoux de fantaisie qui avaient, auparavant, fait la réputation des Sudètes.

Ils s'installèrent en bordure de la ville de Kaufbeuren et vécurent, en dépit de l'aide apportée par la ville, dans des conditions précaires.

Cependant, petit à petit, ils s'intégrèrent à leur nouvelle patrie et on les vit s'organiser de façon à pouvoir se livrer à la formation de spécialistes. Ainsi, en 1947, était ouverte une petite école, de formation professionnelle.

Dix ans plus tard, l'état de Bavière, et la ville de Kaufbeuren, contribuaient à l'érection d'un bâtiment devant servir de siège à l'"Ecole nationale professionnelle du bijou et de la verrerie".

C'est donc ce qu'on pourrait appeler le produit de cette école, les réalisations de ces artistes que les Québécois peuvent voir pendant toute la semaine. Ils pourront, en même temps, grâce à des photographies, suivre le travail de ces artistes.

Et c'est le nouveau quartier surgi de cette école, avec sa population sans cesse croissante, avec ce que cela entraîne comme développement, qui porte le nom de Neugablonz.

Aujourd'hui, on établit à environ 600 le nombre de fabriques de bijoux de fantaisie, grandes et petites. On a la satisfaction de pouvoir non seulement produire de belles choses mais encore de former et de recruter de la main-d'oeuvre qualifiée.

L'exposition nous permet d'admirer des pendentifs, des colliers, des broches, des boucles d'oreilles, des bagues, des boutons, etc.

Prenant les formes de feuilles, de fleurs, de cristaux, de motifs aztèques, ou égyptiens ou non figuratifs, tout simplement, ces bijoux, en verre gravé, en verroterie, en bois ou en matière plastique - on n'utilise pas les métaux précieux - frappent par leur coloris, leur fantaisie et leur charme particulier.

On dit de l'école de Neugablonz, "qu'elle a su s'adapter aux exigences de la mode moderne".

Influencés par les deux idées de "forme et de couleur", ces jeux de perles de verre, ces bijoux de fantaisie et l'inspiration qui leur a donné naissance, traduisent éloquemment l'ingéniosité et le talent de leurs créateurs.

Le Cirque Badaboum au Trident

C'est dimanche le 7 novembre que le Cirque Badaboum, deuxième production de la saison du Théâtre du Trident prendra l'affiche à la Salle Octave-Crémazie. Cette "fantaisie pour enfants" - elle ne leur est pas exclusivement destinée - a été réalisée par une équipe de jeunes comédiens sous la direction de Pierre Fortin, ci-haut. Elle comprend Jean-Pierre Bergeron, Raymond Bouchard, Michel Daigle, Eric Gaudry, Jean Guy, René Lemieux, Jean-Pierre Matte, Carole Paquin, Gilles Pelletier, Maryse Pelletier, Francine Ruel et Marie Tifo. La direction de la production a été confiée à Bernard Pelchat, les costumes à François Moisan, le décor à Jocelyne Bureau, les accessoires à Jacques Duchesne, assisté de Françoise Bergeron, les éclairages à Jacques Pelletier, la régie à Jean Bélisle. Les représentations auront lieu à 13h.30 et à 15h.30.

PIERRE FORTIN

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A l'affiche cette semaine — 18 ans
BOB & CAROLE & TED & ALICE
Natalie Wood - Elliott Gould
Version française - couleurs
2e film
MIROIR AUX ESPIONS
Ralph Richardson - Scope-couleurs

Ciné-Parc BEL-AIR INC.
VILLE BELAIR - Tél.: 842-5228
Vendredi, samedi et dimanche à 8 hres p.m.
LA BLONDE DU F.B.I.
TUEUR AU KARATE
Le prix sera de $3.00 par voiture, peu importe le nombre de passagers.

LE PIGALLE TEL.: 525-9724
Commençant aujourd'hui
18 ANS adultes
TOUJOURS (3) GRANDS FILMS en couleurs
● COMMENT REUSSIR EN AMOUR
● INGA
● TROIS FILLES VERS LE SOLEIL
3 FILMS EXTRAORDINAIRES!

le trident présente
Pygmalion
CE SOIR
IL RESTE QUELQUES BILLETS POUR CE SOIR ET DEMAIN SOIR.
Faites vite. Les dernières représentations risquent fort bien d'être données à guichet fermé.
RESERVATIONS: 643-8131
Grand Théâtre de Québec
Salle Octave-Crémazie, tél. 643-8131

le théâtre DE DIX heures
HOTEL VICTORIA "Salle Champlain"
PRESENTE: "L'AMOUR-PROPRE"
COMEDIE DE MARC CAMOLETTI
TOUS LES VEN. SAM. DIM.
A COMPTER DE CE SOIR
avec Lisette St-Gelais et Viateur Thério
DIX
et Marise Line Clairette et Aimé Chartier
théâtre de DIX heures
RESERVATION: 626-1308
DE 10H. A.M. A 8H. P.M.

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 (18 ANS)
"FINALEMENT..."
CHANTAL RENAUD - JACQUES RIBEROLLES
En couleurs
Réalisation RICHARD MARTIN
2e film
"LE COURAGEUX, LE TRAITRE, LE SANS PITIE"
ROBERT ANTHONY - En couleurs
SAMEDI A 1H.30, POUR TOUS
"CHEVALIER LANCELOT"
"DES ENNUIS A LA PELLE"
Entrée .75

7e Sem. Oswalt Kolle 18 ANS Adultes
ton MARI cet inconnu COULEURS
AUSSI les matins clairs EN COULEURS
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

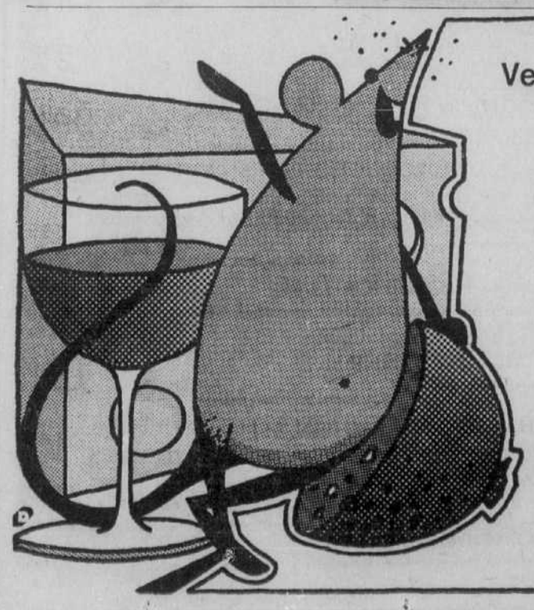
SOIREES du MAURIER
PRESENTEES PAR LE THEATRE INTERNATIONAL DE MONTREAL
DELICATE BALANCE
de EDWARD ALBEE
JANINE SUTTO
MONIQUE LEPAGE
SUZANNE LEVESQUE
GERARD POIRIER
ROGER GARCEAU
NICOLE FILION
mise en scène de JEANNINE BEAUBIEN
LES 28, 29 ET 30 OCTOBRE
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

LES WESTERNS - RETROSPECTIVE DES FILMS DE SERGIO LEONE
14 ANS
le dernier et le plus beau
VERSION FRANÇAISE COMPLÈTE
DE SERGIO LEONE
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
TECHNISCOPE TECHNICOLOR
Henry Fonda Claudia Cardinale Jason Robards Charles Bronson
tous les soirs 6.00 et 9.00
Samedi et Dimanche: 12.00 - 3.00 - 6.00 - 9.00
LE Bijou
4e PROGRAMME
15 CH. STE-FOY - TEL.: 522-7956

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
3e SEMAINE!
Chaque fois qu'une femme lui sourit il ne peut s'empêcher...
18 ANS
Jean Coutu Rosanna Schiaffino Dalia Friedland
SCENARIO TED ALLAN
7 fois... (par jour)
Le 7e FILM de DENIS HÉROUX
EASTMANCOLOR Distribution France Film
COPRODUCTION CANADA-ISRAËL HÉROUX / MINOTAUR / FRANCE FILM

POUR TOUS
CINÉ-PARC DE LA COLLINE
EXIT 192
Vendredi, samedi et dimanche seulement à 8h.
RAFIOT HEROIQUE et L'AVENTURE DU TEXAS
Entrée $1.25 Enfants moins de 12 ans gratuit en tout temps

Le clan ● ENZO ANTHONY
RESTAURANT CLUB
Tous les mercredis
NAPOLI
"CONCOURS DE DANSE" amateurs - 2 spectacles professionnels
"VOYAGE EN ITALIE" par avion aux gagnants
DANSE Tous les soirs
2 ouest, boul. Charest - 529-0369



Venez déguster vos vins et fromages préférés dans une ambiance bien parisienne*
Fromage et charcuterie: à déguster sur place ou pour apporter.
Ouvert de 11 hres. a.m. à 3 hrs. p.m. 7 hrs. p.m. à la fermeture. (Les couche-tard sont bienvenus)
* Style: café-terrasse.
la souris ivre
10e étage du Centre Bois-Fontaine. Entrée par la rue Belvédère avec stationnement au sous-sol.

LES CINEMAS ODEON
CATCH-22
A L'AFFICHE
un film de MIKE NICHOLS EN COULEURS
14 ANS
en français
HORAIRE: 1.10 3.25 5.25 7.30 9.30
Ce qu'il y a de bien dans la guerre, c'est que la personne qui vous tue n'a rien à vous reprocher personnellement.
LE DAUPHIN
Si ce monde fou, fou, fou, fou a besoin de...
POUR TOUS
3 HRES de FOU RIRE CONTINUEL
8e SEMAINE DE SUCCES!
UN MONDE FOU, FOU, FOU,
EN COULEURS
C'EST BIEN MAINTENANT
SPENCER TRACY BUDDY HACKETT PHIL SILVERS
LES MOINS DE 12 ANS 75¢
HORAIRE: SEMAINE: 2.00 - 5.00 - 8.00
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 ● STATIONNEMENT INTERIEUR ● Parc-Auto Paquet & Laliberté

SIMPSONS-SEARS SOLDE FIN-DE-MOIS

En vente samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.! PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.

A PLACE FLEUR DE LYS:

POUR VOTRE FOYER!

4 seulement!
LESSIVEUSE KENMORE!
Lessiveuse-essoreuse à rouleau, capacité 11 lb. Modèle carré. Rég. 159.98 — 139.99 ch.

4 seulement!
SECHEUSE KENMORE!
Sécheuse automatique, 2 programmes. Sélecteur chaleur. Dessus porcelainisé. Rég. 169.98 — 154.99 ch.
Appareils Ménagers — Rayon 26

TAPIS NYLON!
Tapis 100% nylon, à longs poils. 9' x 12' — 89.95 ch.
Une belle aubaine! 12' x 15' — 149.95 ch.
Tapis — Rayon 37

5 seulement!
ASPIRATEUR KENMORE!
Aspirateur léger avec emplacement pour accessoires sur le dessus. 35 pi. cu. d'air/min. Garantie 1 an sur main-d'oeuvre. Orange et brun. Spécial — 59.88 ch.
Aspirateurs — Rayon 20

Quantité limitée!
DIVANT-LIT ET FAUTEUIL!
Ensemble style colonial, recouvrement coton imprimé colonial. Divan-lit transformable en lit double. Ton or. Rég. 179.98 — 139.88 ch.

Quantité limitée!
FAUTEUIL INCLINABLE
Fauteuil inclinable à 3 positions. Dossier capitonné. Recouvert simili-cuir à envers jersey. Noir ou brun. — 69.88 ch.

Quantité limitée!
CANAPE-LIT 72"!
Avec 2 coussins appuie-dos. Recouvert coton à motif floral ton vert. — 49.88 ch.

3 seulement!
MEUBLES DE SALON MODERNE!
Canapé 4 places et fauteuil. Recouverts rayonne matelassée. Or ou rouille. Rég. 279.98 — 229.88 l'ens.
Meubles — Rayon 1

CONSOLE STEREO!
Style moderne ou espagnol au choix. Console radio-phono AM/FM stéréo, 4 haut-parleurs, table Garrard, châssis 30 watts I.E.A. Avec garantie. Spécial — 199.88 ch.
Rayon de la Musique — Rayon 37

BATTERIE DE CUISINE!
7 pièces en aluminium, bonne qualité. Avocado. Rég. 21.99 — 12.98 l'ens.

BOITE A PAIN!
Choix de modèles et de couleurs. Rég. 8.88 à 11.49 — $5 ch.

SACS ORDURES!
Sacs 36" x 26". Bonne qualité. Paquet de 10. Rég. .79 — 35¢ pqt.
Articles Ménagers — (Rayon 11)

LAMPE SUSPENDUE!
Lampe en fer forgé, verre ambré. Très jolie! Rég. $95 — $35 ch.

LAMPE SUSPENDUE!
Lampe 1 lumière en fer forgé. Verre ambré. Rég. 47.50 — 26.98 ch.

LUSTRE CRISTAL!
Lustre 5 lumières. Choix de modèles. Rég. $65 — 54.98 ch.

PAIRE DE CHENETS!
Pour votre cheminée! Choix de modèles de chenets. Rég. 15.98 à 23.98 — 9.98 pair.
Accessoires électriques — Rayon 34.

GROUPE DE STORES!
Stores opaques ou semi-opaques, avec ou sans franges, en couleur ou blanc, 27", 36", 42", 48" ou 54". Rég. 2.49 à 10.99 — 1.49, 3.97 ou 5.99 ch.

TISSUS POUR TENTURES!
1,000 verges de tissus pour tentures; ajourés, largeur 48", en vert, orange, bleu ou or. Rég. $1 — 36¢ ver.
Tentures et Rideaux — Rayon 24

ARTICLES DIVERS!

ENSEMBLE POUR FONDUE!
Très joli ensemble pour fondue bourguignonne, noir avec motif blanc. Brûleur à alcool. — 12.99 l'ens.
Porcelaine — Rayon 33

CRAYONS DE FEUTRE!
Boîtes de métal avec 24 crayons de couleurs différentes. Rég. $4 — 2.99 boîte

DICTIONNAIRE LAROUSSE!
Petit Larousse Illustré: dictionnaire parfait pour l'étudiant ou la maison. Rég. 7.95 — 5.95 ch.

PORTE-DOCUMENTS!
Très résistant aux éraflures et au froid. En noir. Rég. 4.99 — 3.99 ch.
Papeterie — Rayon 3

3 seulement!
CINE-CAMERA SUPER 8!
Ciné-caméra "Eumigette" automatique, lentille avec zoom. Rég. 69.99 — 49.99 ch.

1 seulement!
PROJECTEUR "REXINA"!
Projecteur Dual 8, marche avant et arrière, arrêt sur image, lentille avec zoom. Rég. 134.98 — 99.99 ch.

1 seulement!
PROJECTEUR "SILMA"!
Projecteur 8 et Super 8. Marche avant et arrière. Contrôle de vitesse. Rég. 129.95 — 99.99 ch.
Photographie — Rayon 39

BONBONS!
Surettes, bonbons fruits et bonbons Impérial! Rég. .49 lb — 29¢ lb

BONBONS BRULES ET PARAGONS!
Délicieux pour Petits et Grands! Rég. .59 — 39¢ lb

PASTILLES AU BEURRE!
Un régal pour tous! Rég. .89 — 49¢ lb

BONBONS A LA GELEE!
Délicieuse saveur de fruits! Rég. .59 — 24¢ lb

REGLISSE NOIRE!
Bâtons de réglisse noire. Rég. .39 — 10¢ 7 oz

CORNETS DE GUIMAUVE!
Cellos de 28 cornets de guimauve. Rég. .39 — 25¢ le cello
Bonbons — Rayon 87c

TRICOT DE POLYESTER!
Tricot double de polyester, lavable, pas de repassage. Largeur 60". Rég. 5.99 — 3.99 ver.

LAINAGE ANGLAIS!
Lainage anglais de différentes textures. Choix de couleurs. Nettoyage à sec. Largeur 56". Rég. 4.99 — 1.99 ver.
Tissus — Rayon 36

FILE SPORT!
50% laine et 50% Sayelle. Filé retors de 1re qualité. Se lave à la machine. Choix de couleurs. Rég. 1.10 — 49¢ 2 oz

ARTICLES DIVERS!

LAINE "ANGORINE"
Laine "Fuzzy Wuzzy", 55% Angora et 45% laine. Choix de couleurs. Rég. 1.10 — 49¢ 1/2 oz

FIL A TRICOTER PHENTEX!
Fil à tricoter de bonne qualité, non emballé. Choix de plusieurs couleurs. Rég. .59 — 49¢ 3.2 oz env.
Quantité limitée!

FILE SIMPSONS-SEARS!
50% laine et 50% nylon. Lavable à la machine. Rég. .79 — 59¢ 2 oz

LAINE "EMU"!
Double crêpe. 100% pure laine. Lavable, ne rétrécit pas, ne s'étire pas. Plusieurs couleurs disponibles. Rég. .59 — 44¢ 1 oz
Menus Articles — Rayon 25

100 seulement!
GROUPE DE BIJOUX!
Grand choix de bijoux comprenant colliers, bracelets, broches, boucles d'oreilles, barrettes à cheveux, etc... Rég. $2 à $4 — $1 ch.
Bijouterie — Rayon 4

SHAMPOOING RENEE!
Shampooing Renée VO-5, revitalise et donne de la souplesse à vos cheveux! Rég. 2.59 — 1.29 ch.

DESODORISANT BAN!
Sur bille! Doux, vous protège toute la journée. Rég. 2.13 — 1.29 ch.
Articles de toilette — Rayon 8

VETEMENTS DAMES ET ENFANTS!

VESTE DE SKI POUR DAMES!
Veste de ski en nylon, isolation Fortrel*, avec capuchon. Choix de couleurs. P.M.G. Rég. $20 à $35 — 11.99 ch.
Articles de Sport — Rayon 6

BALLERINES CUIR!
En cuir fin piqué ou uni, avec petit talon. En marine, beige ou bleu pâle. Point. 3-3½ et 9-9½. Rég. 2.99 — 99¢ pai.

BAS ET BAS-CULOTTES!
Bas-culottes à motifs, taille universelle, 3 grandeurs dans le noir, marine ou ivoire. Rég. 1.49 — 99¢ pai.
Bas pour Dames — Rayon 75

GROUPE DE FOULARDS!
Foulards carrés ou longs, en soie acétate imprimée. Rég. 1.99 et 2.99 — 99¢ ch.
Anneaux de bois pour foulards. Rég. $2 ..... 99¢ ch.
Accessoires pour Dames — Rayon 88

SOUTIEN-GORGE COURT!
En nylon double d'un léger Kodel, ou en coton ou nylon léger sans Kodel. En blanc ou écru. Tailles désassorties. Rég. 1.99 à $6 — 59¢ ch.
Corseterie — Rayon 18

MANTEAUX!
Groupe de manteaux en lainage, longueur midi, ton uni ou tweed, avec ceinture à la taille, avec ou sans capuchon. Couleurs désassorties. Tailles 7 à 15. Rég. 49.98 à 59.98 — 39.99 ch.
Manteaux pour Dames — Rayon 17

14 seulement!
PANTALONS!
En Fortrel*. Réglables à la taille. En beige, gris ou noir. Tailles 12 à 18. Rég. 12.98 — 8.99 ch.

DEUX-PIECES!
Deux-pièces veste sans manches et jupe, en Fortrel*. En bleu seulement. Tailles 10, 12, 14 et 16. Rég. $31 — $10 l'ens.

ENSEMBLES EN ORLON*!
Deux-pièces: pull-over col roulé, manches longues et knickers. Trois pièces: pull-over manches longues, knickers et gilet sans manches. Brun, or, bourgogne ou vert. P.M.G. Rég. $23 — 12.99 l'ens.

80 seulement!
JUPES!
Jupes ligne "A" en Fortrel*, entretien facile. Bleu seulement. Tailles: 8 à 16. Rég. $12 — 3.99 ch.

9 seulement!
JUMPSUIT!
En nylon extensible. Glissière et ceinture, col roulé. Couleur lilas. Tailles 8 à 16. — 2.99 ch.
Vêtements Sport pour Dames — Rayon 7

CHEMISE DE NUIT!
Longue, en coton. Empiècement plissé, manches longues. Lilas ou orange. P.M.G. Rég. $13 — 8.99 ch.

PEIGNOIRS LONGS!
Choix de modèles en coton imprimé. P.M.G. Rég. $9 à $25 — 4.99 à 12.99 ch.
Lingerie — Rayon 38

ROBES!
Groupe de robes en Arnel et Fortrel*, avec ou sans manches, ajustées ou droites. Couleurs désassorties. Rég. $20 à $26 — $5 ch.
Robes pour Dames — Rayon 31

BOTTES POUR DAMES!
Bottes en vinyle souple et chaudement doublées. Glissière intérieure. Noir ou brun. Point. 5 à 10. Rég. 13.98 — 6.99 pair.
Chaussures pour Dames - Rayon 54

Quantité limitée!
ROBES POUR FILLETTES!
Robes, ensembles knickers, hot pants, en coton, Orlon* doublé acrylique, etc. Couleurs variées. 7 à 14 ans dans le groupe. Rég. 4.98 à 12.98 — 2.99 à 8.99 ch.
Vêtements pour Fillettes — Rayon 77

MANTEAUX MIDI!
Pour Bambines! En nylon ciré, encolure garnie fourrure synthétique, glissière. Choix de couleurs. 4 à 6X. Rég. $22 — 16.99 ch.

MANTEAUX MIDI!
Pour Bambines! Manteaux laine et coton, intérieur matelassé, revers piqués, ceinture, modèle croisé, ligne "A". Marine. Tailles désassorties. Rég. $20 — 12.99 ch.

ROBES POUR BAMBINES!
Modèles, textures et couleurs variées. 4 à 6X. Rég. 2.98 à 12.98 — 99¢ à 7.99 ch.
Vêtements pour Enfants — Rayon 29

PANTALONS!
Pour garçons! Pantalons en flanelle, coupe mode, 2 poches à l'avant, une poche à l'arrière. Gris, brun ou vert. 8 à 18 ans. Rég. 5.99 — 3.99 ch.
Vêtements pour Adolescents — Rayon 40

A PLACE LAURIER:

POUR VOTRE FOYER

TAPIS A POILS LONGS!
9' x 12', 20 seulement! Spécial — 89.95 ch.
12' x 15', 6 seulement! Spécial — 149.95 ch.
Choix de couleurs.
Tapis - Rayon 37

8 seulement!
TELEVISEUR 16"!
Téléviseur portatif! Spécial — 124.88 ch.

6 seulement!
MAGNETOPHONE!
Magnétophone à cassettes Spécial — 34.88 ch.
Rayon de la Musique - Rayon 37

DEBARBOUILLETTES!
Groupe de débarbouillettes. Belle aubaine! Spécial — 10¢ ch.

SERVIETTES DE BAIN!
Belles serviettes de bain. Spécial — 99¢ ch.

RIDEAU DE DOUCHE!
Rideau de douche de belle qualité. Spécial — 3.99 ch.

ETAGERE!
Etagère pour salle de bains. Rég. 24.98 — 19.88 ch.
Literie - Rayon 96

ASPIRATEUR!
Aspirateur électrique de qualité. Spécial — 59.98 ch.

MACHINE A COUDRE!
Machine à coudre "Zigzag" portative. Spécial — 99.98 ch.
Machines à coudre et Aspirateurs - Rayon 20

Quantité limitée!
COUSSINS VARIES!
Choix de jolis coussins. Rég. 4.98 à 5.98 — 2.77 ch.

COUVRE-LIT!
Couvre-lit "Illusion" simple ou double. Rég. 41.98 — 29.99 ch.

RIDEAUX "TERGAL"!
36" x 95" Spécial — 15.99
100" x 95" Spécial — 44.99
150" x 95" Spécial — 64.99
Rideaux brodés en Tergal.
Tentures et Rideaux - Rayon 24

TASSES ET SOUCOUPES!
Tasses et soucoupes fantaisie en porcelaine anglaise. Spécial — 99¢ ch.

6 TASSES A CAFE!
Ensemble de 6 tasses à café avec support. Rég. 3.99 — 2.99 les 6
Porcelaine - Rayon 35

1 seulement!
MOBILIER DE SALON!
Mobilier de style colonial, comprenant 1 canapé et 1 fauteuil. Couleurs: bleu ou orange. Rég. 339.98 — 269.88 l'ens.

Quantité limitée!
CANAPE-LIT!
Canapé-lit sans bras, transformable en lit simple. Imprimé à motif fleuri, vert. — 49.88 ch.

Quantité limitée!
DIVAN-LIT ET FAUTEUIL!
Divan-lit à dossier rabattant, style colonial, imprimé à motif fleuri, or. Fauteuil assorti. Rég. 179.98 — 139.88 ch.

3 seulement!
CANAPE-LIT "SIMONS"!
Canapé-lit "Studio-Essex" pouvant se transformer en 2 lits simples, avec coussins servant appuie-dos ou dossiers. Choix de couleurs dans recouvrement imprimé fleuri. Rég. 129.98 — 99.88 ch.

6 seulement!
FAUTEUIL VIBRATEUR!
Inclinable à 3 positions. Couleur similicuir brun. — 89.88 ch.
Meubles — Rayon 1

4 seulement!
SECHEUSE AUTOMATIQUE!
Sécheuse Kenmore, sélecteur de chaleur, 2 programmes. Dessus porcelainisé. Rég. 169.98 — 154.99 ch.

4 seulement!
LESSIVEUSE A ESSOREUSE!
Modèle Kenmore à rouleau, carré, capacité 11 lb. Rég. 159.98 — 139.99 ch.
Appareils Ménagers - Rayon 26

14 seulement!
COUTELLERIE!
En acier inoxydable, 8 couverts comprenant 58 pièces. Choix de 2 modèles: Lace ou Rosemere. Rég. 29.98 — 19.99 l'ens.
Bijouterie - Rayon 4

VETEMENTS HOMMES! QUINCAILLERIE, ARTICLES DE SPORT ET D'AUTO!

A PLACE FLEUR DE LYS SEULEMENT

PALETOT TRENCH!
Avec ceinture et larges poches appliquées. Couleurs et tailles désassorties. Rég. 24.95 — 6.66 ch.

20 seulement!
COMPLETS POUR HOMMES!
Complets 100% laine. Grandeurs et couleurs désassorties. Rég. 99.50 à $125 — 44.88 ch.

PALETOT SUEDE!
Paletot chic en suède avec doublure et large collet en similifourrure. Poches appliquées et ceinture. Rég. $90 — 38.88 ch.
Vêtements pour Hommes — Rayon 43

JEANS 100% COTON!
Pour Hommes! Jeans rayés, coupe ajustée, passants pour ceinture, jambe évasée. Tons prune, brun ou gris. 28 à 36. Rég. 6.95 — 1.99 ch.

PANTALONS SPORT!
Pour Hommes! Pantalons en Koratron, permanent press, jambe évasée, passant pour ceinture. Lavables. Rayures beige, brun ou vert. 28 à 36. Rég. 11.98 — 8.99 ch.

PANTALONS QUADRILLES!
En Koratron. Coupe ample ou ajustée, passants pour ceinture, jambe évasée, 4 poches. Choix de couleurs et tailles. Rég. 13.98 — 9.99 ch.
Vêtements Sport pour Hommes — Rayon 41

PULL-OVER!
Pull-over pour Hommes! En tricot de soie Tycora, manches longues, col montant ou type montant, glissière. Rouge vin, marine, ambre ou vert. P.M.G.TG. Rég. 10.95 et 12.95 — 6.99 ch.
Accessoires pour Hommes — Rayon 33

CHAUSSURES POUR HOMMES!
Chaussures habillées de très belle confection: semelle et talon solides. Dessus en fin cuir de veau. Brun ou noir. Point. 6 à 11. Rég. $20 — 9.99 pai.
Chaussures pour Hommes — Rayon 67

15 seulement!
VESTE DE SKI!
En nylon, isolation Fortrel*, avec capuchon. En rouge et jaune. P.M.G.TG. Rég. $28 et $33 — 14.99 ch.

5 seulement!
LUNETTES "TASCO"!
Lunettes de carabine grossissant 4 fois, avec réticule à croix, antibuée, sans bagues. Monture latérale. Rég. 34.98 — 14.99 ch.

4 seulement!
FUSIL SAVAGE 30.30!
Chargeur 3 coups, verrouillage de sécurité, guidon à grain d'orge ton or sur plan incliné. Hausse rabattable et réglable. Crosse en noyer. Longueur 40", environ 6½ lb. Rég. 99.98 — 69.99 ch.
Articles de Sport — Rayon 6

PERCEUSE CRAFTSMAN!
Perceuse 3/8", vitesse variable, moteur 1/4 hp. Rég. 44.98 — 32.88 ch.

JEU D'OUTILS CRAFTSMAN!
Outils à prise 3/8". 30 pièces et coffre. Garantis sans condition. Spécial — 22.99 l'ens.
Quincaillerie — Rayon 9

Quantité limitée! 30 gallons!
PEINTURE POUR L'EXTERIEUR!
Aubaine tout à fait spéciale sur peinture d'extérieur blanche, latex acrylique. Rég. 10.98 — 5.99 gal.
Peinture — Rayon 30

ROBINET POUR CUVE A LAVAGE!
Robinet fini cuivre. Spécial — 8.49 ch.

ROBINET POUR EVIER!
Robinet pour évier de cuisine. En laiton chromé. Spécial — 9.99 ch.

ROBINET POUR BAIGNOIRE!
Robinet "sans douche". En laiton chromé. Spécial — 12.99 ch.
Plomberie — Rayon 42

3 seulement!
RADIO POUR L'AUTO!
Radio fixe ou portatif, pour l'auto. Spécial — 49.99 ch.

COUVRE-SIEGES ORLON*!
Couvre-sièges en Orlon* pour l'auto. Couleurs désassorties. 20 seulement! Rég. 9.99 à 16.98 — 6.99 ch.
Accessoires d'Auto — Rayon 28

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES ET ENFANTS

BLOUSES!
Blouses manches longues, imprimé fleuri. En Jersey ou Arnel. Rég. 8.98 et 9.98 — 6.99 ch.

PANTALONS FORTREL*!
Pantalons rayés, lavables machine. Couleur: mauve/blanc ou rouille/blanc. Spécial — 6.99 ch.
Vêtements Sport pour Dames - Rayon 7

MANTEAUX!
Manteaux unis ou en tweed. Tailles 7 à 15 et 10 à 20 (également demi-tailles). Rég. $35 à $75 — 25.99 à 49.99 ch.
Manteaux pour Dames - Rayon 17

SOUTIEN-GORGE ET BIKINI!
Sous-vêtements taille unique, extensibles, satinés, choix de couleurs. Rég. 2.99 — 1.88 ch.
Corseterie - Rayon 18

ROBES LONGUES ET COURTES
Jolies robes en Jersey. Volant $22 à $42 — 15.99 à 29.99 ch.
Robes pour Dames - Rayon 31

PEIGNOIRS!
En Jersey d'Arnel, manches longues, glissière à l'avant. Pas de col. Imprimés. P.M.G. — 9.99 ch.

CHEMISE DE NUIT!
En coton. Manches longues, col à pointes garni dentelle. Imprimés, jaune, vert ou rose. — 3.99 ch.
Lingerie - Rayon 38

BAS-CULOTTES POUR DAMES!
Bas-culottes maille simple, bonne qualité. Choix de 2 couleurs: beige miel ou brun. P.M.G.TH. Rég. 99¢ — 2 pour 1.49
Bas pour Dames - Rayon 75

HOT PANTS POUR FILLETTES!
Hot pants ravissants. Choix de 3 couleurs. Rég. 9.99 — 5.99 ch.
Vêtements pour Fillettes - Rayon 77

PANTALONS HOMMES!
Pantalons 100% laine, jambe évasée, coupe amincie, choix de couleurs. Tailles: 30 à 36. Rég. 16.99 — 11.99 ch.
Vêtements Sport pour Hommes - Rayon 41

CRAVATES!
Choix de cravates de modèles et de couleurs différents. Rég. $3 et $4 — 1.99 ch.

CHAUSSETTES!
Pour hommes! Choix de chaussettes en nylon et laine ou 100% nylon. Choix de couleurs. Rég. 1.25 et 1.50 — 2 pour 1.50
Accessoires pour Hommes - Rayon 33

PYJAMAS POUR ADOLESCENTES!
Manches et jambes longues. Ages: 8 à 16 ans. Rég. 3.59 — 1.99 ch.

PULL-OVER POUR GARCONS!
Col roulé et glissière. 100% acrylique. En gris. P-M-G-TG. Spécial — 2.99 ch.
Vêtements pour Adolescents - Rayon 40

CHAUSSURES POUR HOMMES!
Chaussures avec semelle composition, cuir de veau, brun ou noir. Modèle lacé. Rég. $20 — 9.99 ch.
Chaussures pour Hommes - Rayon 67

BOTTILLON D'HIVER
Pour Dames et Fillettes! En vinyle souple, intérieur mousse, semelle caoutchouc robuste, glissière intérieure, hauteur 15". En brun, noir ou tan. Spécial — 8.99 pai.
Chaussures pour Dames ou Enfants — Rayon 54

MANTEAUX POUR BAMBINES!
Manteaux en tweed, molleton ou ciré. Certains avec pantalons. Ages: 3 à 6x. Rég. 19.98 à $80 — 13.99 à 55.99 ch.
Vêtements pour Enfants - Rayon 29

ARTICLES DIVERS

USTENSILES DE CUISINE!
Boîtes de 6 ustensiles de cuisine. Rég. 12.98 — 7.99 l'ens.

POUBELLE!
Poubelle galvanisée, capacité 16 gallons. Rég. 5.49 — 3.99 ch.
12 seulement! Articles Ménagers - Rayon 11

ENSEMBLE DE SKI!
Ensemble "Maverick" comprenant skis, 3'6" à 5'9", harnais, courroie de sécurité et bâtons. Rég. 21.98 à 29.88 — 18.99 à 25.99 l'ens.
Articles de Sport - Rayon 6

CHOCOLATS WILLARDS!
Boîtes de chocolats, gaufrettes, macarons etc. 5 lb — 3.27

100 lb seulement! **GAUFRETTES!**
Gaufrettes au caramel au beurre. Rég. 89¢ — 49¢ lb

144 lb seulement! **CHOCOLATS ARCADIAN!**
Boîtes de chocolats aux cerises ou chocolats variés. Rég. 1.59 — 99¢ lb
Bonbons - Rayon 87

20 gallons seulement! **PEINTURE ECONOMIQUE!**
Peinture de fond Latex-Flat. Spécial — 3.88 gal.

24 seulement! **PINCEAU!**
Pinceau 2" en nylon. Rég. 1.98 — 1.49 ch.
Peinture - Rayon 30

6 seulement! **PLANTES D'INTERIEUR!**
Rabais 50% sur plantes vertes d'intérieur: Arancaria, palme Areca etc... Rég. 94.99 à 114.99 — 47.99 à 57.49 ch.

10 seulement! **ENSEMBLE POUR AQUARIUM**
Ensemble pour aquarium de 5½ gallons comprenant: filtre, vibrateur, réflecteur, thermomètre, nourriture, instructions. Rég. 16.99 — 14.99 l'ens.
Boutique du Jardinier - Rayon 71

12 seulement! **MACHINE A ECRIRE POUR JOUER!**
Machine à écrire pour Enfants. Pièces internes en métal. 82 caractères: minuscules et majuscules. Rég. 19.99 — 14.99 ch.

6 seulement! **LANDAU POUR POUPEE!**
Landau 18" de long et 23" haut., finition émaillée rouge, capote et tablier motif floral. Rég. 12.98 — 9.99 ch.
Jouets - Rayon 49

4 seulement! **SCIE RADIALE 10"!**
Scie radiale Craftsman, 2 hp., 3,450 tpm. Rég. 369.99 — 269.99 ch.

2 seulement! **SCIE A CHAINE!**
Scie à chaîne "Sears", électrique, 14". Rég. 119.98 — 99.99 ch.
Quincaillerie - Rayon 9

36 seulement! **PHOTO-CAMERA 133X!**
Appareil robuste Rég. 21.99 — 17.88 ch.

8 seulement! **PHOTO-CAMERA 35MM!**
Appareil "Zenith". Rég. 69.98 — 59.99 ch.
Photographie - Rayon 39

12 seulement! **ETAGERES!**
Etagères de style méditerranéen, graine bois au rouge. Rég. 19.98 — 16.99 ch.

3 seulement! **MACHINE A ECRIRE NEWPORT!**
88 caractères. Rég. 99.98 — 79.99 ch.
Papeterie - Rayon 3

144 gal. seulement! **ANTIGEL!**
Antigel toute saison pour radiateur. Spécial — 2.59 gal.

144 gal. seulement! **SOLUTION POUR VITRES VOITURE!**
Bonne aubaine! Spécial — 99¢ gal.
Accessoires d'Auto - Rayon 28

12 seulement! **REPRODUCTIONS "RENWILL"!**
Reproductions noir et blanc 29" x 23⅓". Rég. 29.98 — 23.99 ch.

36 seulement! **REPRODUCTIONS PAYSAGES!**
Très décoratives. Rég. 9.98 — 7.99 ch.
Tableaux - Rayon 21

18 seulement! **HUMIDIFICATEUR!**
Humidificateur 3 vitesses, humidistat automatique, indicateur de niveau d'eau. Rég. 84.98 — 79.99 ch.

12 seulement! **PLAFONNIER!**
En verre transparent. Rég. 15.98 — 12.99 ch.
Accessoires Electriques - Rayon 34

SHAMPOOING PROTEIN 21!
Pour cheveux normaux ou gras. Rég. 1.98 — 1.49 ch.

EAU DE COLOGNE
Eau de Cologne Max Factor. Rég. 2.25 — 1.13 2 oz
Parfumerie - Rayon 8

PORTE-DOCUMENTS!
Avec séparation intérieure. Avec glissière. Fini vinyle. Noir, brun, tan ou bleu. Rég. $10 — 7.99 ch.
Accessoires pour Dames - Rayon 88

LE SOLEIL | nouvelles internationales

★ 74e ANNEE — No 254 QUEBEC, VENDREDI 29 OCTOBRE 1971 PAGE TRENTE ET UN

Une délégation de Pékin arriverait bientôt à l'ONU

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP) — Une délégation du gouvernement de la République populaire de Chine se rendra "dans le proche avenir" aux Nations unies pour y occuper le siège de la Chine.

C'est ce qu'annonce un télégramme reçu ce midi par le secrétaire général des Nations unies, U Thant, du ministre des Affaires étrangères par intérim de la République populaire de Chine, M. Chi Ping Fei.

Ce télégramme, dont le texte suit, donne acte au secrétaire général U Thant de la mise en oeuvre "dans sa totalité" de la résolution du 25 octobre de l'Assemblée générale des Nations unies rétablissant la République populaire de Chine dans ses droits aux Nations unies et expulsant les représentants de Tchang Kai-check:

"J'ai bien reçu votre télégramme du 26 octobre portant à ma connaissance que lors de sa 26ième session, l'Assemblée générale des Nations unies a adopté, le 25 octobre, la résolution restituant à la République populaire de Chine tous ses droits aux Nations unies et expulsant immédiatement les représentants de Tchang Kai-check de la place qu'ils occupent illégalement aux Nations unies et dans toutes les organisations affiliées.

"J'ai pris note également que vous avez signifié cette résolution à tous les organismes et agences affiliées des Nations unies et je crois que la résolution sus-mentionnée sera rapidement appliquée dans sa totalité.

Je vous informe à présent que le gouvernement de la République populaire de Chine, dans le proche avenir, enverra à la 26ième session de l'Assemblée générale des Nations unies une délégation chargée d'y assister. La liste nominale de cette délégation vous sera communiquée ultérieurement. Je vous prie d'agréer les assurances de ma haute considération"...

Selon les indications qui ont cours dans les milieux diplomatiques généralement bien informés de l'ONU, la délégation chinoise serait attendue à l'ONU à la fin de la semaine prochaine et serait dirigée par M. Huang Ha, jusqu'à présent ambassadeur de la République populaire de Chine à Ottawa.

D'autre part à Paris, un coup de théâtre a marqué, hier, la fin du débat de quatre heures que le conseil exécutif de l'UNESCO a consacré à la question de la représentation chinoise dans l'organisation internationale. La séance a été renvoyée en effet à aujourd'hui alors qu'une motion commune, consacrant l'entrée immédiate de Pékin à l'UNESCO, semblait devoir obtenir la majorité.

Deux motions ont été alors présentées, l'une au nom de l'Algérie, avec sept co-signataires qui demandait que Pékin reçoive seul ces documents, l'autre par le Mexique, l'Espagne, le Pérou, la Colombie et le Brésil, réclamant la convocation d'une conférence extraordinaire pour décider de la nature de la représentation chinoise à l'UNESCO.

Le commerce extérieur des Etats-Unis enregistre un excédent en septembre

WASHINGTON (AFP) — Pour la première fois depuis mars, le commerce extérieur des Etats - Unis a enregistré un excédent de 265.4 millions de dollars au mois de septembre.

Selon le département du Commerce, ce résultat est à mettre essentiellement au compte de la grève des dockers des côtes est et sud dont les exportateurs ont anticipé les effets, avant son déclenchement le 1er octobre. L'impact de la surtaxe de 10 pour cent appliquée sur les importations américaines depuis le 15 août n'aurait en revanche pas encore été significatif et ne devrait commencer à se faire sentir qu'à partir du mois d'octobre.

Au cours du mois de septembre, les exportations des Etats - Unis ont atteint le chiffre record de 4,510.6 millions de dollars, les importations s'élevant de leur côté au niveau également record de 4,245.2 millions de dollars.

Par rapport au mois d'août, les exportations ont ainsi progressé de 18 pour cent, alors que la croissance des importations a atteint 8 pour cent. Cependant, le département du Commerce assure que ce renversement n'est pas significatif et pourrait être infirmé au cours des prochains mois.

Le surplus commercial enregistré au mois de septembre est le plus élevé depuis le mois de juillet de l'année dernière où il avait atteint 449.7 millions de dollars. Depuis cette date, le surplus commercial américain n'avait cessé de s'amenuiser pour tomber à 49 millions de dollars en janvier dernier, puis se transformer en déficit à partir du mois d'avril. De janvier à septembre 1971, le commerce extérieur des Etats - Unis reste cependant déficitaire de 670 millions de dollars, alors qu'au cours de la même période de l'année 1970, les Etats - Unis avaient bénéficié d'un excédent de 2,354 millions de dollars.

L'armée irlandaise intervient contre les Britanniques

D'après l'AFP, UPI et AP — Des troupes irlandaises et britanniques en armes se sont affrontées hier de part et d'autre de la frontière entre les deux Irlandes lorsque des sapeurs anglais s'apprêtaient à faire sauter un pont routier marquant la frontière.

Pendant ce temps à New York, l'Irlande, se référant indirectement aux troubles en Ulster, a lancé un appel pour un rôle accru des Nations unies dans les conflits entre les Etats.

L'incident du pont s'est déroulé à Clones où des sapeurs britanniques se préparaient à faire sauter l'ouvrage. Un officier britannique a invité le détachement irlandais présent à s'éloigner du pont miné.

Les Irlandais du Sud ont refusé et se sont mis en position de tir. Les Britanniques en ont fait autant. Mais, au bout de 90 minutes, d'intense nervosité de part et d'autre, les militaires des deux pays se sont retirés et le pont de Clones est toujours debout.

C'est sans nommer l'Irlande du Nord que le délégué irlandais Sean Ronan a demandé que l'ONU prenne des mesures pour éviter la violence sur une large échelle, la destruction et la mort. On sait que l'Irlande n'a pas encore fait directement appel à une force de maintien de la paix des Nations unies en Ulster depuis la nouvelle vague de violence qui débuta en août. Elle en a cependant plusieurs fois laissé planer la menace pour mettre le gouvernement de M. Faulkner en garde contre la mise en application de mesures répressives.

Au cours de la journée d'hier, des hors-la-loi ont détenu une femme de 50 ans et son fils de 23 ans dans leur maison de Belfast pendant cinq heures. Ils tendirent de là une embuscade à un convoi de deux véhicules militaires transportant du matériel médical à un hôpital. L'attaque à la mitraillette des camions et d'une land rover fit un blessé grave. Les bandits se sont envolés après avoir mitraillé les véhicules.

Belfast a été à nouveau la nuit dernière le théâtre d'incidents meurtriers qui ont fait au moins un mort et plusieurs blessés grièvement atteints au cours d'une attaque contre une patrouille militaire dans le quartier d'Ardoyne. Un franc-tireur de l'IRA est décédé un peu plus tard à l'hôpital, un de ses compagnons a été blessé au cours du même incident ainsi qu'une femme, atteinte, croit-on, par une balle qui a ricoché.

A Crumlin Road, un autre franc-tireur a été vraisemblablement grièvement blessé après avoir ouvert le feu sur des soldats. Ceux-ci ont répliqué et touché leur assaillant qui a été traîné par ses compagnons jusqu'à une voiture qui a pu disparaître avant l'intervention des forces de l'ordre. A l'endroit où il était tombé, il y avait une large mare de sang: "Nous pensons qu'il a été tué ou grièvement blessé", a déclaré un porte-parole militaire. D'autres fusillades ont opposé IRA et armée en d'autres points de la ville, mais elles n'ont pas fait de blessés.

M. Faulkner qui s'adressait à la presse hier, a lancé un appel aux journalistes américains pour qu'ils s'assurent que l'impression ne soit pas laissée à la population américaine que l'IRA contrôle l'Irlande du Nord.

Les E.-U. ne réduiront pas leur contribution aux Nations unies

WASHINGTON (AFP et UPI) — Malgré le ressentiment de plusieurs sénateurs qui ont mal accepté le vote de l'ONU, sur la représentation chinoise, l'amendement visant à réduire la contribution des Etats-Unis à cet organisme international a été défait hier soir.

C'est par un vote de 55 voix contre 28 que l'amendement proposant de réduire la participation financière de $141 millions à $31 millions a été rejeté. Il était présenté par le sénateur James Buckley de New-York, et s'inscrivait dans un contexte assez spécial, puisque d'une part le Sénat se trouve encore sous le coup de la colère, et que, d'autre part, l'Organisation des Nations unies est au bord de la banqueroute.

Cet amendement était attaché au projet de loi sur l'aide à l'étranger, et les sénateurs se sont également prononcés sur un autre amendement rattaché à ce même projet de loi hautement controversé.

Par un vote de 47 voix à 44, qui constitue une victoire pour le président Nixon, le Sénat a refusé de limiter les fonds destinés au financement des opérations au Vietnam, aux seuls crédits nécessaires pour compléter le retrait des forces américaines.

Cet amendement aurait, selon le conseiller présidentiel Henry Kissinger, rendu le projet de loi inacceptable pour le président qui y aurait apposé son veto.

Il était présenté par le sénateur républicain John Sherman et le sénateur démocrate Frank Church.

Par ailleurs, dans un premier vote concernant la question chinoise, depuis la décision des Nations unies d'accorder un siège à Pékin et d'expulser Formose, les sénateurs ont refusé d'éliminer du projet de loi d'aide à l'étranger un article qui annulait la résolution de 1955. Cette résolution autorisait une action présidentielle pour protéger l'île de Formose contre une éventuelle attaque de la part de la République populaire de Chine.

Certains sénateur ont vainement fait valoir que le maintien de cette résolution pourrait gêner le président Nixon lors de son voyage à Pékin.

La conséquence du vote demeurait confuse, hier, étant donné que l'administration avait déjà indiqué qu'elle considérait la résolution de 1955 comme une question classée.

IMPRESSION ÉCLAIR
ÉPARGNEZ TEMPS ET ARGENT
Besoin d'imprimerie rapide à bas prix ? 50 à 5000 copies pendant que vous attendez.
Regardez ce bas prix 100 OFFSET COPIES $3.
JET COPIE INC
Instant Printing Centre
493, Dorchester
Boul. Charest 524-6005

vivez moderne
voyagez CN

De QUÉBEC à:
MONTRÉAL — 2 trains par jour
HALIFAX — 2 trains par jour

Woolco
LUNDI
JOUR 1.44
La vente qui bat toutes les ventes à prix unique
SURVEILLEZ LE JOURNAL DE SAMEDI

CARRIERES et PROFESSIONS

BAR MAID D'EXPERIENCE
demandée
Pour restaurant La Petite Vache Inc. de Grondines.
Téléphonez de 9 à 5
418-325-2222
Demandez: Marcel Thibault.

CONTREMAITRE COUVREUR
DEMANDE
Ouvrage à l'année,
bonnes conditions de travail.
626-9022 — 623-5859

CUISINIER DEMANDE
Avec expérience et références
BON SALAIRE
5 jours d'ouvrage, 30 heures par semaine.
ECRIRE DEPT 4229, LE SOLEIL

STENODACTYLO
BILINGUE
demandée
pour bureau de notaires
ECRIRE DEPT 4233, LE SOLEIL

VENDEUR
CREME GLACEE
demandé
Pour travail à Québec, sur camion réfrigéré. Semaine de 5 jours. Expérience dans la vente requise.
Envoyez curriculum vitae à:
DEPT 4231, LE SOLEIL

PROJECTIONNISTE
de 35 mm
demandé
Pour faire temps partiel dans les cinémas à Québec.
Demandez M. Jules Pacaud
de 1h. à 11h. p.m.
Tél.: 523-2656

ACCESSOIRES d'AUTOMOBILE
Vendeur d'expérience
demandé, représentant actuellement peinture et accessoires de carrosserie, pour marchand en gros de Montréal se spécialisant dans les produits de peinture les plus populaires. Territoire bien établi à Montréal. Salaire et commission. Ecrire
DEPT 4235, LE SOLEIL

Consultez régulièrement
CARRIERES et PROFESSIONS
... les emplois sont variés et des plus intéressants !

PROFESSEURS
La C. S. R. Tardivel requiert les services d'enseignants pour combler les postes suivants à la Polyvalente Donnacona:

MATIERES	NIVEAUX
1- Métal en feuilles et dessin industriel	Initiation au Travail
2- Mécanique-auto et dessin industriel	Initiation au Travail
3- Anglais (demi-temps)	Sec. II

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser a:
C. S. R. Tardivel, a/s M. Jacques Bhérer
310, de l'Eglise, Donnacona

Représentant demandé
Nous sommes à la recherche d'un homme dynamique et ambitieux pour la région de Québec, Chicoutimi et Lac-St-Jean, auprès des hôteliers, restaurateurs, hôpitaux et institutions. Devra être âgé entre 25 et 35 ans, posseder au moins une 12e année scolaire, être parfaitement bilingue et posséder expérience de vente. Salaire et commissions, fonds de pension, assurance-vie et maladie.
Faire parvenir curriculum vitae a/s de: J.-P. ALLARIE
GERANT GENERAL DES VENTES
CASSIDY'S LTD.
Centre Charest
1375 ouest, boul. Charest
Québec 8

WOOLCO
Notre rayon de meubles requiert un
VENDEUR DE HAUT QUALIBRE
Poste très intéressant pour un homme dynamique âgé de 25 à 40 ans possédant les caractéristiques suivantes:
- expérience de vente dans un rayon ou magasin de meubles
- dynamique et ambitieux
- homme agréable avec tous

S'adresser en personne à la gérante du personnel
1960, boul. Ste-Anne,
Giffard.

INGENIEUR PROFESSIONNEL
Compagnie de Pâtes et Papiers requiert services d'un ingénieur professionnel en électricité ayant de 2 à 3 ans d'expérience à son actif.
Préférence d'emploi sera accordée au candidat ayant une certaine expérience en électronique industrielle.
La position sera à l'intérieur des cadres du département électrique et le travail consistera à faire l'étude et l'analyse de problèmes électriques et électroniques reliés à diverses phases d'opérations d'une usine manufacturière de pâtes et papier-journal.
Excellentes conditions de travail, salaire et de bénéfices sociaux.
Adresser curriculum vitae, à:
Directeur du Personnel (section usine)
QUEBEC NORTH SHORE PAPER COMPANY
Baie Comeau, Cté Saguenay, Québec

L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC
requiert les services de
DEUX TECHNICIENS(NES)
l'un(e) en hématologie et l'autre en biochimie
Prière d'adresser votre curriculum vitae avant le 15 novembre prochain à:
Directeur du personnel
L'Hôtel-Dieu de Québec
11, Côte du Palais, Québec 4, Qué.

SECRETAIRE EXPERIMENTEE
Sténodactylo, travail clérical.
S'adresser:
DOMINION READY MIX INC.
2324 OUEST, BOUL. CHAREST
STE-FOY
(PARC COLBERT)
651-4444

L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC
requiert les services
D'UN(E) TRAVAILLEUR(SE) SOCIAL(E)
pour remplir un poste au niveau de la clinique anticancéreuse
QUALIFICATIONS: Maîtrise en service social, membre de la Corporation des Travailleurs Sociaux Professionnels de la Province de Québec. Aptitudes à travailler en equipe. Prière de faire votre demande en y incluant votre curriculum vitae, avant le 15 novembre, à:
Directeur du personnel
L'Hôtel-Dieu de Québec
11, Côte du Palais
Québec 4, Qué.

Important distributeur de machinerie lourde recherche:
MECANICIEN AVEC EXPERIENCE
Bilingue si possible. Salaire selon qualifications, bénéfices marginaux, dépenses de voyages, etc.
Pour entrevue, contactez:
Laurion Equipement Ltée
275, rue Lee, Québec.
Tél.: 524-2465 - Jean-Paul Lavoie

BACHELIER(ERE) OU LICENCIE(E) EN PHARMACIE DEMANDE(E)
Pour pharmacie de centre médical
Pour entrevue: Louis Boissinot - 681-0045

INGENIEUR VENDEUR
Air climatisé
Important manufacturier d'appareils d'air climatisé et de chauffage est à la recherche d'un ingénieur ou technicien en air climatisé pour la ville de Québec et les environs.
Bon salaire, commission, automobile fournie et dépenses payées, bénéfices sociaux usuels.
Faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 4222, LE SOLEIL

OFFRE DE CARRIERE
Représentant de commerce
Age: 23 à 28 ans, niveau 12 d'éducation, bilingue un avantage, pour la ville de Québec et pour représenter une maison de publicdtion pour livres d'enfants et jeux dans la région de Québec et des Trois-Rivières. Veuillez envoyer vos candidatures en y comprenant âge numéro de téléphone, niveau d'éducation et expérience à:
DEPT: 4234 - LE SOLEIL

BIBLIOTHECAIRE DIPLOME(E)
EXIGENCES:
- posséder un baccalauréat en bibliothécanomie.
- de préférence avec expérience du travail en bibliothèque médicale.

FONCTIONS:
- responsable de la bibliothèque.
- faire des recherches bibliographiques.
- catalogage.
- classification et tout autre travail normalement dévolu à un (e) bibliothécaire professionnel (le).

SALAIRE:
selon l'expérience et l'échelle de salaire en vigueur.
Faire parvenir curriculum vitae au:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL DES LAURENTIDES
L'ANNONCIATION, CTE LABELLE

L'HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE
requiert les services
D'UN RESPONSABLE DE LA SECURITE ET DES COMMUNICATIONS
SOMMAIRE DE LA FONCTION:
Etre responsable au directeur des services auxiliaires, de la planification, de l'organisation et du bon fonctionnement du service de sécurité et des communications. Etablir des techniques et des méthodes de travail en sécurité, prévention des incendies, mesures d'urgence, surveillance, communications et transport, en collaboration avec les autres chefs de services. Initier, entraîner, surveiller et conseiller son personnel.
EXIGENCES DE L'EMPLOI:
Etre âgé de 30 à 45 ans, scolarité minimale: 11e année, avoir participé à des programmes de sécurité et/ou de mesures d'urgence. Bonne santé et bonnes conditions physiques.
QUALITES PERSONNELLES:
Avoir démontré son habileté à planifier, organiser et diriger le travail. Avoir de la facilité à communiquer et transiger avec ses supérieurs, égaux et subalternes.
SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX:
Salaire selon les échelles établies par le ministère des Affaires sociales.
AVANTAGES SOCIAUX:
Ceux des cadres intermédiaires.
Les personnes désireuses de postuler cet emploi doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 novembre 1971, au:
Directeur du personnel
HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE
1605, 1re avenue
Québec 3

LE FOYER DE L'ENFANCE
de la COTE DU SUD INC.
INFIRMIERES DEMANDEES
Pour travailler auprès d'enfants déficients mentaux moyens et profonds dans un Centre d'entraînement à la vie nouvellement construit à Montmagny et ayant une capacité de 140 lits.
Travail effectué sous la direction d'une infirmière-chef et d'un médecin attaché à l'institution.
Travail en équipe inter-disciplinaire, bonne sociabilité et dévouement.
Rémunération d'après les années d'expérience en accord avec la convention de l'association des infirmières de la province de Québec.
Pour renseignements additionnels, communiquer avec:
Le Foyer de l'Enfance de la Côte du Sud Inc.,
20 avenue Côté - C.P. 126 - Montmagny, Qué.
a/s M. Valérien Lachance, Directeur général.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE TARDIVEL
requiert les services d'un
Conseiller en Enfance Inadaptée

Scolarité:	16 ans minimum.
Type de formation:	Pédagogique, sanctionnée par un brevet d'enseignement, option enfance inadaptée.
Spécialisation:	Au moins l'équivalent d'une année de formation ou 30 crédits en pédagogie et psychologie de l'enfance inadaptée.
Expérience:	Cinq (5) années dans l'enseignement dont deux (2) auprès d'élèves inadaptés. Toute autre expérience supposée équivalente sera jugée telle par le ministère de l'Education.
Sanction:	Le ministère de l'Education devra approuver la nomination de tout candidat à ce poste.

Le concours se termine le 15 novembre 1971.
Entrée en fonction: immédiatement.
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leurs applications avec leur curriculum vitae à:
M. Lucien Rochette, Directeur Général
C. Scolaire Régionale Tardivel, Donnacona, Cté de Portneuf
N.B.: Tenant compte de circonstances particulières, les candidats ayant déjà pose leur candidature doivent le faire a nouveau.

FIRESTONE TIRE & RUBBER CO. LTD.
REPRESENTANT DES VENTES
demandé
Minimum 3 ans d'expérience. Bilingue. 12e année. Agé de 24 à 35 ans.
ECRIRE DEP. 4240, LE SOLEIL

IMPORTANTE COMPAGNIE FABRIQUANT CAMIONS, TRACTEURS, ETC... AYANT SA BASE D'OPERATION A CHICOUTIMI, DEMANDE
VENDEUR D'EXPERIENCE
Bilingue, entre 26 et 35 ans, résidant ou devant prendre résidence à Chicoutimi pour vendre équipement industriel tel que: tracteurs à roues avec excavateur, tracteurs à chenilles, pelles excavatrices, etc...
Rémunération et commission à discuter, bénéfices marginaux, véhicule et dépenses payés. Faire parvenir curriculum vitae complet, à:
DEPT. 4242, LE SOLEIL

WOOLCO
recherche jeune femme d'expérience pour département de crédit
Qualifications requises:
- 11e année d'étude
- très bonne expérience dans la perception des comptes
- très bonne expérience dans le domaine du crédit

S'adresser en personne au:
Bureau de crédit
2960, boul. Ste-Anne, Giffard.

CARRIERE DANS L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE
Notre programme d'entraînement intensif et votre formation universitaire vous donneront l'assurance dans vos relations avec les professions médicale et pharmaceutique.
Roussel (Canada) Ltée, filiale jeune et dynamique d'une société internationale orientée vers la recherche, a besoin d'un représentant bilingue pour la région de Trois-Rivières.
Notre politique consiste à promouvoir au sein de l'organisation. Salaire selon l'expérience et la formation professionnelle, voiture fournie, bénéfices marginaux offerts.
Faire parvenir votre "curriculum vitae" avec l'assurance de notre discrétion à:
W. Kirk, Gérant des ventes,
Roussel (Canada) Ltée,
153 Graveline, Montréal 376,
Québec.

MINISTERE DES TRANSPORTS
Direction de la Gestion des Aéroports et des Biens
Aéroport International de Montréal
Dorval, P.Q.

SURINTENDANT REGIONAL, SERVICES AEROPORTUAIRES (NO 71-QPAS-184)
TRAITEMENT: $13,400 - $15,200 (SOUS REVISION)
FONCTIONS
Le candidat visé doit pouvoir administrer, et diriger les programmes des services commerciaux, publics et aéroportuaires comprenant la gestion commerciale et le développement des revenus des propriétés des aéroports, la planification et le développement et l'utilisation des terres des aéroports, aussi la mise en oeuvre d'un programme de relations publiques à l'aéroport et d'une politique de subsides à l'exploitation des aéroports, gestion financière et du personnel à l'intérieur de la division.

SURINTENDANT DE LA MISE EN MARCHE ET DES BIENS (NO 71-QPAS-157)
TRAITEMENT: $11,100 - $12,650 (SOUS REVISION)
FONCTIONS
Le candidat visé doit pouvoir gérer et diriger la mise en marché à l'aéroport et les programmes de gestion de biens. Fournir les services de documentation et obtenir les avis légaux, et organiser des études spéciales concernant les évaluations, l'entretien et les autres arrangements à forfait, les charges pour services rendus à forfétaires.
QUALITES
POSTE 71-QPAS-184: Diplôme universitaire en administration des affaires, commerce ou génie industriel.
POSTE 71-QPAS-157: Diplôme universitaire en administration des affaires ou de la mise en marché.
OU
Connaissance reconnue pour le travail d'administration alliée à des aptitudes normalement requises pour terminer avec succès des études secondaires. Bonne connaissance de la gérance et des techniques administratives.
Pour ces deux postes, les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage et du français et de l'anglais.
Si vous êtes intéressé, faites parvenir votre formule de demande d'emploi (PSC 367-401) à l'AGENT REGIONAL DE DOTATION EN PERSONNEL, EDIFICE REGIONAL DE L'ADMINISTRATION, AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, MONTREAL 300, P.Q.

Fonction publique du Canada
Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 12 novembre 1971. Prière de mentionner le titre et le numéro du poste pour lequel vous désirez postuler.

$22,000 - $26,000

DIRECTEUR
DIRECTION DE LA RECHERCHE ET DES ETUDES SUR LA FORMATION
SERVICE D'ETABLISSEMENT DES PROGRAMMES
MINISTERE DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE L'IMMIGRATION
OTTAWA

La Direction de la recherche et des études sur la formation, au Service d'établissement des programmes, est chargée du travail de recherche et de développement qui a trait au Programme de formation de la main-d'oeuvre du Canada.
Toute la politique de perfectionnement de la main-d'oeuvre tourne autour de ce Programme par l'entremise duquel le ministère paie, aux ministères provinciaux de l'Education et du Travail, aux écoles privées et à l'industrie, la formation qu'y reçoivent, chaque année, des Canadiens adultes.
Le but du Programme est d'améliorer les compétences de la population active du Canada ou de lui permettre d'en acquérir de nouvelles.

FONCTIONS
Sous la direction générale du Sous-ministre adjoint (Service d'établissement des programmes), le titulaire du poste sera chargé de ce qui suit: diriger les travaux de recherche nécessaires pour s'assurer que la formation payée par le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration répond exactement aux besoins de l'économie et aux besoins des personnes qui reçoivent cette formation; diriger les travaux de recherche nécessaires pour améliorer l'efficacité des cours de formation payés par le ministère, pour mieux appliquer les résultats de la recherche au système d'enseignement aux adultes, et pour apporter des améliorations à ce système; de concert avec les autorités provinciales, donner des directives et des avis sur la politique de formation professionnelle en déterminant la nécessité, la nature et les objectifs des grands travaux de recherche et de développement dans le domaine de la formation; diriger l'activité d'un groupe interdisciplinaire de recherche et de développement; prendre part à des réunions avec des représentants de la haute direction au sujet de l'élaboration de la politique et des programmes du ministère en matière de formation professionnelle; représenter le ministère à des réunions interministérielles, fédérales-provinciales et autres, pour mettre au point des ententes collectives sur l'exécution de grands projets de recherche et de développement en matière de formation professionnelle des adultes; planifier le déroulement de la recherche sur la formation professionnelle; participer à la planification des projets d'innovation fédéraux-provinciaux ou interorganismes en matière de formation professionnelle.

CONDITIONS DE CANDIDATURE
Diplôme universitaire en éducation ou en éducation des adultes, de préférence la maîtrise ou le doctorat; longue expérience de la gestion effective des ressources humaines et financières, ainsi que des ressources en matière de recherche, et preuve d'obtention de bons résultats dans la gestion d'importants programmes d'éducation; obtention de bons résultats, à titre de spécialiste, de consultant ou d'administrateur, dans le domaine de l'éducation; expérience valable de l'établissement de bonnes relations d'affaires. On accordera la préférence aux citoyens canadiens.

MODALITES D'INSCRIPTION
Les candidats devront faire parvenir, à titre confidentiel, leur curriculum vitae (en mentionnant leur traitement actuel et le traitement souhaité), ainsi que d'autres renseignements pertinents, à l'adresse suivante: CADRES SOCIO-ECONOMIQUES, COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA, TOUR "A", PLACE DE VILLE, OTTAWA (ONTARIO), K1A 0M7.
Référence à rappeler dans la correspondance: concours no 71-4407.

Fonction publique du Canada

Rogers souhaite la libération de prisonniers détenus par le Vietcong

(D'après AFP et UPI) — Le secrétaire d'Etat William Rogers a exprimé l'espoir hier que la libération massive de prisonniers vietcongs par le gouvernement de Saigon allait conduire à la libération de prisonniers détenus par "l'autre côté".

Dans une déclaration commentant l'annonce faite le même jour à Saigon de la libération de près de 3,000 prisonniers vietcongs par le gouvernement sud - vietnamien, M. Rogers a dit: "Nous sommes heureux de cet important acte humanitaire qui constitue un pas vers la solution de la question des prisonniers de guerre. Nous espérons qu'il conduira à de nouvelles libérations par les deux parties".

A la séance d'hier de la conférence du Vietnam à Paris, le chef de la délégation américaine, M. William Porter, a émis le même souhait mais les communistes ont aussitôt anéanti tous les espoirs américains sur la question en qualifiant le geste de Saigon de "manoeuvre insolente" et de "farce".

Nguyen Van Tien, le chef adjoint de la délégation vietcong, a déclaré que l'annonce de Saigon était "une manoeuvre insolente destinée à détourner l'attention du public du caractère fasciste du régime de Saigon avec ses prisons du type de cages à tigres".

Quant au porte - parole de Hanoi, Nguyen Than Le, il a dit aux journalistes que c'était "ni plus ni moins qu'une farce".

Essentiellement, Saigon a annoncé, à l'occasion de l'investiture du président Thieu, la libération immédiate de 618 prisonniers vietcongs repentis et le recyclage idéologique de 2,320 autres prisonniers dans le cadre du programme de réhabilitation des bras ouverts.

ALERTE GRISE

Depuis 1965, 1,000 prisonniers vietcongs et 200 nord - vietnamiens ont déjà été libérés par le gouvernement de Saigon.

Par ailleurs, les quelque 250,000 soldats américains et alliés servant au Vietnam sont en état d'alerte "grise" à partir d'aujourd'hui à la suite d'informations des services secretss signalant une recrudescence de l'activité communiste pour la fin de la semaine à l'occasion de l'investiture du président Thieu.

Le maréchal Tito refuserait d'intervenir au Moyen-Orient

WASHINGTON (d'après AFP, AP et UPI) — Selon des informations recueillies hier après les entretiens de la Maison Blanche, le président Tito n'aurait pas accédé à la suggestion américaine qu'il participe à la recherche d'une solution à la crise du Moyen-Orient. M. Tito aurait qualifié une telle recherve de vaine, considérant qu'il y a peu de choses qu'une tierce personne puisse faire si les deux parties directement intéressées veulent rester sur leurs positions.

Le président yougoslave aurait fait valoir que suffisamment de bonnes propositions ont déjà été faites et qu'il est donc inutile de préparer de nouvelles suggestions pour résoudre la question du Moyen-Orient.

Par ailleurs, le président Tito a fait, en dépit des violentes critiques contre les Nations unies aux Etats-Unis, un vibrant appel au renforcement de l'organisation mondiale au cours d'un dîner d'Etat offert hier soir à la Maison Blanche.

Une journée seulement après que le président Nixon eut dénoncé la "joie non dissimulée" de certains délégués après le vote des Nations unies pour l'expulsion de Taiwan et l'admission de la Chine communiste, Tito a loué les Nations unies comme étant "le meilleur moyen de solutionner les graves problèmes mondiaux".

D'autre part, le département d'Etat a accueilli avec la plus grande réserve une dépêche de l'agence Tass annonçant que le gouvernement du Caire avait rejeté le nouveau plan américain de conversations indirectes entre l'Egypte et Israël sur les conditions de réouverture du canal par l'intermédiaire de M. Joseph Sisco, l'adjoint de M. Rogers pour le Moyen-Orient.

Mercredi, le porte - parole du département d'Etat, M. Charles Bray, avait refusé de commenter les informations en provenance d'Israël selon lesquelles le gouvernement de Mme Golda Meir refusait de s'associer au nouveau plan américain tant que les Etats-Unis n'auraient pas repris la livraison des chasseurs bombardiers Phantom qu'il réclame avec insistance.

Deuxième entretien Castro-Kossyguine

LA HAVANE (Reuter et UPI) — Le premier ministre soviétique Alexis Kossyguine et son homologue cubain Fidel Castro ont tenu, hier, leur deuxième ronde de conversations officielles depuis l'arrivée du leader russe à Cuba, mardi.

La première ronde avait eu lieu mercredi. Le communiqué publié par le quotidien officiel Granma n'a pas précisé quels furent les sujets à l'ordre du jour, à cette occasion, mais la présence aux pourparlers de Carlos Rafael Rodriguez, ministre-président de la Commission économique et scientifique, indique que les affaires économiques et la question de l'aide soviétique à Cuba ont été discutées.

Des sources révèlent que la question des relations bilatérales est la plus importante, aux yeux de Castro, dans ses entretiens avec Kossyguine.

L'aide soviétique demeure vitale pour l'économie cubaine, qui cherche encore à se relever de ses difficultés survenues en 1970 à cause d'un objectif trop ambitieux d'une récolte de 10 millions de tonnes de sucre.

L'aide soviétique à Cuba équivaut encore à $1.5 million par jour, mais ces sommes ne permettent à l'économie cubaine que de vivoter.

Selon des sources, ce dont Cuba a maintenant besoin pour son développement, c'est un programme d'investissements d'environ $1 milliard pour créer de nouvelles usines.

Le premier ministre soviétique visite aujourd'hui la ville de Santiago, la plus importante ville cubaine dans l'est de l'île.

Radio-La Havane, qui a fait part de cette visite, a ajouté qu'une cérémonie monstre attendait Kossyguine dans la capitale de la province d'Oriente.

Ce voyage survient au quatrième jour d'un séjour qui devait, à l'origine, en durer trois ou quatre. Aucune nouvelle du départ de l'homme d'Etat n'a encore été publiée.

MOTEL METROPOLE

"QUEBECOIS BIENVENUE"

270 UNITES DE LUXE

- T.V. - Téléphone
- Steak House - Bar-salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit

A partir de $8.50

TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE

MONTREAL

5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
(514) 322-8640

"A VENDRE"

A VILLE DU LAC DELAGE

Site annuel de vacances

Magnifiques maisons semi-détachées de style canadien ou suisse, à 1 1/2 ou 2 étages, plus sous-sol, incluant 3 ou 4 chambres à coucher, vivoir avec foyer, salle à diner, cuisine, chambre de bains complète. Ces maisons sont complètement meublées incluant poêle, réfrigérateur, tapis et tentures. Chauffage à l'huile, entrée électrique 100 amp., 110/220 v. Gazonnement et pavage inclus. Prix variant de $14,500.00 à $21,000.00 selon modèle et options. Les prêts hypothécaires à long terme sont consentis par les compagnies suivantes: Trust Général du Canada, Compagnie Trust Royal, La Laurentienne, Les Prevoyants du Canada et Montreal Trust Company.

2 types de maisons modèles sont ouvertes pour être visitées.

S'adresser à:

M. A. Courteau, Centre d'Administration, Lac Delage. Tél.: 849-8565 ou 849-2764

ou

M. René Vaillancourt, 125, rue Ste-Anne, Suite 17, Québec. Tél.: 524-3571

CARRIERES et PROFESSIONS

SURINTENDANT DES SERVICES DE SECURITE

MINISTERE DES TRANSPORTS
AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL

DORVAL, P.Q.

$11,100 - $12,650

La direction de la gestion des Aéroports et des Biens requiert les services d'un Surintendant des services de sécurité, de police et d'urgence.

FONCTIONS:
Le candidat visé doit pouvoir planifier, développer et administrer des mesures de sécurité et d'urgence afin de protéger les biens du Ministère et assurer la sécurité du public et des voyageurs.

QUALITES:
Le candidat doit avoir éte titulaire de postes comportant des responsabilités croissantes dans le domaine de la sécurité et des enquêtes et avoir eu pendant plusieurs années des contacts étroits avec les représentants de l'ordre.
Les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage et du français et de l'anglais.

Toute personne intéressée doit rédiger un curriculum vitae ou remplir une "Demande d'emploi" (PSC 367-401) que l'on peut se procurer aux bureaux de poste, aux Centres de Main-d'oeuvre du Canada, au bureau de la Commission de la Fonction publique, et l'adresser comme suit:

**AGENT REGIONAL DE DOTATION EN PERSONNEL,
EDIFICE DE L'ADMINISTRATION REGIONALE,
AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL,
MONTREAL 300, P.Q.**

Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 1er novembre 1971.
Référence à rappeler: 71-QPAS-179

Fonction publique du Canada

ASSISTANT-DIRECTEUR SERVICE DE LA POLICE

Traitement initial jusqu'à $18,000

Le Défi
La Ville de Québec est à la recherche d'un assistant-directeur pour son service de la police. Relevant du directeur, le candidat choisi dirige toutes les activités de la division des opérations. Il assiste le directeur dans la détermination des politiques du service, évalue le rendement de ses officiers, dirige, surveille et coordonne le travail de sa division. Le candidat choisi pourra éventuellement accéder à la fonction de directeur du service.

Les Candidats
Ils possèdent une formation de niveau secondaire ou équivalente, complétée par des études spécialisées dans le domaine des activités policières. Ils possèdent également une solide expérience administrative. Ils ont une bonne connaissance des langues française et anglaise. Leurs attributs de gestionnaires les rendent aptes à planifier et à diriger avec succès les activités d'une équipe de quelque 500 hommes. Faisant preuve de jugement et de diplomatie, ils peuvent entretenir des relations efficaces avec les corps publics. Ils recherchent un poste comportant un haut degré de latitude et une grande autonomie d'action.

Vous référant au dossier 12-11-544E, veuillez adresser votre demande, qui sera traitée confidentiellement, à: André Filion, 880 chemin Ste-Foy, Québec.

P. S. ROSS & PARTNERS

CONSEILLERS DE DIRECTION

MONTREAL - HALIFAX - OTTAWA - WINNIPEG - CALGARY
EDMONTON - VANCOUVER - LONDON, ENGLAND
Représentés dans d'autres villes importantes à travers le monde

AGENTS DE COMMERCE

Traitement jusqu'à $18,124 (Traitement à l'étude)

Direction de l'Habillement et des Textiles

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Ottawa

FONCTIONS:
La Direction de l'Habillement et des Textiles du ministère de l'Industrie et du Commerce recherche des agents de commerce pour la division du cuir et des chaussures et la division des programmes. Les candidats choisis s'occuperont d'apporter des améliorations à la production, la commercialisation et la technologie dans les industries de l'habillement et des textiles. Ils devront étudier et analyser les problèmes industriels, déceler les possibilités de croissance et formuler des programmes et activités qui puissent aider ces secteurs industriels à maximiser leurs contributions à l'économie du Canada.

CONDITIONS DE CANDIDATURE AU POSTE DE LA DIVISION DU CUIR ET DES CHAUSSURES:

— Un diplôme universitaire en administration des affaires, commerce ou génie est souhaitable;
— Une bonne compréhension des problèmes de l'industrie en matière de production, de commercialisation et de financement;
— Une aptitude à utiliser des méthodes analytiques, à recueillir des renseignements, à faire des observations appropriées et à communiquer des idées de manière efficace, de vive voix et par écrit;
— Les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage tant de l'anglais que du français.

CONDITIONS DE CANDIDATURE AU POSTE DE LA DIVISION DES PROGRAMMES:

Le candidat choisi au poste de la division des programmes aura, à la suite d'analyses financières poussées, à recommander des déboursés de fonds sous forme de subventions et de prêts garantis, comportant de forts éléments de risque. Les candidats devront posséder un diplôme universitaire soit en administration des affaires ou commerce, ou encore être membres d'une association professionnelle comptable ou faire la preuve qu'ils possèdent, pour l'avoir acquise par une formation spécialisée et appliquée dans leurs fonctions antérieures, l'aptitude à analyser des demandes de prêts à termes. Les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage tant de l'anglais que du français.

Veuillez appeler le numéro (514) 283-6260, lundi le 1er novembre 1971 et mardi le 2 novembre 1971, à partir de 9:00 A.M.

Fonction publique du Canada

VENTE A PLEINS CAMIONS

GASTON LEVESQUE VIDE LES ENTREPOTS DES MANUFACTURIERS

LAVE-VAISSELLE
Westinghouse
Portatif - 5 cycles à 3 boutons-poussoirs. Avec système "Swirl Jet".
Prix suggéré $289.95
SPECIAL 234.95

Westinghouse libère les femmes...

LAVE-VAISSELLE
Westinghouse
Encastré - 6 boutons-poussoirs - 2 vitesses avec rince-clair. Avec système "Swirl Jet".
Prix suggéré $439.95

A PRIX DE SACRIFICE

LAVE-VAISSELLE
Westinghouse
Encastré - 5 cycles à 3 boutons-poussoirs. Avec système "Swirl Jet".
Prix suggéré $349.95
SPECIAL 279.95

AUSSI VOYEZ TOUS LES AUTRES MODELES A PRIX SPECIAL

SPECIAL 334.95

3 LAVE-VAISSELLE
Westinghouse
Convertibles - 6 boutons-poussoirs - Portative pouvant être encastrée. Avec système "Swirl Jet".

GRATIS une magnifique HORLOGE DE CUISINE avec chaque achat d'un lave-vaisselle Westinghouse.

Plaza GASTON Levesque

CHARGEX

FACILITES DE PAIEMENT
36 MOIS POUR PAYER
AUCUN COMPTANT

OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

MEMBRES SERVICE — HONNETETE INTEGRITE — La Corporation des Marchands de Meubles du Québec

FUTURS MARIES!

ESCOMPTE SPECIAL A NOTRE COMPTOIR DE BIJOUTERIE

Vaste assortiment de bagues à des prix jamais vus. Aussi grands spéciaux sur tous nos articles de bijouterie: verre taillé, vaisselle, bracelets, montres, charms, etc...

100 RUE CHABOT - 250 RUE ROUSSEAU - 101 RUE BEAUCAGE - VILLE VANIER 683-3471

économie et finance

Le recul prend fin à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance s'est brusquement améliorée, hier, vers le milieu de la journée, après une ouverture qui avait porté les cours en baisse pour la 12e séance consécutive. L'indice des valeurs industrielles "flirtait" avec son niveau le plus bas de cette année lorsque les cours ont enregistré une reprise. Celle-ci est attribuable, d'après les analystes boursiers, à l'annonce par le département du Commerce que, pour la première fois depuis mars dernier, la balance commerciale des Etats-Unis a accusé un excédent des exportations sur les importations, en septembre. D'autre part, le fait que de nombreuses valeurs étaient proches de leur cours le plus bas de cette année a attiré de nombreux spéculateurs et investisseurs. L'indice Dow Jones fléchissait vers un nouveau bas pour 1971, lorsqu'un revirement est survenu. L'indice a clôturé avec un gain de 1.24 point à 837.62. Il avait baissé peu après l'ouverture, jusqu'à 832.58, soit juste un peu plus que le bas de 1971 enregistré avec 830.57, le 4 janvier. Le volume des transactions a été de 15,530,000 actions, au regard de 13,490,000 actions mercredi.

MONTREAL (PC) — Quelques secteurs ont affiché une faible reprise, à la clôture de la séance d'hier, à la Bourse de Montréal, tandis que les prix, dans les autres compartiments, continuaient leur chute. Les valeurs industrielles ont gagné .07 à 165.35, les services publics .22 à 143.97 et les papeteries .10 à 65.50, tandis que les banques perdaient 2.17 à 199.57; l'indice composé a cédé .12 à 165.22. Les baisses l'ont emporté sur les hausses par 129 contre 71, 88 valeurs demeurant inchangées. Le volume des transactions, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, a été de 966,600 actions, contre 1.7 million mercredi. Malgré des bénéfices accrus de $2.71 millions — soit 16 cents l'action — pour le troisième trimestre de cette année contre $1.28 million — ou cinq cents l'action — pour la même période l'année dernière, Chemcell n'a progressé que de cinq cents.

TORONTO (PC) — Pour la neuvième séance consécutive, les cours ont accusé, hier, une baisse, à la Bourse de Toronto, sur un marché généralement peu actif. L'indice des valeurs industrielles avait perdu .31 à 160.29, ayant ainsi atteint son niveau le plus bas depuis le 27 août 1970. Les titres aurifères ont reculé de 3.50 à 140.88 et les métaux usuels de 1.11 à 69.04, revenant respectivement à des cours datant de cinq et sept ans. Les pétroles ont perdu 2.97 à 200.89, atteignant ainsi leur niveau le plus bas depuis le 27 janvier. Le volume des transactions a été de 1,79 million d'actions — le plus élevé en 10 séances — au regard de 1.38 million mercredi. Les secteurs les plus faibles du marché ont été les banques, les communications, les valeurs chimiques, les valeurs industrielles minières et les aciéries. Huit des sous-groupes de l'indice étaient en perte, à la clôture.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Chemcell	24050	425	415	425	+5
Cons Glass	13000	$12	12	12	— ¾
Noranda	12405	$25⅜	25¼	25½	— ½
Dom Stores	12110	$14	13⅞	14	
Int Nickel	8250	$26⅝	26¾	26⅝	— ¼
Steel Can	8150	$22	21¾	21½	— ¾
Hud Bay Co	7300	$17½	17⅜	17½	
Com Hol	7000	$9	9	9	—1
Aquitaine	6900	$24½	24	24	— ½
Du Pont	6000	$16½	16½	16½	— ¼

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Cedarvl	105333	27	24	25	—1
Fallinger	38300	140	134	140	+5
Pac Nickel	34000	38	35½	36	
Gr East R	28500	60	56	57	—1
Zinat M	21500	20	19	19	+1

Volume des transactions: 808,891 actions, comprenant 244,118 industrielles et 654,773 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Jeudi	165.35	143.97	199.57	165.22	65.50
Merc.	165.28	143.75	201.74	165.34	65.40
Sem. dr	167.86	143.75	203.30	167.30	66.09
Mois dr	175.75	149.09	211.48	174.75	72.43
Haut 71	189.09	161.53	218.23	185.16	95.75
Bas 71	165.28	143.18	172.04	165.34	64.66
Haut 70	195.96	151.86	193.63	183.53	125.35
Bas 70	144.35	115.86	148.29	139.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
C Cablesyst	33600	$12¾	12¾	12¾	
Inco	23969	$26¾	26¼	26¼	— ⅝
Imp Oil	23598	$29¼	28⅞	28⅞	+ ½
MEPC	19100	$5⅞	5⅜	5⅞	+ ⅜
Intl Util	16085	$38¾	37¾	38⅜	+1⅜

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
C Red Pop	42000	13½	13	13½	+ ½
Chemloy	29300	205	193	205	+13
Cons Dur	24200	88	74	88	+18
Anglo Un	19400	72	66	68	—2
Gt Mascot	17950	410	375	380	

PETROLES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Spooner	136500	103	92	95	+2
Houston	15766	150	141	150	+4
Lochiel	12500	115	111	115	
Numac	12300	$11¼	10½	11	+ ⅜
Ulster Pet	11550	133	129	133	+5

Volume des transactions: 1,790,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Jeudi	160.29	140.88	69.04	200.89
Merc.	160.60	144.38	70.15	203.86
Sem. dr	161.89	149.26	73.37	210.64
Mois dr	169.88	173.48	79.93	231.47

1970	162.24	182.04	94.16	179.25
Haut 1971	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 1971	160.53	144.38	70.15	193.18
Haut 1970	187.18	195.76	118.18	226.50
Bas 1970	141.43	138.77	81.66	108.14

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Jeudi	448.2	179.8	131.3	307.8
Merc.	447.0	179.6	131.6	307.4
Sem. dr	456.5	183.7	134.2	314.0
Mois dr	474.8	193.2	130.1	393.5
1970	397.3	121.4	124.6	256.5
Haut 1971	505.5	203.3	152.2	336.4
Bas 1971	438.8	138.0	130.1	288.1
Haut 1970	444.1	143.5	145.6	290.6
Bas 1970	334.3	95.8	113.2	221.7

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind	835.06	844.63	827.83	837.62	+1.24
20 Trans	226.79	230.04	224.25	227.86	+0.36
15 S.p.	112.00	112.67	111.00	111.55	—0.51
65 Tit.	290.78	294.10	288.03	291.48	+0.15

Volume des transactions: 15,530,000 actions. A Londres, la moyenne des titres ordinaires a perdu 2.2 pour s'inscrire à 410.6.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 A bas rend.
Jeudi	51.1	83.5	85.9	92.2	81.0
Merc.	51.2	83.5	85.9	92.5	81.0
Sem dr	51.3	82.8	85.7	92.9	80.5
Mois dr	49.9	81.8	84.6	92.8	78.8
1970	50.4	76.3	79.4	88.0	73.6
Haut 1971	51.4	84.1	86.0	93.1	81.0
Bas 1971	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2
Haut 1970	57.2	82.6	83.0	91.4	77.9
Bas 1970	46.7	74.1	75.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Fairch Cam	347200	22½	—8¾
Interst Str	254100	9⅝	— ¼
Gen Motors	224500	78	— ¼
Burl Ind	207900	31	—2¼
Am Tel Tel	166900	42¾	——
Mattel Inc	148900	22⅛	—1⅛
Occiden Pet	141300	13⅛	+ ⅝
Am Stand	137100	13⅜	—1¼
El Paso NG	120900	16½	— ⅛
TRW Inc	113700	31⅝	+ ⅝
Fst N Cty Cp	104300	41⅞	— ⅛
Boise Casd	101700	18⅛	— ¼
Gen Elec	100200	58¼	——
Gulf Oil	95500	26½	——
Ling Tem V	95500	9	——

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.07	1.18
A.G.F. Special	2.71	——
All Cdn Com	7.77	8.49
All Cdn Div	8.74	9.55
All Cdn Ven	3.48	3.80
American Growth	5.67	6.23
Andreae Equity	4.08	4.46
Associate Investors	4.85	4.90
Beacon Growth	5.87	6.45
Canada Growth	5.21	5.73
Canagex	8.45	9.14
Cdn Gas Energy	12.68	13.93
Cdn Invest Fd	4.27	4.68
Cdn Scudder Fd	17.39	——
Cdn Sec Growth	4.20	4.62
Cdn S. A. Gold Fd	3.84	4.20
Cdn Trusteed	4.93	5.41
CSM Japan Fd	7.28	8.00
Capital Growth	8.31	9.03
xChase Fd	9.77	10.68
Collective Mutual	5.65	6.20
Commonwealth Intl	12.01	13.20
Commonwlth Intl Lvrg	3.10	3.41
Commonwealth Venture	5.64	6.20
xCompetitive Capital	6.30	6.90
Dominion Compound	4.96	5.39
xDreyfus	11.43	12.53
Eaton Viking	4.62	——
Entarea Investment	5.39	5.89
Exec Fd Cda	5.44	5.96
Exec Inv Intl	3.05	——
xFidelity Trend	22.85	24.97
Fonds Collectif A	5.78	6.32
Fonds Collectif B	5.75	5.92
Fonds Collectif C	8.16	8.91
Fonds P.E.P.	3.40	3.70
Fraser Growth	2.59	2.85
Gis Compound	8.56	9.41
Gis Income	3.12	3.43
Growth Equity	5.62	6.17
Guardian Growth	8.01	——
Harvard	6.16	6.75
Industrial Growth	5.42	5.96
Keystone Cda	6.52	7.15
xKeystone Cust S-1	19.[illegible]	2[illegible].90
xKeystone Cust S-4	4.78	5.24
xKeystone Cust K-2	5.37	5.88
xKeystone Polaris	4.00	4.37
xLexington Research	15.36	16.79
Magna Carta	1.62	[illegible].76
Maritime Equity	2.93	3.20
Marlborough	[illegible]	
Mutual Accumulating	4.86	5.34
Mutual Bond	10.24	11.25
Mutual Growth	4.72	5.12
Mutual Income	4.43	4.87
Natrusco	12.26	12.84
Natural Resources	6.20	6.78
N.W. Equity	6.16	6.77
N.W. Financial	4.17	4.58
N.W. Growth	5.15	5.66
xOne William Street	15.21	15.21
xOppenheimer Fd	8.31	9.68
Pacific Dividend	5.07	——
Pacific U.S.	4.55	——
Pension Mutual	7.11	7.79
xPerformance Plus	1.59	——
P.H. and N. Fd	13.24	13.50
Planned Resources	3.70	4.07
Prêt et Revenu Mutuel	5.60	6.15
Prêt et Revenu Amér.	8.39	9.20
Principal Growth	3.76	4.13
xPutnam Growth	16.16	11.64
Regent Growth	8.06	8.86
Regent Venture	3.64	4.00
Royfund	5.14	5.35
Scudder NA FO	8.37	——
Spec	8.45	9.24
Taurus	2.85	3.13
xTech	7.17	7.81
Templeton Growth	4.76	5.20
Timed Investment	6.39	——
United Accumulative	4.55	5.00
United Horizon	2.63	2.89
United American	2.12	2.32
United Venture	3.63	3.94
Universal Savings Equity	6.64	7.29
Western Growth	5.74	6.31
Xanadu	2.94	3.22

x—en monnaie américaine

COURS DE MERCREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	1.97	2.15
Beaubran	39.01	42.36
Champion Mutual	7.09	7.74
Fonds Desjardins A	3.78	——
Fonds Desjardins B	4.40	——
Growth Oil and Gas	26.30	——
International Growth	5.49	6.03
Investors Growth	10.06	11.00
Investors Intl Mutual	7.00	7.66
Investors Japanese	4.68	5.12
Investors Mutual	5.02	5.49
Provident Mutual	6.24	6.83
Prov Stock Fd	5.16	5.65
Radisson	2.08	——

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	6.73	7.28
American Business	3.20	3.47
Boston Fund	——	——
Mass Inv Growth	12.10	13.22
Wellington Fund	11.14	12.14

NOMINATION

JEAN-BAPTISTE CIACCIA

L'honorable Jean Chrétien, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien annonce la nomination de M. Jean-Baptiste Ciaccia au poste de sous-ministre adjoint responsable du Programme des Affaires indiennes et esquimaudes.

M. Ciaccia a été l'un des associés de la firme légale Chait, Salomon, Gelber, Ciaccia, Reis et Bronstein. Depuis deux ans, il a agi comme conseiller du ministère des Affaires indiennes au sujet de plusieurs projets concernant les Indiens. —

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours des devises étrangères, selon les renseignements communiqués par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens:

Allemagne (mark)	$0.3035
Australie (dollar)	1.1750
Autriche (schilling)	0.04125
Belgique (franc)	0.02160
Brésil (cruzeiro)	0.1960
Bulgarie (lev)	0.8614
Danemark (couronne)	0.1395
Espagne (peseta)	0.0148
Etats-Unis (dollar)	1.0050
France (franc)	0.1865
Gr.-Bretagne (livre)	—
Hongrie (forint)	0.0867
Italie (lire)	0.001660
Mexique (peso)	0.0812
Norvège (couronne)	0.1475
Pays-Bas (florin)	0.3010
Pologne (zloty)	0.2518
Roumanie (lei)	0.1678
Suède (couronne)	0.2010
Suisse (franc)	0.2535
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1425
Venezuela (bolivar libre)	0.2246
Yougoslavie (dinar)	0.0671

Défense et illustration de l'entreprise privée

Un secteur qui doit se "vendre" auprès de ceux qui le contestent (Ghislain Hawey)

par Jacques BARBEAU

L'impuissance de l'entreprise privée à se vendre elle-même alors qu'elle a atteint un grand degré d'efficacité dans la mise en marché de ses produits constitue une énigme qui décidera finalement de sa survie.

Voilà la mise en garde qu'a faite M. Ghislain Hawey, président de la Chambre de commerce du Québec, devant les membres de l'Association provinciale des assureurs - vie, réunis en journée d'étude, hier, à Montréal.

M. Hawey a servi à son auditoire un vibrant plaidoyer en faveur de l'entreprise privée et a invité les assureurs à supporter la promotion du capitalisme tel que nous le connaissons actuellement.

Evidemment, au centre de la contestation actuelle: les jeunes. A cet égard, le conférencier a rappelé l'expérience que la Chambre a tenté lors de son dernier congrès en invitant les jeunes à venir discuter de la société de demain. "Le besoin de socialisation et le sentiment anticapitaliste sont très forts chez eux, a dit M. Hawey, mais ils sont souvent victimes des abus d'une propagande tapageuse".

UNE OFFENSIVE INTELLIGENTE

Devant cette remise en question du système, le président de la Chambre s'inquiète du silence et de l'apathie du monde des affaires. Il suggère que ce dernier fasse l'examen de sa conduite sous deux aspects: d'abord, établir les éléments dominants de son action dans l'évolution de la société actuelle et deuxièmement, faire le point sur son efficacité à promouvoir une meilleure compréhension de la libre entreprise.

M. Hawey explique la présence de l'Etat dans l'activité économique par l'importance nouvelle qu'a prise la collectivité en regard de celle des individus. Pour lui, "plus l'Etat prend d'initiatives, moins il en reste pour le secteur privé". Au Québec, cette orientation lui paraît d'autant plus dangereuse qu'elle se complique d'aspirations nationalistes reliées à la dignité même du citoyen québécois.

Malgré cette relative mise en tutelle de l'entreprise privée, M. Hawey soutient qu'elle possède encore toutes les chances de survie à condition de faire l'éducation économique de la jeunesse et de la préparer pour un monde qui ne peut ignorer ces réalités.

Tout en se disant d'accord avec certaines réformes qu'il serait imprudent de refuser à la société nouvelle, le conférencier considère que le système d'éducation rend un mauvais service à la jeunesse s'il ne la prépare pas à comprendre le milieu dans lequel elle devra combattre, vivre et réussir, et celà, "que l'on aime ou pas les règles du jeu actuel".

Le conférencier a souligné les insuffisances de l'entreprise privée à convaincre le public de sa valeur. A titre d'exemple, il a cité le fait que les centrales syndicales peuvent compter sur $25 millions provenant de quelque 500,000 syndiqués pour soutenir leur action alors que le monde des affaires dépense à peine $6 millions pour défendre sa cause à travers des organismes souvent disparates.

Autre cause de problèmes: les vieux thèmes constamment utilisés par l'entreprise, tels, la notion de profit valable au niveau de l'entreprise mais peu intéressante pour la masse et la pseudo - efficacité supérieure du système privé par rapport à l'entreprise d'Etat.

"Il importe moins de prouver la supériorité du capitalisme que de démontrer qu'il peut faire la preuve d'humanité" a poursuivi M. Hawey. Nous sommes à une croisée de chemin; d'un côté le socialisme et de l'autre, le secteur privé: il appartient aux hommes d'affaires de faire la preuve de la supériorité du secteur privé".

L'Opposition s'intéresse aux problèmes de l'Abitibi

par Jacques BARBEAU

Autre petit tour des problèmes économiques à l'Assemblée nationale, hier, et encore une fois, c'est le premier ministre, M. Robert Bourassa, qui répond au nom du gouvernement. M. Camil Samson souhaite faire un voyage. . . d'information dans la région de Matagami pour examiner de plus près les voies d'accès au développement de la Baie James. M. Bourassa répond que le voyage serait prématuré, qu'une réunion de la Commission des Richesses naturelles le serait aussi et que la ville de Matagami pourrait avec raison, demander et obtenir du gouvernement fédéral un appui financier dans le cadre des nouvelles offres faites aux municipalités.

M. Camille Laurin, leader parlementaire du Parti québécois demande, pour sa part, si des décisions ont été prises relativement aux mines Preissac et Cadillac dans la région de l'Abitibi. M. Bourassa répond, en substance, que le gouvernement cherche des solutions mais qu'il soutiendra comme principe de ne pas encourager des entreprises non rentables parce que ce geste ressemblerait à une aide sociale déguisée. Là-dessus, on passe à autre chose.

Au troisième trimestre

Hausse de 34% des ventes de Chemcell Limitée

Au cours du trimestre clos le 30 septembre 1971, les ventes de Chemcell Limitée se sont élevées à $32,848,000, soit 34 pour cent de plus qu'au cours du troisième trimestre de 1970, où elles avaient atteint $24,593,000. Le bénéfice net du troisième trimestre a atteint $653,000, soit 3.5 cents par action ordinaire, après déduction du dividende aux actionnaires privilégiés. Au cours de la période correspondante de 1970, la compagnie avait subi une perte de $812,000, soit 8 cents par action ordinaire avant le bénéfice extraordinaire de $105,000.

Au cours des neuf premiers mois de l'exercice 1971, le bénéfice net a atteint $2,708,000, soit 16 cents par action ordinaire, après déduction du dividende aux actionnaires privilégiés, contre $1,275,000 et 5 cents avant la perte extraordinaire de $745,000 enregistrés au cours de la même période de l'exercice précédent. De leur côté, les ventes des trois trimestres ont atteint $90,448,000 contre $79,801,000 en 1970.

La compagnie a déclaré que même si la fermeté du dollar canadien a réduit les possibilités de bénéfice sur les exportations, l'activité à l'étranger a été vigoureuse et elle a largement contribué à l'accroissement général du chiffre d'affaires. L'amélioration qui se manifeste en 1971 est aussi attribuable, pour une bonne part, à l'accroissement de la demande au Canada pour divers produits de la compagnie et au contrôle serré exercé sur les coûts. La surtaxe américaine, selon la compagnie, n'aura pas de répercussion directe sur les bénéfices.

Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus, hier, sur le marché canadien des obligations.—

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

	Off.	Dem.
Alta 8¼ 15 juin 1991	104.00	105.00
Alta Tel 8 15 sept. 1974	104.50	106.00
Man Tel 8 15 sept. 1974	104.50	106.00
Man Hyd 8 1er avril 1991	103.00	104.00
NS 9¼ 15 juil. 1990	111.00	113.00
Ont Hyd 7½ 4 fev. 1996	100.50	101.50
Ont Hyd 7⅝ 1er avril 1996	101.50	102.50
Ont Hyd 9 30 juin 1995	111.50	113.00
Alta 7⅞ 15 oct. 1991	102.50	103.50
Man Tel 7⅞ 15 nov. 1991	102.00	103.00
Ont Hyd 7⅞ 15 sept. 1996	103.50	104.50

nouvelles brèves des sociétés

Baisse de taux au Trust Général

Le Trust Général du Canada annonce qu'il a modifié de la façon suivante les taux d'intérêt accordés sur les dépôts garantis. A compter du 27 octobre, les dépôts de 30 à 59 jours rapportent 4 3-4 pour cent, au lieu de 5 pour cent comme auparavant. Les dépôts d'une durée de 60 à 89 jours portent maintenant un intérêt de 5 1-4 pour cent, à comparer à 5 3-8 pour cent antérieurement.

Moore Corp. hausse ses ventes et ses bénéfices

Dans son rapport intérimaire aux actionnaires, pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1971, Moore Corporation, Limited de Toronto a révélé des ventes et des bénéfices accrus au cours du troisième trimestre de 1971 en comparaison de la période correspondante en 1970.

Le volume des ventes au cours du troisième trimestre au montant de $111,162,000 a été de 5.1% de plus qu'au cours du trimestre comparable de 1970, alors que pour les neuf mois jusqu'au 30 septembre 1971, les ventes au montant de $329,155,000 ont affiché un gain de 3.1% sur la même période l'an dernier.

Les bénéfices nets pour les trois mois terminés le 30 septembre 1971 au montant de $9,663,000 (34c par action) ont été de 7.5% plus élevés que le montant de $8,988,000 (32c par action) rapporté pour la même période l'an dernier. Pour les neuf mois, les bénéfices en tout de $28,080,000 ont été de 5.6%, de plus que le montant de $26,592,000, réalisé au cours de la période correspondante en 1970.

La Banque Toronto-Dominion accroît sa part du marché canadien et international

"Tout en prenant une part très activé à la nouvelle stimulation de l'économie canadienne, la Banque Toronto-Dominion a su accroitre sa part du marché canadien comme du Marché international des affaires," a affirmé M. R.M. Thomson, vice-président et directeur général principal de la banque, dans une allocution à la Société des analystes financiers de Montréal.

"A la fin de juillet cette année, Toronto-Dominion détenait 12 pour cent de tous les dépôts canadiens nets dans les banques canadiennes, à comparer à 10.9 pour cent en janvier 1967. Un nombre important et toujours croissant de manufacturiers, de clients, d'entrepreneurs en bâtiment et d'hommes d'affaires en général s'adressent à nous pour financer les dépenses rendues nécessaires par une économie en plein redressement," a dit M. Thomson.

Bien que l'obligation primordiale de la banque soit, d'après M. Thomson, de satisfaire d'abord les besoins des Canadiens, l'essor des opérations internationales de la banque a été encore plus marqué.

Le Trust Royal réduit son taux d'intérêt sur les comptes d'épargne

MONTREAL (PC) — La Compagnie Trust Royal a annoncé une réduction de un demi pour cent portant à 4 1-2 pour cent le taux d'intérêt payé sur les comptes d'épargne. Le nouveau taux entrera en vigueur le 1er novembre.

La compagnie a fait savoir que cette réduction fait suite à des coupures dans le taux d'intérêt, précédemment annoncées par les banques à charte.

Forte hausse des profits de Canron Limitée

MONTREAL (PC) — Canron Limitée a rapporté des bénéfices nets de $2,533,000 soit 99 cents par action durant les neuf mois terminés le 30 septembre 1971, ce qui représente une hausse sensible par rapport à $1,602,000 ou 62 cents par action durant la période correspondante de 1970.

Les ventes ont totalisé $134,787,000 durant les neuf mois, à comparer à $126,690,000 pour les neuf premiers mois de 1970.

La compagnie a dit que les expéditions de tuyaux devrait maintenir un niveau satisfaisant durant une bonne partie de 1972. Les ventes de machinerie et d'équipement, cependant, ont été cette année, inférieures aux prévisions initiales.

Les expéditions de matériel électrique ont d'autre part été plus élevées que durant la même période l'an dernier.

Profits accrus de Corby Distilleries Ltd.

MONTREAL (PC) — Corby Distilleries Ltd, rapporte des bénéfices nets consolidés de $2,660,000 soit $2.39 par action pour l'année terminée le 31 août 1971, en comparaison de $2,580,000 ou $2.32 par action au cours de l'exercice précédent.

Ventes accrues de Canadian Industries Ltd.

MONTREAL (PC) — Les ventes consolidées de Canadian Industries Limited pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1971, se sont chiffrées par $272,149,000, ce qui représente une hausse de 9 pour cent par rapport à la période correspondante de 1970.

Le bénéfice net s'établit à $7,752,000, soit 78 cents par action ordinaire, au regard de $6,493,000, soit 65 cents par action ordinaire, pour la période correspondante de 1970; il y a donc eu une augmentation de 20 pour cent.

La provision pour impôts sur le revenu, cependant, a augmenté sensiblement parce que la compagnie ne jouit plus, cette année, de certains avantages fiscaux dont elle a bénéficié l'an passé. Le rapport préliminaire ne comprend pas les réductions d'impôt fédéral annoncées récemment.

Telles sont en substance les déclarations faites par M. E.L. Hamilton, président, dans un rapport intérimaire que les actionnaires ont reçu hier.

Les ventes ont été meilleures dans la plupart des domaines d'activité de la CIL.

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient nombreux, la demande bonne, les prix stables et les échanges actifs, cette semaine aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 1,845 bêtes à cornes, 1,779 veaux, 131 porcs et 109 ovins.

Les bouvillons de choix se vendaient de $33 à $34.25, les bons de $31 à $33, les moyens de $29 à $31, les communs de $24.25 à $28.25.

Les bonnes vaches valaient de $22.50 à $23.75, les moyennes de $21 à $22.75, les communes de $19.25 à $20.75, les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de $13.25 à $19.50.

Les bons taureaux ont rapporté de $25.50 à $28.00, les communs et les moyens de $19.25 à $22.50.

Les génisses de choix valaient de $26 à $30.25, les bonnes de $25.25 à $26.50, les moyennes de $23.50 à $25, les communes de $20 à $24.50.

Les bons veaux de lait ont rapporté de $42.50 à $48, les moyens de $38 à $42, les communs de $20 à $38.50.

Les bons agneaux se vendaient de $25 à $30.50, les moutons communs de $6 à $9.50.

Le prix des porcs n'a pas été donné.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE SAGUENAY
No: 3433

COUR PROVINCIALE

CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LTD, corps politique et incorporé ayant son siège social et principale place d'affaires à Place Victoria, 1300 en les cité et district de Montréal.

Demanderesse;

- vs -

DAME GERMAIN BOILY, autrefois domiciliée au 108 rue Ste-Anne, Baie St-Paul, Cté Charlevoix, district de Saguenay et demeurant maintenant au 2276 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, District de Québec.

Défenderesse.

ASSIGNATION PAR LA VOIE DES JOURNAUX

Nous, greffier-adjoint de la Cour Provinciale, district de Saguenay, ordonnons à la défenderesse de comparaître au greffe de la Cour Provinciale, dans les trente (30) jours à compter de la dernière de deux insertions des présentes, dans LE SOLEIL et LE CHRONICLE TELEGRAPH. Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée au greffe de la Cour Provinciale à son intention.

Donné au Palais de Justice à La Malbaie, ce treizième jour d'août 1971.

(SIGNE) JACQUELINE GAUDREAULT, G.A.C.P.

COPIE CONFORME
JACQUELINE GAUDREAULT, G.A.C.P.

BUREAU D'ASSAINISSEMENT DES EAUX DU QUEBEC METROPOLITAIN

Avis public est par les présentes donné que le Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec au cours de la présente session pour l'adoption d'une loi amendant la loi du Bureau pour les fins suivantes:

1. Amendement de concordance quant à la durée du mandat du Bureau et de ses membres;
2. Amender l'article 25 relativement aux approbations requises;
3. Amender l'article 31 pour prévoir d'autres critères;
4. Amender l'article 32 pour déterminer l'année de la première répartition.

Et pour toutes autres fins.

Québec, ce 12 octobre 1971.

DENYS AUBE, C.R.,
Procureur du Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain.

AVIS DE DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE

Prenez avis que la compagnie Continental Electric Appliances Ltd. demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

DATE à Québec, ce 22 octobre 1971.

LETOURNEAU STEIN MARSEILLE, DELISLE & LARUE,
Procureurs de la compagnie.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR **Réparations au quai, POINTE-AU-PIC, Comté de Charlevoix, P.Q.**" seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 10 NOVEMBRE 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de notre bureau situé: Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux bureaux de l'Association des Constructeurs à:

675 Marguerite - Bourgeoys, Québec et
896 Leventoux, Hauterive, P.Q.

également au bureau de Poste de Pointe-au-Pic, P.Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

JEAN-PAUL THIBAULT,
Gérant,
Services Administratifs.

Québec, le 27 octobre 1971.

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS
APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Val d'Or, Québec. INSTALLATION D'UN TELEMETRE DE PLAFOND, INCLUANT TOUS LES TRAVAUX CONNEXES, A L'AEROPORT DE VAL D'OR, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Pièce 162, Edifice de l'Administration régional, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. (636-3202), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'est, le 12 novembre 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50, fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions déposées, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite - Bourgeoys, Québec et à l'Association des Constructeurs de l'ouest du Québec, 32 rue Principale, Rouyn, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU,
Directeur régional du Québec,
Administration canadienne des Transports aériens.
Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
Le 22 octobre 1971.

ville de Sainte-Foy
AVIS/OFFRES/DEMANDES

Avis public est par les présentes donné que le Conseil, lors de la séance du 2 août 1971, a adopté son règlement "1541"; décrétant l'exécution des travaux de pose de conduites d'égout pour le soulagement d'une partie de l'avenue Fournier et d'une partie du boulevard Laurier ainsi que les travaux de réfection temporaire au pavage et autorisant l'emprunt nécessaire au montant de $130,000.00.

Ce règlement a été approuvé par les propriétaires d'immeubles imposables intéressés à une assemblée publique spéciale tenue à cette fin, le 12 août 1971; par le Ministère des Affaires Municipales, le 14 octobre 1971; et par la Commission Municipale, le 14 octobre 1971.

Une copie dudit règlement a été déposée au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance; et ce règlement sera en vigueur conformément à la Loi.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 27e jour du mois d'octobre 1971.

Le Greffier de la Ville,
NOEL PERRON, avocat

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN
APPELS D'OFFRES
CONTRAT No 187-71

CONSTRUCTION D'UN PAVILLON D'HISTOIRE NATURELLE, Y COMPRIS LA CONSTRUCTION D'UNE ROUTE D'ACCES ET L'AMENAGEMENT DE L'EMPLACEMENT, CAP TOURMENTE (QUBEC).

Des soumissions cachetées, portant indication de leur contenu, pourront être adressées à l'Administrateur des contrats, pièce 554, 400 ouest, Avenue Laurier, Ottawa (Ontario) KIA OH4, jusqu'à 15h (heure normale de l'Est), le 18 novembre 1971.

Les soumissions devront être pour la totalité de l'ouvrage, comme il est indiqué dans les documents pertinents.

On peut obtenir ces documents, contre un dépôt de $100, présenté sous la forme d'un CHEQUE VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, en s'adressant à la personne suivante:

L'Administrateur des contrats
Pièce 554,
Direction des services techniques,
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien,
400 ouest, Avenue Laurier,
Ottawa (Ontario) KIA OH4.

Le dossier pourra être examiné dans les bureaux de l'Association de la Construction à Québec, Montréal et Trois-Rivières (Québec).

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Directeur,
Direction des services techniques,
G. J. BOWEN.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse - au - Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR REPARATIONS AU QUAI, (GARDE-ROUES), NOTRE - DAME DU PORTAGE, COMTE DE KAMOURASKA, P.Q."

seront reçues jusqu'à 15 heures heure de Québec), le 4 NOVEMBRE 1971.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:

Gérant,
Services Administratifs,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.

et on peut les consulter au (x) bureau (x) de poste de Notre - Dame du Portage, P.Q.

Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Surintendant de Secteur, au numéro de téléphone, 694-3631.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

JEAN-PAUL THIBAULT,
Gérant,
Services Administratifs.

Québec, le 26 octobre 1971.

APPEL D'OFFRES

Avis est par les présentes donné que la Corporation Municipale de Rivière Malbaie, Comté de Charlevoix, recevra des soumissions pour la construction du projet ci-dessous mentionné à l'heure, date et endroit et conformément aux conditions ci-dessous énumérées.

PROJET:

"Développement Bergeron"

Le dit projet consiste à la mise en place de:

1100 pi-lin de conduite d'aqueduc et d'égout sanitaire.

1300 pi-lin de conduite d'égout pluvial.

INGENIEURS-CONSEILS :

Rochette, Rochefort & Pineau,
1001, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION :

Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission à l'endroit suivant:

Rochette, Rochefort & Pineau,
1001, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.

Les documents complets de soumission seront disponibles, contre un dépôt fait au nom de l'Ingénieur-Conseil au montant de $25.00.

Les dépôts seront remboursés sur remise des documents. Le dépôt sera confisqué si un Entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état, ou s'il ne présente pas de soumission.

CONDITIONS DE SOUMISSIONS (entreprise-générale):

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission de quatre mille dollars ($4,000.00), sous forme de chèque visé avec lettre d'intention ou de cautionnement fait au nom du Propriétaire.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention: SOUMISSION POUR PROJET No 2-149-12, avant 20 heures le 8 novembre 1971.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.

La Corporation Municipale de Rivière Malbaie ne s'engage à respecter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions à une session convoquée à cette fin, le 8 novembre, à 20 heures, au Collège Félix-Antoine Savard de La Malbaie.

Donné à La Malbaie, ce 26 octobre 1971.

M. LUCIEN BERGERON,
Secrétaire-Trésorier.

Les agences canadiennes-françaises contrôlent seulement 10% de la publicité faite au Québec

La publicité canadienne-française existe-t-elle? "Bien sûr", répond M. Serge Trudeau, directeur général de Dubuisson Publicité et Conseil Inc. de Montréal, en s'adressant hier à un colloque de la Société de marketing de l'Université du Québec à Montréal.

"La publicité canadienne-française, affirme-t-il, se porte assez bien, progresse lentement et dépend, dans 90 p.c. des cas, de décisions prises à Toronto, New York et ailleurs.

"Plus de $200 millions sont dépensés annuellement au Québec à des fins publicitaires; $20 de ces $200 millions sont administrés par des agences canadiennes - françaises". A son avis, la situation est loin d'être au beau fixe et un front commun s'impose.

"Cinquante-cinq agences de publicité canadiennes - anglaises ont des bureaux au Québec; 533 emplois responsables sont créés par ce fait; 113 de ces 533 postes, soit 21 p.c., sont accordés à des Canadiens - français. Les agences anglophones, dont le siège social est à Toronto et à New York, s'empressent de parler qu'elles créent des emplois au Québec, qu'elles participent ainsi à l'évolution sociale, culturelle et économique du milieu. Belle farce! Mon expérience me dit que c'est le propriétaire, celui qui collecte les profits, qui prend les décisions. La nationalité d'une firme n'est pas déterminée par ses employés mais plutôt par ses propriétaires".

M. Serge Trudeau dit: "113 francophones sont au service de 90 p.c. du marché; les agences canadiennes - françaises qui n'ont que 10 p.c. du marché emploient 167 Canadiens français. Dans plus de 40 p.c., les communicateurs francophones travaillant au Québec oeuvrent dans la langue de Shakespeare et sont au service des anglophones".

Cette situation ne peut plus durer et les publicitaires canadiens-français doivent prendre en main cette partie de l'économie qui leur échappe. M. Trudeau a proposé un front commun des agences de publicité canadiennes - françaises et une nouvelle orientation du Publicité - Club. Le gouvernement fédéral doit reconnaître la valeur des agences canadiennes - françaises. Parmi les anglophones qui administrent les comptes du gouvernement fédéral, l'agence MacLaren à elle seule facture beaucoup plus que les 24 agences canadiennes-françaises réunies. Des entretiens auront lieu sous peu avec le gouvernement Bourassa pour indiquer le rôle du gouvernement du Québec. Les entreprises canadiennes - françaises doivent encourager les publicitaires francophones et les entreprises à capitaux anglophones qui oeuvrent au Québec ont aussi leur rôle à jouer.

Avec 3 magasins maintenant à Québec

Scott-LaSalle détient plus de 40 établissements dans la province

Les trois magasins LaSalle inaugurés hier, dans la région de Québec, portent à une quarantaine le nombre d'établissements commerciaux de Scott-LaSalle spécialisés dans la vente au rabais.

"Nos premières tentatives dans ce domaine furent faites à Halifax, explique M. Howard N. Scott, l'adjoint au président de Scott-LaSalle Ltée qui, avec ses filiales, a réalisé l'an dernier des ventes consolidées de 53 millions, une augmentation de 13.92 p.c. sur l'année précédente.

M. Howard Scott explique que la mise sur pied d'une chaîne de magasins de ce genre fait suite à l'expérience de Halifax où on avait vendu à rabais des uniformes militaires non utilisés; on a aussi fait des études sur la formule des magasins au rabais aux Etats-Unis.

En 1961, LaSalle ouvrait cinq magasins au Québec. Aujourd'hui leur nombre dépasse la quarantaine. Pour en arriver aux ventes au rabais et pour pouvoir entrer en compétition, les dirigeants de cette entreprise ont décidé de supprimer dans leurs établissements ce qu'on ocnsidère comme non essentiel et coûteux: air climatisé, tapis, musique. De plus, les magasins sont situés dans des endroits où le coût d'achat du terrain est bas. On y incorpore un bon stationnement et à l'intérieur des îlots de ventes où les clients peuvent palper à loisir la marchandise.

Scott-LaSalle Ltée estime avoir investi $3.5 millions dans ses établissements à Québec, Ste-Foy et Lévis. Un rapport aux 700 actionnaires, sous réserve de vérification, montrait au 31 juillet 1971, des ventes de $25.2 millions, une hausse de 3.6 p.c. sur la même période l'an dernier. Les bénéfices par action durant cette période sont passés de 72 à 77 cents.

Le siège social et la manufacture principale de Scott-LaSalle Ltée sont à Longueil. Les filiales sont: Ben Berke Ltd,. Crestbrook Uniforms Inc., Manufacture LaSalle Ltée, Samuel Ogulnik Ltd., Scott Philipps Square Corporation, le Vestiaire des Etudiants Enr. (division), Bound Clothes Shps Ltd (franchises) et Allied Fashions Ltd.

Séminaires sur les entreprises de câblo - diffusion

Des séminars d'information financière, à l'intention des investisseurs, auront lieu le 8 novembre à Montréal (Château Champlain) et le lendemain à Toronto, sous la direction de M. David Graham, président de la société "Cablecasting Ltd.

Le but de ces rencontres est d'informer réellement les investisseurs des performances actuelles et du potentiel à venir des compagnies canadiennes de câblo - diffusion. Les séminars sont organisés par l'Association Canadienne de télévision par câble (CCTA) et on y attend un grand nombre d'experts dans le domaine des investissements privés, lesquels seront d'ailleurs invités à participer aux diverses activités.

La Société des Artisans veut se donner une vocation humaniste

"Devenir une véritable coopérative d'assurance-vie à vocation humaniste", c'est la résolution unanime qu'ont exprimée les dirigeants régionaux de la Société des Artisans, à l'occasion de leur rencontre annuelle, à la Maison Montmorency de Courville, en fin de semaine dernière. Il s'agissait pour eux de faire le point sur l'image et l'idéologie de leur coop-vie.

Les dirigeants pour ne pas rester au stade des principes, ont cherché ensemble des méthodes et des moyens de concrétiser dans l'action la vocation humaniste de leur coop-vie. Il s'agira donc de cours de formation coopérative aux dirigeants et au personnel — de journées d'études (24 heures Artisans) dans chaque région — une grande visite offerte aux sociétaires — une lettre à chaque sociétaire afin de le renseigner sur le nouveau nom (Les Artisans, coop-vie, à partir du 1 janvier 1972) et l'orientation de la coopérative. . . etc.

La notion du "service au sociétaire et à la collectivité" a aussi fait l'unanimité. La coopérative assure d'abord la sécurité financière des personnes et des groupes dans un but de service, mais elle entend en outre rendre des services corollaires, par exemple l'instauration d'un centre d'information sur les lois économico - sociales et sur la coopération. Elle entend de plus poursuivre avec une efficacité accrue un rôle d'agent de développement économique du milieu, au service de la personne.

Enfin, les Fondations régionales Artisans poursuivront leur Concours intercollégial d'éducation économique durant au moins 2 ans encore. Des sous-comités d'organisation seront formés dans chaque région qui se chargeront de faire pénétrer le concours dans les CEGEP, d'y promouvoir des rencontres d'hommes d'affaires et de chercher des emplois d'été pour les lauréats du concours.

Le marché des oeufs

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et ceux des pommes de terre étaient inchangés, hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Il y a eu 10 arrivages de pommes de terre par voie ferrée. Il y a eu 2 wagons dirigés vers des points de l'extérieur. On comptait 2 wagons sur voie.

Prix minima des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants (en cartons d'une douzaine): A-Extra-Gros, 47.50; cents: A-Gros, 46.50; A-Moyens, 44.50; A-Petits, 34.50.

Prix cotés aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: A-Extra-Gros, 45 cents; A-Gros, 44; A-Moyens, 42; A-Petits, 32; A-Pee wee, 23.

Prix de gros des pommes de terre: Québec, no 1, $0.75 à $0.80 les 50 livres, $0.45 à $0.48 les 25 livres; pommes de terre lavées, $2 à $2.25 le minot; Ile-du-Prince-Edouard, $0.32 à $0.34 les 10 livres, $1.25 à $1.35 les 50 livres; $1.75 à $1.80 les 75 livres; N.-B. $0.90 à $1.00 les 50 livres; $0.25 à $0.29 les 10 livres.

M. Reisman devra préciser les plans du fisc canadien concernant les compagnies minières

OTTAWA (PC) — Le Comité sénatorial des banques et du commerce a décidé mercredi dernier de convoquer M. S.S. Reisman, ministre - adjoint aux Finances, à venir expliquer les modifications récentes dans les plans du gouvernement, concernant l'application de la réforme fiscale aux compagnies minières.

Cette démarche fait suite à une plainte formulée par M. Alfred Powis, président de Noranda Mines Ltd., selon quoi cette compagnie, après s'être engagée dans un plan d'expansion de $120 millions, à la lumière des explications de la nouvelle loi, fournie d'abord par M. Benson, a découvert récemment que $40 millions ne seraient plus éligibles maintenant, à cause d'une nouvelle interprétation gouvernementale.

Bien que l'interprétation finale relèvera nécessairement des lois votées après l'adoption de la réforme, M. Powis prétend que le ministre Benson a d'abord annoncé aux compagnies minières que leurs projets d'expansion leur permettraient de bénéficier des dégrèvements d'impôts. Or, plus récemment des membres officiels du ministère ont affirmé aux représentants de la communauté minière que ces allègements fiscaux ne concernaient que la formation et la mise en opération de nouvelles mines, et non plus l'expansion des mines déjà existantes.

Bien sr, les membres officiels en question n'ont pas été identifiés avec certitude, mais le président de Comité des banques et du commerce, le sénateur Salter Hayden (Lib. - Ontario) n'a pas exigé cette identification. Il a en effet décidé de remonter directement aux responsables, c'est-à-dire à M. Reisman, et si cela s'avère insuffisant, à M. Benson lui - même.

M. Powis a dit attacher beaucoup d'importance au règlement de ce malentendu. "Les conséquences à long terme pour l'industrie minière seront grandes, parce que la nouvelle interprétation diminue grandement l'attrait que pourrait exercer le secteur minier canadien sur les compagnies."

"Bien sûr toute l'activité minière ne sera pas réduite à zéro, mais les compagnies pourraient se sentir beaucoup moins motivées pour mener les recherches et explorer plus à fond les ressources minières, ce qui est pourtant nécessaire pour assurer la vigueur du secteur minier".

D'ailleurs, M. Powis a fait remarquer que si le climat économique est en partie responsable du ralentissement de ce secteur, au Canada, du moins cette année, les changements dans le système fiscal ont eux aussi contribué à augmenter cette stagnation.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Les cours du colza ont enregistré, hier, des hausses légères, sur le marché des céréales de Winnipeg.

Les autres secteurs ont gardé une allure plutôt stable, et une activité peu intense. A la fermeture, les cours étaient hésitants, mais le seigle était en baisse.

Voici les prix des options, sur le marché à terme, aux Grands Lacs:

LIN

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Oct.	258	257	257½	257¼
Nov.	257¾	257	257¾	257¾
Dec.	248¾	248	248⅝	248¼
Mai	255	254¾	254⅞	255
GRAINE DE COLZA (Vancouver)				
Nov.	273¾	270¼	272⅝	274
Janv.	275½	272½	274⅜	274¾
Mars	272⅛	269½	271½	271¾
Juin	267⅝	266	267½	267
GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)				
Oct.	258¼	252	254¼	256
Dec.	256¼	254	254¼	255¾
Mai	264	262½	263½	263¾
Juil.	——	——	262¾	264
AVOINE				
Oct.	65⅞	65½	65	65½
Dec.	66¼	65⅝	66¼	66
Mai	68¼	67⅞	67¼	67½
Juil.	——	——	67⅝	67⅝
ORGE				
Oct.	105¾	105	105	105½
Dec.	105¾	105¼	105½	105½
Mai	109¾	108½	108⅝	109¾
Juil.	107¾	107¼	107¼	108
SEIGLE				
Oct.	——	——	94	96
Dec.	96½	95½	95½	96¼
Mai	102⅝	101¾	102	102⅝
Juil.	——	——	105⅜	106

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 65; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 four. 62; 1 four. 60½; 2 four. 57½; 3 four 54½; fourrage mixte 29.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.05; 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.03; 3 cw 2-rangs et 1 four. 1.01¼; 2 four. 99¼; 3 four. 96¼.

SEIGLE: 1 et 2 cw 94; 3 cw 84; 4 cw 69; ergote 62; sur rails 94.

LIN: 1 cw 2.57 ½; 2 cw 2.52½; 3 cw 2.28½; sur rails 2.57¾.

GRAINE DE COLZA: no 1 canadienne 2.54¼; no 2 canadienne 2.39¼.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sont sujettes à confirmation.

AVOINE: 2 cw 66¼; 3 ex cw 63½; 3 cw et 1 ex four. 63¼; 1 four. 62¼; 2 four. 59¼; 3 four. 56¼; fourrage mixte 29; graine mixte 51¼.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.15¾; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.13¾; 3 cw 2-rangs 1.11¾; 1 four. 1.02; 2 four. 1.00; 3 four. 97; 3 graine mixte 92.

Voici les prix du blé de seconde catégorie, pour l'exportation:

1 nor 1.67½; 2 nor 1.65½; 3 nor 1.60½; 4 nor 1.57½; protéiné à 14.5% 1.67½ à 14 pct 1.65½; à 13 pct 1.61½; 1 durum 1.62¾; 2 durum 1.59¾; 3 durum 1.56¾; 4 durum 1.59¾.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

BLE	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Dec.	162⅝	160¾	160¾	161½
Mars	159⅝	157	157½	158½
Mai	155½	153¼	153¼	154⅝
Juil.	141½	140¼	140¼	140⅝
Sept.	——	——	141¾	142⅛
MAIS				
Dec.	116½	115⅜	116¼	115⅜
Mars	121½	120⅜	121¼	120⅝
Mai	124½	123⅞	124¼	123⅞
Juil.	126½	125⅞	126¼	126⅛
Sept.	126⅞	126½	126½	126½
Dec.	126⅜	125⅝	126	126
Mars	——	——	130¼	130¼
AVOINE				
Dec.	74⅜	73½	74¼	73⅝
Mars	72¼	71	72¼	70⅝
Mai	70	69½	69⅞	69⅜
Juil.	67½	67	67¼	66½
Sept.	——	——	67	66¼
SOYA				
Nov.	320¾	318	320	317¼
Janv.	324¼	322	324	321⅝
Mars	328½	326½	328¼	325½
Mai	332⅝	329⅜	331¼	329¾
Juil.	334	331¾	333⅝	331
Aout	329¾	327½	329¼	326½
Sept.	314⅝	311	314⅜	310¾

PROVINCE de QUEBEC

Municipalité de

VILLE DE VAL ST-MICHEL

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire - trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Le Conseil a adopté, à sa séance du 25 octobre 1971, deux règlements:

No 231 — imposant une compensation pour le service d'aqueduc.

No 258 — légiférant sur le nettoyage des fossés et la pose de tuyaux dans les entrées de cours.

Que copies de ces règlements sont disponibles au bureau du secrétaire-trésorier pour consultation par les contribuables.

Que les règlements portant les numéros 231 et 258 entreront en vigueur selon la loi.

DONNE à Val St-Michel, ce 26e jour d'octobre mil neuf cent soixante-onze.

O. ARTEAU, Secrétaire-Trésorier

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de

VILLE DE VAL ST-MICHEL

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Le Conseil a adopté à sa séance du 25 octobre 1971, les règlements suivants :

No 253 — amendement au règlement 107 — garage d'hiver.

No 254 — amendement zonage — zone E-8.

No 255 — rémunération au maire et aux conseillers.

No 256 — services privés d'égout pluvial.

No 257 — achat équipement entretien chemins d'hiver et voirie.

Que copie de ces règlements sont disponibles au bureau du secrétaire-trésorier pour consultation par les contribuables.

Que l'assemblée des personnes habiles à voter pour la lecture des dits règlements aura lieu à la salle du Conseil, lundi, le 8 novembre 1971, entre 7.00 hres p.m. et 9.00 hres p.m.

Que lesdits règlements entreront en vigueur selon la loi.

DONNE à Val St-Michel, ce 26e jour d'octobre mil neuf cent soixante-onze.

O. ARTEAU, Secrétaire-Trésorier.

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

Soumission 29855

Fourniture et livraison de 10,500 gallons de peinture jaune à démarcation routière.

Seuls sont admis à soumissionner les manufacturiers de peinture de la province de Québec.

Clôture des soumissions: 15h.00 le 12 novembre 1971.

Les documents nécessaires sont obtenus au bureau du directeur des achats, Office des autoroutes du Québec, 255 est, boul. Crémazie, suite 1051, Montréal, P. Qué.

Jacques Taschereau, notaire
Secrétaire

COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC

880, chemin Ste-Foy
Québec 6

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que des offres cachetées, scellées et endossées: "OFFRE POUR UNE CENTRALE D'APPELS TELEPHONIQUES AUTOMATIQUES POUR LA PERIODE DU CARNAVAL" et adressées au gérant de la Communauté Urbaine de Québec, 880, chemin Ste-Foy, Québec 6, seront reçues d'hui au 5 novembre 1971, à trois (3) heures (heure normale de l'Est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au bureau du gérant, Service du Tourisme et des Congrès de la Communauté Urbaine de Québec, 60, rue d'Auteuil, Québec 4. Seules les personnes opérant un service téléphonique officiel, opérant vingt-quatre heures par jour, peuvent soumissionner.

COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC
Gilles Guérin, gérant

Faites carrière

dans la Fonction publique du Québec

AGENT D'EVALUATION TECHNIQUE

— Traitement initial de $6,467 à $11,029 selon la competence. Société d'habitation du Québec, ministère des Affaires municipales; postes à Québec et à Montréal.

— Vérifier les évaluations de biens ou de droits mobiliers et immobiliers et au besoin procéder à de telles évaluations; vérifier et estimer les coûts de construction, d'altération, de restauration et d'exploitation de bâtiments et de propriétés immobilières.

— Etre titulaire d'un diplôme de 11e année d'études d'une institution reconnue par le ministère de l'Education et posséder plusieurs années d'expérience de travail dont 5 directement reliées à la fonction.

— Concours PC-5404. Echéance de l'inscription: 12 novembre 1971.

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

— Traitement initial de $7,414 à $13,719 selon la compétence; possibilité de carrière jusqu'à $16,109. Ministère de l'Industrie et du Commerce; postes à Québec, à Montréal et dans diverses régions.

A- Direction générale de l'économie industrielle

— Contribuer au développement de l'économie du Québec par des études de gestion, de production et de marketing dans le secteur industriel.

B- Direction générale du développement industriel et commercial

— Contribuer au développement de l'économie du Québec en favorisant la croissance d'industries existantes et la création de nouvelles industries.

— Etre titulaire d'un diplôme universitaire en sciences pures, en sciences appliquées, en sciences commerciales, ou en toute autre discipline appropriée. Posséder quelques années d'expérience reliée aux fonctions du poste. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine du développement industriel peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

— Concours P-2102. Echéance de l'inscription: 12 novembre 1971.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement aupres de la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "offre de service" qu'elles peuvent se procurer aux bureaux de la Commission:

710, Place d'Youville, bureaux 700, Québec 4
255 est, boulevard Crémazie, Montréal 354

ou aux bureaux locaux des ministères dans chaque région. Il ne sera tenu compte que des candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études. Prière d'indiquer le poste qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'un poste, il est indispensable de présenter une formule distincte dans chaque cas.

Appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:

Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie & Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres
Québec,
Tél.: 643-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
6240	200 uniformes pour les officiers de la Sûreté du Québec	Montréal
Clôture des soumissions: 9 novembre 1971 — 3.00 P.M.		
6241	Impressions: 250,000 ex. "Hôtels du Québec", 336 pages	Québec, Montréal
Clôture des soumissions: 12 novembre 1971 — 3.00 P.M.		

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
PROJET NO 531-71
FOURNITURE ET POSE DES TENTURES
COMPLEXE "H"
QUEBEC

Sont seules autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes, sociétés, compagnies ou corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir les documents de soumission sur remise d'un dépôt de $75.00 (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministre des Travaux Publics) au Ministère des Travaux Publics, Edifice "E", Chambre 5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours suivant la clôture des soumissions.

Les plans et devis sont également en montre aux bureaux des architectes St-Gelais, Tremblay, Tremblay & Labbé, 819, av. Moreau, Ste-Foy, P.Q., ainsi qu'à l'Association de la Construction de Québec et Montréal.

Le soumissionnaire choisi devra signer un contrat avec l'entrepreneur général responsable des travaux d'aménagement.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission, valide pour une période de 90 jours, à l'ordre du Ministre des Travaux Publics, au montant de $4,000.00.

Les soumissions seront reçues au Ministère des Travaux Publics, Service des Contrats, Edifice "E", Chambre 5, Hôtel du Gouvernement, Québec, jusqu'à:

15:00 HEURES

LE MERCREDI 1er DECEMBRE 1971.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions même la plus basse.

Le sous-ministre,
Claude ROULEAU, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acera	2000	7	7	7	— ½
Acme	14500	25	23	24½	+ ½
Agnico	3140	205	202	205	+ 3
Akaitcho	2300	34	34	34	
Allied Mng	2000	275	260	261	—15
Am Larder	1200	42½	40	40	—2½
Ang Ruyn	1300	28½	28½	28½	—1½
Argosy	580	30	30	30	— 1
Armore	1000	11	11	11	— 1
Atl C Cop	1088	45	45	45	
Aunor	1600	205	200	205	
Bankeno	5500	350	520	340	+20
Bary Expl	3000	110	109	110	+ 3
B-Dqu	1000	4	4	4	
Betlm	3715	$14⅛	14¼	14⅜	— ⅜
Big Nama	4000	8	8	8	
Black Bay	4000	4	3½	4	
Bl Hawk	6000	42	42	42	
Bounty Ex	1000	8½	8½	8½	
Bral Can F	520	140	140	140	+ 5
Brameda	1643	80	78	80	+ 4
Brenda M	1900	360	355	360	— 5
Broul Reef	2000	21	21	21	
Brunswk	4600	300	282	300	+10
Bunker H	5000	5	5	5	
Calmor IB	1000	40	40	40	— 2
Cam Mine	7166	20½	19	20½	+1½
Camflo	1450	250	235	240	—10
Cam Chib	200	540	540	540	+ 5
Camp RL	100	$19	19	19	— 1
C Tung	7200	155	150	150	— 6
C Jamieson	2400	127	127	127	— 3
C Lencour	2000	6	6	6	
C Merrill	z40	395	395	395	
Cdn Nisto	1000	6	6	6	
Candore	5000	5	4	5	+ 1
Captain	6700	4½	3½	4	— ½
Cassiar	900	$17	16⅞	16⅞	— ⅝
Cent Pat	500	150	145	145	— 5
Chmly	29300	205	193	205	+13
Chib M	500	32	32	32	— 2
Chimo	3000	93	90	90	— 5
Coch Will	500	23½	23½	23½	— ½
Columb M	500	31	31	31	
Comb Met	1000	9	9	9	+ ½
C Durm	24200	88	74	88	+18
C Morlan	2800	125	120	125	+ 9
Con Negus	4000	6½	6½	6½	— 1
Con Nichol	3500	7	7	7	— ½
C Rambler	3700	140	136	140	— 5
C Red P	42000	13½	13	13½	+ ½
Conwest	1800	700	700	700	
Cop Fields	5000	100	100	100	
Coulee	5000	14	14	14	— 1
Craigmt	700	700	700	700	—10
D'Aragon	3000	17	17	17	
D'Eldona	2300	49	48	49	+ 1
Denison	642	$20¼	19½	20¼	+ ¾
Dicknan	600	70	70	70	
Discovry	1000	70	70	70	
Dome	119	$55	55	55	—1½
D Explor	5400	110	102	110	+ 9
Donalda	1000	7	7	7	
Dynasty	5445	470	440	455	—15
East Sull	800	265	261	261	—10
Farwest	1400	6	6	6	—1½
F Mar	500	50	50	50	
Fort Rel	16500	38	32	35	— 1
Frobex	2500	25	25	25	— ½
Gt Mas	17950	410	375	380	—10
Giant Yk	700	775	730	730	
Goldray	2300	45	43	45	
Goldrim	3500	15½	15	15	
Grandroy	1125	8½	8½	8½	— ½
Granduc	225	400	395	400	+20
Granisle	750	850	825	845	—25
Green Pnt	3000	26	24	26	
Headway	500	6½	6½	6½	
Highmont	3150	190	185	186	—14
Hollinger	750	$35¾	35½	35½	— ⅜
Huds Bay	2737	$18½	17⅜	17⅜	— ⅜
Hu-Pam	1000	13½	13½	13½	+ ½
Hydra Ex	3600	15	15	15	— 2
IHall	11000	32	28	30	— 2
Int Mogul	1911	725	725	725	
Iron Bay T	450	300	300	300	+10
Iso	1500	108	107	108	— 2
Jonsmith	6000	9	9	9	+ 3
Jorex Ltd	1300	153	145	153	+ 3
Joutel	5800	65	63	65	
Kam Kotia	2600	22	22	22	
Kerr Add	3246	585	570	575	+ 5
K Anacon	984	20	20	20	— 5
Kilembe	100	300	300	300	—25
Kirk Min	3000	5	4½	5	
KT Mining	6000	7	7	7	
L Dufault	8785	$10½	10¼	10⅝	+ ⅜
L Osu	3000	6	6	6	
L Shore	200	200	200	200	—19
La Luz	800	250	250	250	
Langis	3100	8	7	7	— 1
LL Lac	1200	180	180	180	
Lost River	750	400	400	400	
Louvicrt	1500	11	10½	10½	— ½
Lytton	11000	90	86	90	— 2
Madeline	3073	205	200	200	—10
Malartic	1700	59	59	59	
Man Bar	2100	34	34	34	
Match	1500	6½	6½	6½	+ ½
Mattgmi	1100	$21½	21¼	21¼	
Mc Adam	4500	43½	43	43	
Mc Intyre	z30	$63½	62¼	63	
Meta Uran	5000	9	9	9	
Midrim	4100	14½	14	14½	
Monets P	3400	60	60	60	
Mt Wright	4000	21	21	21	
Multi-Mi	1700	30	30	30	
NBU Mine	7000	340	315	340	
New Ath	1500	12	12	12	
N Goldvue	4500	5	5	5	— ½
Newlund	5000	13	13	13	+ ½
N Que Rag	1000	490	490	490	— 5
N Senator	2000	10½	10	10	— ½
Nick Rim	500	7½	7½	7½	— ½
Noble M	3300	110	102	110	+ 5
Nor Acme	9500	31	27	30	+ 4
Norbaska	3300	14	13½	13½	— 1
N Canada	500	42	42	42	
N Coldstm	4800	50	50	50	—1
Northgat	3137	535	510	525	— 5
N Rock	1150	137	132	137	
Opemska	3035	795	775	780	—20
Open End	1000	22	22	22	
Orchan	10300	300	300	300	
Pac Coper	5500	200	190	195	+ 5
Pamour	200	170	170	170	— 5
Patino	525	$12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
Pce Expl	9800	65	62	65	
Pick Crow	1500	25½	25½	25½	— ½
Pine Point	190	$22	22	22	+ ½
Placer	3404	$18¾	18	18	— ¾
Prado Exp	100	115	115	115	
Preston	z35	530	530	530	
Pure Silv	2700	214	210	214	+ 4
Q Mattgmi	2100	18	18	18	— 2
Radiore	2000	19	19	19	+ 2
Rayrock	3800	112	110	110	— 5
Rio Algom	1525	$12½	12¾	12½	+ ½
Rio Sbl pr	z25	$79½	79¼	79½	
Roman	1200	505	500	500	
Ryanor	7000	8	8	8	
Sherritt	6843	$11⅝	10⅞	11⅝	+ ⅝
Sigma	100	350	350	350	
Sil Miller	2650	4	3½	4	
Silvmi	5031	18½	18	18	+ 1
Stanrck	4000	40	40	40	
Steep R	4800	193	190	193	— 2
Sud C	12500	30	25	30	+ 3
Sullivan	3500	260	260	260	— 3
Tara	11535	$11	10¾	10½	— ½
Teck Cor A	2942	440	405	430	—10
Teck Cor B	2752	390	380	385	
Texmont	9600	37	35½	37	+1½
Texore	1500	10	10	10	
Tex-Sol	500	54	54	54	— 1
Thom L	2000	22	22	22	
Tombill	2000	50	50	50	— 1
Tontine M	2201	60	55	55	—18
Trin Chib	5000	10	10	10	+ 1
U Asbesto	200	405	405	405	— 5
U Keno	500	405	405	405	— 5
U Siscoe	6400	245	215	240	+25
Upp Can	1900	159	155	155	
Urban Q	5500	5	4	4	— 1
Vespar	3500	12	12	12	
West Mine	2600	245	220	245	+10
Westfield	2500	124	117	124	+ 4
Wstfield w	2300	50	50	50	
Whithorse	1880	175	168	175	+ 5
Willco	z100	14	14	14	
Willroy	1000	67	67	67	— 1
Win-Eld	2000	9	9	9	— 1
Wr Harg	105	112	112	112	
Yk Bear	2600	435	430	430	—10
Zulapa	17000	17	16	17	+ 1

PETROLES

Alt East G	925	520	510	520	+15
Alminex	2200	485	475	475	— 5
Am Leduc	3500	8	8	8	
A Quasar P	2500	440	415	440	+20
Asamera	6475	$14½	13	14	+1½
Ashland C	400	960	940	960	+20
Ashland pr	z40	$25	24¾	24¾	
BP OG	10570	585	560	585	+50
Bralor OG	1900	215	210	215	— 5
Calvert	5400	10	10	10	
C Geother	4700	65	60	65	+ 3
C Nor West	1000	160	160	160	+10
CS Pete	10860	530	510	520	—10
CS Pete w	2430	220	200	220	— 5
C Bonanza	4000	115	107	107	— 8
C Dehi	1550	380	350	380	+30
C Ex Gas	3300	335	325	335	+ 5
Home	10555	$15	780	805	+ 5
CLI Pete	2500	60	59	59	
C Reserve	4300	525	525	525	
C Rambler	3700	140	136	140	— 5
C Red P	42000	13½	13	13½	+ ½
Conwest	1800	700	700	700	
Cop Fields	5000	100	100	100	
Coulee	5000	14	14	14	— 1
Craigmt	700	700	700	700	—10
D'Aragon	3000	17	17	17	
D'Eldona	2300	49	48	49	+ 1
Denison	642	$20¼	19½	20¼	+ ¾
Dicknan	600	70	70	70	
Discovry	1000	70	70	70	
Dome	119	$55	55	55	—1½
D Explor	5400	110	102	110	+ 9
Donalda	1000	7	7	7	
Dynasty	5445	470	440	455	—15
East Sull	800	265	261	261	—10
Farwest	1400	6	6	6	—1½
F Mar	500	50	50	50	
Fort Rel	16500	38	32	35	— 1
Frobex	2500	25	25	25	— ½
Gt Mas	17950	410	375	380	—10
Giant Yk	700	775	730	730	
Goldray	2300	45	43	45	
Goldrim	3500	15½	15	15	
Grandroy	1125	8½	8½	8½	— ½
Granduc	225	400	395	400	+20
Granisle	750	850	825	845	—25
Green Pnt	3000	26	24	26	
Headway	500	6½	6½	6½	
Highmont	3150	190	185	186	—14
Hollinger	750	$35¾	35½	35½	— ⅜
Huds Bay	2737	$18½	17⅜	17⅜	— ⅜
Hu-Pam	1000	13½	13½	13½	+ ½
Hydra Ex	3600	15	15	15	— 2
IHall	11000	32	28	30	— 2
Int Mogul	1911	725	725	725	
Iron Bay T	450	300	300	300	+10
Iso	1500	108	107	108	— 2
Jonsmith	6000	9	9	9	+ 3
Jorex Ltd	1300	153	145	153	+ 3
Joutel	5800	65	63	65	
Kam Kotia	2600	22	22	22	
Kerr Add	3246	585	570	575	+ 5
K Anacon	984	20	20	20	— 5
Kilembe	100	300	300	300	—25
Kirk Min	3000	5	4½	5	
KT Mining	6000	7	7	7	
L Dufault	8785	$10½	10¼	10⅝	+ ⅜
L Osu	3000	6	6	6	
L Shore	200	200	200	200	—19
La Luz	800	250	250	250	
Langis	3100	8	7	7	— 1
LL Lac	1200	180	180	180	
Lost River	750	400	400	400	
Louvicrt	1500	11	10½	10½	— ½
Lytton	11000	90	86	90	— 2
Madeline	3073	205	200	200	—10
Malartic	1700	59	59	59	
Man Bar	2100	34	34	34	
Match	1500	6½	6½	6½	+ ½
Mattgmi	1100	$21½	21¼	21¼	
Mc Adam	4500	43½	43	43	
Mc Intyre	z30	$63½	62¼	63	
Meta Uran	5000	9	9	9	
Midrim	4100	14½	14	14½	
Monets P	3400	60	60	60	
Mt Wright	4000	21	21	21	
Multi-Mi	1700	30	30	30	
NBU Mine	7000	340	315	340	
New Ath	1500	12	12	12	
N Goldvue	4500	5	5	5	— ½
Newlund	5000	13	13	13	+ ½
N Que Rag	1000	490	490	490	— 5
N Senator	2000	10½	10	10	— ½
Nick Rim	500	7½	7½	7½	— ½
Noble M	3300	110	102	110	+ 5
Nor Acme	9500	31	27	30	+ 4
Norbaska	3300	14	13½	13½	— 1
N Canada	500	42	42	42	
N Coldstm	4800	50	50	50	—1
Northgat	3137	535	510	525	— 5
N Rock	1150	137	132	137	
Opemska	3035	795	775	780	—20
Open End	1000	22	22	22	
Orchan	10300	300	300	300	
Pac Coper	5500	200	190	195	+ 5
Pamour	200	170	170	170	— 5
Patino	525	$12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
Pce Expl	9800	65	62	65	
Pick Crow	1500	25½	25½	25½	— ½
Pine Point	190	$22	22	22	+ ½
Placer	3404	$18¾	18	18	— ¾
Prado Exp	100	115	115	115	
Preston	z35	530	530	530	
Pure Silv	2700	214	210	214	+ 4
Q Mattgmi	2100	18	18	18	— 2
Radiore	2000	19	19	19	+ 2
Rayrock	3800	112	110	110	— 5
Rio Algom	1525	$12½	12¾	12½	+ ½
Rio Sbl pr	z25	$79½	79¼	79½	
Roman	1200	505	500	500	
Ryanor	7000	8	8	8	
Sherritt	6843	$11⅝	10⅞	11⅝	+ ⅝
Sigma	100	350	350	350	
Sil Miller	2650	4	3½	4	
Silvmi	5031	18½	18	18	+ 1
Stanrck	4000	40	40	40	
Steep R	4800	193	190	193	— 2
Sud C	12500	30	25	30	+ 3
Sullivan	3500	260	260	260	— 3
Tara	11535	$11	10¾	10½	— ½
Teck Cor A	2942	440	405	430	—10
Teck Cor B	2752	390	380	385	
Texmont	9600	37	35½	37	+1½
Texore	1500	10	10	10	
Tex-Sol	500	54	54	54	— 1
Thom L	2000	22	22	22	
Tombill	2000	50	50	50	— 1
Tontine M	2201	60	55	55	—18
Trin Chib	5000	10	10	10	+ 1
U Asbesto	200	405	405	405	— 5
U Keno	500	405	405	405	— 5
U Siscoe	6400	245	215	240	+25
Upp Can	1900	159	155	155	
Urban Q	5500	5	4	4	— 1
Vespar	3500	12	12	12	
West Mine	2600	245	220	245	+10
Westfield	2500	124	117	124	+ 4
Wstfield w	2300	50	50	50	
Whithorse	1880	175	168	175	+ 5
Willco	z100	14	14	14	
Willroy	1000	67	67	67	— 1
Win-Eld	2000	9	9	9	— 1
Wr Harg	105	112	112	112	
Yk Bear	2600	435	430	430	—10
Zulapa	17000	17	16	17	+ 1

PETROLES

Alt East G	925	520	510	520	+15
Alminex	2200	485	475	475	— 5
Am Leduc	3500	8	8	8	
A Quasar P	2500	440	415	440	+20
Asamera	6475	$14½	13	14	+1½
Ashland C	400	960	940	960	+20
Ashland pr	z40	$25	24¾	24¾	
BP OG	10570	585	560	585	+50
Bralor OG	1900	215	210	215	— 5
Calvert	5400	10	10	10	
C Geother	4700	65	60	65	+ 3
C Nor West	1000	160	160	160	+10
CS Pete	10860	530	510	520	—10
CS Pete w	2430	220	200	220	— 5
C Bonanza	4000	115	107	107	— 8
C Dehi	1550	380	350	380	+30
C Ex Gas	3300	335	325	335	+ 5
Home	10555	$15	780	805	+ 5
CLI Pete	2500	60	59	59	
C Reserve	4300	525	525	525	
Cdn Sup O	800	$38½	38¼	38¼	— ½
Cdn Trient	350	850	850	850	—30
Cent Del	3400	$15	14⅞	14⅞	
Chieftan D	1550	825	775	825	+50
Clark Can	3050	215	200	215	+16
C East Cr	100	120	120	120	— 1
Dynamic	4000	80	80	80	— 2
Francana	2000	385	385	385	
Gr Plains	1175	$31	30⅜	30⅜	— ⅛
Gt Colllads	585	475	470	475	— 5
Huston	13768	150	141	150	+ 4
Houston w	1500	70	67	70	— 1
Inter Tech	z200	65	65	65	
Lochil	12360	115	111	115	
Midcon	2140	46	45	45	— 1
Mill City	2800	168	165	168	
Nat Pete	6300	175	160	175	
N Cont	2060	55	54	55	+ 1
NC Oils	3600	525	515	525	—10
Northld	7500	45	40	45	+ 2
Numac	12300	$11⅛	10½	11	+ ⅜
Oakwood P	z142	85	85	85	
Pan Ocean	7725	970	920	970	— 5
Page Pet	3000	135	125	135	+10
Permo	5000	38	36	38	— 1
Petrol	3900	122	116	120	— 2
Pinnacle P	2500	44½	43	43	— 2
Place G	2000	97	96	96	— 2
Ponder	z50	41	41	41	
Peyto Oils	1500	205	200	205	+ 9
Ranger	2900	$11¼	11	11¼	
Scurry Rn	1600	$14½	13⅝	14½	+ ¼
Siebens	3150	850	835	850	
Spoon	136500	103	92	95	+ 2
Total Pet	4750	630	615	625	
Total P A p	300	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Tr Can Res	4000	95	90	95	+ 5
U Can	10027	390	350	375	—10
U Canso w	6300	85	70	83	— 4
Ulster P	11550	133	129	133	+ 5
Voyager P	2300	455	400	440	—20
W Decalta	4180	675	650	675	+10
World Wide	708	260	230	260	+20

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Ang UD	19400	72	66	68	— 2
Norlex e	1500	26	25	26	

INDUSTRIES

Abitibi	2805	$6	5¾	5⅞	
Abitbi 7½p	25	$48¾	48¾	48¾	+1¼
Acklands	300	$5	5	5	
Acres Ltd	200	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Acres wt	180	180	180	180	
A.G.F.M	320	325	325	325	—20
Agra Ind	1100	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Alta Gas T	611	$47¾	47½	47½	— ¼
Alta G D p	75	$133	133	133	—1½
Alcan	7130	$17	16½	17	+ ½
Alcan pr	100	$25	25	25	— ½
Algo Cent	725	$7½	7½	7½	— ⅛
Algoma St	1800	$11⅜	11¼	11¼	— ¼
Allarco Dv	300	445	425	445	+15
Alliance B	2900	290	230	290	+40
Almin 2p	z20	$36	36	36	
Anglo-cn	100	390	390	390	+15
Anglo-c pr	400	$12⅞	12¾	12⅞	
Ang CT 4½	30	$28	28	28	— 1
Ang CT 290	z10	$37	37	37	
Ang CT 315	25	$41	41	41	+ 1
Anthes C p	25	$80	80	80	+ 2
Aquitaine	5084	$24⅜	24¼	24⅜	— ⅛
Argus	z100	$10¼	10	10¼	
Argus C pr	720	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
Asbestos	625	$26⅝	26⅜	26⅜	— ⅜
Atl Sugar	1100	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Atl Sug pr	25	$63¼	61¼	61¼	— ¾
Atl Sug w	600	125	120	125	
Auto El	250	490	490	490	—10
Auto Hard	27	$8	8	8	
Bahama	1700	12	12	12	— 1
Bank Mtl	4929	$13¾	15⅝	12½	— ⅛
Bank N S	2724	$27⅝	27½	27½	— ⅛
B Cdn Nat	300	$13¼	13¼	13¼	— ¾
Beaver L	465	$14½	14½	14½	
Becker B p	100	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Bell Can	13503	$44	43¾	43¾	— ⅛
Bell A pr	170	$51½	51	51	— ½
Bell B pr	750	$53	52¾	53	— ⅛
Black P	100	340	340	340	
Block Bros	1300	300	285	300	+10
Bombrdier	490	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅛
Bovis Cor	1640	150	145	145	— 5
Bow Val	11460	$25½	24½	25	— ¼
Bowater	700	380	375	390	+30
Bramalea	250	295	290	290	
Bramal w	600	160	160	160	
Brascan	3323	$17⅛	17¼	17¼	— ⅛
Brdg Tank	250	450	450	450	
Bright	125	$16¼	16¼	16¼	— ¼
Brinco	2107	$5	485	5	+15
BC Pack B	z25	$20¼	20¼	20¼	
BC Sugar	250	$17⅞	17½	17⅞	+ ⅛
BC Phone	275	$38⅝	38¼	38⅝	+ ⅛
BCPh 1956	50	$65	65	65	+1½
BCPh 5¼ p	z5	$81¼	81¼	81¼	
BCPh 4.84	110	$18¾	18¼	18¾	
Budd Auto	100	$7	7	7	+ ⅛
Burns Fds	850	$11½	11⅜	11⅜	+ ⅛
Cad Dev	8713	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Calgary P	820	$24⅜	24	24⅜	+ ⅛
Calgy 340 p	995	$88½	87½	87½	
Campeau	4193	305	300	305	+ 5
CD Sugar	200	$53	53	53	
Can Cem L	1194	$42	41¾	41¾	— ¼
C Cem L p	z91	$20	19½	19½	
Can Malt	2200	$24¼	24	24	— ¼
C Packrs	3300	$18⅜	18¼	18⅜	— ⅛
Can Perm	2675	$17	16⅞	17	+ ⅛
C Safway p	40	$81¼	81¼	81¼	+ ⅛
CSL	875	$38⅜	38	38⅜	+ ⅛
Cdn Brew	1939	$29	28½	29	+ ⅜
C Brew Ap	550	$29	28½	29	+ ⅜
C Cabl	33800	$12¾	12⅜	12¾	
C Cable w	300	185	185	185	
Cdn Can A	100	$5½	5½	5½	— ⅛
CC Manag	200	$13	13	13	
CCurtis	1000	65	65	65	
Cdn Equty	620	$8½	8¾	8¾	— ⅛
CGE pr	150	$24½	24½	24½	+ 1
CG Invest	150	$64	64	64	
C Goldle	100	345	345	345	
C Hydro	1140	$12¼	11¾	12	— ⅛
C Imp Bank	2905	$22	21⅞	21⅞	— ⅛
C Ind Gas	5850	$9¾	9¾	9½	— ¼
C Ind Gas p	300	$23½	23½	23½	— ¼
CIL	860	$10⅝	10⅜	10⅜	
C Marconi	300	255	250	255	
C Occidental	300	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
CP Inve pr	6635	$22¼	21⅞	22⅛	+ ⅛
CPIn w	11955	215	185	215	+20
CP Ltd	16300	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
CPL $3. pr	3490	$10½	10¼	10½	+ ⅛
Cdn Tire	320	$32½	32¼	32½	— ½
Cdn Tire A	3390	$31	30¾	31	— ⅛
C Utilties	325	$33	32¾	33	+ ½
C Vickers	300	$9¾	9¼	9¼	— ½
Canron	204	$16⅜	16⅛	16⅜	— ⅛
Capit Div	2800	54	48	54	+ 6
Cara	1650	405	400	400	+ 5
Carrier JD	300	$5	490	490	—10
Carrier w	600	225	225	225	
Ctl Fund A	650	$5½	5½	5½	— ¼
Chemcell	3060	430	410	415	—10
Chrom	900	150	150	150	
Chrysler	346	$29⅛	28¼	28⅞	+ ⅜
CHUM	225	465	465	465	
CHUM B	4250	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Cockfield	210	88	6	6	— ⅛
Columbia	900	290	275	275	—25
Columbi p	225	$8½	8½	8½	
Cominco	5205	$19¾	19⅝	19¾	— ⅛
C Holiday I	900	$9¼	9	9¼	+ ⅛
Comb Ins	1000	$33¾	33¾	33¾	— ⅛
Comtech	900	190	190	190	—10
Con Bath	975	$6¼	6	6¼	+ ⅛
Con Bath p	270	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
C Bath 68 w	135	180	180	180	
Con Bldg	9025	135	135	135	
Con Textle	521	$5¼	5¼	5¼	
Con Distrb	3160	$23¾	23¼	23¾	+ ⅛
Cons Gas	1471	$25	24

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BEAULIEU (Félix) — A Courville, le 28 octobre 1971, à l'âge de 69 ans, est décédé Félix Beaulieu, époux de Hélène Turcotte. Il demeurait autrefois à Montmorency. Les funérailles auront lieu samedi, le 30 octobre, à 10.30 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318, Chemin de la Canardière,
à 10h 15, pour l'église Ste-Claire-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses fils: Lucien, de Valleyfield et Roméo, de Trois-Rivières; ses filles et ses beaux-fils: Mme Marguerite Martel, de Montréal, M. et Mme Antonio Labbé (Simonne), Mme Vve Georges Huard (Juliette), M. et Mme Gabriel Lépine (Bernadette), M. et Mme Bruno Beaulieu (Lucile). Ses belles-filles: Mme Lucien Beausoleil (Julie Fuoco), Mme Roméo Beausoleil (Jeanne Pouliot). Son frère: M. Emile Lajeunesse. Sa soeur: Mme Joseph Parent (Bernadette Lajeunesse). Ses belles-soeurs: Mme Lauréat Lajeunesse, Mme veuve L. Martel. Son beau-frère: M. Joseph Parent. quo-29

BEDARD (Jean-Paul) — A Québec le 26 octobre 1971, à l'âge de 48 ans est décédé Monsieur Jean-Paul Bédard, président de la cie Médicale et Scientifique, époux de Dame Rachel Simard. Il demeurait au 857, Bellevue. Les funérailles auront lieu samedi le 30 octobre à 10hres30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, ave Marguerite-Bourgeoys
à 10h15 pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean, Marie et Michel Bédard; sa mère: Mme J. E. Bédard (Marie-Anne Morin), ses beaux-parents: M. et Mme Anthyme Simard (Maria Rhéaume), ses frères, son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Charles Bédard (Jacinthe Burgers), M. et Mme Yves Bédard (Denise Dussault), Dr et Mme André Beauséjour (Monique Simard). quo-29

BERNIER (Alphonse) — A Orsainville le 27 octobre 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Monsieur Alphonse Bernier époux de Dame Laurette Marois. Il demeurait au 4449, des Platanes, Orsainville. Les funérailles auront lieu samedi le 30 octobre à 15h.00. Départ de la résidence funéraire
CLOUTIER LTEE
6450, Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg
à 14h.40 pour l'Eglise St-Pierre Aux Liens et de là au cimetière d'Orsainville. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses gendres: M. et Mme Gilbert Lépine (Raymonde), M. et Mme Emile Journeault (Solange), M. et Mme Jean-Charles Goulet (Marie), M. Richard Bernier, M. et Mme Serge Vincelette (Pierrette), Mlle Micheline Bernier; ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Amédée Bernier (Antoinette), M. et Mme Zéphirin Bernier, M. et Mme Sylva Guimond (Cécilia), Mme Gérard Bernier (Rebecca), M. et Mme Calixte Bernier, M. et Mme Alcide Marois, M. et Mme Auguste Lavoie, M. et Mme Aldège Marois, M. et Mme Béranger Bélanger. quo-29

BOUCHER (Napoléon) — A Québec, le 28 octobre 1971, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Napoléon Boucher, vétéran, époux de feu Fernande St-Pierre. Il demeurait au 325, rue St-Paul. Les funérailles auront lieu vendredi, le 29 octobre, à 14.30 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
705, St-Vallier est,
à 14h 15, pour l'église Notre-Dame-de-la-Paix et de là au cimetière Belmont. quo-29

BRETON (Marie) — A St-Michel de Bellechasse le 28 octobre 1971, à l'âge de 85 ans est décédée Marie Blais, épouse de feu Achillas Breton. Les funérailles auront lieu lundi à 10h30. Départ de la résidence funéraire
Emile Ruelland,
à 10h15 pour l'église St-Michel et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roméo (Rachel Tardif), Paul-Emile (Bertha Langlais), Marguerite (Antonio Mercier), François (Carmen Houle); sa belle-soeur: Lydia Breton, ainsi que ses petits-enfants. quo-30

CAOUETTE (Arthur) — A Québec, le 27 octobre 1971, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédé M. Arthur Caouette, exemployé civil, époux de Mme Catherine Bélanger. Il demeurait au 291, boul. Charest Ouest. Les funérailles auront lieu samedi, à 9.30 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, St-Vallier,
à 9h 15 a.m., pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière

St-Charles. Il était Chevalier de Colomb, Zouave Pontifical depuis 50 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils adoptif et belle-fille: M. et Mme Marcel Dumont (Jeannine Bertrand). Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Paul Bélanger, de Willimantié, Mme Charles Auclair, Mlle Claudia Bélanger, de Hartford, Conn., Mme Arthur Fortier (Marie-Anne de Willimantié, Mme Frédérick Laporte (Alphonsine), de Central Village, Conn. Ses petits-enfants: M. et Mme Michel Descombes (Doris), M. Jacques Dumont, M. et Mme Claude Plante (Louise), Mlle Johanne Dumont, Mlle Linda Dumont, M. Denis Dumont. Plusieurs neveux et nièces. quo-29

COTE (Paul) — A Québec, le 29 octobre 1971, à l'âge de 55 ans est décédé M. Paul Côté, époux de dame Antonia Bérubé. Il demeurait au 170, 80e rue ouest, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu lundi le 1er novembre à 10 hres. Départ du Funérarium
Lépine Ltée,
7685, 1re Avenue
à 9.45 hres pour l'Eglise St-Charles Borromée et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Chs E. Paradis (Simone), M. et Mme Lorenzo Brindamour (Adrienne), M. et Mme Philippe Côté, M. et Mme René Côté, Mme Lucien Robitaille (Thérèse), Mme Chs Magnan (Jeannette), Mme Roméo Côté, M. et Mme Lauréat Côté, M. et Mme Marius Vallée, M. et Mme Albert Bérubé, M. et Mme Alphonse Lapointe, M. et Mme Arthur Guy, M. et Mme Lucien Bérubé, M. Gérard Bérubé. quo-30

DELISLE (Cécile) — A l'hôpital St-Sacrement, le 27 octobre 1971, à l'âge de 56 ans et 8 mois, est décédée Mlle Cécile Delisle, couturière, fille de feu M. Georges Delisle et de feu dame Alexina Vézina. Elle demeurait au 2186, Route nationale no 2, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu samedi, 30 octobre, à 9 heures. Départ la résidence funéraire
J.-Léo Bédard,
1547, rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
à 8h50, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Charles Delisle (Aline Hamel), M. Mme Rosaire Boutin (Rachel Delisle), M. Mme Benoit Delisle (Carmen Gingras), Mlle Annette Delisle, Mme Albert Delisle (Jeannine Bessin). Parmi ses neveux et nièces, notons: Diane et Jean-Guy Boutin et plusieurs autres. quo-29

DUSSEAULT (Marguerite) — A Québec, le 27 octobre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Marguerite Vachon, épouse de feu Monsieur Robert Dusseault. Elle demeurait au 583, rue Fleurie. Les funérailles auront lieu samedi, le 30 octobre 1971, à 10 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9h 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière de St-David, cté Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre: M. Mme François Lemieux (Andrée), M. Pierre Dusseault. Ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Paul-Emile Thériault (Simone), Mlle Germaine Vachon, Dr et Mme François Dusseault (Reine), Dr et Mme Charles Dusseault (Madeleine Gravel), M. Jos Dusseault, M. Mme Raoul Aubut (Fernande), Mme Raoul Blais (Clémence), Mlle Germaine Dusseault, Mme Maurice Dusseault (Lucienne); sa petite-fille, Myiène ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-29

JOBIN (Emilia) — A St-Augustin, le 28 octobre 1971, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Emilia Côté, épouse de feu Odina Jobin. Elle demeurait à St-Augustin. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures. Départ du salon funéraire
Albert Rochette
St-Augustin,
à 3h 50, pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses fils et ses filles: Mme Maurice Jobin (Claire Piamondon), M. et Mme René Drolet (Gemma), M. et Mme Henri Jobin (Cécile Laforest), M. et Mme Albert Meunier (Irène), M. et Mme Paul-Emile Jobin (Rose Maheux), M. et Mme Augustin Jobin (Marie-Paule Soulard), Mme Gérard Devito (Noëlla Morissette-Jobin), M. et Mme Cyril Jobin (Simone Rousseau), M. et Mme Simon-Pierre Jobin (Laurette Côté), M. et Mme Roger Moisan (Aline), M. et Mme Léopold Denis (Diane), Mlle Françoise Jobin, Oblate. Ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lauréat Jobin, M. et Mme Antoine Jobin, M. et Mme Laval Jobin, Mme Alphonse Blondeau, Mme Edward Doyle, M. et Mme Albert Couture, M. et Mme Jules-Emile Couture, M. et Mme Arthur Côté, M. Charles Girard, Mlle Cécile Jobin. quo-30

MORIN (Henri) — A L'Hôtel-Dieu de Lévis, le 28 octobre 1971, à l'âge de 53 ans et 4 mois, est décédé Monsieur Henri Morin, époux de feu dame Alma Brochu. Il demeurait à St-Camil de Bellechasse. Les funérailles auront lieu dimanche le 31 octobre à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
Rolland Couture
St-Camil
à 2.45 hres pour l'Eglise de St-Camil et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa fille, Danièle, ses soeurs, Blanche, Agnès (Mme Joseph Fournier), Irène, Dolorès, (Mme Roland Pouliot), son frère, Dr Wilfrid Morin (Marie-Ange Beaumont), ses beaux-frères et belles-soeurs: Joseph Fournier, Roland Pouliot, Lucien Brochu (Lucienne Maurice) Lionel Brochu (Simone Dion), Robert Brochu Mme Antonio Montmigny (Simone Brochu), Héléna Brochu, Jean Brochu (Laurette (Fortier), Yvette Brochu. quo-30

NADEAU (L'abbé Edgar) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 27 octobre 1971, à l'âge de 67 ans et 11 mois, est décédé L'abbé Edgar Nadeau, fils de feu Joseph Nadeau et de feu dame Odélie Hallé. Il demeurait au 1330, Chemin Ste-Foy, Québec. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738, Avenue Royale,
Beauport
à 9h45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière Ste-Marie de Beauce. Il était excuré de St-Jules de Beauce et de Ste-Thérèse de Lisieux. Né à Ste-Marie de Beauce, il fit ses études classiques au Séminaire de Québec, ordonné prêtre à Québec le 14 mai 1931,

PARADIS (Télesphore) — A St-Michel de Bellechasse, le 27 octobre 1971, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Télesphore Paradis, autrefois de Lévis. Il demeurait à Lévis. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée,
58, ave Bégin,
Lévis,
à 3h 45, pour l'église St-Louis de Pintendre et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses soeurs Mme Phidélia Paradis et Gabrielle (Mme Adélard Dumont). quo-30

POIRE (Bernadette) — A Québec le 27 octobre 1971, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Bernadette Guay épouse de M. Wilfrid Poiré. Elle demeurait au 120 rue Roy, Lauzon. Les funérailles auront lieu samedi le 30 octobre 1971 à 10 heures. Départ du salon funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée,
203 rue St-Joseph,
Lauzon
à 9h45 pour l'église de Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Claude (Nora Lanteigne), France, Noël (Yvette Tremblay), René (Denise Dumont), Huguette (Mme Claude Bourassa), Rolande (Mme Jules Walsh), Reynald (Huguette Bériault), Denise, Louise, Nicole et Michel; ses frères et soeurs: Gérard (Cécile Poiré), Gabrielle, Joseph (Antoinette Brulotte), Reine, Josepha, Monique, Daniel (Thérèse Lamontagne), Marcel (Irène Vézina), Noël (Thérèse Mercier); beaux-frères et belles-soeurs: Mme Alexandre Guay, Mme Polydore Poiré, M. et Mme Onésiphore Blais, M. et Mme Gérard Poiré, M. et Mme Gérard Laflamme, Mme Joseph Turgeon, Mme Gérard Legrand, M. et Mme Michel Bissonnette, M. et Mme Antonio Turgeon, M. et Mme Edouard Méthot. quo-29
il démissione de sa cure en mai 1970 pour cause de santé, il se retira chez les Pères du St-Sacrement à Québec. Il laisse dans le deuil: son oncle: M. Honorius Nadeau, ses tantes: Mme Wilfrid Nadeau, Mme Jean-Thomas Nadeau, ainsi que plusieurs cousins et cousines. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-29

POULIOT (Chantal) — A Ste-Foy, le 28 octobre 1971, à l'âge de 7 ans est décédée Chantal, fille de M. Rosaire Pouliot et de dame Gilberte Drouin. Elle demeurait au 2675 Chemin St-Louis. Les funérailles auront lieu lundi 1er novembre à 11 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
2815 Chemin Des Quatres-Bourgeois
à 10.45 hres pour l'église Saint-Yves et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses parents: M. et Mme Rosaire Pouliot, ses frères et soeurs: Doris, Jean-Rock, Harold, Christianne, Sylvain. Plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Les heures de visite seront de 2 hres à 5 hres et de 7 hres à 10 hres. quo-30

SIMARD (Bérard) — A Québec, le 27 octobre 1971, est décédé subitement Bérard Simard (employé du ministère du Revenu provincial), époux de Hazel Canty. Il demeurait au: 329, 46e Rue ouest, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu samedi, le 30 octobre à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
300 Chemin Ste-Foy
à 9.40 heures, pour l'église St-Rodrigue et de là au cimetière St-Patrick. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son père, M. Médéric Simard, sa soeur, Mme Gérard Laforest (Annette), de Mont-Joli, ainsi que ses neveux et nièces, M. et Mme Luc Laforest de St-Jean, Québec, M. et Mme Réal Gagnon (Lise Laforest) de Montréal, Lucille, Angèle Véronique, Jean, Michel, Sylvie, Marc et Jacques Laforest de Mont-Joli. quo-29

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

LABERGE (Charles-Joseph) — Samedi le 30 octobre à 3 heures p.m. en l'église de l'Ange-Gardien sera chanté le service anniversaire de M. Charles-Joseph Laberge, époux de dame Liliane Gariépy. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-29

PELLETIER (Gustave) —Une messe anniversaire sera chantée samedi, le 30 octobre 1971, à 4 heures p.m., en l'église St-Gérard Magella, pour Monsieur Gustave Pelletier. Parents et amis sont invités à y assister sans autre invitation. quo-29

RAE (Lionel) — Samedi, le 30 octobre 1971, à 9 h. a.m., en l'église St-Paul Apôtre, sera chanté le service anniversaire de M. Lionel Rae, époux de Gemma Pelletier. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-29

Consultez les Annonces Classées tous les jours.

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plaît communiquez avec le Service des Annonces Classées. Les avis de Naissances, Baptêmes, Adoptions, Fiançailles et Mariages sont publiés le samedi seulement dans la page familiale.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

SERVICES SPÉCIAUX

780 FLEURISTES

SAMSON FLEURISTE ENR.
FLEURS assorties. Soirs et dimanches. 104 ouest, Boulevard St-Cyrille, 524-3163. quo-5

José fleuriste, Penny florist
LIVRAISON Québec et banlieue, 1275 La Canardière, 523-6901. quo-4

AUX 4 Saisons fleuristes. Les fleurs rappelleront votre souvenir. Jules Gauvin, propriétaire, 1179 St-Jean, 525-6171. quo-3

NATHALIE Fleuriste, fleurs naturelles, et séchées, arrangements mortuaires, livraison partout, 929, 3ième Avenue, Charny, 832-0837. quo-4

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561. quo-17

LAFORCE & Fils, vente, lettrage de monuments. 1029 ouest St-Vallier. 527-0854. quo-25-11

PAUL Roy, monuments funéraires. Vente, réparations, lettrage et nettoyage. 441, 82e rue ouest, Charlesbourg, 623-3474. quo-6

RAYMOND Touchette, Monuments funéraires. Pierre-Granit-Marbre. Directement du manufacturier. 4018 Boulevard Ste-Anne, Montmorency. Tél.: 663-3888. quo-9

VILLENEUVE Monuments, prix réduits d'automne, 1050, Canardière, 523-5394, 323-7482. quo-16

L'Europe des Sept devient la deuxième grande puissance mondiale

D'après l'AFP

L'entrée de la Grande-Bretagne dans le marché commun place l'Europe des Sept au deuxième rang des grandes puissances mondiales, derrière les Etats-Unis mais devant l'URSS, comme il ressort des chiffres suivants: (statistiques 1969).

— Produit national brut:

Le chiffre du produit national brut, qui reflète assez exactement la puissance économique d'un pays, place les Etats-Unis au premier rang, avec $932 milliards, devant les Sept du marché commun ($531 milliards) et l'URSS ($466 milliards).

Le taux moyen d'accroissement du PNB est toutefois plus important en Europe qu'aux USA.

— Production d'électricité (de toutes origines):

Les Etats-Unis viennent largement en tête avec 1,314,298 millions de kwh, contre 710,027 au nouveau marché commun et 587,686 à l'URSS (chiffre de 1967).

— Production d'acier:

Les sept pays du marché commun arrivent en tête avec 135 millions de tonnes, contre 130 millions aux Etats-Unis et 110 millions à l'URSS.

— Production de véhicules automobiles (en 1970):

Les sept du marché commun ont un très léger avantage sur les USA avec 9 millions de véhicules, contre 8.2 millions outre-Atlantique et moins d'un million d'unités en URSS.

— Budget militaire (1970):

Les Etats-unis arrivent largement en tête pour les dépenses militaires avec $71.791 milliards, contre $40 milliards pour l'URSS et seulement $21,322 milliards pour les Sept.

— Population:

L'URSS, avec 245 millions d'habitants, arrive en tête devant les Sept (243 millions) et les Etats-Unis (205 millions).

La fin de l'hégémonie militaire britannique en Extrême-Orient

SINGAPOUR (AFP) — L'Air chief Marshal Sir Brian Burnett, commandant les forces britanniques d'Extrême-Orient, qui prend sa retraite, a donné hier une conférence de presse qui marque la fin de 152 années d'hégémonie militaire britannique dans la zone Singapour-Malaisie. A partir du 1er novembre, en effet, la présence exclusive des forces britanniques prend fin dans cette région, qui assume elle-même sa défense.

Sir Brian a déclaré que la "présence navale soviétique" dans l'Océan indien n'avait cessé de s'accroître au cours de cette année. L'existence d'une vaste flotte soviétique dans cette zone ne peut avoir pour résultat que "d'inhiber" le commerce libre.

Les Soviétique, a-t-il ajouté, entreprennent également d'établir des bases dans la région. Leurs navires font de fréquentes visites à ses ports, ce qui a pour résultat d'accroître l'influence de Moscou.

Sir Brian a déclaré d'autre part:

"Si dans l'avenir, la Malaisie estime qu'elle fait face à une sérieuse menace extérieure, elle peut faire appel aux autres partenaires de l'accord des cinq puissances, qui se consulteront alors sans doute sur la question".

Ces puissances sont, la Grande-Bretagne, la Malaisie, Singapour, l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Leur accord concernant la défense de la région entre en vigueur le 1er novembre prochain.

Ce qu'est le Marché commun

par la PRESSE ASSOCIEE

Le "Marché commun européen" est un groupe de pays qui se sont réunis pour abolir entre eux toutes frontières douanières et appliquer des tarifs communs vis-à-vis du monde extérieur. Le nom officiel en est: "Communauté économique européenne", ou CEE.

Les six pays fondateurs sont l'Allemagne de l'ouest, la France, l'Italie, la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg.

Comment cette association fonctionne-t-elle? Les machines-outils allemandes, les tissus belges ou les automobiles françaises sont vendus hors taxes dans chacun des pays membres. Travail, capital et marchandises franchissent aussi librement les frontières du Marché commun que les frontières provinciales du Canada.

Depuis que la Communauté a été fondée, en 1958, le commerce à l'intérieur de ses frontières a progressé de plus de 500 pour cent, et quelques-uns des taux de croissance économiques nationaux sont parmi les plus rapides du monde. Bénéfices, investissements et niveaux de vie ont cru bien plus vite dans la Communauté qu'en Grande-Bretagne.

L'adhésion de cette dernière—ainsi que celle des autres pays candidats: Irlande, Danemark et Norvège—fera de cette association économique la plus grande zone de libre-échange dans le monde, avec plus de 250 millions, d'individus, soit plus que la population de l'Union soviétique ou des Etats-Unis.

Des pourparlers sont actuellement en cours pour une union économique et monétaire complète, incluant la création d'une monnaie commune; ce qui, aux alentours de 1980, pourrait déboucher vers une union politique.

A l'ONU, la Chine aura à se prononcer sur le désarmement

PEKIN (AFP) — L'un des problèmes les plus délicats sur lesquels la Chine populaire aura à se prononcer lorsqu'elle prendra son siège aux Nations Unies est celui du désarmement, estime-t-on dans les milieux diplomatiques.

Pékin doit en grande partie sa place aux Nations Unies à des pays non alignés dont un grand nombre approuvent les efforts tentés par les puissances atomiques pour limiter la course aux armements et les accords conclus dans ce sens.

C'est probablement avec ces pays que la Chine cherchera à coordonner son action en se faisant "l'avocat et le porte-parole de la famille des peuples d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine" ainsi que l'écrivait mercredi le prince Norodom Sihanouk dans une lettre de félicitations adressée au premier ministre Chou En-Lai.

Cependant, Pékin a pris position contre les accords conclus jusqu'à présent notamment sur "l'arrêt partiel des essais nucléaires" et contre les conversations sur "la limitation des armements stratégiques" (SALT) engagées entre l'URSS et les Etats-Unis.

La Chine a fait exploser sa première bombe atomique le 16 octobre 1964 et elle souligna à l'époque, dans une déclaration gouvernementale, qu'elle était "forcée" de s'armer pour être en mesure de se défendre, pour faire face au "chantage nucléaire" des superpuissances et pour rompre leur monopole.

TIGRE DE PAPIER

En même temps, Pékin a répété à de nombreuses reprises que la bombe atomique est à son avis "un tigre de papier".

Le 30 juillet dernier, le gouvernement chinois a repoussé une proposition du gouvernement soviétique en vue d'une réunion des cinq puissances nucléaires (Etats-Unis, URSS, Chine, Grande-Bretagne et France). Pékin estimait "qu'il appartient aux différents pays du monde d'examiner et de régler ensemble les affaires les concernant" et "qu'il est inadmissible que quelques puissances s'en assurent le monopole".

La Chine opposa à la proposition soviétique son propre projet d'une conférence au sommet de tous les pays du monde pour discuter l'interdiction complète et la destruction totale des armes nucléaires. Elle suggérait qu'un premier pas dans cette direction pourrait être un accord sur le non recours aux armes nucléaires. Elle renouvelait son serment de "n'être jamais la première à faire usage des armes nucléaires" et elle invitait les autres puissances atomiques à prendre le même engagement ce qui apparaitrait, estimait-elle, comme un test de leur réelle volonté de désarmer.

Plusieurs diplomates en poste à Pékin ont recueilli l'impression auprès de leurs interlocuteurs chinois, avant le débat de mardi dernier, que Pékin, une fois à l'ONU s'efforcerait de rendre cette organisation plus active et plus efficace. Aussi semble-t-il difficile que la Chine se contente purement et simplement de refuser les accords passés ou en cours de négociations.

Il est possible, selon les mêmes milieux, que Pékin cherche à ramener au sein même des Nations Unies un débat sur des questions vitales qui parfois échappent à l'organisation internationale en raison du "monopole des super-puissances".

Lancement du premier et dernier satellite britannique

LONDRES (AFP) — La Grande-Bretagne a mis hier matin sur orbitre pour la première et vraisemblablement la dernière fois, par ses propres moyens, un satellite artificiel. L'engin, baptisé "Prospero", pèse 140 livres et a été propulsé dans l'espace par une fusée "Black Arrow", mise à feu à Woomera, en Australie, a annoncé à Londres le ministère de l'Industrie et du Commerce. La Grande-Bretagne devient ainsi le sixième membre du "club de l'espace", au moment même où elle a décidé de mettre fin à son programme de recherches spatiales après quatorze ans d'efforts.

Après les Etats-Unis, l'URSS, la France, la Chine et le Japon, la Grande-Bretagne a ainsi réalisé l'expérience spatiale complète par ses propres moyens.

Le satellite "Prospero", dont la mise au point a coûté deux millions de dollars, est une sonde destinée à fournir des renseignements techniques.

La recherche spatiale britannique ne s'arrêtera pas là, mais dans l'avenir, conformément aux décisions annoncées en juillet dernier, les fusées utilisées seront américaines. Le programme des vecteurs "Black Arrow" aura coûté à la Grande-Bretagne une somme de neuf millions de livres sterling.

Une première tentative de mise en orbite également depuis le centre spatial de Woomera, avait échoué en septembre 1970.

Le programme de "Black Arrow" avait été lancé en septembre 1964, mais la première commande ferme d'une fusée n'avait été transmise à la "Westland Aircraft" que deux ans et demi plus tard, en 1967.

Le vecteur britannique a été construit aux usines de la "British Hovercraft" dans l'île de Wight. La première mise à feu avait dû être détruite après 65 secondes de vol car elle déviait de sa trajectoire.

La nouvelle du succès de Woomera est arrivée de façon particulièrement opportune pour le gouvernement, juste avant le vote historique sur l'adhésion de la Grande-Bretagne à la communauté européenne. Le ministre de l'aérospatiale, M. Frederick Corfield, a d'ailleurs manifesté son enthousiasme en déclarant: "C'est une merveilleuse nouvelle. "Prospero" contribuera de façon significative à notre programme de technologie dans l'espace".

La construction d'un nouvel opéra au Caire

LE CAIRE (AFP) — Le nouvel opéra du Caire sera mis en chantier au début de l'année prochaine, a annoncé hier soir à la télévision égyptienne l'ingénieur Cherif Nooman, ancien doyen de la faculté polytechnique à l'université du Caire qui a été chargé de mettre en oeuvre un projet élaboré en 1965.

Selon le devis préparé lors de la conception du projet, la construction du nouveau bâtiment devait coûter 2,120,000 livres. Toutefois, a précisé M. Nooman, le coût actuel sera augmenté du tiers de cette somme.

L'ancien doyen qui a conçu le nouveau bâtiment avec un autre ingénieur, M. Portman, a également déclaré que l'opéra formerait un grand centre populaire culturel et qu'il comprendrait plusieurs salles de spectacles ainsi qu'un restaurant ignifuge et une cafetaria.

L'opéra du Caire, qui a brûlé hier matin, ne devait pas être détruit lors de la construction du nouvel ouvrage, a précisé M. Nooman.

Nomination à l'Académie française

PARIS (AFP) — Le professeur Etienne Wolff a été élu hier à l'Académie française au fauteuil du professeur Pasteur Valley-Radot. L'Académie rend ainsi hommage à un savant dont l'oeuvre considérable s'est attachée à un domaine particulièrement important des sciences expérimentales: l'embryologie.

M. Wolff, qui a étudié le développement embryonnaire, est en tant savant et philosophe, docteur honoris causa des universités de Gand, Louvain et Genève. Il siège notamment au conseil d'administration de l'Institut Pasteur, au Conseil supérieur de l'éducation nationale et est le président de l'Institut international d'embryologie. Il est en outre administrateur du Collège de France.

Né en 1904, le professeur Wolff fait des études supérieures de sciences naturelles et de philosophie. Il est le premier, en 1935, à démontrer la possibilité de transformer les sexes par injection d'hormones. En réussissant à cultiver des tumeurs cancéreuses à l'aide d'extraits de levure, quand jusqu'alors tous les cancers étudiés étaient greffés sur des tissus vivants, le professeur Wolff a permis de réaliser d'importants progrès dans l'étude du cancer humain.

Auteur de plus de trois cents publications, ses principaux ouvrages sont "Les changements de sexe" (1946), la "Science des monstres" (1948) et "Les chemins de la vie"(1964).

Expulsion des hébreux noirs?

JERUSALEM (AFP) — On croit savoir hier soir, dans les milieux proches du ministère israélien de l'Intérieur, qu'une décision d'expulsion aurait été finalement prise à l'encontre des "hébreux noirs". Selon ces milieux, le ministère de l'Intérieur, après consultation des ministères de la Justice et de la Police, aurait décidé que ces quelque deux cents familles, venues en Israël il y a deux ans munies de visas touristiques, et sans moyens d'existence, n'obtiendraient pas le renouvellement de leurs visas, qui viennent pour la plupart à expiration.

Par souci humanitaire, les hébreux noirs ne seraient toutefois pas expulsés en bloc, mais famille par famille, ce qui prendrait environ six mois. Les autorités auraient également décidé de ne plus accorder de visa d'entrée à l'aéroport de Lod aux membres de la secte qui tenteraient de débarquer des Etats-Unis.

Jean-Paul Bédard, M.S.C., Adm. A.
(décédé le 26 octobre 1971)

Gouverneur
et Président (1955-60)
de la Corporation
des Administrateurs agréés

Président:
Compagnie Médicale & Scientifique Ltée
Compagnie Médicale & Scientifique (Montréal) Ltée
J.-P. Bédard Inc.
Compagnie centrale d'Importation & d'Exportation Ltée
Rente Immobilière Laurentienne Inc.

Brejnev rencontre une dernière fois Pompidou avant de quitter Paris

(D'après l'AFP et UPI) — Le président de la république, M. Georges Pompidou, et M. Leonide Brejnev reprennent ce matin la conversation qu'ils avaient interrompue mardi dernier. Ils s'étaient, alors, mis d'accord sur la coopération économique, scientifique, technique et culturelle et des vues communes s'étaient dégagées sur un certain nombre de problèmes internationaux. Ils évoqueront sans doute à nouveau les principes du développement des relations mutuelles qu'ils avaient discutés, mais sur lesquels ils n'avaient pas abouti à des conclusions, si l'on se rapporte au compte rendu commun publié mardi en fin d'après - midi.

Cependant il est vraisemblable que les deux hommes d'Etat parleront également à nouveau de la Chine et de la sécurité européenne aussi bien que de l'adhésion de la Grande Bretagne au Marché commun votée par la Chambre des Communes hier soir.

C'est à la demande de M. Brejnev que ce nouveau tête-à - tête a été inscrit au programme. Le secrétaire général du parti communiste soviétique estime, indique - t - on de bonne source, que les contacts personnels et plus particulièrement les tête - à - tête sont extrêmement fructueux.

Il n'est pas exclu, estiment les observateurs, que M. Brejnev sera plus insistant dans le domaine de la consultation politique, qu'il souhaiterait peut-être l'institutionaliser en prévoyant des contacts plus nombreux à des échelons divers, comme l'est par exemple la consultation prévue par le Traité de coopération franco - allemand de janvier 1963.

Directement en RDA

M. Leonide Brejnev se rendra directement à Berlin-Est demain au départ de Paris sans repasser auparavant par Moscou, apprend-on de source soviétique informée.

Le choix de cet itinéraire a quelque peu surpris les observateurs à Moscou car à l'issue de l'importante visite de M. Brejnev en France une rapide convocation du politburo soviétique, devant lequel il lui appartient de faire un rapport sur ses entretiens avec le président Pompidou, semblait être de règle.

Ce rapport sera présenté devant l'instance suprême du parti au tout début de la semaine prochaine, ajoute - t - on. La visite de M. Brejnev en RDA, annoncée la nuit dernière par l'agence Tass, sera de courte durée, et prendra tout au plus la forme d'une escale prolongée.

On fait observer, en outre, qu'après les entretiens franco - soviétiques, M. Brejnev a des informations précises à transmettre rapidement à la direction de la RDA, tant en ce qui concerne le dossier de l'accord quadripartite sur Berlin - Ouest qu'une éventuelle reconnaissance de la RDA, par la France, ou la Conférence de la sécurité européenne. L'opinion des dirigeants est - allemands est aussi considérée comme un élément sensible du rapport global que M. Brejnev fera devant le politburo.

On suppose que le secrétaire général, qui ne s'est pas rendu à Berlin depuis juin mais qui garde avec la direction est - allemande des contacts constants, saisira l'occasion de cette escale pour développer les informations déjà données par le Kremlin à Berlin - Est sur la rencontre Brejnev - Brandt de Crimée à la mi - septembre.

Le fait que M. Brejnev ait jugé utile d'inscrire cet arrêt berlinois sur l'itinéraire de son retour à Moscou est de toute façon considéré comme une indication qu'après ses entretiens à Paris, il a à faire part de communications importantes au dirigeant est - allemand, M. Erik Honneker.

L'Inde fait appel à l'URSS pour renforcer sa puissance militaire

LA NOUVELLE-DELHI — (UPI et AFP) — Des sources proches du ministère de la Défense ont déclaré hier que l'Inde avait utilisé son traité d'amitié et de coopération avec l'Union soviétique pour demander de l'aide d'un expert russe en vue de renforcer sa puissance militaire à la frontière avec le Pakistan.

Des sources officielles ont en effet annoncé hier que le maréchal de l'air Pavel S. Koutakhov, chef d'état-major de l'armée de l'air soviétique, devait arriver aujourd'hui à la Nouvelle - Delhi pour y avoir des entretiens sur "les besoins de l'armée de l'air indienne".

Les porte - parole gouvernementaux ont ajouté que la visite de six jours de Koutakhov en Inde était à l'invitation du maréchal de l'air P. C. Lal, chef d'état-major de l'aviation militaire indienne. Ils l'ont comparé à celle du chef d'état-major de la RAF effectuée la semaine dernière.

Les indications relatives à ce voyage suscitent beaucoup d'intérêt dans la capitale indienne où elles sont recueillies peu après la publication d'un texte commun soviéto - indien faisant, pour la première fois, une allusion directe aux aspects militaires du traité d'amitié conclu en août dernier entre les deux pays.

Le communiqué publié mercredi, à la suite du voyage en Inde de M. N. P. Feryoubine, ministre adjoint des Affaires étrangères de l'URSS, soulignait en effet qu'il existe une "complète communauté de vues" entre Moscou et la Nouvelle - Delhi, à la fois sur le fait que "la paix est menacée dans le sous-continent indien" et sur "l'analyse de la situation".

Précisant que M. Feryoubine était venu en Inde au titre de l'article neuf du traité soviéto - indien (article prévoyant des consultations et mesures pour sauvegarder la paix en cas d'attaque ou de menace d'attaque), le communiqué paraissait constituer un avertissement adressé au gouvernement pakistanais.

Cette mise au point indirecte sur la nature réelle de l'alliance militaire soviéto - indienne prendrait, estime-t-on, un tour dramatique si l'arrivée du maréchal Koutakhov devait être le signal d'une aide aérienne massive de l'URSS à l'Inde.

Tito accueilli avec faste

WASHINGTON (AFP et UPI) — Le président Nixon a réservé un accueil des plus chaleureux au président Tito de Yougoslavie, à son arrivée à la Maison Blanche, hier, et a promis d'appuyer le droit de chaque nation à la liberté et à l'indépendance, dans un monde de paix.

Les deux chefs d'Etat ont ensuite conféré pendant une heure et quart. L'Europe, le Proche - Orient et l'Asie du Sud ont dominé la première journée des entretiens.

Le porte-parole de la Maison Blanche a indiqué que le président Nixon s'était particulièrement intéressé à l'impression que Tito a gardée de sa rencontre avec Sadate et de ses entretiens avec les leaders de l'Inde et du Pakistan.

On sait que Tito, le leader d'un pays communiste non-aligné, a conféré récemment au Caire avec le président Anouar Sadate. Le secrétaire d'Etat, M. William Rogers, a d'ailleurs indiqué qu'il espérait que le maréchal Tito jouerait un rôle actif dans les mois à venir, en vue d'en arriver à un accord intérimaire au Moyen-Orient.

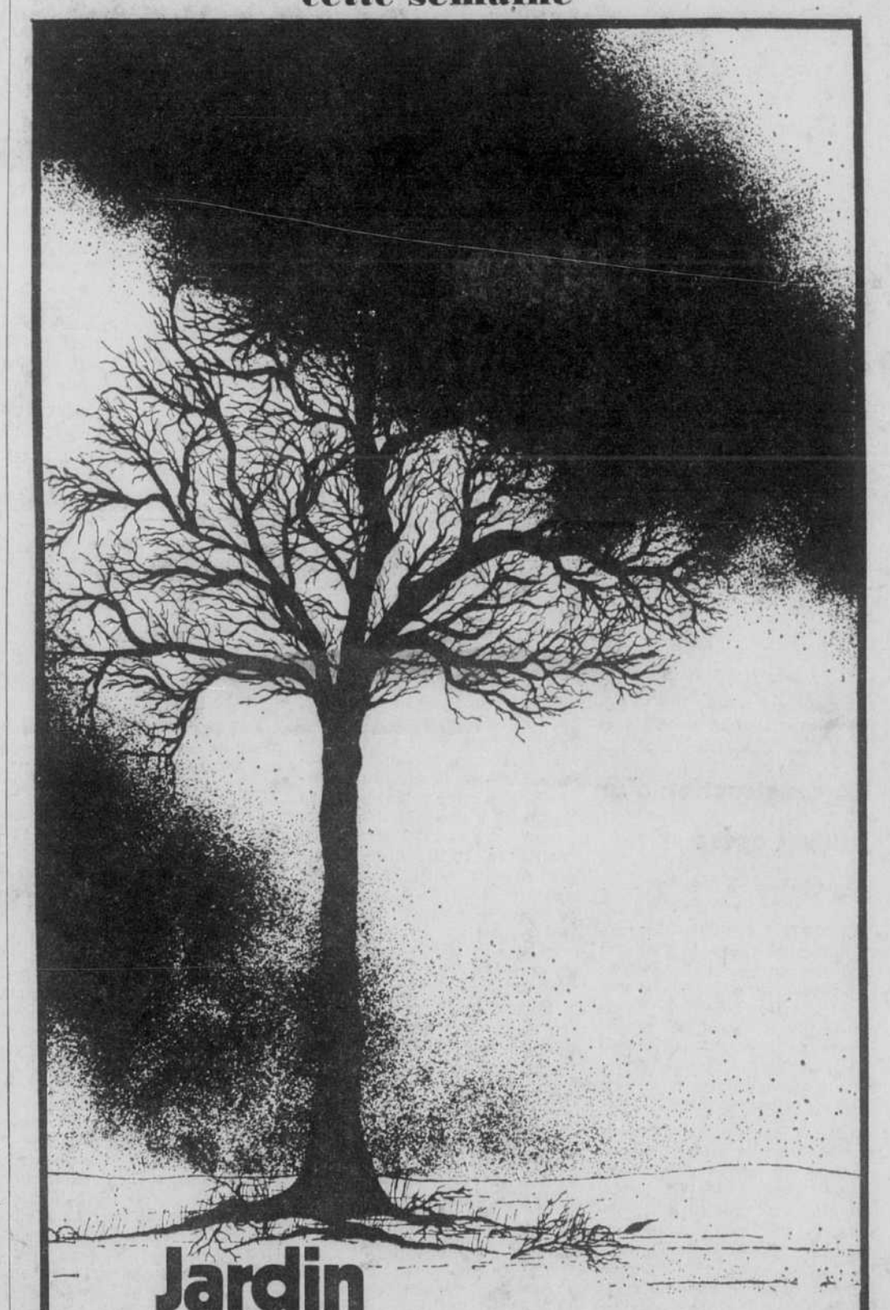
Les entretiens Nixon - Tito donneront d'ailleurs lieu demain à un communiqué conjoint américano - yougoslave. La publication de ce communiqué précédera le départ du maréchal Tito pour Houston Texas, et la Californie.

La réunion de demain portera essentiellement sur les problèmes bilatéraux.

Le maréchal qui quittera les Etats-Unis le 2 novembre a affirmé hier que les relations entre son pays et les Etats-Unis étaient en train de se développer dans tous les domaines.

8
VOUS DESIREZ PASSER UNE ANNONCE CLASSEE?
Rien de plus simple et de plus rapide. Nous attendons vos appels sur nos 8 lignes téléphoniques.
529-9231
A votre service 12h par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

dans perspectives cette semaine



Jardin ou désert?

Un aéroport, c'est bien beau, mais que deviendront, à Sainte-Scholastique, les champs, les oiseaux, les hommes? Une équipe écologique, dirigée par le professeur Pierre Dansereau, étudie, analyse, enquête sur le terrain pour tenter de prévoir quelles seront, à court et à long terme, les conséquences de cet aéroport sur l'équilibre de la nature. Marie-Thérèse Ribeyron nous présente des chercheurs au travail.

Dans le même numéro de Perspectives

Logement: Les citoyens de la ville de Québec sont-ils parmi les plus mal logés de l'Amérique du Nord? André Dufour fait le tour de la question.

John McKenzie: rien n'arrête la petite peste des Bruins de Boston, pas même une fracture du crâne.

De plus: un coin de la Beauce; les accidents d'auto vus par l'humoriste Jean-Pierre Maice, des toiles de Philip Surrey, et nos chroniques habituelles.

LE SOLEIL

FOCUS SUR LA MODE AUTOMNE '71
Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Les gréés à la conquête des juniors

A. Anorak en 100% nylon ciré avec petit col droit, poches avec glissière et ceinture à la taille. Empiècements piqués en longueur. 8 à 14. Vin, marine. 20.00

Pantalon en 100% nylon ciré avec longues glissières sur les jambes permettant de l'enfiler facilement sur un autre pantalon. Elastique à la taille. Marine, rouge, vert forêt, vin. 8 à 14. 15.00

B. Habit de motoneige en 100% nylon imperméable et doublure de fin molleton. Glissière pleine longueur ouvrant dans les deux sens. Mentonnière, capuche enveloppante, poignets de laine, genoux doubles, en font les caractéristiques. Marine, bleu paon, vin, jade. Tailles: 7 à 14. 28.00

C. Ensemble de ski en nylon ciré au piqué extensible Anorak avec col droit et manches à boutons pression de teinte contrastante au corsage. Pantalon avec taille élasticisée et jambes légèrement évasées. Bleu/or. Pour adolescentes 10 à 14 ans X. 50.00

Salon juvénile, rayon 54, au 2e, Centre-Ville et, 854, niveau 2, Place Laurier.

48 jours d'achat avant Noël

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec